CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

Yeltsin aplica impopulares medidas económicas en Rusia Página diez

Presidente del BID en el Picacho PRESENCIA del País, página uno

CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

PRESENCIA

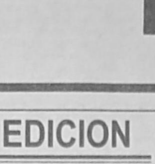
MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XL- Nº 11.969 - LA PAZ, BOLIVIA, DOMINGO 29 DE DICIEMBRE DE 1991 - 134 PAGINAS - Bs 3.00

EN ESTA EDICION

Premio de LOTERÍA

El premio gordo del tradicional sorteo de ...idad de Lotería Nacional, que se realizó ...r, benefició al billete Nº 14383, vendido en ...udad de La Paz. El extracto del sorteo es ...licado en la página 10 de la presente ...ición.

Anuario



...a presente edición ...ye una separata ... el ANUARIO de ...l y los suplemen... Linterna Diurna, ...ta Pared, Guía de ...visión, Deportes, ...arietas, Presen... literaria y dos sec... ...es de información. ...RECIO DE ESTA ...CION ES DE Bs 3.

Réquiem del ...ipartidismo?

...anticipada carrera electoral iniciada como ...ecuencia de los sorpresivos resultados de ...omicios municipales, augura una pugna ...podrían polarizar el "populismo" y el ...emismo", dando fin al monopolio político ...trilogía neoliberal (página 5).

...versiones en ...a construcción

...a Cámara Boliviana de la Construc... calculó en 439.532.800 dólares las ...siones en el sector durante 1991, de ...uales 362.112.000 dólares correspon... al sector público y 77.420.800 al ...ado (página 4).

...NE anula obrados de ...aude en el Beni

...a Sala Plena de la Corte Nacional Electo... ...mitió una resolución mediante la cual ...ó lo obrado por la Corte Departamental ...toral del Beni en el caso de la denuncia de ...de en San Ignacio de Moxos (página 5).

...US 114 millones ...ara viviendas

...l gobierno financiará cerca a 114 millones ...ólares para viviendas en1992. "Vamos a ...r de casas a los sectores de menores ...sos", anunció ayer el ministro de Asuntos ...anos, Fernando Kieffer (página 6).

...ubanos piden a EE.UU. ...vantar embargo

...l Asamblea Nacional del Poder del Pueblo, ...00 representantes y que es el Parlamento ...ano, demandó que los Estados Unidos ce... ...sus actividades hostiles en contra de la isla ...tuten el embargo económico impuesto a ...ación hace 30 años (página 9).

...uerrilleros presionados ...n negociaciones de paz

...Guerrilla salvadoreña acusó al gobierno ...mar el cese del fuego unilateral decre... ...por los rebeldes para presionar en el ...o de batalla y obtener victorias militares ...ina 9).

Presidente de la Conferencia Episcopal

"El pueblo es paciente pero la paciencia tiene límites"

El presidente de la Conferencia Episcopal de Bolivia, Mons. Edmundo Abastoflor, al exteriorizar la preocupación de la Iglesia por la pobreza que afecta a miles de familias en el país, afirmó que "el pueblo es paciente y sufrido, pero la paciencia tiene límites".

Dijo que hay miles de familias que "se hallan al borde de la extrema miseria y del hambre" y que los gobernantes deben emprender acciones destinadas a lograr una vida digna, humana y cristiana.

Las afirmaciones de Mons. Abastoflor, surgieron de su evaluación de la realidad social, económica, religiosa y cultural de 1991. Si bien reconoció algunos éxitos económicos logrados por el Gobierno, no ocultó su preocupación porque aún no se dio un auténtico crecimiento económico y un desarrollo integral.

Dijo que en 1992 tiene que haber un reencuentro entre bolivianos. "Pienso que debemos hacer un esfuerzo mayor para que de manera conjunta, e incluso desde las diferencias políticas e ideológicas que existen, podamos salir de esta crisis económica que está agobiando a nuestro pueblo", sostuvo a tiempo de señalar que "este año estamos acabando con un poco más de esperanza que al principio aunque la situación económica es muy difícil y se nota, especialmente, en los estratos pobres de nuestra sociedad que están al borde de la extrema miseria; nuestros hermanos están en una situación de hambre. Por eso se debe hacer algo para llevar a esas mayorías hacia una vida más humana".

El presidente de la Conferencia Episcopal Boliviana también cuestionó los defectos morales del actual modelo económico que ha generado un mayor consumismo, individualismo y hasta inmoralidad. "Hay que poner a la persona por encima de los modelos porque no podemos subordinar el destino de los pueblos a determinadas teorías, siempre imperfectas. En cambio la dignidad de las personas es siempre un valor permanente".

Dijo que "los valores éticos de la persona son los que deben orientar y corregir la factibilidad de los modelos. Las teorías de tipo económico y político no pueden ser las que predominen si es que no tienen en cuenta la dignidad de la persona".

Las declaraciones de Mons. Abastoflor fueron efectuadas en Sucre, donde estuvo por una horas. En sus afirmaciones insistió en que en medio de muchas propuestas urge "redescubrir el valor de la persona y tener a Dios como centro de la vida. Si no tenemos a Dios como punto de referencia central no vamos a respetar al hermano o a la persona humana tal como debe ser", enfatizó (Más información, PRESENCIA del País, página 1)

Mineros escaparon al cerco militar-policial en Caracollo

-Privatización unifica a trabajadores de las minas para defender sus fuentes de trabajo.

Una rápida pero efectiva acción de los marchistas mineros de Colquiri les permitió ayer eludir el cerco militar-policíaco que se estableció en las cercanías de la localidad orureña de Caracollo, desde hace nueve días, con el fin de impedir su arribo a la sede del gobierno.

La columna de marchistas, constituida tanto por trabajadores como por sus esposas e hijos, supo aprovechar el cambio de los efectivos que los tenían sitiados para poder escapar, al parecer con rumbo a La Paz, lo cual les permitirá sumarse al movimiento huelguístico que otros de su compañeros cumplen en esta ciudad en protesta por la privatización de la minería estatal.

Los sorprendidos sitiadores sólo atinaron a dar parte a sus superiores, que junto con el prefecto de Oruro se desplazaron hasta Caracollo para interiorizarse más de la fuga de los marchistas, que tomaron esa decisión al conocer el fracaso de las negociaciones que realizaban en La Paz sus dirigentes con autoridades del gobierno.

El primer contrato que formalizó el gobierno, el viernes, sobre la mina Tasna a favor de un consorcio estadounidense, bajo el llamado sistema de "riesgo compartido", parece haber unificado y revitalizado al muy debilitado movimiento sindical minero, ya que las asambleas generales en diversos centros dependientes de la COMIBOL han acordado luchar para defender sus fuentes de trabajo, bajo el lema de "ahora o nunca".

Dirigentes de la FSTMB llegaron a ellos para explicar el fracaso de las negociaciones con el gobierno, así como sus causas y los alcances de la privatización de la minería estatal. La reacción ha sido unánime para continuar la lucha y preservar sus fuentes de trabajo. Los trabajadores tienen como meta la toma y explotación directa de los yacimientos mineros.

Lo anterior está relacionado también con el instructivo que lanzó la FSTMB para que todos los trabajadores mineros, tanto del sector estatal como privado, se movilicen para encarar esa lucha cuyo alcance está por verse en los próximos días. Por su parte, la COB ha respaldado esa medida disponiendo un paro nacional de 24 horas y el desplazamiento de 3.500 dirigentes sindicales hacia La Paz.

(Más información en página 6 y PRESENCIA del País, página 1)

Banco ruso sólo tiene dinero para dos días

Moscú, 28 (EFE).- El banco central de Rusia, sucesor del Banco Estatal Soviético, sólo tiene dinero para dos días, afirmó hoy, sábado, el director de la entidad, Gueorgui Matiujin, a la agencia de noticias "Interfax".

El déficit del banco en diciembre alcanzó los 12.000 millones de rublos, pero podría se reducido entre 5.000 y 7.000 millones con la emisión de sesenta millones de cheques y billetes de banco con valores de 500, 1.000 o más rublos.

El Banco Central ruso es el encargado de pagar sus salarios a todos los empleados públicos.

Fue inaugurado Primer Congreso Latinoamericano

El Papa convoca a los jóvenes a construir una sociedad más justa

"Al pie del cañón"
El presidente de Georgia, Zviad Gamsajurdia, extrae municiones y armas de un tanque capturado en Tyflis central a las fuerzas de oposición, que luego de intensos combates llegaron a la sede de gobierno. Más de 40 personas murieron en una semana en los enfrentamientos. Hace pocas horas comenzaron conversaciones de paz (Tyflis, Georgia, 28, foto Reuter) (Información, página 10).

COCHABAMBA, 29 (PRESENCIA).- El Papa Juan Pablo II convocó hoy a los jóvenes latinoamericanos a construir una sociedad más justa, fraterna y acogedora, mediante un mensaje enviado en ocasión del 1er Congreso Latinoamericano de Jóvenes, que fue inaugurado esta noche con una celebración solemne.

La comunicación del Santo Padre fue leída por el Nuncio Apostólico, Mons. Giovanni Tonucci, durante el acto en el que se destacó el compromiso de la juventud de "respetar, amar y gozar la vida; luchar por la justicia de modo que los bienes que Dios nos ha regalado a todos no se encuentren en pocas manos".

Su Santidad, asimismo, invitó a los congresales a fomentar los verdaderos valores humanos, morales y espirituales que inspiren la vida de los individuos, de las familias y de la sociedad latinoamericana en la búsqueda del bien común, enraizado en la justicia, la solidaridad y la concordia; que se manifieste en un nuevo dinamismo apostólico con particular atención a los más necesitados.

La celebración se inició con las palabras del presidente de la Conferencia Episcopal Boliviana (CEB), Mons. Edmundo Abastoflor. Posteriormente, el arzobispo de esta arquidiócesis, Mons. René Fernández Apaza, dio la bienvenida resaltando los objetivos del evento al que concurren 800 delegados, 1.200 observadores e invitados especiales de 19 países del continente, Italia, España y Alemania.

Posteriormente, hablaron representantes del Consejo Episcopal Latinoamericano (CELAM) y de los asistentes, quienes se refirieron a la necesidad de que los esfuerzos de los jóvenes por construir una América Latina no sean aislados, por el contrario, busquen metas comunes para lograr una nueva Iglesia y se destierren el analfabetismo, la pobreza, la desnutrición, el dolor y otros males sociales y espirituales.

Mons. Luis Kebreau, presidente de la Comisión de Juventud del CELAM, señaló que el Congreso es fruto de un largo camino recorrido por la Pastoral Juvenil durante 15 años, en la historia de la Pastoral de Conjunto, con el convencimiento de que un joven que reflexiona sobre el valor fundamental de la vida, no puede ni debe cerrar los ojos a los problemas del mundo que le rodea. "Ante tantos y tan graves problemas que la juventud debe afrontar, algunos podrían sentirse tentados por la fácil solución de la huida, el indiferentismo o el desaliento. Pero el joven apasionado de la vida que es Cristo, no puede caer en el fatalismo o en la desesperanza", dijo.

El evento fue inaugurado por el secretario general del CELAM, Mons. Raymundo Damasceno Assis. En medio de la celebración se interpretó la "Cantata de los Mártires" compuesta por Gerardo Yañez e interpretada por Zulma Yugar con la coreografía del ballet folclórico de Cochabamba. También participó el conjunto "Canto Vivo".

“tribuna

PRESENCIA
La Paz, Bolivia,
domingo 29 de diciembre de 199

El fin de los mandarines

Por Arturo Uslar Pietri

La terraza del Café de Flora, en la Plaza de Saint-Germain-des-près en París, es hoy no más que una banal terraza de un banal café frecuentado por turistas atareados, que hacen un alto momentáneo para seguir su trocha al través de los monumentos de la ciudad incomparable.

Sin embargo, hace ya cerca de medio siglo, cuando terminaba la pesadilla monstruosa de la Segunda Guerra Mundial y una Europa semi-destruída y ansiosa trataba de levantar la cabeza de nuevo y de escrutar el futuro impredecible, esa terraza se convirtió en el símbolo y en el centro de las más innovadoras y audaces búsquedas intelectuales.

De la tertulia que allí mantenía un oscuro profesor de Filosofía con otros jóvenes preocupados por los tiempos surgió uno de los más importantes movimientos literarios de nuestra época, que llegó a dominar el escenario intelectual de los jóvenes pensadores de un modo casi absoluto. Era allí donde se reunían Jean-Paul Sartre, Camus, Merleau-Ponty, etc. y una joven burguesa descarriada, "jeune fille bien rangès", que se llamaba Simone de Beauvoir -. De esa tertulia y de esas discusiones surgió una variante, muy atractiva y apropiada para los tiempos, de la filosofía existencialista que había alcanzado su culminación en otros términos y en otra dimensión en el pensamiento de Heidegger.

Lo que Sartre y sus compañeros intentaron fue la difícil combinación de un híbrido muy extraño entre un existencialismo que renunciaba a lo absoluto, que se atenía a los valores de lo inmediato, que confiaba en la libertad irrenunciable, que exaltaba la soledad de cada destino y que, sin embargo, quería mantener una difícil lealtad no sólo a las rigideces deterministas del marxismo.

Más tarde, Simone de Beauvoir describió ese mundo atrayente y absurdo de los conterturlios famosos y los llamó "los mandarines". Mandarines fueron, en efecto, por la insólita autoridad que adquirieron ante los jóvenes y por la asombrosa seguridad con que afirmaban sus no tan verdaderas ni nuevas verdades. Su órgano principal fue la revista "Les temps modernes" y su consigna fundamental fue la literatura "engagée". Aceptaban y proclamaban un compromiso, un pacto de servicio, un aceptación completa de lo que parecía ser la revolución política que iba a transformar el mundo, encarnada por la Unión Soviética. Aún en la época en que comenzaron a revelarse los horrores de aquel régimen férreo e inhumano, Sartre llegó a decir, como única excusa para su silencio: "Moralmente no se puede estar contra la Unión Soviética".

La influencia que tuvo ese modelo y esa posición en el pensamiento y en la literatura de Occidente y, muy particularmente, en la América Latina, fue inmensa. Todo escritor se sintió obligado a aceptar "el compromiso" y a ponerse a su servicio con resultados que, finalmente, tuvieron que ser muy negativos.

Los grandes acontecimientos políticos ocurridos en la Unión Soviética, en la Europa del Este y en la vigencia misma del pensamiento marxista en nuestros días han traído como consecuencia inevitable quitarle toda validez y toda posibilidad de supervivencia a lo que fue la gran novedad de lo que alguien llamó, con mucha propiedad, "el existencialo-marxismo".

Es un gran vacío el que deja y es, también un gran desafío el que esa súbita desaparición impone a los que pretendan dar alguna respuesta válida ante el confuso mundo de hoy.

(Caracas/Agencia EFE)

Populismo y modernismo

Por Benjamín Miguel Harb

En las últimas horas de 1991, para despedir este año, ya con los resultados de las elecciones municipales escribimos este artículo sobre dos calificativos que el léxico político ha acentuado sobre los vocablos populismo, modernismo y modernización, refiriéndose a ellos como si fueran antitéticos y excluyentes entre sí.

En un análisis de fondo del populismo y con una conceptualización precisa del modernismo y la modernización, veremos que estas conductas no se contraponen porque corresponden a diferentes categorías conceptuales, que actúan en distintas esferas que no se interrelacionan.

El populismo considera al pueblo como un conjunto social homogéneo y como depositario exclusivo de valores positivos que sirven de fuente de inspiración. En este sentido no constituye una doctrina elaborada orgánica y sistemáticamente, sino más bien una actitud adaptable a diferentes doctrinas, principalmente al nacionalismo. Se lo considera como un movimiento que asume al pueblo como a un mito antes que una realidad ontológica y antropológica, por ello es que para unos pueblos es el campesinado, el trabajador informal, el proletariado de las ciudades, etc. Eva Perón que tenía una visión clara del problema y al entender que ningún sector social aislado podía ser considerado pueblo, decía: "Pueblo es sentirse pueblo. Es importante sentirse pueblo, amar, sufrir, gozar como pueblo, aunque no se vista como el pueblo".

En este sentido para el populismo el pueblo es el conjunto de clases que constituye fuente de inspiración y objeto de referencia de la acción, causa por la que excluye la lucha de clases debido a que el pueblo no es sólo el campesinado, el proletariado, el profesional, el empresario, sino quien se sienta pueblo.

El populismo pretende ser mesiánico, pues busca la pureza y la salvación del pueblo a través de formas carismáticas, llegando incluso al maniqueismo por lo que busca la expulsión de todo lo que no sea pueblo. De ahí por ejemplo, el Nacional Socialismo, que es una forma de populismo, considerada pueblo a todo lo ario, se convierte en antisemita porque buscaba la expulsión de la sociedad alemana de lo que no era pueblo. Esto mismo puede suceder en los países que no están integrados étnicamente, donde la discriminación no sólo se dirige contra categorías económicas y culturales, sino que también corre el peligro de llegar a un racismo ideológico.

Históricamente el populismo surge en las crisis, en las tensiones ya sea entre ciudad-campo, trabajadores-empresarios, sociedad civil-sociedad política, porque es un recurso de toda sociedad en crisis, como diría Stewart "cuando las ideologías y los movimientos que más directamente afrontan la industrialización y sus consecuencias son consideradas externas, inapropiadas". Esto puede estar sucediendo en Bolivia con el cambio de la política intervencionista del Estado y el liberalismo -llamado eufemísticamente neoliberalismo- introducido en 1985 por el D.S. 21060.

Si ahondamos un poco más en el populismo constatamos que representa una especie de síntesis de los valores sobre los que se fundamenta la cultura tradicional y la modernización que puede ser entendida de diferentes maneras, principalmente desde el punto de vista de la economía, es decir, que los apologistas de la economía de libre mercado creen que el liberalismo es la modernidad, sin reconocer que es una conducta que así como hace un siglo ha estado de moda, ahora se la reflota por los cambios ocurridos a nivel internacional con el hundimiento del mundo soviético que ha roto todo equilibrio mundial, pero que pasada la coyuntura puede volver al archivo e historia de las doctrinas y que las otras corrientes, entre las cuales se encuentra el populismo, serían para ellos un capítulo de la historia del atraso.

Concepto que en nuestra opinión está equivocado, puesto que el populismo no es modernidad ni atraso, ni revolucionario ni conservador, sino el fruto de la crisis de la sociedad.

El populismo como actitud antes que ideología y doctrina resurge y reaparece en la crisis como movimiento de protesta, como fuerza regeneradora del mito del pueblo, en momentos en que existe una rápida movilización de vastos sectores sociales.

El análisis somero y sintético del populismo nos conduce a fijar algunos conceptos del modernismo y de la modernización para tener clara la figura, que lo uno no significa la negación de lo otro, sino que simple y llanamente son distintos.

Originariamente el modernismo fue el intento de conciliar la cultura católica con la filosofía y ciencia positiva, con las doctrinas liberal-democráticas del Estado.

Esta pretensión trasladada a los actuales tiempos, cuando la doctrina social de la Iglesia se ha convertido en patrimonio de la humanidad, puede ser el intento de los llamados neoliberales de conciliarse con la doctrina social cristiana para que sus puntos de vista sean más aceptables sobre todo en los países subdesarrollados, pero sin darse cuenta que la base filosófica de cada uno de ellos es antitética, de donde resulta, por ejemplo, la oposición de las Pastorales a las medidas neoliberales y el planteamiento de la Jerarquía Católica en materia social que de ningún modo en nuestro país coincide con la política económica del D.S. 21060.

En este nivel tenemos además que la modernización es el conjunto de cambios en la esfera política, económica y social que ha caracterizado a la sociedad contemporánea. En este ámbito es evidente que pasar del estatismo al liberalismo es un cambio, pero también es cambio hacer populismo sin ideología, simplemente con una mitología basada en el pueblo frente a partidos ideológicos y doctrinales, si bien no nos permitimos calificar si ambas corrientes, populismo y liberalismo, realizan el cambio para empeorar o para mejorar las condiciones.

Benjamín Miguel Harb, constitucionalista, es diputado por la Democracia Cristiana.

Europa

Una nueva cortina de hierro divide el orden y el caos

Por John Feffer

La nueva cortina de hierro en Europa no separa ya el capitalismo del comunismo, sino el orden del caos. Los líderes de Europa occidental se sentaron este mes en Maatricht, Holanda, para negociar las etapas finales de la integración política, económica y de la política exterior. En contraste, Yugoslavia está en proceso de desintegración, con una guerra civil que causó la muerte de 5.000 personas y generó más de 500.000 refugiados. Occidente avanza hacia su integración mientras Yugoslavia estalla en llamas.

Occidente no sólo no ha ignorado la crisis yugoslava, sino que tomó medidas de orden político y económico que alimentaron las llamas del conflicto en los Balcanes. Y lo que es más grave aún, no ha modificado sustancialmente sus políticas tras el estallido de la guerra civil, pese a que los acontecimientos en otras regiones de Europa occidental y de la antigua Unión Soviética amenazan con seguir el aterrador ejemplo yugoslavo.

La reciente decisión de Alemania de reconocer a las repúblicas de Croacia y Eslovenia, aunque no es una iniciativa osada, bien podría generar un baño de sangre más grande todavía a medida que empiecen a llegar armas a una Croacia independiente mientras Serbia trata de consolidar sus ganancias territoriales.

El despliegue de tropas de las Naciones Unidas para mantener la paz, entretanto, es sólo un recurso provisional que refleja la ineptitud de la política seguida hasta ahora.

Occidente, y en particular la Comunidad Europea (CE), simplemente no pudo responder a los desafíos de una nueva era sin guerra fría. La guerra civil en Yugoslavia es el resultado más extremo de este fracaso. En lugar de reestructurar a fondo las instituciones europeas para acomodarlas a sus vecinos orientales, la CE ha dividido la región con la intención de privilegiar a algunos países en detrimento de otros.

Es cierto que Alemania heredó los problemas de la antigua Alemania oriental. La CE también estableció vínculos -aunque bastante más limitados- con Polonia, Checoslovaquia y Hungría. Peros los balcanes -Rumania, Bulgaria, Albania y Yugoslavia- se han convertido, de hecho, en los huérfanos de Europa.

Y lo que es más alarmante aún, no parece haber suficiente capital ni voluntad política en Occidente para hacer frente a los innumerables problemas que van surgiendo en la antigua Unión Soviética.

Para unirse al mundo industrializado, los países y protopaíses de la región se han enfrascado en una batalla darwiniana y compiten entre sí por la ayuda y los favores de Occidente. No sorprende que Eslovenia y Croacia estimen que sus posibilidades de sumarse a Europa aumentarán considerablemnte si se separan de las repúblicas yugoslavas menos avanzadas. O que la región en general no haya creado sistemas económcios y de defensa que reflejen sus propios intereses, en vez de los de Occidente. O que Rusia y Ucrania terminen destruyendo la mancomunidad naciente con el fin de acercarse a Europa y alejarse de las repúblicas de Asia Central.

Al intensificar los conflictos regionales, Occidente obligó a los distintos países, a adoptar reformas económicas que traen aparejadas desempleo, recesión, inflación y miseria social. Estos programas de austeridad, elaborados en buena medida por representantes de Occidente, enfrentan a las clases y los grupos étnicos unos contra otros. Los odios abundan en Europa Oriental y la antigua Unión Soviética, y son mortales. Una recesión prolongada y el ensanchamiento de la brecha entre ricos y pobres sólo servirá para intensificar estos rencores.

Al igual que en Yugoslavia, las nuevas instituciones políticas de Europa Oriental y la antigua Unión Soviética podrían desmoronarse fácilmente bajo la presión de la declinación económica, los conflictos étnicos y la carrera para ingresar primero a Europa. Polonia apenas sí puede mantener un gobierno estable. Checoslovaquia está al borde del derrumbe. Rumania tiene una administración que cambia todos los días. Nadie sabe qué forma tendrá el gobierno de la nueva mancomunidad en la antigua Unión Soviética. Lo único que ha conseguido la austeridad hasta ahora es destruir gobiernos y partidos políticos, no crear prosperidad.

Es tentador aseverar que Europa Oriental y la vieja Unión Soviética atraviesan por la misa situación que vivió Yugoslavia un año atrás. Entonces, Yugoslavia también experimentaba con medidas de austeridad económica, un aumento en las tensiones de origen étnico y lastimosas divisiones entre las regiones que habían sido aceptadas informalmente por Europa (Eslovenia y Croacia) y las que quedaron afuera (Serbia y las otras repúblicas). En ese momento, la CE pudo haber empleado sus considerables recursos para forzar -mediante asistencia y comercio, diplomacia y la Conferencia sobre la Seguridad y Cooperación en Europa- un arreglo negociado a las disputas territoriales. En cambio, la CE esperó, confiada en que los problemas desaparecerían por sí sólos. Los problemas no sólo no desaparecieron sino que se agravaron.

Ahora, cuando los acontecimientos en toda la región parecen tomar el mismo rumbo que los de Yugoslavia, la CE mantiene la misma actitud. Al no modificar su posición fundamental, a la CE le quedan pocas opciones para hacer frente a las concecuencias. Y las consecuencias podrían ser peores que en Yugoslavia. El conflicto entre armenios y azerbaiyanos, en Nagorno-Karabaj, fue un anticipo de la guera civil yugoslava, del mismo modo que la guerra civil en los Balcanes podría ser un adelanto de un conflicto más amplio en la antigua Unión Soviética. Rusia, Georgia, Moldavia y varias repúblicas de Asia Central ya padecen conflictos civiles.

En Yugoslavia, mientras tanto, la guerra civil sigue pese a los reiterados ceses de fuego, y no se puede hacer nada para devolver al demonio a la Caja de Pandona. Occidente no enfrentó el problema con seriedad en un primer momento y ahora le quedan pocas opciones. El reconocimiento diplomático de las repúblicas individuales amenaza con intensificar los estragos de la guerra civil, las fuerzas de paz de las Naciones Unidas, en el mejor de los casos, pueden reducir un poco los destrozos.

Occidente, no obstante, podría tomar medias para evitar nuevas yugoslavias. Debe, por ejemplo, dejar de estimular la austeridad económica que desgasta las instituciones políticas y provoca conflictos sociales en la región. Lo que es más, debe trabajar para fomentar el surgimiento de estructuras regionales en Europa Oriental y la antigua Unión Soviética que garanticen la seguridad colectiva y generen acuerdos comerciales de cooperación. Yugoslavia no fue alentada para trabajar conjuntamente en procura de resolver sus problemas. El resultado de esto fue la guerra civil.

Sin soluciones regionales de este tipo, la más impenetrable de las cortinas de hierro separará a la nueva e integrada CE de sus caóticos vecinos orientales. Yugoslavia convulsionará los Balcanes, los Balcanes desestabilizarán Europa Oriental y la Unión Soviética, y el este amenazará con diseminar el caos por Occidente. Y Occidente no podrá culpar a nadie por esta segunda división de Europa, sólo a sí mismo.

John Feffer trabaja como editor en el "Word Policy Journal", publicado por la "New School of Social Research", de New York. (Inter Press Service).

Sobre la democracia

Por Jaime Ponce García

Los problemas de la democracia se resuelven con más democ la democracia salva a la democracia. Quienes escogen la vía del autor para resolver los problemas se ven obligados, más temprano que retornar a la democracia, después de grandes traumas y frustr menudo, al elevadísimo precio de vidas humanas, libertades derechos desconocidos y resentimiento de vastos sectores de la c

Los signos del tiempo muestran a sistemas democráticos participativos, tolerantes y solidarios, como el modelo a seguir, los filósofos del social cristianismo, predicado por la Iglesia Católica mado por los políticos y deseado por los pueblos.

La democracia para esta nueva época es la democracia particip la participación mejora la democracia representantiva, la proyecta y la llena de contenido. Todos los partidos políticos han esta propuesta social cristiana, formulada desde la década de y hoy la expresión democracia participativa es parte de la cultura boliviana. La democracia contemporánea no se entiende sin popular.

Hay que evitar que democracia se identifique con pobreza, camiento económico, corrupción, desempleo, venta de influencias nio de unos grupos sobre otros en forma soberbia y descarada. que evitar la identificación de la democracia con altas tasas de

Los peligros no se han evitado totalmente. Las democracias desmoronarse a consecuencia de los vicios anteriores. Pero también no se atienden las urgencias vitales de la población con concreto de la calidad de vida, lo que lleva a los más simples a más eficiente para resolver sus problemas el autoritarismo, el y el prebendalismo. Cuando los demócratas no son capaces de ejecutar programas de desarrollo económico y social. Cuando mente, se cercenan y violan los derechos humanos en democracia los gobernantes demócratas caen bajo la tutela de grupos nostálgicos del autoritarismo, y actúan debilitando y destruyendo estructuras democráticas. Cuando todo esto sucede, y ya sucedió como el nuestro, no caben los pequeños intereses partidarios. Para consolidar y proyectar la democracia todos los partidos tienen protagonismo y la misma responsabilidad.

La democracia, por tanto, no es simplemente política. No se división de poderes, a su coordinación y a las elecciones. La participativa es democracia social y económica. Sin justicia solidaridad, la democracia es un remedo de la democracia democracia política, con pobreza crítica, con hambre, con resabios de formas de esclavitud, con formas modernas de con miseria desfilando por las calles, con privilegios de una delgada acapara la mayor parte del ingreso nacional estará siempre acción desestabilizadora de los grupos insurgentes, del terrorismo nostálgicos de la seguridad nacional y de todas formas de autoritarismo.

Se afirma que hemos perdido, como casi toda Latinoamérica, en términos de desarrollo. Hemos ganado en términos de democracia porque después de la noche del autoritarismo, sobrevino la construcción democrática. Pero en nuestro país seguimos términos de democracia social y económica. El costo social estabilizador ha sido simplemente inmenso. Sobre todo en desocupación, migración rural y marginalidad urbana. Los campesinos quedado expuestos a la competencia desleal que llega allende las países para que los precios sean competitivos en el nuestro. Cómo se entonces ante el resentimiento de los dirigentes campesinos identificar a los gobernantes y miembros de la clase media utilizan nes sumamente duras, y que constantemente reivindican liberación ante un sistema opresor social, económica y cultural

El futuro de la democracia en Bolivia pasa por el desarrollo. con rostro humano y sensibilidad social. Un desarrollo que solidaridad a uno de sus valores más elevados. Que, por tanto, dispendiosos que realizan los gobernantes y las instituciones estuviéramos cuajados de riqueza y de excedentes, para destinar a tareas inexcusables e impostergables de educación, salud y vivienda que institucionalizar la solidaridad con mecanismos que ataquen ticias, el derroche de dineros del pueblo que realiza la administración y la afrenta que significa la corrupción, que se han convertido en desarrollo.

Es tiempo de cerrar el inventario democrático de este período mejor, pero existe espacio para la esperanza porque hay en el social cristiano una rica tradición humanista que todos los bolivianos compartir porque creen en el Evangelio. Esta es la luz de la democracia 1992.

Jaime Ponce García, abogado y sociólogo, fue ministro de Planeamiento Coordinación y de Urbanismo y Vivienda.

Elecciones municipales y revolución nacional

Por Ramiro Víctor Paz

La nueva oligarquía, mimetizada en los partidos tradicionales y pa mente en el MNR de Sánchez, tiene un olímpico desprecio por el pu embargo pretende conquistarlo con un circo electoral cada dos a reducido grupo también desprecia a la Revolución Nacional de 1952 espíritu y práctica mantiene, como nunca, su vigencia. Prueba de recientes elecciones municipales. Veamos: Todas las encuestas das por los grupos de poder, fallaron en sus predicciones que daban ventaja a los partidos que sostienen el neoliberalismo. La razón fue encuestas se nutrieron de los prejuicios de sus mandantes, que entienden su país. Esta élite está convencida de que Bolivia está en vive en un mundo irreal - el mundo de "shopping centers" "Mercedes" "tours", "boutiques", "penthouses", "reports", "shows", "joint-ve "computers", etc. Es la visión miope de una "Bolivia Saudita" que realidad de cruda pobreza.

Al conocerse los resultados electorales preliminares los portavoces oligarquía rápidamente anunciaron: "triunfó la democracia y el populismo Populismo se convirtió en un elegante eufemismo de cholos, mendigos, desnutridos y de una creciente clase media que siente sus expectativas de un mejor mañana por la falta de fuentes de trabajo vivienda, de servicios, de salud, de seguro social, de crédito, etc. La quizo reconocer que Bolivia está nuevamente en un estado pre-revolucionario como en 1952.

A nuestro parecer los resultados de las recientes elecciones municipales nos conducen a las siguientes conclusiones:

1. La democracia está en un serio riesgo. Considerando que tres de habitantes están en edad de votar, que sólo 1.6 millones se inscribieron (después de una campaña de intimidaciones) y que los votos en blanco son aproximadamente un 9%, es evidente que aproximadamente el población votante manifestó su rechazo al sistema manejado por la oligarquía.

2. El modelo económico es delictivo y engañoso. Existe una falsa dad monetaria financiada por el narcotráfico y el contrabando. Se consumismo para dar empleo precario a un sector informal o de Los impuestos y los recursos financieros que se sustraen a YPFB financian la deuda externa, el derroche, los viajes y la farándula de los y burócratas. Nada de esto produce entusiasmo en la población

3. Más allá de factores personales o de organización, la notable UCS y CONDEPA se debe a que ambos partidos percibieron que sectores de la comunidad tienen conciencia de que el marco social satisface sus necesidades y que Bolivia, igual que en 1952, requiere ciclo revolucionario. Otros partidos, aparentemente de "izquierda presentarse "más respetables" ante la oligarquía, se olvidaron de popular y quedaron reducidos a una curiosidad estadística.

4. Bolivia requiere un nuevo ciclo de la Revolución Nacional que la fe ciudadana en la democracia y en el sistema electoral. Existe la de cambios que otorguen mayor justicia social y participación grandes mayorías desposeídas. No se puede continuar con un sistema y un modelo económico que beneficie exclusivamente a una élite sin objetivos de grandeza nacional.

La Revolución Nacional de 1952 quebró las estructuras de un feudal y oligárquico, democratizó la tenencia de la tierra, otorgó justicia conquistó el espacio territorial con la vertebración de Oriente y amplió la cobertura de la educación y la salud, estableció una social a través del frente de clases y en general sentó las bases de una moderna con estabilidad política y desarrollo económico.

La continuación de la Revolución Nacional como medio de ción de la nación boliviana tiene que tomar en cuenta las nuevas de un mundo internacional cambiante. La capacidad creativa y ticas decisiones que se requieren deben operar en un marco ideologías cerradas. Se deberá tomar muy en cuenta conceptos como la tecnología moderna, pero nunca olvidar que en el sociedad boliviana y en el desempeño de las funciones del Estado importante es el hombre y particularmente los más desposeídos. demos esto habremos aprendido el mensaje de las elecciones de 1991.

Ramiro Víctor Paz, miembro de la Academia Boliviana de Ciencias fue funcionario de la ONU, BID, Banco Mundial y otros bancos internacionales

PRESENCIA

Premios Internacionales
María Moors Cabot - 1990
América Latina - ALADI - 1984 y 1989
SIP-P.J. Chamorro - 1987
EFE de Periodismo - 1981

...ctora
...María Romero de Campero
...irector
...s Ossio Amatller
...tario de Dirección: Jesús Urzagasti Aguilera

La Paz, Bolivia, domingo 29 de diciembre de 1991

...a integración regional

...integración será en 1992 uno de los grandes ...os para América Latina. En los hechos, ...r hace décadas es una premisa para su ...rrollo; sólo que esta vez, a luz de los aconte...ntos que sacuden al mundo, tendrá un ...er premioso, pues ya se ha demostrado que ...sfuerzos individuales se diluyen o se tornan ...les cuando se impone la necesidad de nego...n dar demasiadas ventajas, con los gran...bloques económicos que operan en el resto del ...do.

...ría injusto decir que en 1991 los procesos de ...ción pecaron de ineficientes. Por el contra... volvieron más dinámicos, aunque todavía ...lcanzaron a sobrepasar los niveles ...ionales. Esta es la razón por la que la ...ión de un espacio económico común cons... preocupación central de las entidades com...idas con la materia, entre ellas la Asocia... Latinoamericana de Integración (ALADI), ...de en Montevideo.

...ealidad de lo que se trata es de crear vasos ...icantes cada vez más amplios, alentando ...aciones bilaterales hasta desembocar en ...bregionales y regionales. Esta es por lo ...una de las metas de ALADI, tras haber sido ...da por el Grupo de Río, que le permite ...el papel de portavoz latinoamericano.

...ría quede decir, sin embargo, que la inte... de nuestros países no puede privilegiar ...amente los aspectos económicos, olvi...ros que pueden dar un rendimiento muy ...y necesario. Nos referimos a la educación ...ltura, materias en las que el desconoci... mutuo es alarmante.

...ignorancia de la historia y la producción ...y científica ajenas ha causado estragos ...elaciones entre latinoamericanos, en la ...en que nos ha privado de comprender las más hondas realidades de las naciones vecinas y, consiguientemente, nos ha impedido llevar a cabo empresas conjuntas, como corresponde a colectividades que comparten un mismo espacio y un mismo idioma. Los resultados de esta estrecha política, que ha favorecido la dispersión de esfuerzos, pueden medirse en la descomposición social y la desigual distribución de la riqueza, que todavía caracterizan a la mayoría de los países latinoamericanos.

Es evidente que ALADI ha cobrado conciencia de este reto al declarar de primerísima importancia la cooperación y la integración regionales en los rubros de turismo, transporte, tecnología, ambiente e infraestructura portuaria. Todo con miras a transformar los esfuerzos parciales en un objetivo regional.

Por lo que corresponde al cono sur, es destacable la propuesta del Grupo Andino al MERCOSUR para establecer un espacio conjunto de libre comercio. Las negociaciones empezarán en los primeros meses de 1992, y todo hace suponer que serán llevadas a feliz término, a juzgar por las posibiliadades que ofrecen estas cifras: En los últimos dos años y dentro del Grupo Andino, el comercio creció de 1.000 a 1.600 millones de dólares; al interior del MERCOSUR, de 1986 a 1991, el intercambio comercial avanzó de 1.500 a 4.500 millones de dólares.

Según su secretario general, Jorge Luis Ordóñez, ALADI es la caja de resonancia de la integración del continente. Se trata, pues, de un organismo que debe facilitar los acuerdos intrarregionales, toda vez que el Grupo de Río decidió que participe en las concertaciones económicas. Esto significa apoyar el comercio exterior de los países de la región con reuniones semestrales de los responsables de políticas de integración, amén de organizar un sistema global de información sobre el tema.

"Yo estoy importante..."

Por Huáscar Cajías K.

Una advertencia por delante: el título de este artículo no es fruto de un descuido, ni de falla gramatical ni maliciosa tentativa de traducir literalmente de otro idioma. Pretende expresar simplemente la belleza y riqueza de nuestro idioma español que tiene dos verbos, ser y estar, para distinguir aquello que, en varias de las lenguas que nos son más conocidas, se confunde porque hay un solo vocablo para expresarlo.

Los dos verbos españoles nos permiten poner claramente en un lado lo que es de esencia de un ser o siquiera lo que le pertenece como algo firme y duradero, mientras del otro lado queda lo que es pasajero y circunstancial, lo que hoy puede ser y lueguito ya no es. No es lo mismo ser borracho que estar borracho; sutil, pero profunda es la diferencia entre ser loco y estar loco (por ejemplo, de amor); enorme la distancia entre ser rubia y estar rubia.

Hasta se pueden hacer distinciones implicando antecedentes y consecuentes. Por ejemplo, en cierta reunión social, un grupo de los presentes hablaba con entusiasmo de la belleza de una de las invitadas, con no pequeña nerviosidad de otras jóvenes señoras pertenecientes al círculo. Uno de los invitados afirmó:

-¡Qué bellas son las pestañas que tiene esa muchacha!

Y una amiga íntima de la muchacha comentó: - Ciertamente, muy bellas; ¡lástima que demasiado caras!

Breve diálogo que permitía expresar lo que quizá no hubiera sido dicho por Cervantes: la distancia casi metafísica que separa el ser chaskhañahui del meramente estar chaskhañahui.

Pero vo!vamos al tema central, aquel que versa sobre la distinción entre ser y estar importante. Es evidente que hay personas que son importantes por sus condiciones intrínsecas; pero otras simplemente están importantes porque tal característica deriva exclusiva o siquiera principalmente de algo extrínseco, de algo circunstancial y pasajero, de la posición que momentáneamente se ocupa (posición que puede ser importante mientras el que la ocupa quizá no lo sea).

En un caso, la importancia es inherente al sujeto; en el segundo, una apariencia que tiene causas ajenas a él.

Es probable que haya algún parentesco entre estar y tener, por lo menos bajo algunas condiciones. Ya Gabriel Marcel hacía la clara distinción obligada en una obra que tituló "Ser y tener". Para ser importante, es imprescindible serlo realmente; para parecer importante, frecuentemente, basta con tener dos automóviles de lujo o aparecer con frecuencia en la sección sociales. No es lo mismo. Como tampoco lo es el haber leído cien libros que poseer una biblioteca donde mil volúmenes duermen un imperturbable sueño de los justos o la paz de la virginidad jamás amenazada.

Lo que no quiere decir que el que está importante no reciba inclusive homenajes y reverencias.

Para aclarar lo dicho, ayudará aquello que, según una vieja fábula, le ocurrió a un burrito insolente.

Cuentan autores antiguos que hubo una vez en que ese burrito llevó de carga las reliquias de un santo muy venerado. Al llegar a una aldea, vio el burrito que en las aceras estaban muchos fieles que, al pasar por portador de las reliquias, se arrodillaban respetuosamente; y hasta alguno venía a besar el breve vestido de ese portador. El cual se sentía feliz por tanto homenaje y sintió que se elevaba al cielo de la vanidad.

Hasta que un aldeano, de esos que no faltan y se hacen entender hasta por los burros, se acercó al de la fábula y le dijo en voz baja:

-Sea usted realista, mi señor y sepa que los que se arrodillan lo hacen por el santo.

Moraleja: puede ser -piénsalo bien- que aunque lleves reliquias sigas siendo para siempre sólo un burrito consuetudinario.

Pero no siempre ocurre lo que sucedió con el burrito. Otras veces, el que está importante se da oscura o claramente cuenta de que simplemente está, pero no es. Entonces le viene el deseo de hacer cualquier cosa para ser o siquiera tomar las apariencias de ser. Hoy diríamos que quiere crecer en base a hormonas artificiales, desconocidas para los fabulistas de antaño.

Y ahí aparecen los que buscan ser adulados quizá con la esperanza de crecer con el humo del incienso que le lanzan los lisonjeros. En tal caso, bueno es recordar lo que el agudo Quevedo, según se cuenta, opinaba de un monarca español del siglo XVII, el de la gran decadencia ibérica, que perdía todas las guerras que intentaba y tenía que renunciar a pedazos de su heredado y vasto imperio. Pero los aduladores insistían en llamarlo "Grande", título que no se había adjudicado ni a Felipe II ni a Carlos V, que sí habían sido grandes. No faltó algún hombre de genio burlón, que preguntó a Quevedo si admitía que aquel rey decadente merecía el título de "Grande". Quevedo dijo que sí.

-Nuestro rey es como el agujero: más grande cuanto más le quitan.

Moraleja: no seas importante como el agujero.

Lo peor es que sobreviene frecuentemente el destructor fenómeno de la inflación, no en el campo monetario, sino en la persona que se hincha cada vez más. Que se torna o pretende tornarse en un globo: más grande cuanto más aire tiene. Con una diferencia: la parte sólida de un globo, si no tiene aire, no corre ningún peligro; pero si el aire lo ha llenado, bastará cualquier cosa, hasta un alfiler, para que el globo se desinfle o estalle y quede en nada. Que es lo que ocurre con frecuencia, pues hay muchos cristianos a los que les gusta llevar siempre algún tipo de alfiler para provocar el estallido o el desinfle ajeno.

Moraleja de Cantinflas: Cuanto más os hinchéis, en mayor peligro estaréis.

Lo que también es enseñado por el sapo que quiso ser igual al buey: para lograrlo, comenzó a absorber y absorber aire y a hincharse hasta que, ¡cataplún!, estalló como un globo.

Con lo cual podría concluir este pequeño comentario. Pero cabe siempre un agregado: el "estar" importante resulta a veces sólo de nuestra natural vanidad; pero, en la mayoría de los casos, la inflación tiene su causa en la adulación no gratuita ni desinteresada de quienes desean sacar provecho del incienso que queman para envanecer a los excesivamente ingenuos o ambiciosos.

Esas lenguas serpentinas son tan peligrosas que hubo un gran personaje, hasta creo que bíblico, que dijo:

- Oh, Señor, líbrame de mis enemigos y del hombre de lengua lisonjera!

Huáscar Cajías K., fundador de PRESENCIA y catedrático universitario, es presidente de la Corte Nacional Electoral.

A mano alzada

Por Rulo Vali

Día del Señor

En aquel tiempo, los padres de Jesús iban todos los años a Jerusalén para la fiesta de la Pascua. Cuando Jesús cumplió doce años, fueron como de costumbre a la fiesta y cuando ella terminó, emprendieron el retorno hacia Nazaret.

Pero el Niño Jesús se quedó en Jerusalén, sin que lo supieran sus padres. Creyendo que estaba en la caravana, hicieron un día de camino, y lo buscaba entre los parientes y conocidos. Al no encontrarlo, regresaron a Jerusalén en su busca.

Y sucedió que, a los tres días, lo encontraron en el Templo, sentado en medio de los maestros, escuchándolos y preguntándoles. Todos los presentes estaban admirados de su inteligencia y de sus respuestas.

Cuando lo vieron, sus padres quedaron sorprendidos, y su madre le dijo: "Hijo, ¿por qué hiciste esto? Tu padre y yo, angustiados, te estábamos buscando".

Jesús respondió: "¿Por qué me buscaban" ¿No sabían que yo debía estar en las cosas de mi Padre?" Pero ellos no comprendieron esta respuesta.

Columna vertebral

Por Carlos D. Mesa Gisbert

...bierno: Tercer balance

...tuviéramos en Argentina, ...s decir que en agosto de ...mano venía mal barajada". ...z había llegado al gobierno ...una carambola, el antece... MIR era más bien desas... lo que se refiere a la admi...n gubernamental (UDP), ...parecía actuar simplemen... rencor personal ("cual...s menos Goni"), el dinero ...e nuestros bancos hacia ...todos temían el desbara...spués de cuatro años de ...a construcción de la esta...

...mbargo, ha terminado 1991 ...rama está lejos de la desa...bierno ha consolidado una ...e seriedad en la adminis... comenzando por el propio ...e de la República. Hoy no ...ás la imagen de un parti...R) incapaz de asumir con ...o de responsabilidad las ...el Estado, podemos hablar ...alanza en la que hay logros ...rtantes así como insufi... y errores de magnitud, pero ...obre la base de que habla... un gobierno serio.

...ces: el gobierno ha tenido ...ar, mal de su grado y por ... lo que hace es seguir del ...ás ortodoxo del mundo, el ...eoliberal impuesto por el ...Estenssoro en 1985. Los ...es macroeconómicos son ...nte buenos. La inflación ...límite del 15% y es la más ...udamérica, el crecimiento ...del 4% del PIB, el indicador ...desde 1979. Hemos llega...mente a los 1.000 millo...dólares de exportaciones, ...ucido notablemente nues...xterna y también de modo ...o el déficit fiscal. La estabili...consolidada y el crecimiento ...a percibirse. Eso quiere de... y sencillamente que en lo ...las cosas se han hecho muy ...o del ejecutivo, especial... ministros de Planeamiento ...

...panorama internacional la ... Bolivia es buena, el Pre... sostenido una tarea in...presencias destacadas en Guadalajara, El Vaticano, Japón y Cartagena. El respaldo nipón al gasoducto, el comienzo del mercado abierto en el Pacto Andino y la oferta de apoyo a la política social del Grupo Consultivo de París, son una muestra de ello.

En el ámbito de la política interna no se puede desconocer la destacada figura de Carlos Saavedra (a quien quisieron bloquear Gastón Encinas, Gonzalo Valda y parte de la vieja guardia mirista), que le ha dado al ejecutivo una imagen de moderación, diálogo y seriedad. La resolución de conflictos sociales en el pasado y, sobre todo, el decreto de arrepentimiento, son dos éxitos indiscutibles de la cartera del Interior.

Vale la pena destacar también el interés creciente del Brasil para ampliar la oferta de adquisición de gas boliviano, con una opción importante para el mercado de San Pablo, y la confirmación productiva del pozo Carrasco X1 en el Chapare.

Finalmente, en un salto obligado por la presión evidente de la opinión pública y la oposición, se llegó a un Acuerdo político que permitió la modificación de la Ley Electoral y la conformación de cortes imparciales, que garantizaron una elección transparente en diciembre, con un resultado para el AP, que puede calificarse sin rodeos como positivo.

Las sombras: La continuación a principios del 91 del disparatado Juicio de Responsabilidades a la Corte Suprema, marcó un grado de la irracional prepotencia de algunos sectores del acuerdo gobernante. La resolución del problema (con un Juicio cuyos obrados no se han archivado todavía) ha sido muy benevolente para el oficialismo, que ha pagado una factura muy barata en relación a la dimensión del error.

La aún hoy incomprensible decisión de nombrar como Jefe de la FELCN al Cnl. Rico Toro, que desató la peor crisis política en el gobierno, ha sido quizás el más grave error personal del Presidente de la República, que le costó la renuncia de Guillermo Capobianco a quien le cayó una desproporcionada tormenta por la evidente presión de los EE.UU. y su embajador, que pusieron al desnudo nuestra inermidad nacional y en entredicho nuestra más elemental dignidad de nación y estado soberano.

El sectarismo secante y excluyente del AP, que no ha variado desde que asumió el gobierno, a diferencia de la apertura a los profesionales más idóneos que mostró el anterior régimen. La corrupción, la lacra más lamentable de un poder en que parece haberse dado carta blanca y licencia para robar. Lo más notable, es que se insiste en lo de la "Revolución del comportamiento" (aunque cada vez menos) y se hace oídos sordos a la ola de denuncias (muchas de ellas con pruebas flagrantes) que sucesivamente se publican o emiten por los medios de comunicación de masas. La aplicación de la Ley SAFCO, por presión expresa del Contralor, en el caso de YPFB es un botón de muestra de un panorama desolador, reconocido en voz baja por muchos miembros del AP.

La fragilidad de nuestra negociación con la Argentina, de la que depende el futuro inmediato de nuestros ingresos para el TGN. La brecha entre mayo del 92 y la fecha de conclusión de las obras con el Brasil, es uno de los "agujeros negros" de nuestra política económica. La evidencia de la carencia de una política social, reducida hasta ahora a planes y estrategias poco operantes que no impiden ni reducen los pavorosos indicadores sociales del país. La torpeza innecesaria para la aprobación de la fundamental ley de privatizaciones, detenida ahora, es una responsabilidad mucho mayor del oficialismo que de la oposición. El cumplimiento de la ley hubiera desarmado a la oposición para cualquier intento de bloquear esa iniciativa.

La falta de credibilidad en las declaraciones de muchas autoridades gubernamentales y del oficialismo, que se han acostumbrado al triunfalismo frívolo o, lo que es más grave, al desprecio por la inteligencia y los valores éticos de la comunidad.

Ese, en suma, el balance de un año más de gestión del gobierno Paz Zamora, con luces, algunas muy brillantes, y sombras, algunas muy oscuras.

Ex-soviéticos sumidos en la incertidumbre

Por Marcel Garcés

Sin su ciudadanía soviética cantada en versos por el poeta Mayakovsky, sin Mijail Gorbachov que abrió la Caja de Pandora desatando a los demonios de la libertad y la democracia, los ahora ex-soviéticos se enfrentan a un futuro que pocos se atreven a calificar de "luminoso".

Exasperados en las colas para conseguir aunque sea un trozo de carne, un litro de leche, un poco de arroz, galletas o algunos caramelos para tener algo sobre la mesa de Año Nuevo, los moscovitas aún no terminan de asimilar los dramáticos cambios que ha experimentado su país y lo que les depara el futuro.

Sobre las mujeres recae la tarea de enfrentar en primera línea el crónico desabastecimiento y la libertad de precios que el gobierno ruso de Boris Yeltsin adoptará a partir del 2 de enero.

La implementación del decreto económico significa una pérdida vertical del poder adquisitivo de los salarios de 300 ó 400 rublos, que en el mercado negro equivalen a no más de cuatro dólares.

Nina Terejova, de 52 años y ama de casa, parada desde hace dos horas en una cola para comprar un par de kilos de carne en un almacén de la calle Profsayusnaya (de los sindicatos) en donde la temperatura desciende a 7 grados bajo cero, está a punto de llorar ante el peligro de que se termine el producto.

En medio del asentimiento de quienes le acompañan confiesa que tiene "mucho miedo del futuro porque cada día estamos peor".

"Ojalá Boris Nicolaievich (Yeltsin) pueda revolver esta crisis, aunque expresa su desconfianza hacia los jóvenes asesores económicos del gobierno ruso, "que le recomendaron las alzas".

Su incertidumbre se acentúa cuando asegura que "los jardines infantiles costarán de 600 rublos para arriba".

Añade que su hija Elena, quien estudia medicina, también fue notificada que para continuar los dos años que le faltan para graduarse tendrá que pagar la universidad.

A Terejova no le inquieta tanto la desintegración de la Unión Soviética (URSS), ni los asuntos políticos en la cúpula gobernante, ni siquiera los conflictos armados en Georgia o en Nagorno Karabaj, sino el futuro de su familia, la educación y la salud de sus hijos.

En la misma cola otros afirman que "es lo mismo, ahora la URSS se llama Comunidad de Estados Independientes, (...) son los mismos los que quedan en el poder, sólo cambian los papeles, pero todos vienen de la burocracia del partido".

En otro lugar de la ciudad, cerca de la Plaza Roja, en donde verdaderas columnas de gente recorren los comercios vacíos, Igor Ivanovic Klimov, un obrero jubilado, busca algo para celebrar en la soledad de su habitación de una casa comunal mientras rechaza los acontecimientos en la ex-URSS.

Ivanovic Klimov responsabiliza directamente al expresidente soviético Mijail Gorbachov de la desintegración del Estado, por el que él combatiera en "la gran guerra patria" (segunda guerra mundial) desde Moscú hasta Berlín, tal como lo atestiguan sus condecoraciones.

"Soy ruso, pero también soy ciudadano soviético y ahora no tenemos a la Unión Soviética. Seguramente también perderemos nuestro pasaporte (documento de identidad)", comenta y mueve tristemente la cabeza blanca en canas mirando hacia el cercano Kremlin, donde sólo flamea la bandera tricolor rusa.

Un joven militar con el grado de capitán de infantería que sólo aceptó identificarse como Volodia expresa su estado de confusión sobre los acontecimientos, y recuerda que él como sus camaradas de armas juraron ante la bandera roja.

Evasivamente comenta que quiere retirarse del ejército y buscar en el mundo del trabajo y de los negocios alguna perspectiva más provechosa para él y su familia, aunque ha escuchado sobre los pronósticos económicos que anuncian 20 millones de cesantes para 1992.

(Moscú/Inter Press Service).

...CIA

...undado por ...Cajías K. el ...ro de 1952

Jefe de Redacción: Juan Cristóbal Soruco Q.
Secretario de Redacción: Rolando Garvizu M.
Jefe área política: Pedro Glasinovic V.
Jefe área económica: Amanda Dávila T.

Jefe área social: Antonio Miranda S.
Jefe de Suplementos: Roy Bazán
Jefe área internacional: Miguel Longo M.
Jefe de producción: José A. Vera P.

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Lionel Claure Cardona
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150
Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 372344
Télex 2659 BV - Telefax 391040

Ante la Prefectura de La Paz

Cooperativas mineras auríferas protestan por abandono de caminos

La Federación de Cooperativas Mineras Auríferas del Norte de La Paz (FECOMAN LP) declaró estado de "movilización y lucha", en protesta por la falta de mantenimiento a los caminos de la provincia Larecaja.

En un extenso comunicado, ese organismo protesta contra la actitud de las autoridades de la Prefectura de La Paz, que no han atendido las demandas regionales ni han cumplido con compromisos estipulados para el mantenimiento de vías de acceso.

Los cooperativistas enumeran numerosas situaciones en las cuales la Prefectura incurrió en desatención de sus obligaciones, con perjuicios económicos para la Federación y otras organizaciones, que aportaron recursos para llevar adelante el desarrollo regional.

Citan como ejemplo el camino carretero Sorata-Quiabaya-Tacacoma-Ananea-Collabamba-Conata-Incachaca-Río Vagante, ligado a Mapiri, "abierto en más de dos décadas de trabajo", que la Prefectura ha desatendido, pese a los compromisos suscritos.

La Federación afirma que las cooperativas aportaron con más de 6.000 dólares para la reparación de un viejo tractor D6-C, que había sido abandonado como chatarra en la localidad de Ajusani.

Esa maquinaria sirvió para concluir los trabajos del camino ya citado y lograr su empalme con el Río Vagante, indica el comunicado, se reclama por la falta de previsión y mantenimiento para que esa vía sea adecuadamente utilizada por mineros y campesinos.

Piden participación de Contraloría para que autoridades respondan por irregularidades

La Prefectura, agrega el documento, violó un convenio y un punto en el que se comprometía a realizar mantenimiento del tramo más estable de tránsito: Laripata-Lipichi-Añilaya.

Los cooperativistas reclaman por la actitud del jefe de Departamento Vial de la Prefectura, que alteró en varias ocasiones el espíritu del convenio, por lo que los cooperativistas se vieron obligados a proveer de diesel, insumos y pagos a los operadores, con el fin de que hicieran un adecuado mantenimiento de la carretera, lo que no ocurrió.

Tal situación, dicen, se prolongó durante dos años y pese a que se denunciaron esos hechos a los autoridades de la prefectura, no hubo respuesta efectiva para remediar el problema.

Denuncian, asimismo, la mala utilización de fondos destinados para construir el desvío Sorata-San Pedro-Challapampa, de 14 kilómetros, proyecto que data de hace muchos años.

La Federación tramitó un monto de 50.000 dólares ante CORDEPAZ para construir dicho desvío, así como un compromiso para utilizar equipos de la Prefectura, pero los recursos no fueron empleados para ese cometido, indica el comunicado.

Un análisis de las obras da cuenta que apenas se ha construido 3 kilómetros de camino, a un costo de 17.000 dólares por kilómetro en un terreno suave, lo que es considerado por los cooperativistas como un caso "irregular".

Una situación similar se presentó con el puente de Challapampa, que debía ser reparado con recursos obtenidos ante la empresa COMSUR, pero la Prefectura apenas utilizó "unas cuantas bolsas de cemento para un pésimo trabajo", a un costo de 14.000 bolivianos.

Las denuncias fueron documentadas por las cooperativas mineras ante la Prefectura, prosigue el comunicado al expresar su protesta por el abandono de la provincia Larecaja, que "tanto ha aportado a la nación y que, pese a ello, es la más castigada por esta administración prefectural".

También denuncian irregularidades en la construcción de los puentes sobre los arroyos Marquilla y Capinota, que se resquebrajaron antes ser inaugurados.

La Federación de Cooperativas Auríferas pide a la Prefectura de La Paz que deje la responsabilidad de atención de la provincia Larecaja a CORDEPAZ, ante su ineficiencia e irresponsabilidad demostrada hasta ahora.

Solicita también a la Contraloría General de la República, intervenga en la investigación de los proyectos mal ejecutados, ya que a su juicio ese problema se encuentra dentro del principio de la "responsabilidad, mediante el cual las autoridades deben responder por los hechos irregulares o proyectos mal ejecutados".

La Federación de Cooperativas Mineras Auríferas dice que están dispuestas a la movilización las organizaciones campesinas de San Pedro, Copajoni y otras de la provincia Larecaja.

Según la Cámara Boliviana de la Construcción

El país invirtió el 55,13% de $US 797.252.700 en construcción

La Cámara Boliviana de la Construcción calculó en 439.532.800 dólares las inversiones realizadas en el sector durante 1991, de los cuales 362.112.000 correspondieron al sector público y 77.420.800 al privado.

De acuerdo con un informe de gestión difundido por esa institución, esas inversiones fueron las mayores realizadas en el país con relación a otros sectores; el índice relativo asciende al 55,13% del total del monto ejecutado en la gestión, cuya cifra fue precisada en 797.252.700 dólares.

El documento indica que un informe procedente del Ministerio de Planeamiento y Coordinación aseguró que la industria de la construcción "desempeñó un papel de trascendencia dentro del crecimiento económico nacional" y que logró bajar los niveles de desocupación registrados por indicadores económicos de años anteriores.

El documento de la cámara afirma que el proceso de reactivación, que se refleja en la presente gestión, "es motivo de satisfacción para el sector constructor" y advierte que hace falta en el país "la vigencia de mecanismos jurídicos, que regulen una competencia leal entre compañías nacionales y extranjeras, para la adjudicación de obras del sector público".

Reconoce, asimismo, que el "sombrío panorama que produjo la recesión económica del país comenzó a disiparse" y observa que "la ausencia de disposiciones legales que regulen el régimen actual de contratación podría conducir al país a lamentables contradicciones", de modo que los signos de recuperación podrían derivar en perturbaciones si el gobierno no cuida el limitado ahorro interno y fortalece la estructura de la inversión nacional.

El extenso documento, que hace un análisis detenido sobre el comportamiento macroeconómico del país, afirma que no desconoce la estabilidad económica que vive Bolivia, su nivel más bajo de inflación en el contexto latinoamericano y reconoce que el gobierno no debe olvidar que la nación afrenta serias dificultades para reducir las tasas de incremento de precios, que "podrían originar rebrotes inflacionarios".

"Esas circunstancias preocupan al sector privado nacional", agrega al señalar que los insumos para atender las contrataciones, especialmente con el sector público, deben ser contraídas en el país, ya que el sector no puede hacer frente a una competencia desleal y al desmedido proteccionismo del Estado a las empresas del exterior.

Cooperativistas continúan como principal fuerza laboral minera

En los últimos años se crearon 10.000 nuevos empleos en el sector mi

Los cooperativistas continúan constituyendo la principal fuerza laboral minera en el país, de acuerdo con datos del Ministerio de Minería.

La fuerza laboral minera alcanzó, según estimaciones oficiales, a 77.045 trabajadores, de los cuales 7.775 forman parte del sector estatal, 4.570 de la minería mediana, 12.700 de la chica y 52.000 son cooperativistas.

"Desde el punto de vista de la generación de fuentes de trabajo, la importancia del sector minero es poco significativa con relación al total nacional", asegura el ministerio.

Sin embargo, agrega, se aprecia un incremento de aproximadamente 10.000 puestos de trabajo en las minerías en los últimos particularmente en el cooperativo, subsector que un papel importante desarrollo regional y mineros.

El cuadro siguiente la estructura de la fuerza laboral minera.

FUERZA LABORAL OCUPADA EN EL SECTOR MINERO-METALURGICO

AÑO	TOTAL	MINERIA ESTATAL	MINERIA MEDIANA	MINERIA CHICA	COOPERA
1985	69.999	27.092	5.685	8.573	28.
1986	47.000	7.500	4.327	6.273	29.
1987	56.259	7.500	4.020	12.039	32.
1988	61.711	6.862	3.949	14.000	36
1989	70.385	7.488	4.397	14.000	44
1990	75.006	8.056	4.450	(p)12.500	50.
1991 (1)	77.045	7.775	(e) 4.570	(e)12.700	52

FUENTE: Anuarios Estadísticos MMM. Min. Mediana y FENCOMIN
NOTA: (p) preliminar (e) estimada (1) Cifras a septie

UNIVERSIDAD DEL PACIFICO CHILE

ADMISION 1992

INGENIERIA COMERCIAL
El Instituto Profesional del Pacífico es Creatividad, Excelencia Académica y una larga trayectoria que ha posibilitado la Universidad del Pacífico.
PUBLICIDAD
DISEÑO GRAFICO
DISEÑO DE VESTUARIO
RELACIONES PUBLICAS
EDUCACION DE PARVULOS
TRABAJO SOCIAL

INFORMACIONES:
LAS CONDES 11121
Teléfonos: 2152626/ 2151112
Fax: (56 2) 2171851
Santiago - Chile

Censo 92
Para contarnos todos, contamos contigo

GANADOR LEXICOGRAMA No. 890
Corresponde al Sr. CARLOS G. LEYTON IPORRE C.I. 327858 L.P. Av. Tejada Sorzano No. 1082.
El mencionado ganador debe apersonarse por nuestro DEPARTAMENTO DE CIRCULACION a cobrar su premio de Bs 100.oo

LEXICOGRAMA No. 888

Sr. Pedro A. Laguna V.

CAMIONES
7.90 S
CHASIS CABINADO
USTED DECIDE SUS 4 TONELADAS DE CARGA

Motor 3.920 cc. a diesel * 4 cilindros en línea * Dirección hidraúlica * Caja de 5 velocidades * Freno motor * 4 ton. de carga * Potencia 90 HP.

Amplio y racional espacio para carga, gran facilidad de mantenimiento, robustez, extraordinario manejo, cabina funcional y confortable, pero sobre todo, máxima economía, son los atributos del VW 7.90 S.

El aislamiento termoacústico de la cabina mantiene al conductor lejos de ruidos y de calor y frío excesivo.

La cabina basculante posibilita el rápido y fácil acceso al motor reduciendo el tiempo el tiempo necesario para el mantenimiento.

La excelente plataforma de carga con la cabina avanzada permiten una ideal distribución de peso sobre los ejes.

Por todo esto, el VW 7.90 S está fabricado para que Ud. decida las cuatro toneladas de carga que desee transportar.

ENTREGA INMEDIATA

CROWN LTDA

LA PAZ: Socabaya 348 Telfs. 351834 - 355327 Fax: 392648 Telex: 3503 CROWN Obrajes: Calle 8 esq. H. Siles No. 483 Telf. 786437 EL ALTO: Carretera a Oruro frente Aduana Telf. 810287 COCHABAMBA: Av. Heroinas E-0557 Telfs. 236629 - 222218 Fax: 23675 SANTA CRUZ: Av. Banzer 300 Telfs. 321263 - 349895 Fax: 321263 CONCESIONARIO CORAL: Km 3 al Norte Telfs. 42-1444/42-1555 Casilla 3571 ORURO: Av. 6 de Octubre 6125 Telf. 53552 SUCRE: Arenales 215 - 219 Telfs. 21862 - 24415 Telex: 6048 NSCHUTT BV Casilla 206 TARIJA: Gral. Trigo 359 Telf: 25101.

Con miras a las presidenciales del 93

"Populismo" vs. "modernismo", ¿réquiem del tripartidismo?

Por José Luis Exeni R.

Sin definiciones precisas, sin ...ptos, sin una clara proyección ...lógica, el denominado ...ulismo" resurgió en el país como ... alternativa electoral y una op... de poder frente a las fuerzas ...ticas -digamos tradicionales- que ...entan el modelo económico ...liberal impuesto en Bolivia des... agosto de 1985.

Los resultados de los pasados ...icios municipales (1º de diciem...) expresan una correlación de ...as que, en perspectiva, permite ...umbrar que, en 1993, las elec... generales serán disputadas ...allá de los límites determinados ...torno a ofertas y garantías de ...or o peor administración de la ...ca de ajuste estructural.

La emergencia de nuevas fuer... políticas -llamémoslas ...ativas-, y su inesperado creci...nto electoral, augura más bien ...contienda de los exponentes del esquema económico vigente frente a ...que, sin plantear transformaciones radicales, manifiestan y represen... un discurso claramente reformista que, al salirse de los moldes y ...osidad propia de la aplicación del modelo, consituye una forma de ...stionamiento del mismo.

Sobre esas bases, la disyuntiva está planteada y poco menos que ...ida por los contendores: "modernismo" vs. "populismo" el 93. Tal es ...que incluso un importante actor del escenario político se atrevió ya a ...ciar, más como parte de su estrategia electoral que como una ...cción real, que en los próximos comicios presidenciales el dilema ...pal del votante será "Goni" (Gonzalo Sánchez de Lozada, jefe del ...) o "Max" (Max Fernández Rojas, líder de UCS).

...posible que así sea. A estas alturas, hasta las posibilidades más ...símiles pueden tornarse en realidades. ¿O cuántos, por ejemplo, ...n pensado hace un par de meses que el ucesista industrial cervecero ...a en condiciones de disputar nada menos que la presidencia de la ...blica, desplazando al candidato del gobernante Acuerdo Patriótico, ... Banzer Suárez?

...n ese contexto, más allá de los nombres, que por cierto fueron ...ados desde la derecha, el "populismo" y el "modernismo" se presen... como esquemas y concepciones contrapuestas sobre la realidad ...nal.

...ora la diferencia no será sólo de matices y/o interpretaciones. El ...miento de formas críticas frente a lo establecido como panacea para ...ción de nuestros problemas, permite intuir que la población tendrá ...bilidad de optar por nuevas alternativas.

¿EL FIN DE LA TRILOGIA POLITICA NEOLIBERAL?

La inclinación del voto ciudadano en las elecciones municipales ...stra que los grandes perdedores son, indudablemente, el oficialismo ... izquierda. Por el otro lado, los airosos vencedores parciales son las ...cias "populistas" y el movimientismo con su neo-rostro liberal, ex...nalista.

...acuerdo gobernante (MIR-ADN-PDC-FRI), pese a mantenerse como ...ra fuerza electoral, ha disminuido su votación con relación a ...cios anteriores, mostrando una tendencia a proseguir por ese rumbo. ...lo, ciertamente, se debe a diversos factores, propios y ajenos, ...idos e impuestos. Entre los fundamentales debe destacarse el ...ste "natural" que trae consigo el ejercicio de la función gubernamen... ...gado a los no pocos errores cometidos.

...demás, la incapacidad para pagar la mentada deuda social generada ... nueva política económica aplicada desde el régimen precedente. ...n ese marco, si bien no corresponde aún hablar de voto castigo en ...a, esa es la inclinación potencial.

...de la izquierda ya es una historia aparte que, de manera directa, ... nuestras fronteras y encuentra la causa de su crisis en el vértigo ...cialismo real en lo que fue y significó la Unión Soviétiva y la Europa ...ste. Claro está, se trata del fracaso de intentos concretos por ...ruir el socialismo, y no el fin del Materialismo Científico (Marxismo) ... doctrina para interpretar y transformar la realidad.

El Movimiento Bolivia Libre y la Izquierda Unida sufrieron el revés del pragmatismo y el prebendalismo que son, en la forma, más atrayentes, para el ciudadano, que la ideología y los principios.

Sobre los ganadores, por lo menos dentro de la coyuntura política actual, podemos observar que el crecimiento electoral del principal partido opositor, el Movimiento Nacionalista Revolucionario, no alcanzó a cubrir sus expectativas de canalizar para sí el voto en contra del Acuerdo Patriótico. Se trata, más bien, de una especie de aumento vegetativo propio de su ubicación en la oposición.

Los movimientistas, pese a que captaron más sufragantes, están conscientes de que parte de sus potenciales votantes bien podrían optar, a futuro, por otras fuerzas políticas.

El fenómeno de los partidos "populistas" es historia reciente e imprevisible. La Unidad Cívica Solidaridad ha dejado de caminar para iniciar una carrera vertiginosa que empieza a atemorizar a los políticos tradicionales que viven de la política.

La evidente alza de su votación, producto más de las prebendas y obras a priori que de la asunción popular de un proyecto de gobierno que no existe, presagia que el 93 Max Fernández será uno de los principales contrincantes frente a la trilogía neoliberal (MNR, ADN y MIR).

Debe tomarse en cuenta, además, que aún resta más de un año de tiempo pre-electoral, lapso en el que la inversión económica que hace "Max" en su promoción política personal, puede posibilitar la asimilación de un mayor caudal de votantes (ahora UCS disputa el segundo lugar al MNR).

La otra fuerza "populista" que también se proyecta, aunque es un fenómeno evidentemente local, es CONDEPA. Cierto que tiene un discurso más claro y mejor estructurado que UCS, pero tiene mucho menos dinero.

Los pasados comicios ratificaron el hecho de que "los compadres" son, no más, un fenómeno sustentado en la base popular del departamento de La Paz. Cierto que hubo alguna proyección hacia Oruro y Potosí, pero en el resto del país los condepistas tienen una presencia claramente minoritaria.

He ahí el reto de Carlos Palenque y su partido: convertirse en una fuerza política nacional. Lo otro significará que, aunque tenga respaldo mayoritario en las urbes paceña y alteña, no pasará de ser la cuarta fuerza política a nivel nacional, sin alcanzar el 20% de la votación.

Sobre esas bases, podemos afirmar que las futuras elecciones generales presentarán un panorama bastante impensado. Las previsibles uniones y desuniones, las alianzas y rupturas potenciales, las sorpresas futuras, anuncian que el próximo gobierno (1993-97) puede contener en su seno la presencia de fuerzas "populistas", e incluso de izquierda.

Eso supone que el monopolio de la trilogía neoliberal que gobierna el país los últimos seis años (1985-89, "Pacto por la Democracia" MNR-ADN; 1989-91, "Acuerdo Patriótico" MIR-ADN), corre el riesgo de dejar de ser y verse en la necesidad de negociar con otras fuerzas políticas que no entran dentro del esquema establecido.

¿Réquiem? ¿Tropiezo pasajero? Sólo el trabajo inmediato y mediato prodrá determinar si la tendencia se mantiene y consolida o logra revertirse.

Por ahora, en la senda trazada el 1º de diciembre, es previsible que las elecciones presidenciales de 1993 no serán patrimonio exclusivo de las fuerzas políticas neoliberales y pragmáticas optimistas que ya estaban pensando en la eternización de su situación de privilegio

Sobre denuncia de fraude en San Ignacio de Moxos

CNE anula obrados y remite trámite al Ministerio Público

La Sala Plena de la Corte Nacional Electoral emitió una resolución mediante la cual anula lo obrado por la Corte Departamental Electoral del Beni en el caso de la denuncia de fraude en la localidad de San Ignacio de Moxos.

La determinación encomienda a la Corte del Beni la remisión, en el día, de los antecedentes al juez electoral competente para que procese el trámite de las denuncias de faltas electorales y proceda a la depuración; y al Ministerio Público los relativos a delitos electorales.

La resolución está sustentada en el hecho de que se incurrieron en "defectos de orden procedimental fundamentales", por lo que, de acuerdo con el Código de Procedimiento Civil, "corresponde la nulidad de oficio de los obrados, cuando se han infringido disposiciones de orden público, como son las de jurisdicción y competencia".

El documento explica, en su parte considerativa, que al tramitar las denuncias (falsedad material de certificados de nacimiento y uso de documentos falsos en la inscripción de ciudadanos, falta de depuraciones), la CDE del Beni no diferenció, a los efectos de imprimir el trámite procesal correspondiente, las faltas electorales de los delitos electorales.

Según la Ley Electoral, el juzgamiento de los delitos electorales es competencia de la justicia ordinaria. En tanto que las faltas electorales deben ser encomendadas al juez electoral competente.

En ese sentido, la Corte Departamental no estaba facultada para "decidir" sobre las denuncias e irregularidades.

Debido a ello, la CNE anuló lo obrado en el caso, determinando que se siga el procedimiento adecuado según la legislación vigente.

Vicepresidente Ossio

El hecho político de 1991: Las elecciones municipales

(ANF) El vicepresidente Luis Ossio destacó las elecciones municipales del 1º de diciembre pasado como el hecho más importante de 1991.

"Fue el proceso electoral más limpio de los últimos diez años", afirmó el presidente nato del Congreso.

Destacó que los comicios del 1º de diciembre pasarán a la historia como los más limpios de la última década, gracias a la nueva ley electoral que emergió del consenso de todas las fuerzas políticas con representación parlamentaria.

La ley electoral se yergue como el hecho más significativo, no sólo del año sino de la década "porque dio la aprtura a un sistema de limpieza en la emisión del voto y la validación del mismo".

También otros dirigentes políticos destacaron las elecciones municipales celebradas en diciembre como uno de los hechos políticos trascendentales para el país.

La nueva ley electoral que introdujo una nueva modalidad en la designación de representantes a concejales munícipes y parlamentarios, fue aprobada luego de dos años de intensos debates parlamentarios y una de sus primeras consecuencias fue el nombramiento de cortes electorales imparciales y la reducción al mínimo de las causas de nulidad del voto ciudadano.

Luego de los comicios de diciembre, los tribunales electorales validaron los votos sufragados en las urnas y no hubo anulación de mesas como en el pasado.

Entregarán resumen de reformas a la Constitución

(ANF) La comisión de Constitución de la Cámara de Diputados entregará esta semana un resumen final de las propuestas de reformas constitucionales planteadas por la dirigencia política, los tres poderes del Estado, los empresarios privados y la central obrera en un foro realizado en octubre en la ciudad de Santa Cruz.

El resumen será el documento marco a partir del cual una comisión multipartidaria comenzará a trabajar desde el próximo mes de enero y lo hará durante seis meses para conciliar un proyecto común sobre reformas a la carta fundamental de la república, anunció el lunes el presidente de dicha comisión, Luis Vásquez.

En el foro de Santa Cruz, los jefes del MNR, AND-MIR, CONDEPA, MBL y UCS lanzaron sus propuestas de enmiendas y se comprometieron a aprobar una ley de necesidad de las reformas constitucionales hasta agosto de 1992.

Con excepción del MBL y del presidente de la Corte Suprema de Justicia, Edgar Oblitas, que propusieron la realización de una constituyente, el resto de las fuerzas políticas coincidieron en respetar los procedimientos constitucionales para el estudio de las reformas.

El resumen de propuestas de reformas constitucionales será entregado en un libro editado por le cámara de diputados.

Hasta el momento se han identificado más de treinta artículos que deben ser reformados y se han propuesto un total de 138 proposiciones. En muchas hay coincidencias como en la edad de 18 años para el voto en vez de 21, la elección directa de los alcaldes y otros aspectos.

La Paz Hotel

INVITACION PUBLICA No 002/91

BANCO DEL ESTADO
LA PAZ HOTEL - HOTEL CRILLON

Invitan públicamente a las empresas Consultoras legalmente constituidas, especializadas en el Revalúo de Activos Fijos, a presentar sus propuestas para efectuar el "Revalúo Técnico de los Activos Fijos" de los Hoteles La Paz y Crillón.
El pliego de especificaciones podrá adquirirse en la Gerencia Administrativa Financiera del La Paz Hotel, 2do. piso Of. 215, hasta el día 3 de enero de 1992.
El costo del pliego es de Bs. 50.00.
El plazo de presentación será hasta el día 17 de enero 1992 en las mismas oficinas de La Paz Hotel.

La Paz Hotel

INVITACION PUBLICA No 003/91

BANCO DEL ESTADO
LA PAZ HOTEL - HOTEL CRILLON

Invitan públicamente a las empresas Auditoras legalmente constituidas, a presentar sus propuestas para efectuar la Auditoría Externa de los Hoteles La Paz y Crillón por el período del 12 de junio al 31 de diciembre de 1991.
El pliego de especificaciones podrá obtenerse en la Gerencia Administrativa Financiera del La Paz Hotel, 2do. piso Of. 215, hasta el día 3 de enero de 1992.
El plazo de presentación será hasta el día 17 de enero 1992 en las mismas oficinas de La Paz Hotel.

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE LA PAZ

Mensaje del Señor Prefecto

EL PREFECTO DEL DEPARTAMENTO DE LA PAZ y todo el Personal de la Prefectura, desean al pueblo de La Paz y al pueblo de Bolivia un nuevo año de paz, prosperidad, estabilidad, crecimiento y mejora del nivel de vida.

Todos nosotros deseamos que durante 1992 alcancemos las metas propuestas: disminución de la tasa de mortalidad infantil y del analfabetismo, construcción de infraestructura social y caminera, buenos resultados en la exploración petrolera, inversiones en la minería y en la agropecuaria y en especial logros importantes en la lucha contra la extrema pobreza.

Aprovechamos la oportunidad para agradecer a todas las Instituciones del Gobierno Central, a las Instituciones Departamentales, Provinciales y Locales, a las Fuerzas Armadas y Policiales, a la Iglesia, Universidades, Organizaciones Cívicas, Organizaciones no Gubernamentales, a los sectores sociales y a cada uno de los ciudadanos sin cuyo concurso y colaboración no nos hubiera sido posible colocar unos ladrillos para la construcción del gran edificio del desarrollo paceño.

La Paz, diciembre de 1991

Dr. Fernando Cajías de la Vega
PREFECTO DEL DEPARTAMENTO DE LA PAZ

"Los mineros no fuimos nunca parásitos de la sociedad nacional"

-FSTMB mantiene decisión de luchar para precautelar los recursos naturales de la nación.- Hacinamiento extremo entre mineros que realizan huelga de hambre.

El secretario de seguridad industrial de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia (FSTMB), Jorge Zaral, rechazó categoricamente la intención de las autoridades gubernamentales de querer mostrar a los trabajadores de las minas como inconsecuentes con los destinos del país, debido a que se oponen a la privatización de la minería.

Manifestó que "deben saber y lo saben que los trabajadores mineros nunca fueron parásitos de la sociedad nacional".

El entrevistado hizo un análisis de las posiciones que sustentan tanto su sector como el gobierno respecto a la política privatizadora que éste ha emprendido, especialmente en lo que toca a los recursos naturales, con énfasis a los mineralógicos.

Concluyó afirmando que "mientras la política del gobierno es de un entreguismo antinacional, la posición de los mineros es de resguardo de los intereses de la patria".

Luego, refirió que ante la falta de argumentos, las autoridades gubernamentales han optado, entre otras medidas de presión para acallar a los trabajadores de las minas, la de querer mostrarlos como obstructores de los destinos del país. Añadió: "Deben saber, y saben que los mineros nunca fueron parásitos de la sociedad nacional".

Remarcó que, gracias a la nacionalización de las minas y sobre todo al esfuerzo de los trabajadores, Bolivia dio los primeros pasos para diversificar su economía y para su vertebración vial, además de generar recursos para que dilapiden los políticos y hasta para generar nuevas castas de ricos.

También puso el acento en que, no obstante el colapso en que se debate la minería, su aporte actual a la economía llega a 49 por ciento de los 900 millones de dólares que significa el total de las exportaciones nacionales. Sentenció que "eso también hace que los mineros no puedan creer en privatizaciones, pues los entreguismos dan como fruto más sometimiento, lo cual es antipatriótico".

FSTMB

Por su parte, la Federación de Trabajadores Mineros de Bolivia emitió ayer un pronunciamiento en el que reitera su total oposición a la política privatizadora gubernamental, por considerarla atentatoria al futuro de la nación, a la vez que hace notar que, dentro de ese "entreguismo", destaca la dirigencia de la COMIBOL, "porque defiende con más fervor que los empresarios privados la enajenación de los recursos mineros".

Agrega que "estos agentes de la antipatria pretenden hacernos creer que Bolivia se salvará con la presencia de capitales extranjeros. Nada más falso. El pueblo ya los conoce en cuerpo y alma, pues gracias a su presencia, Bolivia ocupa un lugar privilegiado entre los más pobres del mundo; por eso nacionalizamos las minas y, desde esa medida histórica, que fue concretada gracias a la lucha del pueblo trabajador, se pudo recién integrar al país y desarrollar otros rubros de nuestra economía".

En cuanto al descalabro de la minería y de la economía global de la nación, el caso es atribuído a los malos administradores del Estado que, en un afán de favorecimiento a sus respectivos "tolderios políticos", han puesto a su servicio todos los recursos económicos de la nación.

Finalmente, la federación instruye a los sindicatos mineros, estatales y privados, adoptar todas las medidas posibles para luchar contra la privatización y movilizar contingentes de trabajadores mineros a las ciudades para masificar en ellas esa lucha.

HUELGUISTAS

Entretanto, más de centenar y medio de amas de casa y trabajadores mineros realizan una huelga de hambre desde hace casi dos semans, en la sede de la FSTMB, en La Paz. Los huelguistas muestran signos de agotamiento en medio de una excesiva promiscuidad, debido a los reducidos espacios que disponen en la modesta construcción en donde antes se levantaba el edificio de su organización, que fue destruido durante la dictadura de García Meza y Arce Gómez.

COMIBOL decidió paralizar labores productivas en Colquiri

-Presidente de la empresa no descarta el cierre definitivo de ese centro minero, lo que equivaldría al despido de 810 trabajadores.

La Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL) ha dispuesto la paralización de sus actividades productivas en Colquiri, debido a las pérdidas económicas que arroja la huelga laboral que allí se cumple desde hace 16 días.

El anunció fue hecho por Alberto Oño, presidente de dicha entidad que, desde 1952, tiene a su cargo la minería nacionalizada y que anteayer comenzó a privatizarla, mediante el sistema de contratos de "riesgo compartido" (joint ventures).

Aquéllo fue considerado por el informante como un primer paso, ya que el segundo y final podría ser el cierre definitivo de ese centro, lo cual será definido mañana (lunes) por el directorio de la institución que preside, cuando se reúna para analizar la situación económico-financiera de Colquiri, basado en los efectos de la referida huelga laboral.

Entretanto, Oño manifestó estar preocupado por las pérdidas económicas que diariamente causa el problema laboral surgido en Colquiri, calificando como "gran impacto" la suma que arrojan los 16 días de inactividad productiva, acción esta que fue acordada por los trabajadores de allí precisamente en protesta por la concesión de las colas y desmontes de minerales a una empresa extranjera.

"Tiene visos de desastre para Colquiri", afirmó el presidente de COMIBOL cuando refirió que la huelga causa una pérdida diaria de 109.000 dólares y que durante 16 días la cifra totaliza 1.744.000 dólares, razón por la que no descartó que el lunes se acuerde su cierre definitivo.

El cierre definitivo implicará el despido automático de las 810 personas que allí trabajan, ya que la primera medida antes citada (paralización de labores productivas) consiste en la suspensión de envíos de medios e insumos para la extracción de minerales.

Al reiterar que no es posible absorber pérdidas continuas, Oño se mostró confiado en el cierre definitivo del centro minero de Colquiri, lo que, por otra parte, podría constituirse en otra forma de contrarrestar el descontento que expresan los trabajadores de las minas por la privatización de ellas que ha emprendido el gobierno.

Cocaleros confirman fracaso de desarrollo alternativo

Los productores de coca confirmaron que el [illegible] desarrollo alternativo [illegible] fracasó. Los efectos del programa se desconocen totalmente en las [illegible] plantaciones de coca, [illegible] el dirigente cocalero, [illegible]

Indicó que mientras se realiza intensas campañas del desarrollo alternativo campesinos del [illegible] otras regiones atraídas ca situación económica pide erradicar los cultivos cuándo no existen [illegible] comercializar los productos las alternativas?

Los productores de coca al reiterar su rechazo nuar con la erradicación de coca, dijeron que llevar adelante programas rrollo económico, que [illegible] jorar las condiciones de socioeconómicas de [illegible] sinos.

El ministro de Asuntos sinos y Agropecuaria Bertero, señaló que el [illegible] tinuará con la erradicación plantaciones de coca, hasta las 7 mil hectáreas, que [illegible] prometidas para este año seguir créditos del [illegible] americano, que condicionó embolso a la erradicación cultivos de coca.

Morales recordó que un entendimiento con los tes cívicos de Cochabamba gada parlamentaria, se formar un bloque de [illegible] evitar que se continúe erradicación forzosa, [illegible] exista apoyo a proyectos rrollo en las áreas afectadas.

En criterio del dirigente cesario que la política de modifique su actitud con ese sector que actualmente cuentra en una crítica económica. "Mientras estemos cados de la droga, todas nas de erradicación serán dos al fracaso", concluyó.

A partir de 1992

Gobierno financiará 114 millones de dólares para planes de vivienda

El gobierno financiará cerca a 114 millones de dólares para la construcción de planes habitacionales durante la gestión de 1992. "Vamos a dotar de viviendas populares a los sectores de menores ingresos", anunció ayer el ministro de Asuntos Urbanos, Fernando Kieffer.

Explicó que parte de los recursos provendrán del Banco Interamericano de Desarrollo, 66 millones de dólares destinados al proyecto de "Lotes y servicios". Aclaró que ese crédito se desembolsará a partir del segundo semestre de 1992. También se cuenta con el apoyo del gobierno sueco, que comprometió 30 millones de coronas para el mejoramiento de vivienda.

Agregó que el Fondo de Vivienda (FONVI) generará alrededor de 30 a 32 millones de dólares, los que más un remanente de esta gestión, de 10 millones de dólares, permitirán contar con unos 114 millones de dólares destinados al área de la vivienda.

Indicó que esos fondos no solamente están destinados a lotes y servicios, sino que podrán ser utilizados para programas habitacionales, mejoramiento de viviendas, legalización de viviendas y todo lo destinado a ese rubro.

En criterio del ministro Kieffer, la gestión de 1992 estará destinada a dotar de planes habitacionales a todos los sectores de ingresos mínimos, para lo cual existe una serie de programas.

Con relación a proyectos habitacionales en poblaciones fronterizas, dijo que se tiene un programa denominado "34 ciudades", que está dividido en dos fases. El programa fortalecerá las ciudades ubicadas en zonas fronterizas y está dedicado al desarrollo urbano, planificación y catastro.

Si es necesario, añadió, se podrá completar con planes habitacionales, aunque el déficit de vivienda en esas regiones no es muy alto.

REESTRUCTURACION

Informó que esa secretaría de Estado fue reestructurada, para tener un nuevo papel de decisión a partir del próximo año. Las dos subsecretarías, una de políticas y normas y otra de gestión en proyectos, permitirán llevar adelante una política para los cinco subsectores del ministerio.

Los sectores de vivienda, construcciones, saneamiento básico, catastro y medio ambiente urbano tendrán un mayor dinamismo en su actividad, dijo al afirmar que esa secretaría de Estado es la única instancia responsable de la clasificación de políticas, estrategias y normas, que regulan todo lo que hace al saneamiento básico.

Para transmisión eléctrica

BID no objeta calificación de Crown Agents

(ANF).- Para el [illegible] de la línea de transmisión [illegible] entre las subestaciones [illegible] energía eléctrica de [illegible] Hermoso" y "Vinto" [illegible] Interamericano de Desarrollo no objeta la calificación [illegible] de la agencia de [illegible] estatales "Crowns Agents".

En ese sentido, [illegible] que se adjudicó esa [illegible] CONOCEG-SEBOL, la [illegible] calificó financiera y [illegible] mente, por el menor [illegible] su experiencia y [illegible] querido para este tipo [illegible] bajos.

La propuesta [illegible] "CONOCEG-SEBOL" [illegible] un costo de 1.877.351 [illegible] res, 28 por ciento menos [illegible] la segunda propuesta [illegible] planteaba un precio [illegible] 2.411.242 dólares.

El informe concluye [illegible] la Empresa de Nacional [illegible] Electricidad (ENDE) [illegible] car que esta garantiza [illegible] competitividad en precio [illegible] calidad de servicios [illegible] la defensa de los intereses [illegible] del usuario, de la empresa [illegible] del Estado.

Asimismo, el informe [illegible] ENDE señala que el proceso [illegible] de licitación a través de [illegible] cias especializadas [illegible] ye los costos de inversión [illegible]

La calificación de [illegible] "Crown Agents" fue [illegible] nada por el consorcio [illegible] Olmedo-Cinec", su propuesta [illegible] ta tiene un costo [illegible] 2.431.161 dólares, [illegible] ciento más que la alternadora.

Este reclamo fue presentado ante el organismo financiero. Pero pese a ello, el BID de otorgó su "no objeción" a la calificación de "Crown".

Con financiamiento del Banco Mundial y BID

Gobierno pondrá en marcha en 1992 plan de fortalecimiento del sector salud

Con financiamiento de 82 millones del Banco Mundial y el Banco Interamericano de Desarrollo, el gobierno pondrá en ejecución a partir de 1992 el proyecto de fortalecimiento de los servicios de salud del país.

En el plan de fortalecimiento están incluidas las 12 unidades sanitarias del país y los 89 distritos de salud que cubren alrededor de 500 áreas del territorio nacional.

El director general de Salud del ministerio del ramo, Jack Antelo, subrayó que éste es uno de los planes más importantes del gobierno que pretende ampliar la cobertura de salud mediante el fortalecimiento de los servicios de salud y, sin descuidar las áreas urbana y rural, dotar de recursos humanos a las zonas más alejadas del territorio.

Anunció que en la gestión 1992 se consolidará el plan de reestructuración que empezó hace tiempo en el Ministerio de Salud Pública.

Con cargo a este plan el gobierno aprobó en noviembre el D.S. No. 22965 que dispone la transferencia de la dirección de Saneamiento Ambiental al Ministerio de Asuntos Urbanos.

Precisamente para analizar los cambios que significará el plan de fortalecimientos y para tratar los parámetros de reestructuración y la definición de metas para la gestión 1992, las autoridades nacionales de Salud Pública se reunieron en Cochabamba entre el 9 y 13 de diciembre. Allí, además, se resolvió respaldar la decisión del gobierno de poner en marcha en 1992 el proyecto de fortalecimiento de los distritos de salud.

> Desde Cochabamba, la reunión nacional de autoridades de los servicios de Salud apoyó la decisión.

Antelo remarcó que el proyecto de fortalecimiento cuenta con el financiamiento de $us 20 millones del Banco Mundial, de $us 6.2 del gobierno de Holanda y organizaciones que aportarán con $us. 2.9 millones en tanto que el gobierno de Bolivia participarán con $us. 9.5 millones, como contraparte nacional.

El Banco Interamericano (BID) otorgó un crédito de 44 millones de dólares para el fortalecimiento de los distritos de salud. Antelo reiteró que estos recursos tienen que ser aprovechados adecuadamente en la próxima gestión.

Indicó, por otro lado, que el plan de fortalecimiento está definido y va permitir ampliar la red de servicios al área rural y urbano periférica.

"El plan -insistió- pretende mejorar la infraestructura que se tiene en todo el país y también dotar de personal necesario a los centros hospitalarios, centros de salud de las áreas rural y suburbana. Hasta la fecha se identificó que se requieren médicos generales, enfermeras y otros profesionales en salud.

Esto significa, dijo, que de la oficina central y de las diferentes unidades sanitarias se reubicará el personal y se aumentará el que está asignado al campo.

Jack Antelo explicó que la racionalización es una forma de organización del sector Salud sin despedir empleados, y que se instruirá a todas las reparticiones regionales "que cuenten sólo con el personal necesario, para supervisar y normar las acciones de salud".

El resto del personal será transferido a los distritos urbanos y rurales para que pueda realizar actividades dentro del Plan Nacional de Salud, que pretende ampliar las coberturas a partir de 1992.

En otro orden de cosas, aclaró que el plan de fortalecimiento se ejecutará con el apoyo del Tesoro General de la Nación, es decir con la utilización de fondos propios, porque cada unidad hospitalaria o centro de salud genera sus ingresos, y también con la cooperación internacional.

Al margen de los créditos del Banco Mundial y del Banco Interamericano de Desarrollo, el Ministerio de Salud solicitará un incremento de 25 % al presupuesto de 1992 para continuar los programas, sobretodo en los de impacto social dentro del plan de supervivencia del binomio madre niño, aseguró Jack Antelo.

En 1991 el 85 % del presupuesto del Ministerio de Salud fue ejecutado en los diferentes programas y en el suministro de insumos para la atención médica.

Respecto al del BM y el BID, el director de Salud dijo que se trata de una línea de crédito "que el país lo tiene que pagar, de modo que como bolivianos tenemos que garantizar su correcta utilización". A esa finalidad, precisamente responde el plan de fortalecimiento de los distritos de salud.

Agua potable para Konani

La población rural de Konani será beneficiada con un proyecto de aguas potables con la cooperación de la Iglesia Evangélica Metodista y el Rotary Club La Paz (Sopocachi). Los representantes de esas organizaciones, Germán Crespo y Michael España, respectivamente, se trasladaron a dicha localidad, ubicada en la provincia Aroma, para anunciar que después de prolongadas gestiones se logró una donación del Rotary Club de Tulsa, Oklahoma y el Rotary Internacional, para financiar el proyecto. Los fondos permitirán financiar la perforación de un pozo y un tanque de 15.000 litros de capacidad, que permitirán la distribución del agua a la población.

Novidentes

"Gobierno no respeta la democracia"

Los novidentes han expresado su protesta contra el gobierno del Acuerdo Patriótico, "porque los efetivos del Grupo Especial de Seguridad (GES) atropellaron a los trabajadores que realizaban una marcha".

El dirigente de los novidentes, Santiago Huanca, manifestó: "nosotros censuramos al actual gobierno que no respeta la democracia, pues creo que al protestar contra la privatización nosotros los novidentes nos hemos sumado al pueblo".

Al referirse a la represión de los efectivos del GES, el dirigente de los novidentes dijo que "protestamos enérgicamente por estas acciones y rechazamos estas medidas que lejos de respetar al pueblo están oprimiéndolo prácticamente".

Asimismo, indicó que 30 dirigentes nacionales de la Federación de Novidentes participaron en la marcha de los trabajadores, "sin embargo -manifestó- hemos sido dispersados por los gases, y como nosotros no vemos, nos hemos perdido".

La persona que los guiaba indicó: "después de la COB estabamos nosotros y según he podido ver en medio de gases lacrimógenos una persona arrastraba a otra".

Los novidentes aseguraron que ellos soportaron la mayor arremetida de los efectivos del GES y muchos han sido golpeados.

En 1992

Se realizará investigación sobre el sábalo en el Pilcomayo

El Centro de Desarrollo Pesquero (CDP), con apoyo técnico y económico de la Misión Británica, llevará a cabo el próximo año un estudio piscícola sobre el sábalo.

El director del CDP, Freddy Arteaga, explicó que en este momento el sábalo está en veda, medida que se adoptó para resguardar el recurso piscícola del río Pilcomayo (Tarija).

En la gestión que concluye, durante la época de pesca en el río Pilcomayo se registró una baja producción de sábalo, lo que perjudicó a los grupos étnicos que habitan la región, así como a las organizaciones de pescadores que viven de la comercialización de ese producto.

Cuando se conoció ese problema, las autoridades del CDP indicaron que esa baja producción se debió a que los alevinos no llegaron a las aguas altas de la región boliviana.

Sin embargo, a más de tres meses de notificarse ese problema, no se detectaron las causas que ha[illegible] nado la baja producción de sábalo.

Por ese motivo, según Arteaga, se han [illegible] gestiones ante la Misión Británica para que [illegible] cos apoyen la investigación en el río Pilcomayo.

La autoridad aseguró que entre enero y [illegible] luego de elaborarse un plan de actividades [illegible] investigación, se efectuará un recorrido por [illegible] junto a técnicos de la Misión Británica.

Agregó que la mayoría de investigaciones [illegible] efectuado sobre el sábalo ha sido posible gra[illegible] participación de dicha organización [illegible] dedicada al apoyo técnico en el área piscícola.

Arteaga manifestó que se solicitará a los [illegible] de la misión, la capacitación de personal boliv[illegible] radica en la región de Tarija, para que en lo sucesivo realice un seguimiento técnico permanente del [illegible] portamiento reproductivo del sábalo.

...Bolivia, ... 29 de diciembre ...

...or baja del precio de gas:

...os ingresos nacionales se ...educirían en $US 100 millones

...baja del precio del gas natu... ...ignificaría una brecha de ...madamente 100 millones de ...es en los ingresos nacionales, ...n el análisis que mensualmen... ...ectúa la Confederación de ...esarios Privados de Bolivia ...PB).

...su boletín de noviembre se ...que la disminución del pre... ...gas natural que se exporta a ...entina y que será objeto de ...aciones a nivel gubernamen... ...ionará un grave efecto en la ...mía nacional.

...rega que la caída del precio ...aría una brecha de aproxi... ...ente un 2% del Producto Interno Bruto (PIB) en los ingresos nacionales, "tomando como parámetro su valor en el mercado y sin considerar negociaciones de tipo político".

De acuerdo con cálculos efectuados por autoridades de gobierno, que estiman al PIB en 5.000 millones de dólares, el 2% mencionado sería de aproximadamente 100 millones de dólares.

En su análisis del comportamiento del gas, señala que luego del incremento registrado en agosto, cayó en 20% en octubre, reduciéndose el nivel de ingresos fiscales.

Añade que debido a que el gas representa más del 30% de las exportaciones bolivianas, el descenso del precio significaría un fuerte deterioro en los términos de intercambio, que se estima tendrá carácter permanente.

Por ese motivo, la CEPB afirma que para tener una política sana ante "shocks" externos permanentes, se requiere de un ajuste en el gasto agregado, a través de una política fiscal contractiva.

La baja en los precios del gas natural que Bolivia exporta a Argentina será motivo de cambios a partir de mayo de 1992, fecha en que concluye el contrato suscrito entre los dos países.

La determinación interna del gobierno argentino se debe a que ha decidido desregular sus precios y someterlos al juego de la oferta y la demanda.

Ese cambio de política gasífera interna afecta directamente a los ingresos bolivianos, puesto que se había fijado un precio mínimo por determinado volumen de gas exportado.

Por explicaciones brindadas por el ministro de Energía, Herbert Müller, las negociaciones que se están encarando entre las dos naciones, tienden a fijar las condiciones en las cuales se firmará el nuevo contrato.

Ultimos días de 1991

Organismos de seguridad ante presiones mineras

Los organismos de seguridad del Estado se encuentran una vez más frente a presiones laborales y en apronte para sofocar acciones de hecho. Entretanto el gobierno busca algún mecanismo para convencer a los mineros de su política de privatizaciones, pero éstos han decidido mantener sus radicales posiciones contra el modelo oficial.

Los trabajadores del subsuelo protagonizan, desde hace más de siete días, una nueva movilización antigubernamental, que ayer derivó en un enfrentamiento en inmediaciones de la plaza Murillo.

Ante la situación creada por la ruptura de negociaciones entre gobierno y mineros, el ministro del Interior, Carlos Saavedra, descartó la posibilidad de decretar alguna medida de excepción y convocó nuevamente a los mineros a dialogar en busca de soluciones.

"Hemos escuchado durante horas la posición de los mineros y los problemas se solucionan con propuestas concretas", dijo Saavedra al expresar su preocupación por la situación creada en el sector minero.

Agregó que los mineros no pueden asumir una oposición "irracional" contra la política gubernamental de privatizaciones, porque "en definitiva de lo que se trata es de crear fuentes de trabajo y evitar la desaparición de la Corporación Minera de Bolivia".

A su vez, el comandante de la Policía Nacional, Gral. Jaime Céspedes, advirtió que esa institución mantendrá la vigencia legal en el país y no permitirá desórdenes.

En medios laborales, los dirigentes mineros expresaron su temor por una intervención policial-militar a centros mineros donde se mantienen medidas de protesta, como la huelga de hambre.

En los últimos meses, el gobierno ha logrado desarticular la movilización de varios sectores sociales, como por ejemplo el cocalero, que en varias oportunidades pretendió resistir la erradicación de cultivos de coca.

"La URSS ha desaparecido..." I PARTE

"La Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas (URSS) ha desaparecido...".

Con tan telegráficos términos, decenas de agencias internacionales daban cuenta en la Nochebuena de 1991 de uno de los más dramáticos sucesos de la historia reciente: la desintegración de la segunda superpotencia mundial y, con ella, la de 75 años de socialismo en el mundo.

Así de simple: "dejó de existir".

Y aunque ya casi nadie se sorprendió por la noticia, el insólito giro registrado en el país más grande del mundo confirmaba que, a partir de esa Navidad, el mundo vivía ya bajo un signo completamente distinto.

A seis años de haber intentado cambiar su país en busca de "más democracia y más socialismo", Mijail Gorbachov abandonó el Kremlin dejando tras suyo una comunidad de estados independientes encabezada por el liberal líder ruso Boris Yelsin, y un endiablado rompecabezas geopolítico que muy pocos alcanzan a entender.

Pero los efectos de la descomunal noticia trascienden las fronteras del llamado país continental.

La estrepitosa desaparición de la URSS se suma a un más o menos prolongado ciclo de defecciones en el llamado "mundo socialista" y abre paso a un nuevo espectro político internacional.

Es la hora en que miles de comunistas en el mundo tienen que preguntarse si su vida tuvo algún sentido. Es la hora también en que el presidente estadounidense George Bush se convierte en el abanderado del más acariciado deseo que abrigó durante décadas la llamada "democracia occidental" y proclama ante el mundo el triunfo de la libertad de mercado y opinión.

En esta parte del mundo, los partidos Comunista de Bolivia (PCB) y Obrero Revolucionario (POR) son quizás, en diferentes dimensiones, las expresiones políticas más afectadas con la debacle del llamado "socialismo real".

Pese a sus acentuadas discrepancias, que los enfrascaron durante décadas en una implacable lucha por hegemonizar los sindicatos y el curso de la política boliviana, PCB y POR ven ahora caer en pedazos al coloso soviético que inspirara todos sus ideales.

Marcos Domich y Guillermo Lora, sus más conspicuos exponentes, evalúan en esta primera entrega, con distintas ópticas, el dramático suceso que trastoca por completo la historia mundial.

Otros analistas incorporarán sus criterios en la segunda entrega de este trabajo.

...llermo Lora:

...estauración capitalista ...pasajera

Por Ramiro Ramírez S.

La desmembración de una de las superpotencias conmovió al mundo quizás con la misma intensidad que lo hiciera en 1917 la revolución bolchevique de octubre, que permitió hablar por primera vez del llamado "mundo socialista".

Desde una óptica crítica y radical, uno de los veteranos representantes del movimiento trotskista boliviano, Guillermo Lora, expone sus criterios sobre el fenómeno Gorbachov y el dramático epílogo que tuvo su paso por la historia de la URSS: la fragmentación del territorio de los soviets.

"La disolución de la URSS constituye el punto culminante del hundimiento del estalinismo", afirmó Lora al expresar su primera impresión sobre lo ocurrido en ese país.

Luego, explicó: "La burocracia estalinista obligó a muchas nacionalidades a sumarse a esta especie de federación que después de llamarse Federación Socialista de Repúblicas Rusas se llamó Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas. ...la rebelión de las diferentes nacionalidades de la URSS, se realiza bajo el ...a restauración capitalista en lugar de ser un movimiento acaudillado por ...riado para construir el socialismo.

...proceso contradictorio, es consecuencia de la obra reaccionaria y ...esa del estalinismo que comienza al finalizar los años 20 del presente siglo. ...décadas de trabajo contrarrevolucionario que acabó con lo que hizo la ...n de octubre y terminó con la caída de Gorbachov quien fue víctima de su ...ra.

...embargo, hasta ahora lo ocurrido en la URSS es visto de una manera ...da. Como si fuera el hundimiento del marxismo y de la revolución", dijo ...

...rbachov tuvo resistencia por parte de sectores que fueron llamados ...dores del PCUS. ¿ Cómo tipifica usted a esos sectores ?

...a camarilla burocrática estalinista se dividió en muchas fracciones; unas, ...nservadoras, querían mantener el antiguo esquema del partido comunis... ...gunas variantes; ellos no renegaban de la Perestroika pero sobre todo ...e no haya la disolución de la URSS.

...facción planteaba una acelerada restauración capitalista.

...nto que Gorbachov estaba al centro, con sus dubitaciones.

...l desenlace de los acontecimientos se ve que se impuso la tendencia radical ...a, procapitalista, de Boris Yeltsin. Pero en definitiva, es la caída el estalinismo.

...n los primeros años de la revolución bolchevique, León Trotsky, el jefe del ...ojo, señaló con claridad que Stalin expresaba los intereses de la burguesía ...nal y que, si la burocracia continuaba acestando duros golpes a los ...tos económicos del Estado obrero, se daría la restauración capitalista.

...este proceso, según usted de regresión hacia el capitalismo, ¿es ...ble ?

...No. Los trabajadores rusos, al igual que los trabajadores alemanes, por ...hoy ven el rostro feo del capitalismo: desocupación masiva, altos precios ...rcancías, bajos salarios y pérdida de las conquistas sociales.

...s ciego tiene que ver que esta clase obrera tiene que transformar su ...a instintiva que se da actualmente en la URSS en una resistencia política. ...e predecir que más tarde o más temprano que la restauración capitalista ...tada por la revolución política encarnada en el proletariado.

...pesar de sus augurios, algunos teóricos sostienen que lo ocurrido en ...Soviética, Alemania y los otros países de la "órbita socialista" prueban ...el "fin de la historia del socialismo".

...No hay ningún fin. Se mantiene la lucha de clases, el mundo sigue dividido ...obrera y burguesía y esta lucha de clases conduce irremediablemente a la revolución social y la dictadura del ...ado en todas partes.

...el contexto internacional, la eclosión de la URSS terminó por entregar una hegemonía política mundial ...ados Unidos; ¿ de qué equilibrio mundial se podrá hablar ?

...a restauración capitalista en la URSS, es una victoria del capitalismo mundial y una victoria directa para Estados Unidos. ...perialismo busca convertir en semi colonias a las naciones que conformaron la ex-URSS. ¡Eso no cabe duda! ...a medida, los países pobres y atrasados, van a soportar esta política colonizadora de los Estados Unidos como ...tando Bolivia.

...ual pelea que hay en las calles por los contratos de riesgo compartido o la privatización ¿qué es ? Es un afán de ...Bolivia; de convertirla en hacienda para las trasnacionales.

...almente presenciamos un retroceso en este proceso de transformación y de nacimiento de una nueva sociedad; ...retroceso es momentáneo. Una situación similar ocurrió cuando nació el mundo burgués; las revoluciones ...s muchas veces retornaron a las monarquías.

...a URSS retrocederá acaso a los tiempos del zar ?

...Nada raro; ¿acaso no es zarismo la dictadura secante del capital financiero? ¡Claro que lo es!

...el marco de la crítica a lo que fue la URSS y el papel del estalinismo, ¿qué papel le atribuye usted al ...mo como una respuesta a las contradicciones y pugnas que vivieron los soviéticos

...Todo lo sucedido en la URSS y lo que está sucediendo ahora con la disgregación de esa república, es una ...ión de los planteamientos del trotskismo. ¡ Cómo no se va a reconocer que esta tendencia, que luchó tercamente ...burocracia estalinista no representa la verdad y no interpreta las leyes de la historia!

...mplió aquel anuncio de Trotsky, de que la pandilla burocrática del Kremlin iba a destruir a la URSS; que iba a ...r el capitalismo.

...embargo, ¿por qué en el devenir político de la URSS no se manifestó ...las ideas trotskistas en ese supuesto enfrentamiento "terco" contra ...nismo?

...Yo recuerdo un pasaje de la historia de la revolución rusa en el que Lenin ...el exilio y participó en una discusión sobre quién iba a tomar el poder; Lenin ...y dijo: el partido bolquevique. Todos se rieron porque en ese momento los ...ques eran una minoría.

...movimiento revolucionario es minoritario, mientras no encarne en las ...ero hay procesos como el boliviano por ejemplo que demuestran cómo esas ...s minoritarias se convierten en la expresión de las masas.

...amente muchos ignoran lo que es el trotskismo, no han leído la litaratura ..., pero enarbolan sus consignas.

...o en el caso soviético, ¿cómo podemos explicar la prácticamente ...ir presencia del trotskismo

...Evidentemente hay una ausencia de partido político. Son siete décadas de ...policíaca que extirparon de los obreros toda idea revolucionaria, que ...la historia, que purgaron a los personajes.

...y ya no era el presonaje que participó en la revolución de octubre; ya no ...sidente del comité militar que acaudilló la insurgencia de octubre... Eso ...pueblo ruso y actualmente está ausente la idea revolucionaria y campea ...la democracia burguesa propagada por el capitalismo.

...qué dicen los trotskistas frente a Cuba; cuál cree que será la suerte ...?

...astro está pagando caro su adhesión al estalinismo. Yo creo que al paso que va, ...sacrificio. Estados Unidos usará como usó a Gorbachov a las nuevas figuras ...los países que conformaron la URSS para estrangular a Castro a través de una ...interna aprovechando la crisis interna que vive la isla.

...almente, según usted, ¿ qué pensarían Lenin y Trotsky en este ...?

...Lenin seguramente lucharía por preparar el partido revolucionario que ...los proletarios rusos para tomar el poder como lo hizo a lo largo de su vida. ...e Trotsky.

...sario señalar que la revolución de octubre fue un hecho histórico válido; ...ra de la historia que no pudo surgir fruto de un golpe de Estado.

...ahora lo que fue la URSS está viviendo un movimiento convulsivo ...jo el signo de la restauración capitalista, llegará el momento en que ...convulsiones nacionales y sociales bajo el signo de la restauración

Marcos Domich

Gorbachov es el responsable, Yeltsin el ejecutor

P. ¿Cómo evalúa usted los sucesos acontecidos en la Unión Soviética?

M.D. Como algo absolutamente inesperado. Los procesos de cambio iniciados en 1985 con el nombre de Perestroika desembocaron en algo que no estaba previsto y que, por lo menos en boca de sus principales protagonistas, no debió suceder jamás.

La URSS era un estado multinacional y multiétnico gigantesco, con un territorio de 22 millones de kilómetros cuadrados y más de 280 millones de habitantes. Un Estado que albergaba a una verdadera potencia industrial, económica, militar, científica y cultural.

Su destrucción es un acontecimiento de verdadera significación internacional, que pasará a la historia de la humanidad como pasó por ejemplo la caída del Directorio de la Revolución Francesa y el advenimiento del gobierno de Napoleón.

Pero, además, tiene también una profunda implicación política: se trata de un proceso contrarrevolucionario que ha culminado con la instauración de un gobierno de características dictatoriales y restauradoras del capitalismo; un duro golpe para el movimiento revolucionario internacional.

P. Pero no todos están de acuerdo en que el gobierno de Yeltsin sea una dictadura...

M.D. Bueno, después de los acontecimientos de agosto pasado, del golpe de Estado contra Gorbachov, Yeltsin adoptó una serie de disposiciones para cercenar a los organismos constitucionales y legalmente establecidos de la URSS.

Además, tomó actitudes contrarias a los pronunciamientos populares.

Por ejemplo, se hizo un referéndum para preguntar al pueblo soviético sobre cuál era su deseo sobre el futuro de la URSS.

El pueblo se pronunció por la conservación de la URSS como unión de repúblicas y reformas que no cambiaran la esencia del régimen soviético.

Yeltsin desconoció este pronunciamiento, junto a varias resoluciones del Parlamento soviético, donde él fue instalando a su gente.

Es significativo que la señora Setlana Gortácheva, vicepresidente del Soviet (Parlamento) Supremo de la Federación Rusa, renunciara a su cargo en noviembre observando que se encontraba en un medio en el cual la gente de Yeltsin ya había tomado el control y hacía lo que mejor le parecía y con un extraordinario abuso del poder. Es el caso por ejemplo de la asignación de automóviles de superlujo, o de casas de campo.

Por otra parte, hoy nos enteramos que Yeltsin fue nombrado Gran Príncipe de la Corona de la Casa de los Romanov. Y Yeltsin no ha rechazado esa dignidad, lo cual aparece como signo de una restauración monárquica, del surgimiento de lo que la prensa ha llamado "el nuevo Zar".

Por desgracia, se trata de un Zar que ha tomado las riendas de un país enorme, de una verdadera potencia nuclear, yo diría con mucho riesgo para la propia paz mundial.

P. Dice usted que los acontecimientos fueron inesperados. ¿No había alguna forma de preverlos?, ¿no hubo causas?

M.D. Sí las hubo; hace tiempo que nosotros ya temíamos que la URSS enfrentaba el peligro de su extinción. Otra cosa es que nadie podía pronosticarlo con la brutal certeza con que se desarrollaron los acontecimientos.

Y, entre las causas, en primer lugar me parece que en la Perestroika, en particular por la falta de precisión de sus objetivos, había una posibilidad de restauración del capitalismo.

Pero más que en la indefinición, la restauración latía en la calidad de la gente que llevó adelante este proceso, gente absolutamente inconsecuente.

Por ejemplo, el señor Avlakin, quien tiene un libro titulado "El Socialismo como Sistema Económico", donde demuestra cuál es la ley económica fundamental de la construcción del socialismo, declaró después que no había economía política del socialismo.

Y si leemos las obras de otros líderes comunistas, nos encontramos con los rasgos de una burocracia que en realidad expresaba cosas que no sentía, que, a título de defensa del partido y el socialismo, vivía a expensas del Estado soviético.

Entonces, hay que diferenciar a los comunistas honrados, que apoyaron el proceso de las reformas porque eran necesarias, de todo aquel sector de gente que no era comunista verdadera, sino que estaba en el aparato del partido sólo para obtener granjerías.

P. Pero los comunistas honrados, como usted los llama, apoyaban de todos modos la Perestroika...

M.D. Es que la Perestroika se hizo bajo la divisa de traer más democracia y más socialismo. Pero no los trajo.

La democracia traída por la Glasnost, la política de transparencia, por ejemplo, fue completamente desvirtuada ya a mediados de 1988, cuando los comunistas fueron desplazados del poder antidemocráticamente en varias repúblicas soviéticas, donde se dio un proceso de restauración capitalista.

Además, la Perestroika sufrió graves distorsiones en los objetivos que se había planteado e impulsó un creciente caos económico, que hacía clamar a las masas cualquier solución.

Trajo procesos de desorganización del aparato partidario, del sistema político y estatal, hasta concluir en un caos total de la economía.

Las fuerzas sociales y políticas ingresaron a un estado de verdadera turbulencia y se derrumbaron completamente todos los valores que habían configurado la sociedad socialista.

P. Sin embargo, los comunistas bolivianos defendían a Gorbachov, el líder de la Perestroika...

M.D. No fue tan así. En sus primeros discursos, Gorbachov apareció como un hombre bien inspirado para realizar transformaciones, aunque siempre sin explicar claramente con qué medios.

Pero Gorbachov comienza a mostrarse como una personalidad con propósitos objetables cuando empieza a concentrar un poder personal demasiado grande, que era contradictorio con sus propios planes de democratización.

La primera muestra fue que el 28 Congreso del Partido Comunista de la Unión Soviética lo eligiera directamente a él como secretario general, contra las normas comunistas, de elegir al Comité Central del partido y de allí elegirse al secretario.

El rompió con esta norma y al romperla se colocó por encima del Comité Central.

Esto se vio con más claridad después del 28 Congreso, cuando empezaron a discutirse documentos para un nuevo programa partidario y Gorbachov intentó imponer el suyo propio, que era una negación de los postulados socialistas y comunistas.

Su intención no llegó a plasmarse, y yo encuentro en esto el antecedente más completo para el llamado golpe de Estado de agosto o, más correctamente, el pronunciamiento de rescate de los objetivos socialistas, que lo dieron Yanayev, Kruchov, Pugo, en fin, toda la dirección inmediata a Gorbachov, que resolvió su destitución, en un acto evidentemente descabellado pero cuya intención era rectificar el desafortunado proceso de defección. Nosotros saludamos ese movimiento.

P. ¿Cuáles cree usted que sean las repercusiones internacionales de la desaparición de la URSS hacia el futuro?

M.D. La desaparición de la URSS es un peligro para todos los pueblos del Tercer Mundo, e inclusive para los propios países europeos pequeños que ven desaparecer el verdadero polo de equilibrio que era la URSS frente a Estados Unidos.

Ahora Estados Unidos puede blandir ya no el garrote nuclear que blandía ante la URSS, sino simplemente el garrote del militarismo e intervenir donde quiera, como lo hizo en Panamá. Ahora habrá menos posibilidades de protesta o de amparar a un pueblo que en determinado momento se vea amenazado por Estados Unidos.

Además, es negativo para el propio movimiento revolucionario que, a pesar de los errores en la construcción del socialismo, tenía una referencia válida en la URSS, con su gran desarrollo de la salud, la educación, la cultura, la ciencia.

El movimiento revolucionario, por sus propias características, no puede contrapesar la propaganda imperialista y, con la extinción de la URSS, queda ahora en una posición mucho más desfavorable.

En esa medida, los revolucionarios del mundo se verán obligados a hacer un esfuerzo por demostrar su verdadera raíz interna, la solución de los propios problemas de sus pueblos, al margen de modelos externos.

La cenicienta del mundo hoy es "Bolivia superstar"

Por Edwin Pérez Uberhuaga

Bolivia dio significativos pasos para integrarse a la comunidad internacional, paulatinamente adquiere mayor influencia sobre los océanos Pacífico y Atlántico y su voz es escuchada con renovada atención en los foros internacionales.

De la actuación gubernamental en el exterior muy poco se puede criticar porque, en el marco de la "diplomacia directa", se cumplieron varios de los objetivos trazados, aunque no se avanzó de manera significativa en temas concretos e ineludibles como la centenaria reivindicación marítima.

Al esfuerzo de todos los bolivianos por consolidar la estabilidad económica y política y a los buenos contactos del gobierno en el exterior, hay que sumar el innegable "padrinazgo" de los organismos financieros internacionales, que colocaron al país como ejemplo del neo-liberalismo y le dieron un papel protagónico, reservado solamente para las "naciones amigas".

GRUPO ANDINO

Aparentemente, el sueño de la integración latinoamericana de Bolívar se podrá cumplir desde enero, a través de la aplicación del arancel cero para los productos pertenecientes a Bolivia, Perú, Colombia, Venezuela y Ecuador. Claro que Bolívar no se imaginaría que esa unión estaría empujada por esquemas económicos que, más allá de sus virtudes, restringen en algunos casos la libertad.

Dejando de lado décadas de retóricas donde abundaban las frases de "país hermano por siempre", "un pasado común y un futuro grandioso", "este es el momento histórico para consolidar la unidad", los actuales presidentes de los cinco países resolvieron adoptar acciones pragmáticas.

Es que se trata de una carrera contra el tiempo. La Comunidad Económica Europea es ya una realidad, los "tigres del Asia" están más fuertes que nunca y Estados Unidos estrecha vínculos con México y Canadá.

La Iniciativa para las Américas demuestra que el "Tío Sam" se acordó de su "patio trasero" y es un escenario que Bolivia también aprovecha para reducir la deuda bilateral y preservar el medio ambiente, entre otros rubros.

Lo cierto es que desde enero habrá cambios importantes, pero no deja de preocupar el escepticismo de internacionalistas que no creen en los nuevos discursos. La posición de Perú y Ecuador, que tienen dificultades para cumplir los "requisitos", son voces de alerta, mientras que el crónico incumplimiento de los acuerdos por parte de Venezuela y Colombia, no garantizarían el éxito de estas decisiones, según esos internacionalistas.

En todo caso, restan solamente unos días para ver si existe la madurez suficiente para estimular este proceso, que más que la voz de los gobiernos, requiere de la participación masiva de los protagonistas directos: los empresarios.

Bolivia, convertida en la "vedette" de la integración, podría darse el lujo de abandonar el Pacto Andino e involucrarse en otros sistemas integracionistas. Uno de ellos podría ser el Mercado Común del Sur (MERCOSUR), pero todavía se espera su consolidación.

La Hidrovía Paraguay-Paraná es un buen instrumento para llegar al Océano Atlántico. Se dio pasos importantes, en términos jurídicos, para compatibilizar criterios desde Paraguay a Argentina y se recibió un significativo respaldo del BID. Pese a ello, pasará todavía un tiempo hasta que la hidrovía deje de ser otro buen discurso.

"SI VAS PARA CHILE"

El gobierno buscó con renovados esfuerzos estimular el intercambio comercial con Chile, tratando de contrarrestar el desequilibrio existente en términos de exportación e importación. La posibilidad de vender gas natural, otros productos y la continua utilización de sus puertos fueron algunos de esos argumentos.

Sin embargo, no se cumplió el objetivo nacional de lograr un acceso libre y soberano al Océano Pacífico, por la escasa decisión de nuestra diplomacia.

Pero, para ser realistas, ninguna acción bi, tri o multilateral tendrá resultado mientras persista la mentalidad chilena del uso de la fuerza para consolidar su hegemonía. La aparición de un gobierno democrático en Santiago, que inicialmente fue alentador para el país, poco a poco se diluyó por la sistemática negativa a tratar el tema, más allá de las conversaciones de café en algún lugar del mundo en que coincidían nuestros presidentes o cancilleres. La esperanza es lo último que se pierde.

PERU: EL OTRO SENDERO?

La próxima apertura de una zona franca para Bolivia en el puerto peruano de Ilo constituye una gran opción para la exportación de productos nacionales hacia el Océano Pacífico, obviando paulatinamente la incómoda intermediación chilena.

Su notable infraestructura, ubicación geográfica y proximidad con Bolivia, la convierten en un lugar promisorio y en un alivio al centenario estrangulamiento geográfico del país.

Con Argentina se definirá en enero la nueva situación de la compra-venta de gas natural. Según anuncios oficiales, no será tan seria la disminución de ingresos ocasionada por la desregulación de precios en aquel país que, dicho sea de paso, está en franca recuperación económica.

Con Brasil se abrió la posibilidad de vender gas natural a San Pablo, acercando poco a poco el objetivo de convertir al país en núcleo de integración energética.

NO HUBO HARA-KIRI

El viaje de Paz Zamora al Japón se asemejaba a una misión imposible. El mismo, antes de abordar el avión, había advertido que no buscaba volver con las maletas llenas de dinero.

La mesura era lógica. Japón, país muy rígido, había congelado donaciones a los países del Tercer Mundo, mientras no se le garantizara que se le devolvería lo prestado o se le especificara claramente la forma y tiempo de reembolso.

Pero todo salió mejor que lo previsto. El país del sol naciente descongeló un crédito de $us 200 millones para la construcción del gasoducto Santa Cruz-Puerto Suárez para la venta de energía al Brasil; $us 30 millones para la construcción de la carretera Patacamaya-Tambo Quemado y más cooperación no reembolsable o donaciones.

AYUDANDO AL PASADO

En la "Cumbre de Guadalajara" el Presidente planteó la formación del Fondo Iberoamericano para el Desarrollo de Pueblos Indígenas, destinado a atender las grandes necesidades de aquellos sectores abandonados.

Poco después, llegó al país el Príncipe de Asturias, quien visitó La Paz, Copacabana, Potosí y una obra jesuítica en el oriente.

Todo ello es el preludio a la conmemoración del V Centenario del Encuentro entre Dos Mundos o más conocido en nuestros pueblos como "Descubrimiento de América", que encontrará a España y América inmersos en la polémica de quién descubrió a quién y quién se benefició más o menos con lo hecho en todo este tiempo de luces y sombras.

EN DEFENSA DE LA DIGNIDAD

La tribuna de un encuentro mundial sobre alcoholismo y drogadicción, efectuado en Roma, organizado por la Iglesia, sirvió para que el país deje claro que no es totalmente culpable de la problemática del narcotráfico.

Paz Zamora fue el único mandatario invitado al acontecimiento, lo que reflejó el buen estado de las relaciones con el Vaticano.

El Papa Juan Pablo II en más de una ocasión dialogó con él y no perdió oportunidad de recordarle que la aplicación de la política económica no debe significar un incremento de la brecha entre los pobres y ricos.

HAITI

Muy pocos podían creerlo. Bolivia, país permanentemente afectado por dictaduras y gobiernos inestables, encabezaba un movimiento internacional orientado a no permitir que prevalezca un golpe militar en Haití.

La Organización de Estados Americanos encomendó al canciller Carlos Iturralde que encabece una misión especial para que en Puerto Príncipe trate de evitar la consolidación del atentado contra el proceso democratizador de Latinoamérica.

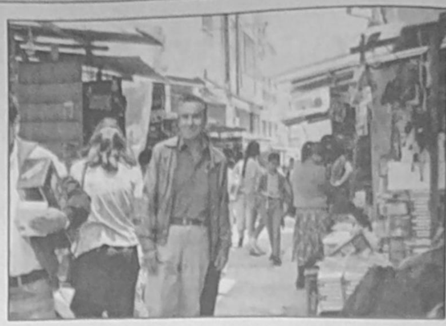
Pese a esa gestión, que no tuvo todo el éxito esperado y al bloqueo mundial contra el régimen golpista, la dictaduira continúa, pero se avizoran sorpresivos cambios que podrían estar bajo la manga de Iturralde.

NI COLOR DE ROSA...

Si bien Paz Estenssoro había acostumbrado a la prensa y al país a permanecer en Palacio, hacer pocas declaraciones y actuar con puntualidad en todas sus actuaciones, Paz Zamora terminó a acostumbrándo a todos a hacer lo contrario dentro de su "nuevo estilo de gobernar". Pero los resultados no son desdeñables.

No hay duda que la imagen de Bolivia en el exterior es muy buena. Recuerdo que el año pasado en Bruselas el embajador ante la Comunidad Económica Europea, Eduardo Ruiz, me comentó que tenía que explicar a sus colegas que la situación no era de bonanza, que había estabilidad económica, pero también faltaban muchos problemas por resolver y que la cooperación internacional seguía siendo fundamental, en el marco de la dignidad.

Lo cierto es que de ser la cenicienta del mundo, el país pasó a convertirse en "Bolivia Superstar". Ojalá que las luces del escenario no nos encandilen y nos hagan olvidar que todavía falta comenzar a caminar el largo camino del verdadero desarrollo.



BATIDAS

La calle Eloy Salmón, de La Paz, especializada en el funcionamiento de comercios que venden electrodomésticos, fue objeto de una "batida" por parte de la Renta, lo que dio interesantes resultados.

En 1992 se concretarán proyectos energéticos con países vecinos

(ANF).- El próximo año, se concretarán y agilizarán los proyectos de integración energética con Brasil, Chile y Argentina, principalmente de compra-venta de gas natural boliviano.

En ese sentido, a principios del 92 el Ministerio de Energía, Herbert Müller, se reunirá con su homólogo chileno, Jaime Toha, con la finalidad de impulsar el proyecto enmarcado en el acta de entendimiento suscrita en junio de este año.

Con Chile se deberá definir el tiempo, los compradores y los volúmenes, debido a que en el acta se estableció solamente la intención oficial para la compra-venta, pero el sector privado deberá concretar este contrato.

El informe corresponde al ministro de Energía, quien destacó la importancia de estos proyectos para la integración del Cono Sur.

En el caso de Argentina, el secretario de Estado afirmó que se adelantó sustantivamente en las negociaciones para ampliar el contrato, ya que el primero concluye en mayo de 1992.

Bolivia, dijo, tiene la intención de firmar un convenio comercial por dos años, durante el período de transición en Argentina, ya que después los interlocutores serán empresarios privados que se hagan cargo de la distribución de gas natural en el vecino país.

Posteriormente, las reglas de juego serán fijadas por el mercado desregulado, comenzando por los volúmenes y precios, añadió el ministro de Energía.

Por otro lado, respecto de Brasil, Müller reiteró que se concretará el contrato el próximo año, ya que hasta el 29 de febrero se definirá la ruta del gasoducto, y posteriormente se fijarán precios.

En ese marco, el diámetro del gasoducto que irá desde Bolivia hacia los centros de consumo de Brasil también será concretado el próximo año.

Evasión tributaria en Bolivia llega al [...]

La evasión tributaria en el [...] 36%, dos puntos menos que [...] el director de la Renta Interna [...] Pereira. Agregó que en 1991 [...] esfuerzos para reducir la evasión [...] que se observa ante todo en la [...] cerveza que, aunque su actividad [...] irregular ha sido detectada, [...] sin pagar al fisco un total de [...] bolivianos.

El sector del consumo [...] que mayor evasión de impuestos [...] seguido de las empresas [...] raciones Regionales de De[...] sectores de regímenes tributa[...] les, como el de los transpor[...] régimen simplificado, a[...] ciantes minoristas y viv[...]

El control para evitar la [...] impuestos es muy dificultoso [...] tor de la Renta Interna, que [...] 1992 la entidad que dirige [...] superar los índices previstos [...] mecanismos de control de [...]

"Para ello, anunció opera[...] les y parciales, con el fin de [...] fiscalización más directa".

La Renta ya ha comenzado [...] operativos en las calles [...] norte de la ciudad, como la Eloy [...] con locales especializados en la [...] electrodomésticos, a fin de que [...] otorgan las facturas estipuladas [...]

En la paz del señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue querido padre, hermano y abuelito.

Sr. DARIO MURILLO ROCABADO

(Q.E.P.D.)

Ismael, José, Olga, Hugo Fanny, Mery y Ruben, hijos; Guillermina, Dobrila, Norma, Zoraida, David, [...] políticos; Emigdio, Luis y Daniel, hermanos (ausentes), nietos, bisnietos y demás familia invitan a [...] amistades, residentes de San Pedro de Buena Vista y Oruro, a asistir a la misa de cuerpo presente [...] de hoy domingo 29 de los corrientes a hs. 15:30 y a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General a hs.16:00;

El cortejo fúnebre partirá del edificio Guadalquivir (mezzanine) Avenida 20 de Octubre 2332. esq. Rosendo Gutiérrez.

Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente. SERVICIOS DE FUNERARIA [...] CALLE FIGUEROA No. 775 Av. Busch 1176 Telfs.325676 - 357179 - 364800.

La Paz, diciembre de 1991

La familia del que en vida fue:

Sr. Dr. FRANCISCO RODRIGUEZ SAAVEDRA

(Q.E.P.D.)

Invitan al personal del Banco Minero, Ilustre Colegio de Abogados, Cámara Departamental de Mineria y Residentes Orureños; a la misa que recordando el primer año de su sensible fallecimiento, se mandará a oficiar el día lunes 30 del mes en curso, en la Catedral Metropolitana (Plaza Murillo) a Hs. 11:30 y en la Basílica de San Francisco a Hs. 19:00

El duelo se despide en la puerta del templo.

La Paz, diciembre de 1991

La familia de la que en vida fue ejemplar esposa y adorada madre:

Sra. Dña. OFELIA RIVADENEIRA DE QUIROGA

(Q.E.P.D.)

Ruega a sus familiares, amigos, personas piadosas y a todas las Instituciones a las que en vida perteneció, se dignen acompañarnos a honrar su recuerdo, asistiendo a la Misa de 30 DIAS de su irreparable pérdida que se celebrará en la Parroquia de María Auxiliadora (El Prado), el día jueves 2 de enero próximo a hs. 11.
Su asistencia será profundamente agradecida.

La Paz, 29 de diciembre de 1991

SOCIEDAD MEDICA ALEMANA S.R.L.

Los socios y todo el personal de "Clínica Alemana" invitan a la misa que se celebrará el día lunes 30 de diciembre a hs. 12 a.m. en la Iglesia de las Carmelitas (Av. 20 de Octubre) en memoria del distinguido galeno e inolvidable amigo y socio.

Sr. JOSE VILLARREAL SUAREZ

Dios lo guarde en su gloria e ilumine nuestro sendero de servicio y lealtad.

La Paz, 29 de diciembre de 1991

En la paz del señor y confortado con los auxilios de la Santa Iglesia Católica, ha dejado de existir el que en vida fue:

Señor Dn. HUMBERTO ARCE TAMAYO

Benemérito de la Patria

(Q.E.P.D.)

Sus hijos Javier y Richard Arce Pérez, su hija política Melvi Arzadum R. sus nietos Rosio el Carmen, Javier Alberto, Cecilia de los Angeles Arce Lima, Angela Yelena, Carolina Melvi Arce Arzadum, hermanos políticos Luciano Pérez E., Luisa G. Vda. de Pérez y demás familia ruegan a sus parientes, amistades, residentes irupaneños, Beneméritos de la Guerra del Chaco y jubilados del Servicio Nal. de Caminos, se dignen asistir al traslado de los restos mortales del extinto a hs.16:00 al Cementerio General. (Las exequias fúnebres se llevarán a cabo en la ciudad de Irupana - Sud Yungas).

Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, 28 de diciembre de 1991

residente salvadoreño es esperado en ONU

Guerrilleros denuncian presión militar en negociaciones de paz

SAN SALVADOR, 28 (AP)- La guerrilla salvadoreña ...hoy al gobierno de utilizar el cese del fuego unila... decretado por los rebeldes para presionar en el ...de batalla y obtener victorias militares, pero aña... que todavía esperan llegar a un acuerdo para fin de ...

En un comunicado emitido hoy, los guerrilleros tam... dijeron que pensaban mantener el cese del fuego ...teral que iniciaron a mediados de noviembre, pero ...eron que numerosos casos de agresión del ejército ...rritorios controlados por el ejército. "Esta conducta ...FA (Fuerza Armada) evidencia una actitud agresiva, ...tiene como propósito tomar ventaja de la tregua ...teral del FMLN, buscar la inciativa militar y disputar ...rritorialidad del FMLN, dijeron.

...continuación de la violencia ha causado tensiones ...negociaciones de paz que se desarrollan en la sede ...Naciones Unidas en Nueva York.

En una conferencia celebrada aquí anteriormente, los ...rrilleros dijeron que estaban preocupados de que las ...versaciones se estanquen sin la presencia del presi... Alfredo Cristiani en Nueva York. El secretario ...ral de la ONU, Javier Pérez de Cuellar, que ha ...cinado personalmente las conversaciones, ha pedi... Cristiani que asista a las mismas.

"Para un acuerdo definitivo y final, la presencia de ...iani es necesaria", dijo Gerson Martines, un coman... del FMLN.

Entretanto, una radioemisora informó que el jefe de la ...ción gubernamental en las negociaciones de paz ...dicho que Cristiani efectivamente viajaría a Nueva ...para sumarse a las negociaciones.

...comandantes Gerson Martinez, Ricardo Ruiz, Iván Portillo y Octavio Martinez, miembros del Comité Político interno del Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN), dijeron hoy en la rueda de prensa que es "preocupante" que el presidente no viaje a Nueva York, a pesar de que ha sido requerido por el secretario general de la ONU.

"Rechazamos la posibilidad de una jornada infructífera, el gobierno ha llevado argumentos para entorpecer el proceso negociador... Para un acuerdo definitivo y final es necesaria la presencia de Cristiani", dijo Gerson Martinez.

Añadió que la comisión negociadora oficial "tiene limitaciones impuestas por los sectores antinegociadores y Cristiani tiene que ir a Nueva York para destrabar las posiciones del gobierno".

Versiones periodísticas procedentes de nueva york informaron que Cristiani viajaría hoy para incorporarse en las conversaciones que desde hace casi dos semanas su gobierno y la guerrilla sostienen en esa ciudad, pero la versión fue desmentida por una fuente oficial.

Ana María Ruiz, de la Secretaría Nacional de Comunicaciones, dijo a la AP que el presidente "no piensa viajar a Nueva York hasta que el FMLN diga que va a firmar aceptando su desmovilización y desarme".

Sin embargo, horas después, una emisora de San Salvador citó a Oscar Santamaría, jefe de la delegación negociadora gubernamental, que afirmó que Cristiani viajaría a Nueva York para participar en las negociaciones.

Entretanto, fuentes en la sede de la ONU en Nueva York dijeron extraoficialmente que esperaban que Cristiani llegara a esa ciudad en un vuelo de San Salvador a las 10 de esta noche (0300 GMT del domingo). No fue posible corroborar las versiones inmediatamente.

Parlamento cubano demandó a EE.UU levantar embargo

LA HABANA, 28 (Reuter) - La Asamblea Nacional del Poder del Pueblo, de 500 representantes y que es el Parlamento cubano, demandó que los Estados Unidos cesen sus actividades hostiles en contra de la isla y levanten el embargo económico impuesto a esta nación hace 30 años.

La declaración fue aprobada el viernes y publicada el sábado por el periódico Granma, órgano oficial del Partido Comunista de Cuba.

"Se demanda sin ambages a Estados Unidos que abandone sus amenazas y ponga fin al bloqueo económico", dijo.

Pidió que Washington "deje de ejercer presiones sobre gobiernos y entidades para sumarlos a su política anticubana, cese las transmisiones de radio y televisión que ilegalmente realiza (Radio y TV Martí), se abstenga de interferir en asuntos cubanos y de alentar y organizar grupos contrarrevolucionarios en territorio cubano".

Los legisladores cubanos pidieron también que los Estados Unidos "cesen de estimular las salidas ilegales y devuelvan la base naval de Guantánamo".

La declaración fue aprobada por unanimidad en la reunión de la Asamblea en la que participó el presidente de Cuba, Fidel Castro.

"Los Estados Unidos parecen obesionados con la existencia en Cuba de un modelo diferente al que históricamente han impuesto en Américan latina", dijo la declaración.

"Cuba encarna un símbolo de rebeldía que desmiente las aspiraciones hegemónicas de los Estados Unidos", agregó.

Dijo también que "en el contexto del mundo unipolar, el imperior se muestra aún más intransigente a que subsista un pequeño país que a 90 millas de sus costas no ha sido doblegado".

Amenazas

Treinta periodistas y corresponsales extranjeros podrían ser ajusticiados por un comando paramilitar por investigar el asesinato de la antropóloga Myrna Mack, en septiembre de 1990, por personal de seguridad del Estado Mayor Presidencial. La denuncia fue hecha por el director de presidios. En la foto, la hermana de la antropóloga y su abogado, aparecen rodeados por periodistas. (Guatemala, 28, Reuter)

PRESENCIA

68 agencias en todo el país

obierno de Menem erosionado or denuncias de corrupción

...NOS AIRES, 28 (EFE).- El Gobierno del presidente argentino Carlos ...ha llegado a los días finales de 1991 erosionado por múltiples denuncias ...pción, que en los últimos meses han puesto fin a la carrera de varios altos ...

...último escándalo llevó a Menem a cesar al interventor de la empresa ...ica estatal SOMISA, Jorge Triaca, procesado por la justicia federal por ...administración fraudulenta.

...cubrir el lugar de Triaca, las autoridades designaron a otra procesada, ...lia Alsogaray, que ha tenido problemas con la justicia durante la gestión, ...minó con el traspaso del Estado a manos privadas de la empresa de teléfonos ...

...autoridades investigan un eventual fraude en la compra de nuevas oficinas ...de SOMISA por un valor de cinco millones de dólares, en tiempos de ...dad y cuando está en vigor un duro plan de reducción de gastos públicos.

...tes de los tribunales aseguraron que el juez Martín Iruruzun, que se ocupa ...vestigación, encontró documentos que hacen sospechar que algunos ...rios, que han indicado que actuaban por orden de Triaca, recibieron ...nes" o sobornos para realizar el negocio.

...usticia también investiga si por las oficinas se pagó un precio mucho mayor ...en el mercado inmobiliario, al tiempo que se cuestiona la legalidad de que ...a se hiciese de modo directo, señalaron las fuentes.

...obierno dijo que Triaca se alejaba de su cargo para poder ejercer con mayor ...su defensa ante las acusaciones, pero en su lugar colocó a Alsogaray, ...da en agosto pasado por abuso de autoridad e incumplimineto de los ...del funcionario público.

...isamente Alsogaray esta en libertad bajo fianza, después de haber deposi... mil dólares, dentro de la investigación por posibles irregularidades en la ...ción de la antigua empresa estatal ENTEL, ahora transferida a dos ...internacionales.

...so de Triaca se conoció cuando aún no se habían acallado los ecos de una ...anterior que involucraba a un asesor y a un secretario privado de Menem ...al Estado de leche en polvo inutil para el consumo, asunto que también ...la justicia.

...roducto debía ser repartido entre los pobres en el marco de un programa de ...social, por lo que el presidente Menem pidió la renuncia a su asesor ...Spadone, pero defendió a su secretario Miguel Angel Vicco, que sigue junto ...Estado.

...leche fue vendida por una distribuidora de Spadone y la justicia investiga ...Vicco -un empresario ligado a la industria lechera- es el propietario o tiene ...en alguna de las restantes compañías interesadas en el negocio.

...denuncias de corrupción dieron a Menem este año varios dolores de cabeza ...oría de los casos se conocieron a través de informes de la prensa.

...ero pasado se supo que una empresa estadounidense había sido "invita... un soborno para facilitar la importación de máquinas, en una denuncia ...se vio involucrado un asesor y cuñado del presidente, que debió renunciar. ...es más tarde, otra cuñada del presidente, Amira Yoma, que trabajaba como ...de Audiencias de Menem, tuvo que pasar por los tribunales para ...a las denuncias por lavado de dinero del narcotráfico que se le hicieron, ...otros dos ex funcionarios.

ujimori rechaza militarización

...MA, 28 (EFE).- El presidente de ...Alberto Fujimori, rechazó hoy, ...la supuesta militarización de ...bierno y recordó que trabaja en ...ta relación con las Fuerzas Ar... porque es su jefe, en una entre... concedida en el Palacio de Gobier... a una emisora de radio local.

...cartó, en consecuencia, que el ...pueda caer en una ...errización", sumisión del poder ...militar, como le ocurrió en su día ...sidente uruguayo José María ...erri.

...especto, indicó que "la Fuerza ...es la institución que menos ...tiene" y aseguró que, con la ...aria que se le ha suministrado, ...struido un buen número de ca... carreteras, y que cada vez está ...entificada con el sector civil.

...no se considera responsable ...breza de Perú, pues, según dijo, ..."déficit enorme" de gobiernos ...es y, en los últimos doce meses ...do "1.500 millones de dólares ...s con los organismos interna... que no se pagaban desde 1984, y con el Club de París, al que se deben 6.400 millones de dólares, el pago se ha diferido al año 2.000".

Como actividades prioritarias para 1992, señaló la lucha contra la epidemia de cólera; superar la recesión; aplicar con eficacia el fondo de compensación social contra los ajustes económicos; planificación familiar y apoyo a la agricultura, que en 1991 no se desarrollaron satisfactoriamente.

Dijo que la reincorporación de Perú al sistema financiero internacional ha sido una tarea "gigantesca", con un gran "sacrificio" para el pueblo peruano que, además, seguirá dentro del Grupo Andino, pese a las dificultades para establecer un arancel común entre los cinco países de la organización.

Las violaciones de los derechos humanos y las desapariciones de personas en Perú "crearon serios problemas con los Estados Unidos", pero en la actualidad, en su opinión, la situación había mejorado, dado que "la eliminación de estos casos es nuestro objetivo", aunque, admitió, "no se logrará en poco tiempo".

SALVIETTI HNOS. S.R.L.

...e acuerdo a lo dispuesto en el Art. 206 del código de ...mercio y a la escritura constitutiva cláusula décima ...inta, se cita a la junta general extraordinaria de ...cionistas de SALVIETTI HNOS. SRL., que se llevará ...cabo el día martes 7 de enero de 1992 a hs. 17:00 ...m. en sus oficinas de la calle Calama No. 729 para ...tar el siguiente Orden del Día:

- Lectura y aprobación de la última acta de la junta extraordinaria del 15 de marzo de 1989.
- Aumento del capital social.

GERENCIA GENERAL

La Paz, diciembre 29 de 1991

Valle fecundo en vida y canto.
Quebrada templada
como el rugido de un león.
Y en tu copa, la fragancia y
el sabor de la uva moscatel.

SINGANI
COLECCIÓN PRIVADA
DE RUJERO.
Una verdadera joya en botella
finamente trabajada.
Atrévase a probarlo
y se quedará con él.

SINGANI
COLECCIÓN PRIVADA
DE RUJERO.

Bodegas y Viñedos de La Concepción

AGENCIA LA PAZ
Nicolás Acosta Nº 228
Teléfono: 363912

AGENCIA COCHABAMBA
San Martín esq. Jordán
Teléfono: 25444

AGENCIA TARIJA
La Madrid esq. Suipacha
Teléfono: 25040

AGENCIA ORURO
Soria Galvarro Nº 5970
Teléfono: 50370

Parlamento y pueblo reprochan a Yeltsin

Rusia enfrenta impopulares reformas económicas

MOSCU, 28 (Reuter) - El presidente ruso Boris Yeltsin sigue adelante con el programa de reformas económicas radicales, que empiezan por los descomunales aumentos de precios en la semana próxima, a pesar de las crecientes protestas de su parlamento, de la población y del vicepresidente.

Yeltsin insiste en que casi todos los precios para los consumidores se liberarán el jueves, aduciendo que la iniciativa proyectará a Rusia hacia la economía de mercado. Sus críticos temen que los incrementos de precios resultantes generarán sufrimiento y tal vez violentos trastornos.

Otros miembros de la nueva Mancomunidad de Estados Independientes, proclamada el 21 de diciembre en reemplazo de la Unión Soviética, pidieron a Yeltsin que postergara por dos semanas la reforma de precios para darles tiempo de ajustar sus propias economías. Yeltsin se negó.

En Georgia, la única ex república soviética que no se integró en la Mancomunidad, los rebeldes y las fuerzas leales al gobierno acordaron un cese del fuego después de una semana de combates que cobraron 51 vidas.

Los miembros del gabinete ruso dieron hoy un enérgico sermón a los indóciles diputados que abandonan Moscú por el receso de Año Nuevo, dijo la agencia noticiosa Tass.

"Nuestro credo es la irreversibilidad de la reforma, y trabajaremos hacia una conclusión victoriosa", dijo a los diputados el viceprimer ministro Gennady Burbulis.

Pero los diputados de la oposición exigieron al gabinete radical que renuncie y a Yeltsin que forme un nuevo gobierno..

"Detengan este experimento contra el pueblo", dijo el diputado Vladimir Isakov en una declaración leída a sus colegas.

El viceprimer ministro Yegor Gaidar dijo que espera que los precios no suban más del 150 por ciento en enero.

La oposición dice que liberar los precios sin privatizar a los productores monopólicos generará aumentos más drásticos y promoverá la especulación.

En San Petersburgo, compradores hambrientos, provistos de cupones de racionamiento para alimentos básicos, bloquearon la avenida central de la ciudad el viernes para protestar porque sus cupones no les sirven en los comercios estatales vacíos.

Rusia tomó algunas medidas para proteger a su población de la escasez. Gaidar dijo que Rusia planeaba entregar sus reducidas reservas de alimento estatales y la asistencia exterior.

El abastecimiento a Moscú y San Petersburgo se ha agotado virtualmente con el colapso del antiguo sistema soviético de distribución centralizada.

Rusia planea sustituir el impopular sistema soviético de entregas compulsivas de productos agrícolas en 1992 por acuerdos comerciales entre los agricultores y el gobierno, dijo a Tass el ministro de Agricultura Viktor Kalystun.

"El año que viene, los campesinos de Rusia no se verán gravados por entregas obligatorias bajo el impuesto al alimento y el sistema de orden estatal", dijo radio Rusia.

Yeltsin silenció al más destacado de sus críticos, el vice presidente Alexander Rutskoi, el viernes por la noche, despojándolo de la dirección de cinco comisiones gubernamentales, informó la televisión rusa.

Rutskoi, que había dicho que las reformas de Yeltsin conducirán al caos económico, sólo puede ser excluido de su cargo por impugnación.

El en otro tiempo reformador comunista que se convirtió en compañero de fórmula de Yeltsin en las elecciones presidenciales del mes de junio, cuenta con un apoyo considerable de los electores de pensamiento tradicional, y desempeñó un papel prominente en la derrota del intento de golpe de agosto.

Vientos de paz en Georgia

TIFLIS, Georgia, 28 (Reuter) - Fuerzas leales y de oposición en Georgia iniciaron hoy conversaciones de paz para poner fin a una semana de violentos conflictos que empujaron a esta república transcaucásica al borde de la guerra civil.

Las conversaciones se llevan a cabo en el centro de televisión controlado por la oposición en la capital, Tiflis, luego que dos jefes militares hicieran presentaciones separadas por la televisión para prevenir que de no arribar a un acuerdo sobrevendrán graves consecuencias.

Los negociadores representan a huestes en favor y en contra del gobierno. Periodistas locales señalaron que podrían coaligar fuerzas para cesar los encarnizados combates, aun recurriendo a la fuerza si fuera ...

El líder de la guardia nacional rebelde, Tengiz ... cuyos contingentes pusieron sitio al parlamento ... república, se constituyó en el centro de televisión ... sentando a la oposición.

El presidente Zviad Gamsajurdia estuvo repr... por el ministro de Justicia Johnny Khetsuriani ... procurador general Vashtank Razmadze.

Uno de los dos jerarcas militares que com... las conversaciones, Besik Kutateladze, tamb... presente en el centro de televisión, donde fue ... increpado por el destacado miembro de la ... Jaba Ioseliani.

LOTERÍA NACIONAL de B. y S.

SEGUNDO PREMIO 25534 Con Bs 200.000.- AGENTE ISAAC NUÑEZ — SANTA CRUZ

PRIMER PREMIO 14383 Con Bs 1.000.000.- AGENTE SECCION CAJA — LA PAZ

TERCER PREMIO 25692 UN MINIBUS NISSAN VANETT AGENTE SECCION CAJA — LA PAZ

SERIE A-1550 PREMIOS POR EXTRACCION 28 DE DICIEMBRE DE 1991

No.	Premio
10326	Bs 400
10406	Bs 400
11022	Bs 400
11043	Bs 800
11136	Bs 400
11296	Bs 400
11394	Bs 400
11530	Bs 400
11660	Bs 400
11723	Bs 400
11777	Bs 400
11829	Bs 400
11839	Bs 400
11844	Bs 400
12002	Bs 400
12049	Bs 400
12064	Bs 400
12071	Bs 400
12099	Bs 400
12332	Bs 400
12362	Bs 400
12462	Bs 400
12482	Bs 400
12568	Bs 400
12614	Bs 800
12681	Bs 400
12701	Bs 400
12858	Bs 400
12863	Bs 400
13111	Bs 800
13261	Bs 400
13293	Bs 400
13536	Bs 400
13636	Bs 400
13640	Bs 400
13998	Bs 400
14106	Bs 400
14137	Bs 400
14380	Bs 5.000
14381	Bs 5.000
14382	Bs 8.000
14383	Bs 1.000.000
14384	Bs 8.000
14385	Bs 5.000
14386	Bs 5.000
14387	Bs 5.000
14388	Bs 5.000
14389	Bs 5.000
14492	Bs 400
14616	Bs 400
14820	Bs 400
14854	Bs 400
14872	Bs 800
14878	Bs 400
14935	Bs 400
15072	Bs 400
15132	Bs 800
15396	Bs 400
15751	Bs 800
15759	Bs 400
15796	Bs 400
15878	Bs 400
15900	Bs 400
15919	Bs 400
15925	Bs 400
15929	Bs 400
15939	Bs 400
15974	Bs 400
16079	Bs 400
16141	Bs 400
16154	Bs 800
16198	Bs 400
16505	Bs 400
16508	Bs 400
16600	Bs 400
16639	Bs 400
16732	Bs 800
16749	Bs 800
16994	Bs 400
17316	Bs 400
17399	Bs 400
17530	Bs 400
17698	Bs 400
17883	Bs 400
17998	Bs 400
18085	Bs 400
18120	Bs 400
18121	Bs 400
18165	Bs 400
18186	Bs 400
18334	Bs 400
18437	Bs 400
18522	Bs 400
18584	Bs 400
18666	Bs 400
18756	Bs 400
18821	Bs 400
18843	Bs 400
18949	Bs 400
18991	Bs 400
19180	Bs 800
19511	Bs 400
19629	Bs 400
19655	Bs 400
19684	Bs 400
19694	Bs 400
19815	Bs 400
19820	Bs 400
19844	Bs 400
19889	Bs 400
19894	Bs 400
20114	Bs 800
20268	Bs 400
20390	Bs 400
20652	Bs 400
20711	Bs 400
20727	Bs 400
20737	Bs 400
20745	Bs 400
20813	Bs 400
20866	Bs 400
20904	Bs 400
20944	Bs 400
21010	Bs 800
21119	Bs 400
21129	Bs 400
21139	Bs 400
21225	Bs 800
21376	Bs 400
21532	Bs 400
21597	Bs 800
21605	Bs 400
21673	Bs 400
21694	Bs 400
21832	Bs 400
21940	Bs 400
21970	Bs 400
22008	Bs 400
22054	Bs 400
22245	Bs 400
22496	Bs 400
22652	Bs 800
22666	Bs 400
22843	Bs 400
22879	Bs 400
22949	Bs 400
23109	Bs 400
23120	Bs 400
23130	Bs 400
23180	Bs 400
23212	Bs 400
23741	Bs 400
23751	Bs 400
23939	Bs 800
24089	Bs 400
24168	Bs 800
24194	Bs 800
24218	Bs 400
24249	Bs 400
24334	Bs 400
24383	Bs 8.000
24412	Bs 400
24471	Bs 400
24543	Bs 400
24615	Bs 800
24715	Bs 400
24835	Bs 400
24944	Bs 400
25131	Bs 400
25691	Bs 1.500
25692	Minibus Nissan Vanett
25693	Bs 1.500
35495	Bs 400
25508	Bs 400
25533	Bs 2.000
25534	Bs 200.000
25535	Bs 2.000
25606	Bs 400
25640	Bs 400
25826	Bs 400
25868	Bs 400
25890	Bs 400
25893	Bs 400
26206	Bs 400
26425	Bs 400
26462	Bs 800
26596	Bs 400
26689	Bs 800
26881	Bs 400
27030	Bs 800
27052	Bs 400
27249	Bs 800
27298	Bs 400
27312	Bs 800
27333	Bs 400
27460	Bs 400
27552	Bs 400
27818	Bs 800
27819	Bs 400
28008	Bs 400
28080	Bs 400
28263	Bs 400
28264	Bs 800
28336	Bs 400
28584	Bs 400
28791	Bs 400
28832	Bs 800
29013	Bs 400
29060	Bs 400
29075	Bs 400
29078	Bs 400
29351	Bs 400
29436	Bs 400
29441	Bs 400
29545	Bs 400
29558	Bs 400
29795	Bs 400
30015	Bs 400
30251	Bs 800
30395	Bs 400
30439	Bs 400
30658	Bs 400
30748	Bs 400
30760	Bs 800
30895	Bs 400
30960	Bs 800
31063	Bs 400
31148	Bs 400
31419	Bs 400
31490	Bs 400
31534	Bs 400
31569	Bs 400
31600	Bs 400
31620	Bs 800
31622	Bs 400
31672	Bs 800
31680	Bs 400
31722	Bs 400
31822	Bs 400
31825	Bs 400
31875	Bs 400
31961	Bs 400
31974	Bs 800
32044	Bs 800
32686	Bs 400
32703	Bs 400
32813	Bs 400
32950	Bs 400
32969	Bs 400
33054	Bs 400
33219	Bs 800
33463	Bs 400
33498	Bs 400
33555	Bs 400
33556	Bs 400
33601	Bs 400
33713	Bs 400
33721	Bs 400
34061	Bs 400
34325	Bs 400
34354	Bs 800
34383	Bs 8.000
34578	Bs 400
34871	Bs 400
34996	Bs 400
35026	Bs 800
35073	Bs 400
35241	Bs 400
35246	Bs 400
35[illegible]95	Bs [illegible]
35550	Bs 400
36011	Bs 400
36097	Bs 400
36175	Bs 400
36245	Bs 400
36284	Bs 400
36421	Bs 400
36451	Bs 400
36476	Bs 400
36723	Bs 400
36752	Bs 400
37107	Bs 400
37232	Bs 400
37307	Bs 400
37545	Bs 400
37554	Bs 400
37589	Bs 400
37647	Bs 400
37728	Bs 400
37911	Bs 400
38045	Bs 400
38056	Bs 400
38111	Bs 400
38118	Bs 400
38400	Bs 800
38616	Bs 400
38685	Bs 800
38778	Bs 400
38782	Bs 400
39021	Bs 400
39047	Bs 400
39119	Bs 400
39176	Bs 400
39445	Bs 400
39514	Bs 400
39556	Bs 400
39682	Bs 800
39776	Bs 400
39935	Bs 400

LOS PREMIOS A LAS 4 ULTIMAS CIFRAS IGUALES AL PREMIO MAYOR NO PERCIBEN PAGO POR TERMINACION

LAS 3 ULTIMAS CIFRAS IGUALES AL PREMIO MAYOR TIENEN Bs 600.- .- EL ENTERO Bs 75.- LA FRACCION

10383	12383	—.—	16383	18383	20383	22383	—.—	26383	28383	30383	32383	—.—	36383	38383
11383	13383	15383	17383	19383	21383	23383	25383	27383	29383	31383	33383	35383	37383	39383

ESTOS PREMIOS NO PERCIBEN PAGO POR TERMINACION DE ULTIMA CIFRA

LAS 2 ULTIMAS CIFRAS IGUALES AL PREMIO MAYOR TIENEN 200.- EL ENTERO Bs 25.- LA FRACCION

10083	11083	12083	13083	14083	15083	16083	17083	18083	19083	20083	21083	22083	23083	24083
10183	11183	12183	13183	14183	15183	16183	17183	18183	19183	20183	21183	22183	23183	24183
10283	11283	12283	13283	14283	15283	16283	17283	18283	19283	20283	21283	22283	23283	24283
10483	11483	12483	13483	14483	15483	16483	17483	18483	19483	20483	21483	22483	23483	24483
10583	11583	12583	13583	14583	15583	16583	17583	18583	19583	20583	21583	22583	23583	24583
10683	11683	12683	13683	14683	15683	16683	17683	18683	19683	20683	21683	22683	23683	24683
10783	11783	12783	13783	14783	15783	16783	17783	18783	19783	20783	21783	22783	23783	24783
10883	11883	12883	13883	14883	15883	16883	17883	18883	19883	20883	21883	22883	23883	24883
10983	11983	12983	13983	14983	15983	16983	17983	18983	19983	20983	21983	22983	23983	24983

25083	26083	27083	28083	29083	30083	31083	32083	33083	34083	35083	36083	37083	38083	39083
25183	26183	27183	28183	29183	30183	31183	32183	33183	34183	35183	36183	37183	38183	39183
25283	26283	27283	28283	29283	30283	31283	32283	33283	34283	35283	36283	37283	38283	39283
25483	26483	27483	28483	29483	30483	31483	32483	33483	34483	35483	36483	37483	38483	39483
25583	26583	27583	28583	29583	30583	31583	32583	33583	34583	35583	36583	37583	38583	39583
25683	26683	27683	28683	29683	30683	31683	32683	33683	34683	35683	36683	37683	38683	39683
25783	26783	27783	28783	29783	30783	31783	32783	33783	34783	35783	36783	37783	38783	39783
25983	26983	27983	28883	29883	30883	31883	32883	33883	34883	35883	36883	37883	38883	39883
25883	26883	27883	28983	29983	30983	31983	32983	33983	34983	35983	36983	37983	38983	39983

ESTOS PREMIOS NO PERCIBEN PAGO POR TERMINACION DE ULTIMA CIFRA

LOS NUMEROS TERMINADOS EN **3** TIENEN Bs 176.- EL ENTERO Bs 22.- LA FRACCION

PREMIOS POR PROGRESION: LOS NUMEROS QUE FIGURAN A CONTINUACION TIENEN 176.- EL ENTERO Bs 22.- LA FRACCION

10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
10003	11025	12047	13069	14018	15040	16062	17011	18033	19055	20004	21026	22048	23070	24019
10076	11098	12120	13142	14091	15113	16135	17084	18106	19128	20077	21099	22121	23143	24092
10149	11171	12193	13215	14164	15186	16208	17157	18179	19201	20150	21172	22194	23216	24165
10222	11244	12266	13288	14237	15259	16281	17230	18252	19274	20223	21245	22267	23289	24238
10295	11317	12339	13361	14310	15332	16354	17303	18325	19347	20296	21318	22340	23362	24311
10368	11390	12412	13434	—.—	15405	16427	17376	18398	19420	20369	21391	22413	23435	24384
10441	11463	12485	13507	14456	15478	16500	17449	18471	19493	20442	21464	22486	23508	24457
10514	11536	12558	13580	14529	15551	16573	17522	18544	19566	20515	21537	22559	23581	24530
10587	11609	12631	13653	14602	15624	16646	17595	18617	19639	20588	21610	22632	23654	24603
10660	11682	12704	13726	14675	15697	16719	17668	18690	19712	20661	21683	22705	23727	24676
10733	11755	12777	13799	14748	15770	16792	17741	18763	19785	20734	21756	22778	23800	24749
10806	11828	12850	13872	14821	15843	16865	17814	18836	19858	20807	21829	22851	23873	24822
10879	11901	12923	13945	14894	15916	16938	17887	18909	19931	20880	21902	22924	23946	24895
10952	11974	12996	—.—	14967	15989	—.—	17960	18982	—.—	20953	21975	22997	—.—	24968

25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
25041	26063	27012	28034	29056	30005	31027	32049	33071	34020	35042	36064	37013	38035	39057
25114	26136	27085	28107	29129	30078	31100	32122	33144	34093	35115	36137	37086	38108	39130
25187	26209	27158	28180	29202	30151	31173	32195	33217	34166	35188	36210	37159	38181	39203
25260	26282	27231	28253	29275	30224	31246	32268	33290	34239	35261	36283	37232	38254	39276
25333	26355	27304	28326	29348	30297	31319	32341	33363	34312	35334	36356	37305	38327	39349
25406	26428	27377	28399	29421	30370	31392	32414	33436	34385	35407	36429	37378	38400	39422
25479	26501	27450	28472	29494	30443	31465	32487	33509	34458	35480	36502	37451	38473	39495
25552	26574	27523	28545	29567	30516	31538	32560	33582	34531	35553	36575	37524	38546	39568
25625	26647	27596	28618	29640	30589	31611	32633	33655	34604	35626	36648	37597	38619	39641
25698	26720	27669	28691	29713	30662	31684	32706	33728	34677	35699	36721	37670	38692	39714
25771	26793	27742	28764	29786	30735	31757	32779	33801	34750	35772	36794	37743	38765	39787
25844	26866	27815	28837	29859	30808	31830	32852	33874	34823	35845	36867	37816	38838	39860
25917	26939	27888	28910	29932	30881	31903	32925	33947	34896	35918	36940	37889	38911	39933
25990	—.—	27961	28983	—.—	30954	31976	32998	—.—	34969	35991	—.—	37962	38984	—.—

ESTOS PREMIOS TIENEN ADEMAS LA TERMINACION RESPECTIVA
NO ASI LOS QUE TERMINAN EN 2 ULTIMAS CIFRAS IGUALES AL PREMIO MAYOR

PROHIBIDA SU VENTA — EXTRACTO OFICIAL — DISTRIBUCION GRATUITA

LOS PREMIOS DE ESTE SORTEO PRESCRIBEN EL 26 DE MARZO DE 1992

JAIME SORIA PRADO, Director Ejecutivo — Lic. JOSE PINILLA S., Sub Director de Sorteo — Dr. RAUL VALDIVIA SALINAS, Fiscal de Gobierno — Dra JOSEFINA SOTO, Notario de Gobierno

PROXIMO SORTEO SABADO 11 DE ENERO DE 1992 Bs 100.000.-

Croacia

Temor por expansión de gue...

BELGRADO, 28 (EFE).- La guerra de Croacia entra en enero ... su sexto mes y los observadores temen que este conflicto de serbios y ... se extienda por la península balcánica en vez de solucionarse.

Los croatas, amparados al respecto por la Comunidad Europ... siguen absolutamente opuestos a negociar sus fronteras internacio... Serbia, que exige crear en territorio de Croacia una república para su ...

Tras la desaparición de Yugoslavia como Federación de seis rep... dos Regiones autónomas, Serbia, la mayor de ellas, ha heredado un ... poderío militar.

Los especialistas consideran que si tras su reconocimiento por ... CE el próximo 15 de enero no le llega a Croacia ayuda militar, ... ejército federal podrían seguir indefinidamente jugando "al gato y al ... aquella república.

Pero el "ratón" ha pasado a la contraofensiva en la línea Pakrac-... unos 120 kilómetros al este de Zagreb y puesto en jaque temporal ... federal, que escasea en infantería propia y carece allí de apoyo gue... la minoría serbia.

Mate Granic, viceprimer ministro croata, explica en el último núme... revista zagrebense "Danas", que el Ejército federal intentó en septiem... acuerdo con Serbia, tomar Zagreb para decapitar a Croacia.

Afirma Granic que el ministro federal de Defensa, general Veljko Ka... informó hace poco a sus aliados serbios de que el Ejército federal ya ... fuerza para tomar la capital croata.

Por ello se habrían decidido los militares por una táctica de ... tras ciudad en Croacia, excepto la capital de Eslavonia, Osijek, ... habitantes, que dejarían cercada para la batalla final.

Las fuerzas armadas federales son ya serbias de hecho, sobre ... nombramiento del general Marko Negovanovic, ex jefe del contra... yugoslavo, para el cargo de ministro de Defensa de Serbia.

Corea del Sur y del Norte

Reanudan conversaciones nuclea...

SEUL, 28 (AP) - Corea del Sur y del Norte reanudaron hoy conversaciones en medio de indicios de que podrían convenir en un plan específico para librar de armas nucleares a la península. Dos delegados y tres peritos nucleares de cada país se reunieron en la aldea fronteriza de Panmunjon para tratar de resolver la disputa sobre materia nuclear que podría torpedear el histórico acuerdo de reconciliación firmado hace 16 días por las dos Coreas.

"Esperamos que haya buenos resultados", dijo el delegado sudcoreano Lee Dong-Bok a los periodistas antes de partir hacia Panmunjon, a 56 kilómetros al norte de Seúl. Anteayer se logró un importante acuerdo sobre el asunto cuando Corea del Norte sorpresivamente prometió firmar un acuerdo de garantías y abrir sus instalaciones nucleares a los inspectores internacionales "lo antes posible".

El Estado comunista de línea dura afirmó asimismo que no poseería instalaciones para enriquecer uranio, promesa interpretada como indicio de que abandora los presuntos planes de fabricar armas nuc...

Los cuidados internac... cuanto a la posible fabrica... armas nucleares en Corea ... han aumentado en los últim... porque Pyongyang se ha ... permitir inspecciones. Los ... creen que Corea del Norte, ... pocos regímenes estalinistas ... do, podría ser capaz de fabri... mas nucleares en unos po...

Tras las conversaciones ... ayer, los funcionarios su... dijeron estar esperanzados ... podrían adoptar una declara... junta antinuclear con Corea ...

Dicha declaración, así ... acuerdo de reconciliación ... diciembre, aliviarían en gra... las tensiones en la península ... último teatro de enfrentami... la guerra fría, dijeron.

Los funcionarios de Seúl ... que presionarían a Corea del N... las conversaciones de hoy a ... acuerdo de garantías con la ... internacional de energía ... permitir inspecciones neutra... el 15 de enero.

NUMEROS PREMIADOS

En el Bono de donación de las Misioneras Trinitarias.
Sorteo: 27 dic/91 en Radio Illimani ante Notario de Fe Pública Teresa Aranda de Ríos y auditorio.

Primer Premio	Nº	8512
Segundo		903
Tercer		9754

DEUDOR MOROSO

El Gerente General de Imprenta Panamericana Sr. Luís Pánfilo Gastel... Pereira, debe pasar por Skobol S.A. para cancelar sus deudas pendientes, caso contrario se adoptarán las medidas legales correspondientes en la acción ejecutiva que se le sigue.

La Paz, 29 de Diciembre de 1991

Solicitada

A PROPOSITO DEL Gral. RAUL RAMALLO VELARDE Y LOS DIARIOS DEL CHE

La Paz, diciembre 19 de 1991

Señor
Gral. Raúl Ramallo Velarde
Presente.-

Señor General:

He leído en la prensa nacional, primero con sorpresa, luego estupor y finalmente con incredulidad, las declaraciones que Ud. ha efectuado, con relación a la pérdida de los Diarios del Che Guevara.

Al respecto me corresponde en honor a la verdad histórica puntualizar lo siguiente:

1.- En las Fuerzas Armadas de la Nación se levantaron más de tres sumarios informativos, siendo el primero iniciado el 9 de octubre de 1984. En sus declaraciones informativas e informativas ampliatorias, usted en forma indubitable declaró más de una vez que:

"no vi ni palpé la existencia del libro del Che, diciendo que no se interesó en ver los originales, porque ya en anterior oportunidad los conocía".

2.- Por cuestiones procedimentales este sumario fue remitido a la Sala de Casación y Unica Instancia del Tribunal Supremo de Justicia Militar, habiendo Ud., en este nuevo Tribunal ratificado una nueva declaración el día 3 de abril de 1986, en la que asevera lo siguiente:

"Que recibí la información del My. Landa, sobre la falta de inventariación de una caja fuerte, donde se suponía la existencia del libro del Che y otros documentos, pasado un momento y seguidamente se produjo la verificación de la existencia de dichos documentos por parte del Sr. My. Landa, fui informado sobre su existencia del ORIGINAL del libro del Che, inmediatamente por la importancia del parte recibido ordené que se levante un inventario riguroso y estricto y luego tomar las máximas medidas de seguridad, preservación y custodia de dicho documento luego proceder después del inventario, a su cierre de la caja fuerte y de ninguna manera antes. Disposiciones que según el Cap. Landa, se cumplieron".

Más adelante ud. continúa:

"Deseo enfatizar que la orden que impartí inmediatamente de que me dio parte el Cap. Landa, de que faltaba inventariar los documentos de una caja fuerte, se dio cumplimiento a tal inventariación, verificado, comprobada la existencia del libro del Che y otros documentos por el Cap. Landa".

La declaración prestada por ante el Vocal Relator Cnl. Daen. René Ocampo Monje y por ante el Fiscal Militar, Tcnl. de Serv. Dr. Mario Bueno Camberos.

3.- Este sumario por defectos de la composición del Tribunal fue anulado, volviendo nuevamente los obrados al Tribunal Permanente de Justicia Militar, el que se ve obligado a organizar un nuevo sumario informativo bajo la autoridad del Juez Sumariante Cnl. Pedro Gerbery Arzabe, quien en fecha 27 de abril de 1987, presenta el correspondiente informe en conclusiones, en el cual en su parte considerativa establece: Que Ud. Sr. Gral. Raúl Ramallo Velarde, habría palpado la documentación clasificada entre los que se encontraba los diarios del Che y Pombo.

Las conclusiones de este sumario, son las de existir suficientes indicios de culpabilidad, en la pérdida de los Diarios del Che, en las personas del Gral. Raúl Ramallo Velarde, Tcnl. Luis Landa Schaille y Sof. My. Raúl Solano Medina.

4.- En 5 de mayo de 1987, los Asesores Jurídicos del Comando en Jefe de las FF.AA., Drs. Waldo Avilés Cueto, Santiago Berríos y Walter Ríos Gamboa, DICTAMINAN POR EL PROCESAMIENTO del Gral. Raúl Ramallo Velarde, Tcnl. Luis Landa Schaille y Sof. My. Raúl Solano Medina.

5.- En 11 de mayo de 1987, el Gral. de Fuerza Aérea, Gonzalo Saavedra Espinoza, Comandante en Jefe de las FF.AA., dispone el PROCESAMIENTO del Gral. Raúl Ramallo Velarde, Tcnl. Luis Landa Schaille y Sof. My. Raúl Solano Medina.

6.- En 2 de julio de 1987, se ordena que el Sumario pase a la Sala de Casación y Unica Instancia, para que se imprima el correspondiente trámite de ley, iniciándose así un nuevo sumario, designándose como Vocal Relator al Cap. Nv. Mario Montaño Ríos. La Sala de Casación, anula obrados hasta fs. 207 inclusive.

7.- En 1 de septiembre de 1987, Ud. Sr. Gral. Raúl Ramallo Velarde, declara ante el Vocal Relator Cap. Nv. Mario Montaño Ríos, contradiciendo declaraciones anteriores, lo siguiente:

"No haber visto los Diarios del Che, no haber verificado la existencia de originales, ni de fotocopias del referido diario".

8.- En fecha 22 de septiembre de1987, la Sala de Casación y Unica Instancia del Tribunal Supremo de Justicia Militar, dando lugar a unas FOTOCOPIAS, declara procedente las excepciones de atipicidad y de falta de materia justiciable, presentadas por el Gral. Raúl Ramallo Velarde, el Tcnl. Luis Landa Schaille y del Sof. My. Raúl Solano Medina y se ordena el ENJUICIAMIENTO del Sr. Gral. Luis García Meza.

9.- En 22 de octubre de 1987, el Comandante en Jefe de las FF.AA. ordena se instaure UN NUEVO SUMARIO INFORMATIVO para establecer las causas y circunstancias en que se produjo la pérdida, sustracción y/o venta de los Diarios del Che Guevara y Pombo, contra el Gral. Luis García Meza, el Cnl. Faustino Rico-Toro, Gral. Raúl Ramallo Velarde, el Tcnl. Luis Landa Schaille, Sof. My., Raúl Solano Medina y otros.

10.- El 6 de noviembre de 1987, se nombra Juez Sumariante al Cnl. DEM Freddy Mercado Antequera.

11.- El 19 de noviembre de 1987, Ud. Sr. Gral. Raúl Ramallo Velarde, presta declaración ante el Juez Sumariante Cnl. DEM Freddy Mercado Antequera, declarando:

"Que se enteró de la pérdida de los originales del Diario del Che, cuando recibió el parte del My. Landa, de que no existían los originales. Apoyándose en las declaraciones del My. Landa, se ratifica que no verificó, menos vio la existencia de los Diarios y que no informó de esta anormalidad a la superioridad, como era su deber, aduciendo esperar a firmar todos los inventarios del Departamento Segundo".

12.- El 18 de enero de 1988, el Cnl. DAEN, Freddy Mercado Antequera concluye el sumario informativo sindicando al Gral. Luis García Meza, como principal autor de la sustracción de los Diarios del Che, en base a supuestas cartas cuyas fotocopias no originales, fueron presentadas en la Corte del Reino Unido de Inglaterra.

13.- Con todos estos antecedentes manipulados, orquestados y fabricados a gusto y sabor de los enemigos de las FF.AA. y en complicidad con algunos miembros de las FF.AA., es que remiten obrados al Congreso Nacional, para iniciar un otro juicio de responsabilidades al Gral. Luis García Meza.

El Congreso Nacional fue engañado con pruebas y documentos falsos y esto es de conocimiento pleno por Ud. Señor Gral Raúl Ramallo Velarde.

14.- El desarrollo del proceso en Congreso Nacional, salió como estaba previsto y se logró la acusación ante la Corte Suprema de Justicia del Gral. Luis García Meza, por la sustracción de los Diarios del Che.

Lo escrito líneas arriba son hechos suscintos y cronológicos y están en la abundante documentación existente en los Tribunales de Justicia Militar y en la Excma. Corte Suprema de Justicia en Sucre.

Usted Sr. Gral. Raúl Ramallo Velarde tengo que decirle que la profesión de las armas, es la profesión de la historia de los pueblos, es la profesión del honor y la dignidad y es con esta motivación que en el dilatado tiempo transcurrido en el desarrollo de este proceso, me he dedicado a investigar de forma detallada, mesurada y sigilosa, cómo fue la trayectoria del proceso, cuál fue el accionar de la jurisdicción y competencia de las autoridades militares, cuál fue la actuación personal de los militares involucrados en la desaparición de los Diarios del Che, cuál la participación activa de los conocidos enemigos de las FF.AA., que no descansan en su afán de enlodar a la Institución Tutelar de la Patria y que encuentran en las audiencias en la Corte Suprema de Justicia una tribuna gratuita para continuar con su acción socabadora de la integridad de la Institución Militar y sus componentes.

Esta investigación, que vengo realizando, se vio últimamente enriquecida con el folleto tiulado: "DIARIOS DEL CHE - Gral. LUIS GARCIA MEZA - ¡INOCENTE!"

Aquí me corresponde hacerle las siguientes preguntas a Ud. Sr. Gral. Raúl Ramallo Velarde, preguntas que tendrán respuestas en el futuro por otros investigadores históricos, que sin apasionamientos políticos ni institucionales, harán conocer a la Patria Boliviana la verdad de este hecho histórico que hoy nos ocupa.

Las preguntas son las siguientes:

A.- En fecha 9 de octubre de 1984, Ud., dijo que no vio los originales ni fotocopias de los Diarios del Ché. Esta su afirmación correspondía a la verdad de los hechos?

B.- En fecha 18 de marzo de 1985, Ud. reiteró su respuesta anterior. Entonces es verdad esta su afirmación?

C.- Porque en fecha 3 de abril de 1986, Ud. afirmaba haber dispuesto que los originales de los Diarios del Che sean colocados nuevamente en la caja fuerte y conservados con seguridad.

D.- En fecha 14 de diciembre de 1991, Ud. en el periódico Presencia, afirmaba temerariamente y sin ningún fundamento que la culpabilidad del robo del Diario del Che es del Gral. Luis García Meza y aún abundaba diciendo que las pruebas se encontraban en la Cancillería boliviana y que el diplomático Carlos Quintanilla, así como el periodista Humberto Vacaflor, tienen evidencias de las existencias de esas pruebas, cómo Ud., puede probar esto si los mencionados señores en sus declaraciones ante la Corte Suprema de Justicia confesaron que no existían los originales de las supuestas cartas.

Señor Gral. Raúl Ramallo Velarde, nadie en este mundo puede ser impunemente poderoso y actuar como usted viene actuando y por esto quiero decirle a usted y a la Nación Boliviana, que en la Embajada de Bolivia en Londres y menos en nuestra Cancillería, ni en la Corte Británica existen los tan mentados originales de las supuestas cartas intercambiadas entre el Gral. García Meza y el Sr. Erick Galantieri; tampoco es evidente que la legalización de los documentos presentados por Erick Galantieri, se hiciera ante un funcionario notarial de los Estados Unidos de América, este supuesto funcionario no existe y además debo decirle que Erick Galantieri, nunca vivió y menos tuvo residencia en el Brasil.

Todos estos hechos nunca fueron desconocidos para nadie, puesto que en forma oficial don Eduardo Arauco Paz, en su calidad de embajador en Londres, en nota oficial dirigida a nuestra Cancillería, en fecha 5 de agosto de 1987, y en 15 de diciembre de 1988, reiteraba la inexistencia de Erick Galantieri, así como también la inexistencia de las supuestas cartas que sirvieron de fundamento para que usted, alentado por los comunistas criollos incriminara al Gral. Luis García Meza.

Señor Gral. Raúl Ramallo Velarde la sociedad se mueve dentro del conflicto, la contradicción y los intereses de cualquier índole, quizás sean éstos los principales elementos del progreso y cambio, *así como lo son las similitudes y las diferencias y es en la dinámica de estos contrarios que surge la diversidad de doctrinas e ideologías, por ello es permitido que tengamos diferencias en la apreciación de los hechos, pero en la carrera militar existen dogmas que son irrevisables y que no pueden estar sujetos a apreciaciones interesadas y ellos son:*

En primer lugar, el amor a la patria, segundo la defensa de la dignidad y honor y en este sensible ilícito de los Diarios del Che, se están mellando la dignidad de las FF.AA. y el honor de muchos de sus miembros, dejando por consiguiente una secuela de ejemplos muy tristes para el Ejército Nacional y para la Nación toda.

Yo creo que es más digno que usted reconozca su falta a que YO LO ACUSE, ante Dios, ante la Patria, ante las leyes, ante su familia e hijos y por todo ello lo llamo a la cordura, a la reflexión y como hombre de armas, formado en la escuela del honor y la verdad dé una muestra de civismo y de hombría y no se escude en posiciones políticas que cada vez lo están abandonando y al final quedará usted solo y como un triste recuerdo para la institución Patria.

Dice la Biblia: "La verdad os hará libres", líberese de la mentira, del complejo de persecusión que lo aqueja, líbérese de sus temores, de las tribulaciones de su vida, DEL MIEDO QUE LO ACOSA Y LO ACECHA, y sepa de una vez por todas que: "no es el miedo el que detiene el progreso, la libertad y bienestar de los pueblos, es la ignorancia de lo que es el derecho y la justicia".

Usted Sr. Gral. Raúl Ramallo Velarde no precisa arrepentirse, pues considero que como militar y hombre puede asumir sus responsabilidades.

Usted Sr. Gral. Raúl Ramallo Velarde no puede continuar alimentando el odio, la venganza y la intriga, de unos hábiles extremistas que aprovechando de gente incauta, de jefes, de comandantes, de juzgadores complacientes, han hecho de los Diarios del Che, que la maldición de éste continúe ensombreciendo a las FF.AA.

No podemos continuar en manos de una llamada "parte civil", que a cada momento y circunstancia está enlodando y mellando la dignidad de las FF.AA. y la de sus miembros.

Usted Sr. Gral. Raúl Ramallo Velarde sabe más que nadie que en el proceso de los Diarios del Che, campea la arbitrariedad, la ilegalidad, la mentira sin escrúpulos, el odio, la venganza y usted sabe además cómo y dónde se fraguaron, se fabricaron documentos, actuaciones y se crearon situaciones interesadas, hasta llegar a involucrar al Sr. Gral. Luis García Meza, que bien sabemos todos los miembros de las FF.AA. de la Nación, nada tiene que ver con la sustracción de los Diarios del Che.

Señor Gral. Raúl Ramallo Velarde, otra cosa es el juicio de responsabilidades políticas, por la participación del Gral. Luis García Meza en el Gobierno de Reconstrucción Nacional de las FF.AA., en el cual el Gral. García Meza fue la última muralla que supo hacer frente a los extremistas desquiciadores de nuestra nacionalidad y que gracias a esa actuación hoy tenemos nuestra incipiente democracia dando sus primeros pasos firmes, libre de los apóstoles del caos y la anarquía.

Usted Sr. Gral. Raúl Ramallo Velarde tiene la verdad, la verdad histórica, la verdad real y la verdadera sobre la sustracción de los diarios del Che y usted es también poseedor de su propia dignidad, honor personal y familiar.

General Ramallo, no tenga miedo, líbere su conciencia del engaño, de la falsedad y de la mentira y verá que la Patria, que el pueblo de Bolivia, que las FF.AA., su familia y sus hijos comprenderán su actuación coyuntural y usted recuperará la dignidad de hombre de bien y de militar.

No se olvide Gral. Ramallo que en la bolsa de la vida hay valores supremos que no pueden ser negociados y entre ellos tenemos la Patria, las FF.AA., la verdad, la dignidad, el honor y sobre todo el apellido y los calificativos que usted puede dejar como herencia a sus hijos.

Y, es en consideración a su familia e hijos que le insto a que en este nuevo año que se avecina, les dé como REGALO el privilegio de decirles de haberse reencontrado con Dios, con la Patria, con su Institución y con la Verdad, a despecho de todos aquellos que hasta ahora han venido aprovechándose de usted, sumiéndolo en la oscuridad y el ostracismo.

Atentamente lo saluda

Gral. Div. Félix Villarroel Terán
R.A. Ejército de Bolivia
C.I. Nº 384956 - LP.

Declina la producción petrolera y disminuyen los ingresos por regalías.- Transnacionales intensifican exploración en las cuencas hidrocarburíferas.- Nada para privatizar en Chuquisaca. Sería "absurdo" enajenar a FANCESA.- Título de aguinaldo para avizorar desarrollo turístico

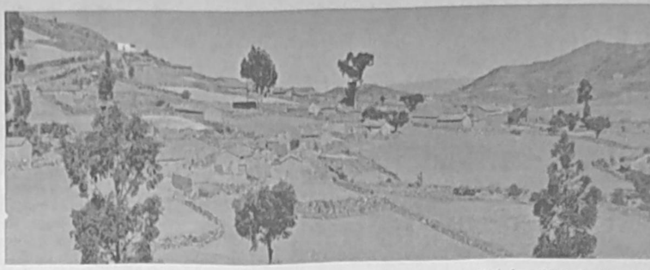
Evaluación del Comité Cívico

Sequía en Chuquisaca ensombrece una gestión cargada de frustraciones

Por Julio Pemintel A.

SUCRE, 23 (PRESENCIA).- Chuquisaca inició la andadura de la última década con la sombra de la declinación natural del petróleo, y con la esperanza puesta en la exploración emprendida por consorcios extranjeros. Con el agotamiento de los pozos productores comenzó la disminución de las regalías petroleras que percibe el Departamento y administra la Corporación Regional de Desarrollo (CORDECH).

La producción bajó en un 10 por ciento durante 1.991. Los principales campos siguen siendo: Vuelta Grande con 3.400 barriles por día, Porvenir, con 1.215, y Monteagudo con apenas 890 barriles diarios.



El desalentador panorama se ensombreció todavía más con la sequía que calcina el sudeste, surtidor natural de petróleo y gas, a la vez que el mayor centro ganadero de la región.

En el balance anual del Comité Cívico, desbrozado hoy a la prensa, esos son los aspectos salientes, el eje central para comprender las realizaciones y frustraciones de la gestión. La organización representativa de las instituciones admitió las observaciones de la prensa sobre la falta de presión para obtener una partida de 4 millones de dólares, consignada en el presupuesto regional para la perforación de pozos en la tórrida llanura chaqueña.

DESCENTRALIZACION Y DISCURSO

El Comité Cívico reinvindicó, como todos los años, el proceso de descentralización administrativa, pero no tuvo el suficiente poder regional para encaminar el Consejo Departamental Agropecuario, de cuyo funcionamiento dependía la ejecución del programa perforatorio. La responsabilidad por el fiasco ha sido atribuida íntegramente al Ministerio de Agricultura y a su ineficiente Dirección Regional.

El nuevo plazo del proceso descentralizador es febrero, al cabo de nuevas reuniones taller con el patrocinio de COTESU y la CGZT. Para entonces, es posible que el Congreso de la República apruebe la Ley de Descentralización Administrativa, aventuró el presidente del Comité Cívico chuquisaqueño, Jorge Márquez Ostria.

La asignación más importante destinada al sector de hidrocarburos se ejecutó en un 75 por ciento, en tanto que el presupuesto de CORDECH alcanzó un porcentaje del 90 por ciento. El Comité Cívico en su balance omitió precisar el detalle de las inversiones y de los gastos de funcionamiento de la entidad corporativa.

Las transnacionales han comenzado a cuadricular el territorio en busca de nuevas estructuras hidrocarburíferas y gasíferas en las fajas subcordillerana y la llanura chaqueña. La empresa estatal (YPFB) perforó -sin resultado favorable hasta ahora- la estructura de San Juan del Piraí. En materia de inversiones, YPFB deberá consignar en 1.992 recursos adicionales para comenzar con el traslado de la refinería "Carlos Montenegro".

El sector de transportes y comunicaciones fue el de las realizaciones tangibles. Se avanzó siete u ocho kilómetros del tramo asfaltado Totacoa-Puente Méndez, en la ruta Sucre-Potosí. Se culminó con los estudios de ingeniería de la Ruta Diagonal "Jaime Mendoza", visualizada después de la Guerra del Chaco. También se mejoró el tramo Aiquile-La Empalizada (Cochabamba), en la ruta del cemento que ... capital con Santa Cruz de la ...

TITULO DE AGUINALDO

La inclusión de Sucre ... monio cultural de la humanidad ... aguinaldo de fin de año, para ... dad cargada de tantas ... frustraciones de progreso ... mico para sus habitantes.

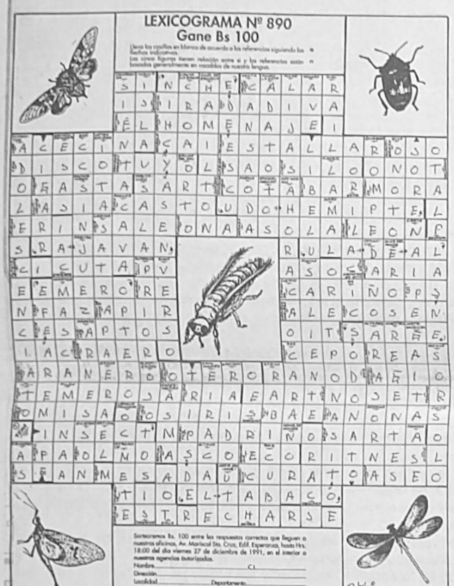
A partir de 1.992, ... el título de la UNESCO, ... viaje, las entidades oficiales ... nismos vinculados al turismo ... la perspectiva de proyectar ... co plan de desarrollo que ... desconocida imagen del ... nio cultural de la humanidad.

El turismo es la ventaja ... ciudad, al igual que la educación ... rior centralizada en la Universidad ... San Francisco Xavier, para ... cionamiento el Comité Cívico ... presupuesto de funcionamiento ... millones de bolivianos.

La enseñanza básica y media ... de las frustraciones departamentales ... El 80 por ciento de los ... reprobaron en los establecimientos ... la ciudad. El sistema ... Chuquisaca, es anti democrático ... que, mientras se destinan ... cursos para mediocres ... formación media y superior ... abandonada la educación ... cias, donde el analfabetismo ... índices superiores al 60 por ... población.

PRESION REGIONAL

El Comité Cívico de ... retomará en enero la lucha ... apurar el proceso de descentralización ... que le permita tomar la ... solución de los problemas ... La primera batalla será ... puesto de CORDECH, ... millones de dólares, ... "sustancialmente" (?). Luego ... defensa del presupuesto ... y luego (quizás) una ... forma en que se maneja ... que son el patrimonio de ... un departamento marginado ...



Censo 92
Porque Bolivia cuenta

PRESENCIA
Agencias en todo el país

CO-RB
CENTRO OTORRINOLARINGOLOGICO S.R.L.
- RIOS BRAVO -
Calle Pedro Salazar Nº 631 Sopocachi La Paz - Bolivia
☎ 320421 - 362672 Casilla Postal 4071 Fax (591-2) 375960

CONSEJO NACIONAL DE INGENIERIA
SOCIEDAD DE INGENIEROS DE BOLIVIA
SIB

1992

Exito y prosperidad a los bolivianos, en especial a todos los Colegas Ingenieros, que día a día aunan sus esfuerzos para construir y desarrollar nuestro país.

La Paz, diciembre de 1991

LA ALEGRIA del CAMBIO

En esta época del año brindemos con alegría, por el bienestar de todos los bolivianos que se renuevan con el cambio...

SALUD!!

VODKA ZAR
Es el cambio!

Pedidos a los teléfonos 354977-353919-355336

PRESENCIA

del país

2a. sección

e de Corresponsales
n Canelas Alurralde

La Paz, Bolivia, domingo 29 de diciembre de 1991

'alta de lluvias provoca absoluta sequía" en valles

OCHABAMBA, 28 (PRESENCIA).- La falta de lluvias en los valles otérmicos provoca "absoluta sequía" lo que podría destruir totalmente las bras de año, mientras que entre el 60 y 70 % de la producción agrícola ya perdido.

la situación es terriblemente preocupante" declaró el representante onal del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios (MACA), Lucio Pereira, quien evalúa los informes sobre la situación presentados por sus os.

dicó que, sin embargo, "hay bastante" lluvia en las partes altas con lo que a disminuir el déficit de producción de alimentos, empero, es necesario ar medidas de emergencia inmediatas y, en su caso, declarar zona de stre.

ñaló que según los resultados de los estudios efectuados, la "escasez nda" de precipitaciones pluviales ha ocasionado que la sequía "sea ta", es decir, "no hay una gota de agua" para riego de los cultivos a .

veló que entre julio y diciembre de 1990 el índice de precipitación pluvial fue de 88 milímetros. A la fecha, tan sólo se acumuló 40 milímetros, o siquiera la mitad de lo que llovió el año pasado. Este mes, diciembre, apenas 12,6 milímetros. En 1990 el índice de precipitación pluvial fue l. La media de precipitación del último mes del año es de entre 90 y 100 etros.

y su parte, el presidente del directorio de la Cámara Departamental ecuaria, Willy Soria, manifestó su preocupación porque la sequía mete también la producción lechera que este año tuvo un importante iento.

hay forraje" dijo a tiempo de indicar que este hecho "afecta terriblemen- ganadería lechera por lo que se estudia la posibilidad de solicitar al o que dé facilidades para importar afrecho para la alimentación del lechero.

l Sistema de Riegos No. 1 se informó que desde hace unas tres semanas bean" las aguas muertas de la represa México de la Angostura con el proporcionar agua para el ganado lechero pero, debido a la falta de "no se sabe hasta donde se podrá cumplir".

Mons. Edmundo Abastoflor, presidente de la CEB

"El pueblo es paciente pero la paciencia tiene límites"

Prelado insta a gobernantes a superar la crisis económica que afecta a miles de bolivianos "que se hallan al borde de la extrema miseria".- Recordar los 500 años de evangelización significa consolidar el reconocimiento a los pueblos autóctonos de Bolivia.- La democracia sigue dando pasos importantes, pero la economía no puede estar por encima del hombre.- La Iglesia respeta, como personas, a los seguidores de las sectas pero advierte para que la gente no se deje engañar con sus teorías falsas.

Por Sixto Valdez Cueto

SUCRE, 28 (PRESENCIA).- El presidente de la Conferencia Episcopal de Bolivia (CEB), Mons. Edmundo Abastoflor, declaró a **PRESENCIA** que la Iglesia mantiene su preocupación ante la pobreza que afecta a miles de familias que "se hallan al borde de la extrema miseria y del hambre". Instó a los gobernantes para que emprendan acciones destinadas a lograr una vida digna, humana y cristiana ya que "el pueblo es paciente y sufrido pero la paciencia tiene límites".

El prelado hizo esas afirmaciones hoy, al evaluar la realidad social, económica, religiosa y cultural de 1991. Si bien reconoció algunos "éxitos económicos" logrados por el actual régimen, no ocultó su preocupación porque aún no se ha dado un **auténtico crecimiento económico y un desarrollo integral.**

PARTICIPACION Y DEMOCRACIA

"En 1992 tiene que haber un reencuentro entre bolivianos. Pienso que debemos hacer un esfuerzo mayor para que de manera conjunta, e incluso desde las diferencias políticas e ideológicas que existen, podamos salir de esta crisis ecónomica que está agobiando a nuestro pueblo. El pueblo es paciente y sufrido pero esa paciencia también tiene límites. Tratemos de no exacerbarlo", afirmó.

El alto representante de la Iglesia boliviana, también obispo de la diócesis de Potosí, dijo que uno de los hechos positivos de 1992 fue el acuerdo suscrito, el 5 de enero, entre los partidos con representanción parlamentaria. Ese histórico entendimiento permitió constituir una Corte Nacional Electoral con alta credibilidad.

"Este año estamos acabando con un poco más de esperanza que al principio aunque la situación económica es muy difícil y se nota, especialmente, en los estratos pobres de nuestra sociedad que están al borde de la extrema miseria; nuestros hermanos están en una situación de hambre. Por eso se debe hacer algo para llevar a esas mayorías hacia una vida más humana", insistió.

LA PERSONA ESTA POR ENCIMA DE LOS MODELOS

Mons. Abastoflor cuestionó, asimismo, los defectos morales del actual modelo económico que ha generado un mayor consumismo, individualismo y hasta inmoralidad. Sostuvo que "hay que poner a la persona por encima de los modelos porque no podemos subordinar el destino de los pueblos a determinadas teorías, siempre imperfectas. En cambio la dignidad de la personas es siempre un valor permanente".

"Los valores éticos de la persona son los que deben orientar y corregir la factibilidad de los modelos. Las teorías de tipo económico y político no pueden ser las que predominen si es que no tienen en cuenta la dignidad de la persona. Siempre tiene prioridad la ética. Pero sensiblemente -por el *pragmatismo de muchos de nuestros políticos o economistas- se piensa que por determinadas teorías hay que subordinar el destino y la dignidad de las personas*", puntualizó.

El obispo chuquisaqueño, que estuvo por unas horas en esta capital, afirmó que en medio de muchos propuestas urge "redescubrir el valor de la persona y tener a Dios como centro de la vida. Si no tenemos a Dios como punto de referencia central no vamos a respetar al hermano o a la persona humana tal como debe ser. Por eso la propuesta de la Iglesia católica no se queda en un nivel económico o social sino que va mucho más allá, toca el corazón del hombre y su relación con Dios".

QUINTO CENTENARIO DE LA EVANGELIZACION

Para el prelado, el año que llega debe constituirse en una ocasión de verdadero "reencuentro cultural" con los pueblos originarios de Bolivia. Y mucho más cuando se celebrará 500 años de la presencia del Evangelio en el continente latinoamericano.

"El año 1992 se va recordar el quinto centenario de la llegada del evangleio a esta tierras. Y la pregunta es si somos verdaderos cristianos, ¿vivimos en una sociedad verdaderamente justa y fraterna donde se tiene un auténtido desarrollo para todos? Hace falta que volvamos a los principios de la vida cristiana. Necesitamos la presencia de Dios de una manera profunda", sostuvo.

"En primer lugar, en Bolivia debe haber un reencuentro con los pueblos orginarios, los pueblos autóctonos como el quechua, el aymara, guaraní y las etnias orientales; ellos han habitado estas tierras desde hace mucho más que quinientos años, a ellos debemos darles el lugar que les corresponde en el concierto de la patria boliviana; debemos hacer que dejen de ser un pueblo de segunda categoría y que pasen a compartir los beneficios de la sociedad", añadió.

HAY QUE EVITAR QUE LAS SECTAS DIVIDAN

El máximo representante de la Iglesia boliviana fue consultado sobre la proliferación de pequeños grupos religiosos o sectas en nuestro territorio y las consecuencias sociales, religiosas y culturales de sus acciones.

Visiblemente sereno, lamentó que ese fenómeno se esté incrementando bajo argumentos religiosos y teológicos que está al margen de la verdadera revelación de Dios.

Mons Abastoflor se mostró respetuoso de las personas que han decidido convertise en seguidores de las sectas pero alertó a los ciudadanos para que no se dejen engañar por falsas propuestas religiosas.

"Lamentamos que estén proliferando tantos grupos religiosos que parece que tienen algo en común pero que son distintos. Estos hermanos están equivocados en muchos de sus planteamientos; buscan disgregar a la gente; teológicamente tergiversan la auténtica fe y la revelación del Señor. Pero los respetamos porque son personas", explicó.

No obstante esa actitud comprensiva, el Presidente de la CEB dijo que la Iglesia católica no responderá a los ataques que lanzan muchas de la sectas.

Empero fue contundente cuando dijo: "Vamos a defender la verdadera fe y vamos a realizar esfuerzos para evitar que se engañe a nuestra gente con teorías o con enseñanzas de tipo religioso que tienen consecuencias sociales, por ejemplo, en las comunidades campesinas donde sus habitantes están divididos".

uación periodística

huquisaca se debate entre miseria y la esperanza

CRE, 28 (PRESENCIA).- "Durante 1991 hemos escuchado y sentido el y la angustia de quienes soportan los golpes de la miseria y la ", señala hoy el anuario de 52 páginas del semanario local "Prensa ".

un gran despliegue de fotografías y artículos de fin de año, que cubren disímiles hechos que sacudieron la vida de los sucrenses, el órgano esboza una radiografía de la situación departamental, puntualizando ente que: "No hay caminos, no hay créditos, no hay maquinaria . Los hospitales son casi inexistentes. Las escuelas -si es que las hay- n pupitres, pizarras, laboratorios. Y lo increíble: No hay profesores". enumerar las cifras de la indigencia refiere que el 42 por ciento de los sinos chuquisaqueños se halla en la indigencia, el 80 por ciento de la ón rural carece de agua potable, el 83 por ciento no cuenta con energía a y el 33 por ciento de los niños en edad escolar no asiste a los centros eñanza. El resultado es el índice de analfabetismo en Chuquisaca que a al 61 por ciento.

tiene el Semanario local "Prensa Libre" en que la Corporación al de Desarrollo "dirigida por un joven profesional", ha logrado la ación de importantes proyectos, como el tranque de Culpina que rá el riego de extensas zonas agrícolas en el área de Cinti.

sura a instituciones como el MACA, cuyos funcionarios no hicieron ara que se desembolsara 4 millones de dólares destinados a enfrentar lema de la sequía en el Chaco chuquisaqueño. Los funcionarios del fueron acusados de negociar fertilizantes donados por Holanda por un e un millón de dólares.

prefectura se convirtió, según "Prensa Libre", en la abanderada de la ación y el diálogo. En su entorno logró reunir a todas las instituciones les para conformar el denominado Consejo Departamental de Desa- Social.

anuario destaca las obras públicas emprendidas, al influjo de la da electoral, por la Corporación Regional de Desarrollo y la Alcaldía pal. Ese programa de urgencia de desarrollo urbano ha mejorado las pales avenidas y calles de la ciudad.

cuanto a la Universidad de San Francisco Xavier, "Prensa Libre" afirma tricentenaria institución de profesionalización "adolece de una profun- sis adminidstrativa, económica y académica". Sostiene el balance anual ese a las promesas de las autoridades universitarias, la reforma sitaria no ha llegado, mientras que se dice que la corrupción, el dalismo y la inmoralidad han llegado a las aulas universitarias.

MAS POSITIVO

Semanario "Prensa Libre" inserta en recuadro a personalidades que aron durante la gestión de 1.991. Coloca en primer lugar al presidente Corte Suprema de Justicia, Edgar Oblitas Fernández, "que encarna la de la institucionalidad del país. Durante seis meses demostró -dice- luntad inquebrantable y supo atraer hacia la causa de la Ley a la pública nacional".

Arzobispo de Sucre, según el periódico, "se ganó el cariño y respeto de dadanía por sus eficaces intervenciones como hábil mediador en una e conflictos sociales. Además su profundo y permanente contacto al con todas las capas sociales, en particular con los campesinos, de monseñor Pérez, uno de los hombres de mayor relevancia en nuestro amento".

recen junto a ellos el Prefecto de Chuquisaca, Marcelo Vargas Vacaflor, idente de CORDECH, Santiago Arana, el Alcalde Municipal, Omar o, Víctor Flores, dirigente de la COD, Javier Velasco, ex director de Gloria Ardaya, ex dirigente mirista, y Radio Loyola. Sobre ésta última en que señala que durante 1991 fue el medio de difusión masivo que de manera interpretó los intereses regionales. "La consencuencia de la quedado de manifiesto en reiteradas ocasiones, así como la dad y el nivel profesional de sus periodistas", afirma el anuario del ario local.

Tarija

ime Paz Zamora se reunirá n el presidente del BID

RIJA, 28 (PRESENCIA).- Se ha informado que Enrique Iglesias, nte del Banco Interamericano de Desarrollo llegará a Tarija para er reuniones con el presidente de la República Jaime Paz Zamora. o está anunciado para el día 2 de enero próximo.

as se trasladará a "El Picacho", residencia campestre del jefe del , en la comarca de "Lajas" a 18 kilómetros de esta capital. Paz se encuentra en Tarija desde el miércoles pasado y retornará a la el gobierno en compañía del ejecutivo del BID para cumplir misos de trabajo.

Desde Caracollo a La Paz

Mineros de Colquiri burlan vigilancia policial y militar

Por: Jorge Lazzo Valera.

CARACOLLO (ORURO), 28 (PRESENCIA).- Trabajadores, amas de casa, jóvenes y niños mineros, burlaron hoy aquí la estricta vigilancia que mantienen efectivos policiales y militares para trasladarse hasta La Paz, después de conocer un informe sobre el fracaso de las negociaciones de sus dirigentes con el gobierno.

La movilización de los mineros y sus familiares comenzó en las primeras horas de la mañana, después de conocer las noticias difundidas por las radioemisoras, que referían un amplio análisis sobre el fracaso del diálogo de los mineros con los ministros de Minería y Metalurgia y de Trabajo y Desarrollo Laboral.

La situación en las minas es insostenible y nuestra consigna debe ser "ahora o nunca", dijo un dirigente minero al organizar la movilización de los marchistas aprovechando el relevo de los policías destacados de La Paz.

El viaje de los mineros se produjo durante el breve espacio del cambio de guardia entre los efectivos del Grupo Especial de Seguridad (GES), y los uniformados del Regimiento Policial Nº 3 del Alto de La Paz, que llegaron a Caracollo.

Los militares acantonados a 2 kilómetros de la población de Caracollo, nada pudieron hacer, porque el control de los vehículos motorizados y el movimiento de los mineros estaba a cargo de los policías.

Las autoridades departamentales, encabezadas por el prefecto, Walter Soto Luna y el comandante de la Policía Departamental y el Jefe de Estado Mayor de la II División de Ejército se movilizaron hasta Caracollo para conocer antecedentes de lo sucedido, situación que fue comunicada a las autoridades del Ministerio del Interior, cuando presumiblemente los mineros ya se encontraban en La Paz.

El control en los retenes de salida e ingreso a Oruro, a cargo del Servicio Nacional de Caminos y la Policía de Tránsito se intensificó a partir de hoy (ayer), donde los pasajeros tienen que mostrar su documento de identidad personal.

Esto les permite a los policías identificar a los mineros que viajan a La Paz, según explicaron los jefes policiales, aunque aún no se detuvo a ningún trabajador.

La medida del ayuno voluntario iniciado el martes 17 a las 9:45 horas, se mantienen vigente en Caracollo, pero, el número de ayunadores disminuyó considerablemente desde principios de esta semana, cuando piquetes de trabajadores se trasladaron a La Paz.

Para las próximas horas se anuncia el arribo de nuevos contingentes de mineros que se sumarán a la extrema medida, para respaldar la protesta que realizan cerca de ochenta mineros en esta población distante a 40 kilómetros de Colquiri.

Mineros de San José aprueban toma de minas

San José (ORURO), 28 (PRESENCIA).- Los trabajadores mineros de San José aprobaron en asamblea hoy aquí, acatar las resoluciones de la Federación Sindical de Mineros y la Central Obrera Boliviana "como paso previo para la toma de las minas, en defensa de las empresas de propiedad de COMIBOL y en rechazo a su privatización".

En la asamblea estuvieron presentes los dirigentes, Ruffo Rivera de la Central Obrera Boliviana; José Quiroga y Miltón Gómez de la Federación de Mineros, quienes explicaron en detalle antecedentes del conflicto y las resoluciones aprobadas por ambas organizaciones sindicales.

"Las resoluciones, dijo Leónidas Cámara, secretario general del Sindicato Minero de San José, expresan el sentir de los trabajadores bolivianos frente a la política entreguista del Gobierno que quiere privatizar las empresas del Estado. Por eso los trabajadores estamos de pie y listos para enfrentar el modelo neoliberal y efectuar la toma de las minas para defender nuestras fuentes de trabajo", acotó.

La posición fue expresada después de que los trabajadores mineros por unanimidad determinaron continuar con la huelga general indefinida que se inició el día 23, paralizando las labores productivas en el Centro Minero de San José. Las resoluciones aprobadas en la asamblea instruyen también la movilización masiva de trabajadores hasta La Paz, para plegarse a las protestas organizadas por la Federación de Mineros y la COB, después de la ruptura del diálogo que mantenían con representantes del Gobierno.

MOVILIZACION

El dirigente de la COB, Ruffo Rivera, explicó que la movilización de los trabajadores tiene que ser combativa para enfrentar el modelo neoliberal.

Anunció que los trabajadores exigen, asimismo, que el gobierno se abstenga de incrementar el precio de los carburantes y evite la aplicación de nuevos impuestos, porque esto sí movilizará al pueblo.

Con relación a la movilización, dijo, que deben trasladarse los dirigentes de las organizaciones nacionales y delegados de las departamentales, para plegarse al ayuno voluntario que realizan los mineros en La Paz.

Anunció, asimismo, que se decretó un paro de 24 horas para el día 2 de enero de 1992, además de marchas de protestas y movilizaciones que se cumplirán en todo el país.

TOMA DE LAS MINAS

Los dirigentes de la Federación de Mineros, José Quiroga y Miltón Gómez, anunciaron que está vigente la determinación de la toma de las minas en caso de declararse el cierre de las empresas, otorgar licencia colectiva o ante el simple anuncio de la entrega a las empresas interesadas en ingresar a explotar los yacimientos, a través del riesgo compartido.

Esta acción se ejecutará de manera inmediata y para ello los trabajadores mineros ya se han organizado para defender sus empresas y el patrimonio del estado, señalaron.

Hicieron conocer también que la huelga general indefinida se acata en todos los distritos de la minería nacionalizada, excepto Santa Fe, Bolívar y el Complejo Metalúrgico de Vinto, donde sus organizaciones sindicales están controladas por el oficialismo.

En San José, Huanuni, EMO, PIO, Machacamarca, Consejo Central Sur, con 8 sindicatos, Unificada, Colquiri, Pulacayo y Caracoles la paralización de actividades es total, manifestó el dirigente José Quiroga.

La asamblea que comenzó a las 8:15 horas, concluyó después del medio día y se declaró estado de movilización y emergencia permanente a nivel de los trabajadores para impidir la ocupación de la empresa, como respuesta a los anuncios que circulan a nivel de sus ejecutivos.

CAMARA NACIONAL DE INDUSTRIAS

INDICADORES ECONOMICOS DE 1991 Y REFLEXIONES PARA 1992

1.- EL PAIS EN LA GESTION 1991

No pretendemos hacer un Balance de los sucesos más importantes de la Gestión 1991, pero podemos decir, de un modo global, que este año que termina, ha sido un año de resultados positivos en nuestro crecimiento económico, aunque en el orden social, las carencias en materias de educación, salud, vivienda, nutrición, ocupación, etc., siguen siendo problemas urgentes y estructurales.
Algunos de los más importantes indicadores del comportamiento económico del país y de las políticas de gobierno, son los siguientes:

a) Según cifras oficiales preliminares, se estima que en 1991 el crecimiento de la producción de bienes y servicios en el país alcanzó una tasa del 4%, mayor en 48% a la tasa registrada en 1990 que fue de 2.62%. Este indicador es el más importante acerca del comportamiento de nuestra economía. Sin embargo, de ninguna manera esa tasa del 4% es suficiente para recuperar nuestra débil economía.
Para 1992, debe lograrse un mayor crecimiento porque necesitamos acelerar el desarrollo para mejorar las condiciones generales de vida de la Nación.
b) La inflación, que es otro indicador importante para establecer el grado de estabilidad económica, preliminarmente, se sabe que no ha pasado de 15% para el año en curso.
Tenemos una inflación menor que la de 1990 que fue de 18%. Este nivel inflacionario es, sin duda, alguna, el más bajo de los que se dan en los países de nuestro Continente. Ello quiere decir que andamos por buen camino. Es mejor manejar una política prudente de gastos, con austeridad y disciplina, que perder el control de los factores inflacionarios.
c) Las reservas netas, de libre disponibilidad, del Banco Central están creciendo a ritmo pausado. En 1990 nuestro nivel de reservas llegó a $us. 132.000.000.— en tanto que a noviembre de 1991 se registran reservas netas de $us. 280.000.000.—.

d) La Tributación total por concepto de Renta Interna en 1990, fue de Bs 1.074.781.000.— ($us. 336.800.000.—). El incremento entre el primer Semestre de 1990 y el primero de 1991 es del 26.7% en terminos reales y del 14.8% en términos constantes.
Según informaciones oficiales, registradas en la Prensa nacional, hay un margen del 40% de potenciales contribuyentes que no están en el sistema tributario.
La equidad tributaria, nos muestra que el Estado debe esforzarse por ampliar el campo de contribuyentes antes que incrementar las actuales alícuotas de impuestos que de por sí son ya una fuerte carga para el contribuyente.
e) El financiamiento externo, es una de las importantes gestiones que el gobierno ha manejado con mucho éxito en sus negociaciones bilaterales, multilaterales y con entidades internacionales de carácter financiero.
f) El servicio de la deuda externa se maneja con normalidad y se ha logrado el control de la misma. Negociaciones bilaterales con el gobierno de Estados Unidos de América, han permitido la condonación de $us. 372.000.000.— de los $us. 453.000.000.- a los que ascendía esta deuda bilateral.
La estructura de nuestra deuda externa, según datos del Banco Central al 31 de mazo de 1991, fue la siguiente:

Deuda Multilateral	=	$us.	1.702.3	(Millones de Dólares)
Deuda Bilateral	=	"	1.711.3	(Millones de Dólares)
Deuda Privada Externa	=	"	260.0	(Millones de Dólares)

g) En el campo del fortalecimiento de la Democracia, se ha dado un paso trascendental con la formación de las Cortes Electorales Nacional y Departamentales que han administrado las recientes Elecciones Municipales.
La independencia política de estos cuerpos de ciudadanos; la calidad profesional y moral de los mismos, han permitido elecciones limpias y ejemplares.
El país vuelve a tener confianza en su órgano electoral, aunque los resultados se desnaturalicen por el manejo político partidario.

h) Sin duda alguna, lo más saliente de la Gestión 1991, ha sido el manejo de la política de "contactos directos" que ha llevado a cabo el señor Presidente de la República en sus diversos viajes al exterior del país. Ha visitado al Sumo Pontífice, y a los Presidentes de Argentina, México, Japón, Ecuador y Perú, y ha participado en la Reunión de Presidentes de Cartagena de Indias (Colombia). En todos estos viajes, se han logrado resultados muy importantes para el país, tanto desde el punto de vista del financiamiento de proyectos nacionales, como de configurar una mejor imagen acerca de los esfuerzos que el Pueblo de Bolivia realiza para alcanzar el aún lejano objetivo de mejorar las condiciones de vida de la Nación.

2.- LA INDUSTRIA EN LA GESTION 1991

Junto a estos logros del país, que de todos modos son avances hacia el mejoramiento de la economía nacional, la Industria Boliviana ha tendido algunos perfiles que muestran un mejoramiento en su estructura productiva. Entre otros indicadores, podemos anotar los siguientes:
a) El Producto Industrial Bruto durante 1991, ha vuelto a crecer por sexto año consecutivo, alcanzando una tasa del 6% según las estimaciones preliminares oficiales, porcentaje que es mayor al registrado en 1990 que fue de 3.7%.
b) Como consecuencia del crecimiento estimado preliminarmente para el Sector, la participación Industrial en el PIB es más significativa el presente año, alcanzando un valor relativo de 13.5%, mayor al del pasado año que fue del 13.1%.
c) Si bien no existen aún cifras en cuanto al comportamiento del empleo industrial, las estimaciones cualitativas realizadas por la Cámara Nacional de Industrias, en sus Encuestas de Coyuntura, nos permiten señalar que el empleo en el sector de la Industria formal, creció en 1991 con una tasa del 2.89%.
d) Según la Encuesta de Coyuntura procesada por la Cámara Nacional de Industrias, los Subsectores Industriales que contribuyeron en mayor medida a incrementar la producción Industrial durante 1991, tomando en cuenta el mayor uso de su capacidad instalada son los siguientes:

Productos Minerales no Metálicos y Materiales de Construcción;
Manufacturas Plásticas y Productos Químicos;
Manufacturas de papel e Imprenta y Editoriales;
Productos alimenticios;
Bebidas y Tabaco y
Las Industrias de Confecciones y Cuero.

Contrastan con esos Sectores, por ser los más deprimidos:

La Industria Metalmecánica;
La Industria Manufacturera de Madera.

e) Otro indicador que nos permite apreciar el crecimiento del Sector Industrial, es la participación de las Manufacturas en las exportaciones.

Durante el primer Semestre de 1991, las exportaciones de productos no tradicionales alcanzaron un valor de 122.6 millones de Dólares, mostrando una tasa de crecimiento de 2.52% en relación al primer Semestre de 1990. Del total de dichas exportaciones, 81.7% están constituidas por Manufacturas, incrementándose en relación al primer Semestre de 1990 en 3%.

3.- PERFIL CRITICO DE LA ESTRUCTURA ECONOMICA, POLITICA Y SOCIAL

En el año 1992, los acontecimientos económicos, políticos y sociales serán de enorme gravitación en la vida nacional.
Hemos dicho que en 1991 la economía boliviana ha mostrado señales de efectiva recuperación. Sin embargo, recién estamos en el comienzo de esta gran tarea.
Un perfil crítico de nuestros problemas, como temas de principal reflexión, puede ser el siguiente:

EN LO ECONOMICO

Para alcanzar un desarrollo que restablezca el equilibrio entre el crecimiento económico y el crecimiento social, es necesario transitar un largo y penoso camino durante muchos años de severa austeridad.
Somos un país atrasado, con una infraestructura global estacionada en los moldes del pasado e inadecuada para alcanzar la modernización hacia la que todo el mundo se encamina. Debemos salir de ese atraso, para lo que no solamente necesitamos buenos Gobernantes, sino -junto a ellos- una participación plena y total de la Nación.
Después de muchos años de práctica, aquí y en otros países del mundo, de doctrinas de economías dirigidas, desde la concentración total de los medios de producción en manos del Estado, (Capitalismo de Estado), hasta las asignaciones de áreas no estratégicas al Sector Privado, se ha experimentado un rotundo fracaso y se ha producido el colapso de las mismas, porque no han alcanzado el fin último que es el bienestar del hombre.
Ante este panorama, ha surgido un nuevo modelo económico que se rige por una economía libre de mercado, en la que el Estado debe transferir la responsabilidad de los medios de producción a la iniciativa privada.
En nuestro país éste es el escenario en el que estamos actuando y al parecer no existen alternativas mejores que ofrezcan una salida al atraso.
El régimen legal y conceptual de este modelo, está contenido en los DD.SS. Nos. 21060, 21660 y 22407, y mismos que deberán ser adecuados permanentemente a la dinámica social y económica del país. Sueño de nuestra realidad, y siendo el desarrollo nacional nuestra mayor urgencia, cada persona, cada ciudadano, desde su respectiva posición debe contribuir a esta gran empresa, superando distancias ideológicas y acercándose unos a otros en una gran convergencia nacional.

EN LO POLITICO

Existen muchas deficiencias en las Organizaciones Políticas.
Los Partidos Políticos cada vez son menos representativos de la Comunidad, porque no interpretan sus inquietudes.
Las Organizaciones Políticas requieren de una modernización conceptual; necesitan revisar sus posiciones ideológicas, hacerlas más flexibles, más pragmáticas, menos dogmáticas.
Necesitan revisar sus estrategias de acción y sus relaciones interpartidarias; necesitan practicar más el diálogo razonado y la tolerancia y sustituir el sectarismo por la concertación constructiva.
Es necesario que se cambie el envejecido discurso demagógico por la propuesta nueva y veraz; es necesario que el partidismo en el manejo de los intereses nacionales, dé paso a la participación ciudadana, capaz y competente.
Deseamos que el servicio público comience a ser un buen negocio para el país y no para intereses ajenos.
Necesitamos Organizaciones Políticas capaces de recuperar a esta Bolivia pobre, atrasada y dependiente, sin engaños ni trucos.
Necesitamos políticos que nunca más, en nombre del Pueblo y de la Democracia, desnaturalicen la voluntad popular y negocien su representación, repartiendo triunfos a quienes no triunfaron en Elecciones limpias.
La Nación, -cansada ya de quienes se sienten dueños del país, de los que abusan y se sirven del poder, de incompetentes que administran mal los intereses colectivos- reclama, minuto a minuto, una nueva **CATEGORIA** política que, en el Balance permanente de la vida nacional, logre menos pobreza; más educación; mejor salud; mayor bienestar.
Una Nación con índices permanentes de extrema pobreza, no puede ejercer plenamente sus derechos civiles humanos y menos ser actora de una Democracia en la que la libertad -valor supremo del hombre- se halla restringida por la pobreza, la ignorancia y la inseguridad social.

EN LO SOCIAL

En lo social, la Nación confronta el mayor déficit de todos.
Cada vez son más los hombres, mujeres y niños que no tienen acceso a la salud, vivienda, educación, nutrición y empleo. La cuestión social es el problema número **UNO del país.**
La inversión social debe preceder a cualquier otra inversión no productiva.
El gobierno está obligado a aplicar toda su capacidad financiera, todos los incrementos presupuestarios -de un equilibrio fiscal- a la atención de estas cuestiones.
Aquí es bueno decir que esta crisis social no es propia de nuestro país; es un fenómeno que se da en la mayoría de los países del mundo.
Nosotros no debemos postergar por más tiempo la atención de este fenómeno, ni menos encubrirlo con informaciones incompletas.
Nuestra realidad social, nuestra crisis social, se expresa dramáticamente en los siguientes datos: (Estimados de PROA).

a) **Vivienda**
Para 1988 (no tenemos mejores datos) contábamos con 1.284.699 viviendas propias y el déficit habitacional proyectado para 1991, es de 1.672.923 viviendas.

b) **Agua Potable**
En las áreas urbanas la deficiencia de agua potable es conmovedora. Apenas el 60% de las poblaciones urbanas cuenta con agua potable.

c) **Alcantarillado**

De la misma manera, en las áreas urbanas, se tiene un promedio de apenas 30.5% de viviendas con servicio de alcantarillado.

d) **Electricidad**

Las poblaciones urbanas a nivel nacional, cuentan solamente con un 58% de energía eléctrica.

e) **Educación**
En materia de educación, los signos son pavorosos. Se dice que de 6.000.000 de habitantes, o más, tenemos una población analfabeta del 30%. Esto no ocurre en casi ninguna otra parte del mundo.

f) **Alimentación, educación y salud rural**

Se estima que el 80% de la población rural vive con deficiencias básicas en alimentación, educación y salud y un de ese 80%, el 40% vive en situación de pobreza crítica.
Gobernantes, Políticos , Empresarios, Trabajadores y la Nación entera deben **REFLEXIONAR** mucho sobre esas deficiencias y sobre nuestra responsabilidad frente a la magnitud de los indicados problemas sociales.
Es tiempo de dejar de exaltar sueños y fantasías por encima de la realidad; ya no más proyectos del tamaño inmenso de la imaginación, sin ninguna posibilidad realizable.
No sigamos más dibujando en la ingenuidad colectiva, una Bolivia imaginaria y grande, construida de mentiras y engaños.
En resumen: estamos hablando de desarrollo económico impostergable, que poco a poco nos libere de la pobreza y de la dependencia internacional; del hábito de buscar ayuda externa bajo cualquier denominación.
Estamos hablando de una crisis en la organización de los Partidos Políticos; en sus concepciones ideológicas atomizadas; en sus estrategias de acción, en su acomodo a la dinámica del cambio;
Estamos hablando de cuestiones sociales que subyacen en cada rincón de nuestras vidas;
Estamos hablando de urgencias que no admiten prórrogas;
Estamos hablando, finalmente, de nuevas formas de participación colectiva en servicio del país.

4.- **REFLEXIONES PARA 1992**

Estas reflexiones sobre algunos de los problemas que nos agobian, son reflexiones dirigidas a todos, sin excepciones.
Conciernen al gobierno:
Porque en él se manifiestan contradicciones constantes en la ejecución de sus políticas;
Porque su Administración está penetrada de una burocracia **MECANICA Y RETARDATARIA,** incompatible con los requerimientos de un moderno y dinámico sistema de producción de bienes y servicios;
Porque en su Administración fecundan la corrupción y los hábitos dañinos para el país.
Conciernen a los Partidos Políticos:
Porque necesitan revolucionar sus organizaciones y mejorar su capacitación y madurez para representar y conducir a la Comunidad boliviana;
Porque frecuentemente confunden sus intereses partidarios con los de la Nación, dando la impresión de que sus peleas estuvieran también dirigidas contra Bolivia.
Conciernen a los Sectores económicos, y por tanto, a los Empresarios:
Porque aún mantienen la timidez de los tiempos anárquicos y retardan las acciones emprendedoras y productivas que mejoren las estructuras económica y social del país.
Porque deben movilizar su capacidad financiera dormida en cuentas bancarias para fortalecer la oferta boliviana en los mercados internacionales;
Porque las carencias en la educación, la salud, la alimentación y ocupación, son problemas que se alzan como barreras de contención a los procesos de desarrollo integral.
Conciernen a los Sectores Sociales y Laborales, porque su mejor destino depende, en gran medida, de su eficiente participación en las tareas de productividad y producción.
Concierne a los Sectores Laborales, porque deben revisar sus mecanismos de lucha y armonizar sus intereses con los de todo el país.
Finalmente, las categorías sociales en crisis que hemos anotado, conciernen a todos los bolivianos y por tanto, a cada uno de nosotros. Las soluciones no se alcanzarán en la divergencia ideológica o en la polarización social. Ellas nacerán del diálogo y de la convergencia total en la acción constructiva de los bolivianos.
Para 1992 proponemos una reflexión generosa a toda la Nación sobre estas carencias sociales.
Para 1992 proponemos al gobierno, a dirigentes políticos, a empresarios y trabajadores, a comunicadores sociales y a líderes de otras actividades, un diálogo constante y un trabajo mancomunado, para mejorar la crítica estructura social del país.

La Paz, diciembre de 1991

…ruro

…mité Cívico …manda indulto …ra inocente

…URO, 28 (PRESENCIA).- El …dente del Comité Cívico …ista, Daniel Soliz Flores, …ó hoy aquí, que se sumará …do de indulto gestionado por …al Social de la Asamblea Per… …te de Derechos Humanos en …e Aldo Choque Alconz, quien …denado a 25 años de pri… …go de una multa de 20.000 … resarcimiento de daños al … pese a existir sentencia …toria.

… que la aplicación de esta …stituye una clara muestra …rrores que se cometen en la …tración de justicia, perju… …do a inocentes, mientras los …s delincuentes están libres …ando por las calles. "No se …aceptar esta injusticia y por …s sumamos al pedido pre… …o al presidente de la Repú… …, afirmó.

…eró que una comunicación … será enviada al presidente … Paz Zamora en el curso de …ximas horas, abogando por …hoque, que se encuentra re… … en el Penal de San Pedro y …rece que su pena sea indul… …ra subsanar un grave error … administradores de justicia. …ó que todo proceso debe …isado y, posteriormente, … la sentencia, no sin antes … todos los detalles, para … comisión de injusticias … presente que priva de su … a un joven universitario … anhelos de superación y … en favor de nuestra pa…

…ratificamos plenamente en …inos del memorial enviado …ntro Diocesano de Pastoral … la Asamblea Permanente …chos Humanos de Oruro, …ones que haciendo eco de …licaciones de **PRESENCIA** …de diciembre) demandan la …ón de indulto para Aldo … Alconz", manifestó.

…ni

…ncluyó …ualización …tográfica

…DAD, 28 (PRESENCIA).- El …e actualización cartográfica …ntros urbanos del Beni, ya … informó aquí la regional del …Nacional de Estadística (INE). …ualización cartográfica es la …a la realización del Censo Na… …Población y Vivienda, que se …3 de mayo de 1992, explicó el …epartamental del INE, Jesús … Los últimos trabajos, en este …e efectuaron en Riberalta y …erín, con resultados satis…

…TO CENSAL

…ra parte, entre los últimos …s para el censo nacional se …visto efectuar un "ensayo …n 8 poblaciones del país.

…oponen …cambio …placas

…ERALTA, 26 (PRESENCIA).- Los …s de movilidades y transpor… … han mostrado renuentes a …e al emplacamiento de sus ve… …dos y cuatro ruedas en que se …a empeñada la Alcaldía Muni… … Dirección de Tránsito.

… autoridades señalaron que …as tienen vigencia nacional y …s anteriores que solo tenían …gional.

… Rico Vega, dirigente trans… …jo que el valor de las placas …radamente elevadas y que …endo consultas a otros depar… …ya que aquí se ha hecho cos… …e cada alcalde que entra, …der nuevas placas.

…pinión fue remarcada por el … del Sindicato de Transporte …dro Herrera quien dijo que …as y no es que no quieran …no que el precio está fuera de …

…r de estas placas es de 85 … para vehículos de cuatro rue… …ra motocicletas, pero, lo más …e también tienen que hacer … la oficina de tránsito de 100 … para los vehículos de cuatro …0 bolivianos para los de dos … Jefe de Tránsito Tte. Fernan… … respondió que los anteriores …o tienen validez porque fue… …s en simples cuadernos y …etende hacer una cosa me… …lde Edgar Pérez, insistió en …eben cumplir esta determi… … que es la mejor manera de … parque automotor de nues… …ad que está creciendo …ente.

…otoras, promotores, … de café, sin límite de … Teléfonos 783496 - …41

… VENTA
…ericana nueva.
…s en calle Colombia Nº 211.

La Corte Electoral entregará credenciales a 13 concejales

ORURO, 28 (PRESENCIA).- La Corte Departamental Electoral, oficializó para el día 30 la entrega de credenciales a 26 concejales titulares y suplentes de la ciudad de Oruro, dando cumplimiento a lo dispuesto por la Ley Electoral en base a los resultados obtenidos en la última elección municipal.

La información fue proporcionada por el presidente de la Corte Electoral, Hugo César Cadima Maldonado, al anunciar que la ceremonia se cumplirá a las 15:00 horas del lunes, en el salón de actos de la Corte.

Unidad Cívica Solidaridad obtuvo 7 concejales, el Movimiento Nacionalista Revolucionario 2, Acuerdo Patriótico 2 y Conciencia de Patria 2.

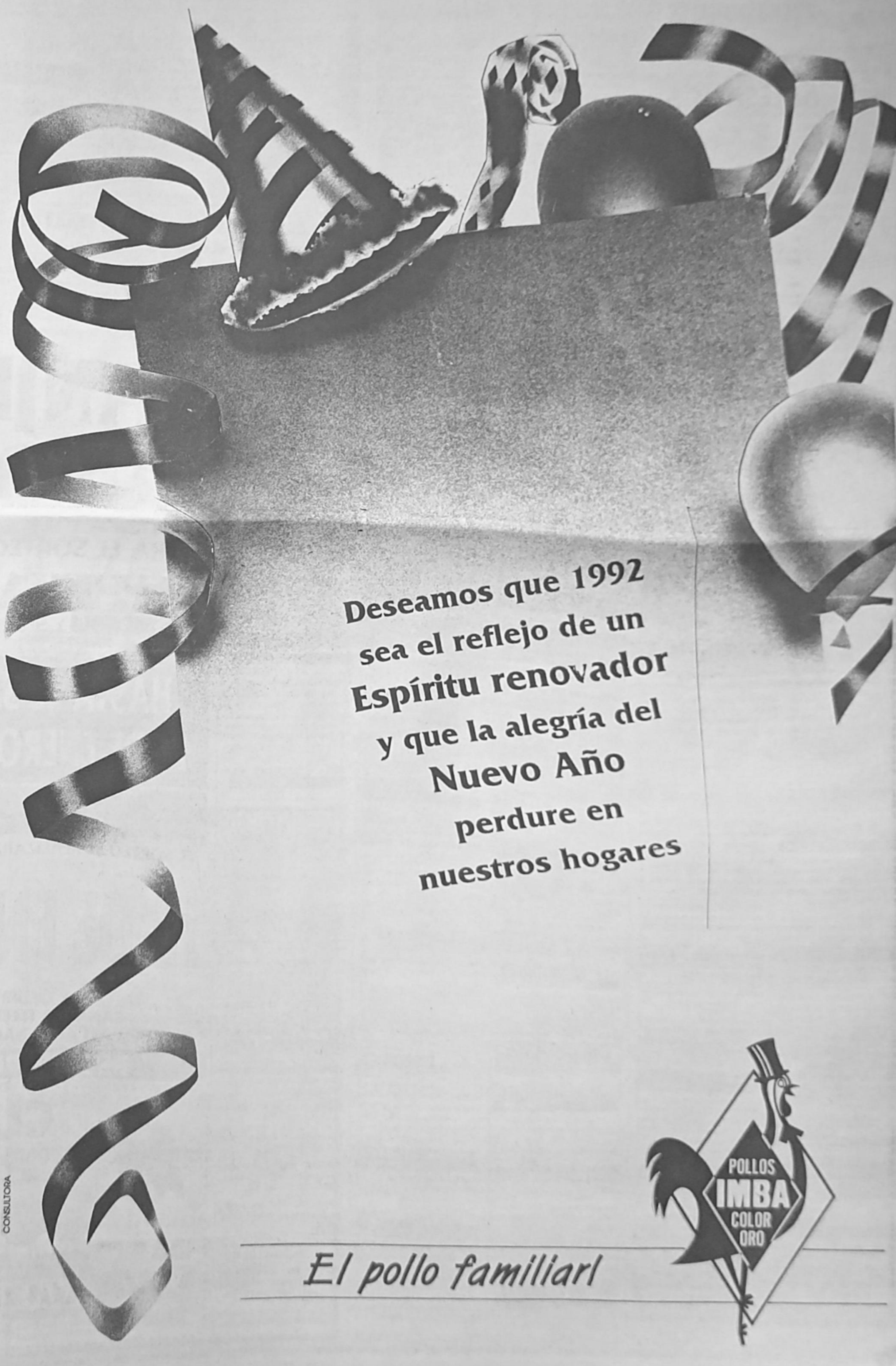
La nómina de los concejales electos de acuerdo a la lista proporcionada por la Corte Nacional Electoral, consigna los nombres de 26 candidatos que fueron favorecidos con el voto ciudadano de acuerdo al siguiente registro.

Por Unidad Cívica Solidaridad (UCS): Guillermo Rosso Mendieta, Abel Ramos Sologuren, Juan Cabrera Fernández, Simón Vega Morales, Carlos Averanga Villarroel, Abdon Barrios y Julieta Mejía de Chambi, como titulares y René Renjel Domínguez, Agustín Tórrez Arancibia, Alfredo Peña Mendez, Antonio Peñaranda Amaya, Renato Cortez Miranda y Edith Barral Rocabado como suplentes.

Por Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), Antonio Salas Casado y José Ponce García como titulares y, Julio Loayza Tórrez y Gustavo Vargas, suplentes.

Por el gubernamental Acuerdo Patriótico Ernesto Aranibar Sagárnaga, que anunció oficialmente que renunciará por haber reasumido el cargo de Fiscal de Distrito y María Beatriz Cortez Guzmán como titulares y Amílcar Beltrán Morales y Raúl Larrea Olguín, suplentes.

Conciencia de Patria (CONDEPA), también obtuvo 2 concejalías para el ex-Alcalde Municipal, Pedro Rubín de Celis y la dirigente de los relocalizadas Miriam Gutiérrez de Beltrán como titulares y Alejandro Gamboa y Digno Ramos como suplentes.



INDICE

INMUEBLES

100 Casas en anticrético.
101 Casas en alquiler.
102 Casas compra y venta
103 Edf. compra -venta y alquiler
104 Dptos. alquiler.
105 Dptos. anticrético.
106 Dptos. compra-venta.
107 Habitaciones en alquiler.
108 Habitaciones en anticrético.
109 Terrenos compra y venta.
110 Oficinas alquiler-anticrético.
111 Galpones y depósitos.
112 Almacenes y locales de comercio.

VEHICULOS

200 Vehículos varios
201 Motocicletas, bicicletas

PROFESIONALES

300 Empleados de industrias
301 Profesores de música
302 Enseñanza particular

ARTESANOS

400 Sastrería reparadoras.
401 Plomeros, electricistas.
402 Repostería.
403 Oficios solicitados.

MOV. ECONOMICO

500 Transferencias y permutas
501 Préstamos, hipotecas
502 Trámites (varios)

EQUIPOS

600 Teléfonos compra y venta
601 Enseres varios
602 Instrumentos de música
603 Maquinaria industrial.

SERVICIOS

700 Hoteles y Restaurant
701 Conjuntos musicales

VARIOS

800 Extravíos.
801 Varios.

DEL PAIS

900 Santa Cruz.
901 Cochabamba.
902 Sucre.
903 Tarija.
904 Potosí.
905 Oruro.
906 Beni.
907 Pando.

TARIFAS

Las primeras 5 palabras	Bs. 1,00
Palabras adicional	Bs. 0,20

CONSEJOS:
Inicie el aviso con los nombres o servicios que va a vender. Incluya el precio del artículo qu va a negociar. Ofrezca la mayor información posible sobre el bien o servicio a vender (marca, color). Una respuesta más rápida, favorecerá su inversión.

AVISOS ECONOMICOS

INMUEBLES

100 CASAS EN ANTICRETICO

DOY EN ANTICRETICO una vivienda zona Bosque de Bolognia calle 1 Nº 41 parada Minibus 344 (17-21)

SE VENDE cómodo departamento en Miraflores centro - mucho sol mañana y tarde-living comedor, tres dormitorios, tres baños, cuarto de empleada, dos alacenas. Ref. Tels. 36634 y 358875. (30-7)

DOY en anticrético o alquiler, apropiado para restaurante 1º piso zona 12 de Octubre calle Tiawanacu Nº 25, entre la calle 1 y 2 Ceja (El Alto) (29-2)

LAGUNA COTA COTA vendo casa de 3 dormitorios, 1 1/2 baños, garaje, jardín, dependencias completas, sólo interesados al 322618 (mañanas) 792873 (noches).

101 CASAS EN ALQUILER

DEPARTAMENTO amoblado, 3 dormitorios y dependencias en Edif. Apolo. Ref. Telf. 364095. (12-20)

102 CASAS COMPRA-VENTA

EN VENTA casa en Miraflores Lucas Jaimes Nº 1817 (14-18)

SE VENDE CASA en Bolognia de dos plantas Ref.: Telf. 790424 (12-15)

VENDO CASA 206 mts2 $us. 28.000 Avenida Vásquez Nº 590 se reciben ofertas Telf.: 362974 (12-15)

SE COMPRA CASA dos departamentos, tres dormitorios cada uno. Telf.: 327652 (11-15)

EN VENTA linda casita en Achumani Telf.: 794663 ó 793687 (10-13)

URGENTE VENDO CASA en Miraflores, detrás del Hospital Hobrero, Lucas Jaimes 1817 (7-12)

POR MOTIVO DE VIAJE vendo casa en Bosque de Bolognia. Ref.: 366278 (7-12)

CASA de dos departamentos, Alto Obrajes sector B. Tel. 785159. (8-12)

VENDO casa de 270 mt. Av. Buenos Aires parada colectivo 2. Nº 1868. (6-15)

104 DEPARTAMENTOS ALQUILER

DEPARTAMENTO 3 dormitorios, teléfono, calefón, 2 baños, demás dependencias, situado en El Prado. vendo o alquilo. Ref.: 795194 (28-29)

ALQUILO departamento en Sopocachi Telf.: 324227 (14-16)

ALQUILO DEPARTAMENTO completo, independiente a matrimonio sin hijos. Zona de Obrajes Villa Holguín calle 14 de septiembre Nº 18 Telf.: 785309 (13-15)

POR $us. 220 MES se ofrece en alquiler departamento dos dormitorios y pieza auxiliar más dependencias. Manuel Mariaca 1589 esquina Francisco de Miranda zona Miraflores bajo. (4-6)

A PERSONA SOLA alquilo departamento independiente Telf.: 341257 (23-26)

105 DEPARTAMENTOS ANTICRETICO

VENDO DEPARTAMENTO 3 dormitorios y dependencias, alfombrado, calefón, teléfono, 2 garajes. Edf.: Mirador, Miraflores. Telf.: 357002 (27-3)

HABITACIONES anticrético Telf.: 342826 (24-30)

DOY EN ANTICRETICO un departamento zona Bosque de Bolognia calle 1 Nº 41 parada minibus 344 (20-23)

SOPOCACHI ANTICRETICO departamento dos dormitorios $us. 9.500. Prolongación Armaza, Pasaje 3002 Nº 3 (17-23)

DOY EN ANTICRETICO bonito departamento zona Vino Tinto Telf.: 378462 Sr. Aguilera (13-15)

ANTICRETICO O VENTA Departamento en San Pedro. Ref.: al Telf.: 343435 (12-15)

DEPARTAMENTO ANTICRETICO San Pedro Ref. Telf.: 343435 (5-11)

DEPTO. ANTICRETICO Hans Kunt 696 - Telef. 322426. (29-1)

PEQUEÑO departamento en Villa Copacabana. Tel. 328335. (26-29)

EN ANTICRETICO departamento pequeño Villa Copacabana Telf.: 328335 (24)

EN ANTICRETICO departamento pequeño Villa Fátima. Telf.: 328335 (23)

ALQUILO departamento pequeño Holguín 2561 parada Micro B Sopocachi. (20-24)

HABITACION anticrético, 348826.

NECESITO pequeño departamento o 2 piezas: cocina y baño independiente, en alquiler o anticrético, zona central. Tel. 350068. (9-15)

109 TERRENOS COMPRA-VENTA

VENDO TERRENO en Huajchilla 2.000 m. precio de ocasión y excelente ubicación, Ref. a los Telfs.: 793678-327526 (28-8)

ALTO OBRAJES compro terreno 783306 (27-31)

VENDO TERRENO en Quillacollo. Telf.: 361029, llamar por las mañanas (11-15)

TERRENO 530 m2 vendo, 26 Cota Cota. Referencias 323783.

VENDO terreno en Cota Cota de 380 metros. Avenida del Escultor calle 35. Referencias al Telf. 366209.

110 OFICINAS ALQUILER-ANTICRETICO

COMPRO pequeña oficina céntrica a facilidades. Telf.: 361593 (13-14)

SE VENDE oficina Ed. Colón 3º piso Of. 309. Telf. 356472 - 351815.

112 ALMACENES LOC. COMERCIALES

ALQUILO tiendas o depósitos pequeños, camino Viacha cruce Villa Adela, 786369. (8-18)

VEHICULOS

200 VEHICULOS VARIOS

VENDO PETA modelo 76 Alemán. 1.600 $us. Ref. a los Telfs.: 793678-327526 (28-9)

VENDO VAGONETA Toyota Land Cruisser 82 Ref.: 796777 (28)

VENDO Jeep Daihatsu Rocky 1986 $us. 9.000 Telf.: 340142 (10-16)

VENDO MICROBUS GMC en buen estado Tel. 312826 (17-20)

201 MOTOCICLETAS Y BICICLETAS

COMPRO BICICLETA Telf.: 363725 (24-30)

BICICLETA SCHWINN Americana, 10 velocidades extra liviana casi nueva, manual incluido $us. 280. Ref.: 320239-353959 (19-24)

PROFESIONALES

300 EMPLEADOS

CLASES nivelación Matemática, Física, medio, intermedio Cálculo I Física I. Ref. 329216. (1-2)

MATEMATICA doy clases Bs 7 la hora. Teléfono 326317 señora Jimena.

CONTABILIDADES: apertura balances cierre y gestión. Figueroa Nº 766 Telf. 368129.

CONTADORA con experiencia necesitamos para empresa exportadora. Conocimientos indispensables de computación con registro y firma autorizada. Hacer cita al teléfono 370069 en horas de oficina. (26-30)

SE PRECISA chofer con garantía. Ref. Villa Dolores calle Nº 8 Nº 40 (taller Unión)

CLASES NIVELACION MATEMATICA FISICA Medio, intermedio; Cálculo I, Física I. Ref.: 329216 (17-18)

ELECTRICISTA Tel. 366398 (8-15)

ARTESANOS

401 PLOMEROS Y ELECTRICISTAS

RICARDO PACHECO Técnico en electricidad y electrónica. Reparaciones, instalaciones, asesoramiento, atención a domicilio. Telf.: 795318-352324 (20-26)

REQUIERE promotora 342826. (28-1)

SE PRECISA chofer con garantía. Ref. Villa Dolores calle Nº 8 Nº 40 (Taller Unión)

ALFOMBRAS lavamos. Tel. 351046. (19-25)

CHOFER profesional necesito Tel. 312854.

NECESITO preparador de calzado de dama Tel. 786249 - 327472.

DUCHAS reparación e instalaciones Tel. 368951.

PRECISO operario confeccionista en buzos Ref. Calacoto calle 25 mercado Los Pinos Sastrería José.

OFRECE JARDINERO con garantía 379258.

403 OFICIOS SOLICITADOS

OFREZCO mis servicios como mensajero, como portero o cuidador de casa. Ref.: 373801 (28-2)

PINTOR interiores, exteriores. Pintamos tipo decorativo en alto relieve. 358425 (27-31)

PROMOTORAS venta café Telf.: 358541 (24)

REQUIERO muchachos sin experiencia presentarse en Mauro Nuñez Nº 120 Alto Obrajes 1 cuadra antes de la normal (24)

PROMOTORES tarjetas, folletos, presentarse con carnet de identidad. Prefiero a cristianos. Ref.: Murillo 954 (20-22)

MOV. ECONOMICO

"CORESAL" ofrece préstamos inmediatos sobre garantía en joyas o teléfonos. Telf.: 350589 (17-21)

502 TRAMITES (VARIOS)

VISAS tramitamos en La Paz. Tel. 377790. (31-8)

EQUIPOS

A LA MEJOR OFERTA vendo computadora Ref. Telf.: 361682-850552 (5-9)

VENDO LINEA TELEFONICA didito 37. Ref.: 372413. favor llamar en la tarde. (28-8)

601 ENSERES VARIOS

MUEBLERIA ofrece dormitorios, roperos, living, comedores, piezas sueltas. Telf.: 355923 (29-5)

VENDO LINEA TELEFONICA didito 37. Ref.: 372413, favor llamar en la tarde. (28-8)

VENDO Radiola "Nivico", brújula, compro lustradora-220-110 v. Ref.: Telf.: 793316 (21-22)

3 EN 1 "SANYO" Radiola "Nivico" vendo y compro maquina de escribir. Ref.: Telf.: 793315 (17-18)

COMPRO puerta de calle antigua y machihembre de pino usados. Telf.: 360103-363442 (10-15)

VENDO COMEDORES finamente terminados, precios convenientes. Ref. Telf.: 331360 de Hrs. 10 a 21 (6-8)

OCASION VENDO cocina eléctrica, living, pedalette, pantallas, maleta, maquina de escribir, varios. Telf.: 357518 (6)

VENDO LIVING máquina de escribir, varios Tel. 357518.

SE VENDE Muebles de segunda mano en buen estado. Tel. 357319 Preguntar por Edwin.

VENDO PIANO 321383.

VENDO juego de comedor tallado Tel. 367370.

EN VENTA dos equipos Sony, 3 en 1 Tel. 352845

603 MAQUINARIA INDUSTRIAL

MOLINO DE CHOCOLATE industrial vendo. Calle Raúl Salmón Nº 103 Zona 12 de Octubre. El Alto (29-2)

URGENTE: Se vende maquinaria de carpintería 791170 (12-15)

PARA CAMIÓN Toyota Diesel, se vende: chasis, radiadores, cordones y varios. Referencias teléfono 327262.

SERVICIOS

700 HOTELES Y RESTAURANTES

ALOJAMIENTO ATLANTIC por sólo Bs 7 ofrece piezas individuales, dobles, triples, matrimoniales, delegaciones, precios convencionales. La Paz-Bolivia. Av. Armentia 521 Tel. 323663

701 CONJUNTOS MUSICALES

ORGANISTA Walter Zegada Telf.: 343575 (27-3)

ORQUESTA STAR órgano, saxo, trompeta y batería. Ref.: 353220 (19-1)

MARIACHI "Monterrey" 330418 (27-3)

VARIOS

VENDO TERRENO 160 mts., motor Volkswagen, eléctrico trifásico, herramientas, stereo, pulidora, triciclo, carrousel, Rosendo Gutierrez 698 Sopocachi Sra. Chela. Timbre redondo (29-30)

VENDO escopeta nueva 16 un cañón $us. 140 Ref.: 327022 (28-29)

VENDO MOTOR caja roster 6V para Willys Americano Ref.: 327022 (28-29)

LIMPIEZA DE ALFOMBRAS 353220 (28-3)

LECHON al horno a domicilio. Telf.: 359421 (27-29)

COMPRO ocasión materiales de construcción. Telfs.: 372998-300500 (27-30)

NECESITO OFICINA sociedad. Bueno 435 1º piso. Nelson (25-30)

VENDO Juegos electrónicos o placas. Ref.: 362274 (25-30)

SE VENDEN dos radios para automóvil stereo frecuencia modulada. Telf.: 358165 (25-27)

PAVOS RELLENOS al horno a domicilio Telf.: 359221 (24-30)

VENDO recolector para oro. 342826. (28-2)

EXTRAVIOS

POR PERDIDA de Libreta la Cuenta de Ahorro Nº 034-009400-7 de Mutual de A&P de "La Primera" queda anulada. (28)

POR ROBO queda anulado el talonario 26401 al 26450. Evaristo Valle Nº 152. Empresa Heriba Ltda. (27-29)

POR EXTRAVIO queda anulada la libreta de Caja de Ahorro Nº 4010107885-1 del Banco de La Paz (27-31)

POR EXTRAVIO de cheque Nº 546199 girado contra el Banco del Estado a nombre del Sr. Trifón Pocoata Quispe por la suma de Bs. 2.000.- queda nulo. (27-28)

DEL PAIS

EN POTOSI vendo céntrica casa (2 salones, oficina, archivo, hall, cocina, depósito, patio, baño). Telf.: 23226. J. Sánchez (27-28)

SANTA CRUZ

EN SANTA CRUZ se compra una excavadora-retroexcavadora, motoniveladora. Ref.: Telf.: Of.: 337003. Dom.: 337310 (27-2)

EN SANTA CRUZ madera seca en liquidación mara, roble, cedro largo y corta en diferentes espesores además, parquet, machimbre. Ref. 343060

VISAS tramitamos en La Paz. Tel. 377790.

COCHABAMBA

CASA EN COCHABAMBA zona residencial, tres dormitorios, dependencias, jardín, piscina, permuto con vivienda similar en La Paz, lapso 2 años. Ref.: 351846 Horario de oficina (11-12)

OPORTUNIDAD Vendo casa de 2 pisos, 4 dormitorios, dependencias, huerto, depósito de agua con bomba, negocio en el mismo (ferretería) 590 m2. Av. Aniceto Arce. Ref. 29582.

DEPARTAMENTO en anticrético o alquiler Av. Circunvalación esquina Atahuallpa.

DOY ANTICRETICO habita- ción, Av. Rubén Darío ...

ANTICRETICO Casa ... departamentos ... ro Mayorazgo Tel. 4...

VENDO casa 1.4... cuadrados frente al C... El Carmen, Rumira... propia Tel. 3188...

SUCRE

VENDO O PERMUTO ... 630 metros cuadrados ... no 23894

TARIJA

VILLAZON vendo ca... 22 agua, luz, alcan... Llamar al 794294. La P... 30)

SE VENDE RESTAU... funcionamiento, ... todas las comodidades ... al Parque Bolívar Ref.: ... 3919 (12-18)

ORURO

EN VENTA auto ... "Voyage" Mod. 83 ... de viaje. Ref.: 4114...

POR EXTRAVIO de ... de ahorro del Nº 4... del Banco de Santa C... Sierra la misma qued... (27)

VENDO Brasilia ... 1.600 cc., Ref.: Tarija ... Nº 460 Oruro (27)

VENDO auto Fiat ... Datsun. Ref.: Améric... Nº 460 Oruro. (27)

CANJE DE CUPONES

PARA EL SORTEO

AGUINALDOS
DE **PRESENCIA** Y SUS ANUNCIADORES

HASTA EL SABADO 11 DE ENERO DE 1992

en todo el país.

EL SORTEO SE REALIZARA EL

18 DE ENERO '92

EN VIVO Y EN DIRECTO EN UN CANAL DE TELEVISION DE ALCANCE NACIONAL.

PRESENCIA ¡Cumple...

CUPON

CON 5 DE ESTOS CUPONES, canjee un número y...
AL COLOCAR SU AVISO, no importa el tamaño ni el valor, reclame también su número para el sorteo de esta Navidad

TOYOTA COROLLA TERCEL Mod. '90 0,0 Kms.
Primer Premio de los...
'91

AGUINALDOS
DE PRESENCIA Y SUS ANUNCIADORES

La Paz, Bolivia, domingo 29 de diciembre de 1991

Tarija

ACLO auspicia plan de desarrollo micro regional

TARIJA, 28 (PRESENCIA).- Acción Cultural Loyola (ACLO), que lleva a cabo una proficua labor de promoción del campesinado en este departamento, auspicia un plan de desarrollo micro regional en la Cuenca del Río Santa Ana, provincia Cercado de Tarija.

El plan denominado "Marcos", en memoria de Marcos Van Der Valk que brindó un gran aporte a la lucha campesina y a la elaboración del plan, beneficiará a una zona constituida por 4 subcentrales a las que pertenecen 28 comunidades con un total de 6.621 habitantes asentados sobre 540 km2.

Los programas a desarrollarse son los siguientes: 1.- Agropecuario, con cultivos de trigo, arveja, frutales, lácteos, coime (amaranto) y un desarrollo pecuario. 2.- Infraestructura productiva con obras viales, de irrigación, almacenamiento y control de la erosión. 3.- Servicios sociales: agua potable, saneamiento básico, infraestructura de salud e infraestructura educativa. 4.- Componentes de apoyo: investigación, capacitación y formación, alfabetización, comunicación y organización económica.

JUSTIFICACION

El plan "marcos" ha sido justificado por la necesidad de enfrentar los principales problemas de los campesinos de la zona, evitando la agudización de sus malas condiciones de vida; realizando acciones que tengan significación y que se basen en la articulación de las comunidades para lograr un mayor peso relativo en la región.

OBJETIVOS

Los objetivos que se persiguen son mejorar las condicions de vida de los campesinos de la región; incrementar el ingreso familiar; constituir un modelo agropecuario micro regional alternativo; formar al campesino para que alcance capacidad para ser capaz de autogestionar su desarrollo; mejorar las condiciones actuales de infraestructura productiva y mejorar la cantidad y la calidad de los servicios sociales.

ESTRATEGIAS:

Entre las estrategias a seguir se menciona que el plan es de los campesinos y ellos deberán adquirir la capacidad de manejo (autogestión) y decidir sobre su destino (autodeterminación); que por su carácter multisectorial requiere del concurso de varias instituciones; la capacitación y la formación de los comunarios como política es vital para el cumplimiento de los objetivos y la participación plena de los campesinos.

El plan buscará integrar los enfoques dirigidos y garantizar la autosuficiencia alimentaria y lograr una adecuada inserción de la población rural al mercado. La propuesta tecnológica contempla la búsqueda de una tecnología que permita la correspondencia entre la técnica y su medio ambiente específico dentro de un contexto ecológicoa, social, político, cultural y económico a partir de la tecnología campesina.

Concejo Municipal presentó informe

TARIJA, 28 (PRESENCIA).- El Cnel. Otto López Murillo, presidente del Concejo Municipal presentó un informe de labores en el período que fenece.

En parte saliente, se refirió a los trabajos realizados por el órgano deliberante en torno a la creación del Concejo de Desarrollo Urbano para el reordenamiento de la ciudad, luego mencionó la erección de varios monumentos: a Bolívar, Sucre, Abaroa, Luis de Fuentes y Uriondo. Destacó la cooperación brindada por el presidente de la República Jaime Paz Zamora para la subrogación de la deuda que afectaba a la Comuna por la construción del matadero municipal y relievó la labor cumplida para el control de precios, tanto de los servicios públicos, como de la canasta familiar.

El Cnel. López Murillo presidió el Concejo Municipal durante dos años consecutivos y al finalizar su mandato exhortó a los nuevos miembros del concejo a trabajar despojados de toda diferencia política, uniendo esfuerzos para servir a la comunidad tarijeña y a su desarrollo urbano.

DESTACADO ACUPUNTURISTA China Peking LIANG wei jun

Desde China a invitación de la Presidencia, está en Bolivia desde el año 1987, titulado de la Universidad de la Medicina Tradicional china de Peking, encargado del Hospital de China-Peking por 25 años de experiencia, y actualmente de nacionalidad boliviana.

"Que viva mi Acupunturista chino, Dr. Lian weijun"
Periódico Presencia (Linterna Diurna) 8 de diciembre de 1991.
Peter Mac Farren, periodista, es corresponsal de AP.

En Bolivia fue elogiado por la prensa y por la televisión a través del prestigioso programa ENFOQUES dirigido por el destacado periodista Mario (Cucho) Vargas en el Canal 9 donde fue calificado como NOTABLE ACUPUNTURISTA.

OFRECE TOTAL GARANTIA CONTRA LA CONTAMINACION DE LAS AGUJAS, A TRAVES DE SU ESTERILIZADORA ALEMANA "MENNEN".

ATIENDE: Apoplejía, hemiplejía, dolencia de cabeza, de hombro, de espaldas, de cintura y pierna, reumatismo, nervios, asma, impotencia, no orgasmo, sordomudez, insomnio, síndrome de meniere, neuralgia, hemorroides, obesidad, dejar de fumar, enursis, infertilidad, sinusitis, aumento de memoria, hipertensión, epilepsia, Parkinson, neuralgia trifacial, parálisis del nervio facial, convulsión de músculo de ojos, faringitis, matitez, gota, hipo, úlcera, etc.

Emergencias y visita los 7 días de la semana en La Paz y el resto de Bolivia, dirección calle BELISARIO SALINAS No. 7 (detrás del Min. del Interior al sur Hotel La Paz), CASILLA 13550 - La Paz - Bolivia. Tel.: 343117. Sábado, domingo y feriados, atiende en su horario de 9:00 a 21:00 horas. También realizamos masajes.

Cáritas comenzó programa de huertos nutricionales

TARIJA, 28 (PRESENCIA).- Cáritas ha dado inicio a un programa de huertos y granjas nutricionales escolares, en áreas campesinas de la provincia Arce y Avilés de este departamento, obras que se llevan a cabo con el apoyo financiero de USAID/ Bolivia.

Los objetivos de este programa son elevar el nivel nutricional de los niños del campo incorporando a su dieta productos de altas calorías y carbohidratos y, en consecuencia, mejorar las condiciones de vida de un vasto sector de la población rural.

Hasta el presente, funcionan proyectos en las comunidades de Calamuchita, Camacho, La ..., Rosillas, Canchasmayo, ...marca y Cañas con una población infantil matriculada en las escuelas de 1442 estudiantes, la relación con los huertos y granjas en los demás componentes que ellos poseen.

Hasta el presente, dos granjas han tenido éxito en el plan ..., puesto que han producido pollos para incorporarlos a la alimentación de los niños y los excedentes han sido vendidos en el mercado local. Aparte del mejoramiento de la dieta campesina se busca disminuir los índices del ausentismo escolar, mejorar las clases prácticas y eliminar paulatinamente el desayuno escolar que también es provisto por CARITAS dentro de sus programas sociales.

Se ha informado que para establecer estos huertos, la escuela debe ser propietaria de por lo menos una hectárea y media de terreno para desarrollar los trabajos. Ante los resultados satisfactorios que se van obteniendo, el programa será ampliado a otras comunidades campesinas del departamento de Tarija.

Hospital Metodista
¡Su salud nos interesa!... es nuestra profesión.
Plaza de Obrajes calle 14 de Septiembre esquina 12, Nº 1305. Teléfono 783511-09-10
Atención las 24 horas

CORB CENTRO OTORRINOLARINGOLOGICO S.R.L. - RIOS BRAVO -
Calle Pedro Salazar Nº 631 Sopocachi — La Paz - Bolivia
☎ 320421 - 362672 Casilla Postal 4071 Fax (591-2) 375960
OTORRINOLARINGOLOGIA EN ADULTOS Y NIÑOS
CLINICA - CIRUGIA - OTONEUROLOGIA - ALERGIA RESPIRATORIA
Diagnóstico y Tratamiento de:
VERTIGO - DEFICIENTE AUDITIVO - PRESCRIPCION Y MEDICION DE AUDIFONOS
LUNES A VIERNES: 08:30 - 12:00 15:30 - 20:00 * EMERGENCIAS: BM: 321636 - 390222
Dr. Juan Luis Ríos Bravo, Médico - Cirujano, Otorrinolaringólogo
Dr. Luis Edwin Ríos Bravo, Médico - Cirujano, Otorrinolaringólogo
Dr. Marco A. Ríos Bravo, Médico - Cirujano, Otorrinolaringólogo

IMPLANTES DENTALES
Dr. Raúl Burgoa V.
CIRUJANO DENTISTA
Dentaduras fijas implantadas, dentaduras inmediatas, puentes fijos en extremo libre, porcelana endodoncia y ortodoncia a niños y adultos, anestesia general, rayos láser.
CONSULTORIO: Av. Camacho 1277 Edif. Krsul, 3er. piso, sala 301 - Tels.: 365851 - Dom. 342585
FAVOR MARCAR HORA

AUMENTO DE ESTATURA
Con el Moderno Sistema
STATURE mas

SOLICITE INFORMES A:
CLAE
Apartado 10160
Lima 1 - Perú
Teléfono: (5114-232470)
FAX: 5114-373690

MICRONEUROCIRUGIA - NEUROLOGIA
Dr. JUAN RAFAEL VALLE ARAOZ
ESTUDIOS UNIVERSITARIOS: UNIVERSIDAD AUTONOMA DE GUADALAJARA, ESPECIALIZACION: CENTRO MEDICO NACIONAL IMSS-UNAM-MEXICO
ADULTOS-NIÑOS
Microcirugía vascular, hipófisis transfenoidal, tumores cerebrales y médula espinal. Embolia, hemorragia cerebral. Dolor de cabeza y jaquecas, Afección de columna vertebral. Hernias de discos. Dolor de espalda, ciática, nervio periférico, epilepsia. Manejo del dolor y espasticidad. Cisticercosis. Meningitis.
Neurocirugía pediátrica, malformaciones congénitas, Hidrocefalia, traumatismo de cráneo y columna. Parálisis facial y otras enfermedades del sistema nervioso
CONSULTORIO: Av. Mcal. Santa Cruz Esq. Socabaya, Edif. HANDAL 5to. Piso Of. 512
Teléfono 392133 Atención de 17:00 a 20:00 horas - RESERVAR HORA
ATENCION PERMANENTE - EMERGENCIAS
Buscapersona: 390222 al 24 — Domicilio 321357

MUESTRARIO FOTOGRAFICO

José María Pantoja Vacaflor
Buscado por dar muerte a: Carlos Daniel Rojas Lara y herir mortalmente a Rodolfo Tellería Uría. Dar información al organismo operativo criminalística. Teléfonos # 377385 - 81 - 87 - 88.
División Homicidos # 377392.

ORTOPEDIA-MAXILO-FACIAL
ORTODONCIA
ODONTOLOGIA GENERAL
Dr. Raúl Bueno Mendoza
ODONTOLOGO
Especialidad: ORTOPEDIA FUNCIONAL INTEGRAL
CENTRO MEDICO SOPOCACHI
Sánchez Lima 2226 casi F. Guachalla
Teléfonos: 324852 - 329657 - 321494
Atención: Mañanas 9:00 a 13:00 Hrs. Tardes: 15:00 a 20:00 Hrs.

Guía Profesional

GINECOLOGIA

Dr. Guido Solís Pereira
GINECOLOGIA-OBSTETRICIA
U.M.S.A. - UNAM - Hosp. de la Mujer MEXICO D.F.
Consultorio Edificio Mcal. de Ayacucho Calle Loayza 7º piso - Of. 713 — Buscamovil 320844 Telf. Of. 366734

NEUROLOGOS

ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO
Dr. Lucio E. Valda T. Adultos-Niños
Univ. Paris VI -Francia Hosp. de la Salpetriere- Actualiz.: EE.UU.
TRASTORNOS DE CONDUCTA (Ansiedad, Depresión)
PARALISIS, VERTIGO (Mareos), INSOMNIO, TEMBLOR,
EPILEPSIA, TRATAMIENTO DEL DOLOR (Cabeza, Columna)
Cámara de Comercio: 8vo. Piso Tel. 340327 Hs.15 a 20
Sábados Hs. 11 a 12 Emergencias: Tel. 783457

FISIOTERAPIA

Mariana Alvizuri Bilbao La Vieja
FISIOTERAPIA - REHABILITACION
Traumatismos, fracturas, malformaciones de caderas y torácicas, parálisis, enfermedades reumáticas y respiratorias, fatiga muscular, ciática, lumbagias. Cámara de Comercio, 8º piso, horas 10.30 a 12.30. Tel. 340327. Atención a domicilio Telf.: 323936 - 326837

UROLOGOS

Dr. Guillermo Suárez Tejada
MEDICO UROLOGO
Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología Infantil.
CONSULTORIO: Edif. Cine Monje campero, 1er. Piso
Tels.: 326703 - Domicilio Tel. 785617
CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

BACTERIOLOGIA

BACTERIOLOGIA ESPECIALIZADA
ANALISIS CLINICOS
Dr. Juan Guerra Mercado
-ESPECIALIZADO EN LA UNIVERSIDAD DE LONDRES
-LABORATORIOS CENTRALES DE SALUD COLINDALE-INGLATERRA
-INSTITUTO PASTEUR-PARIS
-INSTITUTO OSVALDO CRUZ-RIO DE JANEIRO
LABORATORIO "20 DE OCTUBRE"
CENTRO MEDICO DE DIAGNOSTICO
Edif. 20 de Octubre-Av. 20 de Octubre Nº 2052
2º Mezzanine. Fonos: 360808-321280-373376
EMERGENCIAS: Fono: 320016-373742
ENGLISH IS SPOKEN — ON PARLE FRANÇAIS

CAMBIO DE CONSULTORIO
Dr. Humberto Molina Abecia
NEUROLOGIA - ELECTROENCEFALOGRAFIA
NUEVA DIRECCION UNIMED
Av. Arce Nº 2333 - Teléfonos: 371122 - 327653 - 342047

Centro Médico de Especialidades "La Paz"
Av. 6 de Agosto Nº 2380 Teléfono 343261
Busca Móvil: 321636 - 390222 - 3-4

- GINECOLOGIA-MASTOLOGIA: Dr. Edgar Tapia Arroyo
- MEDICINA INTERNA ENDOCRINOLOGIA: Dr. Erwin von Landwuest, Dra. Elizabeth Meleljam.
- PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA: Dr. Alfredo Rodríguez Vargas, Dr. Omar Fernández S.
- NEUROLOGIA Y NEUROCIRUGIA: Dr. Edgar Arené Rada
- TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA: Dr. Alberto Romero Cruz
- CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA: Dr. Ricardo Ayala Rojas
- ANATOMIA PATOLOGIA Y CITOPATOLOGIA: Dr. Alfonso Padilla V.
- LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO: D. Jaime Quintanilla A.
- CIRUJANO UROLOGO: Dr. Navia Chinel
- GINECOLOGIA-OBSTETRICIA: Lucinda Nola Virhuez

(POLICONSULTORIO LA PAZ) - 6 DE AGOSTO

CIRUJANOS

CIEN CENTRO DE CIRUGIA ENDOSCOPICA
Pionero de la Cirugía Laparoscópica de Vecícula Biliar
Dr. Luis Guillermo Camacho
Dr. Jorge Abularach
Dr. Gustavo Rocha
CIRUJANOS GENERALES
Av. 6 de Agosto 2821. Telfs.: 323823-329155-323344- BM.: 390222

CLINICA CALACOTO
Paquete Económico de atención de Parto
Sus problemas económicos están ahora solucionados con el: "PAQUETE ECONOMICO DE ATENCION DE PARTO" desde el momento que Ud. sabe que está embarazada, recibe atención prenatal, con médicos especialistas, laboratorio, ecografía, etc. Cuando llegue el momento del parto Ud. se interna en pieza individual, con teléfono y baño privado. Su bebé será atendido en el servicio de Nursery por especialistas neonatólogos y toda esta atención por solamente... $us. 400.-
Solicite información adicional a:
Dr. Oscar Ismael, CLINICA CALACOTO, Av. Ballivián Nº 912, Teléf. 790367 - 795599
Dr. Jaime Linares, CONSULT EDIF. EL CONDOR OF. 602, Teléf. 782329 - 341435

LABORATORIOS

Dr. Rubén Tejada Andrade
Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.
DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz Nº 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2º piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco Telf.: Lab. 324528 Telf. Dom. 321122 - Casilla 2665

TRAUMATOLOGOS

MEDICUS
Dr. Daniel Sagárnaga A.
Traumatología-Ortopedia
Adultos y Niños
Atención de consultas de Hs. 16:00 a 18:00
Consultorio: MEDICUS Ed. San Pablo 2º piso Of. 208, Av. 16 de Julio 1479 Tel. 323686
Tel. Dom. 329205 Emergencias Buscamóvil 320844 - 321636

Dr. Carlos Flores de la Riva
CIRUJANO PROCTOLOGO
Enfermedades anorectales (hemorroides). Fisura anorectal, abcesos, fístula, prolapso, cáncer colorectal.
PROCEDIMIENTO: Sin hospitalización, sin dolor, ventajoso, rápido y moderno.
Dirección: Av. Arce 2355, Edif. Cobija
Teléfonos: Cons. 341946. Dom. 796553
Buscamóvil: 327582 - 320844.
PEDIR HORA

NEUROCIRUGIA

Dr. HECTOR LORENTE BERRIOS
NEUROCIRUGIA-NEUROLOGIA
MICRONEUROCIRUGIA
ADULTOS-NIÑOS
Especialización: Universidad Nacional Autónoma de México D.F. I.S.S.S.T.E.
Consultorio: Mercado 1328. Edif. Mcal. Ballivián 4º piso Of. 403. Telf. 359263. Atención de Hrs. 16:00 a 19:30.
NEUROCIRUGIA INFANTIL
Domicilio: Busch 1126, Telfs. 364701-321695.
URGENCIAS: Buscamóvil Telfs. 320844-321636-327582.

Riberalta

Obispo de Pando reclama por abandono de Nueva Esperanza

RIBERALTA, 28 (PRESENCIA).- Al igual que otras autoridades locales, nacionales, incluido el ministro del Interior, el obispo del Vicariato de Pando, Mons. Luis Casey, dijo que Nueva Esperanza no es lo que muchos dicen.

El vicario de Pando estuvo en Nueva Esperanza el sábado 21 de diciembre donde celebró una misa en el día del minero y ahora se ha sorprendido por las acusaciones que se hacen a los cooperativistas de haber hecho contratos "leoninos" con buscadores de oro brasileños.

"Yo no sé de dónde sacan todo esto, más bien da tristeza, es una población tremendamente abandonada por los bolivianos, es un pueblo que sufre mucho de paludismo, desde sus niños hasta la gente mayor; el que más ha caído 50 veces con malaria" dijo Mons. Casey.

Señaló que los pobladores aprovecharon también la presencia de las autoridades de Guayaramerín y a todos explicaron la situación que atraviesa esta población". En ningún momento nadie dijo nada contrario, no hubieron divergencias, ni acusaciones de unos a otros" dijo el obispo a tiempo de indicar que al ver esta situación la Iglesia ha dejado un lote de medicamentos para que tengan con qué defenderse de las enfermedades.

Enseguida señaló que también visitó el lugar de explotación aurífera donde se percató de la existencia de pequeñas máquinas de la cooperativa José Manuel Pando que fueron entregadas por el SENPAS. "Ha visto que apenas están sacando lo necesario para subsistir, se escucha que sacan 7 kilos, es mentira todo eso, es una explotación miserable, por que no he visto que la gente este mejor en situación ni sus casas son buenas", enfatizó.

Señaló que lo que se publica en distintos medios no está adecuado a la verdad de Nueva Esperanza, se trata de gente que quiere aprovechar lo que le dio la naturaleza para subsistir, pero también hay gente que tiene intereses grandes.

Finalmente Mons. Casey manifestó que lo que vio es gente con verdadero patriotismo y están sentando soberanía y por eso hay que apoyarlos y decir la verdad de ellos. "No debemos dejarnos guiar por intereses foráneos a la zona que está manipulando todo", puntualizó.

Ante esta situación los comités cívicos de Guayaramerín y Riberalta también expresaron su solidaridad, porque es gente que está haciendo soberanía, que el Estado boliviano no hace. "Desmientan toda esa farsa que se ha venido diciendo", dijo a los periodistas.

Colegio La Salle
El Colegio La Salle de la ciudad de Trinidad es uno de los más prestigiosos establecimientos de la ciudad y actualmente cuenta con una moderna edificación. En la fotografía el antiguo edificio que sirvió para miles de alumnos que hoy son profesionales.

Aún no llegan credenciales para nuevos concejales

TRINIDAD, 28 (PRESENCIA).- La Corte Electoral del Beni no había recibido, hasta esta mañana, las credenciales para los 26 nuevos concejales titulares y suplentes de Trinidad.

El vocal Roger Durán Galloso, que estuvo en La Paz y recibió la promesa de la Corte Nacional Electoral que las cartas llegarían esta semana, dijo hoy que eso no se había cumplido.

La corte beniana tenía previsto entregar las credenciales a partir del próximo lunes 30, pero ahora está supeditada a la llegada de esos documentos.

Al mismo tiempo, Durán dijo que la Corte Nacional sólo envía las credenciales de la capital, por lo que las correspondientes a los munícipes y agentes cantonales de los 34 asientos restantes del departamento, vendrán posteriormente.

Aquí, el MNR recibirá 5 credenciales titulares, el Acuerdo Patriótico 4, la Unidad Cívica Solidaridad 3 y la Izquierda Unida la última. Ninguno de los partidos que logró representación en el Concejo Municipal ha retomado el tema de la elección del alcalde desde que el jefe nacional del MNR anunciara que estableció un pacto con UCS, para apoyarse mutuamente.

De resultar efectivo este pacto, Ciro Ojara Montero (MNR) será elegido alcalde para el período 92-93, estimándose que Hernán Hurtado Cortez será el presidente del concejo para la gestión 1992.

En Trinidad

Fue habilita[do el] sistema DD[I]

TRINIDAD, 28 (PRE[SENCIA]).- El Discado Directo Inter[nacional] (DDI) ha sido habilitado [en los últi]mos días, aquí, por la [Empresa] Nacional de Telecomunica[ciones y] la Cooperativa de Teléfo[nos Auto]máticos de Trinidad.

El gerente de COTEAU[TRI] Justiniano, confirmó que [la habili]tación ha sido concluida [en forma] coordinado con los téc[nicos de] ENTEL.

Los socios de la coope[rativa in]teresados en disponer de [este mo]derno servicio, podrán s[olicitarlo;] el único requisito es no [tener deu]das pendientes con ning[una de las] dos empresas. El geren[te dijo] que, asimismo, sólo po[drán acce]der al sistema los propi[etarios de] acciones telefónicas ya [...]

El discado directo in[ternacional] estuvo a prueba, aquí, [...] meses, pero recién se lo[...] de establecerse un método [que garan]tice la cobranza del servi[cio].

Autoridad ca[lifica] de positiva gestión esco[lar]

RIBERALTA, 27 (PRESEN-CIA).- El profesor J[...] Inuma, supervisor de [...] Rural de Riberalta, cal[ificó la ges]tión escolar que conclu[ye como la] más positiva de los últ[imos años,] sobre todo en el avanc[e de mate]rias. En ese campo dijo [que hubo un] avance del 96% del progr[ama,] sin embargo, hubo una [deserción] escolar de 6.5%, 821 al[umnos y un] 33.5% de reprobados qu[e suman] 4.230 alumnos.

Durante esta gestión [se] inscribieron 12.628 alum[nos, de los] cuales sólo aprobaron el c[iclo ...] alumnos, en el pre básic[o ...] básico 6.485; en el inter[medio ...] y en el medio 101 alum[nos].

En todo el distrito ru[ral trabaja]ron 429 maestros entr[e adminis]trativos y de servicio.

Del colegio Riberal[ta ...] Gozálves de Tumichuc[a egresaron] 18 bachilleres.

Rojas al hacer un b[alance dijo] que el principal problem[a que atra]viesan en las comunida[des rurales] es la falta de recursos e[conómicos] que priva a los niños [de que] ingresen a las escuelas.

La autoridad dijo qu[e la gestión] fue normal, porque no [se registra]ron muchos paros y hue[lgas, mien]tras que lo más negativ[o fue el] elevado número de dese[rción esco]lar y de reprobados e[n todos los] niveles.

Como dato compleme[ntario seña]ló que en el distrito de R[iberalta hay] 190 escuelas rurales, au[nque se pien]sos que unas funcionan u[...] no por falta de maestros.

Empresas constructoras pagarán aguinaldos

TRINIDAD, 28 (PRESENCIA).- Las tres últimas empresas constructoras renuentes a pagar aguinaldos a sus trabajadores se comprometieron a pagar este fin de semana ese beneficio, según informó hoy la Inspectoría Departamental del Trabajo.

El inspector Wilfredo Robles, al término de gestiones con los empresarios, dijo haber logrado ese compromiso, para que los trabajadores reciban el aguinaldo de fin de año. No precisó si haría cumplir la multa del pago doble, conforme señala la ley contra las empresas que pasan el plazo de pago.

Sin embargo, mencionó que las empresas son Andrade-Gutiérrez, Inglemeco y EMSO. Las otras 6 que funcionan en el distrito ya cumplieron con el pago correspondiente, indicó Robles.

Realizan vacunación antirrábica en canes

TRINIDAD, 28 (PRESENCIA).- Veterinarios del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios (MACA) se desplazaron hoy (sábado) a la populosa zona "Cipriano Barace" para una campaña de vacunación de canes contra la rabia.

El plan fue acordado con la Unidad Sanitaria del Beni (USB) a raíz de la aparición de un caso de rabia canina hace 10 díaz en ese barrio.

El jefe de la sección Desarrollo Agropecuario, Germán Taborga, dijo que la campaña pretende inmunizar a todos los perros, por lo que disponen de 2.000 dósis.

Funcionarios de la Unidad Sanitaria anunciaron que, después de año nuevo, se practicará un programa de eliminación de canes vagabundos, aunque se espera también contar con más dosis de vacuna para toda la ciudad.

Fallas del sistema DDD no aceptan ENTEL ni COTEAUTRI

TRINIDAD, 28 (PRESENCIA).- La Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL) y la Cooperativa de Teléfonos Automáticos de Trinidad (COTEAUTRI) se pasaron la bola, estos días, por problemas en el Discado Directo a Distancia (DDD)

Las fallas en el sistema, que afectaron incluso a las propias líneas de ENTEL en cabina pública, hizo decir a funcionarios de esa empresa que los problemas se habían originado en la central de la Cooperativa Telefónica. Por estos desperfectos, el servicio de TELEFAX en cabina pública, estuvieron demorados desde el día miércoles.

Sin embargo el gerente de COTEATRU, Ciro Justiniano, desmintió que hubiera fallas en la central telefónica, aunque admitió que algunas líneas tuvieron cortes por la humedad causada por las lluvias de las últimas horas.

El gerente negó que ENTEL le hubiera comunicado algún reclamo por lo que insistió en que si hubo problemas, no fueron en la central de la cooperartiva.

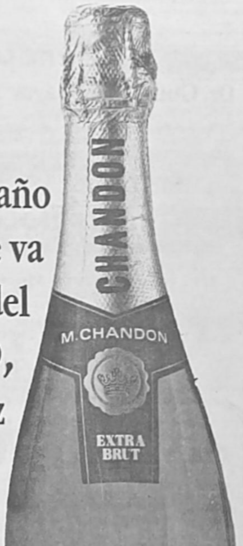
MAL SERVICIO

Por otra parte, este fin de semana se han agudizado los inconvenientes de los usuarios del Servicio de Telecominicaciones por la falta de personal en las oficinas de ENTEL.

Especialmente este problema se presenta en el sevicio de FAX, que afecta particularmente a los corresponsales de prensa, pues sus despachos no puede ser enviados en horarios extraordinarios, porque los operadores de ENTEL sólo trabajan en turnos de oficina.

Por el año
que se va
y por el comienzo del
AÑO NUEVO,
próspero y feliz
para todos

Brindemos con
M. CHANDON



Champagne de excelente aroma y sabor que usted y su familia podrán degustar en estas fiestas.

Solicítelo en los más distinguidos restaurantes y supermercados del país.

CBC

Pedidos en COCHABAMBA al Telf.: 43483

VISA

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS PARA BOLIVIA
COMPAÑIA BOLIVIANA Y COMERCIAL LTDA.
Rosendo Gutiérrez 113 Esq. Capitán Ravelo - Telfs.:323953-353832 - Casilla 1574 La Paz

MINISTERIO DE TRABAJO Y DESARROLLO LABORAL

COMUNICADO

INFORME ESTADISTICO Y LIBRO DE REGISTRO INTER[NO]

La Dirección General de Higiene, Seguridad Ocupacional y Bienestar, comunica a todas las personas naturales o jurí[dicas] encargadas del control y/o vigilancia en centros laborales estatales, descentralizados y privados, cualesquiera se[a su] naturaleza y modalidad de trabajo, incluidos los propietarios y administradores de establecimientos de servicio[s, la] obligación que tienen de presentar ante la Dirección General o a las oficinas departamentales del Ministerio de Tra[bajo] el INFORME Y RESUMEN ESTADISTICO Y LIBRO DE REGISTRO INTERNO de cuántos accidentes y enfermed[ades] profesionales, se han dado en sus respectivos centros de trabajo durante el CUARTO TRIMESTRE de 1991, debidam[ente] firmados y sellados por el responsable oficial y legal de la Empresa, dando así cumplimiento al Reglamento Básic[o de] Higiene y Seguridad Ocupacional y del Art. 6º Inc. 26 de la Ley General de Higiene, Seguridad Ocupacional y Bien[estar] (D.L. Nº 16998 de 2 de agosto de 1979), en actual vigencia.

El tiempo de presentación está abierto del 2 al 31 de enero de 1992. Los formularios para el informe y Resumen Estadí[stico] deben recabarse de la Dirección Administrativa del Ministerio de Trabajo. La recepción y verificación de los mismo[s se] efectuará, todos los días hábiles de 9.00 a 12.00 y de 14.30 a 18.00.

Esta obligación debe ser cumplida por todas las empresas o establecimientos, hayan o no tenido dichos accide[ntes y] enfermedales profesionales y su incumplimiento dará lugar a la imposición de sanciones establecidas por Ley.

La Paz, diciembre de 1991

Sr. Wigberto Alfaro C.
Director Gral. de Higiene, Seguridad Ocupacional y Bienestar

Lic. Víctor Hugo Rada Medrano
DIRECTOR GRAL. ADMINISTRATIVO a.i. Ministerio de Trabajo y D.L.

(Sello).- MINISTERIO DE TRABAJO Y DESARROLLO LABORAL - Dirección Gral. de Higiene, Seguridad Ocupacional y Bienestar - La Paz - Bolivia

JUNTA NACIONAL DE SOLIDARIDAD Y DESARROLLO SOCIAL

MENORES ABANDONADOS EN "DIRME"

Jhonny del Arroyo — Mariela Flores Y. — Ramón Vallejos Quenta — Juan Luis Burgoa — Fernando Puente — Víctor Qui[...]

Juan José Mújica — Juan Carlos Jegueriano — Víctor Alejandro Villca — Marcela Yutrovic — Moisés Huanca

A los padres o familiares de estos menores se les insinúa pasar por el Hogar de Niños "Virgen de Fátima" Av. Héct[or] Ormachea # 4950 zona de Obrajes. Queda claro que si no se presentan en el tiempo de 30 días se procederá [a los] trámites judiciales de pérdida materna o parterna, o declaratoria en estado de abandono.

Chuquisaca

...putado opositor

...roceso de privatización ...najenará YPFB y COMIBOL

...UCRE, 27 (PRESENCIA).- El ...eso de privatización en ciernes ...tará en 1.992 a los sectores ...lares con el Gobierno. Esta es la ...ción y el vaticinio formulados ...PRESENCIA por el diputado de ...rda Unida, Germán Gutiérrez ...ier.

...spués de la férrea defensa de la ...de coca, el movimiento popular ...dvertido que en el proceso ...ce la intencionalidad del régi... de privatizar -fundamentalmen... Corporación Minera de Bolivia ...imientos Petrolíferos Fiscales ...anos. Detrás de este objetivo ...zador en progreso están las ...siciones del Fondo Monetario ...acional y del Banco Mundial. ...r todos estos elementos, la ...ción será el eje de los inmi... conflictos sociales. De acuer... la visión de Gutiérrez Gantier, ...bierno no actúa con coherencia ...etender enajenar las empresas ...tado. Todas han sido incluidas ...na sola bolsa, cuando la idea ...l era privatizar las empresas ...s por las corporaciones regio... de desarrollo.

...ANSPARENCIA Y LEGALIDAD

...proceso debe ser objeto de un ...iento técnico, administrativo ...nciero "transparente", en em-

> Lo primero que hay que privatizar es la empresa privada, dijo.- Debe crearse comisión multipartidaria en el seno del Poder Legislativo

presas saneadas económicamente, y en el marco ineludible de la Constitución Política del Estado. Tal tratamiento debería aplicarse a cada una de las empresas susceptibles de transferencia al sector privado, sin "tocar" a YPFB y COMIBOL.

De lo contrario, será una subasta de negociados entre los partidos gobernantes, a la vez que un saqueo del patrimonio nacional por parte de intereses extranjeros.

PRIVATIZAR LA EMPRESA PRIVADA

Si se admite el controvertido proceso de privatización, lo primero que hay que privatizar en Bolivia es la empresa privada: "conservadora, ociosa y permanentemente subvencionada". Gutiérrez Gantier consideró que el sector carece de suficiente agresividad y de la capacidad económica necesaria para asumir el control de empresas que podría obtener como bagatela en liquidación.

COMISION LEGISLATIVA

Sectores de la oposición, entre los que se inscribe el diputado de Izquierda Unida, han rechazado la iniciativa del jefe del MNR, Gonzalo Sánchez de Lozada, orientada a crear una comisión de notables cuya misión sería fiscalizar el proceso de privatización dirigido por el Gobierno.

La Constitución Política del Estado no permite transferir las facultades de fiscalización de los legisladores. Por ello, la comisión debe ser organizada en el ámbito del Congreso, con la participación de las fuerzas políticas representadas.

Se trata, a juicio del parlamentario opositor, de un proceso "incierto" que, efectivamente, puede ser aprobado en el Poder Legislativo; pero, para su aplicación, se debe demostrar "que tal empresa está mal manejada y que tal empresario puede sacarla a flote para beneficio del país".

...991 fue el año de consolidación ...e la Universidad Andina

...CRE, 28 (PRESENCIA).- La di... de ciencia y tecnología, a través ...ramas de monitoreo conecta... alrededor de 200 universida... área andina, convertirá a la ...idad "Simón Bolívar", con sede ...ciudad, en uno de los centros ...les más importantes de Améri...a.

...cuerdo con la percepción del ...o de esta Universidad, Dorian ... 1991 fue el año de consolida... las actividades enmarcadas ...rogramas de monitoreo. Uno ...es financiado por el PNUD, ... más de 300.000 dólares, en ...e el segundo recibirá un fuerte soporte financiero de la Comunidad Económica consistente en cinco millones de dólares.

La transferencia de información en el área económica, mediante el programa de monitoreo financiado por la agencia de Naciones Unidas, ha orientado en esta materia a los gobiernos de la sub región, y también a las universidades conectadas a través de una red establecida por la Universidad Andina.

La fase operativa del segundo programa, vinculado principalmente a ciencia y tecnología comenzará en febrero próximo, anunció Gorena. En la gestión que se avecina serán desarrollados otros programas de salud, en coorrdinación con el Convenio Hipólito Unanue.

La Comisión directiva de la Universidad "Simón Bolívar" se reunirá en febrero, a objeto de definir los planes futuros del centro de formación superior que ha recibido el respaldo de los presidentes de Ecuador, Venezuela y Colombia, durante la visita que les hizo el coordinador de uno de los programas, Ivan Revolledo.

Se espera que en 1992 pueda definitivamente consolidarse la Universidad de los países andinos, esta vez, con la designación de sus autoridades superiores.

Santa Cruz

COD solidaria con medidas de presión contra privatización

SANTA CRUZ, 28 (PRESENCIA).- La Central Obrera Departamental (COD), se solidarizó hoy aquí plenamente con su entidad matriz, la Central Obrera Boliviana, en las medidas de presión adoptadas, como la huelga nacional de hambre contra la privatización de las empresas estatales.

Jesús Yavary, ejecutivo de la COD, explicó a **PRESENCIA**, que los trabajadores cruceños están plenamente de acuerdo con las medidas, en razón de que luchan por los mismos motivos contra la privatización.

Además, el dirigente advirtió que los trabajadores de país deben movilizarse igualmente contra el inminente "gasolinazo", que estudia el gobierno y que representará un aumento del 10 por ciento en los precios actuales de los carburantes.

Yavary consideró que esta medida agudizará aún más la situación de hambre y de miseria de los sectores populares y que, por lo mismo, hay que salir al frente a oponerse en las calles a la política antiobrera y antinacional del actual gobierno.

AMPLIADO

La COD convocó hoy a todos sus afiliados a un ampliado de emergencia, que se efectuará el lunes a las 16:00 horas, par considerar las medidas tomadas por el ampliado nacional de la COB y practicarlas aquí.

En esa oportunidad, se decidirá la creación de un Comité de Movilización Departamental y se conformará un primer piquete de huelga de hambre. Yavary adelantó que personalmente encabezará ese primer piquete.

Convocó a todos los sectores laborales a asistir al ampliado, pero particularmente a los trabajadores de las empresas que serán privatizadas, especialmente los ferroviarios, los obreros de las 12 firmas de CORDECRUZ amenazadas de privatización, los petroleros y otros.

> Convocan a ampliado de emergencia para el lunes.- Advierten que el "gasolinazo" impopular es inminente

CONSTITUCION

Consultado por **PRESENCIA** sobre el grado de vigencia o no de la Constitución Política del Estado, respecto de la privatización, Yavary hizo ver que este gobierno y el anterior se caracterizaron especialmente por sus constantes violaciones a la C.P.E., comenzando por el Decreto 21060, cuyas orientaciones siguen en vigencia.

"Un simple decreto tiene más valor e importancia que nuestra propia Ley de Leyes, tal como lo demuestra la realidad. Por lo tanto, vale más el sometimiento oficial a los designios de los organismos internacionales, que la soberanía y nuestras leyes", dijo Yavary que se puede esperar cualquier cosa de las autoridades, menos que defiendan los intereses de la nación. Puso como ejemplo la privatización de COMIBOL, por encima de lo que dice la Constitución. De 25 centros de la minería nacionalizada, sólo cuatro operan bajo la COMIBOL y el resto o están arrendados a consorcios privados y se hallan en proceso de licitación.

FABRILES

Poly Villarroel, ejecutivo de la Federación de Fabriles, por su parte, se mostró plenamente de acuerdo con la adopción de medidas concretas, en razón de que el gobierno ha decidido acelerar el proceso privatizador.

Los fabriles, según dijo, impedirán a toda costa la privatización del Ingenio Guabirá, la Hilandería Santa Cruz y la Planta Industrializadora de Leche (PIL), de Warnes.

En cambio, están de acuerdo con la privatización de las nueve empresas restantes de CORDECRUZ, por considerarlas deficitarias. Es en esas empresas, según Villarroel, donde los empresarios deberían probar su capacidad y no en las empresas rentables, que pueden y deben seguir como tales.

Villarroel dijo que no existen razones valederas para querer privatizar lo que anda bien. Además, en este caso, según dijo, privatizar significará reducir personal, lo que creará nuevos conflictos sociales.

En momentos en que el desempleo es cada vez más agudo, la privatización servirá no para emplear, sino más bien para desemplear aún más al pueblo, según el dirigente.

A diferencia del criterio laboral, los empresarios han mostrado interés en las tres empresas rentables, pero no así en las deficitarias. CORDECRUZ, por su parte, adelantó que si no se aprueba la ley de privatización, igualmente cerrará las empresas deficitarias, empezando por Alimentos Balanceados Portachuelo (ALBAPOR), una de las 12 que tiene en subasta actualmente.

**MINISTERIO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA
DEPARTAMENTO NACIONAL DE MEDICAMENTOS
FARMACIAS Y LABORATORIOS**

COMUNICADO

Se advierte al público en general que se están comercializando productos de belleza (Shampoo y enjuagues para el cabello), bajo la marca "COLONIA" CON ETIQUETAS Y ENVASES SIMILARES A LOS PRODUCTOS WELLA de Alemania, llamando a engaño comercial; por lo que este despacho, advierte al público consumidor que estos productos no se sujetan a las normas técnicas de elaboración y por lo tanto no cuentan con la autorización necesaria para su fabricación y venta, por lo que se ha dispuesto su decomiso inmediato y la adopción de las sanciones correspondientes de acuerdo a disposiciones legales vigentes.

La Paz, diciembre de 1991

...TEL

COOPERATIVA
DE TELEFONOS
AUTOMATICOS LA PAZ LTDA

LICITACIONES PUBLICAS Nº 08/91 Y 09/91

Se pone en conocimiento de las empresas que adquirieron Pliegos de Especificaciones para las Licitaciones Nos. 08/91 y 09/91, que el plazo de presentación de las propuestas ha sido ampliado de la siguiente manera:

LICITACION Nº 08/91: Provisión de 1.000.000 de metros de alambre de bajada, hasta el día miércoles 15 de enero de 1992, a horas 16:00 pm.

LICITACION Nº 09/91: Provisión de Cables, Materiales y Accesorios para Planta Externa, hasta el día miércoles 8 de enero de 1992 a horas 16:00 pm.

La Paz, diciembre, 1991

...PARTAMENTO DE
...ACIONES PUBLICAS

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

P.A.T. requiere incorporar a su planta de empleados dos Camarógrafos-Editores con amplia experiencia en equipos U'matic.

Presentarse en Av. Saavedra Nº 1639 (Edif. Frigo 1er. Piso), los días viernes 27 y lunes 30 de diciembre de 1991 a hrs. 8:30 a.m., acompañados de curriculum vitae y pretensiones salariales.

UNIVERSIDAD NUR
DS 20441 RS 200033

INSCRIPCIONES 1992

Licenciaturas en:

* INGENIERIA COMERCIAL
* ADMINISTRACION
* CIENCIAS DE LA COMUNICACION SOCIAL
* ECONOMIA AGRICOLA
* INGENIERIA DE SISTEMAS
* RELACIONES PUBLICAS Y PROMOCION SOCIAL

Técnico Superior en:

* RELACIONES PUBLICAS
* PROGRAMACION Y ANALISIS DE SISTEMAS

CALENDARIO ACADEMICO 1992

PERIODO VERANO - 92

FECHA	ACTIVIDAD
6 de enero	Examen de Suficiencia.
7 al 11 de enero	Registro de Materias.
13 de enero	Inicio de Clases.
27 al 29 de febrero	Exámenes Finales.

PERIODO SEMESTRE I-92

FECHA	ACTIVIDAD
8 de febrero	Examen de Suficiencia.
11 al 20 de marzo	Registro de Materias.
23 de marzo	Inicio de Clases.
26 de jul al 2 de ago	Exámenes Finales.

La Universidad Núr ofrece el curriculum flexible, que permite:
- Adecuar el horario de los estudios a su tiempo y recursos económicos.
- Estudiar a quiénes trabajan, tanto en su hogar, como fuera de él.
- Inscribirse en un variable número de materias según sus posibilidades.

En los Cursos Intensivos de Verano, la Universidad Núr ofrece la oportunidad de:
- A los actuales alumnos, recuperar y/o adelantar materias.
- A los bachilleres que desean ingresar, introducirse a la vida universitaria con cursos de nivelación y/o adelantar materias de su carrera.

TITULOS EN PROVISION NACIONAL OTORGADOS POR EL MINISTERIO DE EDUCACION (RS 204872)

Av. Banzer # 100 - Tel. 03-333939
Fax 03-331850 - Santa Cruz - Bolivia

Promoviendo la Integración y Desarrollo de los Pueblos

Cochabamba

En 1991

ENDE alcanzó la tasa de producción más alta de los últimos 14 años

COCHABAMBA, 28 (PRESENCIA).- La Empresa Nacional de Electricidad (ENDE) alcanzó en 1991 la tasa de producción más alta de los últimos 14 años al registrar un 15,5 % de crecimiento con relación a 1990, a pesar de las dificultades de orden climatológico y otros.

La información está contenida en el informe de actividades realizadas durante la gestión que termina en la que, de la misma manera, el monto de inversión fue también superior al de los últimos 12 años, motivo por el que se expresa satisfacción por el beneficio del crecimiento y la seguridad del abastecimiento de energía eléctrica en el país.

De acuerdo a los datos, la producción de energía eléctrica en el Sistema Interconectado Nacional y los sistemas de Tarija, Villamontes y Trinidad, pertenecientes a la Empresa, alcanzó a 1.300 millones de kilowatios Hora (KWh) que representa un crecimiento del 15,5 % con respecto al año anterior.

"Estas cifras son altamente satisfactorias y demuestran el grado de recuperación de la economía de Bolivia y la utilización apropiada de las instalaciones de generación existentes en el país", se indica en el documento.

Se subraya que este año se amplió la exportación de electricidad en pequeñas cantidades al sur del Perú ya que, a pesar de la baja disponibilidad de recursos hidroeléctricos en los últimos meses del año, el país no tuvo que confrontar restricciones en el abastecimiento por esta razón porque, principalmente, se incorporó nuevas unidades de generación a gas en Valle Hermoso.

En el campo financiero, ENDE pudo cubrir todas sus obligaciones del servicio de la deuda, costos de operación y mantenimiento y destinar sus excedentes a la inversión en la expansión de sus instalaciones.

"La inversión total cubierta con financiamiento externo y fondos propios alcanza en 1991 a aproximadamente $us 40 millones", se afirma.

De acuerdo a la información, la Empresa continuará con la ejecución del Plan Nacional de Electrificación financiado por organismos internacionales de créditos y países amigos de Bolivia.

Se prevé la expansión de sus servicios a nuevas áreas periféricas dentro y fuera del Sistema Interconectado Nacional, así como atender en forma confiable el crecimiento de la demanda eléctrica en los sistemas existentes.

"La objetividad y amplia apertura de los procesos de licitación de la Empresa, permitieron en 1991 importantes ahorros en inversión que muestran una tendencia remarcable que disminuyeron costos unitarios de instalaciones de generación y transmisión, gracias a lasana competitividad generada", se señala en el informe.

Persisten altas tasas de mortalidad infantil y materna

COCHABAMBA, 28 (PRESENCIA).- Pese a las mejoras advertidas en los últimos años, continúan observándose altas tasas de mortalidad infantil y materna en el país y en este departamento, así como la inadecuada e insuficiente oferta de servicios en el campo de la salud.

Los datos están contenidos en un estudio realizado por el Centro de Estudios de Población (CEP) de la Universidad Mayor de San Simón (UMSS) en el que se anota que estos problemas se presentan como consecuencia de las "décadas de políticas estatales erráticas y de un presupuesto siempre por debajo de las necesidades de atención a una población creciente y con rápidos cambios en su condición ocupacional y migratoria".

En el trabajo se sugiere ampliar y racionalizar las políticas de salud para lo que se requiere avanzar hacia la descentralización en procura de mejorar el acceso de la población y hacer más operativo su modelo de gestión [illegible]

De acuerdo a lo anotado, es "imperioso [illegible] proceso de planificación de la salud haciéndolo [illegible] y atento a las necesidades coyunturales" ante la [illegible] ca de ajuste estructural traducida en "una [illegible] al sector salud, unida a una irracionalidad en [illegible]

En el trabajo, se afirma que la cooperación [illegible] "un rol fundamental" en el proceso de planifi[illegible] integrando a los organismos internacionales [illegible] actores en ella. "Estas mismas entidades [illegible] financieramente a atender a las mujeres en [illegible] embarazo y a los niños que sufren de diarreas y [illegible] respiratorias", se indica.

COD prepara jornadas de protesta contra privatizació[n]

COCHABAMBA, 28 (PRESENCIA).- La Central Obrera Departamental (COD) se dispone a cumplir las instrucciones del Comité Ejecutivo (CEN) de la Central Obrera Boliviana (COB) para evitar que el gobierno aplique su política de privatización de las empresas públicas.

Desde el lunes, representantes de las federaciones iniciarán la huelga de hambre dispuesta en el último ampliado de la máxima organización sindical del país, mientras que se estudian otras medidas "complementarias" ante [illegible] represión gubernamental.

El secretario ejecutivo de la COD, Rubén Con[illegible] los trabajadores de este distrito se solidarizan "[illegible] movilizaciones que se realizan en la sede de gobie[rno] dirigentes nacionales se instalarán para ayunar [illegible] impedir la privatización, la militarización de las zonas [illegible] de coca y conseguir un salario justo y racional.

UNIVERSIDAD NACIONAL SIGLO XX
AREA SOCIAL
CONVOCATORIA

Por Resolución Nº3991 del Consejo Universitario, la Universidad Nacional Siglo XX convoca al concurso de méritos y exámenes de competencia para optar el cargo de docente universitario en las siguientes asignaturas:

AREA SOCIAL
Metodología de la investigación I
Metodología de la investigación II
Metodología de la investigación III

Quechua I
Quechua II
Quechua III
Aymara I
Ingles I

Carrera Comunicaión Social
Taller Gràfico
Taller de radio
Lenguaje
Introducción al periodismo
Comunicación y sociedad
Psicologia general
Taller de radio II
Taller de redación periodistica
Taller de fotografia
Linguistica y semiologia
Teoria de la comunicaión
Psicologia de la comunicaión
Taller de diagramación
Taller de TV I (manejo en TV)
Taller de audiovisuales
Panificación de la comunicación
Estadistica social
Lenguaje de la imágen
Antropologia y comunicación
Taller de proyectos
Taller de TV II (prensa)
Propaganda y publiciadad

Tesis I
Comunicación institucional
Literatura contemporánea
Cultura popular y comunicación
Comunicaión y desarrollo
Taller de minimedios y comunicación alt[illegible]
Taller de cine y video
Educación y comunicación
Tesis II
Deontologia y legislación
Administración de medios sindicales pop[illegible]
Políticas de comunicación

Los postulantes podrán optar hasta tres [illegible] ras para alcanzar una carga horaria [illegible] completo, en caso de aprobar una o dos asi[illegible] se les asiganará unidades modulares para tiempo completo si las necesidades de las asi lo demandárian.
Los interezados deberán llenar un folder con los siguientes datos:

Nota de solicitud dirigida al Vicerrector de [illegible]
Curriculum Vitae
Titulo académico (fotografia legalizada).
Certificados que acrediten experiencia pr[illegible] y docente
Producción intelectual
Ram de trabajo

Nota.- Los postulantes deberán ser prof[illegible] con el titulo de Licenciatura en la carrera [illegible] cialidad.
Se recepcionarán las solicitudes y expedie[illegible] de el 6 al 13 de enero 1992 en Dirección Ac[illegible] ubicada en el Edificio Central, calle Campe[illegible] de la ciudad de LLallagua o en la oficina C[illegible] ción, Edicio FONCOMIN 1º piso, ubicad[illegible] avenida Ecuador Nº 2007 de la ciudad de [illegible] Telf. 390745, Casilla 8721

Lic Edgar Lima Tòrrez
DIRECTOR GRAL. ACADEMICO

Sr. Mario Cussi Guzmán
VICE RRECTOR

(Sello).- Universidad Nacional Siglo XX

REPUBLICA DE BOLIVIA
H. SENADO NACIONAL

MENSAJE A LOS NIÑOS DE BOLIVIA

Con la esperanza puesta en el futuro, a través de la verdad, la integración y la solidaridad encontraremos todos juntos un tiempo mejor para los niños.
Que la Navidad sea de todos aquellos que con lágrimas, esfuerzo y privaciones construyen un futuro pujante y de constante cambio social.
En este espíritu de amor y respeto a los niños, las organizaciones que suscribimos el presente mensaje, reafirmamos en esta oportunidad, nuestro compromiso por lograr la aprobación del Código del Menor, instrumento legal que nos permitirá seguir trabajando en favor de la protección y bienestar de la infancia.
Exhortamos a partidos Políticos, Organizaciones Populares, Religiosas, Instituciones Gubernamentales, No Gubernamentales y ciudadanía en general, a sumarse a esta cruzada que hoy, más que nunca, precisa del concurso de hombres y mujeres imbuidos de amor, esperanza y justicia.

La Paz, diciembre de 1991

Dr. Mario Cossío Cejas
PRESIDENTE COMISION DEL MENOR
H. CAMARA DE SENADORES

Lic. Rosario Paz Zamora
PRESIDENTA DE LA JUNTA NACIONAL DE SOLIDARIDAD Y DESARROLLO SOCIAL

Sr. Víctor López A.
SECRETARIO EJECUTIVO CENTRAL OBRERA BOLIVIANA

Dr. James Mayrides
REPRESENTANTE DEL UNICEF EN BOLIVIA

Lic. Jorge Domic
PRESIDENTE DE LA COORDINADORA NACIONAL DEL MENOR

Sr. Iván Canelas
SECRETARIO EJECUTIVO DE LA FEDERACION DE TRABAJADORES DE LA PRENSA

Sr. [illegible]
SECRETARIO EJECUTIVO DE LA CONFEDERACION DE FABRILES

Sr. Jorge [illegible]
PRESIDENTE FEJUVE "EL ALTO"

Sr. Jorge Novillo
SECRETARIO EJECUTIVO DEL SINDICATO DE LA PRENSA DE COCHABAMBA

Sr. Rodolfo Chuquimia P.
PRESIDENTE FEJUVE "LA PAZ"

Sr. Toribio Hinjosa
PRESIDENTE DE LOS COMITES POPULARES DE SALUD

Sra. Rosa Tito de Escobar
FEDERACION DEPARTAMENTAL DE MUJERES CAMPESINAS "BARTOLINA SISA"

Sr. Germán Higueras
SECRETARIO DE RELACIONES DE LA CONFEDERACION DE GREMIALES

Sra. Olga López de Prado
SECRETARIA GENERAL DE LA CONFEDERACION DE CLUBES DE MADRES DE BOLIVIA

Sr. Luis Fabiani
FEDERACION DE PADRES DE FAMILIA

UNIVERSIDAD NACIONAL SIGLO XX
AREA SALUD
CONVOCATORIA

Por Resolución Nº 39/91 del Consejo Universitario, la Universidad Nacional Siglo XX convoca al concurso de méritos y exámenes de competencia para optar el cargo de docente universitario en las siguientes asignaturas:

AREA SALUD
Carrera Enfermería
Fundamentos de Enfermería
Enfermería Médico Quirúrgico II
Salud Comunitaria I
Salud Comunitaria III
Anatomía Humana
Biología y Genética
Metodología de la Investigación II
Metodología de la Investigación III
Metodología de la Investigación IV
Clínica Avanzada
Administración de Servicios de Enfermería
Enfermería en Salud Pública

Carrera Laboratorio Clínico
Química Orgánica e Inorgánica
Hematología
Histología
Citología Exfoliativa
Microbiología
Bioquímica

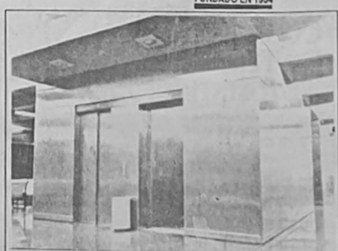
Los postulantes podrán optar hasta tres asignaturas para alcanzar una carga horaria a tiempo completo, en caso de aprobar una o dos asignaturas se les asignará unidades modulares para llegar a tiempo completo si las necesidades de las carreras así lo demandaran.
Los interesados deberán llenar un folder amarillo con los siguientes documentos:
Nota de solicitud dirigida al vice rector de la UNSXX
Curriculum Vitae
Título académico (fotocopia legalizada)
Certificados que acrediten experiencia profesional y docente
Producción intelectual
Plan de trabajo
Nota los postulantes deberán ser profesionales con el título de licenciatura en la carrera de especialidad.
Se recepcionarán las solicitudes y expedientes desde el 6 al 13 de enero de 1992 en Dirección Académica ubicada en el Edificio Central, calle Campero Nº 22 de la ciudad de Llallagua o, en la oficina de Coordinación, edificio FONCOMIN, 1er piso, ubicada en la avenida Ecuador Nº 2007 de la ciudad de La Paz, Telf. 390745, Casilla 8721.

Lic. Edgar Lima Tórrez
DIRECTOR GRAL. ACADEMICO

Sr. Mario Cussi Guzmán
VICE RECTOR

(Sello).- Universidad Nacional Siglo XX.

Ascensores
Guillemi
FUNDADO EN 1934



PARA:
Hoteles ▼
Hospitales ▼
Multifamiliares ▼
Edificios ▼
Condominios ▼
Centros Comerciales ▼

OFRECE:
ASCENSORES
Panorámicos ▼
Residenciales ▼
Sociales ▼
Montacargas ▼
Montacamillas ▼
Montavehículos ▼

ASESORA:
Financiamiento ▼
Instalación y mantenimiento ▼
Stock permanente de repuestos ▼
Personal capacitado en fábrica ▼
Detalles y apoyo técnico para su obra ▼
Asesoramiento persona a persona ▼
Pronta entrega ▼

FAPER LTDA.
Deseamos a nuestros clientes y favorecedores un año 1992 pleno de éxito en sus actividades personales y empresariales.

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS PARA BOLIVIA: FAPER LTDA.
Calle Jenaro Sanjinés 542, Tel. 328912 - 326892
Casilla de Correo 5799 - Fax (591-2) 322350

otosí

yuni

Oficina del Menor entregó ropa y juguetes

UYUNI, 27 (PRESENCIA).- Con ivo de las fiestas navideñas, los s huérfanos acogidos en el ar "Aurora Juárez de Oporto" bieron juguetes y ropa, donada la oficina central departamen- del menor con sede en la ciudad Potosí y que está a cargo de esa de Oropeza, esposa del ac- l prefecto del departamento sino.

Los obsequios beneficiaron a a de 40 niños de todas las des. La directora del hogar a mpo de agradecer la donación, y entregarla a los niños dijo que para este año se está proponiendo un nuevo estudio para que el hogar pueda mejorar su infraestructura, la dotación de nuevos ítems y se pueda realizar un censo en la población. Agregó que se establecerá claramente la real situación de muchos de los internos y de niños que viven en los sectores sub urbanos de Uyuni y en algunos casos niños huérfanos del campo que, por diferentes circunstancias, no son reportados a esta institución.

Se incrementó el flujo postal

POTOSI, 26 (PRESENCIA).- Du- e la gestión de 1991 se ha mentado, de manera signifi- a, el flujo postal en la Empre- e Correos de Bolivia, ECOBOL, n se ha hecho conocer a PRE- CIA.

ste aspecto en opinión de la nte regional de ECOBOL en sí, Judith de Salamanca, se fundamentalmente al nuevo io que precisamente este año pulsado el correo.

e servicio se denomina "ultra o" que tiene la ventaja de zar y agilitar la entrega de correspondencia a domicilio, lo cual viene dando óptimos resultados en la Empresa de Correos de Bolivia.

De otro lado, la gerente regional de ECOBOL dijo que "el plan de reestructuración de esta empresa que se ha venido aplicando últimamente, también ha contribuido el incremento significativo de la correspondencia.

"De esta manera, se está tratando de devolver la confianza y la credibilidad de nuestros usuarios en la empresa, aspecto que vale pena tomar muy en cuenta", sostuvo Judith de Salamanca.

uro

Huanuni

ontinúan paralizadas ctividades productivas

ANUNI, 28 (PRESENCIA).- Las actividades productivas en este o, el más importante de COMIBOL quedaron paralizados totalmente el pasado jueves, cumpliendo de esta manera disposiciones emana- la FSTMB y en respaldo a la actitud asumida por los mineros de ri, que mantienen huelga de hambre y movilizaciones de grupos de adores a la sede del gobierno.

s mineros de este distrito, realizaron ayer una asamblea general para r este conflicto y decidieron intensificar sus actitudes de respaldo cha por las fuentes de trabajo y contra la política de privatización centros mineros.

emás de este distrito se envió comisiones de dirigentes y de base para ar el respaldo de los mineros a la posición asumida por sus aderos de Colquiri.

e otra parte la principal dirigente del comité de amas de casa de uni, Norah de Moncada expresó a PRESENCIA que se organiza la ación de las mujeres mineras, para respaldar al grupo de amas de que se encuentran en huelga de hambre en la sede de la Federación eros en la ciudad de La Paz.

r otra parte, Norah de Moncada, hizo conocer su protesta y repudio violencia policial desplegada en la sede del gobierno.

nció que se organizan piquetes de amas de casa para fortificar a los s de ayuno que se encuentran en la sede del gobierno y coadyuvar as de defensa de las fuentes de trabajo.

e a que este distrito es el más importante en producción y en o de trabajadores de COMIBOL, los dirigentes hasta el momento an que están a la espera de nuevas instrucciones de la FSTMB y se planificará movilizaciones que busquen respaldar la lucha ndida por los mineros del país para evitar la privatización de las s de COMIBOL.

s pérdidas en este distrito son cuantiosas y la recuperación produc- e los últimos tres meses, será afectada por el actual paro laboral, por COMIBOL dejará de percibir ingentes recursos por la paralización e distrito.

estacable es señalar que el conflicto y virtual paralización productiva e distrito se cumple en forma disciplinada y en completa tranqui-

otros distritos también se cumplen paros de labores y algunos como e Siglo XX-Catavi, donde aún permanecen menos de 400 obreros, ados a labores de vigilancia, mantenimiento y limpieza, decidieron r contingentes de trabajadores para que en la sede del gobierno ipen en las protestas, actos de movilización y otros que tienen mados los dirigentes obreros.

e la misma manera se conoce que las diferentes empresas del Consejo al Sud también paralizaron sus actividades laborales en acatamien- las disposiciones de la FSTMB.

n embargo, los trabajadores esperan que se reanuden las conversa- s para encontrar solución al presente conflicto

rija

eclusos de cárcel pública recen de servicios básicos

RIJA, 26 (PRESENCIA).- La gestión que concluye estuvo marcada sufrimiento para los reclusos de la cárcel pública de Morros Blancos e se encuentra casi un centenar de personas privadas de la libertad. efecto, las condiciones del penal son precarias, la vida se desarrolló, uchos casos, en condiciones infrahumanas, pese a que la cárcel a el nombre de "Centro de Rehabilitación Penal". El edificio nuevo y odría ofrecer amplias comodidades para lograr la reinserción en la ad de quienes se encuentran marginados de ella por conductas as, carece de servicios elementales como el del agua potable. Hace un a Corporación Regional de Tarija perforó un pozo con resultados ctorios desde el punto de vista técnico, pero, no ha sido adquirida la a eléctrica para extraer el agua, en consecuencia, no reporta ninguna d de los presos deben beber agua que en acto de solidaridad, dentro posibilidades, brinda Acción Cultural Loyola (ACLO) propietaria de dio vecino.

ta hace pocos meses, existía una deplorable promiscuidad, mujeres adas, enfermedades venéreas, pero, gracias a la intervención a la uperior, a través del Juzgado de Vigilancia, habilitación dormitorios l sector femenino.

ctas, organización dependiente de la Iglesia Católica, ha ofrecido montar lleres para que los reclusos puedan tener ocupación y algún ingreso o para paliar su aflictiva situación; sin embargo, el proyecto no logra rse porque no se construyen los galpones requeridos y que fueron s por CODETAR. Esa ayuda corre riesgo de perderse.

as instituciones de servicio han movilizado para ayudar a los res de la cárcel pública, habiendo logrado sensibilizar algunos s de la población para realizar programas de asistencia los cuales estricciones económicas porque surgen de la buena voluntad de la ón que ha encontrado forma de canalizar alguna ayuda, siguiendo mplo de las Damas Vicentinas, organización católica que brinda tación diaria a los presos, pero, el día en el cual el vehículo policial ce el transporte no funciona, los beneficiarios cumplen un apoyo , el que se suma a las penurias inacabables que padecen.

FUNDES - La Paz

REQUIERE DE

UN (A) OFICIAL DE CREDITO

* Con VOCACION para atender a propietarios de Pequeñas Empresas.
* Con deseos de trabajar en forma independiente.
* Con estudios realizados en Economía, Auditoría, Contabilidad o Ingeniería Industrial.
* Con experiencia en la elaboración y evaluación de Perfiles de Proyectos.
* Con experiencia en Computación.

SU LABOR SERA:

- Realizar diagnóstico de Pequeñas Empresas
- Elaborar y evaluar Perfiles de Proyectos
- Efectuar el seguimiento de proyectos
- Asesorar a propietarios de Pequeñas Empresas en administración, registros, producción y/o comercialización.

Enviar a CASILLA 12524 - La Paz hasta el 4-I-92

* Solicitud escrita a mano, incluyendo pretensiones salariales
* Currículum Vitae

Unicamente se considerarán las solicitudes enviadas a la casilla mencionada.

FUNDES - La Paz

REQUIERE DE

UNA CONTADORA-SECRETARIA

* Con VOCACION para atender a propietarios de Pequeñas Empresas.
* Con deseos de trabajar en forma independiente.
* Con título de Contadora en Provisión Nacional
* Con experiencia en Contabilidad de Empresas
* Con experiencia en Computación, tanto contable como en procesamiento de palabras.

SU LABOR SERA:

- Trabajos de secretaría en general.
- Primera atención a los empresarios interesados en los servicios de la institución.
- Llevar la Contabilidad de la institución y la de empresas clientes, incluyendo la elaboración y firma de los balances.

Enviar a CASILLA 12524 - La Paz hasta el 4-I-92

* Solicitud escrita a mano, incluyendo pretensiones salariales
* Currículum Vitae

Unicamente se considerarán las solicitudes enviadas a la casilla mencionada.

La Concepción Vinos

Conciba Ud. la posibilidad de este placer. Y vívalo ya.

Bodegas y Viñedos de La Concepción

AGENCIA LA PAZ
Nicolás Acosta Nº 228
Teléfono: 363912

AGENCIA COCHABAMBA
San Martín esq. Jordán
Teléfono: 25444

AGENCIA TARIJA
La Madrid esq. Suipacha
Teléfono: 25040

AGENCIA ORURO
Soria Galvarro Nº 5970
Teléfono: 50370

El Alto

Confianza de FEJUVE en la Corte Electoral

La Federación de Juntas Vecinales de El Alto (FEJUVE) manifestó su plena confianza en la Corte Nacional Electoral, por haber impugnado a cinco candidatos electos que no tienen residencia en esa ciudad.

Jaime Reyes y Juan Carlos Torres de Conciencia de Patria (CONDEPA), José Antonio Núñez y Gabriel Tarifa de la Unidad Cívica de Solidaridad (UCS) y Luis Vásquez del Acuerdo Patriótico, a solicitud de la Izquierda Unida (IU), fueron observados por la Corte Nacional Electoral y en la próximas horas se definirá sobre esa situación. Hasta entonces, la Corte no entregará sus credenciales a esos virtuales concejales de El Alto.

Una carta de felicitación fue cursada a esa Corte Nacional Electoral por el directorio de FEJUVE, donde se realza su labor.

El documento insinúa, además, que los miembros de esa Corte no se dejen sorprender con la presentación de falsos documentos por las cinco personas impugnadas.

VILLA BOLIVAR "D"

Por otra parte, una carta de la junta de vecinos de Villa Bolívar "D" da cuenta que el candidato de CONDEPA, Jaime Reyes, no está registrado en la lista de esa junta.

La carta, firmada por Lino García, presidente de la entidad vecinal, manifiesta que se deben sentar bases sólidas de legalidad para el bienestar futuro de la población alteña.

Sobre delimitación

Concejos de La Paz y El Alto analizarán propuesta de INSGEOMIL

> Parlamento aprobará proyecto de delimitación entre ambas ciudades.- Concejo Municipal de El Alto observa proyecto inicial de INSGEOMIL.- Entregarán informe con la anexión de Zongo a El Alto

Los concejos municipales de las ciudades de La Paz y El Alto deberán aprobar el proyecto de delimitación de ambas ciudades, presentado por el Instituto Geográfico Militar (INSGEOMIL). El proyecto, una vez sometido a revisión, será remitido al Congreso para su aprobación, a fin de que las jurisdicciones de las dos ciudades queden definitivamente delimitadas.

La predisposición para evitar un posible conflicto de límites entre El Alto y la sede de gobierno fue establecida durante un diálogo que sostuvieron el pasado viernes los actuales alcalde de ambas ciudades, Jorge Burgoa y Miguel Aramayo, respectivamente.

En el proyecto inicial, presentado esta semana por INSGEOMIL, las autoridades y organizaciones de El Alto observaron la anexión de las Pampas de Amachuma a la ciudad de La Paz, lo cual estaría contraviniendo a la Ley del 6 de marzo, en la que se establece que el límite entre esas ciudades es la Ceja y que la planicie del altiplano es jurisdicción de El Alto.

De acuerdo con el informe proporcionado a PRESENCIA por Aramayo, en la entrevista que sostuvo con su colega de La Paz, se observó esa situación, por lo que sería analizada entre ambos municipios a fin de modificarla.

"En ese sentido no hay problema, hubo mucha amplitud del alcalde y las autoridades de la Alcaldía de La Paz. Los concejos tienen que aprobar el proyecto presentado por el Instituto Geográfico Militar, sobre la base del diálogo y el entendimiento", manifestó Aramayo.

CONTRATO

Con relación al contrato de INSGEOMIL con ambas alcaldías, aclaró que la entrega del informe a la ciudad de La Paz cumple su contrato con ésta, ya que el informe y proyecto de delimitación especifica la delimitación con otras regiones.

Un informe de la delimitación de la cuarta sección de la provincia Murillo, con su capital El Alto, será presentado posteriormente, añadió.

Indicó que ese informe se retrasa, debido a la anexión reciente del cantón Zongo a la nueva ciudad.

CONCEJO MUNICIPAL

El presidente del Concejo Municipal de El Alto, Mario Aiza, manifestó su preocupación por el informe preliminar del instituto, ya que considera a Amachuma como parte de la jurisdicción de La Paz.

Informó que en ese lugar, el municipio de El Alto tiene proyectada la construcción de la ciudadela universitaria.

Recomendó a las autoridades que se hagan cargo de la próxima gestión, que se preocupen de definir la delimitación, sin atentar a los intereses de El Alto.

"El señor Juan Carlos Torres, que fue parte de la alcaldía de La Paz y El Alto, se parcializó con La Paz, ojalá que cuando sea concejal de El Alto haga respetar la jurisdicción y los intereses de la ciudad que representa", concluyó Aiza.

En III aniversario de la COR-El Alto

Dirigentes se comprometen a seguir luchando junto a la CO[B]

Los dirigentes de las organizaciones populares y laborales de El Alto se comprometieron a seguir fortaleciendo las luchas y reivindicaciones planteadas por la Central Obrera Boliviana (COB).

El compromiso fue contraído por esos representantes y por quienes recibieron pergaminos de reconocimiento en el acto de la rememoración del tercer aniversario de fundación de la Central Obrera Regional (COR), que se efectuó ayer a mediodía en su sede social.

Lucio Mendoza, secretario ejecutivo de la COR, en el discurso central del acto, a tiempo de manifestar ese compromiso destacó que la lucha más abnegada y sacrificada que desarrolló la mencionada entidad, fue la movilización en rechazo al alza de carburantes.

Añadió que en esa ocasión fueron detenidos y encarcelados varios dirigentes, a quienes se les culpó de haber ocasionado el destrozo de dos motocicletas de la policía.

Por su parte, Max Gutiérrez, dirigente de la Federación de Juntas Vecinales de El Alto, resaltó la unidad que existe entre esa entidad y la Central Obrera Regional, a través de un pacto que está basado en la defensa de los intereses de El Alto.

Los dirigentes del autotransporte organizado y de la Federación de Gremiales de esa ciudad, a tiempo de indicar la participación de sus sectores en las luchas por las reivindicaciones de los trabajadores, demandaron más unidad a los afiliados a la COR.

ENTREGA DE PERGAMINOS

Luego de los discursos respectivos, los dirigentes de la Central Obrera Regional procedieron a la entrega de pergaminos a diversos medios de comunicación: Primera Plana, El Diario, PRESENCIA, Hoy, Canal 9, Radio Panamericana, Fides, Chuquisaca, Integración, programa radial "Una cita con la Altura", Centro de Reporteros Populares de El Alto y Comis[...] de Trabajadores en Prensa, [...] Televisión.

Otros pergaminos fuer[...] dos a los asesores de la COR, [...] dro de la Borda y Pedro P[...]

Entre las organizacion[...] recibieron similar distinc[...] ran las siguientes: Fede[...] Juntas Vecinales, Asamb[...] manente de los Derechos [...] nos-El Alto y Federación [...] miales.

A nombre de los comun[...] que realizan la cobertura [...] tica en la mencionada [...] representante del Comi[...] de Trabajadores en Prensa [...] Televisión instó a que ese [...] miento haga extremar [...] para que se contribuya [...] desarrollo de El Alto.

"Por haber colaborado [...] damente en las actividades [...] chas que protagonizaron [...] nizaciones vivas en pos de [...] días, y en el afán de hacer [...] parte de Bolivia una ciudad [...] verdadera", señala el me[...] pergamino.

BREVE HISTORIA DE[...]

De acuerdo con el [...] Hilarión Mamani, la Cen[...] ra Regional nació como [...] mes de agosto de 1988, [...] bre de Central Unica de T[...] res de El Alto.

La organización de la [...] fue cuestionada y objetada [...] dirigentes de la Central [...] Boliviana (COB) y la Central [...] ra Departamental de La Paz [...] quienes argumentaban que [...] organización estaba incurr[...] error del "paralelismo sind[...]

Sin embargo, por las [...] tes movilizaciones que lleg[...] la nueva entidad, fue re[...] oficialmente en el octavo [...] de la máxima entidad de los [...] jadores de Bolivia. Además [...] reconocimiento, se le otorg[...] delegados titulares, al igual [...] centrales obreras departame[...]

UJIER - CHOFER

Institución Financiera requiere para su planta administrativa un ujier - chofer, edad máxima 25 años y educación media concluída, presentarse con *documentos de horas 8:30 a 10:30 a.m.*, en calle Mercado esq. Ayacucho Nº 295, en la Jefatura Administrativa hasta el día viernes 3 de enero.

DEUDOR MOROSO

El Gerente General de Urquidi Motors Ltda. de Sucre Sr: Enrique Urquidi Hodgkinson, debe comunicarse con los teléfonos 325464 - 351545 - 355102 La Paz, a efecto de solucionar sus deudas pendientes, caso contrario a partir del 10 de Enero se iniciará la acción Ejecutiva pertinente.

La Paz, 29 de Diciembre de 1991

ORGANISMO INTERNACIONAL

Dentro del Programa de Apoyo al Sector Público Agropecuario, re[...] contratar los servicios profesionales de un

ARQUITECTO

Para prestar servicios temporales de Consultoría en el área de Constru[...] Rurales, referidas a la elaboración de diseños de construcción y remod[...] de varios centros agropecuarios del país. Los profesionales interesados [...] reunir los siguientes requisitos:

- Título Académico de Arquitecto
- Registro Nacional
- Probados conocimientos en el área de construcciones rura[...]
- Amplia experiencia en el Sector Agropecuario

Duración: 3 meses (a partir del 3 de enero de 1992).

Son requisitos además, la disponibilidad inmediata para viajes de cam[...] responsabilidad y capacidad para integrar un equipo interdisciplinario. Enviar solicitudes y Currículum Vitae a la casilla 5783 de La Paz, hasta el [...] diciembre.

YPFB

DIRECCION GENERAL DE INDUSTRIALIZACION Y TRANSPORTE

INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, invita a firmas legalmente establecidas y registradas en la Dirección General de Hidrocarburos, a presentar propuestas para las siguientes invitaciones:

PRIMERA CONVOCATORIA

PEDIDO Nº	MATERIAL
GID-3141/91	CAÑERIA DE ACERO AL CARBONO
GID-4009/91	RADIO TRANSCEPTORES YAESU O SIMILAR
GID-4042/91	REPUESTOS PARA ANTENA BIPOLO PARA RADIO TRANSCEPTORES COLLINGS

Los pliegos podrán ser obtenidos en Asesoría Legal - Cochabamba, Av. Salamanca Nº 0722 y Asesoría Legal, Distrito GID Oriente Refinería Palmasola, Santa Cruz, a partir del día 2 de enero de 1992, previo pago de Bs. 5,oo por unidad, en los siguientes horarios de 14:00 a 16:00 (Cochabamba) y de 08:00 a 14:00 (Santa Cruz).

Adicionalmente deberán cancelar Bs. 3,oo por reposición de formularios y el 11,11% por concepto de IVA.

Las propuestas deben ser presentadas en Asesoría legal YPFB Cochabamba (Av. Salamanca Nº 0722), hasta Hs: 14:30 del día 03 de febrero de 1992.

Cochabamba, 28 de diciembre de 1991

RELACIONES PUBLICAS DE YPFB

NOTA.- La cancelación de los pliegos será por UNICA VEZ, quedando habilitados para una próxima oportunidad si se declara desierta la invitación.

YPFB

DIRECCION GENERAL DE INDUSTRIALIZACION Y TRANSPORTE

INVITACION PUBLICA

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, invita a firmas legalmente establecidas y registradas en la Dirección General de Hidrocarburos, a presentar propuestas para las siguientes invitaciones:

PRIMERA CONVOCATORIA

INV. Nº	PEDIDO Nº	MATERIAL
596/91	GID-4040/91	SELLOS MECANICOS TANDEM CON SISTEMA DE ALARMA

Los pliegos podrán ser obtenidos en Asesoría Legal - Cochabamba, Av. Salamanca Nº 722 y Asesoría Legal, Distrito GID Oriente Refinería Palmasola, Santa Cruz, a partir del día 2 de Enero de 1992, previo pago de Bs 20,oo por unidad, en los siguientes horarios: de 14:00 a 16:00 (Cochabamba) y de 8:00 a 14:00 (Santa Cruz)

Adicionalmente deberán cancelar Bs 3,oo por reposición de formularios y el 11,11 % por concepto de IVA.

Las propuestas deben ser presentadas en Asesoría legal YPFB Cochabamba (Av. Salamanca Nº 0722), hasta hrs: 14:30 del día 3 de Febrero de 1992.

Cochabamba, 28 de Diciembre de 1991

RELACIONES PUBLICAS - YPFB

NOTA.- La cancelación de los pliegos será por UNICA VEZ, quedando habilitados para una próxima oportunidad si se declara desierta la invitación.

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

AVISO DE REMATE

En cumplimiento de la Resolución Ministerial No. 1373 de fecha 5 de diciembre de 1991, Resolución de Directorio No. 142/91 de fecha 15 de octubre de 1991 y disposiciones contenidas en la Ley de Control Gubernamental (LEY SAFCO), se ha dispuesto el REMATE en subasta pública de los bienes, acciones telefónicas y un vehículo de propiedad del Banco Central de Bolivia, en el estado en el que se encuentran, en la ciudad de Santa Cruz, el día martes 7 de enero de 1992, a hs. 9:30, en el Edif. IRALA - BCB de acuerdo al siguiente detalle:

BIENES

NUMERO DE LOTE	VALOR DE REMATE Bs.	UNIDADES EN LOTE	DESCRIPCION DE LOS ACTIVOS QUE COMPONEN EL LOTE
1	452.02	11	MAQUINA DE CALCULAR
2	1.279.44	7	MAQUINA MANUAL DE ESCRIBIR
3	1.186.40	7	MAQUINA MANUAL DE ESCRIBIR
4	898.96	5	MAQUINA MANUAL DE ESCRIBIR
5	45.80	1	MAQUINA DE REGISTRO CONTABLE
6	137.14	2	CARROS SUELTO P/MAQ. DE ESCRIBIR
7	1.170.00	2	LOCKERS Y CAJAS FUERTES
8	157.28	2	ESTINGUIDORES
9	410.03	37	APARATO TELEFONICO
10	179.53	5	DICTAFONOS E INTERCOMUNICADORES
11	498.69	19	ACCESORIOS DE TELEFONIA
12	30.90	3	PARLANTES Y BOCINAS
13	1.364.95	6	REFRIGERADORES
14	557.36	8	HORNOS Y COCINAS
15	48.,95	2	ASPIRADORAS
16	9.20	1	RELOJES PARA CONTROL DE ASISTENCIA
17	15.25	1	REJOJES DE PARED
18	2.116.98	53	ESCRITORIOS DE MADERA
19	43.00	1	ESCRITORIO DE METAL
20	169.24	4	CREDENZAS DE MADERA
21	445.26	33	MESAS AUXILIARES P/MAQ. DE ESCRIBIR
22.	25.14	3	MESAS PARA TELEFONO
23	9.00	1	MESA DE DIBUJO
24	228.74	7	SILLONES GIRATORIOS
25	217.36	10	SILLAS GIRATORIAS
26	1.461.43	149	SILLAS FIJAS
27	53.23	3	TABURETES GIRATORIOS Y FIJOS
28	2.570.00	31	ESTANTES, ARMARIOS Y ANAQUELES DE MADERA
29	1.672.71	29	ESTANTES, ARMARIOS Y ANAQUELES DE MADERA
30	2.417.34	40	ESTATES, ARMARIOS Y ANAQUELES METALICOS
31	583.34	16	GAVETEROS METALICOS
32	186.31	9	GABINETES KARDEX
33	12.00	6	TARJETEROS
34	808.70	5	JUEGOS DE LIVING
35	1.974.92	23	MESA PARA DIVERSOS USOS
36	457.02	13	MESAS PARA DIVERSOS USOS
37	30.00	1	PIZARRAS
38	261.70	10	PUPITRES Y SILLAS CON APOYO LATERAL
39	9.00	1	SILLAS Y SILLONES FIJOS Y GIRATORIOS
40	86.58	5	MESAS DE ESTUDIO Y LECTURA
41	611.80	4	MESAS Y MODULARES
42	102.04	2	PANELES Y MARCOS PARA EXHIBICION
43	451.53	14	MESAS Y MOSTRADORES DE COCINA
44	1.596.22	92	SILLAS Y SILLONES DE COMEDOR
45	332.81	22	ESTUFAS
46	15.00	1	FILTROS DE AGUA
47	1.389.20	4	CAJAS DE DINERO
48	12.00	1	PANTALLAS Y APLIQUES
49	52.00	1	RADIO- RECEPTORES
50	345.60	1	TELEVISORES
51	152.40	1	REGULADORES Y VOLTAJE
52	33.90	1	GRAFICADORES DE TENSION
53	605.21	15	CATRES Y CUJAS
54	154.85	3	ROPEROS Y COMODAS
55	168.90	9	VELADORES
56	117.00	2	PEINADORES O TOCADORES
57	69.90	1	VITRINAS
58	36.90	4	CUADROS

ACCIONES TELEFONICAS

Teléfono	Ubicación Actual	Valor $us.
34734	Custodia COTAS	1.300.oo
51334	Custodia COTAS	1.300.oo
32750	Custodia COTAS	1.300.oo
44963	Custodia COTAS	1.300.oo
33805	Custodia COTAS	1.300.oo
22056	Custodia COTAS	1.300.oo
22284	Custodia COTAS	1.300.oo
27074	Custodia COTAS	1.300.oo
28539	Custodia COTAS	1.300.oo
31833	Custodia COTAS	1.300.oo
33148	Custodia COTAS	1.300.oo
34256	Custodia COTAS	1.300.oo
35713	Custodia COTAS	1.300.oo
36402	Custodia COTAS	1.300.oo
41148	Custodia COTAS	1.300.oo
46605	Custodia COTAS	1.300.oo
48960	Custodia COTAS	1.300.oo
51333	Custodia COTAS	1.300.oo
51335	Custodia COTAS	1.300.oo
51336	Custodia COTAS	1.300.oo
51920	Custodia COTAS	1.300.oo
000	Custodia COTAS	1.300.oo
000	Custodia COTAS	1.300.oo
000	Custodia COTAS	1.300.oo

VEHICULO

Jeep Toyota Modelo 81
Placa SKA-014 — **$us. 1.800.oo**

Los bienes y acciones telefónicas, podrán ser observados por las personas interesadas en el Edificio IRALA, ubicado en la Av. Irala entre Av. Velarde y Ejército Nacional de la ciudad de Santa Cruz; y el vehículo, en los depósitos del BCB ubicados en la Av. Uruguay entre calle Libertad y 25 de Mayo, también de la ciudad de Santa Cruz, los días 30 de diciembre de 1991 al 6 de enero de 1992, de Hs. 9:00 a 12:00 y de 14:30 a 18:00.

Los interesados deberán presentarse el día y hora señalados, en el Edificio IRALA, donde se efectuarán el Acto de Remate, previo depósito de Ley del 5% del precio base, en el Banco del Estado Agencia Santa Cruz, en la Cuenta:

4/4.42.1.1.2-402 Depósitos Cuentas Corrientes
940 Banco del Estado
01 Cuentas Corrientes.

a partir del 30 de diciembre del año en curso, hasta el 7 de enero de 1992, 30 minutos antes del Acto de Remate.

La Paz, 27 de diciembre de 1991

PRESENCIA

deportiva

La Paz, Bolivia, domingo 29 de diciembre de 1991

Responsable: Julio D.Lazarte L.

Sifón agua saludable purificada y gasificada
DE PRODUCTOS Oriental
Teléfono 322982

Sifón agua saludable purificada y gasificada
DE PRODUCTOS Oriental
Teléfono 322982

▽ **Nacional de Voceadores en Oruro**

(Página 3)

▽ Atletismo:
Johann Meneses quebró récord en salto largo

(Página 6)

▽ **Rufino Chávez en San Silvestre**

(Página 6)

Torneo "Jorge Lonsdale":

Wilstermann se juega el todo por el todo ante San José

Local
En un partido que no tiene mucho interés, Bolívar recibirá hoy la visita de Orcobol de Cochabamba en el marco del torneo liguero.

En La Paz:
Un partido por cumplir: Bolívar vs ORCOBOL

En Santa Cruz: Oriente-Real

Actualidad "atigrada"

Exitosa la operación de E. Martínez

El médico Raúl Alberto Morales le comunicó con alegría ayer a Eligio Martínez, de que la operación de limpieza en su quinto metatarciano del pie izquierdo fue un éxito.

La intervención quirúrgica duró aproximadamente 1 hora y 15 minutos en la clínica Santa María. Del resultado estaban pendientes sus familiares, los dirigentes y compañeros de equipo.

El anuncio del médico del plantel, le dio muchos ánimos al experimentado futbolista en su lecho de enfermo, quien espera recuperarse definitivamente para volver a las actividades futbolísticas.

La comunicación hecha a los jugadores que se encontraban en Achumani, preparándose para el compromiso del martes frente a Wilstermann, en Cochabamba, fue recibida con satisfacción porque Eligio está considerado como un amigo leal y muy profesional.

Equipo

El primer plantel de fútbol realizó ayer su primera práctica de fútbol con miras a estructurar la alineación para enfrentar a Wilstermann en un decisivo encuentro que se disputará el próximo martes a partir de las 15:30 horas en el estadio Félix Capriles, de Cochabamba.

Freddy Cossio entrenó en lugar de Marcos Francisquini, siendo el único cambio que se registró en el equipo que actuó el pasado domingo en Santa Cruz frente a Blooming.

Otra sesión futbolística se efectuará hoy en el mismo escenario y tras la misma se conocerá la nómina de los once jugadores titulares que ingresarán al campo de juego.

De acuerdo a la práctica cumplida ayer, actuará en el arco, Erwin Justiniano; en la defensa, Gonzalo Guaraichi, Gustavo Quinteros, Freddy Cossio y William Roca; en el mediocampo, Oscar Arce, Enrique Gutiérrez, Oscar Sánchez y Sergio Luna; en la delantera, Julián Jiménez y Johnny Villarroel.

Optimismo

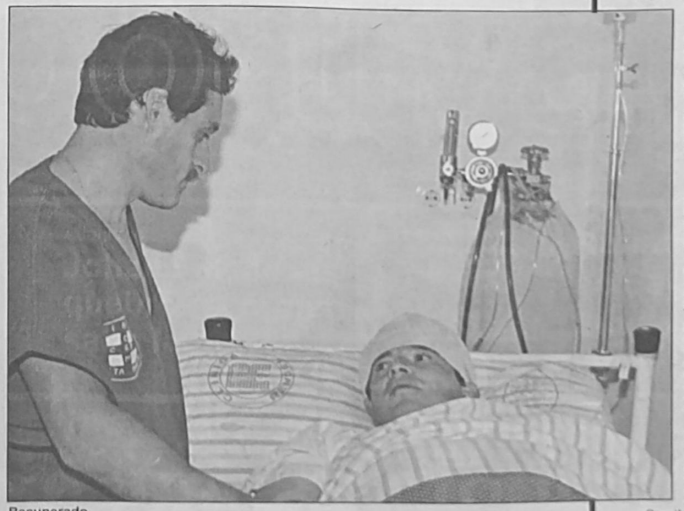
El trabajo de los componentes del primer plantel se realizó en un marco de mucho optimismo y confianza. "El partido entre Wilstermann y San José, nos dará una pauta importante", dijo el entrenador Ricardo Fontana, quien reiteró su confianza en los jugadores.

Por su parte los futbolistas efectuaron declaraciones a los diferentes medios de comunicación social, expresando muchos deseos para alcanzar la clasificación, con un resultado favorable en Cochabamba.

Para ellos no se borró el recuerdo de la última actuación ante Wilstermann, al que vencieron por dos goles contra uno en el último minuto, en un partido vibrante que se realizó en el estadio Félix Capriles, de Cochabamba.

Jornada decisiva en Inter-ligas

Plato fuerte
San José y Wilstermann jugarán hoy encuentro vital para las aspiraciones de ambos elencos.



Recuperado
Eligio Martínez, fue sometido ayer a una nueva intervención quirúrgica en el pie derecho. El Dr. Raúl Alberto Morales conversa con él, antes de la operación.

En PRESENCIA

¡ya comenzó la navidad!

y estos son algunos de los regalos para este fabuloso sorteo

Un TOYOTA **COROLLA TERCEL**

Modelo '91, 0 Kilómetros. Un automóvil con estilo y confort impresionantes. Construido con la más alta tecnología japonesa e importado por **TOYOSA Ltda.** Elegante, fácil de ver...

¡FACIL DE GANA

Cada paquete consta de dos "TUMIS AIR PASS", para que pueda pasar en el Perú, momentos inolvidables al lado de la persona que más quiera.

Este es otro regalo más de la Empresa de Aeronavegación del Perú:

AeroPeru

Cuatro **PAQUETES AEREOS**

Esta hermosa congeladora horizontal de doble acción y gran capacidad es otro de los regalos para nuestros lectores y anunciadores, donado por:

CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

Una **HELADERA**

Este es otro de los premios de PRESENCIA para los afortunados lectores y anunciadores de nuestro periódico. Son mil bolivianos distribuidos en diez libretas de ahorro del:

Banco Popular

1.000 BOLIVIANOS

Usted puede ser el feliz beneficiado con este fabuloso premio, de dos televisores, artefactos domésticos que siempre faltan en el hogar.

Este es un aporte de:

ATB RED NACIONAL

DOS TELEVISOR

Una **MOTOCICLETA JAWA 350 cc.**

Modelo '91, con amortiguadores reforzados, frenos de disco, máscara aerodinámica, diseño moderno. Es la motocicleta para la persona joven y dinámica, gentilmente donada por:

SKOBOL SA

1.500 BOLIVIANOS

Sí, 1500 bolivianos distribuidos en quince libretas de ahorro, cada una con 100 Bs. Aporte del Banco Nacional de Bolivia, banqueros desde 1872

BNB

Hay obsequios que perduran toda la vida, y siempre son llevados en el recuerdo. Nosotros estamos concientes de aquello, y hacemos posible que un afortunado lector de PRESENCIA pueda llevarse dos lindos estuches de lapiceras SENATOR, gentileza de: **PRUROBIN**

Dos estuches **SENATOR**

Nosotros no nos olvidamos de la salud de nuestro público, por eso, tenemos a bién presentarles el premio de CASA GRACE S.A., consistente en un cajón de leche.

CASA GRACE S.A.

Un cajón de **LECH**

1.500 BOLIVIANOS

El BANCO MERCANTIL pone a disposición de nuestros lectores y anunciadores de todo el país, 1.500 bolivianos, distribuidos en 15 libretas de ahorro. Es otro premio más de uno de nuestros anunciadores.

En todo un banco superior.

BANCO MERCANTIL BOLIVIA

16 LIBROS

Los libros, son la fuente de cultura de la humanidad. LOS AMIGOS DEL LIBRO le brinda dos paquetes cada uno con 10 y 6 unidades. Otro premio para los lectores y anunciadores de PRESENCIA

EDITORIAL "LOS AMIGOS DEL LIBRO"

Quince unidades de tapones auditivos, de los mundialmente famosos "Ear Putty"-"Ear Plugs" de selección médica y adaptable para cualquier oído (muy apropiados para el deporte de la natación). Es un regalo navideño de nuestro anunciador CONTACT INTERNATIONAL

CONTACT Telf.: 362070

QUINCE **TAPONES** AUDITIVOS

Otro lote de 10 libros, de famosos escritores como Gabriel García Márquez, Julio Cortázar y otros autores latinoamericanos contemporáneos. Obsequio de MULTI-LIBRO que atiende a sus clientes en calle Loayza 233 en horario continuo de 9:00 a 21:00

MULTI-LIBRO

DIEZ **LIBR**

El taladro MAGNUM de **BOSCH** es la herramienta ideal para su trabajo o hobby en el hogar. Nosotros le proporcionamos la oportunidad de poseer esta herramienta, fabricada por el líder mundial de herramientas eléctricas.

HANSA Sociedad Comercial e Industrial HANSA Ltda.

TRES **TALADROS** MAGNUM

Estas dos baterias para automotores, marca "CAMPEON", de Industria Nacional son parte de los premios para nuestros lectores y anunciadores. Tienen garantía de 18 meses y mantenimiento gratuito mensual. Es una contribución de:

HORMET FUNDICION DE METALES NO FERROSOS

DOS **BATERIAS** CAMPEON

Lote de 10 libros jurídicos de actualidad, entre nacionales e importados para los lectores y anunciadores de PRESENCIA. Aporte de Librería Jurídica "Zegada" (Yanacocha 579) para el sorteo del 18 de enero de 1992

LJ *LIBRERIA JURIDICA "ZEGADA"*

DIEZ **LIBROS** JURIDICOS

Alke & Co. (Bolivia) S.A.

Un termoventilador EWT, 4 velocidades, con termostato, tipo 02T, industria alemana y con 1 ventilador para 220-240 volt. de la afamada marca National. Aguinaldo de Alke & Co. (Bolivia) S.A. la firma con toda la línea de artefactos para su hogar, está en Av. Mariscal Santa Cruz Nº 1328

CON 5 CUPONES

usted tiene derecho a un número, para participar en el sorteo de los AGUINALDOS DE PRESENCIA y sus anunciadores que diariamente publicamos en la página de Avisos Económicos.

Al publicar su aviso

no importa el tamaño ni el valor, usted tiene derecho a un número para participar en el sorteo de los:

AGUINALDOS

DE PRESENCIA Y SUS ANUNCIADORES

Bolívar espera vencer a ORCOBOL y ser primero

...ívar recibirá esta tarde a ...OBOL de Cochabamba y espe... poder clasificarse en el primer ...r de su grupo al concluir su ...cipación en la segunda fase ...orneo "Jorge Lonsdale".
...equipo "celeste" pese a que no ...rá con todo su plantel titular, ...en poder lograr el triunfo, ...los antecedentes de los dos ...por las campañas cumpli... el certamen liguero.
...lívar sólo perdió un encuen... ...nte a Oriente en Santa Cruz, ...fueron victorias; mientras ...RCOBOL, perdió en la segun... ...todos sus partidos siendo el colero de su grupo sin haber logrado ningún punto en su haber.

Como consecuencia de esa pobre campaña, ORCOBOL se desligó de algunos importantes valores, apelando a un equipo de emergencia para poder cumplir sus últimos compromisos ya sin ninguna aspiración.

Estos antecedentes permiten aseverar que Bolívar no tendrá mayores problemas para imponerse y lograr los dos puntos en juego.

Para esta tarde Bolívar presentará algunas modificaciones en su plantel. En lugar de Ferrufino jugará Rodríguez y en reemplazo de Soria, Senzano, también se producirá la reaparición de Montaño.

La conformación que presentará Bolívar para su encuentro de esta tarde será: Carlos Trucco, Tito Montaño, Hugo Rodríguez, Marcos Sandy y Miguel Angel Rimba; Carlos Borja, Marcos Senzano y Lorgio Antelo; Juan José Urruti, Fernando Salinas y Jorge Hirano.

EN SANTA CRUZ

Oriente enfrentará a Real Santa Cruz, en partido que se disputará en el estadio "Tahuichi" Aguilera a partir de las 17 horas. A Oriente le bastará un empate y aún perdiendo por menos de 4 goles logrará clasificarse.

...ILSTERMANN CON EL OBJETIVO ...E LOGRAR HISTORICA VICTORIA

...CHABAMBA 27 (PRESEN-...) Wilstermann buscará en Oruro ...de ganarle a San José en su ...y dar el paso más importante ...vo para pasar a la siguiente ...del torneo profesional de fútbol ...copa "Jorge Lonsdale".
..."aviadores" entrenaron en ...de prolongadas tratativas con ...ntes ligueros para resolver el ..."resultado de un partido pro-... ...para dos fechas, sábado y ...anteriores.
...cionado el problema se defi-... ...llevar adelante la jornada el ...mañana (hoy) en el estadio ...Bermúdez", en medio de una ...pectativa y guerra fría" entre ...teles que se han constituido ...cionales rivales.
...ndo la historia registrada en ...y posibilidades que tuvieron a ...poco menos que un medio siglo, ...de las próximas horas tendrá un ...especial y trascedental.
...puntos en disputa del "an-... ..." significan para unos (San ...clasificación y abrir las posi-... ...de tener como compañero a ...gest o Blooming y para los ...stermann) poner las condi-... ...clasificación en un mismo ...los 4 conjuntos y esperar ...ente la última fecha con 2 ...de "tintes dramático y elec-...
...rmann viaja con la mente ...una victoria, porque ni si... ...empate podría servirle de ...ra su clasificación, de ahí el ...rés por un partido que se ...e en un adelanto de los par-... ...les que se disputarán en el segundo torneo de la Liga.

Cortés y sus "muchachos" han manifestado que serán vencedores de la jornada de mañana, para esperar con mayor confianza a The Strongest y darle un verdadero regalo de año nuevo a sus hinchas que en 1991, han sufrido bastante al no haberse hecho realidad sus sueños de verlo a su conjunto favorito, otra vez en la copa Libertadores de América.

El optimismo es enorme por ver la casa roja triunfadora, señalaron los dirigentes que se han mostrado decididos a respaldar a su conjunto pidiendo que los residentes cochabambinos en Oruro se unan para alentar a su plantel junto a centenares de sacrificados hinchas que viajarán a la tierra de Pagador.

Wilstermann viajó esta tarde por carretera a fin de descansar esta noche y estar con toda la capacidad de poder enfrentar al fuerte plantel "santo" que de principio a fin buscará la victoria para asegurar su clasificación y esperar con mayor tranquilidad las semifinales del torneo Lonsdale.

El partido entre "aviadores" y "santos" promete mucho por las circunstancias que lo rodearon durante dos semanas y cuenta con ese sabor "de una rivalidad sincera, leal y franca".

El plantel cochabambino alineará a Eduardo Terrazas en la custodia de la valla, Félix Vera, Rafael Salguero, Rolando Coimbra y Ronald Campos en la defensa; Fernando Rocha, Eduardo Villegas y Julio César Baldivieso en el mediocampo; Ricardo Torrico, Cristian Saavedra y Gastón Taborga en la línea ofensiva.

ORCOBOL CON PLANTEL DIEZMADO PARA ENFRENTAR A BOLIVAR

COCHABAMBA, 28 (PRESENCIA).- La representación de ORCOBOL viaja a La Paz con un plantel reducido y diezmado por la ausencia de casi un cien por ciento de sus titulares, que trás la eliminación de la segunda fase fueron licenciados y los que quedaron viajaron al interior con motivo de las fiestas navideñas y aún no retornaron.

La forma de concluir el torneo 91 no es de las más decorosas para el plantel "financiero" pero la crisis económica y furtbolística se ha hecho presa del club, dejando a la "diosa fortuna" concluir de alguna manera se participación en el torneo.

El presidente de la institución futbolística goza de un "permiso especial" hasta la primera quincena de enero, lo que no ha permitido solucionar en varios casos la situación económica de los jugadores, muchos de los cuales se hallan "resentidos".

Es muy difícil que ORCOBOL, se constituya en un rival de peligro para la escuadra académica, porque contará con bisoños jugadores en el número exácto de poder salvar el compromiso y nada más, pese al "optimismo fingido" del técnico Alberto Ayala, quien manifestó que los "jóvenes valores" quieren de esta oportunidad para mostrar sus reales condiciones y atributos.

Incidencia de uno de los partidos del Torneo "Jorge Lonsdale" cuya segunda fase está llegando a su final. Hoy se jugarán tres importantes encuentros.

San José en pos de la victoria

por Humberto Cabezas Selaya

ORURO, 28 (PRESENCIA).- San José espera a Wilstermann, con ánimo de victoria, sabiendo que sólo interesan los dos puntos para asegurar la clasificación y que Wilstermann, durante los últimos dos años, no puede ganar al equipo orureño aquí ni en Cochabamba.

Ambos elencos se enfrentarán aquí, mañana (hoy), reeditando lo que algunos consideran uno de los tantos clásicos del país. Jugarán desde las 15.30, en el estadio "Jesús Bermúdez", como si nada habría pasado tras haber sido solucionado el problema creado por Wilstermann, que desacató la resolución del Comité Técnico de la Liga Profesional, la pasada semana y soportó un walk over que San José le perdonó, en aras de la unidad del fútbol boliviano.

Los "santos" definieron ayer el equipo que jugará con Wilstermann, del siguiente modo: Luis Galarza, William Troncoso, Dionisio Gutiérrez, Roberto Pérez y Miguel Angel Noro; Federico Justiniano, Juan Ernesto Lezcano y Pedro Rioja; Divar Condarco, Wálter Maladott y Jaime Villamil. Según el comando técnico de San José, pueden haber variantes de último momento como la inclusión del mundialista Daniel Valencia en el mediocampo y Mario Rolando Ortega, en la delantera.

En la última sesión de práctica hubo algunos problemas, como un casi enfrentamiento entre Condarco y Roberto Nuñez y el nocaut soportado por el técnico Raúl Pino al recibir un "misil" del cañonero Roberto Pérez, de manera casual.

Por lo menos 25 mil personas estarán en el estadio orureño para alentar a San José que, en la primera fase de este torneo de fútbol, logró un valioso empate ante Wilstermann en Cochabamba, tras ir perdiendo por 1-3. Este antecedente es valedero para aspirar a una victoria que todos los aficionados esperan en esta ciudad.

Los dictadores del fútbol

Por: Julio César Cayo, especial para PRESENCIA.

"Mi equipo merecía empatar; la culpa la tuvo el árbitro", es una conocida frase que se pronuncia luego de un áspero partido de fútbol donde el hombre de negro tiene -casi siempre- cuestionadas intervenciones. Pero, ¿se ha preguntado alguna vez por qué todos -jugadores de ambos lados, público, y hasta a veces periodistas- descargan la culpa del resultado al árbitro? ¿Será que siempre habrá que buscar una cabeza de turco al rendimiento? ¿O acaso los árbitros no son más que víctimas del exceso de peso en la responsabilidad que les colocan a sus espaldas?

Los árbitros a veces -por pitar en el momento más inoportuno originan invasiones de cancha; choques con la policía; gases en los ojos; heridos en clínicas; y hasta a veces, pronunciamientos de presidentes de naciones que condenan a perpetuidad a algún árbitro que no desempeñó 'con justicia' sus funciones deportivas (caso Ecuador, con un árbitro boliviano).

Los árbitros, en pocas palabras, son aquellos hombres que tienen el poder de desencadenar -muchas veces sin intención- las pasiones más profundas del ser humano, y traer con ello consecuencias a veces muy negativas tanto para la seguridad física de los árbitros mismos (caso Colombia, con el secuestro de un árbitro), como para la integridad de 22 jugadores, y por qué no decirlo, de algo así como 30.000 espectadores.

¿Cuál podrá ser esa pesada cadena que impide a la mayoría de los árbitros salir airosos después de un encuentro de fútbol?

El básquet, un deporte de frecuentes roces (al igual que el fútbol) tiene casi un promedio de un árbitro por cada tres jugadores. La natación en cambio, siendo el deporte más limpio de todos, designa un juez por cada competidor en momentos decisivos de la competencia. Así pues, con estos poco ejemplos, se puede observar que la relación árbitro-jugador siempre está sujeta a la relativa responsabilidad que cada juez debe tener con los competidores. En otras palabras, los árbitros en diferentes disciplinas deportivas **tienen el peso exacto** de responsabilidad en cada competencia que deben controlar. Ni exceso de responsabilidad. Ni ausencia de la misma. De ahí que casi nunca se ha escuchado que el árbitro tuvo la culpa en la derrota de un nadador, o de un jugador de tenis.

Pero, ¿qué sucede con el fútbol?

El árbitro está vigilando atentamente cómo marca la pelota un jugador a otro, mientras que a sus espaldas, otro jugador le propina un codazo a su rival más cercano. Sus compañeros le reclaman al árbitro y el resultado a veces va más allá de las discusiones y maldiciones.

Otro jugador -en una situación distinta- se cae, con intención o sin ella, dentro del área y el árbitro señala el penal. Si el partido que dirige es un delicado, el desborde humano puede terminar con policías, gases, y a veces, bloqueos en las calles.

El fútbol es un deporte que hipnotiza a grandes multitudes. Y designar a una sola persona para controlar el comportamiento de 22 jugadores en una extensión de terreno donde cabrían fácilmente algo así como 40 camiones de gran tonelaje, es sencillamente mucho descuido para con esas multitudes hipnotizadas (por no decir irresponsabilidad).

Los norteamericanos, en su rudo fútbol de balón ovalado, ayudan en las decisiones del árbitro mediante cámaras de televisión que siguen paso a paso todo el encuentro. Y esto lo hacen a petición de los mismos árbitros (!). Veamos un ejemplo: El árbitro observa cómo dos jugadores corren tras el balón; de pronto, un tercero se enfrasca en una pelea con otro jugador aparentemente sin razón alguna. Los demás jugadores de ambos equipos le reclaman al árbitro; éste hace una señal a las cabinas de televisión, y los operadores, en menos de diez segundos, comunican al árbitro lo sucedido. A sabiendas de esto, el juez toma una correcta decisión.

No hace mucho, se planteó esa posibilidad de control en el fútbol boliviano. Personal con solvencia no faltaba; y la tecnología para tal efecto estaba al alcance económico. Pero lamentablemente las voces de rechazo fueron más fuertes que la sabiduría. ¿Por qué?

Respuestas (o excusas) no deben faltar. Pero una cosa es cierta: -La responsabilidad que tiene un árbitro en un encuentro de fútbol es muy pesada. Quizás demasiado para un solo par de ojos. Sin embargo, los bolivianos pueden aún tomar creativas decisiones en su fútbol como ya lo hicieron en otros campos. Verdaderamente si pueden hacerlo. Pues de seguir este orden de cosas, los dictadores del fútbol boliviano (los árbitros) tendrán que seguir con un pie en el cielo y otro en el infierno. Porque un dictador jamás podrá obrar con justicia suficiente para todos, así tenga o no el propósito de ser justo.

Y esto lo saben muy bien los bolivianos.

Unidad Educativa Luis Ernest

Plantel de fútbol de la Unidad Educativa Luis Ernest que se coronó campeón del torneo interno de fútbol organizado por el Centro Cervecero de la Cervecería Boliviana Nacional. En segundo lugar se ubicó el equipo Reyes. En el evento participaron 10 equipos que disputaron la copa rotativa Lic. Juan Medinaceli.

Una cárcel, alternativa para el boxeo

Por Héctor Alb

La Cámara de Diputados aprobó, hace algunos días atrás, un proyecto de ley por el que se propone la construcción de un parque de recreación, luego de que el Penal de San Pedro sea desocupado.

Dicho proyecto propuesto por el Dr. Benjamín Miguel de la bancada de La Paz, fue aprobado en sus dos artículos, para pasar a la Cámara de Senadores, para su sanción y posterior promulgación a nivel del Poder Ejecutivo.

Asimismo otras instancias políticas como el MNR apoya dicha iniciativa, como la Junta de Vecinos de San Pedro y tantas otras instituciones, agrupaciones, etc.

Como ciudadano neto, honrado, ex-diplomático y dirigente deportivo por 50 años, respetó las ideas e iniciativas lanzadas hasta el momento, y me permito sugerir una otra alternativa, desde mi punto de vista de mayor alcance y prioridad, que podrá ir en beneficio de nuestra niñez y juventud, que necesitan de campos deportivos, lugares de práctica de cuerpo y alma que tendrán en un futuro, logros en certámenes de competencia nacionales e internacionales.

El proyecto que pongo a consideración, puede complementarse perfectamente con las iniciativas ya lanzadas, y lograr un complejo del que puedan beneficiarse no sólo los deportistas nacionales y extranjeros, sino la comunidad en su conjunto.

La idea ronda en el hecho de que no podemos "perder" una superficie considerable (10.000 m2 aprox.), con una ubicación por demás expectable, tan sólo con un proyecto de áreas verdes, considerando además que un sitio como el que tenemos a la mano [illegible] encontramos sino en lugares [illegible] jados del centro de gestión [illegible] des principales del quehacer [illegible] tra sociedad.

Es por ello que ante la [illegible] necesidad de contar con lo[illegible] puedan acoger a atletas y d[illegible] tanto nacionales como extra[illegible] que debemos contar con dep[illegible] que puedan brindar condi[illegible] entrenamiento, competenc[illegible] miento, previendo el caso q[illegible] quier oportunidad el país p[illegible] sede de competencias inter[illegible] o en su caso, La Paz, sea [illegible] eventos internos o de carác[illegible] nal. Es verdad, que en nuest[illegible] contamos con escenarios de[illegible] cumplen llegado el momento[illegible] de lo indispensable en los e[illegible] dos.

"ODS" Orient. Deutsch-Südamerikanische · Speditionsgesellschaft mbH
TELEX 216 3439 ORAHTANSCHRIF ORIENTSPED HAMBURG TELEFON (040) 2462 14-0 TELEFAX (040) 24621457

SERVICIO DE TRANSPORTE MARITIMO
DE HAMBURGO A ARICA/IQUIQUE/VALPARAISO
AUTOS-CAMIONES-TODO TIPO DE MAQUINARIAS
CONTENEDORES Y OTROS

TRANSPORTE GARANTIZADO Y ASEGURADO
LLEGADA DE LA CARGA A TIEMPO PREVISTO
PAGOS EN BOLIVIA Y CHILE

Of. Cochabamba - Bolivia
Calle Nataniel Aguirre Nº 559
Teléfono: 50231
Telefax 50231

"ODS" Orient. Deutsch-Südamerikanische - Speditionsgesellschaft mbH
Adenauerallee 10 - Postfach 104905 - 2000 Hamburg 1
Hamburgo - Alemania

LA PAPELERA S.A.

COMUNICA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA, QUE DEBIDO AL INVENTARIO DE FIN DE AÑO, NO ATENDERA AL PUBLICO, EN SUS SECCIONES: VENTAS Y ALMACENES, LOS DIAS, VIERNES 27, LUNES 30 Y MARTES 31 DE DICIEMBRE DE 1991.

La Paz, diciembre de 1991

MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

INVITACION PUBLICA Nº LPZ-1771

EL MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a las EMPRESAS CONSTRUCTORAS, a presentar propuestas para la construcción de la ESCUELA ILLIMANI en el Barrio V. Illimani en la ciudad de El Alto del Departamento de La Paz.

COSTO ESTIMADO: Bs. 71.500

Los pliegos pueden ser adquiridos en oficinas de la Dirección Nacional de Infraestructura Educativa y Cultural (EX-CONES) ubicadas en el Edificio del B.B.A. Av. Camacho, esquina Loayza, piso 10 de la ciudad de La Paz, por el precio de Bs. 200.- y consultas a los documentos de licitación podrán ser efectuados en la Oficina Zonal del FIS del Departamento respectivo.
Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la Dirección Nacional de Infraestructura Educativa y Cultural de la ciudad de La Paz, hasta horas 18:00 p.m. del día 14 de enero de 1992.
La apertura de sobres se realizará a horas 11:30 del día 15 de enero de 1992, en dependencias de la Dirección Nacional de Infraestructura Educativa y Cultural, de la ciudad de La Paz (Ex-CONES).

La Paz, diciembre de 1991

DIRECCION NACIONAL DE PRENSA Y RR.PP.

MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

INVITACION PUBLICA Nº CBB-868

EL MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a EMPRESAS CONSTRUCTORAS, a presentar propuestas para la construcción de la ESCUELA ROTARY en el Barrio V. Providencia de la ciudad de Quillacollo del Departamento de Cochabamba.

COSTO ESTIMADO: Bs. 204.600

Los Pliegos pueden ser adquiridos en oficinas de la Dirección Nacional de Infraestructura Educativa y Cultural (EX-CONES) ubicadas en el Edificio del B.B.A. Av. Camacho, esquina Loayza, piso 10 de la ciudad de La Paz, o en la Dirección Distrital de Educación, calle Ecuador Nº 442 tercer piso, de la ciudad de Cochabamba, por el precio de Bs. 200.- Estos documentos están dispuestos para su consulta en la Oficina Zonal del FIS., Cochabamba.
Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la Dirección Nacional de Infraestructura Educativa y Cultural de la ciudad de Cochabamba, hasta horas 18:00 p.m. del día 17 de enero de 1992.
La apertura de sobres se realizará a horas 11:30 del día 20 de enero de 1992, en dependencias de la Dirección Nacional de Infraestructura Educativa y Cultural, de la ciudad de Cochabamba, calle Ecuador Nº 442, tercer piso.

La Paz, diciembre 20 de 1991

DIRECCION NACIONAL DE PRENSA Y RR.PP.

PROCOSI

Requiere contratar

GERENTE

Responsable de dirigir y coordinar [illegible] institución privada sin fines de lucro, dedicada [illegible] campo de la salud materno infantil.

La búsqueda está orientada a un profesi[illegible] boliviano y/o extranjero con residencia permanente en Bolivia, con grado de maestría, formación en Ciencias Sociales, especializado en los campos de Administración, Finanzas y Planificación para el Desarrollo con especial énfasis en Gerencia Institucional.

El candidato, deberá acreditar una experiencia mínima de cinco años en Gerencia y Dirección de organizaciones vinculadas al desarrollo, es imprescindible el dominio del idioma Inglés preferiblemente con conocimientos de paquetes de computación. La edad mínima requerida es de [illegible] años.

Se ofrece : remuneración según capacidad, trabajar en equipo dinámico e interdisciplinario, ambiente creativo para la búsqueda de soluciones y desarrollo.

A los profesionales interesados en ocupar el cargo y que reunan los requisitos y experiencia [illegible] indicada, se les invita a enviar su Curriculum Vitae a la Casilla Nº 9432 de La Paz, hasta el día [illegible] Enero de 1992, mediante nota dirigida al PROGRAMA DE COORDINACION PRO SUPERVIVENCIA INFANTIL [illegible] GERENTE, especificando pretensiones salariales.

Se tomará en cuenta, sólo las solicitudes remitidas a la casilla señalada.

La Paz, Diciembre de [illegible]

puertA Abierta
PRESENCIA
RESPONSABLE: Mario D. Ríos Gastelú
La Paz, Bolivia, domingo 29 de diciembre de 1991

Intensa actividad en teatros municipales de La Paz

Un recuento del movimiento artístico en los dos Teatros que dispone la Municipalidad de La Paz (Alberto Saavedra Pérez y Modesta Sanginés), ha dado como resultado algunas cifras que, al margen de individualizar a los espectáculos más significativos del año, permiten conocer datos curiosos como los que siguen.

El grupo musical "Awatiñas" que abrió la temporada del Teatro Municipal, resultó ser el que más público llevó a sus dos actuaciones, el promedio es de 690 personas por función. La satisfacción fue doble para los artistas si se toma en cuenta que los fondos estaban destinados a obras de beneficiencia social para barrios periféricos de El Alto.

Siempre dentro el parámetro de espectadores, otros espectáculos de mayor asistencia fueron el Ballet Nacional de Cuba que en cuatro funciones concentró a 2.479 personas. Luego se ubica "Un paraguas bajo la lluvia", comedia dirigida por Ninón Dávalos que en 12 días llevó al escenario del Municipal a 2.326 personas. Le sigue "Plato paceño", obra dirigida por Tito Landa (2.129 personas), a diferencia del resto de compañías y grupos, este elenco tuvo para sí, la temporada más prolongada del año con un promedio de 142 espectadores por día. La Sociedad Coral Boliviana con la cantata "Carmina Burana", reunió a 1.827 (promedio de 609 día). Zulma Yugar cantó para 1047 personas (promedio 548) y Wara para 1.016 en dos funciones.

Entre los de menor asistencia figuran la Coral Caracas con 14 espectadores. El Teatro y Música de la Alianza Francesa con 60 personas y también el elenco teatral de Santa Cruz de la Sierra con la obra "La Factura" que llevó a 161 personas. La obra "Indias"dirigida por Laly Anker, con 186 espectadores.

Otros datos generales señalan que durante 1991, se presentaron 137 espectáculos de diversa índole. Sin embargo, es el Teatro el que acaparó la programación anual (54%), seguido de los Conciertos de música boliviana (20%), Compañías de Ballet Nacional (12%); Conciertos musicales de grupos extranjeros (6%); Compañías de Ballet Internacional (5%) y Recitales de Jazz (3%) .

Por la originalidad del espectáculo, la calidad interpretativa del artista y la reacción del público, el "Homenaje a la música de la década del 30" a cargo de la cantautora Jenny Cárdenas acompañada por más de 50 artistas, se constituyó en uno de los conciertos más emotivos y sobresalientes que fue repuesto en el Teatro Modesta Sanginés a pedido del público, sin restarle mérito a la intérprete Zulma Yugar que este año incursionó en el canto latinoamericano o el grupo Wara que, a su turno hicieron vibrar al público que colmó las instalaciones del Municipal. En otro género destaca también la Sociedad Coral Boliviana y el Homenaje al Bicentenario de la muerte de Mozart, dirigido por Cergio Prudencio.

En Ballet, por supuesto, la Compañía del Ballet Nacional de Cuba y la Escuela del Ballet Oficial dirigido por Fernando Ballesteros. Lo mejor del Teatro estuvo a cargo de los actores argentinos Naira González y César Brie. Las puestas en escena de artistas nacionales con mayor repercusión fueron: "La imprenta prodigiosa" y "La buena mujer de Chuquiago" .

Punto alto para la Orquesta Festival de Londres.

Ballet Oficial en una presentación de calidad

Arte y cultura en los concursos más significativos del país

La decisión de la comuna paceña de continuar fomentando las manifestaciones artísticas en el país, tuvo, en 1991, una positiva respuesta de los artistas nacionales que en importante número presentaron sus obras aspirando al máximo galardón de sus respectivas especialidades. Probablemente el incremento de los premios o la presencia de prestigiosos artistas internacionales, como miembros de un jurado, hayan sido las causas para la masiva participación.

ARTES PLASTICAS

Avalado por la presencia del connotado pintor ecuatoriano, Oswaldo Guayasamín, la Trigésima novena versión del Salón "Pedro Domingo Murillo" -el certamen de artes plásticas más importante de Bolivia- tuvo en 1991 un nítido repunte traducido en la calidad estética de las 210 obras presentadas al concurso.

A casi cuatro décadas de su creación, el Salón Murillo se ha convertido en la palestra anhelada por los artista de todos los tiempos. El certamen que consagra virtualmente a sus ganadores, ha "crecido" este año con la asistencia -en el jurado- de pintores internacionalmente reconocidos. Un jurado que por unanimidad premió la obra del artista orureño Alberto Medina; su óleo "Mina Itos, sabor a copagira" le hizo acreedor a 12.000 bolivianos y un Diploma de Honor.

Las otras distinciones recayeron en los también experimentados artistas Keiko Gonzáles, Mamani-Mamani, Hans Hoffmann, Fernando Navia y Francine Secretan que recibieron la suma de 2.500 bolivianos.

Gracias a la iniciativa del propio Guayasamín, las obras galardonadas en esta ocasión, son expuestas en la Fundación que el artista posee en la ciudad de Quito. El hecho -de enorme trascendencia por cierto- marca un verdadero hito en la historia de las artes plásticas del país, pues es la primera vez que las obras premiadas en un concurso son invitadas para una exhibición conjunta.

LITERATURA

En los géneros de Cuento y Testimonio, la Vigésima primera versión del Concurso de Literatura "Franz Tamayo" convocó una apreciable cantidad de participantes de distintas regiones del país. Sin discusión alguna, el hecho estuvo motivado por la anunciada participación -como Presidente del Jurado- del connotado escritor uruguayo, Mario Benedetti.

Lamentando su ausencia por razones de orden administrativo, el resto del Jurado calificador conformado por Julio de la Vega, René Poppe y Luis Antezana, distinguió el testimonio de Katia Morales: "La calle es mejor que mi casa". El género de cuento fue declarado desierto.

VIDEO

Con el tema "Nuestros héroes" y dedicado exclusivamente a la población infantil, el VI Concurso de Video "Amalia de Gallardo", inscribió los nombres de Karina Oroza y Ramiro Fierro, como los autores de "El abuelo Tomás", video que mereció el premio único de Bs. 11.000.-

Los videos que llegaron a las instancias finales fueron: "El Ekeko", "Carlos Borja, Capitán boliviano" y "Homenaje a Oscar Soria". Sobreponiéndose a ellos, el video galardonado narra algunos pasajes de la vida de un benemérito de la Guerra del Chaco, cuyos principios, comportamiento y experiencia buscan convertirse en ejemplo para los niños.

El Jurado, integrado por los conocidos videastas Paolo Agazzi, Francisco Ormachea y Julio César Peñaloza, otorgaron el premio por unanimidad no sin antes expresar su "preocupación por el discreto nivel técnico y temático de las obras, augurando mejoras para versiones posteriores".

ARTESANIAS

El recientemente instituido Concurso de Artesanía "Suma Lurata", despertó por segundo año consecutivo el interés de los artesanos nacionales. Estos mejoraron notablemente la calidad de sus trabajos y concurrieron a la convocatoria lanzada por la Municipalidad de La Paz.

Elogiando la municiosidad de las obras el Jurado determinó premiar a Mónica Dávalos, María Eugenia Barrón y Rosendo Sánchez, en las especialidades de Cerámica, Joyería y Tallado en madera, respectivamente. El Jurado lo conformaron Peter MacFarren, Oscar Arce y Javier Fernández.

FOTOGRAFIA

En mérito a la creatividad y calidad artística de "Madre Luna" -un instante del solsticio de invierno- captada por el lente del cochabambino Sabino Pinto, el Jurado del 1er. Concurso Municipal de Fotografía, le concedió el Premio de Bs. 2.000.-

De las 160 obras presentadas y expuestas en salas de la Casa de Cultura,fueron escogidas para los premios por categoría, las fotografías de Manuela Zamora (artística) y Marco Ruiz Gumiel (Documental), ambos fotógrafos recibieron la suma de Bs 1.000.-

El concurso de Fotografía que a partir de este año se desprende del Salón de Artes Plásticas, contó entre sus concursantes a reconocidos profesionales de la imagen; hecho innegable que le dio jerarquía al certamen

FESTIVAL DE LA CANCION

El esfuerzo y talento de mostrado por los participantes en el 1er. Festival de la Canción, hicieron que este sea valorado como uno de los hechos sobresalientes del año en materia musical. De continuar el apoyo de las autoridades pertinentes, bien podría convertirse en el sexto Concurso auspiciado por la Municipalidad de La Paz

Siendo que los organizadores premiaban a la mejor canción en cualquiera de los géneros melódicos, el grupo de Rock "Dies Irae" resultó ganador de la primera iniciativa. A ellos les siguió la baladista Gabriela Goytia, el conjunto folklórico "Aranova" y el grupo de la cantante Georgina Camacho.

El Festival de la Canción permitió -asimismo- advertir un aceptable nivel en las propuestas musicales de los jóvenes artistas que con verdadera vocación van incursionando en el ambiente artístico.

OSWALDO GUAYASAMIN, *pintor ecuatoriano, presidió el jurado del XXXIX Salón Municipal de Artes Plásticas*

***MANUELA GAVIOTA** de Manuela Zamora, fue el trabajo galardonado con el premio a la fotografía artística en el I Salón Municipal dedicado a este arte.*

Actividades en los museos de La Paz

La Dirección de Museos Municipales, tuvo en los servicios del "Bus Museo" y el "Bus Cultural", los medios más adecuados para ejecutar una programación anual -básicamente educativa- dirigida a la población en general.

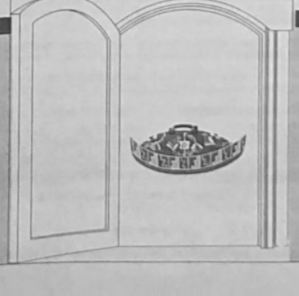
El "Bus Museo" recorrió plazas, mercados, canchas, calles, etc. exhibiendo valiosas piezas de las culturas precolombinas y otros objetos que conforman el patrimonio histórico de la ciudad. El promedio diario de visitas al "Bus Museo" superó las expectativas fijadas por los organizadores. La cifra de 678 personas -día- es bastante significativa si se considera que entre enero y diciembre, 21.966 personas -nacionales y extranjeros- visitaron los cinco Museos Municipales, ubicados en la tradicional calle Jaén.

Con otras características el "Bus Cultural" presta un servicio de extensión que en 1991 ha guiado a 2.292 estudiantes de 70 establecimientos por los centros históricos y coloniales de La Paz. A este programa se suma otro destinado a la población estudiantil: "La educación a través del Museo" El mismo fue ejecutado por el Museo de Metales Preciosos cuyos técnicos proporcionaron información sobre las antiguas culturas a 1.900 alumnos. Las explicaciones concluyeron con visitas guiadas a las ruinas de Tiahuanaco.

De las muchas actividades promovidas por el Director de Museos Municipales, Arq. José Mesa, sobresale la muestra de Platería Boliviana que exhibió en la "Semana Cultural Iberoamericana" realizada en Bogotá, Colombia el pasado mes de agosto. También destaca la exposición de las mejores obras de su Pinacoteca en el 1er. Congreso Iberoamericano de Academias de la Historia. Ambos acontecimientos fueron objeto de valiosas opiniones expresadas por investigadores y críticos de arte del exterior.

Las nuevas adquisiciones de objetos o cuadros de notables pintores como Melchor Pérez de Holguín y Arturo Borda, no estuvieron ausentes en la gestión que concluye. El aporte al patrimonio municipal se vió enriquecido también con la donación de valiosas piezas que datan de siglos pasados.

En síntesis, la labor desarrollada por la Dirección de Museos Municipales en el año que concluye fue bastante auspiciosa. Beneficio que se mide en el interés de la población de comenzar a aproximarse a los principales repositorios de la ciudad donde se guardan valiosos testimonios de nuestra historia.



amilia Valdivia y Donato
spinoza en concierto

Quién dijo Rembrandt?

"Durmiendo con el enemigo"
en la Casa de la Cultura

Semblanza de Barbra Streisand

Ingeniosa prensa española en el Día de los Inocentes

Por Eliseo García Nieto

MADRID, 28 DIC (EFE).- El Gobierno, la Expo-92 y los Juegos Olímpicos de Barcelona originaron un sorprendente cúmulo de "noticias" en la prensa de España hoy sábado, Día los Inocentes, auténtica jornada de fiesta para los bromistas, que idean todo tipo de "inocentadas", algunas ciertamente maliciosas.

La "información" que más indignó hoy a los lectores desprevenidos es la publicada en "Diario 16", según la cual el Ejecutivo suprimirá una tradicional paga extraordinaria a los trabajadores, ante los gastos originados por las Olimpiadas de Barcelona de 1992.

No es esa, sin embargo, la mayor sorpresa proveniente del Gobierno, porque su presidente, Felipe González, ha puesto su cargo a disposición del Partido Socialista a causa del escándalo suscitado este año por la supuesta financiación irregular de esa fuerza política, según el periódico "El Mundo".

Igual de asombrosa es la decisión del presidente del Congreso de los Diputados (Cámara Baja), Félix Pons, de retirarse a una cartuja, como asegura el diario "Ya".

Pocas páginas después, ese periódico incluye otra nota en la cual informa de que la Universidad Complutense de Madrid ha ofrecido una cátedra de Derecho Procesal nada menos que al ex presidente germano oriental Erich Honecker.

Pero sin duda, la víctima preferida por los bromistas este año es el presidente de la Comisión Estatal V Centenario, Luis Yáñez, quien se ganó fama de gafe (causante de mala suerte) tras el reciente hundimiento de una réplica de la nave de Juan Sebastián Elcano minutos después de su botadura, a la que asistió él.

En virtud de esa triste fama, una emisora de radio aseguró que el submarino de Isaac Peral, trasladado hace unas semanas al recinto de la EXPO-92 de Sevilla, se ha hundido en el río Guadalquivir y no puede ser reflotado por el gasto que supondría.

Por si fuera poco, el rotativo "ABC" revela que la pluma que se le rompió al ex presidente soviético Mijail Gorbachov al firmar la transferencia del arsenal nuclear a Rusia era regalo de Yáñez.

Algunas organizaciones, sin embargo, valoran de forma mucho más bondadosa la labor de Yáñez, como la Asociación Iberoamericana de Gafes, que próximamente le ofrecerá un homenaje, anuncia la edición de "Diario 16" en la región sureña de Andalucía.

Por cierto, quizá convendría indagar si el presidente de la Comisión Estatal se hallaba en la ciudad de Barcelona el pasado día 15, cuando un terremoto afectó al Estado Olímpico, como revela hoy el periódico "El Mundo Deportivo".

Tampoco se resistió a la tentación de gastar una inocentada una de las entidades bancarias más serias e importantes del país, Banesto, que remitió a la prensa un fax para confirmar la "compra" del club de fútbol Atlético de Madrid, "dentro de la estrategia de la Corporación de concentrarse en pocos sectores competitivos".

La adquisición de equipos de fútbol parece ser todo un negocio, dado que el ex "Beatle" Paul McCartney ha comprado el Real Club Celta, indica el periódico "Atlántico Diario", de la región de Galicia. Y mientras Banesto y McCartney concertan sus imaginarias compras, se abre una insospechada vía a la ecología mundial con la conversión de una central nuclear en parque recreativo acuático en la región de Extremadura, de la que informa un rotativo local.

EL ESCENARIO que prestó el Tambo Quirquincho para el festival de villancicos cumplido recientemente, dio realce a la presentación de grupos de distintos barrios que mostraron la vigencia de tradiciones navideñas, íntimamente ligadas al pueblo.

Radionovela más larga del mundo

VARSOVIA, 28 DIC (EFE).- "Los Matysiak", una radionovela que describe la vida de una familia corriente polaca, es la más larga del mundo, ya que se transmite todos los sábados desde hace 35 años.

Su autor, Jerzy Janicki, se considera feliz, porque no hay otra obra radiofónica que haya resistido tantos años en el aire y siga teniendo una gran audiencia.

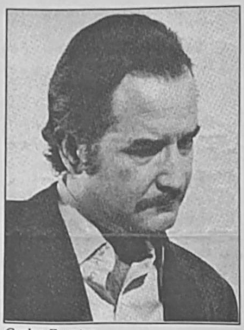
Se trata de un fenómeno que debería estar registrado por el Libro de los Records de Guinnes, pero que, por el momento ha sido recogido únicamente por la enciclopedia "International Authors and Writers. Who's Who".

Janicki, en declaraciones hechas a los medios de información ha reconocido que para él y su equipo de colaboradores el mayor problema de la identificación de la audiencia con los miembros de la familia Matysiak son las avalanchas de cartas que reciben, cuando alguno de los protagonistas tiene un problema.

"Por eso nos hemos visto obligados a simplifcar mucho la fábula e, incluso, a eliminar las enfermedades, porque una simple gripe de Matysiak papá equivalía a decenas de miles de cartas con consejos sobre cómo curarla", confiesa el autor de la radionovela más larga de la historia.

Carlos Fuentes destacó rol de escritores jóvenes

SANTIAGO DE CHILE, Dic. (PL).- El escritor mexicano Carlos Fuentes destacó el papel de las jóvenes generaciones tanto en la creación como en el estudio de la literatura de su país y el resto de América Latina.



Carlos Fuentes

En un encuentro con la prensa, fuentes, informó que acaba de terminar una serie de televisión sobre el V Centenario del encuentro de dos culturas realizada por la BBC de Londres.

Después de manifestar que nunca ha querido ver la versión fílmica de su novela "Gringo Viejo", aseguró en tono irónico que se siente responsable de esta serie de cinco capítulos pues, además de escribir el guión, estuvo en todas las etapas de su realización y es el presentador del documental.

Al abordar los temas específicos de la creación, el escritor señaló que sería un error considerar que la literatura mexicana contemporánea está marcada por solo dos nombres: el suyo y el de Octavio Paz.

Según dijo, el lector joven es el que ha mantenido la vigencia de la literatura latinoamericana pero ahora, añadió, ellos no tienen con qué pagar un libro.

Fuentes opinó que después del "boom" de los escritores de la región en los años 70, ha seguido una etapa sumamente personalizada en la cual la difusión editorial es mucho más difícil.

El llamado boom -comentó- no sólo descubrió nuevos autores, sino que también sirvió para popularizar a otros, como el argentino Jorge Luis Borges.

Durante su estancia en el país, fuentes fue galardonado con la medalla rectoral conferida por la Universidad de Chile e inauguró el ciclo de conferencias "América descubre América", al que también están invitados, entre otros, Gabriel García Márquez y Ernesto Sabato.

"Durmiendo con el enemigo" se presenta en Lunes de Cin

El último "Lunes de Cine", de un total de 56 exhibiciones cumplidas en el año, se presenta mañana en la Casa Municipal de Cultura. El filme escogido es "Durmiendo con el enemigo" de Joseph Ruben, protagonizado por Julia Roberts, Patrick Bergein y Kevin Anderson.

JULIA Roberts y Patrick Bergein protago "Durmiendo con el enemigo" que usted podr mañana en la Casa de la Cultura.

Película de suspenso sobre la sorpresa desagradable que traerá el matrimonio para una joven mujer que irá descubriendo el verdadero rostro de un hombre enfermizo y con fijaciones paranoicas.

Roberts en una buena actuación desempeña el papel de la esposa que como recurso desesperado decide fingir su muerte arrojándose al mar en un día de tomente, fugando luego hacia otra ciudad en busca de una vida nueva.

Sin embargo, Bergein -el esposo-, guiado por indicios casuales iniciará una desesperada y peligrosa búsqueda hasta encontrarla.

En esta película se ha destacado la actuación de los dos protagonistas a nivel internacional, indicando que incluso merecerían un Oscar; sin embargo será el propio espectador quie gue la veracidad de esta ap ción.

Lo que no se puede ne la excelente fotografía y el jo de cámaras que acomp crea situaciones de susp El ritmo que le imprime rector es bueno, salvo por nas escenas que por lo co cionales le restan creativ la propuesta.

De cualquier forma, un emocionante que vale la verse. Estará en dos func matiné a las 16:00 y tanda 19:30 en el salón "Mo Sanginés", siendo el pre las entradas de dos boliv por persona.

Arte y Cultura

"MAQUETISMO EN TALLOS Y CORTEZAS".- Trabajo re do por Alfonso Viscarra Rivera se expone en el Salón "An Gonzales Bravo" de la Casa de la Cultura.

MUESTRA FOTOGRAFICA.- En Galería Puerta del Sol hotel La Paz, se presenta la muestra fotográfica "Bolivia Se Satiata" de la artista Alicia Kavlin.

RAUL ZABALA.- Expone relieves en cobre y opaca espejo en el Salón de Recepción de la Cámara Nacion Comercio.

ANGEL PEDRO RAMIREZ.- La exposición de pinturas artista se presenta en el salón "María Esther Ballivián" Casa de la Cultura. Auspicia la Oficialía Mayor de La H Cultura y Artes Gráficas Potosí

MUTUAL LA PAZ.- Las obras participantes del concu pintura organizado por Mutual La Paz -incluidas las gana , se exhibirán en instalaciones de esta entidad hasta el enero (Av. 16 de Julio esq. Bueno).

TERTULIAS LITERARIAS.- Todos los miércoles a las 2 en AveSol (c. Goitia), se realizan tertulias literarias co presencia de autores destacados.

FOTOGRAFIA.- Exposición permanente de Fernando en IO Producciones (Av. Arce 2342), con motivos natur autóctonos. Horario de visita de 9:00 a 12:00 y 15:00 a 1

Cines

MONJE CAMPERO
Tel. 323333

Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 EL ARMA PERFECTA y El Mundo al Instante

16 DE JULIO
Tel. 377099

Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21:30 LOS LOCOS ADAMS

6 DE AGOSTO
Tel. 362556

Matinée Hs. 14.15 LOS PERROS VAN AL CIELO Matinée Hs.15.45 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 BINGO

SCALA
Tel. 323535

Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 LOS PEQUEÑOS KARATECAS y el Mundo al Instante

MEXICO
Tel. 351205

Matinée Hs. 14.45 y Tanda Hs. 18.45 MUSICA DE VIENTO y EL MUNDO AL INSTANTE

UNIVERSO
Tel. 342660
Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.15 BINGO y Mundo al Instante.

CINEMATECA BOLIVIANA
Tel. 325346

Matinée Hs. 16.00 y Tanda Hs. 19.30 LA CHICA DE LOS FUSILES y El Instante

MONUMENTAL ROBY
Tel. 362135

Matinée Hs. 15.15 Tanda Hs Noche Hs. 20.30 LOS LOCOS el Mundo al Instante

MADRID
Tel. 357174

Matinée Hs. 15:30 ROBBIN H PRINCIPE DE LOS LADRONES TORTUGAS NINJA 2 Tanda Hs ROBBIN HOOD EL PRINCIPE LADRONES - LAS TORTUGAS y SECRETO DE ABISMO

IMPERIO
Tel. 340451

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19 DIOSES DEBEN ESTAR LOCOS

CENTER
Tel. 324271

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs AMIGOS INSEPAPARABLES - SINO DE FUTURO y LA PRISI VIOLENCIA (May. 21 años)

ROXY

Matinée Hs. 15.00 y Tanda Hs. VENGADOR DEL FUTU TERMINATOR 2 (14 años)

PLAZA
Matinée Hs. 15.00 Tanda Hs. ADORABLE CRIATURA y CITA C PELIGRO

VACACIONES EN FAMILIA

Incluye apartamento de lujo para 2 adultos y 2 niños hasta 12 años.

Piscina al aire libre, Jardín Tropical, Restaurante, Bar y confitería. Todo, bajo el amistoso servicio de nuestro eficiente personal. Excepcional ubicación residencial (2do. anillo Sur).

Llame al teléfono: 330366 o a su agencia de viajes preferida.

Las Palmas Nos gusta servir. Hotel ★★★★ Av. El Trompillo Esq. Chaco Telfs.: 330366 Santa Cruz - Bolivia

29 $us. POR NOCHE

ATELIER

MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

CURSO-TALLER DE INTERCAMBIO CULTURAL
DANZAS FOLKLORICAS COLOMBIANAS Y BOLIVIANAS

AUSPICIA: - Ministerio de Educación
- Dirección Nacional de Educación Física y Deporte Escolar
- Escuela de Deportes "La Paz"
ORGANIZA :Escuela de Deportes "La Paz"
SEDE: Ciudad de La Paz
FECHA : 8, 9 y 10 de enero de 1992
CATEDRATICOS: Colombia - María Victoria Camacho Durán
- María Cristina Camargo Ardila
- Alberto Lordoño
- Héctor Santana
Bolivia - Nelly Teresa Cortez Flores
DIRIGIDO A: Profesores de Educación Física, Educación Musical. Profesores en general y personas interesadas.
CONTENIDOS: Colombia - Región Andina
- Región Llanos Orientales
- Región Atlántica
- Región Pacífica
Bolivia - Saya y Caporales (Depto. La Paz)
- Cueca (Departamento de Tarija)
- Carnavalito (Depto. Santa Cruz)
- Diablada (Depto. de Oruro)
METODOLOGIA: Clases teórico-prácticas con sistemas audiovisuales.
INSCRIPCIONES: Escuela de Deportes "La Paz", 5º Piso, Estadio Hernando Siles.
COSTO: Bs. 30.oo

SE OTORGARAN CERTIFICADOS DE ASISTENCIA

La Paz, diciembre de 1991

DIRECCION NACIONAL DE PRENSA Y RR.PP.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
POSTGRADO EN CIENCIAS DEL DESARROLLO (CIDES)

CONVOCATORIA A CURSO DE POSTGRADO

GRADO DE MAESTRIA
NIVEL INTERNACIONAL
CURSO INTER-MULTIDISCIPLINARIO

LA INVESTIGACION ES EL EJE DE LA FORMACION EN EL POSTGRADO

MAESTRIA EN CIENCIAS DEL DESARROLLO

MENCIONES:
1. DESARROLLO AGRARIO
2. POLITICAS DE DESARROLLO

ESTRUCTURA CURRICULAR: El Postgrado de Maestría está conformado por dos (2) Ciclos:
A. Ciclo Básico
B. Ciclo de Especialización
- El Ciclo Básico contiene un (1) Período Académico.
- El Ciclo de Especialización lo integran tres (3) períodos académicos.

SEDE: La Paz - Bolivia

REQUISITOS DE ADMISION: a) Título Universitario
b) Certificados de calificaciones obtenidas en la Universidad
c) Partida de Nacimiento
e) Curriculum Vitae
f) Tres fotografías (tamaño carnet)

Los postulantes extranjeros presentarán los recaudos legalizados en el respectivo Consulado boliviano.

DEDICACION: Exclusiva: El estudiante deberá detentar una asistencia obligatoria superior al 80 por ciento.
Los profesionales del Sector Público podrán acogerse al Decreto Supremo Nº 19965 de fecha 30 de diciembre de 1983 y ratificado por Nota GM/204/86 del Jefe del Gabinete Ministerial, respecto a la Declaratoria en Comisión con el goce del 100% de sus haberes hasta la finalización de estudios en el Postgrado.

DURACION: Cuatro semestres-períodos. Tres de docencia efectiva y el último para la conclusión del trabajo de Grado. Cada semestre período dura 16 semanas.

TITULO: Se confiere el Título Académico: MAGISTER SCIENTIARUM, MAESTRO EN CIENCIAS, Menciones: I. DESARROLLO AGRARIO 2. POLITICAS DE DESARROLLO.

PRESENTACION DE SOLICITUDES: Hasta el 28 de febrero de 1992
SELECCION: Del 2 al 13 de marzo de 1992
INSCRIPCION: Del 16 al 20 de marzo de 1992
INICIO: 1º de abril de 1992

REFERENCIA: Lic. Danilo Paz Ballivián, Director del Postgrado en Ciencias del Desarrollo (CIDES).
Avda. Hernando Siles Nº 4565 (1ª cuadra Obrajes)
Tel. 786169 - FAX 591-2-786169

La Paz, diciembre de 1991

COMPRO

Pinturas o Dibujos de

T. FOUJITA

Telf. 46618 Sra. Pilar - Cochabamba

...JUVENIL "HERMANO SOL, HERMANA LUNA".- Se ha organizado en ...plo de San Francisco de Asís una coral juvenil denominada "Hermano ...rmana Luna" con el objetivo de acompañar las diferentes ceremonias ...es. El grupo de muchachos que se reune para expresar su inquietud ...a eligió el nombre de "Hermano Sol y Hermana Luna", como home... "Poblecillo", el cristiano que más genuinamente cantó alabanzas a ...En estas fiestas el grupo realizó diferentes presentaciones, todas con ...te éxito

Donato Espinoza y Familia Valdivia en concierto

"Una tarjeta musical para los niños en Navidad", es el título del concierto que ofrecerán el lunes 6 a Hrs. 10:00 en el Teatro Modesta Sanginés de la Casa de Cultura, los integrantes de la Familia Valdivia y el virtuoso del charango, Donato Espinoza.

El espectáculo está dirigido a los internos de varios Centros de Rehabilitación, Aldeas Infantiles, Orfelinatos y niños de los barrios periféricos. El ingreso a la velada musical es libre. Al finalizar la misma, funcionarios de algunas firmas comerciales agazajarán a los asistentes obsequiándoles golosinas y galletas.

Las voces ya conocidas de la Famila Valdivia darán inicio al concierto interpretando temas del repertorio internacional grabados en su segundo disco -recientemente lanzado al mercado-. En el intermedio, un grupo de niños discapacitados que participan en talleres de música, harán una demostración de lo aprendido en el curso del año. La actuación de Donato Espinoza está reservada para la segunda parte, con temas grabados en su último largaduración.

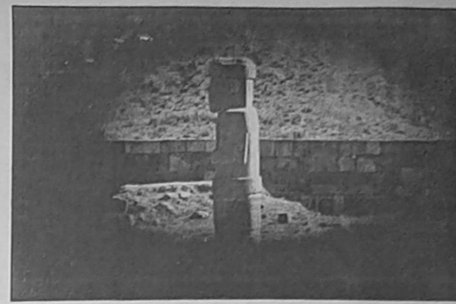
Para la finalización, los artistas han preparado un programa conjunto que incluye tradicionales villancicos de varias regiones del país.

El concierto auspiciado por la Municipalidad de La Paz, cerrará la programación musical de la Casa de Cultura, correspondiente a 1991.

Hace poco, los Valdivia se presentaron en el Teatro Municipal "Alberto Saavedra Pérez", rememorando las composiciones con las cuales sus voces comenzaron a "sonar" en el ambiente artístico, siete años atrás.

La trayectoria musical de los cinco integrantes, se inició bajo el asesoramiento de José Lanza Salazar y Virginia Salazar, directores de la Sociedad Coral Boliviana y la Coral Infantil, respectivamente.

Donato Espinoza -por su parte- volverá al escenario del Modesta Sanginés luego de permanecer un buen tiempo en Japón, donde intercambio conocimientos sobre tecnomúsica con sus colegas nipones.



Una de las tantas características misteriosas de la zona arqueológica de Tihuanacu, es la denominada "oreja". Se trata de un orificio en uno de los muros cuya función linda con lo increíble. Cuentan los turistas que estuvieron en el lugar que por dicho orificio se pueden escuchar los diálogos de las personas que se encuentran en el centro msmo de la zona. Este año, el Instituto Boliviano de Cultura, solicitó a la UNESCO que Tihuanacu sea declarada Patrimonio Cultural de la Humanidad. No existe hasta el momento una respuesta concreta. Se espera tenerla en 1992.

...n Francia falleció el escritor ...periodista Herve Guibert

...RIS, 28 DIC (EFE).- El escri... periodista francés Hervé ...t, de 36 años, afectado del ...me de Inmunodeficiencia ...ida (SIDA) falleció ayer en el ...al Antoine Beclere de ...t, en las afueras de París, se ...hoy, sábado.

...bert, había ejercido de pe... en el diario "Le Monde" y ...scrito diversas novelas, al... de ellas provocantes que ...aron un cierto escándalo, ..."Des auvegles", "Mes parents" ...biens", pero se hizo popular ...do tras anunciar la prima... 1990 haber contraido la ...dad del SIDA.

...scritor publicó entonces la ..."A l'ami qui ne m'a pas sauvé la vie" en el que describe la enfermedad como "ese estado de debilidad y abandono que abre la jaula a la bestia que llevamos dentro" y un año más tarde "Le protocole compassionnel" en el que relata su sufrimiento.

Nacido en París en 1955, Guibert es uno de los primeros escritores franceses contagiados por el SIDA que revelaron públicamente su enfermedad.

El ministro francés de Cultura, Jack Lang, señaló que "con la desaparición de Hervé Guibert, perdemos un gran escritor, un hombre remarcable que había mostrado un admirable valor al decidir luchar con todas sus fuerzas y su talento contra la terrible enfermedad".

El grupo multidiciplinario "Los Andes", con motivo de las fiestas de Navidad, visitó la zona de los Yungas para hacer entrega de un lote de juguetes, ropa y dulces a los niños de las poblaciones de dicha región. En la foto parte de la población infantil que recibió los obsequios.

¿Dijo usted Rembrandt?

MADRID, (PL).- Si ha visto usted alguna pintura de Rembrandt, seguramente debe saber que poseer un cuadro firmado por el genial pintor holandés constituye, desde hace muchos años, un motivo de orgullo para museos y coleccionistas, que ahora se inquietan cada día más por la autenticidad de sus telas.

La incertidumbre está fomentada por los resultados de estudios realizados por el Rembrandt Research Project (RRP-Proyecto de Investigación Rembrandt), patrocinado por un centro científico holandés, cuyos integrantes han recorrido medio mundo tratando de confirmar si realmente los cuadros atribuidos al maestro salieron de su pincel.

Existía el criterio generalizado de que Harmensooz van Rijn, nacido en 1606 en Leyden, Holanda, Rembrandt para el mundo, era autor de cientos de cuadros, pero investigadores e historiadores de arte se han ocupado de reducir sensiblemente la cifra.

Hombre de vida azarosa, acuciado frecuentemente por las deudas, Rembrandt revolucionó la pintura con su dominio del claroscuro, la solución de los conjuntos y la original forma de plasmar la conducta humana. Con una larga vida profesional (1626-1669), su quehacer pictórico cubrió desde retratos y temas históricos hasta la naturaleza muerta y los paisajes, e hizo del autorretrato uno de los temas centrales de su obra.

Hacia 1900 se reconocían no menos de mil obras del maestro, pero 35 años después la cifra dato bajó a 630, y se teme que investigaciones contemporáneas la reduzcan a 240.

En 1969, año del tercer centenario de la muerte del artista, seis expertos holandeses integraron el RRP y con ello la revisión se hizo más precisa y espectacular. Por esta vía Rembrandt perdió su cuadro El hombre con yelmo de oro, del museo berlinés Altes, obra que se comparaba con la Gioconda de Leonardo. El caballero polaco, de la colección Frick de Nueva York, corrió igual suerte.

La galería Wallace de Londres, que creía poseer 13 obras del maestro, en realidad sólo tiene una: El melancólico Titus, para el que sirvió de modelo el hijo del artista, mientras en el Louvre, de París, los expertos del RRP ponen en tela de juicio la paternidad del Filósofo en la escalera, aunque los especialistas franceses rechazan este dictamen.

Los falsos Rembrandt no se detuvieron a la puerta de los palacios reales. Así, El hombre del turbante, perteneciente a los soberanos británicos y expuesto en el Palacio de Windsor, se atribuye ahora a otro artista, aunque desde 1631 ostenta el monograma del pintor.

Los expertos del proyecto de investigación Rembrandt utilizan las técnicas más modernas, tales como dendrocronología, rayos X, autorradiografía activada por neutrones y análisis químicos de preparaciones subyacentes.

Pero más que estos recursos, una valoración de la fabulosa técnica y aparente facilidad con que pintaba el holandés ha sido el hilo conductor en muchos de los dictámenes, de tal forma que con frecuencia el exceso de perfección ha denunciado la impostura, pues se sabe que Rembrandt fue acusado muchas veces, por sus críticos, de dejar sus pinturas inacabadas. De ahí su frase, un cuadro está concluido cuando el maestro alcanza el objetivo que se había propuesto.

Pero ¿cómo explicar esta desatribución de autoría, en la que no se acusa a nadie de haber cometido fraude?

No se trata realmente de falsificaciones, sino de cuadros que le fueron atribuidos por error al pintor de Leiden porque salían de su taller, o porque habiendo sido pintados por sus alumnos frecuentemente los firmó él para venderlos en beneficio propio.

En su taller, de Amsterdam, donde se había instalado en 1630, sus pupilos no eran debutantes, sino artistas proclives a adoptar el estilo del maestro.

A TRAVÉS De las telas estudiadas en veinte años por el grupo del RRP, aparecen talentos disimulados tras el genio de Leiden. A Gerrit Dou (1613-1675), alumno de Rembrandt durante tres años, se le concede ahora la paternidad de Ana y Tolip De la mano de levens Lievens (1607-1674), amigo del pintor en los inicios de su carrera, salió el Festín de Esther (tela comprada en 1952 por el museo de Carolina del Norte).

Censo 92
Para contarnos todos, contamos contigo

UNIVERSIDAD TECNICA DEL BENI

...ONVOCATORIA A INSCRIPCIONES 1992

...ersidad Técnica del Beni convoca a los bachilleres y alumnos antiguos a las inscripciones para el Primer Semestre y Año Académico ...992, de acuerdo al siguiente detalle:

...RERAS OFRECIDAS:

- Medicina Veterinaria y Zootecnia (Licenciatura)	Sede: Trinidad
- Ingeniería Agronómica (Licenciatura)	Sede: Trinidad
- Administración de Empresas (Licenciatura)	Sede: Trinidad
- Ingeniería Forestal (Licenciatura)	Sede: Riberalta
- Enfermería (Licenciatura)	Sede: Trinidad

...RIO, PERIODO Y LUGAR DE INSCRIPCIONES:
...nas: de 08.00 a 12.00 Tardes: de 14.30 a 18.00
...-12-91 al 31-01-92
...-02-92 al 07-02-92: Con aplicación de multa
...idad: Oficina Inscripciones y Registro Telf. 2-2430
...eralta: Jefatura Estudios Carrera Ing. Forestal Telf. 82484

...O DE CLASES:
...17 de febrero de 1992

...ISITOS PARA LA INSCRIPCION DE ALUMNOS NUEVOS:
1. Fotocopia legalizada del Título de Bachiller o documentos supletorios del mismo (Libreta de calificaciones o Certificado de Estudios del 4to. Medio. Inscripción provisional en este caso).
2. Copia legalizada o Certificado de Cédula de Identidad.
3. Tres fotos en blanco y negro, tamaño 4 x 4
4. Análisis de Sangre (Hemograma completo, VDRL, Grupo Sanguineo y Factor RH).
5. Recibo de pago de Matrícula y aportes obligatorios.

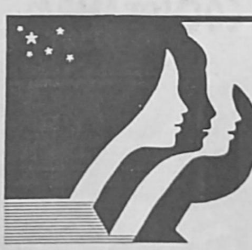
...ISITOS PARA LA INSCRIPCION DE ALUMNOS ANTIGUOS:
...ibo de pago de Matrícula y aportes obligatorios.
...ibo de pago de Solvencia Universitaria Estudiantil.

...TO TOTAL DE INSCRIPCION	SEMESTRALIZADO	ANUALIZADO
...nos nacionales nuevos:	Bs 21	Bs 41
...nos nacionales antiguos:	Bs 24	Bs 48
...ados de Universidades y profesionales	Bs 36	Bs 72
...os Extranjeros sin convenio:	Bs 156	Bs 312
...os extranjeros con convenio:	De acuerdo al convenio	

...MACIONES
...idad: Oficina Inscripciones y Registro Telf. 2-2430
...eralta: Jefatura Estudios Carrera Ing. Forestal Telf. 82484
...yaramerín: Palacio de la Cultura Telf. 2005

Trinidad, 17 de diciembre de 1991
DIVISION INSCRIPCIONES Y REGISTRO
VoBo

DIRECCION PLANIFICACION ACADEMICA



CBA

CENTRO BOLIVIANO AMERICANO

CURSO ESPECIAL DE VERANO * 1992

PARA NIÑOS, ADOLESCENTES Y ADULTOS

EN SUS TRES SEDES

- Central
Av. Arce, Parque Z. Iturralde # 121
Teléfonos: 342582/351627/366005
- Calacoto
Calle 23 # 8140
Teléfono: 792554
- Gran Poder
Sagárnaga # 485
Teléfono: 366422

Horarios: 8:30 - 12:00
2:30 - 6:00

Iniciación : 2 de enero
Finalización : 21 de enero
Inscripciones : 2 y 3 de enero de 1992

la mejor enseñanza de INGLES

CBA CENTRO BOLIVIANO AMERICANO

Barbra Streisand, cantante, actriz y directora de cine

Por Karen Goldfarb

NUEVA YORK, Estados Unidos, dic 28 (Reuter) - Barbra Streisand abandonó para siempre su papel de "Funny Girl" (La muchacha graciosa), la película que hizo su fama. Ahora es "la mujer seria".

Rubia y elegante en su vestido negro, Streisand, de 49 años, conversó con los periodistas acerca de su nuevo film, "Prince of Tides" (El príncipe de las mareas), y también sobre el amor, la verdad y el medio ambiente.

"No sé qué pasa hoy con este país. Tenemos un presidente en la Casa Blanca que no cree que estemos en recesión. Y qué decir del entorno – falta oxigeno en las selvas tropicales, hay problemas en los océanos..."

Por eso el tema de "Prince of Tides" es la lucha contra la indiferencia.

Se trata de una nueva incursión de Barbra en la dirección cinematográfica, la primera desde "Yentl" (1984). Streisand, que también es productora de la obra, actúa además junto a Nick Nolte en esta película basada en una novela autobiográfica de Pat Conroy sobre el caso de una familia sureña.

Según Barbra, los temas del film la tocan de manera muy personal. "Uno de ellos –indica– es el don de perdonar. Hay que quedar en paz con el pasado, aceptar lo que fue y ser capaz de cambiar a través de la toma de conciencia, admitiendo la existencia de los problemas, no negándolos".

"Es la reparación de uno mismo, la reparación del mundo. En la tradición judía hay una frase, "Tikkun Olam", que quiere decir –reparemos el mundo. Creo que es de interés para todos participar en la solución de los problemas". "Yentl" fue elogiada por los críticos pero desmerecida por Isaac Bashevis Singer, el autor del cuento sobre el cual se había basado, e ignorada por la Academia de Hollywood, que no le dispensó un solo Oscar.

¿Por qué estuvo tanto tiempo sin dirigir? Según Barbra, en estos años no encontró nada que la apasionara, hasta que dio con la novela de Conroy.

"Esta obra me llegó intensamente, porque trata de la vida real, cotidiana. Todos descendemos de una familia. Todos queremos ser individuos completos. Todos deseamos arrancar lo mejor a nuestras vidas", dijo.

"Prince of Tides" fue rodada casi por entero en Beaufort, Carolina del Sur. Barbra pasó dos años indagando la región y aprendiendo acerca del Sur. Aquí interpreta a una psiquiatra de Nueva York con dificultades matrimoniales.

Streisand señala que sintió atraída por el aspecto de "curador de heridos" de su papel. Por lo demás, también ella acudió en su tiempo a las terapias.

"El drama es que nos quedamos plantados en la infancia, con los traumas de la infancia", indica Barbra, cuyo padre murió cuando ella era una niña.

"Desarrollamos neurosis, instintos de sobrevivencia que nos impiden sentir dolor. Cuando se es adulto, quien no logre mirar hacia atrás y sentir aquel dolor perderá la capacidad de sentir. No sentirá la alegría, ni el amor".

Durante años, Barbra Streisand creó fama de egoísta desbordada en el set de filmación, de perfeccionista ardua de tratar. Ella sostiene que ahora es suave y vulnerable.

"Cuando supe que iba a dirigir me entró el terror, porque había oído que tenía una personalidad a lo Napoleón Bonaparte –dijo Conroy–. Pero nunca pude imaginar cuánta era su generosidad. Ha sido una de mis maestras".

Por eso Streisand afirma que siempre fue mal entendida –"Nunca he buscado la perfección. Quizá la excelencia, pero nunca la perfección..."

MEDICO ESPECIALIZADA EN CIRUGIA GENERAL

LA DOCTORA **GINA MARY GUACHALLA LARA**, EL 13 DE DICIEMBRE DE 1991, DESPUES DE TRES AÑOS DE ESTUDIO SE GRADUO EN LA ESPECIALIDAD DE **CIRUGIA GENERAL**, ACTO QUE SE CUMPLIO EN CARACAS-VENEZUELA, DONDE AUN PROSEGUIRA SUS ESTUDIOS HASTA OBTENER LA ESPECIALIDAD DE CIRUJANO PLASTICO, HABIENDO PARA ESTE FIN APROBADO EL EXAMEN DE CAPACIDAD EN LA UNIVERSIDAD CENTRAL DE LA REPUBLICA DE VENEZUELA.
SUS PAPAS Y HERMANOS LA FELICITAN MUY EFUSIVAMENTE Y LE DESEAN MUCHOS EXITOS EN SU FORMACION PROFESIONAL.

ECOBOL

Empresa de Correos de Bolivia

INVITACION PUBLICA Nº 2/91

La Empresa de Correos de Bolivia (ECOBOL), invita a las empresas o firmas comerciales legalmente establecidas en el país, a presentar ofertas para la provisión de "MAQUINAS *REGISTRADORAS ELECTRONICAS" de acuerdo a las especificaciones técnicas comprendidas en el correspondiente Pliego de Especificaciones Técnicas*, el mismo que puede ser obtenido sin costo alguno, en la Secretaría de la Unidad de Planificación de ECOBOL, ubicada en el 5to. piso del Palacio de Comunicaciones a partir del día 2 de enero de 1992.
Las propuestas se presentarán en sobres cerrados en la Secretaría de la Unidad Legal 5to. piso del Palacio de Comunicaciones, hasta las 18:00 horas del día 21 de enero de 1991.

La Paz, 24 de diciembre de 1991

Mario Rosales Rocabado
GERENTE GENERAL
EMPRESA DE CORREOS DE BOLIVIA

Sello: EMPRESA DE CORREOS DE BOLIVIA - ECOBOL - GERENCIA GENERAL - La Paz - Bolivia

UNIVERSIDAD CATOLICA BOLIVIANA
-UNIDAD REGIONAL DE COCHABAMBA-

CARRERAS DE NIVEL LICENCIATURA
- INGENIERIA DE SISTEMAS
- ADMINISTRACION DE EMPRESAS
- CIENCIAS DE LA COMUNICACION SOCIAL (con mención en Periodismo, Relaciones Públicas, Publicidad, Producción Audiovisual, Comunicación y Desarrollo).
- DERECHO
- FILOSOFIA
- TEOLOGIA
- CIENCIAS RELIGIOSAS
- ENFERMERIA

PERIODO DE INSCRIPCIONES:
Del 2 al 20 de diciembre de 1991 y del 7 de enero al 7 de febrero de 1992, de hrs. 09:00 a 12:00 y de 16:30 a 19:00, de lunes a viernes.
INICIO DE CLASES:
Lunes 10 de febrero de 1992, a excepción de las Carreras de Filosofía, Teología, Ciencias Religiosas y Enfermería que inscribirán del 17 al 21 de febrero e iniciarán clases el 24 de febrero.

DOCUMENTOS NECESARIOS PARA LA INSCRIPCION:
Los alumnos nuevos y aquellos que solicitan traspaso de otras universidades deben presentar:
- Fotocopia legalizada del título de Bachiller o (provisionalmente) Libreta de Cuarto Medio.
- Certificado de Nacimiento original con sello seco.
- Fotocopia legalizada del Carnet de Identidad (ambos lados).
- Cinco fotografías tamaño carnet (3x3).
- Certificado de Notas de la Universidad de origen (legalizado).

ALUMNOS ANTIGUOS:
- Carnet Universitario actualizado.

INFORMES:
- Av América Este esq. Gral. Galindo
  Telfs. 43818 - 48479 Fax 042-48479.
- Av. Ramón Rivero esq. Oruro
  Telfs. 41830 - 45299 Fax 042-48479.
- Av. Blanco Galindo km. 5
  Telfs. 40604 - 40963 Fax 042-48479.

* La Universidad ha establecido un número limitado de plazas.
* Algunas carreras ofrecen horarios para personas que trabajan.

U.C.B.
25 años, Bodas de Plata:
"UNA VIDA, UNA REALIDAD"
Cochabamba, diciembre de 1991

De puertas para dentro

Las puertas juegan un papel notable en la decoración moderna, ya que es fundamental para que nos den un tono armónico al conjunto de la vivienda. En la actualidad, las puertas adquieren una gran importancia tanto funcional como atendiendo al concepto decorativo. De ser un elemento tosco y sin apenas diseño, la puerta se ha convertido en un objeto de belleza imprescindible como elemento decorativo.

Puertas en la historia

Originariamente la puerta se consideró como un elemento que separaba una habitación de otra sin más misión que la de abrir y cerrar ambientes.

Hasta bien entrado el siglo XII, las estancias carecían de puertas. El portalón o puerta de acceso a la calle era la única a tener en consideración. Las demás habitaciones guardaban la intimidad mediante cortinajes o persianas de caña.

Ya en el siglo XVII, las puertas se dividían en tres clases, la principal, que abría la entrada a la casa; puerta cochera, por la que entraban los carruajes hacia el patio interior; y la puerta trasera, que abría la fachada opuesta a la principal.

Aún así, civilizaciones como la egipcia, romana o griega, prescindieron de las puertas atendiendo a su arquitectura de espacios abiertos y grandes jardines.

Actualmente cualquier casa por muy pequeña que sea delimita los espacios mediante esta "guardiana" de la intimidad. Una problema de los pequeños apartamentos lo constituye la falta de luz, por lo que una buena solución será instalar puertas con cristales que proporcionen una menor sensación de agobio.

Por otra parte, cada vez es más frecuente ver puertas que juegan con un diseño muy renovador. Los tradicionales marcos de forma rectangular están siendo sustituidos por encuadres de forma ovalada de reminiscencias árabes.

A cada habitación su puerta

Existen muchos modelos de puerta y cada uno de ellos puede ser colocado en sitios determinados. Las hay lisas, de estilo castellano, acristaladas, bien con vidriera emplomada, cristal corriente o espejos.

Desde el punto de vista práctico es muy importante el saber situarlas y hacia que mano es mas conveniente que abran, ya que de no estudiarlo bien nos puede originar el problema del acoplamiento de los muebles correspondientes en una habitación.

En la entrada.- Si la entrada es reducida y tiene pocos muebles, las puertas adquieren muchísima importancia; prácticamente se convierten en el único elemento decorativo. Es muy importante que todas tengan aquí el mismo acabado. Pueden llevar el mismo entelado que las paredes para pasar inadvertidas, llevar molduras de madera que las embellezcan, ir laqueadas en colores o forradas de espejos. En fin, sus acabados pueden ser muy variados y la elección de uno concreto es algo que ha de estudiarse teniendo en cuenta las dimensiones, luz, revestimientos, etc.

Salones a puerta abierta.- Aunque todas las habitaciones de una casa tengan sus puertas cerradas, no es difícil adivinar cuáles son las que conducen a la pieza más amplia y cuidada de una vivienda: el salón.

Entre la puerta y éste último existe una estrecha relación, que viene marcada por la decoración y por el tipo de materiales utilizados. Esta temporada se han puesto de moda las puertas correderas en los salones, de cristales o espejos, para dar una mayor sensación de amplitud. Cubrerradiadores, molduras y puerta de entrada al salón deberán ser de un mismo color para mantener un estilo uniforme en toda la casa.

Cocinas y baños.- Cada vez es más frecuente ver cocinas con puertas correderas. Este tipo de aislamiento tiene una doble ventaja: de un lado ocupa menos espacio y por otro suprime la incomodidad de abrir y cerrar la puerta cuando se va cargada de platos.

En el cuarto de baño es también habitual encontrar este tipo de puerta. Una novedad: el inodoro que se ve una corredera. Este sistema está inspirado en las de las casas japonesas, tanto por la forma de como por la depuración absoluta de líneas.

Consejos prácticos

1.- Los trampojos o puertas camufladas son ción muy original si queremos esconder una que simulan ser una librería, murales que se abren de integrar una puerta sin perder la línea decorativa

2.- Las correderas se arraldan fácilmente a la mantienen clara la estructura interior.

3.- Si queremos crear diseño no hay nada como formas del marco de las puertas. Cada vez es más casas con puertas arqueadas o de estilo rústico, lograndó una mayor sensación de claridad.

4.- Las puertas en colores claros, según la en nuestra casa, para conseguir una mayor se puede elegir una compuesta por chapa perforada.

5.- Cuando queramos instalar puertas de con estropajo y detergente, aclarando y secando puertas que no son completamente lisas es necesario pincel para llegar bien a todos los rincones.

Puerta acristalada en madera blanca. E puerta permite guardar la intimidad dejan claridad de la luz natural.

servicios

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44;
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124;
ESTACION CENTRAL, Tel. 353510 - 352510;
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644;
INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (ININF), Tel. 356484 Atención las 24 horas del día.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233;
RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236;
TASA Reclamos Tel. 133 Informaciones Tel. 104;
SEÑORITA HORA Tel. 117 y **LARGA DISTANCIA EXTERIOR**, Tel. 356700. Interior Tel 101;
INFORMES, Tel. 350211;
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472;
TRANSITO, Tel. 371224 y 371220;
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118-376668;
MATERNIDAD Tel. 314414;
NEUROCIRUGIA, Tel.320728;
PENSIONADO, Tel. 322823;
BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 354357;
BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119;
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472;
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 3607
RADIO PATRULLA, Tel. 110;
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Pilot
SAMAPA, Tel. 311222;
A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 3902

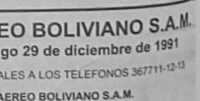
Farmacias de turno (Tel.366823)

COLON c. Mercado 1328 Edif. Ballivián Tel. 353061
HISPANA c. Yanacocha 311 Tel. 375020
INGAVI c. Pichincha esq. Ingavi 587 Tel. 328767
JUNIN c. Junin 744 Tel. 329865
PASTEUR Av. Manco Kapac 349 Tel. 324311
JULY Av. Arce Edif. Fernando V. Tel. 363905
LANDAETA c. Landaeta 311 Tel. 373940
ANGELA c. Landaeta 957 final tel. 326577
SOPOCACHI Plaza España 2698 Tel. 329979
VIRGEN DE FATIMA c. Héroes del Acre 1643 Tel. 363572
LA SEGURA Av. Saavedra 198
ITURRALDE Av. Iturralde 1193 Tel. 354900
20 DE OCTUBRE Plaza del Stadium 1688 Tel. 343752
ALEJANDRA Av. Tejada Zorzano 514 Tel. 342202
EL VIT Carlos Blanco 1103 - V. Copacabana Tel. 321725
SAN ANTONIO Esteban Arce y calle 6 - v. San Antonio Tel. 330953
NIÑO JESUS Av. José M. Asín 698 Tel. 390128
ENTRE RIOS Av. Entre Ríos 1140 Tel. 373459
APOLO Av. Buenos Aires esq. Segurola Tel. 359310
SAN JUDAS TADEO c. Santa Cruz 547 Tel. 362705
SAN FRANCISCO DE ASIS I c. Eloy Salmón 705
ALELUYA Max Paredes esq. Sagárnaga 906 Tel
SAN ALBERTO Av. Hernando Siles esq. c. 7 Tel
MARVAL Av. Michel 7433 Bajo Seguencoma Te
ALTO OBRAJES c. Federico Jofré 1472 Tel. 786
ZONA CALACOTO Y ACHUMANI E IRPAVI
SAN MIGUEL Urbanización San Miguel Tel. 786
TIAHUANACO A. Ballivián N° 4 c. 28 - Cota Cota
ACHUMANI Av. Gral. García Lanza- c. 10 Tel.78
FLEMING c. Villegas 6893 Irpavi Tel. 793299

EL ALTO

SAVIA Calle C. N° 111 Ceja El Alto Tel. 813546
4 DE FEBERO Av. Constantino de Medina N° 102 Tel. 810503
SATELITE C. Nuñez del Prado N° 1244 Plan 561 Tel. 810040
MARANATA Plan 361 c. 7 N° 261 C. Satélite Tel
V. DE LA CANDELARIA av. Alfonso de Ugarte N° de Julio
SANTIAGO II Calle 2 Manzano D. Av. 1 Santiago II 78

Viajes



SALIDAS

VLO 861 SANTA CRUZ Hs. 07:00
VLO 861 SAO PAULO Hs. 07:00
VLO 861 RIO DE JANEIRO Hs. 07:00
VLO 861 BUENOS AIRES Hs. 07:00
VLO 861 MONTEVIDEO Hs. 07:00
VLO 805 COCHABAMBA Hs. 09:30
VLO 918 LIMA Hs. 11:10
VLO 917 COCHABAMBA Hs. 16:40
VLO 917 SANTA CRUZ Hs. 16:40
VLO 902 SANTA CRUZ Hs. 20:30
VLO 902 MANAOS Hs. 20:30
VLO 902 CARACAS Hs. 20:30
VLO 902 MIAMI Hs. 20:30
VLO 817 COCHABAMBA Hs. 21:05

LLEGADAS

VLO 901 MIAMI Hs. 08:40
VLO 901 PANAMA Hs. 08:40
VLO 901 SANTA CRUZ Hs. 08:40
VLO 918 SANTA CRUZ Hs. 10:05
VLO 918 COCHABAMBA Hs. 10:05
VLO 917 LIMA Hs. 15:40
VLO 434 SAN BORJA Hs. 17:45
VLO 434 RURRENABAQUE Hs. 17:45
VLO 814 COCHABAMBA Hs. 18:50
VLO 864 SANTA CRUZ Hs. 19:45
VLO 864 BUENOS AIRES Hs. 19:45
VLO 864 MONTEVIDEO Hs. 19:45
VLO 866 SANTA CRUZ Hs. 20:25
VLO 866 SAO PAULO Hs. 20:25
VLO 866 RIO DE JANEIRO Hs. 20:25

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.
La Paz, domingo 29 de diciembre de 1991

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711-12-13

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.
TUS PROPIAS ALAS

Informaciones
Tel. 367275 - 367276

Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

Transporte Korilazo	Tel: 323810
Transporte Aroma	Tel: 375449
Pullman Nobleza	Tel: 361427
Pullman Avaroa	Tel: 327096
Transporte CopacabanaTel: 340461 - 322688	
Pullman Bolivia	Tel: 355854
Urus Imperial	Tel: 350793
Flota El Dorado	Tel: 359153
Flota San Francisco	Tel: 378084
Flota Bustillos	
Flota Concordia	Tel: 354612
Flota Panamericana	Tel: 371119
Flota Urkupiña	Tel: 353214
Transporte San Lorenzo	Tel: 328911
Transportes Ciane	Tel: 361321
Transportes La Paz	Tel: 377443

SALIDAS

A Oruro: todos los días, a hs. 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30
A Cochabamba: todos los días, a hs. 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20: 21:00.
A Santa Cruz: todos los días, a hs. 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20: 20:30.
A Sucre: todos los días, a hs. 18: 20:00.
A Potosí: todos los días, a hs. 20: 15.
A Montero: todos los días, a hs. 20: 20:30.
A Trinidad: todos los días, a hs. 2
A Arica: martes y viernes a hs. 5:
A Tacna: domingos y jueves a hs.
A Llallagua: todos los días, a hs. 18:
A Villazón: todos los días, a hs. 18:
A Tarija: martes, jueves y sábado 17:00.

Los escenarios deportivos de los barrios paceños ofrecerán hoy fiesta al fútbol con motivo de los cuartos de final del torneo Inter Ligas Urbanas "Mauricio Gonzales Sfeir". En la foto equipos de El Tejar.

Fiesta en los barrios

Jornada decisiva en Interligas

Hoy se clasificarán los cuatro equipos que el próximo sábado disputarán las semifinales del I Torneo Inter Ligas Urbanas "Mauricio Gonzales Sfeir". Los partidos se desarrollarán en las canchas de las zonas El Tejar, Mejillones, Munaypata y Villa Armonía.

Los ocho equipos irán a buscar el triunfo para pasar a las semifinales que se disputarán el próximo sábado en el estadio Hernando Siles y una semana más tarde la final por el título.

De acuerdo a los encuentros que se efectuaron el pasado fin de semana, se estima que mucho público asistirá a los escenarios para alentar a los diferentes equipos.

El reglamento del campeonato determina que cuatro equipos deben clasificar hoy. En caso de registrarse empates, estos se definirán mediante la ejecución de cinco tiros penales.

En El Tejar

La selección de fútbol de El Tejar recibirá a Sopocachi y procurará un empate para asegurar su clasificación. La semana pasada en el cotejo de ida venció como visitante por un gol contra cero.

En Mejillones

San Antonio será visitante y en esa condición procurará el punto para pasar a la siguiente ronda tras haber ganado en el primer compromiso a Mejillones, por dos tantos contra uno. En caso de vencer hoy se procederá a la ejecución de penales.

En Munaypata

El favorito para llegar a las semifinale es el equipo dueño de casa frente a la representación de Calacoto, que hará todos los esfuerzos para reivindicarse. Munaypata ganó la semana anterior por dos tantos contra uno.

En Villa Armonía

El último encuentro estará a cargo de Villa Armonía, que aparece también como favorito para la clasificación al haber vencido el domingo anterior a San Juan de Lazareto por tres a dos. El partido de hoy se desarrollará en Villa Armonía.

Con excepción del partido entre Mejillones y Villa San Antonio, que se iniciará a horas 10:30, los restantes partidos comenzarán a las 11:00.

Nacional de voceadores de periódicos será en Oruro

El Sindicato de Voceadores de Periódicos de la ciudad de Oruro concurrirá al X Campeonato Nacional de Fútbol, Pelota de Mano, Fútbol de Salón y Atletismo, denominado "Matutino La Patria, Sub-Decano de la Prensa", el mismo que será inaugurado el próximo 12 de enero de 1992.

Podrán participar todas las selecciones de vendedores de periódicos de los diferentes departamentos, tomando en cuenta a La Paz, Santa Cruz, Sucre, El Alto, Cochabamba, Oruro y la zona sud de los barrios de La Paz.

Cada sindicato del interior del país debe confirmar su participación mediante oficio escrito y dirigido al comité organizador hasta el día 10 de enero.

El equipo de fútbol podrá inscribir 11 jugadores como mínimo y 18 como máximo.

En pelota de mano cada delegación inscribirá a 4 jugadores como mínimo y 6 como máximo para disputar soleadas como también cuartos.

La rama de fútbol de salón se disputará exclusivamente entre dirigentes y queda terminantemente prohibida la participación de los jugadores de las otras disciplinas.

En la especialidad de atletismo, se realizará una carrera de antorchas y en la misma podrán participar todos los componentes de la delegación que deseen hacerlo.

Cada delegación participante contará con 30 personas como tope entre jugadores y dirigentes. Los gastos de alojamiento correrán por cuenta de nuesta institución desde el día 11 y 16 de enero.

Este evento se desarrollará con jugadores que sean netamente vendedores de periódicos. El incumplimiento a este punto dará lugar al marginamiento de toda la delegación.

Los días a jugarse los encuentros serán del 12 al 16 de enero de 1992. La final y la clausura el 16 de enero.

Las delegaciones participantes se costearán íntegramente los pasajes de ida y vuelta.

Todas las delegaciones del interior deben arribar a la ciudad de Oruro hasta el día 11 de enero, en horas de la mañana.

La inauguración del certamen será el 12 de enero impostergablemente, en la cancha del club Oruro Royal.

FOTOMECANICO

EDITORIAL "ORIENTE" S.A. necesita contratar los servicios de un FOTOMECANICO con experiencia para trabajar en diario EL MUNDO. Los interesados deberán hacer llegar sus datos personales Av. 16 de Julio Edificio San Pablo piso 16 Of. 1607 Telf. 374637 La Paz, o casilla 1984, Telf. 339775 en Santa Cruz - Departamento de Personal.

Santa Cruz, diciembre de 1991

ALDEAS INFANTILES SOS

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

Requiere incorporar a su plantel docente el siguiente personal para la Escuela "J. y G. HERMANN", ubicada en Mallasa:

- 1 Profesor (a) de Pre-Kinder
- 1 Profesor (a) Kinder
- 2 Profesores de Grado Básico
- 1 Profesor (a) de Música
- 1 Profesor de Educación Física
- 1 Profesora de Educación Física
- 1 Profesor de Educación Religiosa
- 1 Profesor (a) de Técnica Vocacional
- 1 Profesor (a) de Artes Plásticas

Para su Centro Vocacional:

- 1 Pedagogo Nivel Junior, con experiencia en evaluación y seguimiento de programas educativos.
- 1 Técnico en Imprenta, con formación pedagógica, experiencia en impresiones Offsset y fotomecánica.
- 1 Profesor (a) Ceramista

Personas interesadas, favor enviar Curriculum Vitae hasta el 03 de enero/92, a la casilla 4022 o directamente a la calle Méndez Arcos Nº 776.

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A.

E N D E

La Empresa Nacional de Electricidad S.A. (ENDE) invita a presentar ofertas para:

Suministro de: Material de Escritorio
Invitación Nº PG-E3948

Las Especificaciones correspondientes, pueden obtenerse a partir de la fecha en las oficinas de ENDE en Cochabamba, Calle Colombia, Nº 0-0655; en La Paz, Av. 16 de Julio, Edificio Extremos 8vo. piso o en Santa Cruz, en la Planta Guaracachi Av. Brasil y Tercer Anillo, previo pago de Bs 20.

La invitación se efectúa de acuerdo al D.S. 22678

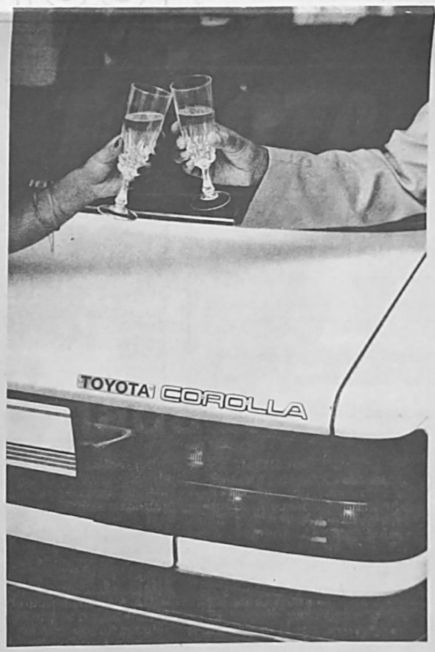
Los interesados deberán presentar propuestas hasta horas 15:30 del día 20 de enero de 1992 en las oficinas de ENDE en Cochabamba.

Cochabamba, diciembre de 1991

UN BRINDIS...

TOYOTA COROLLA

YA FORMA PARTE DE LA FAMILIA



- 10 % CUOTA INICIAL
- 40 MESES PLAZO
- ENTREGA INMEDIATA
- GRAN VARIEDAD DE COLORES

TOYOSA LTDA

DISTRIBUIDOR PARA BOLIVIA

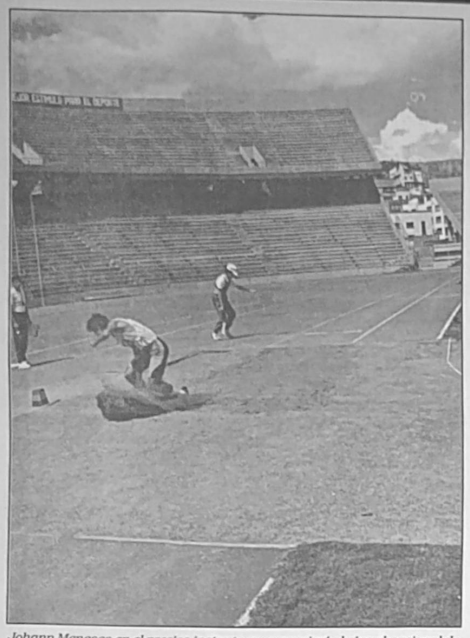
LA PAZ: Oficina Central — Plaza Venezuela 1413 - 1425 Telf. Central piloto 390930 - 391964 Fax. 391523 - 390899 Telex: 2483 TOYOSA BV - 3498 TOYOSA BV Casilla 10308. PLAZA VILLAROEL Nº 17 Telf. 311285 EL ALTO: Carretera a Oruro frente Actuala Telf. 810287

COCHABAMBA: Sucursal — Av. Heroinas esq. San Martin Telfs. 29405 - 26572 - 23369 Fax. 26765 Casilla 4111 Telex: 5224 TOYOSA BV TALLER DE SERVICIO: Av. Uyuni E - 1162 Telf. 40207

SANTA CRUZ: Sucursal — Av. Monseñor Rivero esq. Uruguay Telfs. 325850 - 345767 - 325178 Fax. 325850 Av. Banzer Km. 2 1/2 Telf. 425227

Salto largo

Johann Meneses quebró ayer el récord nacional



Johann Meneses en el preciso instante en que mejoró el récord nacional de salto largo, categoría juvenil, con 6.91 metros.

Por Edgar Espejo Requena

"Las arbitrariedades que se registraron durante el campeonato nacional de Oruro, me obligaron a demostrar mis virtudes en esta nueva especialidad", dijo ayer rebosante de alegría y en medio de los aplausos de sus padres y hermanos el atleta juvenil Johann Meneses Bravo.

Se presentó ayer en la pista atlética del estadio Hernando Siles para someterse a la prueba de salto largo, cumpliendo estrictamente las normas que regulan las actividades de ese deporte para inscribir su marca de 6.91 metros.

La prueba

Johann, pasó hace poco a la categoría juvenil y avanzó con mucho sacrificio y dedicación para compensar a sus padres el apoyo que le brindaron durante muchos años. Se presentó en la pista un poco nervioso, pero con la seguridad de mejorar la marca que había logrado en el último torneo nacional que se realizó en Oruro.

En su primer salto registró la marca de 6.07 y paulatinamente fue subiendo hasta que en el sexto intento logró el registro de 6.91, que hizo saltar de júbilo a sus padres (Johnny y María) y a sus hermanos (Rohald y Edhard) que siguieron desde la distancia su actuación.

Se va a EE. UU.

El juvenil atleta paceño que llegó con muchos méritos a los cuadros donde figuran los valores importantes del deporte, dijo que la próxima semana viajará a Estados Unidos, para iniciar sus estudios en la especialidad de Ingeniería Aero Especial, en Florida.

"Mis antecedentes deportivos tienen enorme significado en mis estudios", dijo al referirse a sus estudios y con relación al deporte manifestó que "las marcas que ostento actualmente, me garantizan esperar con muchas ganas los Juegos Bolivarianos, para darle medallas a Bolivia en 1993", agregó.

Antecedentes

El nuevo récord que estableció Johann en la especialidad de salto largo, no es otra cosa que la ratificación de la constancia en su trabajo, tras su brillante actuación en el torneo sudamericano de menores que se realizó en Ecuador en 1987, donde mejoró el récord nacional de 300 m. con vallas.

En su primera actuación internacional registró el tiempo de 41.9/10 y bajó en repetidas oportunidades esa marca, hasta dejar establecida en 40.9, en 1989.

El atleta Johann Meneses aparece en el aire en el momento de realizar el tercer intento, en la prueba récord, que realizó ayer en la pista del estadio Hernando Siles.

HAPP. UNIVERSITAR PRIMERA SEMIFINAL

COCHABAMBA (PRESENCIA).- Ma (hoy) desde las 16 en el estadio Félix C se enfrentarán las e de "Enrique Happ" ciudad y Univ Chuquisaca, por la p semifinal del torne copa "Simón Bolíva auspicia la Federac viana de Fútbol.

Ambos planteles pasar a esta lu luego de eliminar a les de Oruro y Pot pectivamente, y m vivas las posibilid seguir avanzando gar a las finales d el título '91 con el cruceño, Guab Montero.

La expectativa en el ambiente local portancia, para o apoyando al campe que hasta la fecha v pliendo un excele para recuperar la fuera ganada en la da de 1989.

El cotejo se juga Capriles bajo la co de Marcelo Ortub do en las líneas Aguilar y Omar Re

Rufino Chávez en San Silvestre

Para el fondista nacional Rufino Chávez, una actuación más en San Silvestre, significará mayor experiencia en su carrera como entrenador y promotor del atletismo en El Alto.

Viajó el pasado viernes vía Corumbá, con ayuda del TAM, según informó el deportista a PRESENCIA DEPORTIVA a tiempo de expresar su reconocimiento a las autoridades de esa institución.

Rufino Chávez es actualmente un atleta que compite en los certámenes de la categoría senior. "Es un deporte que me apasiona, porque me dio los momentos más felices en mi vida", dijo.

Luego de efectuar el primer tramo, de su viaje, por vía aérea se trasladará por ómnibus hasta Sao Paulo, para correr el próximo martes en la famosa carrera internacional de San Silvestre, que se desarrollará a mediodía sobre la distancia de 15 kilómetros.

Sandra Cortez

La figura principal de la representación boliviana será Sandra Cortez quien viajará mañana junto a Marco Iván Condori.

Chávez dirigirá a la atleta de El Alto, que se preparó desde hace dos años bajo su supervisión. La deportista manifestó que tiene el propósito de lograr un puesto entre las diez primeras de la clasificación general, tras haber sido vigésima quinta el pasado año.

De acuerdo con las estadísticas, Bolivia tendrá una cantidad reducida de representantes en comparación con los años anteriores.

Para los dos atletas que se disponen a luchar por puestos expectables, será virtualmente el punto de partida en sus aspiraciones de llegar a la selección nacional que participará en los Juegos Bolivarianos de 1993.

ORGANIZACION INTERNACIONAL DE DESARROLLO

Requerimiento de personal para trabajo en área rural

1. Educadora responsable de la elaboración de curriculum en salud reproductiva, desarrollo de materiales educativos, técnicas de capacitación y comunicación social. Contrato por un año:

Requisitos: 10 años de experiencia en educación popular, trabajo de campo en salud con mujeres, dominio del aymara. Experiencia comprobada en redacción y publicación.

2. Encargado de sistema de información en Salud. Responsable para el manejo de una base de datos de intervenciones en salud en el área rural.

Requisitos: 5 años de experiencia en manejo computarizado de datos, conocimientos de estadística, paquetes de computación, organización de sistemas.
Capacidad analítica y buenas relaciones humanas.

3. Auxiliares de enfermería (5)
- Responsable para promover y supervisar programas de salud en comunidades rurales de valle alto.

Requisitos: Ser auxiliar de enfermería con experiencia previa, hablar aymara, buena presencia y facilidad de comunicación, sexo masculino o femenino. Deseo y vocación para trabajar en comunidades rurales.

Se ofrece salarios y buenas prestaciones de acuerdo al puesto y la capacidad del candidato. Es una organización sin fines de lucro dedicado al desarrollo integral de las comunidades.
Los interesados deben enviar su curriculum vitae a la casilla 15120 hasta el 3 de enero de 1992.

CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA

COMUNICADO

Se comunica a las Unidades de Auditoría Interna d Sector Público, que en cumplimiento a Ley Administración y Control Gubernamentales Nº 117 tienen la obligación de presentar a Contraloría Ge eral de la República el Plan Anual de Labores para gestión 1992, hasta enero 31, 199 impostergablemente.

El instructivo y formulario guía correspondient deberán ser solicitados en La Paz en las oficinas d Contraloría General de la República (calle Indabur esq. Colón 4º piso) y en el interior en las oficinas d las Contralorías Departamentales.

La Paz, 20 de diciembre de 1991

EDICTO

EL DOCTOR GASTON PIZARROSO C. LARA, JUEZ TERCERO DE PARTIDO EN LO CIVIL DE LA CAPITAL, ETC.

HACE SABER: Que por el presente Edicto cita, llama y emplaza a MIGUEL AGUIRRE ANTELO, para que comparezca ante este juzgado, dentro del proceso civil ejecutivo seguido por SKOBOL S.A. contra Miguel Aguirre y la Cámara Agropecuaria de Chuquisaca, sobre Planilla de Costas.—
PLANILLA DE COSTAS CURSANTE A FOJAS TRES DE OBRADOS.—
Dentro del proceso civil ejecutivo seguido por SKOBOL S.A. contra Miguel Aguirre y la Cámara Agropecuaria de Chuquisaca, la parte ejecutada adeuda por concepto de costas el monto que a continuación se detalla:

HONORARIOS PROFESIONALES.— Regulado mediante auto de fs. 155 en el 10% del capital ejecutado e intereses de $us. 142.482.8.-	$us.	14. 248.28.-
Más el 25% sobre dicho monto como abogado apoderado	$us	3.562.07.-
TOTAL	$us.	17.810.35.-
PAGO AL TESORO JUDICIAL.-Por concepto de acción ejecutiva	Bs 1.006.-	
Papel sellado por valor de	Bs	74.-
Pago por timbres valor de	Bs	54.-
TOTAL	Bs	1.134.-

La presente planilla importa la suma de $us 17.810.35.- (DIECISIETE MIL OCHOCIENTOS DIEZ 35/100 DOLARES AMERICANOS mas Bs 1.134.- (MIL CIENTO TREINTA Y CUATRO 00/100 BOLIVIANOS).—
La Paz, 9 de diciembre de 1991.—
Firmado.- Ernesto Marcelo Paredes Ayllón, Secretario del Juzgado Tercero de Partido en lo Civil.-
MEMORIAL CURSANTE A FOJAS CUATRO DE OBRADOS.-
SEÑOR JUEZ DE PARTIDO EN LO CIVIL.-
Solicita notificación mediante orden instruida.-
Otrosí.- Notificación mediante Edicto.-
SKOBOL S.A., legalmente representada por su Asesor legal Dr. Jaime Jemio Fernández, en la Panilla de Costas seguida contra MIGUEL AGUIRRE ANTELO Y LA CAMARA AGROPECUARIA DE CHUQUISACA, ante los respetos de su autoridad decimos:— Otrosí.- Toda vez que se desconoce el domicilio y paradero de Miguel Aguirre, solicitamos su notificación mediante edicto publicado en la prensa nacional y sea con las formalidades de ley.
Será Justicia.-La Paz, 11 de diciembre de 1991.—
Firmado.-Dr. Jaime Jemio Fernandez, ABOGADO.—
DECRETO CURSANTE A FOJAS CUATRO VUELTA DE OBRADOS.—
A, 11 de diciembre de 1991.— Notifíquese a la Cámara Agropecuaria de Chuquisaca mediante Orden Instruida, encomendando su ejecución a la autoridad no impedida de la ciudad de Sucre.-
Otrosí, Notifíquese a Miguel Aguirre Antelo, mediante Edicto a publicarse en la prensa nacional.—
Firmado.- doctor Gastón Pizarroso C. Lara, Juez Tercero de Partido en lo Civil.— firmado, ante mí.- Ernesto Marcelo Paredes Ayllón, Secretario del Juzgado Tercero de Partido en lo Civil.—
El presente Edicto es librado en la ciudad de La Paz, a los trece días del mes de diciembre de mil novecientos noventa y un años.—

P.O. del Sr. J. 3ro. de P. en lo C.

E. MARCELO PAREDES AYLLON
Secretario del Juzgado 3ro. de Partido en lo Civil
La Paz- Bolivia

EDICTO

EL DOCTOR GASTON PIZARROSO C. LARA, JUEZ TERCERO DE PARTIDO EN LO CIVIL DE LA CAPITAL, ETC.

HACE SABER: Que por el presente Edicto, cita, llama y emplaza a WILMAR SALAZAR C., para que comparezca ante este juz dentro del proceso civil ejecutivo seguido por SKOBOL S.A. contra Wilmar Salazar y la Cámara Agropecuaria de Chuquisaca s Planilla de Costas.—
PLANILLA DE COSTAS, CURSANTE A FOJAS TRES DE OBRADOS.—
Dentro el proceso civil ejecutivo seguido por Skobol S.A. contra Wilmar Salazar Crespo y la Cámara Agropecuaria de Chuquisaca la ejecutada adeuda por concepto de costas el monto que a continuación se detalla:

HONORARIOS PROFESIONALES.— Regulado mediante Auto de fs. 115 en el 10% del monto ejecu e intereses devengados que es.— $us. 35.620.7).—	$us. 3.562.—	
Más el 25% de dicha suma como abogado apoderado	$us. 890.5.-	
TOTAL.—	$us. 4.452.5.-	
PAGO AL TESORO JUDICIAL.-		
Por concepto de acción ejecutiva	Bs.	255.-
Papel sellado por valor de	Bs 56.-	
Pago por timbes por valor de	Bs	44.-
Formularios	Bs	7.-
TOTAL	Bs	362.-

La presente planilla importa la suma de $us. 4.452.-5 (CUATRO MIL CUATROCIENTOS CINCUENTA Y DOS 05/100 DOLARES 362.- (TRESCIENTOS SESENTA Y DOS BOLIVIANOS).- S.E.U.O.
La paz, 7 de diciembre de 1991.-
MEMORIAL CURSANTE A FOJAS CUATRO DE OBRADOS.—
SEÑOR JUEZ DE PARTIDO EN LO CIVIL
Solicita notificación mediante Orden instruida.-
Otrosí.- Notificación mediante Edicto.-
SKOBOL S.A. legalmente representada por su Asesor legal Dr. Jaime Jemio Fernandez en la Planilla de Costas seguida contra WILMA SALAZAR CRESPO Y LA CAMARA AGROPECUARIA DE CHUQUISACA, ante los respetos de su autoridad decimos:— Otrosí.- Toda vez que se desconoce el domicilio y el paradero de Wilmar Salazar, solicitamos se lo notifique mediante Edicto publicado en la prens nacional, y sea con las formalidades de Ley.
Será justicia, etc.- La paz, 11 de diciembre de 1991.—
firmado.- Dr. Jaime Jemio Fernandez, ABOGADO.—
DECRETO CURSANTE A FOJAS CUATRO VUELTA DE OBRADOS.—
A, 11 de diciembre de 1991.— Notifíquese mediante Orden Instruida a la Cámara Agropecuaria de Chuquisaca encomendando s ejecución a la Autoridad hábil de la ciudad de Sucre.—
Otrosí.- Notifíquese a Wilmar Salazar C., mediante EDICTO y sea con las publicaciones en la prensa nacional.—
Firmado.- Doctor Gastón Pizarroso C. Lara, Juez Tercero de Partido en lo Civil.— Firmado, ante mí.- Ernesto Marcelo Paredes Ayllón Secretario del Juzgado Tercero de Partido en lo Civil.—
el presente EDICTO es librado en la ciudad de La paz, a los trece días del mes de diciembre de mil novecientos noventa y un años.—

P.O. del Sr. J. 3ro. de P. en lo c.

E. MARCELO PAREDES AYLLON
Secretario del Juzgado 3ro. de partido en lo Civil
La paz Bolivia

1.230 futbolistas infantiles participan en el Torneo Interbarrios que se efectúa en la ciudad de Santa Cruz. (Foto PRESENCIA Santa Cruz).

Autoridades deportivas departamentales y nacionales se reunirán en febrero próximo

El Secretario General del Deporte, el Director Nacional de Deportes y los directores ejecutivos de los institutos y comités de obras deportivas departamentales se reunirán en febrero próximo para analizar la problemática deportiva del país.

El encuentro servirá también para planificar las actividades de la gestión 1992, y fundamentalmente para referirse al presupuesto para apoyar los programas de federaciones y asociaciones.

La información fue proporcionada ayer por Lucio Claros, Director Nacional del Deporte. Señaló que esta reunión debería cumplirse en enero de 1992, pero debido al viaje de Alfonso Arévalo, a los Estados Unidos, fue diferida para febrero.

ASAMBLEA NACIONAL

Finalizó: " La fecha de la primera asamblea nacional del deporte será fijada en febrero. Existe predisposición para trabajar en forma conjunta con las dirigentes deportivos con miras a los Juegos Bolivarianos que se efectuarán en marzo de 1993 en Santa Cruz y Cochabamba."

Periodistas de Chuquisaca premiaron a deportistas y dirigentes destacados

SUCRE, 28 (PRESENCIA).- Por Jochen Rojas R. Deportistas de Chuquisaca, premió a deportistas, asociaciones y dirigentes que destacaron por su trabajo en la gestión de 1991. La sesión de honor que se efectuó en el teatro Municipal de esta capital, contó con la presencia de personalidades vinculadas con el quehacer deportivo.

Guy Gallo Garavito presidente de la entidad que agrupa a los periodistas deportivos de Chuquisaca a tiempo de efectuar un balance de la gestión que concluye, resaltó la crisis económica en la que se debate el deporte en general. Remarcó el sacrificio de deportistas y dirigentes que supieron combatir la falta de recursos con voluntad y trabajo. Destacó el inicio de obras, en su segunda fase, del Complejo Deportivo "Patria" por parte de CORDECH y criticó el accionar de algunas asociaciones que en 1991 no dieron ningún signo de trabajo organizado. Finalmente, pidió un trabajo mancomunado a las autoridades deportivas del Instituto Departamental de Deportes. Obras Deportivas y presidentes de las asociacioens que integran la Asamblea del Deporte ya que Sucre en 1992 tiene grandes retos a nivel nacional e internacional como son los Sudamericanos de Volibol y Karate.

AGASAJADOS

Fútbol: Francisco López y Johnny Salazar. Fútbol de Salón: Ernesto "Cacho" Rioja. Karate: Juan Carlos Villanueva, Lucha Olímpica: Rolando Cors. Tenis de mesa: Alvaro Paz y Renato Moscoso.

Natación: Héctor Medina y David Pereira.

Biciclos: Juan Pablo Maita. Motociclismo: Oscar Urioste. Automovilismo: Ricardo "Chichi" Dulón, Joaquin Alvarez y Victor Uribe.Ajedrez: Rodolfo Aprili, Áldem y Winder Carrasco. Mejor director técnico: Jovanni Valverde por el box. Asociaciones que destacaron en la presente gestión: Tiro Deportivo, Profesores de Educación Física, Tae Kwon Do. Dirigente destacado: Oscar Araujo Llanos por el boxeo, entidad que trabajó más por el deporte de Chuquisaca. El Instituto Politécnico Tomás Katari y la autoridad que más colaboró en 1991 CORDECH en la persona del ingeniero Santiago Arana Bustillos.

ol de Salón

ventud San Roque se prepara a jugar en el nacional

RE, 28 (PRESENCIA). Por Jochen Rojas R.- El campeón l de fútbol de salón, Juventud San Roque, comenzó la a fase de su preparación con miras a su participación en el neato nacional de Clubes Campeones a disputarse en La Paz olos del próximo mes de enero. Una vez concluidas las de preparación física en la cual se ha encontrado el estado al para competir en La Paz. San Roque viene entrenando pecto técnico táctico.

Chambi director técnico del campeón sucrense de fútbol de dicó a PRESENCIA DEPORTIVA: "Estamos trabajando ace un mes y medio, los primeros treinta días se ha o en el aspecto físico, mientras que en el momento s la coordinación técnica-táctica de los jugadores, lamente tropezamos con la dificultad de juntar a todos los s en un solo horario. Sin embargo, venimos trabajando os horas diarias en el coliseo cerrado J.R.A. Las autoridepartamentales han comprendido la importancia de prac- la cancha principal, pero retacearon la ayuda económica. mos que las distintas entidades publicasy privadas nos poyo material para estar en La Paz. Queremos recuperar perdido a nivel nacional, existe gente capaz en Juventud ue, pues el equipo está integrado por jugadores con ncia", finalizó.

Ministerio de Educación y Cultura

NOTIFICACION

Se notifica al Sr. Juan Carlos Valencia Z. con C.I. 3410482 presentarse en la Dirección Nacional de Control Interno, hasta el día lunes 30 de diciembre de la presente gestión, con el objeto de entregar documentación referente a la distribución del subsidio de lactancia al personal docente, administrativo y de servicio del magisterio fiscal del distrito de La Paz, gestión 1991.

La Paz, diciembre de 1991

DIRECCION NACIONAL DE PRENSA Y RR.PP.

YPFB

CCION GENERAL DE INDUSTRIALIZACION Y TRANSPORTE

NVITACION PUBLICA

IENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, invita a firmas ente establecidas y registradas en la Dirección General de Hidrocarburos, ntar propuestas para las siguientes invitaciones:

SEGUNDA CONVOCATORIA

PEDIDO Nº	MATERIAL
GID-3243/91	REPUESTOS BOMBA SUNDYNE

ción ofertas: 20 de enero de 1992, hasta hrs. 14:30

TERCERA CONVOCATORIA

GID-4530/91	REPUESTOS BOMBAS WORTHINGTON
GID-3216/91	REPUESTOS PARA AGITADORES DE TANQUES
GID-3233/91	REPUESTOS TURBINA TURBODYNE
GID-3237/91	REPUESTOS ENFRIADOR DE PARAFINA SANVIK
GID-3239/91	REPUESTOS PARA MOTORES WAUKESHA

ción propuestas: 14 de enero de 1992, hasta hrs. 14:30

ngos podrán ser obtenidos en Asesoría Legal - Cochabamba, Av. ora, Nº 0722 y Asesoría Legal, distrito GID Oriente Refinería Palmasola, ud, en los siguientes horarios de 14:00 a 16:00 (Cochabamba) y de 08:00 Santa Cruz).

Interesé deberán cancelar Bs3,oo por reposición de formularios y el total concepto de IVA.

Propuestas deben ser presentadas en Asesoría Legal YPFB cochabamba (Referencia Nº 0722).

Cochabamba, 26 de diciembre de 1991

RELACIONES PUBLICAS-YPFB

KOMATSU

POTENCIA CONFIABLE

TOYOSA LTDA

DISTRIBUIDOR PARA BOLIVIA

LA PAZ: Oficina Central — Plaza Venezuela 1413 - 1425 Telf. Central piloto 390930 - 391964 Fax: 391523 - 390899 Telex: 2483 TOYOSA BV - 3496 TOYOSA BV Casilla 10006

COCHABAMBA: Sucursal — PLAZA VILLAROEL Nº 17 Telf. 311285 EL ALTO: Carretera a Oruro frente Aduana Telf. 810287 Av. Heroínas esq. San Martín Telfs. 29495 - 26572 - 23369 Fax: 26765 Casilla 4111 Telex: 6224 TOYOSA BV TALLER DE SERVICIO: Av. Uyuni E - 1182 Telf. 40207

SANTA CRUZ: Sucursal — Av. Monseñor Rivero esq. Uruguay Telfs. 325850 - 345767 - 325178 Fax: 325850 Av. Banzer Km. 2 1/2 Telf. 425227

Márcico quiere la camiseta de Boca Juniors

Buenos Aires, 28 (EFE) - El argentino Alberto Márcico, jugador del Tolouse de Francia, admitió hoy que hay gestiones para concretar su incorporación al Boca Juniors de Buenos Aires, y confesó que si la operación se concreta /será un buen regalo de reyes/.

En una entrevista que publica hoy el diario bonaerense /Página 12/, Márcico dijo que las negociaciones las lleva el empresario Victor Ramos, quien ya habló con autoridades del club /xeneize/, y quien señaló que /las cosas marchan bien/.

El delantero consideró, no obstante, que /el único problema puede surgir de club a club, porque los directivos del Tolouse van a intentar retenerme/.

Para Márcico, quien juega en el fútbol francés desde hace siete temporadas, /la posibilidad que se abrió en Boca reprersenta un lindo desafío/, porque en el deporte /siempre se precisan estímulos, y esto es interesante/.

Consultado sobre su relación con el Toluse, el futbolista indicó que en el club francés es el rey, /incluso, el presidente me hizo una propuesta para cuando me retire, que todavía no lo tengo definido, para que me haga cargo durante siete años de la tercera división como entrenador/.

Márcico jugó en Argentina en el Ferro Carril Oeste y fue uno de los futbolistas convocados por el entrenador Carlos Salvador Bilardo para la selección.

Mujer de Ellis no autoriza supresión de respirador

Santiago de Chile, 28 (EFE).- La mujer del boxeador chileno David Ellis, a quién los médicos confirmaron el estado de "muerte cerebral", dijo hoy que no autorizará que se le quite el respirador mecánico a su marido.

"No le voy a asesinar", dijo entre lágrimas Cecilia Sánchez, de nacionalidad boliviana, y reiteró la esperanza de que el boxeador pueda recuperarse, "porque -recalcó- creo en los milagros y sólo debemos darle más tiempo a David".

Ellis sufrió graves daños cerebrales tras el combate disputado el pasado viernes 20 de diciembre ante su compatriota Abdenago "Danny" Jofré, llevado a cabo en Coyhaique, 1.947 kilómetros al sur de Santiago, con el título nacional de los medianos-ligeros en juego.

El Instituto de Neurocirugía de Santiago, a donde fué traslado David Ellis por expresa petición de su familia, confirmó el estado de "muerte cerebral" del boxeador tras practicarle un "scanner" y dos electroencefalogramas.

Mexicano Barrios llegó confiado en lograr bicampeonato

Sao Paulo (Brasil), 28 (EFE).- El atleta mexicano Arturo Barrios, plusmarquista mundial de los 10.000 metros, declaró hoy, al llegar a Sao Paulo, que está en perfectas condiciones para vencer por segundo año seguido la tradicional carrera de San Silvestre, que se disputará el último día del año en la capital paulista.

Barrios, que casi sin descansar del viaje se entrenó en un parque de la Sao Paulo, destacó que esta en codiciones físicas y psicológicas para conquistar el martes próximo la prueba de 15 kilómetros por las calles de la ciudad de Sao Paulo.

El mexicano dijo: "La San Silvestre es una carrera muy importante y por eso los atletas deben estar bien preparados. Yo estoy muy bien y correré desde la salida para vencer".

Sobre el aumento de la distancia de 12.600 a 15.000 metros, Barrios señaló: "sólo con 2.400 metros más. Si se está dispuesto a ganar el recorrido es una cosa secundaria".

A pesar de que no pudo participar en el pasado Campeonato Mundial de Atletismo en Tokio, el atleta mexicano considera que 1991 fue un buen año, aunque esta temporada sólo logró correr los 10.000 metros en 27:37, muy lejos de su plusmarca mundial de 27:08.23.

De los diez mil participantes de la carrera, la mayoría atletas aficionados, el principal rival de Barrios es el kentano John Ngugi, medalla de oro en 10.000 metros de los Juegos Olímpicos de Seúl, que también llegó hoy a Sao Paulo.

Ngugi, que es la primera vez que disputa la San Silvestre, reconció que el mexicano es el principal favorito de la prueba, pero advirtió que intentará sorprender a Barrios aumentando el ritmo a partir de la mitad del recorrido.

El atleta kentano adelantó que su objetivo para 1992 es bajar para menos de 27 minutos la marca mundial de Barrios, pero advirtió que en los Juegos Olímpicos de Barcelona (España) de 1992 correrá para conquistar las medallas de oro en 5.000 y 10.000 metros sin pensar en los tiempos.

Otros atletas destacados de la 67 edición de la San Silvestre son los brasileños Joao da Mata y José Joao da Silva, vencedores de la prueba en 1983 y 1985, respectivamente, así como Valdenor dos Santos y Delmir Alves dos Santos, segundo y tercero colocados el año pasado.

Entre los extranjeros con posibilidades de victoria se encuentran los kenianos Steve Kogo y William Musyoki y los especialistas estadounidenses en carreras urbanas Marc Plaatjes y Doug Padilla.

Un nombre importante del atletismo mundial presente en las calles paulistas el último día del año, es el brasileño Joaquim Cruz, medalla de oro en los JJ.OO. de Los Angeles (1984) y de plata en los de Seúl (1988) en 1.500 metros, que quiere disputar en Barcelona'92 los 5.000 o 10.000 metros.

CSF designó árbitros para torneo preolímpico

Pablo Peña figura entre los elegidos

Asunción, 28 (EFE).- La Confederación Suramericana de Fútbol (CSF) difundió hoy la lista de los árbitros que actuarán en el torneo preolímpico de Paraguay, que se jugará del 31 de enero al 16 de febrero próximos.

La lista incluye a Francisco Lamolina y Javier Castrilli (Argentina), Pablo Peña (Bolivia), Renato Marsiglia y Marcio Rezenda (Brasil), Carlos Robles (Chile), José J. Torres (Colombia), Alfredo Rodas (Ecuador), Alberto Tejada (Perú), Jorge Nieves y Eduardo Dluznieswki (Uruguay), Alvaro Arboleda (Venezuela) y Efigenio Verdún y Bonifacio Núñez (Paraguay).

Los paraguayos Oscar Velázquez, Venancio Zárate y Emilio González fueron designados para actuar exclusivamente desde las bandas.

El preolímpico, reservado para jugadores menores de 23 años, clasificará a dos equipos para representar al fútbol suramericano en los Juegos Olímpicos de Barcelona'92.

Barcelona ambiciona ganar la Copa Libertadores de América

Guayaquil (Ecuador), 28 (EFE).- El Barcelona, campeón de la liga ecuatoriana de 1991, ambiciona ganar también el campeonato de 1992 y la próxima Copa Libertadores de América, dijo su presidente, Isidro Romero, al revelar nuevas contrataciones.

"Queremos completar un gran plantel, ganar el campeonato nacional y el título de la Copa Libertadores de América, el sueño de todos quienes hacemos esta gran institución", dijo Romero en una enterevista publicada hoy por la prensa local.

El dirigente del equipo, que ya conquistara en 1990 el vicecampeonato del torneo más importante de la región, reveló la contratación del zaguero central argentino Pedro Damián Monzón, de 29 años, una de las figuras de la selección de su país en la Copa del Mundo de Italia'90, que reforzará para la Copa Libertadores al equipo, que, en la primera fase, se enfrentará al vicecampeón Valdez y a los representantes del fútbol de Venezuela.

Monzón, cuyo pase fue cedido a préstamo por un montante que la prensa local cifró en 100.000 dólares, militará en el Barcelona durante toda la temporada de 1992 y llegará al país el próximo 6 de enero junto a sus compatriotas ya confirmados Carlos Habberger, entrenador del equipo, Héctor Alfaro, preparador físico, y los futbolistas Rubén Darío Insúa y Angel Ramón Bermuncio.

Romero anunció, además, la contratación de Julio César Rosero, que militaba hasta ahora en el Nacional de Quito, de otro jugador extranjero cuya nacionalidad e identitidad no reveló, y aseguró que el zaguero argentino Carlos Gerardo Russo no volverá al Barcelona en la próxima temporada. Antes de iniciar, el 23 de febrero, su participación en la Copa Libertadores, el campeón ecuatoriano jugará varios amistosos. Recibirá en Guayaquil el 2 de febrero al Aucas, al Nacional, el 5 -estos dos partidos se jugarán en Quito- y, el 9, al Deportivo Cali, de Colombia.

Vatanen gana la tercera etapa del París-Ciudad del Ca

PARIS, 28 (Reuter) - Las siguientes son las posiciones de la tercera etapa de 546 kilómetros do del rally automovilístico París-Ciudad del Ca da hoy entre Sabah y Waw El Kabir, en Libia.

Autos

1. Ari Vatanen (Finlandia) Citroen una hora, nutos, 58 segundos
2. Hubert Auriol (Francia) Mitsubishi a un minu segundos
3. Bruno Saby (Francia) Mitsubishi
4. Erwin Weber (Alemania) Mitsubishi 3.37
5. Salvador Servia (España) Lada 7.24
6. Jean L. Schlesser (Francia) Proto Buggy 18.4
7. Kenjiro Shinozuka (Japón) Mitsubishi 20.4
8. Bjorn Waldegard (Suecia) Citroen 24.5

Motocicletas 27.3

1. Jordi Arcarons (Esp.) Cagiva 4 h., 24 min., 33 se
2. Danny Laporte (EEUU) Cagiva 6.56
3. Davide Trolli (Italia) Cagiva con el mismo tiem
4. Edi Orioli (Italia) Cagiva 7.21
5. Stephane Peterhansel (Francia) Yamaha 7.26

El Don de la Esperanza

Es el sincero deseo de que en estas fiestas se paladée nuestro cálido ideal de compartir...

El Don de la Esperanza, Felicidad y riqueza espiritual.

Ron

Don Q

El Don de las Virtudes

Pedidos a los teléfonos 354977-353919-355336

Enrique Vargas Sivila, el escritor boliviano fallecido en 1991

SOBRE EL DR. ENRIQUE VARGAS SIVILA

por
Edgar Armando Valda Martínez

En días pasados falleció en Córdoba, Argentina, el destacado potosino, Enrique Vargas Sivila. Por gestiones del historiador Dr. Gunnar Mendoza L., de autoridades de la Universidad San Francisco Xavier y de otras instituciones departamentales, se pudo lograr la repatriación de los restos mortales del Dr. Vargas desde Argentina hasta Tupiza, donde, hace diez de recibir homenajes póstumos, fue enterrado el día lunes 9 del presente mes.

Hoy, hacemos conocer algo sobre la vida y obra de este distinguido médico que no sólo destacó a la profesión médica sino que pudo escribir sobre diversos temas de la medicina y de la Universidad, además, de haber cultivado a la crítica literaria con significativos aportes. Estas breves líneas son en base al trabajo bio-bibliográfico realizado por don Gunnar Mendoza, el 22 de julio de 1985.

Los datos biográficos son los siguientes:

Nació en Tupiza el 2 de febrero de 1904. Los estudios secundarios los hizo en el Colegio San Calixto de La Paz. Los de Medicina, en la Facultad de Ciencias Médicas en la Universidad de San Francisco Xavier de Sucre. Se especializó en Tisiología (Clínica y Epidemiológica), en el Instituto de Tisiología, Universidad de Córdoba, Argentina, bajo la dirección del Prof. Clemente Quercindo Sayago.

Como universitario fue Secretario de Relaciones de la Federación Universitaria Boliviana (FUB), que fue el núcleo director de los estudiantes universitarios de Bolivia en la lucha por la autonomía universitaria.

Los cargos desempeñados por el Dr. Vargas, entre otros, fueron los siguientes: Médico de regimiento en el frente durante la Campaña del Chaco; Médico Interno, Asistencia Pública en Sucre; Graduación como doctor en medicina, cirugía de la Facultad de Ciencias Médicas de la Universidad de Sucre; Médico de la lucha Antituberculosa; Fundador de la Cruzada Nacional de Vacunación Antituberculosa BCG; Jefe Nacional de Vacunación BCG.

Desde 1954 hasta 1955 fue Rector de la Universidad de San Francisco Xavier. Antes de cumplirse dos años, su gestión rectoral fue interrumpida por la intervención violenta de la Universidad por el gobierno del Movimiento Nacionalista Revolucionario.

En 1956 se auto-exilió en protesta por dicha intervención a la Universidad chuquisaqueña, a la ciudad de Córdova, Argentina, donde residía entonces. Allí desempeñó importantes funciones en su especialidad médica: En la Universidad como catedrático y en la Sanidad Pública como Director de la lucha antituberculosa de la provincia de Córdoba.

Su producción bibliográfica del Dr. Vargas abarca los campos de:

La especialidad tisiológica en su dimensión social, esto es, la epidemiología de la tuberculosis, con un nutrido repertorio de publicaciones que registran los resultados de sus trabajos de investigación. Citamos :

El medio físico y la tuberculosis en Sucre, Sucre, 1939. Tesis de grado en Medicina y Cirugía.

Breve estudio de la población de Sucre y estadísticas de mortalidad por tuberculosis, Sucre, 1942.

Aparición de la alergia en niños revacunados tardíamente con el BCG, Río de Janeiro, 1942.

El B.C.G. en la profilaxis de la tuberculosis en Bolivia, Río de Janeiro, 1946.

Estudios sobre la tuberculosis en Bolivia, Sucre, 1948.

Resistencia natural y adquirida contra la tuberculosis, con particular referencia a pueblos con reciente contaminación como Bolivia, Sucre, 1957-1963.

Numerosos trabajos sobre la especialidad, publicados en Córdoba, Argentina.

En 1944 fue el Fundador y director de **Archivos Bolivianos de Medicina**, revista de la Facultad de Ciencias Médicas, Sucre. Estuvo como director de la Revista, hasta el año de 1954.

La función social de la Universidad y la lucha por la autonomía universitaria, gestiones ambas en las que mantuvo una prédica y una acción constantes, desde sus días de estudiante como Secretario de Relaciones de la FUB, como catedrático universitario y como Rector de la Universidad de San Francisco Xavier. Entre los principales títulos, están:

Ideas sobre la Universidad, Sucre, 1945.

Labores y proposiciones universitarias 1953-1954, Sucre, 1954.

Autonomía y labor social de la Universidad, Sucre, 1955.

La crítica literaria, campo en que el Dr. Vargas ha dado contribuciones que pueden ser considerados como modelos de penetración y análisis. Citamos a:

La traición del inconsciente. Las tres Claudinas, y una cuarta, en la literatura boliviana, Sucre, 1951.

Luis Alberto Sánchez y la novela boliviana, Sucre, 1960.

Lo grande en la literatura boliviana. Literatura boliviana de Fernando Díez de Medina, Sucre, 1968.

La Miski-Simi de Costa du Rels. Atisbos a su evolución literaria, Sucre, 1981

Falta la biografía, con un denso volumen en trámite de publicación: **Jaime Mendoza, visionario de la realidad Boliviana**, fruto de varios años de investigación y elaboración.

Debemos conocer de que las Universidades de San Francisco Xavier de Sucre y San Simón de Cochabamba, le otorgaron el Título de "DOCTOR HONORIS CAUSA".

De esta manera, cumplimos con un deber hacia un ciudadano potosino que honró a Bolivia toda con su dedicación y conocimientos en la medicina y la crítica literaria.

Lamentablemente, la indiferencia, el olvido y el malagradecimiento a las realidades que realmente se destacaron y prestigiaron a Potosí y Bolivia, todavía sigue presente. A los oportunistas, mediocres y serviles, se les hace reconocimientos y aún se les va creyendo sobre sus dichos y sobre sus hechos.

Potosí, diciembre de 1991

PRESENCIA literaria

DIRECTOR : JUAN QUIROS

Año XXXIV
La Paz, Bolivia, (Domingo 52)
29 de diciembre de 1991 Casilla 1913

LA DIRECCION DE PRESENCIA LITERARIA no mantiene correspondencia sobre colaboraciones que expresamente no sean solicitadas por la misma. PRESENCIA LITERARIA no se identifica necesariamente con las ideas expresadas por sus colaboradores.

ESBOZO BIO-BIBLIOGRAFICO DE ENRIQUE VARGAS SIVILA

por
Heberto Arduz Ruiz

Enrique Vargas Sivila

APARTE de la contribución de don Enrique Vargas Sivila al campo específico de la ciencia médica, con trabajos de valía, que por su naturaleza no corresponden al alcance de la presente reseña, intentaremos esbozar -en crónica motivada por la noticia de su muerte- lo más destacado de su quehacer como crítico y escritor en los predios de la literatura.

Apuntes biográficos

Nace en Tupiza - Potosí el 2 de febrero de 1904. Allá por 1918 y 1919, en su tierra natal se inicia en lecturas cortas de autores bolivianos. En calidad de alumno interno en el Colegio "San Calixto" de la ciudad de La Paz, en 1920, da rienda suelta a su avidez por conocer de cerca la realidad del país, leyendo libros como "Raza de bronce", "Memorias de un estudiante", "En las tierras del Potosí" y "La candidatura de Rojas". Quizás tímidamente, en este período, va perfilándose su vocación de investigador de las letras nacionales.

Transcurre su tiempo entre el estudio y las lides de la dirigencia universitaria, hasta optar el título de médico-cirujano en la Universidad San Francisco Xavier de Chuquisaca. Desempeña, luego, la cátedra en esta Casa de Estudios y llega a ocupar el Rectorado desde septiembre de 1953; sin embargo, el fanatismo político que se apodera de las masas en ascenso, lo lleva hacia los caminos de la persecución y del exilio, sin haber podido culminar su gestión.

36 años marcan su permanencia en Córdoba-República Argentina, en la que desempeñará cargos universitarios y de salud pública, considerándola con profundo afecto su segunda patria, y sólo se ausenta en visitas fugaces al país para reencontrarse con su gente y el paisaje, avivando de este modo la llama de su espíritu en constante vigilia. Próximo a cumplir los 88 años de edad, el día 4 del mes y año que fenecen, se cierra el ciclo temporal del médico-escritor.

Pilares fundamentales de su obra

La obra central de Don Enrique se encuentra constituida por un medular ensayo dedicado a las Claudinas en la literatura boliviana y dos críticas duras, que no por ello dejan de ser certeras: a Luis Alberto Sánchez, peruano, y al boliviano Fernando Díez de Medina.

En efecto, publica **La traición del inconsciente. Las tres Claudinas y una cuarta en la literatura boliviana** (Universidad de San Francisco Xavier, Nos. 37 y 38, Sucre, 1951. Reproducido en "Domingos de La Nación", La Paz, 26 de junio de 1955). En este estudio efectúa un análisis comparativo de los personajes de tres novelas y un cuento, en los que curiosamente las protagonistas se llaman Claudinas (En las tierras del Potosí, de Jaime Mendoza, La Miski-Simi de Adolfo Costa du Rels y La Chaskañawi de Carlos Medinaceli, así como del cuento Estrella del agua, de Oscar Cerruto).

El segundo pilar en los trabajos de crítica está conformado por **Luis Alberto Sánchez y la novela boliviana** (Universidad de San Francisco Xavier, Nos. 45 y 46, Sucre, Separata, 1960), ensayo en el que con sólida formación cultural refuta afirmaciones inexactas del autor peruano. Otro tanto hace en Literatura boliviana de Fernando Díez de Medina (Revista del ISBO N° 7, Sucre, 1968, y reproducido en "Cultura Boliviana" de la Universidad Técnica de Oruro, 1968), en cuyas páginas no deja en pie los datos aparentemente eruditos que vierte Díez de Medina sobre libros y autores nacionales. Ambos trabajos consagraron como notable crítico al escritor tupiceño.

La Universidad Mayor de San Simón, de Cochabamba, publicó en 1984 **Ensayos críticos**, de Enrique Vargas Sivila, recogiendo tan valiosos estudios que permanecían dispersos en revistas y diarios.

Su mendocismo militante

El cuarto pilar, sin orden cualitativo de prelación, se encuentra formado por los estudios consagrados a la personalidad y producción de otro médico-escritor, Jaime Mendoza.

A partir de un comentario sobre el libro **La tesis andinista**, de Mendoza, registrado en "El País", 4 de febrero de 1933, empieza a interesarse por la labor del polígrafo chuquisaqueño, a quien habría de dedicar 18 trabajos, aparte de un estudio biográfico que permanece inédito.

Don Enrique fue, ni duda cabe, un mendocista militante.

Mucho habría que añadir acerca de este longevo admirable que pasaba sus postreras horas, sus días plenos, evocando a su Tupiza natal y a Bolivia toda. Con nostalgia confesaría: "No olvidé, ni olvido, ni olvidaré nunca a mi patria, a mi tierra, menos ahora en que cada día me siento más cerca de la tierra..."

Cuando hacía 20 días que recibí con una cordial nota, su último libro titulado "Aniceto Solares" y aún no había dado respuesta por esta invalorable bondad debido a mi viaje a Santa Cruz, allí recibí la dolorosa noticia de su muerte en la docta Córdoba (R. Argentina) donde hacía cuatro décadas encontró refugio debido a las marejadas políticas de tierra adentro.

Enrique Vargas Sivila, nació en la florida tierra tupiceña, habiendo pasado su juventud de estudiante y profesionalización en La Paz y Sucre, respectivamente, donde se alineó en las filas de la combativa juventud de la "época del Centenario" y posteriormente a los de la generación del Chaco: junto a Aniceto y Armando Solares, José Mostajo, Zenón Sandy, Rafael Gómez Reyes, René Zamora A., Felipe Lira Girón, Ernesto Vargas, Roberto Guzmán Téllez, Daniel Gamarra, Julio Alvarado, Nicanor A. Zamora, Alberto Romero Téllez, Alberato D'Avis, Arturo y Nicolás Carrasco y otros que en 65 años ya escapan de la memoria.

La Autonomía Universitaria, junto con Renato Riverín lo contó entre sus más positivos defensores.

Profesor y Rector de la Universidad de Chuquisaca, solamente publicó tres libros: ¡Qué libros...! sobre orientación como "El medio físico y la tuberculosis en Sucre" - "Ensayos críticos sobre literatura en Bolivia" y "Aniceto Solares", así como innumerables artículos sobre su especialidad tisiología, como sobre literatura y política.

E.V.S. dueño de una inteligencia productiva, de una voluntad firme y plural que en él era natural. De talento vigoroso, autodidacta en la formación de su personalidad, se educó lejos de la orientación y el cuidado hogareño, hasta llegar a la meta idealista que buscaba Nietzche, Fernando Díez de Medina y el "Emilio" de Rousseau.

De talento vigoroso, cultivado en una vertical espontaneidad, dejó una huella imborrable entre sus alumnos y amigos que conocían su vida, como el que escribe estas líneas de añoranzas y esperanzas redivivas; cuando Vargas Sivila se encontraba prófugo perseguido por las mesnadas republicanas juntamente con Ernesto Vargas en la casa quinta de la familia Cabrera. Epoca del Centenario de la República, en el que el suscrito les servía de correo clandestino y otros mandatos.

Su vida y su quehacer en Sucre y Córdoba, quedarán por mucho tiempo como testimonio enaltecedor de su obra en la medicina; su vida en los hospitales de sangre durante la Guerra del Chaco y sus ensayos críticos sobre la literatura boliviana. Así vivió y murió, este hombre vertical abierto a la expresión de sus sentimientos para Chuquisaca, lo más profundo y tierno de sus pasiones afectivas.

Nunca como ahora, se hacen tan a la horma de Enrique Vargas Sivila los versos de la "cacharpaya" de Wallparimachi:

"Chekachu urpi
ripusaj niniki
kara llactaman
mana kutimuj...?

(*) Paloma del alma/ verdad es que dices/ que a tierras / lejanas por siempre te vas?"

REQUIEM PARA ENRIQUE VARGAS SIVILA

por
Luis Carrasco Salinas

EL AMOR: DRAMA E ILUSION

por Elena Ferrufino-Coqueugniot

"Entonces dijo Almitra: "Háblanos del Amor".

"Y él alzó la cabeza, paseó su mirada por el pueblo; un silencio cayó sobre ellos, y con voz fuerte él dijo:

"Cuando el amor os haga señas, seguidlo, aunque sus caminos son duros y escarpados; y cuando os envuelva en sus alas, doblegáos a él, aunque la espada escondida entre sus plumas pueda heriros; y cuando os hable, creed en él, aunque su voz puede despedazar a vuestros sueños como el viento del norte convierte el jardín en hojarasca.

"Porque así como el amor os ciñe una corona, así también os clavará en la cruz. Así como es para vuestra maduración, así también lo será para vuestra poda.

"Así como asciende a vuestra cima y acaricia vuestras más tiernas ramas que tiemblan al sol, así descenderá a vuestras raíces y las sacudirá en su apego a la tierra".

Khalil Gibran confirma el aspecto ambivalente y antagónico de lo que, a través del tiempo, ha experimentado el hombre respecto a esa fuerza poderosa que carcome sus sentidos, tornándolo unas veces dichoso y otras infeliz.

El amor, como todo profundo sentimiento se sublimiza a través del arte. Se transforma, en las manos y la expresión del genio, en algo más que mera inspiración. El artista se embarca en el misterio ambiguo y simultáneo y lo convierte en el asidero de su esperanza, sabiendo, al mismo tiempo, que es el abismo de su infortunio. Baudelaire afirmaba que existen en el hombre dos tendencias coincidentes, una hacia el Bien y otra hacia el Mal. Esta evidencia se manifiesta también en las más profundas sensaciones del ser, y se acentúan cuando el hombre común y más aún el poeta, comienza la peregrinación por los senderos inciertos que lo elevan y lo bajan a su agrado, apartándolo para siempre de la realidad:

- Dime amor, ¿qué es lo que ves
más alto que las veredas?
- Primero veo las torres,
en las torres las veletas,
después un piso de aire,
luego luceros y estrellas,
y más allá todavía
y más allá todavía
en una atmósfera perla,
alguna chispa de oro
y alguna plumita suelta.
- ¡Ay amor, no subas tanto,
baja otra vez a la tierra!
Dime, amor ¿qué es lo que ves
por debajo de las hierbas?
- Un tirabuzón de nácar,
una raíz que penetra
esquivando los gusanos,
los topos, las comadrejas,
atravesando la arcilla
y perforando la piedra
hasta un corazón de fuego
sonrosado que no quema.
- ¡Ay, amor, no bajes tanto,
sube otra vez a la tierra!

En un universo en el que no hay término medio, Baldomero Fernández Moreno intenta, en vano, consolidarse en la tierra; en el momento concéntrico, que se define por la no existencia. Pero, ¿cómo se manifiesta, entonces, esta pulsión tan profunda e inevitable? Intentaremos ver en qué medida el amor se descubre positivo y vitalizante y en qué proporción la poesía es testimonio de un sentimiento de abismo, soledad y muerte.

Desde los inicios bíblicos, el sentido de pecado dio luz y vida a la voluptuosidad. Más tarde, los avances psicoanalíticos concederían a la sensualidad su cabal importancia. El llamado de los sentidos, pues, es el primer impulso que advierte el hombre y que traduce, mágicamente, en ese sentimiento abrupto que lo invita al placer:

Yo soy la blanca trinchera con el cuerpo hueco y blando
Y habito toda la devastada tierra
Ven conmigo muchacho ven a mi sexo que es todo mi cuerpo
Ven conmigo penétrame para que sea dichosa de sangrienta voluptuosidad
Yo curaré tus penas tus inquietudes tus deseos tu melancolía
Con la canción fina y neta de las balsas y la orquesta de la artillería
Mira qué blanca soy más blanca que los cuerpos más blancos
Acuéstate en mi seno como sobre un vientre querido
Quiero darte un amor único sin sueño sin palabras
(...)

La Trinchera descrita por Apollinaire adquiere proporciones femeninas. Se transforma así, nuevamente, en la tentadora, en la portadora del pecado. La invitación ineludible que el soldado (el hombre) aceptará sin duda, lo elevará a las cimas ardientes de la pasión. Mas no es una flebre, cualquiera. Lleva consigo los signos del dolor, la sangre y la muerte, universalizados por la guerra. Sin embargo, el peligro es poco; se transforma en nada ante la vehemencia del deseo y el hombre sucumbirá finalmente ante la apoteósica presencia de mujer pintada por Baudelaire en **Las Joyas:**

Ella estaba desnuda y, sabiendo mis gustos,
Sólo había conservado las sono-

(pasa a la pág 4)

LUIS ESPINAL: TESTIMONIOS

por Pedro de Anasagasti

Curiosa publicación

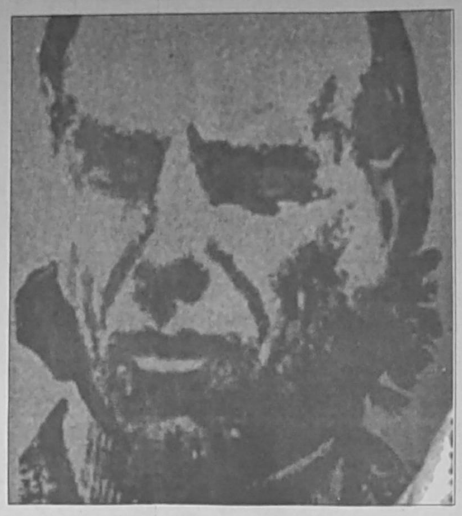
Es curioso este libro. Más que nada por el testimonio personal de Espinal que ha quedado como testamento suyo humano, y que se divulga 13 años después de su firma. El autor del libro (y de una de sus partes, además de la introducción) recabó de Espinal la razón de su actuación en una huelga de hambre de 23 días de duración: no era una aventura ciega sino la concreción de una filosofía peculiar. Es hermoso este testamento, porque el hombre de Dios concluye que su actuación social y política es meramente la conclusión de su estudio y de su interpretación externa e interna del Evangelio.

Espinal se ha convertido en un mito sobre todo de la juventud. No en vano finalizó su aventura humana acribillado a balazos, ya presentidos y de los que no huía. Su lema lo dice todo: "La Vida es para gastarla por los demás" y la gastó en la prensa y en el cine, en el contacto personal y en la persistente denuncia de toda injusticia, allá donde anidara. Aunque el argumento es la huelga de hambre, en su descripción del tormento físico por misteriosas etapas, en su vivencia en grupo y en su denuncia de la actuación de las autoridades, Espinal revela su talante de Buen Samaritano. Muchos le atribuirán todas sus desgracias a sus enfrentamientos puramente políticos con las autoridades que llevaban la sartén del mango, pero su confesión "vale un Potosí" (9-19).

Aunque todos los estudios del libro poseen su valor testimonial, es indudable que tratan sólo de adornar el cortejo de las ideas de Espinal, y de ofrecerle un homenaje por su trayectoria humana, siempre rozando con la muerte violenta y al fin rematada con crueldad inhumana.

Testimonios ajenos

El retrato del barbudo Espinal (sacerdote jesuita) ocupa casi los mismos lugares que el del también barbudo Che Guevara. No es que la juventud los asimile, ya que una distancia abismal los separa en sus concepciones ideológicas y políticas, pero es que coinciden en que, según Cristo, "el testimonio del más sincero amor es dar la vida por los amigos". Uno y otro, aunque en campos tan diversos, cumplieron la profecía. De ahí que, aun siendo radicalmente diversos, se les aglutine en un mismo ideal realizado.



Son nueve los íntimos que testimonian de la vida y de la obra de Espinal, un extranjero más, que vino a salvar de la miseria y de la injusticia al boliviano (Espinal era español, Che argentino; ambos se hicieron voluntariamente más que bolivianos). Sólo con conocer el título expresivo de cada testimonio se entiende la andadura del volumen.

Dar la vida con sencillez de quien cumple una tarea más (Xavier Albó); **Las utopías que empujan la historia** (Federico Aguiló); **Ser cristiano es ser del pueblo y para el pueblo** (Hugo Assmann); **Un signo de esperanza** y **Un relato de pasión** (Víctor Codina); **Muerte de justicia** (Ferrán Mendoza); **Acerca de la liminalidad: una carta** (Elena Feder); **Pensar el cuerpo. Lectura del Testamento político-espiritual** (Javier Medina); **El fin de la dicotomía** (Rafael Puente); **¿Puede ser educador el hambre?** (Matías Preiswerk).

Conocidos sus autores y adivinadas las coordinadas de sus testimonios se prevé que se trata de una biografía por parcelas, pero que dan un conjunto de realista mosaico.

Medina señalizará la dirección de la obra: "El Testamento co-espiritual es, ante todo, va contra el poder: en una experiencia concreta clases en lucha por un sindical (hacen suyas las caciones de las mineras de esa práctica) que, desborda en una apertura crítica para todos. Los Exodo y de los Sinópticos mente relatos de práctica les sub-versivas contra res de entonces. De ahí parezca traído de los pelo el Testamento político- en este contexto y en ción".

No conviene que Espinal vierta en un mito, que desfigura el retrato real si es atractivo y apasionado Espinal. El libro viene a posiciones y a fortalecer Muy oportuno y muy con momento actual, que ya desfigurar a Lucho con demasiado parciales y dos.

(1) AA.VV. **El testamento político-espiritual de Luis** Ediciones HISBOL, 110 pp. 1991.

LOS ARBOLES MUEREN DE PIE

por

Mery Flores Saavedra

Breve como la pisada de un niño,
la vida es gota de lluvia que se
evapora y vuelve al azul.
Cada ser es la historia de una
soledad y ésta es una; la de un
hombre pequeño para significar
tanta grandeza, la grandeza de
aquellos que, como la naturaleza,
crean y dan en silencio, se prodigan
y nada exigen en recompensa.
Se llamaba Domingo Flores, co-
nocían de su paso las calles de la ciudad que todas las mañanas despertaba bajo un cielo todavía velado por las sombras.
- Buenos días doctor...

Una sonrisa y una broma luego de la respuesta cariñosa al saludo, y luego, el darse, el entregarse siempre a los pacientes que se le acercaban unos tras de otros. ¿Cuántos? El no se media. Todos los que el tiempo le permitía recibir. Las horas, pequeñas bocas, pequeñas y voraces se llenaban de su vida, robando la transparencia de su palabra para convertirla en semilla de amor florecida en el recuerdo.

Sencillo y grande como un árbol, no se permitió jamás el doblegarse y sus pasos quedaron marcados para siempre, allí donde se hizo su presencia. Sus raíces eternas permanecen eternas en todo aquel lugar donde su inquietud de crear se hizo vida.

Sabían de ello los cuatro puntos cardinales del país, desde los más pequeños centros mineros donde fundó hospitales, hasta su tierra natal, Potosí, donde dejó una obra edificada sobre el silencio.

Quedó de pie, árbol herido de muerte pero no caído.

Tronco cuyas ramas ya no re*verdecen, pero en cambio resguar-*
dan vida que engendrará vida, así,
hasta que el sol se apague.

NI UNA SIMPLE PALABRA DE ADIOS

- Para qué andar buscando a gatas
entre muñecas rotas y pálidas botellas
el lugar en que habló la zarza ardiente.
- No me haga usted preguntas anacrónicas,
dice mi amigo mientras va dejando
la mitad de su sombra abandonada
con liquenes y hielo en el vaso vacío.
- Por qué acudir entonces, me respondo,
a ver aquella momia indescifrable
sentada en una lágrima tan tenue
a horas de visita en el museo.

(Mi amigo ingiere a solas
la restante mitad de su otra sombra
y sale así, al fin, de lo visible).

- No me haga usted propuestas anacrónicas,
exclama su viuda, desnudando
infinita, feraz, bajo los besos
el cuepo irremediable,
mientras gime la noche, y nadie ha de tener,
susurra el muerto, para volver mañana
ni una simple palabra de adiós.

José Angel Valente

"LA PRESA", OBRA TEATRAL DE JULIO DE LA VE

por Alcira Cardona Torrico

La presentación de la tercera obra de teatro escrita por Julio de la Vega, nos dio oportunidad para analizar algunos aspectos relativos al cambio y proyección de temas aparentemente corrientes, que sin embargo, significan actualización de hechos que la historia del Arte, debe en todo momento ver la evolución o involución del pensamiento de las generaciones que se van sucediendo y dejan en el espíritu humano huellas que, naturalmente, inducen a creer o rechazar aspectos críticos, tan necesarios y valiosos, para el desarrollo cultural de los pueblos.

JULIO DE LA VEGA

Poeta, escritor, crítico literario y, sobre todo, creador de obras valiosas que enriquecen nuestra literatura, no es desconocido en el ámbito internacional, sin embargo, es preciso destacar su trayectoria a fin de fortalecer sus valores, a veces postergados por razones quién sabe de índole personal, en un mundo ansioso de conquistar posiciones. Y esto resulta un motivo para algunas aclaraciones hechas directamente con el catedrático Julio de la Vega, a quien preguntamos:

- Desde algún tiempo atrás, se sabía que Ud. fue invitado a entregar un estudio relacionado con la labor teatral de nuestro país, para su publicación en una obra internacional, por lo cual fue invitado por "WORLD ENCYCLOPEDIA OF CONTEMPORARY THEATRE" de la UNIVERSIDAD DE YORK - ONTARIO- CANADA, de Norteamérica, a fin de que en un tiempo suficiente para el estudio y selección de autores, pueda ser enviado a la dirección que indica la Institución de referencia. Sin embargo, desconocemos mayores datos sobre el particular, ¿podría indicarnos cuándo ha enviado o enviará este importante trabajo?

- Efectivamente, responde, se me contrató para hacer la parte de escritores y autores de Teatro, que publica la Universidad de Canadá, Institución que recibió ya algunos estudios míos desde hacen 5 a 7 años, últimamente me pidieron una actualización con las obras últimas, sin embargo, por razones que me explicaron, otra persona se brindó y pidió que se le dé este trabajo. Necesariamente a un pedido tan especial no hay otra respuesta, dejé de enviar los últimos estudios preparados.

Pero, aprovecho de esta oportunidad -agrega- para manifestar que yo iniciaré un juicio a la Universidad de York-Ontario-Canadá, por desconocimiento del contrato firmado, que obra tanto en poder mío como de la Universidad de York.-

- ¿Cuántas obras de Teatro ha publicado Ud. y se han representado hasta la fecha?

- Son tres, publicadas y puestas en escena, todas realistas. La primera titula "EL SACRIFICIO", es una prevención y denuncia de la delincuencia juvenil, en los años, que tuvo mucha influencia el cine. Es una crítica a la violencia de los "pandilleros", obra en la que se trata de evitar la delincuencia y moralizar, en cierto modo, frente a la propaganda extranjera que tiene, a veces, resultados lamentables para la sociedad. Los personajes son doce, con los nombres propios de los doce apóstoles cristianos.

La segunda, es una comedia, titula: "SE ACABO LA DIVERSION". Obra satírica, con un tema del momento, la supresión de feriados de Carnaval. Tiene aspectos burlescos de personajes reales, es picaresca y divertida.

La tercera , es la que acaba de presentarse, titula "LA PRESA" obra ganadora del Premio concedido en 1982 en el Primer Encuentro de Artes Literarias de la UMSA.

"LA PRESA" PRESENTADA POR EL CENTRO DE ESTUDIANTES DE LITERATURA DE LA UMSA

Como se anunció del 22 al 23 de noviembre de 1991 un grupo formado por artistas de conocida trayectoria en el arte teatral, se agruparon, bajo el título de UN ELENCO SIN NOMBRE. Tomaron a su cargo la preparación, dirección y realización, con notables formas e imaginación artística, consiguiendo destacar el tema y la forma interpretativa que dio a la obra, "LA PRESA" del autor Julio de la Vega, renovado estilo, donde actúan, en primer plano, los personajes centrales, y en segundo, detrás de un telón, destacan siluetas mudas, con mucha efectividad escenográfica.

Consiguen demostrar lo que explica el autor -Julio de la Vega- cuando dice: "Es un tema de crítica al autoritarismo, persecuciones y actos violentos; intervienen cuatro actores. Se ponen en juego dos personajes con la evocación del personaje femenino. Es una manera de relievar el valor de las mujeres heroicas mediante el desdoblamiento de una sola figura femenina que se presenta con diferentes aspectos, nombres y trajes que se va cambiando en el desarrollo de su papel frente al público.

Efectivamente, con mucha habilidad la "mujer heroica" se va transfigurando y enunciando nombres notables a medida que su presencia va cobrando significación durante el desarrollo del tema en que pasan épocas, trajes, hechos notables y nombres de acuerdo a los cambios violentos de la historia de mundo. Se trata de una "activista de los 70" donde consigue mostrar a la mujer idealista, rebelde y con mucha personalidad en los momentos que intenta destacar e identificar a heroínas célebres de todo tiempo.

Mientras tanto, entren en controversias los dos actuantes, la mujer y el hombre que le prestó ayuda para una supuesta escapatoria, en momentos en que la mujer va a un lugar donde espera encontrarse con el resto de sus compañeros. En suma resulta un diálogo-monólogado de los dos personajes centrales de la obra, mientras al fondo se muestra, mediante siluetas en negro, las circunstancias en la vida de la mujer.

En resumen, es una obra abstracta, significativa, con un mensaje a la humanidad y el reconocimiento de la actuación de la mujer a través de las circunstancias y los cambios mundiales, fuera de lo logrado al rememorar y captar un campo de concentración en Bolivia, mediante la ficción de un vals simulado, refiriéndose a "Curaguara de Carangas" y "Chonchocoro" frente a momentos en que la crítica ideológica y política así como todo lo que proviene de estos conflictos ásperos y depresivos de nuestro país, dejan profundas huellas e inolvidables personajes.

GRUPO TEATRAL DE LA CARRERA DE LITERATURA UMSA

Los artistas que representaron la obra, son estudiantes de la Carrera de Literatura. En su mayoría forman un elenco de artistas ya formados y conocidos. No es la primera vez que actúan, al contrario, merced a ellos la UMSA consiguió imponerse con verdaderos triunfos en el campo del Teatro. Fueron formados en el TALLER DE ARTE ESCENICO TAE-UMSA, bajo la Dirección de Willy Pérez, integrando el grupo teatral que recorrió, casi toda la República, con el brillante grupo al que pertenecen los actuales actuantes. De todo lo cual se hace referencia en las MEMORIAS UNIVERSITARIAS de 1989 y1990 en actual circulación, donde, además, se citan a notables

autores de obras representadas. Se destaca en dichas publicaciones "LETANIA DE LAS MOSCAS, que tuvo un notable éxito desde su p ción y la temporada ininterrumpida que comenzó en el TEATRO MU de La Paz y continuó más de una semana en el PARANINFO UNIV RIO de esta ciudad.

El elenco que actuó en esta oportunidad, presentó con igual brill "LA PRESA" representada los días 22 y 23 de noviembre del pas motivo del aniversario de la carrera de Literatura, en la CASA CULTURA, bajo su autonominación de "UN ELENCO SIN NOMBR

Los componentes son Karmen Saavedra Garfias, Percy Brun que corresponden a las primeras y centrales figuras de la Obra Rivera, Iván Unzueta, Ivana Calle; Sombras. Colaboradas por Héctor Pardo, Carmen Rivera, Iván Unzueta, Marcos Aguila Alm sonido, luces, apunte, utilería, maquillaje, escenografía y diseño DIRECCION, Percy Brun Torrico.- Coordinación Karmen Saavedra

EL AUTOR Y SU OBRA

Siguiendo la corriente de los cambios violentos en el comporta general de los pueblos, los autores se ven en un campo m observación y orientación necesaria, para el desarrollo cultural de

En esta oportunidad, como siempre, JULIO DE LA VEGA tiene colocar debidamente el tema a una variación estética, a veces muy al como la actual, en la que la presencia de la mujer, en todo momen vida resulta una "heroína desconocida" y sin embargo, cosa cu generalidad de la población, en todas sus clases sociales, son resal esos movimientos dialécticos, que no siempre se siente ni destaca vive.

"LA PRESA" obra teatral, corta, sugerente y evocativa, difícilmente pasar a ser espectáculo de grandes públicos, puesto que necesita compactación con las mayorías que recién van tomando conc desarrollo cultural.

Cabe por tanto, apoyar en todo aspecto la fecunda labor que des el digno autor de "LA PRESA" -Julio de la Vega- cuya presencia en el del arte y la cultura en general, es notable, por ser un catedrático, o orientador, desde una importante dirección de cultura estética, intelec y educativa, de la Universidad Mayor de San Andrés.

AFORISMOS Y DESAFORISMOS

Lo peor de las ingratitudes, no está en que nos hacen morir algo más que de costumbre, sino en que tienden a alimentar nuestros malos instintos.

#

La indolencia y el oportunismo, suelen andar como marido y mujer.

#

Si no fueras como eres, tuvieras lo que no tienes.

#

Lo más ruines no se muestran malvados, al contrario, tienen que mostrarse afectuosos, comprensivos y hasta bondadosos.

#

No hace falta ser perezoso para ser necio.

#

La mayoría son como fieras al instruir a sus hijos. Los preparan para atacar y defenderse, antes que para convivir.

#

Hablar lo necesario es más difícil que permanecer callado.

#

La humildad no tiene mucho que ver con la situación económica. Hay pobres tan carentes de humildad, que intimida imaginar cómo los tratarían si fueran ricos y poderosos !...

Jaime Nisttahuz

CUENTOS DE ESPANTO Y APARECIDOS

por Víctor Montoya

En los cuentos provenientes de la tradición oral latinoamericana, la vida y la muerte tienen diversas interpretaciones filosóficas, y una de éstas es la creencia popular de que el alma, o espíritu, sobrevive a la muerte; es decir, una vez muerta la persona, su cuerpo se hace polvo y su alma, liberada del cuerpo, retorna al reino de los vivos para vengar ofensas. Cobrar a los deudores, castigar a los infieles, o simplemente, para espantar a los más incautos. Estos personajes de doble vida, amparados por la oscuridad, aparecen en pozos, parajes solitarios y casas abandonadas, y su presencia es casi siempre, anunciada por el aleteo de una mariposa nocturna, el relámpago del trueno, el crujir de las maderas, el crepitar del fuego o el soplo del viento.

De las consejas coloniales, muy arraigadas en la tradición oral, recuerdo aquéllas que más me desvelaron en mi infancia: a los duendes de sombreros alones y zapatitos de charol, que eran los niños enterrados que volvían a buscar a sus seres queridos y que, escondidos en las tinajas de agua o de chicha, lloraban o reían sin cesar; a las brujas que conservaban su perenne juventud bañándose en sangre de vírgenes degolladas; a las calaveras que volaban a la luz de los relámpagos, en carretas tiradas por jinetes sin cabezas; a los espíritus malignos que raptaban niños desobedientes, para hacer con sus huesos botones y con sus carnes exquisitos manjares; a los fantasmas diabólicos y a otros personajes de un largo etcétera.

Desde la época de la conquista, los cuentos de espanto y aparecidos han sido difundidos, de generación en generación y de boca en boca, a lo largo de América Latina. Por eso,"la tradición europea de brujas, duendes y fantasmas se mezclan con la indígena y la africana de espíritus del agua, las selvas y los montes. Encontramos mujeres que vuelan en barcos pintados en los muros, como la Tatuana en Centroamérica o la Mulata de Córdoba en México; pequeños duendes que enamoran a las niñas hermosas cantándoles coplas, como el Sombrerón en Guatemala; espíritus que defienden la naturaleza y que castigan brutalmente a quien la daña, como la Marimonda en Colombia o el Coipora en Brasil; barcos malditos que navegan sin encontrar puertos jamás, como el Caleuche en Chile o el Barco Negro en Nicaragua; y están también las mujeres demoníacas que seducen a los hombres que andan lejos de sus casas. Son mujeres hermosas, atractivas y extrañas. Cuando los hombres las abrazan, los espantan con su rostro de calavera". En los Andes se las conoce con el nombre de K'acha Chola (Chola Elegante), quien, ni bien embruja al caminante más solitario y desprevenido, lo conduce a un paraje abandonado de la mina o a la orilla de un río, donde lo seduce y lo abandona sin un hálito de vida antes de nacer el día.

No exagero si digo que, en América Latina, los niños crecen con los cuentos de espanto y aparecidos. Por ejemplo, yo recuerdo que solíamos reunirnos un grupo de amigos en torno a una vela y nos relatábamos los cuentos más espeluznantes de la tradición oral; los mismos que, entre las penumbras de la noche y los siseos del viento, se hacían cada vez más misteriosos y temidos. A mí se me erizaba la piel y se me ponían los pelos de punta. Al volver a mi casa, con la mirada alerta y la espalda arqueada como el espinazo de un gato, llevaba ya el miedo metido en el cuerpo, un miedo que no me dejaba conciliar el sueño.

A lo largo del trayecto, vigilaba con recelo a quien cruzaba mi camino, porque hasta los objetos mal iluminados por la bombilla del poste eléctrico, tenían la apariencia de espíritus malignos al acecho de su víctima. Por cuanto quería y no que llegara la noche: quería porque era el momento más propicio para escuchar cuentos de espanto y aparecidos, y no quería porque los personajes de esos cuentos me ocasionaban horrorosas pesadillas.

Cuando entraba en mi casa, volvía recién en mí la calma. Pero a la hora de apagar la lámpara, sentía que los fantasmas volvían a poblar mi cuarto, y, por mucho que me cubría con las frazadas de punta a punta, era invadido por alucinaciones audiovisuales, ya que los cuentos que registraba en mi memoria eran más poderosos que el olvido; al extremo que aún recuerdo, después de muchos años, la truculenta historia de "El condenado y el niño", ese cuento en el cual el muerto sale del ataúd para vengarse del niño que le trozó su carne en el cementerio, y que vaga por las calles del pueblo, llorando y lanzando alaridos como alma en pena.

Así, pues, el hecho de saber que los muertos condenados podían volver al reino de los vivos, me tenía sugestionado hasta la médula de los huesos; más aún, cuando todas las tardes veía cruzar un cortejo fúnebre por la puerta de mi casa. Me fijaba con especial atención en los hombres que cubrían sus rostros con sombreros de alas anchas y en las mujeres que, vestidas de luto, avanzaban sollozando, calle abajo. Cuando la romería regresaba del cementerio, se detenía en la esquina de enfrente, allí donde había tres enormes piedras y una tienda que expendía coca y alcohol. Yo, con la curiosidad de todo niño, asomaba mis ojos hacia la ventana y los contemplaba uno a uno, como queriendo descubrir a los allegados más cercanos del difunto y, sobre todo, al que sería la víctima del condenado. Al final, retiraba la mirada vencido por el confuso tumulto, donde los hombres bebían aguardiente de la abertura de una lata y las mujeres, blandiendo escobas de paja en el aire, se golpeaban las piernas y la espalda, a modo de ahuyentar al alma del difunto.

Mas tarde comprendí que los cuentos de espanto y aparecidos, cuyos temas violentamente crueles pertenecían a la tradición oral, eran simples invenciones del poder de la imaginación, de esa imaginación con la que los narradores árabes crearon alfombras voladoras mucho antes de que Julio Verne ideara las naves espaciales.

LA HISTORIA Y EL MAR

por

Alfonso Gamarra Durana

Un derrotero tras la verdad

una labor difícil la del histo-
. Fundamentalmente porque
e enfrentarse a los aconteci-
s pasados contemplándolos
s y pareceres de hoy. Tiene
contrar a los sucesos en su
primitiva y real, y concederles
r adecuado dentro de la serie
salidades que los promovie-
to presupone también la acep-
de una regla en su trabajo,
be tener por constante pre-
ión no aplicar los conceptos
s sin desmenuzar los proce-
sionadores de antes.
tiendo de un laberinto ante-
e puede informar o desinfor-
bre la pretensión de cambio
e inserto el mismo suceso
te intelectual llevar la visión
ho histórico como una suce-
eal y progresiva dirigida a
ar el resultado cronológico y
fía de la modificación estruc-
n el tiempo.
o no puede quedarse doble-
r el síndrome de avestruz.
ue sistematizar lo que ha
o en el pasado, recreando
encias, las ambiciones y los
Por la existencia de estos
os psicológicos precisamen-
ente se obstina en callar,
ndo aquello de la empleada
me, que como no le gusta
olvar, prefiere esconder lo
En cambio, el historiador tie-
e ahondar en los hechos, no
nte en cuanto ocurrencia
l se trata, sino abocetando
o de un pasaje histórico, la
tancia que lo define, el cam-
e determina y sobre todo la
a que lo ha hecho insurgir
páginas del recuerdo. Por lo
el historiador tiene que ser
o, no basarse en los impre-
s comentarios a posteriori,
juzgar con precisión el fenó-
eshilar el compacto entrete-
los sucesos, ver la luz a través
rme trama y articular los
imientos de períodos distin-
, aparentemente, no tienen
nes.
historiador no es repetir lo
opia de un añejo escrito, y en
jos recordar los fastos o los
s con palabras emotivas.
o hay nada que haga más
la patria que conocer la
a medias, repetir mecaniza-
e los fragmentos mal apren-
e un suceso que presenta-
mo réplica apurada en las
des. No es emocionarse con
hos impetuosos aislados o
alegorías sobre un riesgo u
únicos, porque a veces por
minar la obscuridad no se
e la aberración escondida
e con el Caín desde el Pací-

ada paso el historiador en-
a asuntos de oposición que
an el concepto inicial inter-
o, y vicisitudes cíclicas de
y personajes que permiten
ar sus aparentes o incompe-
aracterísticas ya que es una
dad que después de poner
pos en la balanza se conoce
e ellos. Porque sabe de esto,
riador tiene que evitar la
ión y las intermitencias en
ello, no fundar su análisis en
ento sino buscar el producto
o de los acontecimientos.
ena de investigación debe
ducido por un derrotero se-
cando la verdad. Para en-
a tendrá que aceptarse com-
ión con su avance, y tendrá
rse enraizado en su obra
abandonaría hasta conse-
ifrar el sentido de los suce-
o si hubiera un destino que
do una errancia inexorable
stros países y sus habitan-

s reflexiones nacen al evo-
ciones pervertidas que lle-
Bolivia al enclaustramiento
ida de su litoral. La historia
sus referencias, y el hombre
nar sobre la injusticia de lo

acaecido. Nadie piensa que se pueda reconstituir un nuevo resultado histórico o replasmar un pensamiento político hecho acto, que se pueda cambiar las etapas de deshumanización de los países vecinos o el entenebrecimiento de los derechos mutuos entre los hombres que ocasionan las guerras, pero quien toma la historia no como un largo catálogo de fecha sino como una progresión evolutiva de la conducta humana, encuentra la obligación inducida por la mente de meditar sobre aquella, y entonces la filosofía de la historia tiene un poder ilimitado, porque no deja observar solamente el vértigo que ejecuta la vanidad de los hombres al introducirse en los acontecimientos, sino presiona a analizar los parámetros filosóficos que mueven a hombres y sus hechos.

Los tiempos históricos se suceden como olas; continuas, monótonas, fútiles, y de repente suscitan incontenibles marejadas, irrefrenables por el hombre, ni la voluntad ni el pensamiento muestran suficiencia para sujetarlas. Es cuando se escribe un capítulo de la historia. Dentro de éste, un hecho heroico es un parpadeo de los sucesos seculares. Un pequeño momento estelar, que produce impresión espiritual y que por ello sirve de lección. Mas la secuencia de los fenómenos humanos en la existencia de los pueblos debe ser tomada como una hechura a largo plazo. El desarrollo de esos episodios toma etapas extensas en el tiempo, y sus consideraciones interpretativas deben también dilatarse. Hacer la crítica a la historia es tarea grave, descifrar la concatenación de sus incidentes es meterse en el misterio puesto que al hallarse con un suceso incomprensible provocará mayores reflexiones para determinar qué medios propiciaron su advenimiento.

Al desempaquetar el hacinamiento de hechos y disponerlos en orden cronológico servirá para integrar un plan disimulado que un país tiene como motivo fundamental de su existencia dada la precariedad en materia prima de su avara tierra. Así se encontrará la razón de la configuración militarizada de su estado. La filosofía histórica permitirá decantar el magma político para descubrir la intención aviesa de dominar ajenos territorios con el fin de superar las limitaciones de su naturaleza. Al entender de esta manera a la historia tal vez se desilusione el analista de que haya humanización en la relación de los países, pues no habrá una relación de paz entre los pueblos si se lleva escondida la ruin intención de hurtar la propiedad del vecino. Este tipo de avance hacia el futuro se constituye en el leit motif del agresor pero es preocupante para el agredido, y es necesario saber si aquellos provocadores han calculado los alcances de su premeditada evolución. El desajuste que se llegaría a producir entre los países, las desmembraciones territoriales, los emplazados proyectos de recuperación de los daños bélicos, no intervienen como trances en el pronóstico, no se puede pensar en las consecuencias ni en los atentados a las leyes de la civilización cuando se tiene la fijación de un planteamiento que compele a su ejecución.

Se establece una aclaración histórica cuando se hace el engaste entre el resultado de los acontecimientos y su verificación en el tiempo. El análisis indica que no es suficiente una información rápida, aunque sea muy impresionante al ser estudiada hasta en el mínimo detalle. Una página de la historia no tiene significado aun cuando sea analítica en profundidad, el valor tiene cuando se recorre todo el volumen. Es parte del desperdicio de la lección que imparte la historia. En lo espiritual y patriótico un evento originado por un héroe destella como un sol pues es un suceso humano que supera a la leyenda, pero en el sentido de que un desenfreno de una nación provoca a la larga un trastorno continental debe ser tomada como una condena por el agredido. **El renombrado suceso que celebramos el 23 de marzo muestra la valentía humana, pero la guerra de conquista que lo causa es el signo de la degradación de otros hombres.** Decimos que las páginas heroicas no constituyen la historia sino el florilegio de las acciones gloriosas. Así el pasado es como una serie de estampas calificadas que forman nuestro orgullo, y se entra a vivir en un presente en que lo sucedido aparenta fugacidad y los hechos tal como se han consumado se confunden con una estabilidad consentida.

El historiador no puede quedar anquilosado en la página editada o en la redacción de frases conjuncionándose con fechas. Tiene que corroborar los acontecimientos con las normas de decencia y de cultura que los países deben de mantener, insistir en exhumar el pasado y corregir los tratados infames que quieren deshonrar el presente, salir a destruir los planteamientos de los embaucadores. Tiene a su favor el razonamiento libre como intelectual, y tiene que filosofar la historia para destapar las acciones delusivas de ciertas naciones. Debe cumplir un asedio constante en los universitarios y estudiosos para que el pasado no se diluya, y, por el contrario, vuelva para acusar al araucano invasor.

2. Un escritor desnuda la falsía

Mario Gabriel Hollweg, motivado por la obligación moral de boliviano, estudia la relación de nuestro país con el vecino Chile a lo largo de la historia y encuentra en la evaluación de la conducta de éste una política fijada a través de todos los tiempos, en una proyección única, la de expandir sus fronteras.

Gabriel es psiquiatra y miembro de la Sociedad Boliviana de la Historia de la Medicina, y gracias a su especialidad logra hacer en su libro "El Chileno y el Litoral Boliviano" un estudio psicológico del habitante trasandino y respaldado por sus conclusiones ve a una parte de la historia como la demostración del proceder de naciones ofuscadas por su propia idolatría que se piensan capaces de fulminar a cualquier oponente. En el caso de ese país tendría un "proyecto nacional" basado en la guerra de conquista de la materia prima cercana, aun cuando ésta pertenezca a territorios bolivianos, peruanos o argentinos. Estaría originado por el conflicto de sobrevivencia, y que, amenazado por el temor de extinción de sus posibilidades económicas, llegaría a usar a los territorios vecinos como objetos de los intereses chilenos. Este proyecto se ha convertido en "mito obsesivo" -dice el autor- que hace que hasta su intelectualidad quiera negar la historia verdadera y acomodar sus manifestaciones a un complejo racista. "Es ciego a los recursos que dictamina la esfera lógica, porque ésta no le interesa solamente como un fin, puesto que la verdad lógica es anuladora". (1).

Continúa examinando el sentido utilitarista y "la emocionalidad enmascarada y racionalizada" como trasfondo psicológico en sus actos. Las frecuentes falacias de su política son mecanismos defensivos de su originaria inseguridad, colocando el sentido correcto de los hechos en posiciones calidoscópicas y acomodándolos a sus intereses. Actualmente, todas sus explicaciones en reuniones internacionales son una forma de liberación del peso de culpa ante la opinión imparcial.

En el capítulo donde juzga la "pseudología delirante y fantástica" de los políticos chilenos demuestra que se basa en "dar prueba, en cada momento, de supremacía y hacer sentir su poder a los vecinos".

Cualquier abusivo que se encarama por la fuerza en el poder, desconociendo derechos al propio pueblo chileno, altisonantemente se denomina geopolítico para sembrar **sus sueños de grandeza en lapsos de conmoción ultranacionalista y para ocultar su prepotencia anticonstitucional.** Las frases del geopolítico militar "constituyen un manual orientado a defender los intereses de Chile como actitud desesperante por la falta de asideros que justifiquen sus derechos". El autor cruceño considera que aquellos párrafos escritos para ganar baratas palmas tañen como síntomas de una personalidad delirante.

Otro factor de estudio en la psicología del vecino es la enajenación del expansionismo. Se lapidan ellos mismos porque "En la ideología de un expansionista la violencia contra el inferior se justifica como un derecho y en algunos casos aun como el deber de ser superior" (2). Esta posición lo coloca como líder de una política totalitaria que es anatema en el mundo civilizado de hoy.

Los bien fundados conocimientos de psiquiatría permiten a Gabriel encontrar la estructuración de fenómenos delirante del mal vecino: negación selectiva de los valores y del sentido de la realidad (los derechos bolivianos), la paramnesia o sea "trastorno de fidelidad de la memoria" falseando y distorsionando lo que el mundo sabe, solamente por afirmarse en el orgullo nacional maldispuesto. Como estos puntos tienen el claro propósito de desconocer y negar la legitimidad de los planteamientos bolivianos, se extiende el autor en sus conocimientos históricos para acusar el "fenómeno delirante" del usurpador.

Para Gabriel, "Chile es más impotente que nunca, a pesar de todo su aparato bélico de intimidación y todas sus armas modernas..." porque Bolivia, contrariamente a lo que aquel país quisiera, no se calla ni estando amordazada por el tratado de 1904, y como le respalda una clara historia y una tradición tricentenaria, "el espíritu boliviano se vuelve invulnerable".

En estos días, en que unas líneas fronterizas fantasmas se mueven, avanzan, retroceden, se estabilizan, por acción de cualquier persona que quiera opinar y que modifica el verdadero sentido de la soberanía territorial, es bueno volver a leer el libro "El Chileno y el Litoral Boliviano" porque también se desnuda psicológicamente al político boliviano que permitió nuestra desventaja frente al colindante armado: "Carente de autoestimación, y de afirmación personal, en lugar de desarrollar al país y fortificarlo,. se guió por el ansia de estimación valorativa de los demás y el afán de prestigio a través de cargos públicos y encontró en la sumersión de masas la posibilidad de alimentar sus apetitos egocéntricos". (1).

Este libro se publicó en 1979 y ahora siguen vigentes sus páginas: "...líderes políticos celosos de su prestigio de masas, que hacen y construyen la historia a su gusto y manera, deformando engañosamente el sentido de sus vivencias de acuerdo con sus intereses personales".

A manera de imprimir imborrablemente en la niñez y juventud las agresiones vandálicas de los chilenos es admisible recordar las fechas de la guerra del Pacífico, pero se hace necesaria una política nacional de sustentación de una necesidad vital para oponerse a la consuetudinaria ambición. Hollweg, como tantos intelectuales, pide caminar hacia "una meta auténticamente determinada", para ello demanda cuatro tipos de cambio, especialmente en la actitud boliviana. Oponer una genuina personalidad, superando los complejos de inferioridad ("sentimiento de haber sido víctima y de ser compadecido internacionalmente") y el complejo regionalista "que fomenta el egoísmo colectivo a grados exacerbados... / ... en Bolivia este complejo se da muy intensamente hasta con carácter mórbido..." que acentúa la indeterminación dentro de los mecanismos de las organizaciones continentales y que obliga a "solamente saborear amargas decepciones".

***

Referencias.-

1.- Gabriel Hollweg, M.: "El Chileno y el Litoral Boliviano", Impr. "Los Huérfanos" Sta. Cruz de la Sierra, 1979. 2. Grundy-Weintstein: "Las Ideologías de la Violencia", Ed. Tecnos, Madrid, 1976 (citado en el anterior).

CANTO A LA VIDA

Me apunto por la vida.
Canto por ella.
Condeno toda Parca organizada.
Amo la paz y odio la querella.

Amo la vida que ha prendido
en la invisible vela de ese feto
oculto en la tiniebla palpitante
de una madre que ignora, en su desvelo,
la frontera de la nada y del creado.
Quizás tan solo fue deseo,
quizás la tempestad
vestida de jadeo.
Lo cierto es que en su océano en penumbra
inicia sus periplos un nauta nuevo.

Amo esa vida
que va del músculo apremiante

al ático del suave pensamiento;
que riega las entrañas con su savia
capaz de construir un sentimiento.
Amo esa vida
que suena, al mismo tiempo,
a frustración y gozo,
a la pasión y al hielo,
a sal y miel,
al diálogo y al baso.
Que, si no hay muerte, siempre es un volcán
aunque dormido, pero nunca yerto.

Amo la vida
del anciano tan preso en sus recuerdos
que, hasta en sus miembros totalmente adormidos,
pende cítaras rotas de sus sueños.
Sus años ya loaron
poemas solo suyos, sus trofeos
que ahora cuelgan, agridulces,
en los salones de su regodeo.
Le traicionan sus pies, sus ojos ciegan,
sus manos bailan y se humilla el gesto

Pero la estrella brilla más pujante
en cuanto es más oscuro el firmamento.

Me apunto, pasional, a toda vida,
que es un licor del Dios que, con esmero,
va trasvasando
al hombre, tan momento por momento.

PEDRO DE ANASAGASTI
Cochabamba, 22-XI-1991

EN LA CALLE

por

René Estévez Torrico

Se acercaban los días navideños; y era todo fiesta, luces y colores electrizantes en las bulliciosas calles y avenidas en la gran ciudad. Empero, Pablito Pacohuanca, el muchachito migrante campesino, no participaba de esa festividad; cargando una bolsa, enorme para su corta estatura, caminaba por esas rientes veredas, contemplando entre embelesado y triste, las tiendas repletas de lujosos y caros regalos y juguetes; y en cuyas vitrinas se exhibían; provocando la admiración y la algazara de pequeños e inquietos visitantes. En las puertas de esas resplandecientes tiendas, se situaban unos hombres ventrudos, artificialmente gordos, cubiertos con un grotesco disfraz de terciopelo rojo encendido; y de rato en rato lanzaban sonoras y prolongadas carcajadas, al tiempo que hacían resonar estridentes campanillas como cencerros trasnochados; sus carcajadas recordaban a las que emitían esos encorvados bailarines que danzaban torpemente en las fiestas vernaculares, apoyados en rústicos bastones, los "auqui auquis". Algunos chiquitines gritaban apuntando al personaje: -¡mira mamá, es papá Noel, deja que le hable y le dé la mano!- El grotesco personaje, con su gorro encarnado, dándose aires de importancia obsequiaba con ademanes histriónicos, algunos dulces baratos.

Pablito miraba de lejos y pensaba: -ese gordo debe ser el padre de los niños ricos, pues sólo a ellos les habla y por eso le llaman "papá"-. Escuchó a unos hombres mayores que murmuraban: -estos gringos no sólo nos hacen víctimas del sometimiento, sino que hasta nos imponen sus fantoches, para poder vender sus baratijas a un pueblo pobre, que apenas le alcanza para comer-; el muchacho intuyó más que entender el real significado de esas palabras. Siguió caminando; contemplando tanto derroche de artificiosa riqueza; iba como un autómata; hacia la estación ferroviaria, donde se embarcaría en un tren de carga rumbo a los valles del sur. Allí se reencontraría con sus empobrecidos y sufridos padres, amarrados a la tierra como una maldición, porque la madre tierra sólo les brindaba el producto preciso para sobrevivir. Tanto las necesidades como la prole eran numerosas y la comida no abastecía.

Un día, Pablito se subió al tren que cruzaba por la parcela de sus padres, y se fue a buscar la vida por las regiones del norte, hasta que llegó a la mágica ciudad, custodiada por una colosal montaña de amplias capas de nieve; la ciudad rugía con el resonar de cien ríos que se desbordaran en creciente por los valles de su región. Al sumergirse en ese fantástico mundo de la urbe, sintió como si fuera arrastrado por esa torrentosa e incontenible corriente. La vida que pasó durante un año fuera dura, áspera y poco menos que despiadada. Hizo de todo. Fue cuidador y lavador de automóviles; lustró zapatos; hizo de chico de mandados y de lavaplatos en un restaurante; vendió dulces. Algunas veces llegó al borde del desmayo acosado por el hambre; durmió sobre papeles de periódicos debajo de algunos puentes y de las gradas de empinadas calles en la insensible y fría metrópoli.

Con grandes sacrificios y privaciones fue juntando centavo sobre centavo hasta reunir un dinerillo, algunos comestibles y un poco de ropa usada que le obsequiaron raras gentes compasivas; para llevar a su familia en esos días de Navidad. En la aldea de su región sureña, nadie conocía a ese gordo vestido de rojo que lanzaba burlonas carcajadas, ¿acaso se burlaba de la pobreza de la gente? No, no lo conocía y, seguramente, si se presentara en su pueblo se burlarían, asimismo, de él y tal vez lo correrían con los perros. Allí, en la Navidad, en las modestas viviendas hacían "nacer" al niño Jesús, en un humildísimo pesebre construido con aromáticos palillos y frescas ramas; rodeado por animalitos de yeso en miniatura, vaquitas y ovejas de ojos tristes, borricos de mirada dulce y resignada; al mismo tiempo que un trío de reyes, puestos de hinojos, brindaban sus ofrendas al Salvador. Los niños aldeanos rendían su homenaje, bailando alegres "chuntunquis" acompañados de la embriagante y sugestiva música de los villancicos.

El muchachito campesino estaba tan absorto en sus pensamientos que no advirtió la presencia de un sujeto conocido en el submundo de los marginados sociales con el expresivo apelativo de "el cortavidrios", debido a la muy mala costumbre que tenía de cometer sus fech[...]
mado de una botella, que[...]
brantaba ante el mínimo[...]
resistencia por parte de la[...]
víctima. Se aproximó a la[...]
bestial gruñido de amenaza[...]
bató la tan preciada bolsa[...]
des trancadas se marchó,[...]
te e impasible ante los[...]
llantos de su sorprendida[...]
malviviente se fue calle aba[...]
se encontraba sumido en[...]
la desesperación y la im[...]
todos sus sueños y la[...]
desvanecían anguistiosam[...]
pronto se escuchó en el[...]
biente, la voz chillona de[...]
del pueblo: -¡agárrenlo a[...]
ha robado al chico!- [...]
policía! En ese instante in[...]
escena un mecánico con[...]
grasienta de trabajo empu[...]
llave inglesa; otro con una[...]
varios pequeños vecinos[...]
armados de palos; todos[...]
ladrón. El "contravidr[...]
acosado y sin escapatoria[...]
te, arrojó la bolsa y em[...]
huida sin volver el rostro[...]

El resoplido fatigado[...]
motora y su vibrante y pa[...]
anunciaba ya su partida[...]
acomodó en un rincón[...]
vagón del tren de carga[...]
lágrimas de gratitud en[...]
niño con rostro de hombre[...]
dió del grupo que lo prote[...]
la promesa de volver a[...]
sus padres para hacer p[...]
parcelas, con sacrificio[...]
cia; junto a sus cansados[...]
res hasta el final de sus[...]

Y, cuando la poderosa[...]
enrumbaba hacia las [...]
sur percibió ya, imaginar[...]
aroma fresco y el musica[...]
su valle, del que, pens[...]
nunca debió haber salido[...]

FUNDAMENTOS DE LA SEGURIDAD SOCIAL DE EDUARDO LOPEZ HUAILLA

por Mario Melendres Mérida

En momentos en que la Seguridad Social en Bolivia está en crisis por el afán de ser privatizado por el gobierno, el libro: "Fundamentos de la Seguridad Social. Norma Mínima - Norma Avanzada" del autor: Eduardo López Huailla es un faro de consulta para entender la problemática de la Seguridad Social en el país.

El libro publicado por la Biblioteca de San Simón, por su ponderación de lucha en favor de la Seguridad Social en nuestro medio, es un aporte en esta materia que dilucida y diseña un mercado teórico-político y doctrinario en pro de la Seguridad Social en Bolivia.

La obra por su contenido y alcance en este campo, es un libro completo dentro de la praxis jurídica de esta *disciplina en defensa de lo más preciado que es el capital humano del país.*

El autor por su concepción didáctica del libro, aboga por el seguro obligatorio de todos los estantes asalariados del país de acuerdo al Código de Seguridad Boliviano, promulgado el 14 de diciembre de 1956, que en la actualidad por la falta de voluntad política de las autoridades del rubro tiende a ser pisoteada desde 1986 a la fecha, con afán de privatizarlo en contra de los trabajadores.

El autor en este libro, defiende la Seguridad Social de la avalancha mercantilista y utilitario que pretende restringir los derechos adquiridos, inalienables e imprescriptibles de la clase trabajadora asalariada durante 30 años de lucha, cuyos fondos de aportación tratan de ser desviados a otros sectores por el Estado. Siendo así, que los trabajadores son los únicos propietarios de estos fondos.

En este acápite, la obra por su dosificación abarca todo el espectro de lo que se llama Seguridad Social como ciencia, porque nos permite observar, los principios, las técnicas y los objetivos de esta materia, que en la actualidad pasa por momentos críticos por la posesión neoliberal que impera en el país. En este sentido, el libro de manera diligente, como toda obra de pensamiento, desglosa diversos tópicos de esta disciplina. El autor nos compenetra en sus 20 capítulos a temas relativos a lo que se entiende sobre el estudio y la práctica de la Seguridad Social en Bolivia, los objetivos de la Seguridad Social, las instituciones precedentes y la Seguridad Social, Codificación Nacional, financiación en materia de Seguridad Social, la prescripción de prestaciones y sus requisitos, el Seguro de Enfermedad, el Seguro de Maternidad, Seguro de Riesgos Profesionales, Seguro de Invalidez, Seguro de Vejez, Seguro de Muerte, Régimen de Asignaciones Familiares en la Legislación Nacional, Régimen de Vivienda de Interés Social, Consejo Nacional de Vivienda, Reformas y experiencias, complementaridad y Seguridad Social, Prestaciones Especiales de Seguridad Social, Organizaciones internacionales de Seguridad Social y un Proyecto de Código de Seguridad Social, propuesto y repropuesto por el autor.

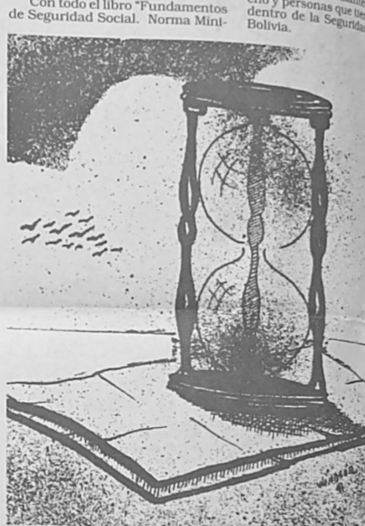
En el anexo del libro, el autor adjunta diversas ponencias que se expuso en muchos foros y congresos de Seguridad Social y Derecho de Trabajo que se realizaron a nivel nacional, latinoamericano y mundial como: "La Seguridad Social hacia el año 2.000", "Las tendencias evolutivas del Derecho del Trabajo y la Seguridad Social en Iberoamérica", "La Seguridad Social de la Mujer y el Menor de edad que trabaja en Costa Rica", "La automatización y el desempleo", La Seguridad Social en la coyuntura actual latinoamericana. Redimensionamiento de la Seguridad Social en Bolivia", "Proyecto de elaboración del Código Iberoamericano de Seguridad Social", "La Seguridad Social en Puerto Rico frente al constitucionalismo social" y "Proyección de la Seguridad Social en el año 2000".

Dentro de los acápites que más interesan al público que están inmersos en el campo de la Seguridad Social son los temas relativos al Proyecto de Seguridad Social, propuesto y repropuesto por el autor, y las diversas ponencias que se anota en el anexo del libro por su enfoque substancial.

El libro por su capacidad enjuiciativa sobre el manejo de la Seguridad Social en el país desde el año 1972 hasta 1989 por diferentes gobiernos de turno con diversos decretos y leyes, como el caso de la Ley Financial Nº 924 emitido por el MNR, es una contribución a la poca bibliografía existente en este campo. La obra sustenta la defensa del verdadero rol que debería jugar la Seguridad Social en Bolivia en beneficio de los trabajadores, que en estos últimos años en vez de progresar y desarrollar esta materia se produjo un retroceso insólito.

El doctor Eduardo López Huailla, es abogado y ex-catedrático de las materias de Seguridad Social y de Derecho del Trabajo de la Universidad Mayor de San Simón. También, es autor del libro: "Derecho del Trabajo", y ponente en jornadas y congresos internacionales de Derecho de Trabajo y Seguridad Social desde 1981 realizado en diversos países latinoamericanos. Asimismo, es miembro del directorio de la Sociedad Mundial de Derecho de Trabajo y de la Seguridad Social (Ginebra - Suiza), representando a Bolivia desde 1988. Finalmente, por su ámplia trayectoria profesional fue reconocido con la Medalla Internacional "Guillermo Cabanellas" en el Sexto Congreso Centroamericano y del Caribe del Derecho del Trabajo y la Seguridad Social efectuado en San José de Costa Rica en 1989.

Con todo el libro "Fundamentos de Seguridad Social. Norma Mínima - Norma Avanzada[...]
Eduardo López Huailla[...]
obra importante y esc[...]
por su aporte científico[...]
la Seguridad Social. [...]
consulta necesario qu[...]
servir a abogados, m[...]
bernantes, estudiantes[...]
cho y personas que tien[...]
dentro de la Seguridad[...]
Bolivia.



(viene de la pág 1)

EL AMOR: DRAMA...

ras alhajas
Cuyas preseas le otorgan el aire vencedor
Que las esclavas moras tienen en días fastos.

Cuando en el aire lanza su sonido burlón
Ese mundo radiante de pedrería y metal
Me sumerge en el éxtasis; yo amo con frenesí
Las cosas en que se une el sonido a la luz.

Ella estaba tendida y se dejaba amar,
Sonriendo de dicha desde el alto diván
A mi pasión profunda y lenta como el mar
Que ascendía hasta ella como hacia su cantil

Fijos en mí sus ojos, como un tigre amansado,
Con aire soñador ensayaba posturas
Y el candor añadido a la lubricidad
Nueva gracia agregaba a sus metamorfosis;

Y sus brazos y sus piernas, sus muslos y sus flancos
Pulidos como el óleo, como el cisne ondulantes
Pasaban por mis ojos lúcidos y serenos;
Y su vientre y sus senos, racimos de mi viña,

Avanzaban tan cálidos como ángeles del mal
Para turbar la paz en que mi alma estaba
Y para separarla del peñón de cristal
Donde se había instalado solitaria y tranquila.

Y creí ver unidos en un nuevo diseño
- Tanto hacía su talle resaltar la pelvis-
Las caderas del antiope al busto de un efebo,
¡Soberbio era el afeite sobre su oscura tez!

-Y habiéndose la lámpara resignado a morir
Como tan solo el fuego iluminaba el cuarto,
Cada vez que exhalaba un destello flamígero
Inundaba de sangre su piel color de ambar.

La armonía del cuerpo femenino es, sin duda, una fuente inagotable de delirio. El sentimiento de amor, pues, podría definirse, en este estado, como el sublime aliento de los dioses. El poeta se sumerge profundamente en el efímero pero prodigioso vaho de la fantasía y se aleja de la certidumbre del dolor. Más aún cuando, como en el caso del poeta francés, todos los sentidos participan al unísono de este ritmo perfecto, de la cadencia exquisita que traspone los límites de la realidad. Sin embargo, a pesar de la soberbia del instante, subyace la concepción de Mal, destinada a "turbar la paz en que (su) alma estaba". Esta visión está disfrazada por la virtud: "Angeles del mal", lo mismo que en las palabras de Gibran, cuando anunciaba a sus oyentes que la espada escondida entre las plumas del amor, podría herirlos. Mas la mujer y su sexo son el arma que, por un momento eterno, combate el tedio de una existencia escabrosa:

Que no me digan que la vida es así
Porque en tu sexo rosa
encuentro que es diferente.

La fantasía de Claudio Ferrufino-Coqueugniot confirma el hecho de que el amor aprehendido por los sentidos, eleva el alma y metamorfosea el concepto de certeza. Mas este fenómeno indómito no se revela únicamente en el poeta-hombre. La mujer, como partícipe de un universo común, es también subyugada por el poder de la pasión. Si bien es evidente que son pocas las expresiones poéticas femeninas, también lo es que la fuerza de sus sentidos se desata con igual o mayor intensidad que la de su compañero. El delirio erótico sublimizado por la poesía de la uruguaya Delmira Agustini, es una buena muestra de esta afirmación:

(...) las manos, las manos colmadas de destinos
secretos y alhajas de anillos de misterio...
Hay manos que nacieron con guantes de caricia,
manos que están colmadas de la flor del deseo,
manos en que se siente un puñal nunca visto,
manos en que se ve un intangible cetro:
pálidas o morenas, voluptuosas o fuertes,
en todas, todas ellas pude engarzar un sueño.
Con tristeza de almas,
se doblegan los cuerpos,
sin velos, santamente
vestidos de deseo.
Imanes de mis brazos, panales de entraña,
como a invisible abismo se inclinan a mi lecho...
(...)

El tono sensual de **Mis amores** se ha opacado por el profundo sentimiento de angustia que impregna estos versos. Sin embargo es evidente que el deleite de los sentidos adquiere el nombre de amor en cualquier situación vehemente. La sensación está, en este caso, determinada por las manos que adquieren la jerarquía de vida.

Más allá de la pasión, el amor es también positivo en la medida en que fuera de la inspiración, se transforma en creación, en el más amplio sentido del término:

Semejas un libro de pinturas
Debajo de las puertas que circundan mis ojos
Los dedos sustraen contornos
Se llevan a la boca la búsqueda de mi abandono.

Deja un espacio para mi en las plazas
Regala a la caricia de mis manos
Tu blanco vientre
De mis manos que escriben
Cuando la noche se derrumba y castiga
El color de mis miradas.

Nuevamente la visión de las manos. Pero esta vez las manos de Ferrufino-Coqueugniot, traducen en poesía la sensación de su deseo. A partir de esta "materia" el poeta construirá un nuevo universo expresivo; transformará los contornos femeninos en versos sublimes, elevando así, al amor representado por la mágica figura, hasta los albores de la perfección:

Mi creación es calco
de cada uno de tus poros.

Sin embargo, el magnetismo de este hechizo no debe hacernos perder de vista el hecho patético de que el amor es un fantasma de doble fisonomía. Eleva al hombre (y a la mujer) hacia espacios voluptuoos y dulces, pero efímeros. Pues en ningún momento cabe ignorar el fatídico antifaz portador de angustia, desamparo y agonía:

Esta tarde llueve como nunca; y no tengo ganas de vivir, corazón.

Esta tarde es dulce. Por qué no ha de ser?
Viste gracia y pena; viste de mujer.

No es evidente, acaso, que Vallejo vislumbra en la figura femenina la encarnación del amor, sino equívoco que la hace Diosa y Demonio, portadora a la vez de Vida y Muerte? La tarde, la lluvia, la falta de esperanza y la pena, opacan el brillo de la gracia y la dulzura que "ornamentan" este sentimiento.

Alfonsina Storni experimenta, a su vez, esta misma manifestación de la ambigüedad fundamental de afecto, cuando en su poema titulado **Dulce tortura** dice así:

Polvo de oro en tus manos fue mi melancolía;
Sobre tus manos largas desparramé mi vida;
Mis dulzuras quedaron a tus manos prendidas;
Ahora soy un ánfora de perfumes vacía.

Cuánta dulce tortura quietamente sufrida,
Cuando, picada el alma de tristeza sombría,
Sabedora de engaños, me pasaba los días
¡Besando las dos manos que me ajaban la vida!

El empleo del tiempo pasado refuerza el sentido de pérdida, de soledad, de vacío presentes. Sin embargo la contradicción se hace latente, cuando la "dulce tortura" cobra vida autónoma y deshace en sus manos al ser enamorado. Más aún, lo aniquila, lo extermina. Esta visión estremecedora alcanza su clímax en la expresión apocalíptica de Gonzalo Vásquez Méndez, cuando escribe:

Hoy me queda
esta piedad antigua
de ocultarme en la sombra,
de olvidarme
de la prisión desconsolada
de mi alma.

Hoy no tengo más sangre
que este río de cuerpos fatigados,
que es este mar desvalido
de playas disecadas de tristeza.

Mi corazón vacío
sólo tiene un paisaje de labios apagados,
de piedras en ceniza
abandonados por el sol.

Cómo pesa la luna,
y cada estrella es garfio partiéndome la vida,
horadando los pétalos
de un sueño arrinconado en el secreto.

Hoy no tengo más que un cirio apagado entre las manos,
un templo sin altares
con rodillas gastadas por la pena.

Siento que en mí terminan
los dolores de todas las edades,
desde los cuatro vértices del mundo
han llegado hasta m[...]nías.

Qué oscuridad más [...]
en mis venas
qué espadas enmohe[...]
cortándome la piel,
doliéndome su saña en[...]

Hoy no tengo
más que un cirio apa[...]
las manos
más que un llanto si[...]
que atraviesa mi vida
y la deja tan hueca
que parece el desierto [...]

Después de que la m[...]
dado al hombre la posi[...]
alcanzar el cielo, una v[...]
sido "probada, consum[...]
fiebre del amor", como [...]
Vallejo de Bolívar, deja al [...]
ro en la desheredad ag[...]
soledad. Este sentimien[...]
profundo y lacerante, qu[...]
se transforma poco a poco[...]
cuerpos fatigados", en "ce[...]
donada por el sol" y fina[...]
"desierto de la tierra". E[...]
hombre lo transfigura y c[...]
ra su percepción del mun[...]
vida.

Parecen así confirmar[...]
veraciones de Gibran que[...]
del amor, nos descubría [...]
miento de semblante am[...]
puede al mismo tiempo [...]
nos el alma o sacudir nues[...]
profundas raíces. Sin em[...]
pesar de esta característic[...]
ficio, el poeta libanés nos[...]
"seguirlo, aunque sus cam[...]
duros y escarpados". Así[...]
hombre parece no poder [...]
de la fuerza de esa pasión[...]
seduce, lo sublimiza, lo hac[...]
zar el infinito y luego lo [...]
extermina, como confiesa, [...]
te, Ferrufino-Coqueugniot[...]

Quiero evaporarme al [...]
verde humo verde noch[...]
para que me respires
y jamás ya salga de tus [...]
o quiero también
eterna cama
así sea de muerte
junto a ti.

Gane Bs 100

Llena las casillas en blanco de acuerdo a las referencias siguiendo las flechas indicativas.
Las cinco figuras tienen relación entre si y las referencias están basadas generalmente en vocablos de nuestra lengua.

Sortearemos Bs. 100 entre las respuestas correctas que lleguen a nuestras oficinas, Av. Mariscal Sta. Cruz, Edif. Esperanza, hasta Hrs. 18:00 del dia viernes 3 de enero de 1992, en el interior a nuestras agencias autorizadas.

Nombre.....C.I.....

Dirección.....

Localidad.....Departamento.....

Revista Dominical **PRESENCIA** Domingo 29 de diciembre de 1991

Linterna Diurna

El turbante verde (1930)

Tamara de Lempicka

▼ HOY LIBIA es un pueblo alegre, porque es libre

▼ El misterio del Wusho

▼ La locura de sentirse bella

La locura de sentirse bella y además decirlo...

por Sonia Montaño Virreira

El museo costumbrista de La Paz exhibe entre los personajes característicos de la ciudad a la Tía Nuñez, - Adriana Nuñez del Prado Taborga-, quien gracias a la "maravillosa locura que la aquejaba" a decir de Antonio Paredes Candia, supo afirmarse bella, ser coqueta en exceso y dictar la moda para muchas mujeres que, desde su pudor señorial no se atrevían a exagerar como "la loca".

Hubo un tiempo en que mirarse al espejo, pintarse la boca y seguir la moda se ridiculizaba en las familias bien: "no te mires tanto que te volverás como la loca". Se cuenta que, además de ser estrafalaria en el vestir, no escatimaba ingenio en maquillarse. Sus cejas las acentuaba con pieles, usaba sombreros originales y se paseaba las calles con dignidad. Tal era la presencia de la Nuñez que no falta quien cuente cómo los espejos de su casa se cubrían de manteles bordados para que las niñas de la casa no imiten el culto a la belleza y multipliquen la locura en la ciudad. Sólo el domingo podía una mirarse con recato y sin hacer gestos.

Cuentan que fue el amor mal vivido el que la llevó a ocultar sus dolores con afeites, aunque otros dicen que su amor sólo alcanzó para sí misma y su belleza. Tocaba el piano y daba clases para vivir, aunque su vida fue mucho más que un transitar. Adriana Nuñez no fue, ni mucho menos el terreno baldío que espera la semilla masculina. No fue una Claudina de aksu y jota, de esas que como la Chaskañawi evocaban en los señoritos la posesión de la tierra.

La vida de la loca Nuñez fue el intento fallido por superar la soledad que viene después de la ruptura del espejo, del quiebre de la simbiosis con la madre, del eterno esfuerzo por volver a la unidad imposible: el amor. Quizás en su vanidoso coqueteo estaba ella buscando el lugar donde se perdió la felicidad, lo que pasa después de una pasión cuando el ser amado, ese otro que nos parece el absoluto, comienza a desvanecerse.

La tía Nuñez fue más cultura que naturaleza, una máscara que no se confiesa una disimuladora del dolor pero jamás una impostora. Fue la osadía de afirmarse bella, la autoestima que se castiga en las mujeres. Su locura no fue otra cosa que un afeite más para evitar explicaciones, de esas que las mujeres deben dar cuando no son amigas del recato y la abnegación.

"De ella ha quedado su apodo para personificar a la mujer exagerada en llevar la moda "tipifica la ridiculez en actuar". Escasa herencia recogida de quien debería quedar en la memoria colectiva como el símbolo de esas voces solitarias y poderosas que no admiten la impostura, que nos remiten a nuestra intimidad, cuando en silencio frente a un espejo, buscamos la belleza como un esfuerzo por reparar los rasgos que el dolor marca en nuestros cuerpos.

Adriana Nuñez debió quedar en la memoria como el deseo de ser una misma aunque para ello tengamos que portar una máscara. Debió quedar como el desafío desgarrador de romper el eterno femenino, como el derecho a la fantasía, como la interpelación al caballeroso deseo de reducir la feminidad al recato, la sumisión y la naturaleza. La Tía Nuñez debió quedar como el derecho a la locura, como el imperativo de mirarse al espejo, sentirse bella y además decirlo...

(1) Paredes Candia, Antonio, De la Tradición paceña, 1982 p.509

Sonia Montaño Virreira es corresponsal de FEMPRESS. La Paz.

EN EL REINO DE LAS NECESIDADES

por Denisse Varnoux Garay

Las necesidades constituyen un sistema de interrelación e interacción que no varía de acuerdo a la cultura ni a los períodos históricos; están inmersas más bien en los espacios de la salud, la educación y el bienestar de la sociedad.

Son pocas, finitas y clasificables. Por ejemplo, deseos conscientes, aspiraciones, intenciones orientadas hacia un determinado objeto. En todo caso, motivan siempre una acción concreta de satifacción y/o rechazo.

Las necesidades no necesariamente se refieren a aquello que nos falta o queremos satisfacer. Al revelar el ser de las personas, manifiestan también la relación **carencia/potencia**, la que -en la medida que compromete, motiva y moviliza- puede llegar a conformar un **recurso**.

De acuerdo a sus características y alcances, podemos distinguir necesidades de tipo **existencial** y de **subsistencia**.

Las primeras, referidas al **hacer** y al **estar**, son satisfechas mediante los "bienes" y están reguladas por un sistema, en nuestro caso el capitalismo que, apoyado en la fuerza de sus estructura social, condena a toda una clase a luchar cotidianamente por su cumplimiento. Se sabe que su fin es la **acumulación**. Marx afirma que las necesidades sociales -es decir, lo que regula el principio de la demanda- se hallan condicionadas por la posición económica de los individuos en su clase y se diversifican en la medida en que éstos pueden acceder con mayor facilidad a los bienes, sufriendo en consecuencia un proceso de alienación, reflejado en el deseo constante de poder y dinero.

Por su lado, las necesidades de **subsistencia** son, quizás, las más discutidas en cuanto a su categoría de "necesidad"; en el mundo de hoy, no se tiene la impresión de que constituyan un horizonte hacia el que se apunte con cierta constancia. Y sin embargo, estas necesidades se hallan en la base misma de las demandas humanas; estamos hablando del afecto, la comprensión, la participación, la creación, el amor, la identidad y la libertad, que sólo se manifiestan en la interacción humana. Como no tienen un carácter acumulativo, su atracción es mínima; es decir, no son consideradas por nuestra estructura cognitiva como necesidades, llegan más bien en calidad de chispazos internos, esporádica luz que de vez en cuando nos devuelve la paz interior, despojándonos de la condición demáquinas productivas.

Está claro que sólo el proceso de **humanización** -como modo de vida- podría cambiar nuestra percepción de los valores. ¿Qué es lo más importante? La respuesta podríamos encontrarla en la satisfacción de las necesidades de **subsistencia**, que si bien no podemos acumularlas nos permiten, en cambio, un crecimiento cualitativo. Es necesario advertir que necesidades como el amor, la amistad, la reflexión y el reconocimiento merecen otro enfoque en nuestra sociedad si es que aspiramos a resolver la crisis de identidad que nos agobia. De otro modo la tarea será infructuosa.

Denisse Varnoux Garay es psicóloga. La Paz.

LINTERNA DIURNA

Responsable
Jesús Urzagasti

Coordinación
Ximena Arnal

Diseño
Gustavo Comte

Epístola a los actores teatrales y demás mimos

"La Presa": una representación sin escenario ni público

por Juan Carlos Ramiro Quiroga

Esta lectura creo que es una jugada arriesgada de mi parte, ya que no soy un amante del teatro ni menos un entendido sobre dicho tema. Sin embargo, igual que el cine tal vez me atrae intimamente las estrategias y magines que inscribe. Hombres como yo que se definen de acuerdo a un lenguaje determinado no menos estulto, mediocre y monótono que el de los demás, quizás resaltan del teatro sólo aquellos símbolos en que la obra es sólo mera sombra o iluminación de la representación: precisamente esos perfiles del actor donde acaso el lenguaje se asienta lleno de misterio, magia y belleza.

Los días 22 y 23 de noviembre del presente año, en la Casa de la Cultura "Franz Tamayo", el Centro de Estudiantes de la Carrera de Literatura y el apoyo de Producciones CIMA, del Centro Cultural Portales y del CIDEM, presentó al grupo teatral UN ELENCO SIN NOMBRE con la obra del poeta y ensayista Julio de la Vega: "LA PRESA", obra ganadora en 1982 del Primer Encuentro de Artes Literarias.

Dicha representación abarcó, según trato de evocar su acción, la manida estrategia de la opresión de la que es objeto la mujer por parte de la sociedad masculina. No voy a referir el desarrollo de tal narración, sino detener mi atención en ciertos detalles.

1) La ausencia de escenario

La mayoría de las representaciones teatrales que he podido ver últimamente en las salas de La Paz (como "La Panadería" del Grupo de Teatro Un Salto al Vacío; "Don Juan" del Grupo de Teatro Le Rideau) adolecen de un defecto que ya parece connatural: no hay un cuidado ni perfilación adecuada del escenario. Diría aun más, la ausencia del escenario se ha convertido en ellas en una suerte de amnesia o dejadez teatral que se definiría en la carencia de un vestuario adecuado, de una iluminación pertinente, de una música que enfatice la emoción o dé color al ambiente. Los que están indicados para dicha tarea no dan visos de ninguna imaginación ni de ninguna preferencia para con el público. El conformismo, la estrechez económica o simplemente la improvisación no creo que sean las causas para dicho olvido. El escenario si no es el fundamento de la representación, es por lo menos el contorno en el cual se realiza la acción dramática o cómica. Acaso está conformado por variados elementos que no sólo crean el ambiente, sino que complementan la situación de la acción. La escenografía, la iluminación, el vestuario y el fondo musical si no llegan a compenetrarse, convierten a la obra en una hilación de arbitrariedades y contradicciones. Donde lo serio se transforma confusamente en cómico o lo cómico en tragedia. Así, una silla, una lámpara, unos cajones, una mesa con mantel, unos periódicos, un poste de luz, una caseta, un árbol, una plaza, una ventana, una máscara, un maquillaje, un ropaje, no son sólo simulaciones para aparentar un lugar. Por el contrario, son la simbología que **in** directamente nos describe al personaje. Los márgenes en que se ubica y nos cautiva la atención.

Esto no llega a ocurrir en "La **Presa**" donde prácticamente el elemento contextual (la escenografía, la iluminación, el vestuario y el fondo musical) se disuelve en cajones aglomerados sin ton ni son, una pantalla de sombras chinescas que casi pretende resaltar o dominar el fervor dramático de los personajes, una ánfora de la que se extraen ropajes cargados de lejanía o melancolía de identidad y una música que parece trastabillar entre tales connotaciones.

La aglomeración de cajones no sólo deja entrever la falta de atención hacia el público, sino también la esterilidad imaginativa. La pantalla donde se proyectaba las sombras chinescas si bien generaban un complemento cautivamente a la acción dramática, ensombreció la confrontación de clausura de los actores. Daba la impresión, más bien, de que éstos eran las sombras chinescas, proyectadas por la impresión de la pantalla. Por otro lado, la iluminación se convirtió en una cosa sin motivación ni dinámica. Pues su función se adscribía a remarcar accidentalmente escenas en la que no era necesario su uso como ocurre cuando "El" coge a "Ella" para llevársela hacia la pantalla. Aquí era mejor apagar la luz y dejar progresivamente que la pantalla domine a los dos personajes como si fuesen ya vanos fantasmas de su dominio. La maleta que por algún descuido abandonó el "Subconsciente" al borde del escenario dio una tonalidad **in** esperada al desarrollo dramático. Era como una ánfora de Pandora de la que emergen **in** finidad de males para posesionarse de un sujeto conflictivo consigo mismo y con su medio. Fue una jugada elegante y lúcida. Por último, el fondo musical unas veces bien, otras veces mal, se ahogó en la fragmentación o en el predominio de la pantalla.

2) Los rebasamientos de la representación

La acción dramática de **"La Presa"** estuvo representada por dos personajes que al parecer no llegan a encontrarse en el drama: "Ella" (representada por Karmen Saavedra Gárfias) y "El" (realizado por Percy Brun Torrico). En el desarrollo de la actuación, el marcado afán de **in** dependencia de la mujer y la **in** dubitable seguridad del hombre hace **in** evitablemente que se encierran en sí mismos. Los discursos se tornan tautológicos o simplemente se aferran a mezquinas parcializaciones respecto a la necesidad humana de considerar a la mujer como un objeto.

Vista de esta manera, "Ella" con todas las personificaciones posibles (la Caja de Pandora como vestuario o máscaras de la enajenación) no logra persuadir a un hombre que sólo ve en ella un desvarío o una anormalidad femenina sin interés. Los cambios de personalidad, enfatizados por repentinos cambios de ropaje, no hace más que resaltar la soledad enajenante en la que se encuentra la mujer. Los sucesivos ropajes no logran transformar su situación ni su carácter. Sigue la misma rutina femenina: un monólogo que acaba por devorarse a sí mismo.

Así, en relación a este papel, el hombre (el "El") se nos presenta como un ente cosificado en su mismidad, carente de ilusiones y sobre todo de libertad de pensamiento. Es la sombra de la opinión pública: el lado oscuro donde los prejuicios sociales se han convertido en verdades. De acuerdo a este papel, es un ente egocentrista y sin cuestionamientos, que sólo quiere vivir el instante o los instantes a partir de su masculinidad. Para él, la mujer es una **cosa** sin validez e, incluso, sin existencia propia. Algo que no tiene medida espiritual; pero que el sistema evidencia su condición de presa (de objeto sujetado y sometido ideológicamente: privado de ciertas libertades). En fin, el personaje no logra intuir ni cuestionar esta relación opresiva sobre la mujer. Su ignorancia respecto a lo otro, lo convierte en el perfecto estúpido del sistema capitalista: el que sólo vive **para** y **en** sí mismo.

Entonces, los rebasamientos de la representación no se desarrollan al interior de la acción dramática sino en el fuero exterior, en el contacto con el público. Cuando el personaje femenino se sitúa en el filo del escenario o cuando lo traspasa para interpelar directamente a un espectador **in** diferente. Ese preciso momento tal vez se fractura el "allá" del escenario y el "aquí" del espectador para luego volver a remarcarse. Tal vez estos rebasamientos son sólo tácticas para aparentar cierto contacto, de la ilusión representativa con la materialidad de la doxa.

De acuerdo a esta línea, la acción previa del "SUBCONSCIENTE" (interpretada por Carmen Rivera) se ajustaba a un canon de rebasamiento ya previsto por alguno de los espectadores. Bastaba observar el rostro maquillado de la actora y su actitud de espera en la antesala para imaginar su papel en la obra. Incluso cuando ingresa en el escenario, después de establecer cierto imaginario con el público a través de sus reproches y alusiones, la venia de despedida no hace más que subrayar la instancia de su actuación y la separa, sutilmente, de la relación generada **a priori** con el espectador.

En buena medida, las "Sombras" (protagonizados por Ivana Calle e Iván Uzqueta) hilvanan una suerte de trasfondo trágico. Un rebasamiento en que se prefigura los sistemas de violencia y de sujeción ideológica. Su mutismo y expresividad en la imagen logran generar efectos de sentido que de alguna manera inscriben los posibles marcos dramáticos a los cuales se han de evocar "Ella" y "El". Por medio de la mímica chinesca se intenta globalizar una situación: expresar lo que los personajes no pueden expresar: la oscura ideología en la cual "Ella" y "El" se mueven y fundamentan inconscientemente. En la que son meras formas de un plan ya concertado.

3) La indiferencia del público

Quizás las causas para que el público no asista o sea casi totalmente **in** diferente a estos espectáculos dramáticos, creo que se deben mayormente a los mismos actores y, seguidamente, al público asistente. Existe de parte de los actores un prejuzgamiento del auditorio y, asimismo, de parte del público un prejuzgamiento hacia el elenco teatral. De uno y otro lado, la observación o calificación prematura es que "no hay un público preparado" o "no hay buenos actores". El prejuzgamiento socaba en gran medida la intención del actor de darse por completo en la representación o del público de querer asistir siempre gratis o con pase de cortesía, sin invertir un mínimo de dinero, porque prejuzga que la acción dramática será pésima, mala o mediocre.

Es que los elencos artísticos han acostumbrado mal a su público, en el sentido de que no hay un esfuerzo por representar algo que esté de acuerdo a la mentalidad emotiva y exagerada del auditorio. No existe un buen espectáculo porque no hay una atención adecuada del escenario ni de la luz ni del sonido ni del vestuario. No basta con ser buen actor o excelente comediante. Si no existe el contexto ambiental necesario, la mejor actuación se convierte en hastío. No pido fasto ni pompa en el escenario, sólo pido imaginación y esfuerzo creativo.

Juan Carlos Ramiro Quiroga es crítico y poeta. Trabaja en el Departamento de Publicaciones y Difusión del I.N.A.H.I., dependiente del Instituto Boliviano de Cultura.

RELIGION E IDENTIDAD:

elementos para una hermenéutica latinoamericana

por: Lorenzo Calzavarini Ghinello

En una universidad donde no existen cátedras pertinentes a la reflexión sobre el quehacer humano artístico y, más especificamente, referidas a una sociología o filosofía de la religión, es difícil hablar de la relación entre religión e Identidad de América Latina.

Es más, el tema se mantiene en nuestro medio sobre una negativa o afirmativa de extrapolaciones teológicas que, por naturaleza propia de pensamiento, ligan la religión prioritariamente a un conjunto de "prácticas y creencias" y no a un sentido de "experiencia de vida".

Frente a esta problemática, y en la ausencia de premisas que hubieran sido términos de diálogo cultural sobre nuestra identidad, nuestra ponencia se obliga a considerar resumidamente la totalidad de los aspectos que se refieren a la dimensión de destino (lo que somos proyectados al futuro) como pueblo en una trayectoria religiosa.

1. Para una definición de la religión

Nuestros alumnos conocen las apreciaciones que siempre hemos manifestado respecto a la teoría antropológica de Marcel Mauss y Levi-Strauss. Poniendo más interés en el primero que en el segundo, insistimos sobre la "teoría del don" como manera de captar el profundo sentido de humanidad que hace del tejido social, un tejido humano, y cuya negación llevaría a la indiferenciación del otro. Esta concepción humanística ampliada aún más por Levi-Strauss, nos conduce a reconocer la no-humanidad del hombre de nuestra época.

La parte proposicional de su diagóstico se desarrolla en estos términos:

- el "don" es la norma de intercambio, el terreno del desarrollo de la persona y la base de la dimensión del "nosotros".

- la relación del dar/recibir se transforma en signo que manifiesta nuestra conciencia de ser y la manera misma de concebir nuestro cuerpo (P. Berger: conciencia de ser cuerpo y conciencia de tener un cuerpo).

- la creatividad del vivir en sociedad obedece a este ser "fuente" y "receptor" de informaciones y, por tanto, ser "codificante" de mensajes que se explicitan en diferentes niveles de vida.

Para la complejidad que deriva de esta organización de la vida, la concepción de Levi-Strauss prevé no sólo una taxonomía horizontal, sino también, una vertical, a fin de que, nuestro hábitat humano sea siempre redondo, es decir, con interdependencias de significancias: "cualquier plaza es el ombligo del mundo, centro del universo". La experiencia humana se concibe pues como un proceso de inclusión y de complementariedades donde el fragmento adquiere sentido por la globalidad. Así, el tatuaje (codificación del cuerpo) en la sociedad salvaje tiene la preñanacia del terror y de la persuasión; símbolo de pertenencia y de destino que justifica el nacer y el morir de una persona y de un grupo social (tatuaje en relación al totem y viceversa); por tanto, no es tan sólo elemento de exterioridad sino, sobre todo, de interioridad. De este modo, nuestra identidad no estaría establecida por el carnet, si bien lleva nombre y apellido, sino más bien por una situación mental que es inserción en un conjunto existencial. La religión, como campo de universos simbólicos, tiene, por consiguiente, la capacidad de reforzar el entorno mental por favorecerlo de un suplemento de significaciones que resuelven o disuelven las discontinuidades existenciales que experimentamos:

- discontinuidad del tiempo, entre un concepto de cotidiano y de perennidad.

- discontinuidad de la experiencia individual y su ligazón a la experiencia colectiva.

- discontinuidad entre nuestro mundo subjetivo (individual) y el intersubjetivo (colectivo).

La superación de estas discontinuidades presuponen -para su resolución- un estatuto cognoscitivo propio de la religión, donde la inteligibilidad de la taxonomía horizontal y vertical corresponde a una significación que incluye también dar sentido a la vida y a la muerte.

2.- Religión y fe: para una identidad de América Latina

Debemos aclarar, inmediatamente, que entre religión y fe existe una diferencia sustancial, aunque sus interconexiones sean inseparables. La fe, en el conjunto de la religión cristiana, se establece respecto al anuncio bíblico; mientras que la religión explicita la relación entre hombre y divinidad. Manteniéndonos siempre en el caso cristiano subsiste la paradoja de proclamación de salvación y su encarnación en las vicisitudes humanas. Por tanto, ¿dónde y cómo establecer la necesaria interconexión?

En los últimos decenios han surgido afirmaciones que insisten en el concepto de **presencia** de la fe, como lenguaje testimonial del creyente en un hic et nunc o en un concepto de **mediación**, que precisa la operabilidad de la fe en los varios contextos del obrar humano, espacial y temporalmente diferentes.

Actualmente, las dos posturas han sido superadas por la propuesta de la filosofía religiosa o filosofía de la religión. La distinción entre las dos se establece a partir de la hermenéutica: la primera, de aplicación descriptiva y la segunda, de aplicación analítica. Resultará por lo tanto que los anuncios de la salvación bíblica y de su historicidad en la historia del mundo, originarán un momento reflexivo. Adhiriéndonos a la indicación de la filosofía de la religión explicitamos que la dimensión hermenéutica es una instancia de sospecha y de violencia crítica que hay que aplicar a todos los caminos que se proclaman de salvación. Tal dimensión ha sido ya explicitada y aplicada por autores de nuestro continente.

A partir de Garcilaso de la Vega, Guamán Poma de Ayala y Antonio de la Calancha presentaremos, a continuación, tres modelos hermenéuticos, los cuales se inscriben en el momento reflexivo de la filosofía de la religión:

Modelo Garcilaso de la Vega.- La articulación del pensamiento de este autor insiste sobre el presupuesto del encuentro de dos mundos, desconocido el uno por el otro hasta aquel momento. El concepto de hispanidad se hace englobante, ya sea por lo político, por lo civil o por lo religioso. Sin embargo, el encuentro determina por sí mismo una diferenciación respecto a España. Su esfuerzo de demostrar la presencia de una historiación andina es propuesta de una "variante" en el contexto de las relaciones internacionales. La identidad religiosa, para él, se compone de voces andinas donde la mediación de la proclamación de salvación bíblica liga lo andino con lo nuevo, ya presente aunque de forma latente.

Modelo Guamán Poma de Ayala. Su concepción descarta los términos de encuentro. Por el hecho de la conquista, la condición andina vive un no-sentido y, por tanto, se organiza como un mundo al revés. Lo latinoamericano, si bien presente, tiene que ser totalmente diferente a lo oficial para construirse como sociedad. La salvación bíblica genera una unidad con la cristiandad internacional y no con la centralidad de España. En su lenguaje, esto implica considerar que el soporte de la religión cristiana en América Latina es lo andino, entendido como variante del catolicismo.

Modelo Antonio de la Calancha.- El autor se manifiesta, sobre todo, en la "Crónica Moralizada..." Es importante remarcar, ya sea el concepto de "crónica", ya sea el concepto de "moralizada". Los dos se unen en una actitud y juicio críticos de un humanista respecto a lo cotidiano de la conquista. Es justamente desde esta perspectiva que él explicita la conquista como el momento que no puede seguir, en nombre de la dignidad de los indios. Esta dignidad más que un reconocimiento es un derecho que viene desde un concepto de "bien común"; no se puede negar a los otros lo que es un principio de igualdad para todos.

De ahí su esfuerzo en afirmar que por distribución del bien común, los apóstoles habrían predicado en el mundo andino, donde lo nuevo encuentra lo antiguo.

3. Desde la religión cristiana, aspectos de identidad

Los tres modelos hermenéuticos insisten en estas características de la religión latinoamericana:

- la religión cristiana es inclusiva.

- el continente especifica otros contextos de mediación entre fe y vivencia cotidianas.

- la unidad de la fe presupone la diversidad y la religión andina es variante en la universalidad.

- esta variante es nueva respecto al antiguo europeo y al antiguo andino, su invocación mutua los designa como sistemas abiertos.

- la estructuración del sistema sincrético se da por redundancia de códigos.

Estos aspectos son justificaciones cognoscitivas que implican prácticas desde lo profundo de lo cotidiano, rescatables a partir de los atributos de identidad socio-cultural (de allí, la determinación de una teología tipicamente latinoamericana).

Las connotaciones que se desprenden de la correspondencia entre los aspectos de justificación cognoscitiva y las atribuciones prácticas determinan este accionar religioso:

- Dios no es identidad definible, sino el Dios de las promesas bíblicas.

- La religión es fundante y por esto engloba los espacios de sacralidad ligados a la vida.

- La religión actúa no por mediación conceptual, sino por contextos intermediarios, donde la codificación se hace a través de seres vivenciales ligados a la dinámica del cosmos.

- La dimensión teológica opera a través de la proclamación mítica.

- La religión no puede ser separada de los rituales que se refieren al camino de la constitución de la persona: de allí, la importancia de los ritos de iniciación.

- La normatividad ética incluye la dimensión moral. Todos los gestos están referidos a lo numinoso y a un ministerio fundante.

Concluimos afirmando que la filosofía de la religión, como instancia crítica, presupone una adhesión a una nomenclatura sobre todo antropológica de la identidad religiosa latinoamericana. Somos lo que fuimos y, por lo tanto, ya existe un sujeto real. La no emergencia de este sujeto real es la ausencia de la determinación teológica filosóficamente pertinente.

Lorenzo Calzavarini Ghinello es director del IHCE.

El wushu (llamado también artes marciales y conocido como kungfu en el exterior) es una importante parte del patrimonio cultural de China y despierta cada día más interés en todo el mundo.

El wushu tiene una historia milenaria. Durante largos años de la sociedad feudal, los gobernantes lo prohibieron y trataron de evitar su desarrollo; sin embargo su arraigo popular nunca desapareció.

Las distintas escuelas y estilos del wushu son la cristalización de la sabiduría y la cultura de todas las nacionalidades de nuestro país.

Edward Burent Tylor (1832-1917), antropólogo inglés, define la cultura como un concepto sintético y complejo que comprende diversos conocimientos, creencias, artes, morales, derechos y leyes, costumbres y hábitos, así como prácticas de la humanidad adquiridas en la vida social. Según esta definición, el wushu asimiló, durante milenios, la cultura china y dio lugar a los juegos simbólicos, las armas y el sistema de exámenes. En sus estilos, contenido y formas, el wushu encarna antiguos conceptos filosóficos, estéticos, éticos y morales, así como el pensamiento militar. Los maestros y practicantes extranjeros del wushu no solamente prestan atención al estudio de las técnicas sino también a la cultura china.

Algunas sociedades y escuelas usan como emblema los dos peces del yin y el yang (los dos principios opuestos del taoismo) o los ocho diagramas del Tao; otras cuelgan un tablero con caracteres en el dintel o pinturas en las paredes de la sede y también otras muestran diversas armas; muchos practicantes llevan camisas con representaciones simbólicas taoístas o del dragón y zapatillas al estilo chino. Estos fenómenos dan una impresión misteriosa al wushu y reflejan su rico contenido.

Origen y desarrollo

El wushu se originó en la remota sociedad primitiva cuando el hombre tenía que luchar contra la naturaleza para sobrevivir. En las sociedades esclavista y feudal, las innumerables guerras entre tribus y estados proporcionaron las condiciones para el auge de las artes marciales. Por ello podemos afirmar que el wushu sirvió a las maniobras militares. En la sociedad esclavista el wushu se difundía para conquistar victorias en las batallas. Un antiguo libro dice que en primavera, verano y otoño, la gente se dedicaba a las faenas agrícolas y en invierno a la práctica del wushu.

En la antigüedad eran comunes las ofrendas rituales al cielo, la tierra y los antepasados, etc. Por aquel tiempo, no había distinción entre el wushu y la danza, entonces aparecieron las danzas marciales.

La primitiva técnica militar ejerció influencia en la formación de los juegos del wushu. Durante el período de la Primavera y el Otoño y el de los Estados Combatientes (403-221 a.n.e.), los vasallos promovían concursos de lucha que evolucionaron en ejercicios individuales. En la dinastía Qin (221-206 a.n.e.), aparecieron ejercicios entre dos luchadores. En la dinastía Han (206 a.n.e. -220.) los juegos experimentaron cambios en la forma y el contenido y surgió el boxeo de imitación de los movimientos de los animales. Durante esa época, el wushu logró gran desarrollo y empezó a usar el nombre wuyi (artes marciales) que tenía notable característica deportiva y variados estilos técnicos. En la dinastía Tang (618-907), se practicó el sistema de exámenes marciales, se estipularon normas y se estimulaba la práctica mediante la concesión de premios y títulos. En la dinastía Song (960-1279), el wushu se convirtió en instrumento para rechazar las invasiones. Se establecieron escuelas oficiales y en el pueblo aparecieron diversas sociedades del wushu. Entonces se perfeccionaron los juegos con posturas de inicio y de conclusión. En la dinastía Ming (1368-1644) tuvo un momento de esplendor. El renombrado general Qi Jiguang escribió un libro sobre el arte militar y las artes marciales. La dinastía Qing (1644-1911) prohibió al pueblo practicar el wushu que, sin embargo, se difundió en secreto. Diversas escuelas se crearon para divulgar centenares de juegos.

A lo largo de la historia, las artes marciales siempre se relacionaron con las guerras, pese a que el pueblo las utilizaba para el fortalecimiento de la salud, la autodefensa y la lucha contra los gobernantes feudales. Por ello, no eran aceptadas como deporte. Con la proclamación de la República Popular en 1949, las artes marciales lograron nueva vida con el apoyo de la ciencia y el establecimiento de sus normas.

Durante años, bajo la dirección de la Comisión Nacional de Cultura Física y Deportes, más de 8.000 personas recopilaron los juegos de los diversos boxeos y redactaron el libro Registros de Boxeos y Armas del Wushu Chino que se publicará pronto. Hace seis años, China empezó a divulgar el wushu por todo el mundo. En los XI Juegos Asiáticos del año pasado fue incluido, por primera vez, en la competencia formal. Además, se fundó la Federación Internacional de Wushu.

El Misterio del WUSHU

por Chaofa Wen

El wushu y la filosofía

En su evolución, el wushu asimiló conceptos filosóficos que se expresan en el nombre de los diversos tipos de boxeo como el taijiquan (boxeo del Supremo), el baguazhang (palma de los ocho diagramas), el bajiquan (boxeo de los ocho polos) y el xingyiquan (boxeo de imitación de los movimientos de animales).

La idea de la "integración de cielo y el hombre", concepto de la antigua filosofía china, se ha introducido en esta disciplina. El antiguo filósofo Zhuang Zi dijo: "El cielo y la tierra viven junto conmigo y todos los objetos se integran conmigo". Según esta teoría, los wushuistas creen que el hombre es el cuerpo principal y el universo, el cuerpo complementario y que ambos tienen relaciones intrínsecas. La concordancia del cuerpo principal y el complementario es indispensable para lograr el objetivo de la práctica del wushu. Por esta razón, la teoría de énfasis a la integración de lo interno con lo externo y el cultivo de ambas partes y aboga que lo subjetivo (interno) debe concordar con lo objetivo (externo) y el movimiento del cuerpo humano con el cambio del cuerpo celeste para mejorar la eficacia de los ejercicios mediante la influencia del universo sobre el cuerpo humano. En la antigüedad, muchas personas escogían bosques, lugares majestuosos o sitios despejados y silenciosos para la práctica de distintos estilos de acuerdo con las estaciones del año.

Yi Jing (El Libro de los Cambios) es la más antigua obra filosófica de China. Su teoría sobre el yin y el yang encierra un sencilla dialéctica. Los wushuistas consideran que la unión del yin y el yang sustenta el boxeo. De allí se deriva una serie de conceptos del wushu como acción y quietud, firmeza y suavidad, realidad y ficción, forma y espíritu. Además, las teorías de los ocho diagramas, de los cinco elementos (agua, fuego, madera, metal y tierra) y otras ideas filosóficas se reflejan en el wushu. Se puede prever que con una profunda investigación y estudio sobre la teoría del wushu puede surgir una obra filosófica sobre este deporte.

El wushu y la virtud

China es un país que aprecia la ética desde la antigüedad. Durante la prolongada sociedad feudal, la benevolencia del confucionismo ocupó un lugar dominante.

Siempre en los círculos del wushu se ha prestado al cultivo de la virtud y con tal motivo se han establecido disciplinas y abstinencias. Por ejemplo, el templo Shaolin estipula que las técnicas se deben enseñar sólo a las personas honradas y rectas; la escuela de Wudang no admite como alumnos a los siniestros, ladrones, jugadores empedernidos y malvados.

El wushu toma como esencia el ataque y la defensa y puede en un mínimo descuido ocasionar lesiones y la muerte. En el pasado, se prohibía atacar ocho puntos vitales del cuerpo humano. Ahora, de acuerdo con la civilización moderna, se han elaborado normas de competencia y ética deportiva.

El Wushu y la estética

Hace más de 2.000 años, el taoísmo influyó sobre el wushu, por ello se afirma que la estética del wushu es la integración de confucionismo en lo externo y del taoismo en lo interno. El wushu se esmera por Jing (dinamismo) Qi (energía) y Shen (espíritu) y la integración de la forma y el espíritu, de modo que posee una profunda y discreta estética. Los conceptos del wushu como energía, armonía, concepción y espíritu concuerdan con antiguos valores estéticos de nuestro país. Para expresar este sentido intrínseco, no es suficiente la armonía de la forma y el practicante tiene que conocer y comprender la tradicional cultura china y realizar un concienzudo autocultivo para alcanzar la armonía espiritual.

Desde el siglo XI a.n.e., el wushu penetró en el campo artístico y literario siendo tema de la música, danza, poesía, teatro, novela y acrobacia.

En el período de los Estados Combatientes, los guerreros andantes formaron una fuerza social y en la dinastía Tang sus actividades produjeron mucha influencia en la sociedad. Un capítulo de Los Registros Históricos de Sima Qian fue la primera novela caballeresca. Este tipo de novelas, que llegó a su apogeo durante la dinastía Tang, describen cómo los caballeros andantes hacían justicia para cambiar el sistema feudal. Hasta hoy día, similares obras literarias aparecen sin cesar en China, Hong Kong y Taiwan, caso único en el mundo, pues solamente en la Edad Media surgieron novelas de caballería en Europa. Ahora el wushu ha entrado en las pantallas del cine y de la televisión. Las escenas del wushu en la ópera de Beijing son maravillosas.

Chaofa Wen es agregado de prensa de la Embajada de la República Popular China.

EL MEDIO AMBIENTE UNA COMPETENCIA MUNICIPAL

por Juan Francisco Bedregal V.

El crecimiento que en El Alto se calcula en 10% y en la ciudad misma mayor al 4% ha producido un crecimiento y una densificación particular por las características topográficas y topológicas de la ciudad. La Paz no cuenta con amplias zonas de crecimiento, su crecimiento físico se hace pues de igual manera tortuoso y difícil. Sus montañas valles y quebradas no dan paso fácil a la extensión y al crecimiento, ni al desarrollo. Pese a todo la capacidad de adaptación de la sociedad migrante se ha puesto a prueba de todo, los terracéos empíricos la intrepidez de los migrantes han formado barrios que desafían las leyes de gravedad formando racimos cuya estética parece desconocer los códigos newtonianos.

Desde el punto de vista de la contaminación y el medio ambiente estas formaciones urbanas están desprovistas de todo tipo de normas municipales. En un gran porcentaje no cuentan con los servicios de luz y agua potable adecuadas, consecuentemente producen una cantidad de desechos sólidos orgánicos que no están previstos por el sistema orgánico de la ciudad.

La contaminación, que viene a ser la mala gestión o administración de nuestros recursos naturales, tiene testigos de su práctica cotidiana en el aire, el ruido, pero sobre todo en el manejo de los ríos.

Medio ambiente y contaminación resultan ser inversos que nos permiten el tratamiento de la temática, la contaminación del medio ambiente en nuestras ciudades está derivando indirectamente en una problemática municipal en virtud de que son competencias municipales el saneamiento básico así como la construcción y mantenimiento de vías.

La problemática del crecimiento demográfico de nuestras ciudades es un proceso mucho más profundo que tiene sus raíces no sólo en la formación social boliviana, sino en las mismas estrategias de sobrevivencia de los habitantes aymaras y quechuas, es un tema vinculado también a la localización y a las estrategias del uso urbano de nuestra población, el medio ambiente resulta ser en consecuencia un subtema a la pobreza y miseria en la que estos fuertes y crecientes grupos de migrantes deciden habitar las ciudades en condiciones de insalubridad, pero también tienen su origen en el crecimiento no planificado de las ciudades cuyo diseño de vías y calles no está en función del número de vehículos que la han invadido.

En el creciente problema del capitalismo tardío boliviano que debe movilizar diariamente poblaciones enteras para la realización del trabajo asalariado, es el caso de La Paz en los que se calculan bajan y suben de El Alto alrededor de cincuenta mil personas, lo cual supone la necesidad de contar con una infraestructura caminera y un parque automotriz, cuyos insumos en oxígeno nunca hasta ahora fueron considerados pero que cada vez empiezan a tener una incidencia sobre el llamado medio ambiente. Este crecimiento demográfico tiene un impacto impresionante sobre los medios naturales que otrora era suficiente para la eliminación natural de los desechos producidos por una población equis.

EL PROBLEMA DE LA CONTAMINACION DE LOS RIOS

Para el caso de La Paz uno de los problemas más sentidos es el vinculado a la administración de los ríos, por el hecho mismo de que la ciudad de La Paz se encuentra en una cuenca hidráulica surcada por cientos de ríos y quienes son en general afluentes de los ríos Choqueyapu y Orkojahuira, quienes a su vez se unen en la zona sur.

Si bien uno de los gravísimos problemas de contaminación ambiental en nuestra ciudad, pero particularmente en la ciudad de El Alto, es la ausencia de alcantarillados, en el caso de la ciudad de La Paz, el tratamiento de las aguas servidas es mínimo y por lo general desembocan en los ríos. Nuestros ríos como todos son en realidad hechos vivientes que tienen energía de movimiento y de transformación, esta transformación es la capacidad de autodepuración de un río que es la habilidad propia de restablecer su calidad, dentro de los límites racionales que son precisamente los que estamos alterando.

Se ha calculado que en la ciudad de La Paz diariamente son echadas 300 toneladas de basura. Pero, además, del potencial microbiano y orgánico propio de las basuras, reciben sus aguas contaminaciones inorgánicas y radioactivas por parte de las industrias que se encuentran ubicadas en las zonas de Pura Pura y Achachicala, ambas zonas industriales se encuentran divididas por el río.

La autopurificación es un proceso bioquímico de depuración, es un proceso que depende de distintos factores de la precipitación y velocidad de sus aguas, de la profundidad de los ríos, del tiempo, es decir de las distancias y consiste en la reposición del oxígeno consumido por el proceso de reaereación provenientes de la fotosíntesis y de la atmósfera. La eliminación de diferentes tipos de contaminación es un proceso más complejo puesto que pueden ser procesos inversos o incompatibles. Este proceso en el caso paceño tiene mayor dificultad por la altura respecto al nivel del mar.

Los intentos realizados por la HAM, para evitar el uso indiscriminado del río por parte de la industria ha tenido el más absoluto fracaso, en vista de que la industria como ya lo dijimos se encuentra en una etapa de crisis y sobrevivencia y no cuenta con la capacidad de poder incrementar los costos de producción, el último seminario sobre saneamiento ambiental llevado a cabo por el Concejo Municipal ha recomendado la creación de un fondo rotativo al que puedan acceder los industriales con el objetivo de realizar el tratamiento adecuado de las aguas para evitar el proceso de contaminación.

El otro problema grave desde el punto de vista de administración de los ríos es el de su crecimiento y posible desbordamiento de sus aguas, incrementadas en primer lugar porque las superficies de la ciudad se han convertido en superficies impermeables que impiden el escurrimiento subterráneo de las aguas, las mismas que en su defecto deben recorrer las calles y canales previstos para el efecto convergiendo finalmente en los ríos Choqueyapu y sus afluentes.

Por otra parte el crecimiento de las redes de agua potable supone también el crecimiento de los sistemas de aguas servidas casi en la misma proporción, lo que supone que los volúmenes de agua potable terminarán inevitablemente incrementando el volumen de agua en los ríos.

LA MALA ADMINISTRACION DEL RECURSO HIDRAULICO Y EL PROBLEMA DEL COLERA

Uno de los efectos más temidos, la presencia del cólera, precisamente en la parte sur, en Río Abajo. No podía ser de otra manera y muestra a las claras que nuestra sociedad y nuestra ciudad ha estado administrando mal el recurso hidrológico que es realmente excepcional. Pero al que se le han dado demasiadas tareas y a la que muy poco se ha aportado, en el caso paceño el uso del suelo urbano se ha convertido en uno de los más apetitosos negocios, las construcciones en pisos y sobre todo las de los barrios centrales han creado un ambiente apto para pensar que incluso los lechos, cuencas y marcas geográficas por donde circulan estos seres vivientes que son los ríos podrían ser motivo de usufructo.

Es así que la H.A.M. se ha embarcado en una serie de proyectos de embovedado y entubamiento de los ríos con el afán de poder ganar terrenos centrales sumamente comerciales, pero estos proyectos también tienen su costo en el deterioro del medio ambiente puesto que los ríos necesitan del aire del medio ambiente para digerir y transformar y repurificar sus propias aguas, lo que producido en estos embovedados que tienen algunos puntos o válvulas de oxigenación tiene una capacidad de contaminación del medio ambiente de grandes proporciones, es el caso concreto de la maloliente avenida del poeta.

El cólera debería ser visto no sólo como una enfermedad de la cual somos los humanos las víctimas, sino también como un síntoma de mala salud del río, que pese a los ya varios kms recorridos hasta Río Abajo no puede ya depurar lo suficiente sus aguas como para convertirse en agua de riego. De la cual somos culpables los ciudadanos.

El problema del cólera una vez localizado fue combatido de la forma más inmediatista, primero fueron prohibidos los productos de la zona declarada en cuarentena, Río Abajo, sus habitantes víctimas de la ruptura de un sistema ecológico, familias de campesinos medios que durante décadas se han dedicado a cultivar verduras para la ciudad de pronto se

A propósito de las aproximaciones al mito de Don Juan

por Francisco Ayala
de la Real Academia
Española de la Lengua

En estos días ha vuelto a salir para exhibirse a la luz pública, esta vez en versión cinematográfica, la figura del Burlador de Sevilla, ese Don Juan Tenorio de quien se dijo que, con la Celestina y Don Quijote, es uno de los tres grandes mitos ofrecidos al mundo por la literatura española. Fue Ramiro de Maeztu quien propagó tal aserto en un libro publicado el año de 1926, cuyo prólogo declara: "en el Olimpo de la imaginación, Don Quijote, Don Juan y Celestina (los nombres de los protagonistas que componían el título del volumen) no sólo se destacan como las figuras más firmes que ha engendrado la fantasía hispánica, sino que no las ha producido más claras y famosas literatura alguna". Aunque el libro de Maeztu conserva a la fecha de hoy algo más valor que el de mera referencia, quizá no sea mucho lo que, una vez desechado su carácter apologético, sea capaz su relectura de ayudarnos a entender la función que esas firmes figuras de la fantasía cumplen ante la conciencia colectiva. En cuanto a héroes literarios popularizados y universalmente reconocidos, constituyen sendos prototipos de conducta, que pueden ser vistos por cada cual bajo una luz positiva, o bien negativamente. Negativa es la visión que suele tenerse del carácter celestinesco, por mucho que Cervantes celebrase en el Quijote la utilidad de esa profesión, y dudoso el aprecio que, pese a las exaltaciones de Unamuno, ha merecido a su vez el carácter quijotesco. Y ¿qué decir, en estos días cuando tanto se condenan, fustigan y desprecian las actitudes machistas, acerca del donjuanismo?

Por supuesto, han sido muy diversas a lo largo del tiempo las fisonomías y fechorías atribuidas al personaje que Tirso plasmara en su drama original, y yo, entre muchísimos escritores he procurado en alguna ocasión estudiarlo; pero con todo, y aunque por ejemplo Azorín lo redujera, desarmado, a la paralítica intemporalidad de la vejez, a través de tantas variaciones puede extraerse siempre como núcleo irreductible la imagen de un predador sexual desaprensivo y despiadado cuya existencia se orienta por entero – está volcada, cabría decir- hacia el ejercicio de esa actividad. Las obras literarias que tienen por protagonista a semejante personaje serán admirables en distintos grados como tales creaciones poéticas; pero el derroche de vitalidad que caracteriza al personaje mismo en cuanto prototipo humano (Maeztu dice que Don Juan "representa la energía irresponsable, infinita, que no se agota"), quizá suscite admiración, o quizá repulsa; y ésta, la repulsa, puede venir cargada de los sentimientos más varios, desde la indignación hasta el desprecio y el ridículo.

La diversidad de reacciones posibles –y de hecho constatables– frente a las figuras engendradas por la imaginación poética invita a reflexionar sobre la ecuación de literatura y vida o, mejor, en términos más generales, sobre la inserción del arte en la sociedad. La vieja idea de que el arte, y en concreto del arte literario, sea imitación de la realidad (esto es, la idea aristotélica de mimesis en su interpretación vulgar y corriente), ignora que esa realidad, en cuanto ambiente cultural creado por el hombre, es ella misma un artificio, invención que canaliza y de cierta manera modifica, al "formalizarlos", los naturales impulsos biológicos de la especie. Arte y realidad, literatura y vida, no son por lo tanto cosas separables" la sociedad humana constituye una realidad ficticia, y los individuos que la integran alimentan su mente y ordenan su conducta práctica con arreglo a los patrones establecidos por la imaginación mitificadora, siguiendo las pautas derivadas de los mitos poéticos. Para decirlo con citas clásicas: en el gran teatro del mundo, nuestra vida es un sueño, está hecha de la materia de los sueños; y así este tal será para los demás un quijote, y aquella una celestina, y el de más allá un tenorio (o un pícaro, o un harpagón, o una bovary, o un cid, o un tartufo...)

Pero no se entienda que todo se reduce al hecho obvio de que el ingenio literario ha observado y copiado de la experiencia práctica determinados rasgos de carácter y las correspondientes maneras de conducta para erigir con ellos un prototipo imaginario al que referirlos. Sin duda a los ojos del mundo se producirá esa referencia, y tenderán las gentes a ver la personalidad del prójimo de acuerdo con el patrón de algún personaje imaginario; pero es que, además, esos prototipos creados por el número poético funcionan a su vez como modelos a los que cada cual, siguiendo con mayor o menor tino sus innatas inclinaciones, procura ajustar la configuración de su prpia personalidad, de manera semejante a cómo, frente a las ofertas vestimentarias de la moda, cada cual elige aquellas prendas que, con acierto o sin él, piensa convienen mejor a su físico. Así, por ejemplo, nunca faltará quien se afane por hacer figura de tenorio: ("pobres donjuanes de cabaret", cantaba, burlesco, el tango). Son en efecto modelos, admirables para unos, recusables para otros, pero en todo caso muy efectivos.

Nótese sin embargo que esos modelos no se reducen en modo alguno a los grandes mitos inventados por la poesía; pues es lo cierto que la realidad social entera se encuentra impregnada por la creación cultural, que ella misma es creación cultural; y no hay duda de que, desde la base misma del lenguaje cotidiano, la literatura, el arte en general, inspi... y modula la existencia práctica de todos los individuos humanos que constituyen una comunidad. Aún el menos leído de los hispano-hablantes, se expresa sin saberlo con palabras de Calderón; aún el menos leído de los angloparlantes, se expresa sin saberlo con palabras de Shakespeare. Y en cuanto a los valores sociales, en su doble vertiente, positiva y negativa, se encuentran emblemáticamente incorporados en figuras públicas, que pueden ser del todo imaginarias, o bien hallarse encarnadas en el soporte de un individuo físico, histórico o actual, pretérito o presente; pero que aún en este último caso, imaginarias son también: la estrella de cine cuyo porte, gestos y actitudes se esfuerza la multitud por imitar, o un cantante, o un deportista, o simplemente cualquier sujeto a quien el hecho de ser conocido adorna, tautológicamente, con el aura de la común ávida expectación, no tiene en verdad más sustancia que ese Don Juan Tenorio que se nos presenta sobre el escenario, aparece en la pantalla cinematográfica, o evocamos desde las páginas de un libro.

rey y uno falso subió al trono

cher Poutry, quien trabajó en el estado mayor durante la administración Kennedy, el mandatario fue víctima de un gran complot del complejo militar norteamericano por su intención de poner fin a la guerra de Vietnam.

Poutry basa su idea en un documento firmado por Kennedy seis semanas antes del crimen, en el cual ordenaba la salida de los soldados estadounidenses de Vietnam. Cuatro días después del asesinato, Johnson adoptó un plan para atacar al país asiático, lo cual se materializó siete meses más tarde.

Una encuesta de la empresa Gallup mostró que el 70 por ciento de los norteamericanos menores de 55 años están interesados en el asunto y un 56 por ciento de la población desconfía de la versión oficial de la comisión Warren, encargada por Johnson para aclarar los hechos.

La cinta de Stone, que desmonta la tesis oficial del magnicidio de Dallas, ha ocupado grandes espacios en importantes periódicos estadounidenses, unas a favor y otras encontra, lo cual demuestra la gama de hipótesis sobre el asesinato, considerado el más famoso de la historia de Estados Unidos.

En días atrás, el ex-presidente Gerald Ford no esperó el comienzo del rodaje para calificar la cinta de gran mentira y lanzó fuertes críticas por omitir las evidencias halladas por los expertos de la comisión Warren.

El simposio sobre el asesinato,que se efectúa cada año en Dallas, se pronunció nuevamente en noviembre pasado en contra del informe oficial y defendió la teoría de la conspiración, que la película revela también.

No obstante, el filme no brinda una respuesta definitiva al misterioso crimen, en tanto "sólo los espectadores atentos podrán descubrir quién es el único de los personajes que lo sabe todo", dijo Stone.

Al final del filme surge un mensaje calificado en medios políticos de peligroso, y que a juicio del director cinematográfico va dirigido a los jóvenes, quienes por su espíritu pueden avanzar más en la búsqueda de la verdad.

A pesar de los 28 años que nos separan del crimen, 600 libros y 12 series de televisión realizados al respecto, el director cinematográfico estrenará una película que si bien nadie sabe si podrá ayudar a descubrir a los verdaderos asesinos del presidente, desde ahora siembra controversias y promete conmocionar a los norteamericanos.

(Prensa Latina)

Cartas de los lectores acerca del fonema /X/

La Paz, 16 de diciembre de 1991

Señores responsables de Linterna Diurna

Con referencia a la publicación del día de ayer de mi artículo "Acerca del fonema /X/ en el quechua boliviano" mucho agradeceré a usted ordenar a quien corresponda se rectifique en vista de que el artículo tiene el objetivo de demostrar el uso del fonema X como símbolo específico en lugar de usar Q dos veces en la misma palabra.

Para justificar este hecho lingüísticamente se recurre a los PARES MINIMOS cuya presentación se hace en línea horizontal de las palabras que se asemejan, de esta manera:

/X/	/Q/
T' IXI	T' IQI
CH' AXA	CH' AQA

/J/ /X/	/Q/
SUÑIY	SUCSIY SIQIY
UJLLA	UXLLA UQULLAN

Aquí se demuestra que no es necesario usar q dos veces en la misma palabra como está ocurriendo, ej.: **duqaqta, apaqasaq** en lugar de duqaxta, apaqasax que a simple vista es más coherente fonéticamente. Con los ejemplos de arriba se ha demostrado lingüísticamente que x es fonema en el quechua boliviano.

Por tanto ruego a usted considerar que se publique con la rectificación, como se lo ha presentado los ejemplos de los pares mínimos en línea vertical como simple listado pues pierde su objetivo estructural.

No dudando de su deferente atención a mi solicitud, saludo a usted muy atentamente.

Eustaquia Terceros Carrasco
Lingüista

El último dinosaurio

Esta no es una crónica de fumador gozoso, ni siquiera la de un suicida audaz. Es apenas el reclamo de un animal acorralado, repleto de culpas, achaques y temor.

Todo empezó hace varios años. De la noche a la mañana, las cajetillas de cigarros aparecieron con una frase críptica, moderna y, en definitiva, norteamericana: "Fumar puede ser dañino para la salud". Traducción banal, sin ciencia ni conciencia. Algo tan simple como *la chispa de la vida* o la etiqueta de *made in Perú*. Pura novelería.

Novelería que, sin embargo, pronto cedió paso al terror. No me di cuenta ni cuándo ni cómo. La cosa es que la televisión se llenó de médicos locuaces. Los mismos que, hasta hacía unas semanas, tenían como temas exclusivos la lactancia materna y la masturbación infantil.

En un cambio de giro, sabios de golpes, se dedicaron a desprestigiar a los, entonces todavía, numerosos y mansos fumadores.

Después vino el aluvión. Periodistas bien informados (cosa rara) escribían sobre las nefastas consecuencias del vicio. Los psicoanalistas descubrieron que el modesto pitillo era, suave primero, la prolongación del dedo infantil y luego, a lo bestia, nada menos que el falo deseado.

A esas alturas, los más débiles habían cedido a la propaganda. "No fumo, hermano, gracias". Aunque a los pocos minutos, filibusteros de salón, se entregaban, impávidos, a saquear las preciosas cajetillas del fumador de ley. "Es que no compro, para no fumar".

por Antonio Cisneros

Ni qué decir de los médicos hipócritas, ocultando sus dedos amarillos en el blanco mandil. O de los virtuosos (antiguos gansos del aula escolar) que no podían entender cómo esa yerba seca, envuelta en un papel, nos dominaba. Fue el comienzo de la era de los mutantes.

Y las cosas pasaron a mayores. Con la colaboración, sospecho, del imperialismo, irrumpió una vasta folletería con fotos a colores y papel *couché*. Ya nada era sagrado. Los pulmones expuestos en toda su repelente intimidad. Las tráqueas y los esófagos como alacranes muertos. Imágenes micrométricas de los bronquios devorados por el cáncer. A comparar. La foto superior de la derecha nos muestra la faringe de un individuo sano. El manchón purulento de la izquierda, la faringe de un triste fumador.

Desde entonces, ya no me fue posible sufrir con dignidad un ardor de garganta, sin vislumbrar la mano de la Parca agazapada. Al tiempo que los gases se tornaban en síntoma inequívoco de infarto. Y una tos matutina, claro está, en cáncer terminal.

Las estadísticas vinieron a complicar las cosas. Al principio, para qué, eran divertidas. Enterarse, por ejemplo, que de cada 327 fumadores y medio, 4.2 tenían enfisema pulmonar. Pero luego, con el reino de las computadoras, se volvieron pedantes y agresivas. *Vox machinae, vox Dei*. No cabía la menor discusión.

Así, en definitiva, por cada cigarrillo había que contar 3 minutos menos de vida. Por 30 diarios hora y media. Lo que al año daba, con rigor, 547 horas y media. Osea, 22.8 días. En un par de décadas 456 días. Vale decir un año y una pizca.

Gracias a la tecnología, el fumador atento podía, como el Fausto de Goethe, adelantar o retrasar su fin. El viejo sueño romántico hecho realidad. No libre, por supuesto, de terrores. Como descubrir que seguía viviendo, ya vencida la fecha, dos semanas después.

Fue en 1978 que sentí mis reales, por un semestre, en la dorada California. Nada menos que en Berkeley. Verdes colinas, pinares y (como en Arequipa) eterno cielo azul.

La universidad tenía en su viejo blasón, algo descolorido para entonces, la gloria de haber sido cuna de las revueltas libertarias de los años sesenta. Aunque, cuando yo la conocí, no era otra cosa que un cuartel general de salud pública. Inventores del *jogging*, los *aerobics*, la comida macrobiótica, me hicieron pronto comprender que mi presencia, era, poco menos, que una amenaza mortal.

Ahí me sentí un apestado. Un pobre diablo sin futuro ni refugio. A lo largo de la Telegraph Avenue, la calle principal de la ciudad, no había restaurante o cafetín que aceptara fumadores. Ni hablar de los cines, galerías, teatros, salas de conferencia, comercios, circos, museos. Al margen de la cultura y el placer, terminé frecuentando, con mi cigarro a cuestas, los antros reservados a los negros sin plata los chicanos y los chilenos del exilio.

Las estadísticas norteamericanas afirman que, hoy en día, la población masculina, blanca, educada, con más de 30 mil dólares anuales ha dejado de fumar. Manteniéndose el hábito, solaz y consuelo, entre las minorías, los pobres, los caídos y un número creciente de muchachitas estudiantes y blancas.

El otoño de Berkeley era hermoso. Y fue en otoño cuando di mi lectura de poemas, ante un gran auditorio, en la universidad. Como micro, traducción y vaso de agua. Pero sin cenicero. Verso va, verso viene. Haciendo esfuerzos indecibles por parecer blanco, educado y dueño de un ingreso superior a los 30 mil. Hasta que no pude aguantar más.

Con gesto de poeta, y en veloz movimiento, encendí el cigarrillo que había permanecido oculto como una cucaracha. My god. Un súbito rumor de cataclismo y los ojos de espanto, es todo cuanto puedo recordar. En un instante la sala quedó casi vacía. Y seguí mi lectura, en medio de volutas de leitosas, para un par de malsanos y un amigo, Pepe Durán, que hace tiempo solía fumar.

(Años después, sufrí una estampida similar en Rotterdam. Fue a mitad del poema que habla de una ballena. Algún malvado, sospecho que peruano, había corrido la voz entre los ecologistas holandeses, o sea todos, que yo era un enemigo de los cetáceos y de los osos panda por añadidura).

Vuelta al otoño de Berkeley. A la salida, abandonado por el público y presto ya a dejar California, tintineando mi campana de leproso, me topé con un ser celestial. Había apreciado mis poemas. Me invitó un cigarrillo, prendió el suyo. Odiaba el arroz entero, las verduras, el trigo integral. Y nos fuimos, felices a una cantina.

Su nombre era Florence. Poseía todas las condiciones de la estadística. Mujer, raza negra, menor de 25 años. Y algunas no previstas: doctora en biología y propietaria de un flamante Mercedes Benz.

Aunque, si consideramos los últimos 5 años, esas tribulaciones de fumador pertenecen a una historia antigua. Hace poco, leí que un modesto periodista cuarentón fue muerto, con su pucho en la boca, por una banda de matones, en Fresno, California. Los asesinos, armados de manoplas y barretas, detestaban el humo y todos compartían la virtud de no fumar.

Los hallazgos de la ciencia, casi siempre inoportunos, han logrado convertir las estadísticas, al fin y al cabo abstractas, en muertes cotidianas. Para colmo de males, las últimas investigaciones nos demuestran que la adicción no es, siquiera, el síntoma de alguna carencia psicológica. Es un mal en sí mismo, como una pierna rota o un tumor en el páncreas. Nada tiene que ver la voluntad.

Verdad es que los pobres fumadores se defienden como pueden. Canto inútil del cisne. En Oregón y California, apenas si reclaman un lugar bajo el sol. El gobierno francés (vive la *différence*) ha desplegado, en los últimos meses, una intensa campaña pidiendo tolerancia para los fumadores. En Nueva York, en medio del alud de botones poblados con monsergas ("Apártate, fumador". "Yo no soy fumador y soy feliz", etcétera), un grupo de la resistencia luce, heroico, en sus solapas unos que dicen, simplemente, "Váyase a la mierda".

Soy miembro de una especie en vías de extinción. Rodeado por inmensas avenidas sin fumador alguno. Ni a quién pedir un fósforo. Los perros nos evitan, los niños nos escupen. Hasta en Lima, insalubre y pobretona, me siento con frecuencia el último de los dinosaurios.

El poeta peruano Antonio Cisneros es autor de "Canto ceremonial de un oso hormiguero".

J. F. K., mataron al verdadero

por Aissa García

A 28 años del asesinato del presidente norteamericano John F. Kennedy el famoso director cinematográfico, Oliver Stone, cuenta una historia que, a su juicio, vista de cerca, se parece a Hamlet: mataron al verdadero rey y uno falso subió al trono.

Con la película titulada "John F. Kennedy (J.F.K.)", Stone se propone evocar uno de los mitos de los años 60, una época calificada por él de "Veneración al dinero y falta de escrúpulos para obtenerlo como sea".

Se trata del crimen del mandatario estadounidense J.F.K., ocurrido el 22 de noviembre de 1963, en Dallas, Texas, del cual la comisión investigadora, presidida por Earl Warren, acusa únicamente a un solo tirador: Lee Harvey Oswald, quien -se alega- tenía un enfermizo deseo de pasar a la historia. Según encuestas, solo 19 de cada 100 norteamericanos aceptan esa versión como verdadera.

En la película, que será estrenada próximamente, Stone dice todo lo contrario. A su juicio, Oswald fue un hombre armado destinado a encubrir una conspiración en la que participó desde la CIA hasta la mafia, e incluso el propio vicepresidente de Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, conocedor de los hechos, ocultó la verdad sobre el magnicidio de Dallas.

En una entrevista de Time, publicada recientemente, Stone afirmó que la Comisión Warren constituyó un mito y la película "Si el público la acepta, permitirá, al menos, que la nación se aleje de ese informe y considere la posibilidad de que fue un golpe de Estado el que puso fin a la vida de Kennedy".

Antes de que se haya visto siquiera un fotograma de "J.F.K." el director de filmes como Platón, nacido el 4 de julio, Wall Street y The Doors, ha sido calificado de mentiroso, megalómano distorsionador y charlatán.

El guión de este filme va más allá de las denuncias políticas o sociales de sus otras cintas cinematográficas, consideradas un desafío al poder. Está hecho a partir de la investigación del ex-fiscal de Nueva Orleans, Jim Garrison, quien en 1969 intentó infructuosamente probar que un empresario local formaba parte de una operación de la CIA para asesinar al presidente.

Según Garrison, que debutará en la gran pantalla interpretando a Warren, en el magnicidio participaron u ocultaron la conspiración agentes de los servicios secretos, el Pentágono, la mafia, la policía de Dallas, y el entonces vicepresidente Johnson.

Para el entonces coronel de las fuerzas aéreas, L. Flet-

---

encuentran perjudicadas por un mal del cual ellos son las principales víctimas.

Probablemente desde el punto de vista de los epidemiólogos que han trazado un cerco a la enfermedad este sistema de combatir el cólera fue un gran éxito, pero desde el punto de vista de los ecólogos, de los ambientalistas y finalmente de los urbanistas no creo que sea sino una curación de emergencia a un macroorganismo que tiene especificidades y contornos mucho más dramáticos.

En todo este tratamiento existe el supuesto de que la problemática no puede ser tratada desde sus orígenes, sino desde sus efectos. Desde luego para quienes tenemos la responsabilidad del manejo del espacio cabe la duda.

Gracias a esa duda deberíamos meditar en qué medida nuestro urbanismo y nuestra arquitectura están contribuyendo positiva o negativamente en esta poblemática. El ejercicio de la profesión tal como es asimilada por el mercado es una actividad compartimentalizada donde lo que importan son las partes y no el todo, si bien sabemos que todo hecho arquitectónico tiene un efecto en su contorno y que sólo puede ser juzgada desde su entorno como una respuesta especifica.

Pero desde luego no es fácil sobre todo si nuestro concurso es contratado como un hecho aislado pensar en las consecuencias del tratamiento no espacial sino ambiental.

Con el solo hecho de evitar el vaciado de basura en los ríos de La Paz sería posible reducir entre 30 y 40% de su contaminación.

Evitando el echado de residuos de desechos industriales podría lograrse un 10 a 15% de ella.

Significa que probablemente a costos menores podríamos lograr efectos sustanciales tratando de revertir el proceso, desde luego que para evitar el echado de basuras los sistemas de recojo de las mismas deberían ser lo suficientes para resolver el problema. Pero al margen de aquello es necesario tener una concepción ciudadana de lo que es el río, de sus virtudes del bien que nos hace, pero también del peligro de no tratarle como merece y de sus consecuencias como el cólera.

Esto significa una política de prevención, de educación masiva, y de legislación y penalización, cuando SAMAPA quiso poner en práctica la legislación con la industria la Cámara de Industria se molestó y el efecto fue nulo.

Tampoco es posible, en una ciudad como La Paz, pensar que la solución puede estar en la vía de la extirpación como alegan algunos, que los pobladores de Río Abajo deberían desocupar la zona y ser trasladados a otros lugares para que continúen sus actividades. La zona de Río Abajo es una zona apta para la agricultura, alberga a pobladores originarios de las zonas de Calacoto, La Florida, e incluso Mallasa, que han sido desplazados por el crecimiento de las zonas residenciales del sur, y que se han ubicado en estos lechos de río por las condiciones aptas para la agricultura, históricamente han abastecido de verduras a la ciudad y hoy son sus víctimas. Esto supone claramente que el ciclo no sólo ecológico sino cultural y hasta económico ha sido roto y que sin la intervención inteligente del hombre en la planificación urbana esta situación puede tener efectos desastrosos en la población.

Los urbanistas y arquitectos deberíamos echar mano a distintos instrumentos, para evitar la contaminación, puesto que la concepción del todo nos permite complementar la problemática, en el caso paceño por ejemplo la necesidad de la forestación es parte de esta problemática. La de la creación de avenidas con circulación fluida para evitar la contaminación.

EL PROBLEMA DE LA CIRCULACION

Otro de los problemas inquietantes para nuestra ciudad efecto del crecimiento demográfico es, a no dudarlo, el problema del tráfico. La altísima demanda por el suelo, sobre todo de las zonas centrales de nuestra ciudad ha producido un elevadísimo usufructo del suelo urbano, la concentración de actividades de servicio, de comercio, de administración pública y privada han saturado las vías de una ciudad cuya carencia fundamental son las calles.

La topografía de la ciudad no ha permitido, ni permite el ensanchamiento ni la creación de nuevas vías, lo que supone que pese a los esfuerzos de la H.A.M. que el patrimonio vial corresponde al de una ciudad de hace 40 ó 50 años, en el caso del casco urbano central, hemos heredado las vías de siglos pasados, y no existen muchas posibilidades de mejoramiento del sector vial. Puesto que los anchos de vías han sido fijados por las construcciones que las demarcan las mismas que se han ido configurando a través del tiempo, no dando posibilidad a nuevos espesores y escalas. El problema de la preservación del patrimonio, histórico, es un factor que condiciona en gran medida esta problemática.

Para colmo de males el sistema vial de La Paz está saturado por la existencia de aproximadamente 100.000 vehículos. El parque automotor de la ciudad crea diariamente congestiones y trancaderas donde los automóviles queman toneladas cúbicas de gasolina, produciendo consecuentemente una contaminación ambiental, el plomo con el que se mejora el octanage de la gasolina es uno de los productos más peligrosos para la salud humana.

La saturación de las calles no es solamente en las calzadas, sino en las propias aceras que son imposibles de ser transitadas normalmente. En las "horas punta" los habitantes se ven obligados a invadir las calzadas, con los peligros consecuentes. Miles de peatones se agrupan en filas interminables en busca de medios de transporte que los lleven de los centros de trabajo a sus hogares. Las proporciones del problema son crecientes ante la incapacidad del municipio y de las autoridades de desarrollo ambiente. (Es importante destacar el aporte de un colega nuestro que ha planteado la necesidad de utilizar el aire como medio de transporte a través de los teleféricos). Existen en pleno centro de la ciudad calles que no cuentan con el servicio municipal de las aceras, en las que su circulación produce una sensación de inseguridad provocando el llamado stress. Los problemas de esta situación y condición de vida se reflejarían en las cardiopatías, en las infecciones de las vías respiratorias, en las malnutriciones y malformaciones, en la dificultad de comprensión y asimilación de la escuela de nuestros infantes si realizáramos un estudio concienzudo del problema.

El problema de la calidad del aire que respiramos está agravado por las quemas indiscriminadas y no legisladas de parte de los campesinos de las selvas tropicales amazónicas y subtropicales que en los últimos años han cubierto el 80% del territorio nacional alcanzando niveles insoportables, las nubes de humo que hemos soportado en los meses de agosto y septiembre eran casi comparables a las nubes volcánicas que obscurecieron el sol filipino y han provocado modificaciones en los ciclos climatológicos con fríos invernales en plena primavera, y nevadas en el mes de noviembre.

Al margen de ello un creciente problema es el de los ruidos producidos por los motorizados, las bocinas de los nerviosos conductores en su vano afán de acelerar el tráfico contaminan el ambiente con su mal humor.

El peatón es un ser sin derechos, los semáforos están diseñados para agilizar el tráfico de vehículos y han obviado los derechos del peatón y esto también es medio ambiente contaminado. Los varitas obran bajo la misma lógica.

EL PROBLEMA DEL HABITAT

Actualmente las condiciones de habitación de los paceños da un margen de déficit cuantitativo de 40.000 viviendas y a un margen de el doble si consideramos la calidad de las mismas, ciertamente los barrios marginales, las villas se debaten en niveles de tugurización y falta de servicios en un nivel calculado en el 60 %. El arquitecto no interviene en la creación del gran hábitat de las ciudades, es apenas el apéndice de un sector pudiente y acomodado.

En la ciudad de La Paz se calcula que un 40% de las habitaciones no cuentan con colecciones de alcantarillado, y mientras esta realidad se convierte en el eje de los discursos políticos, la contaminación de las aguas subterráneas de la ciudad de El Alto, ha alcanzado profundidades de incluso 60 metros lineales, la contaminación de las industrias y de los sólidos en el caso de esta ciudad no tiene ríos como en la cuenca de La Paz, lo cual supone un proceso mucho más largo en tiempo para su eliminación natural.

Si los servicios de luz, agua y alcantarillado resultan ser hoy en día parte de la oferta de los candidatos a primeros concejales de las HAM, es porque el hecho tiene una repercusión directa en el bienestar, en el caso paceño deberíamos hablar de las áreas verdes que son casi inexistentes. Las pocas plazas y parques que existen no abastecen en dar el aliciente verde espiritual a los ancianos, y a los niños, la mayor parte de los cuales no cuentan con patios. Para el colmo de males el crecimiento de los edificios de alturas han enfriado la plazas que sólo tienen sol unas cuantas horas al mediodía.

Las áreas verdes municipales son invadidas, la HAM no tiene la fuerza institucional para impedirlo. El apetito por los terrenos del Estado no tiene límites, incluso espacios pertenecientes a las escuelas del Ministerio de Educación han sido en muchos casos apropiados por el proceso de urbanización y de usufructo de la renta del suelo.

El efecto más inmediato de toda esta situación de contaminación ambiental es efectivamente la salud de nuestros habitantes, lo cual se hace más agudo si pensamos que cada vez más el Estado boliviano con la política neoliberal pretende desligarse de los servicios de salud y educación, la salud es un derecho y en consecuencia un medio ambiente limpio que garantice la vida resulta ser pues un derecho humano que este congreso debe proclamarlo.

El cólera es apenas uno de los grandes males que nuestra población sufre, no es educar a la gente por televisión y radio instándolos a que se laven las manos, sino que es importante dotar a esa población de agua potable, en el norte potosino mueren al año 2.100 niños por la mala alimentación y enfermedades que son fácilmente curables como el control de las enfermedades diarreicas.

Entre tanto el crecimiento del hábitat en nuestras ciudades se hacen al margen de los entendidos, el hábitat, sin agua potable, sin alcantarillados, con televisores y radios que en lugar de educar a la población continúan en la tarea de contaminar los circuitos del discurso de una modernidad agonizante, existen medios de comunicación que han hecho del crimen la apología de la sensación, hurgando en el sentimiento popular y en su atraso su obscenidad. Esa es pues la arquitectura de los tiempos del cólera cuyos umbrales aún no se han abierto para los arquitectos.

Este texto fue la ponencia oficial del Colegio de Arquitectos de La Paz, al Décimo Congreso Nacional de Arquitectos de Bolivia, realizado en Cochabamba, en noviembre pasado.

Juan Francisco Bedregal V. es director del Colegio de Arquitectos y miembro de Episteme.

Masacre, guerra y renovación: un nuevo libro de Carlos Mamani

por Rossana Barragán

Hace algunas semanas se presentó el libro "Taraqu 1866-1935. Masacre, Guerra y Renovación en la biografía de Eduardo Nina Qhispi" de Carlos Mamani Condori, miembro del taller de Historia Oral Andina. Este libro inaugura además una nueva editorial ARUWIYIRI, que literalmente significa "el que incendia la voz", y que se califica como "una casa abierta a diversas corrientes del pensamiento andino". Iniciativas como ésta hay que felicitar y desear, ante todo, que logren sus objetivos. Sería también interesante que se realizaran condiciones con otras editoriales optimizando los esfuerzos y minimizando los costos.

Realizar una reseña del libro de C. Mamani es grato porque nos muestra no sólo el nivel de algunas tesis de licenciatura sino también la fuerza de una "nueva" historiografía que al revelar, citando a C. Mamani, la otra cara de la historia criolla, no sólo la desnuda de su ropaje sino que constituye también un verdadero desafío a la sociedad actual.

En esta reseña primeramente voy a contextualizar el libro de C. Mamani en el ámbito de las investigaciones afines. Luego me referiré a su contenido para finalmente realizar un balance de los temas tratados y las líneas de investigación que se desprenden de su trabajo.

***

La investigación de Carlos Mamani se inscribe en un período en que después de los trabajos pioneros de S. Rivera, T. Platt, E. Grieshaber y G. Rodríguez, se está profundizando el tema de la expansión del latifundio de fines del siglo XIX y principios del XX, relacionándolo con las rebeliones y sublevaciones de la primera mitad de ese siglo. Desde 1984, año de la publicación del libro de S. Rivera "Oprimidos pero no Vencidos", se han difundido otros trabajos, principalmente por historiadores de origen aymara: es el caso de R. Choque (1985-1987), autor de una maestría inédita sobre el tema para FLACSO; de E. Ticona o del propio equipo del THOA. Sabemos también que investigaciones están en curso como la de Marcelo Fernández, Seemin Qayum y Brooke Larson. Un artículo de T. Platt en la revista Autodeterminación toca también un tema candente, el "Liberalismo y el Etnocidio". Por otra parte, el libro de René Arze de 1987 sobre los conflictos internos que Bolivia vivió durante la Guerra del Chaco es también, sin duda alguna, un trabajo precursor. El autor destacó, precisamente la figura de numerosos líderes y movimientos entre los que se encuentra Nina Quispe. Es entonces en esa nueva incursión y manera de encarar la historia contemporánea que se sitúa el libro que comentamos.

***

C. Mamani partió de la idea de realizar la biografía de Eduardo Leandro Nina Quispe. Rápidamente rebasó el marco personal del personaje abocándose más bien a una historia del "proceso" de agresiones que sufrieron las comunidades del departamento de La Paz y a una historia de la resistencia india desde 1866 hasta 1935.

La primera y más vívida impresión que uno tiene leyendo el libro de C. Mamani es que hubo algo que podemos llamar como una "guerra latente e intermitente" entre los comunarios por una parte y las clases terratenientes y el Estado criollo por otra. Es por ello que el proyecto de Nina Quispe no puede entenderse sin el marco de la "Masacre y Guerra". Su propuesta de "Renovación" constituiría precisamente una respuesta ante el largo proceso. Nada más adecuado entonces que el subtítulo del libro "Masacre, Guerra y Renovación", temas que marcan la organización de libro en 4 capítulos.

El 1er. capítulo nos introduce paulatinamente al proceso de agresiones de 1866 y Melgarejo: Ley de Ex-Vinculación de 1874 y Revisita de 1881. En 1868 encontramos las *sayañas* del *ayllu* Chi'wu rematadas. La masacre de Taraqu de 1869 se explicaría precisamente por la reacción frente a este despojo, por la negativa de asumir la condición de colonos y por impugnar el procedimiento. Estas experiencias "legales" constituirían elementos importantes que explican la rearticulación de la capacidad defensiva y luego ofensiva de los *ayllus*. Pero el "ensayo imperfecto de 1866" culminó con la Ley de 1874 y la Revisita de 1881. Es entonces que se asiste a una expropiación masiva en la que los mecanismos de usurpación no fueron "excepciones" sino reglas. Según el autor, la adjudicación de títulos en forma proindiviso, lejos de reservar a las comunidades significó la agilización expropiatoria. Las tierras de Taraqu pasaron en 1881 a poder del gran terrateniente Goitia. La enajenación de las tierras implicó la transformación de los comunarios en colonos. Para el autor la falacia de la modernización liberal radicaría precisamente en que los "industriosos criollos" se basaron no sólo en la mano de obra servil sino también en la tecnología, y saber de los **ayllus**. Pero el rechazo a transformarse en colonos se expresó también en la migración de los comunarios "lanzados". La Paz constituyó en este sentido un verdadero refugio, situación que puede entenderse por la existencia de **ayllus** en las parroquias de San Pedro, San Sebastián y Santa Bárbara. Las reuniones en Chuquiago de una red de apoderados generales que buscaban nada menos que revertir la situación previa a 1874 tuvieron sus resultados: la promulgación de la ley de 1883 que estipulaba la exención de las operaciones de revisita para las comunidades que disponían de títulos otorgados por la Corona Española. La búsqueda de títulos y su reconocimiento constituirían entonces los objetivos centrales vinculando a la red de apoderados de 1889 con la posterior de Santos Marka T'ula.

El siglo XX, tratado básicamente en el 2do. capítulo marca la tercera etapa del largo proceso expropiatorio. Para Taraqu significó la conversión de sus *ayllus* en haciendas cuyos propietarios eran, en gran parte, miembros del Partido Liberal lo que les permitió utilizar ampliamente los poderes represivos del Estado. El ejemplo más ilustrativo fue, sin duda, el del propio presidente Montes. Es en ese contexto que C. Mamani sitúa la rebelión de Pacajes de 1914 convertida en una resistencia general con la participación conjunta de comunarios de *ayllu*, de hacienda e indios lanzados, que demandaban un deslinde general de tierras o una nueva revisita. En la década de 1920, con el advenimiento del Partido Republicano y la lucha legal por recuperar sus tierras aparece Nina Quispe. Los comunarios, que seguían juicio a Goitia fueron acusados de "usurpadores" y debieron enfrentar no sólo el imperio de la ley del Estado sino también la de sus intermediarios, cuadrillas de mayordomos e indios fieles llamados sotas.

En el capítulo 3, utilizando la caracterización de "guerra interna" de René Arze para el período de la Guerra del Chaco, el autor nos va mostrando lo que ella significó para las comunidades: una serie de nuevos atentados como el reclutamiento forzado, el aumento de la contribución territorial, las colectas forzadas y la creación de la Legión Cívica a la que califica como la fuerza armada del Estado en el frente interno, nuevo instrumento de opresión colonial.

Es en este marco histórico, el de la rebelión de 1927 y los inicios de la guerra del Chaco que Nina Quispe desplegó su labor. Como "indio lanzado" se instaló en La Paz entablando estrechas relaciones con el gremio de matarifes a cuyos hijos les enseñó a leer y escribir. En agosto de 1930 fundó la Sociedad Centro Educativo Kollasuyo que buscó la instalación de escuelas en comunidades y haciendas juntamente con la creación de filiales. Carlos Mamani muestra que el paralelismo entre la temática educativa y la reivindicación de tierras revelaría el proyecto de Nina Quispe; una práctica "civilizadora" pero que encubría en realidad una propuesta de cambio contenida principalmente en su escrito titulado "De los títulos de la composición de la Corona de España" y que constituye la otra cara de la masacre y la rebelión. Nina Quispe planteó en la "Renovación" la transformación de la sociedad colonial en manos de una minoría criolla a una nueva sociedad multiétnica. Su tarea fue truncada al ser acusado de comunista y luego apresado en 1933. Liberado sólo 3 años más tarde, murió poco tiempo después.

***

Con el contenido expuesto podemos ahora intentar realizar un balance del trabajo de C. Mamani. Señalemos en primer lugar algunas observaciones. Creemos que el libro se hubiera enriquecido enormemente con la presentación de un panorama sobre la tenencia de la tierra en Taraqu, Waki, Tiwanaku. Por otra parte hubiera sido interesante la inclusión de cuadros esquemáticos de la estructura de los *ayllus* de Taraqu y otras comunidades, principales protagonistas del libro. Su ausencia ocasiona que los lectores que no conocemos mucho sobre estas regiones nos perdamos, de vez en cuando, dado que además el término comunidad se aplica tanto a Taraqu como a cada uno de sus *ayllus*. Finalmente la lectura se facilitaría con la inclusión de mapas sucesivos de ubicación de las haciendas, comunidades y *ayllus* por una parte, y de las redes de apoderados por otra. En Todo caso estas observaciones son consecuencia de la riqueza de datos que contiene el libro de Carlos Mamani.

Por otra parte, y aunque el tema no forma parte de su trabajo, leyendo el libro me he preguntado por el destino de los caciques de sangre. Este es, indudablemente, un tema que se desprende de la investigación de Carlos Mamani. Me intriga, por ejemplo, el origen de los apoderados que fueron sucediéndose en distintos momentos. Esto nos condujo a preguntarnos sobre el carácter colectivo y enraizamiento del liderazgo en las normas de autoridad de los *ayllus* y comunidades que el autor remarca. ¿Cuáles eran en el siglo XIX y XX? Estas interrogantes complejizan el panorama y la existencia de líderes "nuevos" podría, en su caso, estar relacionado a la tenencia de la tierra. De aquí llegamos a otro punto: el grado de compromiso asumido por la población india en esta larga guerra. En ese sentido y si bien la pertenencia de la población indígena a comunidades o haciendas determinaron en gran parte su afiliación en la luha emprendida, la situación de clase pudo también ser determinante. Así, la existencia de indios fieles tal vez no sólo se explica por conflictos de linderos aprovechados por las haciendas o por una desventaja de fuerzas sino también por la presencia de una realidad agraria, inclusive comunitaria, no tan homogénea. Y de la misma forma que hubieron indios sotas, como Carlos Mamani nos hace conocer, existieron también, aunque escasos es cierto, mestizos, corregidores e incluso intelectuales que apoyaron la pelea comunaria.

Finalmente otro aspecto que nos llama la atención es el relacionado a la venta de tierras comunitarias cuando Taraqu recibió sus títulos en forma proindiviso. ¿Qué factores internos lo explican?

Pero más allá de estas interrogantes que nos han surgido con la lectura del libro de C. Mamani me parece importante relievar los aportes que a mi modo de ver son los más significativos en su trabajo. En primer lugar me parece un logro importante el que tanto la venta de tierras de 1866, la ley de Ex-Vinculación y la propia Revisita de 1881 sean conceptualizadas como un proceso de agresiones y no meras coyunturas puntuales como pretendía la historiografía tradicional con la figura de un Melgarejo "demoníaco". Por otra parte, la utilización del concepto "colonial" a la sociedad y política de entonces hacia las comunidades me parece muy adecuado y útil para futuras investigaciones en la medida en que pude explicar no sólo las aparentes contradicciones de la "república" sino también la articulación entre las posiciones de clase y la etnicidad.

Finalmente hay que resaltar otros aportes como el grado de violencia intrínseco al intento de "modernización" del campo y la relación y vinculación entre los movimientos de rebelión y resistencia de los comunarios "lanzados" y "amenazados". Para terminar quiero recalcar lo que Carlos Mamani señala en su libro: que la utopía de una sociedad multi-étnica no ha muerto y debemos agradecerle por recordarlo brindando, a su vez, un homenaje a las generaciones que lucharon.

Rossana Barragán es historiadora, miembro de ASUR (Antropólogos del Sur Andino).

SU IDENTIDAD

por: Aldo Gamboa

de actividades de tipo étnico, político, social y económico.

En la República Dominicana -donde se realizarán los actos oficiales en 1992-, la seccional local de la *Campaña de 500 años de Resistencia Indígena y Popular* se opone radicalmente al monumento conocido como Faro de Colón. Este monumento -una cruz enorme con los restos de Colón en su interior- fue propuesto por el historiador dominicano Antonio Belmonte y Tejada en 1852, y su actual diseño fue aprobado por concurso durante la dictadura de Rafael Leónidas Trujillo, en 1946. Las obras comenzaron en aquel año, pero hasta el momento están inconclusas.

Según el actual presidente dominicano, Joaquín Balaguer, el Faro de Colón será un permanente motivo de ingreso de dólares por turismo, mientras los indígenas afirman que será un motivo de vergüenza permanente. "Colón no merece una estatua, Colón merece que su memoria sea encerrada en la cárcel de la Historia", opinó Darío Solano, portavoz de la *Campaña* en República Dominicana.

En ese rincón del globo -que se cree haya sido el punto de desembarque original de Colón en América- se darán cita representantes de la mayoría las naciones indígenas de América Latina. Ellos pretenden coincidir físicamente con los representantes de Europa, para llevar a cabo un acto de protesta por las conmemoraciones oficiales y reivindicar el respeto a la memoria indígena latinoamericana.

La reunión -que ya es llamada *Conmemoración Alternativa* será una buena oportunidad para conocer el pensamiento unitario de los pueblos indígenas latinoamericanos, descendientes directos de aquellos azorados indios atropellados por los Conquistadores.

Para los blancos, mestizos, negros e indios de este continente, el V Centenario es una oportunidad para sumergirnos en busca de nuestra memoria ancestral, hacia el rescate de las páginas perdidas de nuestros libros de historia, para asumir nuestra identidad mestiza y dejar en mirarnos en el espejo -o espejismo- de la civilización blanca europea.

En el deber de Europa.- La llegada de Colón a las tierras de lo que hoy llamamos América marcó el inicio de la etapa de acumulación primitiva de tipo capitalista en Europa, desatando un proceso de explotación de nuestras riquezas que continúa hasta hoy. La inconmensurable sangría de oro y plata del viente del nuevo ángulo del mapa -sumada al sacrificio de millones de indios y la cacería de mano de obra esclava en Africa- crearía algunas de las condiciones fundamentales para que la Europa pobre y castigada por enfermedades se transformase en el rico continente que es hoy. España necesitaba de la tesis del *Descubrimiento*, que al mismo tiempo le haría responsable de llevar adelante la *tarea civilizadora*, de enmarcar a los *salvajes* en la cultura occidental, para superar la experiencia de ocho siglos de dominación árabe y lanzar las bases de su reconstrucción como nación reunificada e independiente.

A nosotros, latinoamericanos, de nada nos sirve pensar cómo estaríamos hoy si Colón no hubiese llegado nunca, o si lo hubiese hecho con ánimos menos beligerantes. Lo concreto es que América es resultado de cuatro siglos de colonialismo y saqueo por parte de Europa. *Conmemorar* los 500 años de la llegada de las tres carabelas es más que rendir tributo al aventurerismo de la conquista: es reivindicarla, reconocer sus frutos como buenos y justificar un nuevo período de colonización.

Así, en homenaje a la vergüenza, la posición de Europa ante una fecha como el 12 de octubre no debía ser de inauguración de estatuas a Colón o Pizarro, sino de reconocer las causas de nuestro subdesarrollo y de sentar bases para relaciones igualitarias y basadas en el respeto.

De Cuadernos del Tercer Mundo - Uruguay.

"Razón no me abandones"

por Manuel Vargas

Si no me equivoco, se trata de un fotógrafo, cuya cabeza quiere separarse del cuerpo, o simplemente ya no existe, como si hubiera sido tragada por su antigua cámara de tres patas. ¿Dónde está la cabeza? ¿En esa caja oscura llena de ojos?, ¿En el torso cubierto de trapos que flamean al viento?, ¿o ya se la llevó el viento? "Razón, no me abandones", es el título de este cuadro, que me vino a la memoria cuando a mi dolor de cabeza se añadió la desesperación de captar la desconocida realidad en un perdido, largo segundo. Porque la locura es simplemente un intento de aprehender la realidad, toda la realidad al mismo tiempo.

Es como si este nuestro pobre cerebro, o quién sabe qué, sólo sirviera para retener un pedacito de idea, una sola sensación; pero cuando vienen juntas -sensaciones, pedazos de ideas uniéndose-, ya no sirve, y nos acomete el vacío, la nada. La razón sería en este caso una pobre ilusión, un ordenador de fragmentos inútiles. Y cuando se intenta la unidad, cuando se van rompiendo las cáscaras de la ignorancia, el mundo estalla y sólo nos queda rogar: Razón, no me abandones.

Por suerte sólo fueron unos segundos de luz, y luego otra vez la complaciente oscuridad del no pensar, del dejarse estar en esto que llamamos vida normal. ¿Qué es aquello que quiere salir y que atajamos para dejar de ser desgraciados? O quien sabe si ya en algún momento salió y por suerte ni nosotros lo pudimos percibir...

Hay algo innombrable dentro de nosotros, tal vez la verdad, tal vez la historia del mundo que busca expresarse en un idioma que nadie conoce...

Recuerdo la anécdota de un amigo. Era en el campo, de noche, en una pieza oscura y cálida. El estaba haciendo el amor con una muchacha del lugar. No me contó si era virgen. Creo que no. Porque para todo se necesita oficio: para pensar o para hacer el amor. Aunque esto no quiera decir que ella se entregó como lo haría, digamos, un intelectual sin prejuicios. Era una joven muchacha del campo. Madre, familia, instituciones, miedo. Pero le gustaba vencer el miedo y gozar de lo prohibido, gozar con el cuerpo y todo lo demás.

Esto pienso ahora. Porque lo único que me contó este amigo fue que, en el momento culminante, ella lanzó un grito, o algo peor que eso, articuló palabras sin sentido, una larga y desconocida palabra que para los oídos humanos no son más que ruido: el secreto, fugaz, antiguo y preciso idioma de la verdad. Luego quedó adormecida, o desmayada, y nunca supo lo que había salido por su boca. Mi amigo fue el que se llevó el susto: estuvo a la orilla del abismo y de la sinrazón, igual que el fotógrafo loco y que mi cabeza llena de luz. ¿Qué le llamarán a esto los entendidos. ¿Lagunas? Lagunas, no por ausencia sino por exceso.

No creo que la muchacha en cuestión sólo hubiera expresado su miedo o su placer, o las dos sensaciones a un tiempo. Creo simplemente que entrevió el abismo, para luego desaparecer inclusive del recuerdo. Razón, no me abandones... Esta es otra clase de miedo, si es que algo siempre tenemos que llamarle.

Ahora debo hablar del quejido en el teléfono. No sé por qué viene esto a mi recuerdo, tal vez simplemente he asociado situaciones límite que les ocurren a otras personas para no sentirme solo con las mías. Escuché un quejido en el teléfono. Tal vez eran palabras, pero tampoco comprendí; no era necesario pues esos ruidos, ese tono, eran los de un hombre desesperado a punto de matar o de matarse por no poder satisfacer sus deseos. Y no podía ser sólo un deseo animal, indefinido. No estaba dirigido a cualquier hembra sino a una mujer determinada a quien necesitaba con todas sus entrañas. Y me animo a pensar, inclusive, que esa mujer concreta, fea o bonita, era insensible a esos quejidos de desesperación

Lo imagino encerrado en su dormitorio, o en la sala de una casa vacía, en su oficina solitaria (no recuerdo la hora de la llamada), manoteando en la oscuridad, marcando los números con sus dedos húmedos y amarillentos. Cualquier número. Porque espera más en el azar que en sus cálculos. Llama. Espera. Yo no sé nada, hasta que levantó el auricular y recibo el golpe, uno, dos segundos y vuelvo a colgar. Me siento un pelele. Luego comprendo el asesinato, las perversiones, el abismo.

Y también me animo a pensar que después ese hombre vuelve a la normalidad. Se lava las manos, o se ducha. Sale a la calle y no lo reconocemos. Tiene dos hijos pequeños, tiernos, se están preparando para hacer su primera comunión, habla con sencillez al cura párroco, a los niños ajenos, y respeta a las señoras respetables. O tal vez es un conocido político de serena sonrisa, o un don nadie. En fin, ya pasó.

Los nervios, me dirán. Un momentáneo desequilibrio al pensar que la vida se nos va. El instinto. El mucho pensar. El mucho sentir. Miedo a perder la cabeza. Miedo a no ver: de pronto, te rodea la penumbra, cada vez más penumbra. Miedo a no oír: de pronto los ruidos tiemblan, se alejan, te "alejas del mundo y tienes miedo de gritar y no oír tus gritos. Miedo a no despertar: se te cae la cabeza y nunca llega a la almohada ni al suelo. El miedo no es un dolor, sino un retorcido apego a la vida que se nos va (comprendo el suicidio) y nos vamos quedando solos, solos (Razón, no me abandones), apenas escribiendo...

La Paz, noviembre, 1991

Manuel Vargas, es autor de novelas y cuentos.

AMERICA LATINA DISCUTE

La Historia no registra su nombre. Pudo haber sido un pescador atento a sus redes, un alfarero secando su vasija o hasta un enamorado solitario, pero nadie sabe cómo se llamaba aquél que primero vio las carabelas dibujadas en el horizonte. Sabemos, en cambio, que fue el europeo -español- Rodrigo de Triana quien, desde uno de los barcos, primero avistó tierra. El ejemplo nos muestra que la memoria tuerta de América Latina comenzó temprano, ya desde la llegada del conquistador. A partir de 1492, la historia de nuestro continente estuvo mal contada.

A 499 años del día en que Colón hundió por vez primera sus zapatos en la arena de alguna playa caribeña, resulta casi redundante hablar de lo que vino después.

Pero el ejercicio de memoria debe sobreponerse al horror y a la vergüenza para reivindicar el mérito de haber sobrevivido a tan devastador esfuerzo. En más de un sentido, es revelador que el punto de vista de los indígenas, los humillados y ofendidos de esta tierra, guarde poca o ninguna relación con la posición oficial de sus gobiernos. Mientras muchos de éstos aplauden *conmemoraciones del Descubrimiento* y del *Encuentro de dos culturas*, aquéllos luchan todavía -medio milenio después- por reencontrarse con su propia identidad.

Cuando Cristóbal Colón *encontró* tierras que Europa desconocía, España era una región arrasada por las guerras contra la invasión árabe. París era una aldea enorme y miserable, y en general la blanca y avanzada Europa era pobre y azotada por la peste. Para ese entonces, Tenochtitlán era una urbe de más de medio millón de habitantes, en varios aspectos mucho más organizada que su versión actual, Ciudad de México.

Sin embargo, la memoria europea parece *olvidar* que estas tierras estaban pobladas por lo menos desde hace seis mil años. Y nosotros, latinoamericanos, seguimos aprendiendo nuestra propia historia bebiendo de una única fuente, la europea.

A propósito de eso, el poeta y ensayista cubano Roberto Fernández Retamar cuenta -con típica ironía habanera- que él mismo, en 1955, *descubrió* Madrid, Roma, Venecia, Florencia, Nápoles y Atenas, pero que nadie se interesó por su descubrimiento porque esos lugares ya estaban llenos de gente desde hacía años.

Desde que se hizo evidente que la tierra encontrada era algo diferente de la India oriental buscada -según los libros- por Colón, España insistió en la tesis del *descubrimiento*, pues, como incipiente potencia colonial, sabía que quien *descubre* es dueño del objeto descubierto, oficializa la posesión. Descubrir una nueva tierra era garantizar para sí las riquezas que de ella pudiese extraer. Como la Historia lo demostró, el caso de América habría de justificar con sobras esa codicia.

En el nombre de Dios.- Una próspera sociedad. Así puede definirse el tenor de las relaciones que mantenían España y Portugal con la Santa Sede, en que cada uno se apoyaba en la legitimidad del otro para reforzar la propia.

Así, la bula *Romanus pontifex*, firmada por el papa Nicolás V ya en 1454 -por lo tanto casi cuatro décadas antes del *descubrimiento* de América-, habría de explicitar los poderes y atribuciones de la corona portuguesa sobre las tierras descubiertas en lo que actualmente es África. Poderes que incluía el de hacer esclavos entre los habitantes de esos dominios.

Del mismo modo, la bula *Inter coetera*, de Alejandro VI (1493), confería explícitamente "a Castilla (...) potestad, autoridad y jurisdicción plena, libre y onmímoda" sobre las tierras americanas. A cambio del reconocimiento divino, los reyes españoles se comprometían a convertir a la fe cristiana a los pueblos sometidos por el proceso colonizador. De ese modo, la conversión cristiana y la expansión de conquista eran dos caras de una misma moneda.

Sin embargo, los indios -masacrados y esclavizados- no eran considerados seres humanos, y la propia iglesia demoró en convencerse de lo contrario. Sólo en 1537 el Papa reconoció que los indios estaban dotados de alma y razón. Decir que los indios no tenían alma era un contrasentido, si se justificaba la conquista por llevar a la Palabra Sagrada a los confines del mundo.

Cuatro siglos después, a mediados del siglo XIX, dos papas llevaron adelante el proceso de canonización de Cristóbal Colón, paso previo a su investidura como Santo. El principal argumento para la canonización de Colón era que había abierto un campo casi infinito para la expansión de la religión católica, algo así como multiplicar por dos el rebaño disponible. Pero un argumento tan sólo se derrumbó ante otro más terrestre: Colón había vivido en concubinato.

Una religión que llegó a estas tierras con los conquistadores, arribó a los 500 años como la única con carácter oficial en muchos de los estados latinoamericanos actuales. Todas las religiones creadas y respetadas por las civilizaciones pre-colombinas, fueron abandonadas en el olvido, reprimidas por inquisidores, tuvieron diezmados sus sacerdotes, y saqueados sus templos. De varias religiones poco o nada sabemos, pues sus códices fueron quemados en plaza pública por iracundos jerarcas sacerdotes católicos, como fray Diego de Landa, que en 1562 redujo a cenizas los códices mayas.

La presencia del papa Juan Pablo II en Santo Domingo, durante las conmemoraciones oficiales por el *descubrimiento*, promete reencender la polémica. La opinión generalizada es que la Iglesia Católica acumuló más culpas que méritos durante su participación en la Conquista. Muchos son los libros y testimonios que rescatan la figura del padre Bartolomé de las Casas o de Bernardino de Sahagún, dos cristianos que denunciaron las atrocidades cometidas en el nombre de Dios. Pero hay que constatar que -siglos después- sus voces siguen siendo excepciones y no la generalidad dentro de la visión católica de la conquista.

Así, es discutible el argumento que reconoce la falla original de la colonización en América en que la fuerza de la conquista era mayor que la del Evangelio, pues no habría habido conversión sin las espadas de respaldo. Pero aun cuando la colonización hubiera sido pacífica, se imponía el respeto a las creencias e instituciones religiosas de los naturales. Este es el punto donde la autocrítica de la Iglesia nunca llegó, y por ello continúa reconociendo los *aspectos positivos* de su actuación. Obviamente, exigir una postura de respeto por las ideas ajenas era pedir demasiado para un semianalfabeto criador de cerdos como Pizarro, investido de Conquistador por la memoria oficial.

Si las estatuas de Pizarro ya están erigidas, sería bueno dejarlas allí pero con su sentido trastocado: representación y ejemplo de un pasado que bajo ningún pretexto debe repetirse.

La otra visión.- "Pinto desde hace tres mil años", afirmó el pintor ecuatoriano Oswaldo Guayasamín. Al principio, no faltó quién opinase que el reconocimiento universal que lo identifica como uno de los mayores artistas plásticos vivos le afectaba seriamente. Pero basta sumergirse, aunque sea por minutos, en cualquiera de sus obras, para darse cuenta que su afirmación es una verdad irrebatible.

Si el arte de Guayasamín es continuidad y expresión del mejor arte precolombino, también lo es una vasija de barro hecha por un anónimo indígena en el interior de Guatemala o un mate burilado por campesinos del altiplano, en Perú. La fuente, en ambos casos es la misma: la cultura indígena, viva y palpitante a pesar del genocidio.

Esta lucha de los indígenas latinoamericanos por su reconocimiento como unidades culturales diferenciadas -cada una con su cultura, su religión, su lengua y su arte-, tiene los ojos puestos mucho más allá de octubre de 1992. Su firme oposición a los *festejos y conmemoraciones* de la llegada de Colón no es un mero oportunismo: es parte integrante de una visión de la historia en la que tales festejos no son más que nuevos ítems en una larga lista de ignominias.

Rigoberta Menchú, líder indígena guatemalteca, afirmó que celebrará el que "millones de indios hayan sobrevivido durante 500 años a la colonización". Según recientes estudios, hay en América Latina 15 millones de indios viviendo en la extrema miseria, situación que generalmente es agravada por la represión política. En Guatemala, casi dos millones de indígenas tuvieron que huir rumbo a México, víctimas de la represión por parte del Ejército, bajo la acusación de ayudar a los guerrilleros de la URNG.

Roberto Pedraza Martínez, integrante de la etnia otomí y presidente de la Comisión de Derechos Humanos del Parlamento Indígena de América, dijo que es "inadmisible la celebración de un descubrimiento arbitrario que sólo acarreó miseria a los conquistados".

Es ese sentimiento que alimenta la unidad indígena. Una prueba de ello es la coherencia con que se organizan y actúan ante los programados festejos por el V Centenario. Reunidos en Bogotá, Colombia, en agosto de 1989, organizaciones indígenas y campesinas de América Latina lanzaron la campaña *Autodescubrimiento de Nuestra América*.

Esta idea fue la base de otra campaña, lanzada en ese mismo país dos meses más tarde. Unas 30 organizaciones representando a 17 países de la región lanzaron la *Campaña de 500 años de Resistencia Indígena y Popular*. La Campaña se propone levantar la voz de los campesinos e indígenas contra las conmemoraciones dispuestas para celebrar la llegada de Colón a este continente.

Entre otros conceptos, el documento final de aquel encuentro sostiene que "para perpetuar y legitimar el despojo de nuestros pueblos, las clases dominantes han escrito una historia oficial que busca colocar unavelo sobre el genocio y el saqueo". Asimismo, sostiene que "se sigue desconociendo la reivindicación histórica de los pueblos indígenas a la autodeterminación".

De la campaña participa también, con singular fuerza, el *Comité Intertribal* -500 Años de Resistencia, formado en Brasil en 1991 e integrado por representantes de las principales naciones indígenas de ese país.

Es la primera vez que organizaciones indígenas y rurales latinoamericanas integran un movimiento que coordina esfuerzos comunes, con el declarado objetivo de sentar las bases hacia un futuro alternativo de las naciones indias latinoamericanas a través

AL PUBLICO Y A LOS MURALISTAS IBEROAMERICANOS

por Lorgio Vaca

¿Cuál es mi propósito al escribir estas líneas?

Quisiera decir, en primer lugar, que mi propósito es tal vez ser mejor comprendido, ya que mis obras que pueden verse en las calles, en plazas o en edificios públicos, pueden ser interpretadas de diferentes maneras y yo quisera también aportar con mi interpretación. Quisiera también dejar constancia de que el impulso que me ha llevado a realizarlas es un deseo imperioso y tenso de comunicación. Un deseo que ha conmovido mi vida y me ha hecho poner este propósito por encima de todos. ¿Será éste un acto de vanidad personal?, ¿será éste simplemente un mensaje destinado a morir sin que tenga ninguna vigencia más allá de llamar la atención circunstancial?, será solamente un grito de moda, una lujosa y costosa manera de decir aquí estoy, mírenme!, o peor aún, una manera de decir "miren estamos diciendo cosas que se deben decir", pero sin saber cuáles son esas cosas y hablando apresuradamente para encubrir nuestra ignorancia. Todas estas dudas me asaltan a veces. Pero la mayor parte del tiempo me hallo sostenido por una seguridad que no sé bien de dónde viene.

Es un propósito claro que puede causarme dolor a mí y a los míos, pero del cual no intento desprenderme. Es una idea aparentemente loca que dirige mi pensamiento y mi acción. Pero si bien parece loca porque no tiene una explicación muy clara, creo que es humana, como los anhelos que nos conmueven a los hombres, cuya explicación no va más allá de que son síntomas de vida, manifestaciones necesarias para que la vida continúe, para que se proyecte hacia el futuro con plenitud, como una manera más completa e intensa de ser lo que somos ahora.

¿Qué importancia pueden tener estos murales regados por las calles y las plazas?

Creo que pueden ser el inicio de un florecimiento en que el pueblo se exprese a sí mismo, de una manera y con un lenguaje que llegue directamente a los hombres más sencillos, a la imaginación de los niños, a la capacidad de sorprenderse de cualquier viandante capaz de soñar frente a esos muros y sentirse comprometido a la concepción de un ideal feliz.

Creo que esta manera de implantar nuestras imágenes en los muros es un derecho que hemos ignorado y desdeñado largamente. Un derecho que nos corresponde por nuestra larga tradición cultural de muralistas americanos y por las hermosas experiencias que nos han legado los hombres de remotas culturas en otros continentes.

En el suelo que estamos pisando, la única referencia de nuestro pasado arrasado, nos llega a través de imágenes y signos perennizados en pedazos de antiguas cerámicas o en ese gigantesco mural grabado sobre el duro lomo de la montaña del "fuerte" de Samaipata. Un poco más hacia el oeste, en la alta montaña andina y siguiendo al norte al espinazo de la Cordillera están los muros esculpidos de Tihuanacu y otras colosales civilizaciones.

En los hombres sin techo, que a caballo recorren nuestras pampas, los signos coloridos de sus ponchos proclaman su código de honor y en el desnudo pecho de los jefes, las cuentas, las coloridas plumas y los dientes de sus enemigos nos proclaman su historia.

Con esos antecedentes, nosotros los muralistas americanos creemos que en el futuro nuestro arte está destinado a florecer, a llegar a ser realmente un medio de comunicación permanente y sólido de encontrarnos a nosotros mismos y a nuestro pasado cultural. Una invocación a nuestros mejores valores. Una invocación instantánea y cotidiana que nos recuerde con gozo y con belleza que somos hombres orgullosos de la vida que nos legaron nuestros padres y estamos dispuestos a transmitir, gozosamente enriquecida, toda esa herencia vital.

Creo que el arte, y especialmente esta forma de arte que es la forma más pública, la más abierta, la forma más franca y generosa de expresarnos los unos a los otros, está llamada a ser la alternativa de los pueblos pobres en dinero como el nuestro, pero ricos en mensajes, ricos en propósitos de reconstrucción de un mundo más bello y más humano.

Creo que un pueblo como el nuestro, poseedor aún de los recursos maravillosos que nos brinda la mano inteligente, y de todas las cualidades vitales del hombre americano en estado de necesidad y de tensión, de sed de justicia, de paz, de razón, de necesidad de experimentar y enseñar la igualdad y el apoyo mutuo, debe desarrollar un arte "nuestro" en el que no tengamos nada que importar. Una capacidad y maestría que corresponde a nuestras manos y a nuestras aspiraciones, un lenguaje en el cual podamos utilizar las palabras, los colores, las imágenes y la sensibilidad que han desarrollado nuestros antepasados a través de miles de años en esta tierra y en el universo entero. Un medio de expresión en el que puedan caber estas cosas, es un medio de una importancia capital en estos tiempos en que la palabra se prodiga falaz a través de la radio, la televisión, la prensa y otros medios de comunicación que no gobernamos, y que nos llegan como la lluvia y nos aturden como el granizo sin dejarnos un instante para pensar en nosotros mismos. Un medio de comunicación artística como éste está destinado a dar la tónica de esperanza y del esfuezo que nuestro pueblo necesita diariamente para llevar al horizonte su mirada. Un medio de comunicación como éste podría ser la escuela diaria que enseñe a nuestros niños el camino, la palabra de los maestros y la historia de los héroes que murieron peleando por aquello que debemos defender.

¿Qué es una actividd costosa, que requiere una preparación engorrosa y un largo tiempo de procesamiento?

¿Es tiempo acaso lo que nos falta? ¿No somos un país marginado de la civilización mecanizada? ¿No estamos fuera del tiempo industrial?

Tenemos pues el más valioso de los recursos que es nuestro ser humano, que tiene su propio "tiempo", su capacidad y sus manos maravillosas, su voluntad paciente y persistente, probada en siglos de espera y reforzada en innumerables contrastes y traiciones.

¿Por qué no podemos pensar en profundidad, olvidando momentáneamente las urgencias de un mundo que nos oprime y de una cultura que nos enerva? ¿Por qué no podemos emplear nuestra capacidad creadora y la fuerza, la paciencia y habilidad de nuestros hombres, en construir un mensaje claro, de calidad humana y estética y de largo alcance?

¿No somos acaso poseedores de una antigua experiencia que a pesar de todo late en lo profundo de nuestro corazón y en las alejadas zonas de nuestra geografía?

LOS MATERIALES

El fango que nos anega, la roca que se nos opone, el agua y el fuego que nos arrasan son, junto con el aire, los materiales de los que surge nuestro nuevo arte y serán una vez más, la base de la construcción de nuestro mundo nuevo.

¿Puede éste ser llamado arte?, ¿puede esta actividad prestigiarnos en la cultura universal?

Podemos llamarlo como se quiera pero cuando el hombre produce mensajes que provienen de sus profundas y dramáticas necesidades, cuando el hombre produce símbolos que nos sugieren lo recóndito de su ancestro y nos impulsan hacia la concepción de un ser más humano, nos invade una sensación de maravillosa y respetuosa adhesión que nombramos como placer estético, como manifestación de la belleza y la armonía de la vida del hombre. Y entonces decimos que estamos en presencia de una obra de arte.

El que todo ese esfuerzo y ese mensaje de que estoy hablando alcancen esa categoría, depende de la creatividad con que manejemos esos materiales y de la sinceridad con que vivamos nuestra vida y la vida del pueblo, de la hondura y fidelidad con que retratemos su pensamiento, sus sueños, sus alegrías y sus angustias. En esa medida produciremos un arte duradero que nos haga hermanos, más presentes y comprendidos en el ámbito de la cultura universal.

Sin embargo, aún muy poco en nuestro país nos acerca a tan bellos propósitos; las voces del pueblo son todavía una excepción en el estruendo de nuestras ciudades.

Podemos recorrer inútilmente el dial de nuestras radios una y otra vez, sin escuchar casi nunca la voz del pueblo o una canción o un aire que nos recuerde que vivimos en Santa Cruz o en cualquier otra ciudad de nuestro país, podemos mirar horas la televisión sin darnos cuenta en qué país estamos.

Cada vez más el espacio visual de nuestras calles y avenidas se está poblando de groseras publicidades, mentirosas y disolventes.

Uno de nuestros más prominentes "monumentos" en una espaciosa rotonda de nuestra ciudad no nos trae el recuerdo de alguno de nuestros héroes injustamente olvidados, ni la figura de un científico o algún esforzado pionero trabajador. No. Pone en la cuapide de la atención ciudadana, en el sitio de honor de la circulación citadina, la propaganda de una cerveza!

Como vemos, a pesar de todo, estamos en el inicio de una nueva era y a nosotros los muralistas nos aguarda la tarea de poner hitos y mensajes que señalen el camino.

Lorgio Vaca es muralista.

Entrevista exclusiva para Presencia

Hoy Libia es un pueblo alegre

por Tomás Borge

En diciembre de 1988, un avión de Pan American que cumplía el vuelo 103 entre Francfort y Nueva York, cayó fulminado por una carga explosiva sobre la localidad escocesa de Lockerbie, provocando la muerte de 270 personas. La autoría de este acto terrorista se le atribuye al gobierno de Libia, que supuestamente actuó mediante los agentes de seguridad Al-Amin Khalifa Fhimah y Abdel Baset Ali Mohamed Al-Megrahi. Libia está dispuesta, además, a permitir que las Naciones Unidas, Estados Unidos o cualquier otro gobierno, envíen jueces para profundizar las investigaciones.

Para cualquier mortal con una tenue capa de sentido común, tal acusación no se propone hacer justicia, más bien cumplir con el objetivo político de degradar el régimen social liderado por Muammar El Gadhafi. Este ha desafiado a los Estados Unidos y Gran Bretaña a demostrar la implicación de su país en el atentado. Incluso, un juez de Tripoli interroga a los acusados, que se encuentran bajo arresto.

Ghadafi está tratando de mejorar sus relaciones internacionales. Se las arregla, al mismo tiempo; para no abandonar su prédica de solidaridad con los movimientos revolucionarios. Asegura, a quien lo quiere oír, que, al contrario de lo afirmado por los gobiernos de Estados Unidos y algunos europeos, es adversario del terrorismo. Según despachos de prensa recientes, rompió, por esa razón, con el IRA irlandés.

Muammar El Gadhafi despierta oleadas de interés, flujos y reflujos de simpatía y de odio, según el territorio ideológico y hasta geográfico desde donde se le juzgue. Le costará mucho a los libios borrar la leyenda organizada por gobiernos y transnacionales de la información contra su líder. En este sentido, Europa es un terreno más fértil para el razonamiento. Allí se cultivan mejor las uvas, el sentido común y la imaginación que en las arrogantes vendimias del señor Bush.

Ghadafi es una interrogación. Muchos quisieran saber sobre su vida política, su visión del mundo árabe. Además, qué piensa, sobre la igualdad entre los sexos, el primer ciudadano de un país con una impresionante historia de discriminación hacia la mujer, y cuáles son sus sentimientos después que la aviación norteamericana bombardeó su casa matando a una de sus hijas.

Con esta entrevista quiero ser un simple intermediario de los lectores interesados en conocer algo acerca de la vida de un dirigente controversial y controvertido, sobre el cual la prensa de todo el mundo expresa tan alucinantes aproximaciones. Trato de ser objetivo y ecuánime. Ojalá logre descorrer uno de los extremos del velo que cubre de misterio a este hombre maldecido y bendecido. Juzguen los lectores:

Usted, cuando visita cualquier lugar del mundo, es el ojo del huracán, un atractivo punto de referencia; nadie puede escapar a su carisma, ni siquiera sus enemigos. Un hombre así debe tener una opinión sobre su papel en la historia de Libia y del mundo árabe. ¿Cuál es?

— Mi deber, Tomás, es apoyar a las masas en su decisión, en su voluntad de ser dueñas de su destino. La historia de la humanidad es larga, monótona, inicua y dolorosa. Se acerca el inicio de una nueva era. Mi papel es ayudar, servir; predicar no precisamente en el desierto.

Entonces, ¿usted se ve a sí mismo, más que como un gobernante, como un predicador, tal vez como un profeta?

— Gobernante no soy. Tampoco soy un profeta —al menos, un Profeta de Dios. Nosotros nos consideramos profetas tan sólo porque anunciamos la aurora de las masas. Luchamos por un mundo que sea feliz. La justicia y la igualdad no son, en nuestros labios, palabras inútiles.

Gadhafi hablaba con rapidez, con pasión. La excesiva blancura de su traje, resalta el rostro fatigado.

— Hoy Libia es un pueblo alegre porque es libre; y lo es desde la noche de Al Fateh, aquélla en que decidimos no tener amos. Desde entonces nos hemos propuesto que el pueblo sea dueño del aparato del Estado.

— ¿Y lo ha logrado?

— No ha sido fácil; no es fácil. Lograr, expedientes ágiles, es más difícil que despeljar un camello vivo, a medio día y en el desierto. Hemos avanzado, sin embargo, a un ritmo aceptable. Estamos comprobando que la Tercera Teoría Universal es aplicable en la práctica. Tenemos confianza.

Después de una pausa, juntó las manos y agregó:

La Revolución es una caricia que cubrirá a todos los habitantes de la Tierra. Lo afirmo basándome en el examen de los acontecimientos mundiales, en la lucha creciente de los pueblos contra la iniquidad y los aparatos de gobierno.

— La Tercera Teoría Universal, según tengo entendido, vaticina el fin de los gobiernos. ¿Significa eso una invitación a la anarquía?

— Los gobiernos están en vía de desaparición.

El líder libio no dio mayores explicaciones. Le recordé sus pronunciamientos contra el capitalismo y le pregunté sobre su opinión acerca del marxismo:

— El mundo ha sufrido cambios. Le ha pedido prestado, de forma recurrente, soluciones al capitalismo y al marxismo. Mas, ¿qué se ha ganado con ello? Sin lugar a dudas, el capitalismo es una gran estafa. El marxismo, aunque aplicó fórmulas contrarias, también demostró ser un fracaso. Ha persistido, bajo distintas máscaras, la iniquidad, dejando huellas profundas en la existencia humana.

— Ante este panorama, ¿qué nos depara el futuro?

— Si se mira más allá del horizonte, verá el resplandor de la era de las masas. A la espera, invitándolo. Es la etapa yamahirino. Hasta que el poder esté en manos del pueblo. Por ahora, los comités revolucionarios son como oasis en el desierto; alguna vez terminarán con la explotación y las tentativas de ahorcar la libertad y el amor.

Vale la pena recorrer, una y otra vez, la histórica Plaza Verde. Este es el sitio donde se concentran las multitudes para gritar, sus consignas. Muy cerca está el Mercado, corazón de la ciudad vieja, donde se pueden comprar todas las cadenas, anillos y serpientes de oro del mundo y se deciden, a instancia de Gadhafi las alianzas internacionales.

— ¿Es cierto que se proyecta la unidad política entre Libia y Sudán?

— Nosotros enarbolamos la consigna de la unidad política entre todos los países árabes.

— La iniciativa de paz desarrollada por Libia durante la Guerra del Golfo, ¿mantiene alguna vigencia?

— De todas las iniciativas de paz presentadas, considero que la nuestra era la única viable. En ella se proponía, entre otras cosas, establecer una política petrolera árabe unificada y solucionar las deudas e indemnizaciones a las partes en conflicto.

Todo esto bajo el auspicio de la ONU y de la Liga Arabe. El rechazo a nuestra iniciativa significó la guerra.

El líder libio no bebe ni fuma, se arrodilla para rezar cinco veces al día y es afectuoso con sus amigos. Según sus allegados, se conmueve con frecuencia. Suele ponerse gafas oscuras cuando ve algunas películas o da ciertos abrazos.

— Me ha dicho que le gusta mucho estar entre la gente...

— En un revolucionario el amor hacia los seres humanos fluye de forma natural. ¿Es que podría ser de otro modo?

— Usted no es sólo un líder de la Yamahiria sino del Mundo Arabe. ¿Cómo son sus relaciones con ese mundo misterioso, desconocido para los occidentales pero que, de todas formas, nos interesa y preocupa a todos?

— Están marcadas por signos geopolíticos. Dicen algunos que tuvimos la desgracia de ser ricos en petróleo, lo cual despertó la sed de los colonialistas; a ello se suma nuestra posición geográfica estratégica. Todo esto significa un reto para nuestra voluntad revolucionaria. Nuestras relaciones con el mundo árabe no están exentas de contradicciones, pero predominan los denominadores comunes. Siempre hemos estado dispuestos a los más grandes sacrificios para hacer realidad los nobles principios de la nación árabe. En un futuro no muy lejano los árabes estaremos unidos; lo mismo ocurrirá con los otros pueblos de la tierra. Algún día todos seremos una sola familia: el día en que las masas instauren su reino sobre la Tierra.

— Se dice que la lucha palestina es, en la actualidad, la causa principal de los pueblos árabes. ¿Cuál es su posición y su papel en el esfuerzo por dotar de un Estado propio a la nación palestina?

Gadhafi me mira como diciéndome que ya conocemos su respuesta. Sin embargo, responde:

— Es cierto; la lucha del pueblo palestino la llevamos en las entrañas. No somos racistas: respetamos el derecho de los judíos a vivir con seguridad en cualquier lugar del mundo, incluyendo Palestina. Somos enemigos del sionismo, ideología de corte racista, de cuya crueldad no sólo son víctimas los árabes, sino también los propios judíos. La causa palestina debería interesar a todo el género humano.

— Y a propósito, ¿qué opina sobre los derechos humanos?

— Creo que todos los hombres deben ser respetados. Carter habló, con frecuencia, de los derechos humanos. Reagan, por su parte, dijo combatir el terrorismo internacional. Claro está que no se refería a la mafia, Bader-Meinhof o el Ku Klux Klan, sino a los movimientos de liberación nacional. Incluso, dijo que Libia era el centro del terrorismo internacional y que convenía aniquilar a nuestro Estado revolucionario. Como se sabe, Reagan no se limitó a desatar una campaña de calumnias sino que pasó a los hechos. En su supuesta lucha contra el terrorismo no vaciló en utilizar los más siniestros procedimientos. ¿No es esto una violación de los derechos humanos?

— Se refiere usted al ataque realizado por la fuerza aérea de los Estados Unidos contra su hogar, en el que resultó muerta su pequeña hija Hanna?

Gadhafi no me respondió con palabras, sino con una mirada por la que atravesaron, como ráfagazos, la ira y la tristeza; no había amargura en aquella mirada.

— Si no me equivoco, Carter dijo una vez que él jamás perdonaría a quien le asesinara uno de sus seres queridos. De ocurrirme algo así, creo que me hubiese vengado del principal culpable. ¿Guarda usted odio o, al menos, resentimiento por estos hechos?

— No. En mi corazón no cabe el odio. Un revolucionario —y usted lo sabe bien, pues también perdió seres queridos en la lucha y supo perdonar a los asesinos— tiene que pagar elevados sacrificios. El imperialismo es criminal por naturaleza y los pueblos víctimas de sus instintos aberrados. Cuando desaparezcan los gobiernos —y, por tanto, las dictaduras—, y el imperialismo sea sólo un mal recuerdo, ya no habrá más crímenes ni explotaciones. Entonces, los caídos en el bombardeo a Trípoli y Bengasi, los millones de víctimas de tantos genocidios, van a descansar tranquilos. Será como si resucitaran.

— ¿En qué piensa Muammar El Gadhafi cuando mira al horizonte en medio del desierto?

— Confirmó el poder de la vida. Adivino las esperanzas cumplidas, el comienzo de la era del gobierno de las masas.

Lo conozco desde hace más de una década. Incluso, tengo algún conocimiento de su vida privada. Pero, al fin y al cabo, lo estoy entrevistando, y por eso le pregunto:

— ¿Tiene usted familia? Sus hijos, ¿cuántos son? ¿Es feliz en el hogar?

— Tengo una familia a la que amo. Mis hijos son siete. Y soy feliz en mi hogar.

En la Plaza Verde me sorprendió ver algunas mujeres vestidas a lo occidental y otras aún con largos trajes blancos pero con el rostro descubierto. Gadhafi —esto se comenta en los corrillos políticos, es decir en hoteles de lujo, recepciones y, sobre todo, en congresos populares— es un abanderado de la lucha por la igualdad de la mujer. En una comparecencia, aseguró que no era pecado descubrirse el rostro. Desde entonces, hermosos rostros moros pueden ser admirados en las calles de Trípoli, Bengasi, Misurata, Sebha y Tobruk.

— ¿Qué opina usted sobre la igualdad del hombre y la mujer?

— La mujer, como ser humano, tiene los mismos derechos que el hombre. La discriminación de la mujer, como la de cualquier hombre, resulta injustificada e inadmisible. Hombres y mujeres aman, comen, trabajan, sacian la sed; es decir, tienen las mismas necesidades básicas. Claro está, existe una diferencia natural entre la mujer y el hombre, hay un papel diferente para cada uno. Por ejemplo, la mujer no debe desempeñar tareas demasiado rudas ni peligrosas sino dedicarse más bien a misiones delicadas; éstas a veces son las más difíciles y bellas. La mujer no es bien de consumo ni objeto de compra-venta.

— Sabemos que usted se preocupa por lo que ocurre en todo el mundo, por eso me gustaría preguntarle; ¿qué perspectivas tienen los pueblos de América Latina?

— En América Latina hay una lucha desafiante. Su territorio es fértil para la maduración revolucionaria, pues sus habitantes están hastiados de la esclavitud semicolonial. Allí hoy se lucha por la integración económica, que es una forma de enfrentamiento al imperialismo. Tengo fe en los pueblos latinoamericanos y en su instinto de poder.

— Y sobre el caso de Nicaragua, ¿qué puede decirme?

— En Nicaragua triunfó una revolución verdadera. Con todo el respeto que tengo por ustedes, los dirigentes de ese proceso, creo que hubo lentitud y limitaciones para la implantación del poder popular. No es tarde para ello. Aún el sandinismo tiene capacidad, fuerza, apoyo popular, intuición; sobre todo, la sabiduría que dé la práctica revolucionaria.

— Términos como imperialismo, sionismo, racismo, fascismo, ¿no le parecen ya lugares comunes?

— No. Forman parte de un lenguaje inevitable. Al imperialismo debemos decirle imperialismo. Luchar contra las expresiones del mal es una responsabilidad humana, un combate colectivo cuya legitimidad se sustenta en una lógica implacable. Es, en todo caso, la forma de expresar nuestros sentimientos de amor por el género humano.

— El imperialismo norteamericano, a su juicio, ¿será eterno?

— Ningún imperio es eterno. No lo fue el imperio romano. El imperialismo yanqui tendrá corta vida: está en crisis. Sobre todo de valores morales. Algún día el pueblo norteamericano será libre del imperialismo y con él los demás pueblos que habitamos la Tierra.

Lo he visto cabalgar sobre potros difíciles con la misma pasión con que pronuncia los más encendidos discursos sobre el nacionalismo árabe, la Revolución Verde y la Tercera Teoría Universal. Por eso le pregunto:

— Dígame, ¿por qué le gustan tanto los caballos?

— Soy árabe. Los caballos prolongan nuestros pies. Cabalgar es ir más allá de todo. Cuando se corre sobre un caballo se desafía al viento. Al cabalgar por el desierto uno descubre que debajo de la arena hay suficiente agua y que ante nuestros ojos sólo está el horizonte. Cuando tomo las riendas de un caballo siendo fuego en las entrañas y la clara convicción de que algún día los pueblos tomarán las riendas de la historia.

— El indómito caballo de la historia derribó uno por uno los regímenes burocráticos y autoritarios de la Europa del Este. No olvido que hace algunos años usted profetizó, en Belgrado, la caída del Muro de Berlín y la salida de las tropas que ocupaban esa ciudad desde la Segunda Guerra Mundial. ¿Qué reflexiones le han provocado estos hechos?

— El Muro de Berlín sólo tenía la fortaleza del cemento, es decir, que le faltaba la verdadera voluntad de los hombres. Bastaba un soplo de la historia para su derrumbe. Entre otras cosas, el pueblo alemán repudiaba la presencia de tropas extranjeras en su territorio. Todavía sigo reflexionando sobre estos hechos, que confirman la ineficacia del marxismo y la validez de la Tercera Teoría Universal. La historia nos ha dado la razón.

Como se sabe, Libia fue, desde 1912 hasta el fin de la Segunda Guerra Mundial, colonia de Italia. Los fascistas trataron de convertir a los libios en esclavos. En 1951 Libia fue proclamada monarquía. En 1969, un movimiento de jóvenes oficiales encabezado por Gadhafi, instauró la república. Poco después comenzó allí la era de la Revolución Verde, que se sustenta en la Tercera Teoría Universal.

— En lo personal, ¿guarda usted resentimiento hacia los italianos por los crímenes cometidos por los colonialistas de ese país contra su pueblo?

— No. Lo que guardamos es el recuerdo. No olvidaremos jamás el sacrificio, el dolor, el heroísmo. Esto nos sirve para reafirmar nuestra voluntad de ser libres. Nos esforzamos para mantener mejores relaciones posibles con los países que nos impusieron el yugo colonial. Las nuevas generaciones no tienen por qué pagar pecados de nuestros viejos verdugos.

— Sé que es un hombre sensible, aspecto que es poco conocido en Occidente. Por eso le pregunto: ¿Es usted poeta? ¿Le gusta la poesía? ¿Cuál es su poeta preferido?

— Me apasionan los poetas árabes antiguos. La poesía dice verdad. Es la voz de los sabios y yo amo la verdad y la sabiduría.

— ¿Cuál es la principal enseñanza que ha extraído de la experiencia como líder del pueblo libio?

— Que nadie puede sustituir al pueblo.

Muchos temas quedaron fuera de agenda en esta conversación señor Gadhafi. Me hubiera gustado pedirle que hiciera un balance de la Revolución Verde, que nos diera detalles sobre el avanzado y descomunal proyecto de extraer agua de los ríos subterráneos del Sahara, empeño que según se afirma convertirá al desierto en un vergel y cuya segunda etapa fue inaugurada ante los ojos asombrados de los visitantes, el pasado 28 de agosto. Mas sólo tuvimos tiempo para esta última pregunta:

— Después de Gadhafi, ¿qué pasará en Libia?

— La era del poder popular desarrollado. El paraíso de las masas.

El comandante sandinista Tomás Borge fue miembro del gabinete de Daniel Ortega. Es autor del libro "La paciente impaciencia".

ruso Boris Yeltsin y también capituló ante la nueva mancomunidad de estados independientes, ante la cual confirmó que la URSS dejará de existir antes de fin de año.

Jueves 19

- CONGELADA LEY DE PRIVATIZACION.- La decisión de la Corte Suprema, de admitir la demanda de nulidad e inconstitucionalidad de la Ley de Privatización, interpuesta por los pardidos de oposición, "congeló" el proyecto hasta 1992.

Viernes 20

- TRAFICO DE NIÑOS.- Las comisiones de Protección al Menor de Diputados y Senadores exigieron el inmediato esclarecimiento e investigación de un millonario tráfico de niños bolivianos en EE.UU.
- PEDIDOS DE EXTRADICION.- El canciller Carlos Iturralde informó que su despacho mantiene en suspenso 14 pedidos de extradición de EE.UU.

Sábado 21

- MANEJO DE LA ECONOMIA.- El presidente de la República aseguró que en 1992 Bolivia mantendrá la estabilidad económica, siempre y cuando se maneje rigurosamente la política económica.
- DIALOGO GOBIERNO-MINEROS.- Fracasó el diálogo entre gobierno y mineros, luego de cinco horas de negociación. Centenares de trabajadores mineros se encuentran Caracollo, en marcha hacia La Paz.

Domingo 22

- EX-URSS.- Once presidentes de las repúblicas que conformaron la URSS oficializaron el Alma Ata, capital de Kazajistán, la Mancomunidad de Estados Independientes.
- CRECIMIENTO ECONOMICO NO LLEGO A SECTORES POPULARES.- El arzobispo de La Paz, Mons. Luis Sainz, dijo que este año la situación de pobreza se acentuó en Bolivia mientras que las mejoras económicas favorecieron a un grupo reducido.

Lunes 23

- MINEROS EN HUELGA DE HAMBRE.- Pese a la predisposición al diálogo, desde las cero horas del lunes 23, los trabajadores mineros ingresaron en huelga de hambre. Están en desacuerdo con la política de privatización.

Martes 24

- NAVIDAD PARA POBRES.- "La Navidad es más bien para el pobre y no para el que pone su esperanza en el dinero, el enriquecimiento ilícito, el poder o el placer", dice el mensaje de Navidad entregado por el presidente de la Conferencia Episcopal de Bolivia, Mons. Edmundo Abastoflor.
- YELTSIN CON MANDO NUCLEAR.- La nueva Comunidad de Estados Independientes acordó autorizar al presidente ruso Boris Yeltsin la posibilidad de lanzar un ataque nuclear en caso de originarse un conflicto con otra potencia mundial.

Miércoles 25

- DIALOGO GOBIERNO-MINEROS.- Entre el gobierno y los mineros se llegó a un "proyecto" de acuerdo para resolver el conflicto de los huelguistas de hambre de Colquiri, Caracollo y La Paz. Reiniciarán conversaciones el jueves 26.

Marcha de los trabajadores mineros de Colquiri

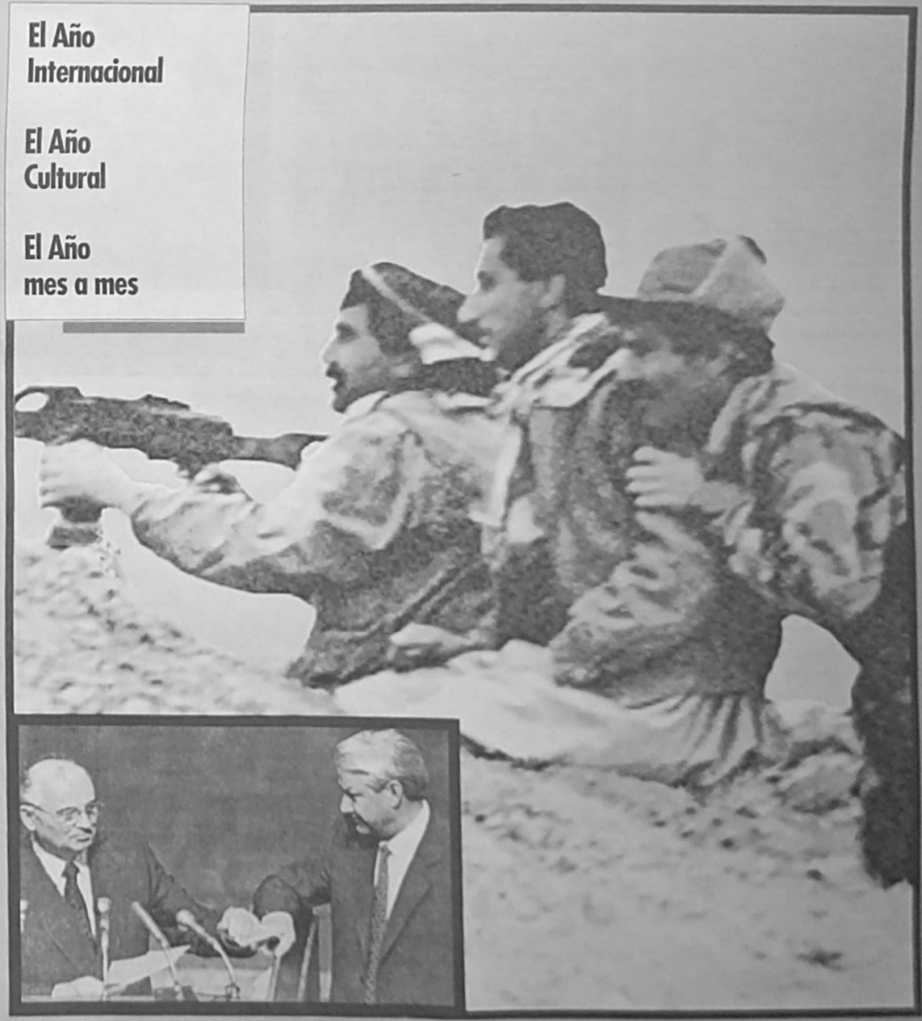
PRESENCIA Domingo 29 de diciembre de 1991

Anuario '91

El Año Internacional

El Año Cultural

El Año mes a mes



URSS: El ocaso de un imperio

por Marcel G. Unzueta

En 1985 la URSS ingresaba a una nueva era política. Mijail Gorbachov, sucesor de Konstantin Chernenko en el cargo de secretario general del partido Comunista, lanzaba el programa de la perestroika (reestructuración) y la glasnost (transparencia), con el fin de sacar al país del estancamiento económico y político.

Una utopía pensada que sólo duró seis años.

La reciente convulsión política, provocada por el nacimiento de una nueva Comunidad de Estados Independientes (CEI), significó para la ex superpotencia, el inicio de un rápido proceso de desintegración. El final de la revolución, iniciada por Nikolai Lenin, José Stalin y continuada por Nikita Kruschev, Leonid Breshnev, Alexei Kosigyn, Yuri Andropov, Konstantin Chernenko y, finalmente, Mijail Gorbachov.

La flamante Comunidad de Estados Independientes, que nació en Minks el 8 de diciembre pasado, se consolidó en la Reunión de Alma Alta, realizada hace una semana.

El encuentro de Minks, sirvió para que los presidentes de Rusia, Boris Yeltsin, de Ucrania, Leonid Kravchuk y el de Bielorrusia, Stanislav Shushkevich firmaran el acuerdo para crear la CEI. Una estrategia política que puso fin a toda posibilidad de reestructuración de la Unión Soviética. Además, el proyecto culminó con la instalación de Boris Yeltsin en el Kremlin y dando a Rusia un papel hegemónico, a pesar de la independencia de las repúblicas.

Un hecho indicativo, fue la presencia del ministro de defensa de la URSS, el general Evgueni Shaposnifikov, quién apareció al lado del presidente ruso durante la visita realizada a Moscú por el secretario de Estado de Estados Unidos, James Baker y la ausencia en la entrevista con Gorbachov. Una demostración que el mando de las Fuerzas Armadas estarán en manos de Rusia, reconocida por EE.UU como la nueva potencia nuclear, que, además, aspira a sustituir a la ex URSS como miembro permanente del Consejo de Seguridad de Naciones Unidas.

La configuración de la CEI, consolidada en la "cumbre" de Alma Ata, agrupa a las siguientes repúblicas : Rusia, Ucrania y Bielorusia; Kazajistan, Armenia y Azerbaiyan en el Transcaucaso, Moldavia sobre la frontera rumana, y las cuatro repúblicas centroasiaticas de Uzbekistan, Tayikistan, Kirgizistan y Turkmenistan. La república número 12, Georgia, se limitó a enviar observadores.

Su funcionamiento, según se anunció, será similar a la de la Comunidad Europea (CE) y la Commonwealt (mancomunidad) británica.

EL PROBLEMA NUCLEAR

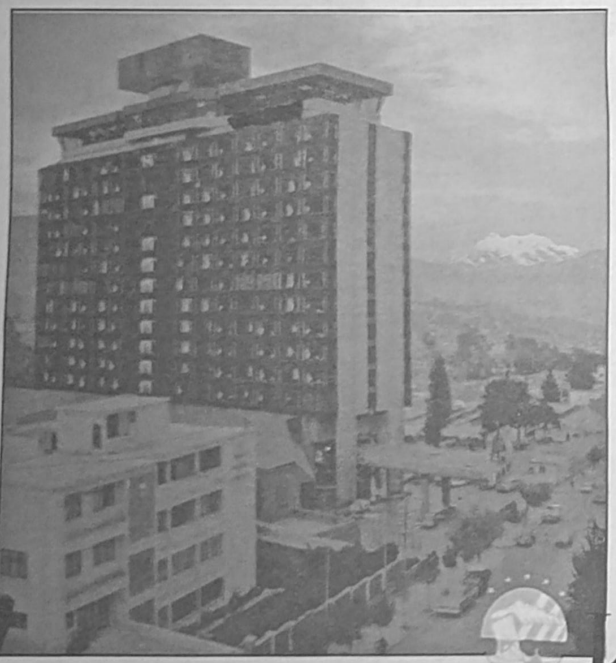
Al dejar de existir el ex imperio soviético, el control de las 30 mil ojivas nucleares fue uno de los temas centrales que causó mayor preocupación a Occidente.

Esa situación hizo que el presidente de Estados Unidos, George Bush, enviara a Moscú a su secretario de Estado, James Baker, con el fin de presentar un plan de desarme. Algunas de las repúblicas aceptaron reducir los arsenales nucleares en mayor medida que lo estipulado por el Tratado de Reducción de Armas Nucleares Estratégicas (START), firmado a mediados de este año.

Otras, decidieron que las fuerzas estratégicas militares sean controladas por Rusia, convirtiendo a ese país, en una nueva potencia militar. No obstante, expertos en materia nuclear de Estados Unidos y la ex Unión Soviética han celebrado ya dos rondas de conversaciones y Baker tiene previsto enviar de nuevo a Moscú al subsecretario de Estado, Reginald Bartholomew, para continuar con el desmantelamiento de los arsenales.

Sin embargo, el desarme no será total, pues, Yeltsin solicitó a la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), la organización militar supranacional más poderosa de la Tierra, a formar parte de la misma. Un pedido, que seguramente, será considerado por los aliados de la organización en los próximos años. De todas maneras, la petición que Yeltsin hizo en Bruselas, a través de su embajador, demuestra el sometimiento a Washington.

Las nacione invitadas a participar en el Consejo de Cooperación del Atlántico Norte son la Unión Soviética, Polonia, Hungría, Checoslovaquia, Bulgaria, Rumania y los estados bálticos de Litonia, Lituania y Estonia.



CINCO ESTRELLAS...

Para comprometernos a seguir atendiendo con la excelencia de siempre a personas exigentes como usted. Cinco estrellas para decir: Gracias a todos nuestros clientes y amigos por la preferencia que han tenido con nuestros servicios.

La Paz Hotel

Av. Arce Telf.: 356950 P.O. BOX 8089 - Telex BV 3275 - Fax 591-2-391593

Domingo 8

- BOLIVIA DESEA GRAVITAR EN EL PACIFICO.- El presidente Paz Zamora recordó que en una reunión (en Cartagena de Indias) con su colega chileno Alwyn dijo que "Bolivia tiene el objetivo de gravitar sobre las costas del Pacífico".

- CONGRESO INDIGENA.- Participantes en el Congreso Indígena Interamericano demandan el pleno reconocimiento de sus derechos como pueblos originarios.

Lunes 9

- ESTRATEGIA ANTIDROGA.- El gobierno anunció haber puesto en marcha una nueva estrategia antidrogas y dio cuenta de la capturado al menos 54 personas, en operaciones desarrolladas en Beni y Cochabamba.

Martes 10

- DICIEMBRE, MES DE REFORMAS.- Diciembre es la clave para la privatización de 62 empresas estatales y las reformas aduaneras.

- OFENSIVA ANTINARCOS.- La nueva ofensiva oficial contra el narcotráfico busca, además, reducir el precio de la coca.

Miércoles 11

- NO HAY PLAN BUSH.- La embajada de EE.UU. en Bolivia reiteró que no existe ningún "plan Bush", destinado a la desintegración de los ejércitos del continente.

- ESTADOS BRASILEÑOS DISPUTAN GAS BOLIVIANO.- Gobiernos y empresas de cinco estados de Brasil se disputan el gas boliviano.

Jueves 12

- CONJURAN CONFLICTOS SOCIALES.- El gobierno logró conjurar tres conflictos sociales. Se suscribieron convenios para poner fin a conflictos de Cochabamba, Quechisla y El Alto.

Viernes 13

- EX-URSS.- La formación de la Comunidad de Estados Independientes se consolidó luego de que el presidente ruso Yeltsin convenciera al parlamento ruso de ratificar la nueva integración.

- ALCANCES DE LA PRIVATIZACION.- Los denominados sectores estratégicos y servicios públicos monopólicos no serán privatizados. Se trata de YPFB, COMIBOL, ENTEL Y ENFE.

Sábado 14

-SUBSISTENCIA DE LAS FF.AA.- El presidente de la República aseguró a los mandos castrenses que velará por la integridad y subsistencia de las FF.AA.

Domingo 15

- JUICIO A MAGISTRADOS.- A más de un año del juicio de responsabilidades instaurado en el Congreso Nacional contra 8 magistrados, el máximo tribunal de justicia "ha dado por cerado el caso" ante la pérdida de competencia del Senado.

- NUEVA EVANGELIZACION.- El Papa Juan Pablo II exhortó a los obispos que asistieron al Sínodo convocado para analizar el futuro papel de la religión, a trazar las líneas eclesiológicas de la Iglesia ante una europa que dejó de lado la doctrina del comunismo.

Lunes 16

- FASE FINAL DE LA PRIVATIZACION.- El debate ideológico sobre la privatización de las empresas pública ingresa en la Cámara de Diputados a su fase final.

- ARSENAL NUCLEAR SOVIETICO.- El secretario norteamericano de Estado, James Baker, ofrecerá a las autoridades de la URSS un plan detallado para desmantelar o destruir su vasto arsenal nuclear.

Martes 17

- RACIONALIZACION EN LAS FF.AA.- Dentro del plan de "modernización" de las FF.AA., el gobierno ha decidido reducir el número de efectivos del Ejército y los agregados militares a las embajadas, dijo el senador Carlos Farah.

- DIALOGO ARABE-ISRAELI.- El diálogo por la paz árabe-israeli volvió a fracasar, pese a las buenas intenciones de ambas partes. Una nueva fase se reanudará a principios de 1992.

Miércoles 18

- APROBACION DE LEY DE PRIVATIZACION.- La discutida aprobacion de la Ley de Privatización en la Cámara de Diputados abrió cauce a una dura batalla jurídica y social que involucra a partidos políticos, gobierno, sindicatos, empresarios y Corte Suprema.

- GORBACHOV CAPITULA.- El todavía presidente soviético Mijail Gorbachov, se rindió ante el presidente

Nuestro éxito de 1991 lo debemos a la confianza de nuestros clientes y amigos.

¡Felicidades!

y... gracias!

DTK COMPUTER · HOUSTON INSTRUMENT · KYOCERA · brother · sartorius · ZEISS · Uesegang · Develop · HACH · PHYWE · AEG OLYMPIA

Nos comprometemos a continuar ofreciendo la más alta tecnología en:

- Máquinas de escribir.
- Computadoras.
- Equipo de oficina.
- Equipo técnico.

CASA BERNARDO S.A.

Av. Camacho 1296, Casilla 685, Telfs.: 391003-327467-354300-354301
Telex: 2560 BERNARD BV. Fax: 328183 La Paz - Bolivia

Noviembre

Viernes 1º
- ASAMBLEA CONSTITUYENTE.- El presidente de la Corte Suprema de Justicia, Edgar Oblitas Fernández, planteó una convocatoria a una Asamblea Constituyente, para modificar la Constitución Política del Estado.

Sabado 2
- REFORMAS DE LA CONSTITUCION.- Desde Santa Cruz se informa que los jefes de los principales partidos políticos de Bolivia se comprometieron a reformar la Constitución Política del Estado, "en el menor lapso posible".

Domingo 3
- VENTA DEL LAB.- Treinta empresas aéreas se interesan por la compra del 49% de las acciones de la línea de bandera nacional, el Lloyd Aéreo Boliviano (LAB). Entre esas empresas se cuenta a Singapur Airlines, una de las más grandes del Asia.

Lunes 4
- CASO HUANCHACA.- Una comisión de diputados devela la conexión brasileña en el caso Huanchaca. Se informa que los parlamentarios están en conocimiento de nuevos nombres de personas que no se conocían y que supuestamente saben mucho de los asesinatos del científico Noel Kempf Mercado y dos de sus acompañantes.

Martes 5
- DESPIDO DE 40.000 EMPLEADOS PUBLICOS.- El gobierno desmiente la existencia de un plan destinado a despedir 40.000 empleados públicos, en los próximos cinco años.

Miercoles 6
- RECESO DE FACTO.- La Cámara de Senadores reacciona airadamente tras la decisión unilateral de los jefes de bancada de la Cámara de Diputados que, en la víspera decidieron ingresar en un receso que la prensa calificó como "de facto".

Jueves 7
- FRONTERA CON CHILE.- El gobierno anuncia que planteará a Chile el cumplimiento pleno del Tratado de Paz y Amistad de 1904, en una reunión de la Comisión Mixta de Límites de ambos países prevista para el 11 de noviembre en Santa Cruz.

Viernes 8
- GAS A LA ARGENTINA.- PRESENCIA informa en forma primicial que Argentina compensará con créditos no reembolsables el impacto negativo en la economía boliviana que producirá la reducción en el precio del gas natural que nuestro país vende a la Argentina.

Sabado 9
- EPIDEMIA EN POTOSI.- En el norte de Potosí una epidemia desconocida mata a 60 personas.

Domingo 10
- LLEGA ARISTIDE.- El derrocado presidente de Haití Jean B. Aristide es recibido por el presidente Paz Zamora, en Cochabamba, con todos los honores de un jefe de Estado.

Lunes 11
- REUNION BOLIVIANO-CHILENA.- Bolivia y Chile analizan correcta demarcación de hitos en la frontera común. La reunión se inicia en Santa Cruz con gran expectativa de la opinión pública boliviana.

Martes 12
- PREMIO A RADIO SAN GABRIEL.- Radio San Gabriel recibe en Madrid, el premio Fray Bartolomé de las Casas que otorga la Secretaría de Estado para la Cooperación Internacional y para Iberoamérica de España, a las instituciones o personas destacadas en la defensa del entendimiento con los pueblos de América y la protección de sus valores.

Miercoles 13
- ERRADICACION DE COCA.- Estados Unidos a través de su embajador Richar Bowers, afirma que el plazo para la erradicación de 7.000 hectáreas de coca, "es fatal".

Jueves 14
- HUELGA DE PILOTOS.- Los pilotos del Beni suspenden sus vuelos indefinidamente a tiempo de acusar a los agentes de la DEA de atropellos y de rebasar la autoridad de los funcionarios bolivianos.

Viernes 15
- COMANDANTE BORGE.- El comandante Tomás Borge visita la Redacción de PRESENCIA y revela que tuvo una hija que le puso por nombre Bolivia. Ella murió trágicamente.

Domingo 17
- NO SUPERADO PROBLEMA LIMITROFE.- La comisión de límites boliviano-chilena no logró superar la demanda nacional sobre una rectificación de los hitos 48 y 49 en la región de Silillica.

Lunes 18
- OPOSICION A NUEVOS IMPUESTOS.- a Comisión de Política Económica y Financiera de la Cámara de Diputados a través de su presidente Jorge Torres, se opone a la creación de nuevos impuestos.

Martes 19
PRESENCIA denuncia que las modificaciones al Código de Minería fueron redactadas en Washigton e impuestas por la LITCHO a Bolivia.

Miercoles 20
- ALTO MANDO MILITAR.- El presidente Paz Zamora renueva el alto mando militar y designa al Gral. Alejandro Camponovo de la FAB como nuevo comandante en jefe de las Fuerzas Armadas. El Gral. Oscar Vargas, Jefe de Estado Mayor del Comando en Jefe de las FF.AA., al Gral Oscar Escóbar, Comandante general del Ejército, Gral Dardo Gómez Comandante de la Fuerza Aérea y al ratifica al Almirante Rolando Herrera como Comandante de la Armada.

Jueves 21
- VIAJA AL PRESIDENTE.- El presidente Paz Zamora viaja al Vaticano para asistir a una conferencia mundial sobre drogas y alcoholismo. Se anuncia que en Roma, se entrevistará con el Papa Juan Pablo II.

Viernes 22
- CONFERENCIA INTERNACIONAL SOBRE DROGAS.- Desde el Vaticano se informa sobre la inauguración de la Cuarta Conferencia Internacional sobre Droga y Alcoholismo a la que asiste el presidente Paz Zamora.

Sabado 23
- AMPLIAR PLAZO PARA ERRADICAR COCALES.- Bolivia anuncia que pedirá al gobierno de Estados Unidos ampliar el plazo para la erradicación de 7.000 hectáreas de coca. Embajador de Bolivia en ese país afirma que el 31 de diciembre, "no es fecha fatal".

Domingo 24
- ELECCIONES MUNICIPALES.- La Corte Nacional Electoral informa que con los nuevos equipos de computación es posible conocer el resultado de las elecciones, en las capitales de departamento, cinco horas después de terminada la votación.

Lunes 25
- GAS AL BRASIL.- Arriba a Bolivia una misión de PETROBRAS para definir la venta de gas natural al Brasil.

Martes 26
- PLAZO PARA ARREPENTIMIENTO.- Expira el plazo del denominado Decreto del Arrepentimiento que otorga a los jefes de las bandas de narcotraficantes que si se entregan a la justicia boliviana, no serán extraditados a Estados Unidos.

Miercoles 27
- FF.AA. NO TIENEN RAZON DE EXISTIR.- El presidente de la Corte Departamental Electoral de Santa Cruz, Guillermo Kenning, sorprende al país cuando anuncia que las Fuerzas Armadas no tiene razón de existir. Esta declaración ocasionará a la postre un amplio debate nacional sobre la existencia de los militares.

Jueves 28
- DESTRUYEN PLANTA DE PRODUCCION DE COCAINA.- El mayor complejo productor de cocaína es destruido por efectivos antidroga. La fábrica se encuentra al noroeste de San Joaquín, a 120 kilómetros de la capital del Beni, Trinidad.

Viernes 29
- ELECCIONES MUNICIPALES.- Los comicios municipales previstos para el domingo 1º de diciembre despiertan interés internacional. Más de 20 observadores extranjeros arriban al país.

Sabado 30
- PEDIDO DE LA IGLESIA.- La Iglesia exhorta a los bolivianos a participar activamente en las elecciones municipales. "Se debe elegir a un ciudadano honesto, que defienda una paz basada en la justicia social.

Diciembre

Domingo 1
JORNADA ELECCIONARIA.- La ciudadanía llega hoy a una nueva jornada comicial (séptima desde la instauración de la democracia, en 1982) que, no obstante ser de alcance municipal (cuarta), tiene gran significación para la consolidación institucional y la propia democracia.
- CONTINUA LA DESINTEGRACION DE LA URSS Y YUGOSLAVIA.- En un proceso mucho más rápido de lo que el más optimista de los jefes de la CIA hubiera podido imaginar, continúa la desintegración de la Unión Soviética, con todos los visos de tragedia si se toma en cuenta que constituía el "contrapeso" del poder político y militar en el mundo, tal como la había diseñado su fundador Vladimir Lenin, en 1917.

Lunes 2
- RESULTADOS DE ELECCIONES.- Al margen de una nueva lección de civismo, especialmente por la disciplina, orden y tolerancia, la ciudadanía resultó nuevamente la principal ganadora en las elecciones municipales de ayer. Uno de los aspectos sorpresivos fue el resultado, donde los partidos tradicionales se constituyeron, en términos generales, en perdedores y los ganadores resultaron los de corte populista, UCS y CONDEPA.
- SUPERCUMBRE LATINOAMERICANA EN CARTAGENA.- La reunión de 12 presidentes y de media docena de primeros ministros de países latinoamericanos en la ciudad colombiana de Cartagena, comenzó ante una mayor expectativa esperanzada de sus respectivos pueblos.

Martes 3
- PAGO DE LA DEUDA SOCIAL.- El resultado de las elecciones municipales obligaría al gobierno a cambiar el discurso político y extremar recursos para pagar la deuda social.

Miércoles 4
- RESPETO A LAS FF.AA.- Líderes políticos rechazaron enérgicamente presunto plan del gobierno de EE.UU. de desarticular las FF.AA. del país.

Jueves 5
- ERRADICAR COCA.- Cochabamba suspendió la erradicación de sus cocales, en protesta al incumplimiento del gobierno a compromisos contraídos con la región.

Viernes 6
- PACTO DE LA OPOSICION.- Los partidos de oposición administrarán nueve las 10 alcaldías mayores del país, al entrar en práctica un pacto interpartidario.
- HACIENDA 23 DE MARZO.- El senador Guillermo Aponte denunció la venta ilegal de 8 mil cabezas de ganado de la hacienda 23 de Marzo, de propiedad de COFADENA.

Sábado 7
- ANTICIPADA CARRERA PRESIDENCIAL.- Cuando aún faltan 20 meses para que expire el mandato del actual gobierno, los partidos políticos aparecieron atrapados en una campaña electoral con miras a 1993.

El desafío de los golpistas haitianos

Por Miguel Longo

La impotencia con la que el llamado sistena interamericano, es decir la Organización de Estados Americanos (OEA) enfrenta hasta hoy la crisis haitiana derivada del golpe de Estado militar del 29 de septiembre, resulta, más que preocupante, aleccionadora.

La insubordinación del Ejército haitiano (unos 7.000 hombres, que fundamentalmente ejercen funciones policiales) contra el presidente constitucional Jean-Bertrand Aristide fue un hecho inesperado, en medio de la marea democrática que inunda a la Amèrica Latina, y por eso mismo conmovió al continente, como uno de los acontecimientos más importante de este 1991 que se acaba.

Nadie pensó que pudiera producirse ese cuartelazo contra un Presidente que habia obtenido casi el 70 por ciento de los votos en diciembre de 1990, en unos comicios "certificados" por observadores extranjeros y que además contaba con la simpatía y el respaldo político de la comunidad internacional.

La insurgencia fue determinada no sólo por la rebelión del poder militar frente al poder civil que intentaba controlarlo. Según pudo verse a los pocos días del golpe, habia todo un sector social, el pequeño sector acaudalado de un país superpobre, que estuvo detrás del cuartelazo. ¿Razones? Las mismas de siempre: el temor cobarde de los ricos demasiado ricos, que sienten la amenaza de la reacción de los pobres demasiado pobres. Pero que, pese a sus temores, se resisten a aflojar un poco siquiera de su codicia. Y sólo atinan a la violencia para exorcizar sus miedos.

Que el Jefe del golpe, el general Raoul Cedras, sea consciente o no de los intereses que está sirviendo, es irrelevante para la historia. Lo cierto es que el Ejército - una vez más, cíegamente- sirve, en un país que reclama justicia a gritos, a los dueños de vidas y haciendas.

Lo que resulta contradictorio, a los tres meses del cruento revolcón que se ha llevado un millar de vidas, es la actitud de la comunidad interamericana. Basta recordar que la voz cantante de esa comunidad -Estados Unidos- estuvo claramente en desacuerdo con la candidatura de Aristide durante la campaña. Baste recordar que, en última instancia, los prominentes empresarios que no quieren ni oír hablar de Aristide son de hecho los aliados naturales de esa comunidad interamericana que, en materia económica rinde pleitesía a la riqueza y a la libre iniciativa económica que la genera.

Se han lanzado a todos los vientos las proclamas de que la única solución de la crisis es "el regreso de Aristide al poder". Pero ese regreso resulta cada día menos probable y pareciera que los autores de las proclamas juegan a que con el tiempo esa exigente se olvide.

Se ha dispuesto un embargo internacional para forzar a los golpistas a negociar y finalmente a abandonar el poder. Pero en realidad, sufre las peores consecuencias de esa medida el mismo pueblo haitiano, al cual se le ha añadido una desgracia más, además de su pobreza ancestral y la represión del Ejército.

Ante el deterioro de la situación y la impotencia que apuntamos, es natural que surja una impresión fatalista y derrotista, parece que finalmente no habrá nada que hacer contra los golpistas y ellos saldrán airosos. Es muy probable que sea así, a no ser que se envíe una intervención militar multinacional, remedio que a la postre sería peor que la enfermedad.

Lo que importa es sacar las conclusiones de esta nueva tragedia haitiana. La mejor manera de luchar contra los golpes militares es prevenirlos, no destruirlos después que se han producido.

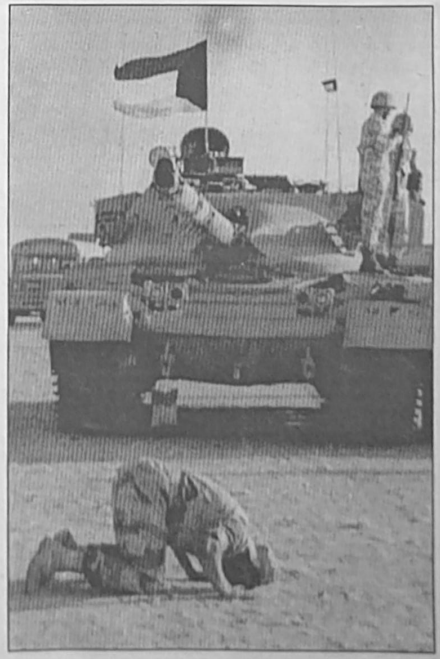
Y en esto la comunidad interamericana debe modificar muchas de sus tradiciones políticas e ideológicas.

Por lo tanto, las clases altas de la sociedad deben dejar de pensar que los ejércitos tienen como misión exorcizar los miedos que genera su mala conciencia.

En segundo lugar, si bien no es correcto pensar que la democracia no es apta para ciertas sociedades, tampoco se puede continuar aplicando democracia en abstracto, sin que ese concepto tenga los contenidos que cada sociedad determinada exige.

Tercero, la comunidad interamericana no puede limitarse a rasgarse las vestiduras cuando se produce la ruptura formal del orden democrático. Sería mucho más provechoso para todos los que habitamos este continente si esa comunidad se tomará el trabajo de cuidar que la democracia sea efectivamente cultivada en todos los órdenes de la vida, antes de que se produzcan las grandes tragedias.

Al margen de estas lecciones, la tragedia haitiana sigue profundizándose desde el golpe de septiembre. Ojalá su pueblo, que tantas perfipecias ha pasado, encuentre el camino correcto para superarla, sin depender de las misiones diplomáticas ni de las cañoneras que puedan venir desde afuera.



¿Para qué sirvió la Guerra del Golfo?

por Miguel Longo

El año 1991 comenzó prácticamente con la Guerra del Golfo. El 16 de enero las pantallas de los televisores de todo el mundo se iluminaron con los haces de los laser y las bombas lanzadas por los aviones de la llamada Coalición Internacional formada para rescatar a Kuwait de las garras de Irak.

Fue la primera guerra patrocinada, oficialmente, por la Organización de las Naciones Unidas, un organismo nacido hace 46 años precisamente para preservar la paz sobre este pequeño planeta.

Tropas de una treintena de naciones encabezadas por Estados Unidos -y con la venia de la Unión Soviética-, gastos por unos 60.000 millones de dólares, el despliegue militar-tecnológico más espectacular que ha conocido la humanidad. Así pasará a la historia esta guerra que duró apenas 42 días.

Al cabo de ese lapso, el invasor había quedado aplastado: la infraestructura física y militar en ruinas, 120.000 iraquíes muertos, la estrella del dictador iluminado -el presidente Saddam Hussein- completamente apagada.

EL NUEVO ORDEN

La cruzada justiciera para liberar a Kuwait fue rodeada con una aureola incuestionable: a partir de ese momento, nacía para la humanidad un "nuevo orden internacional" en el que las agresiones serían severamente castigadas y en el que no habría lugar para los expansionismos ni las aventuras mesiánicas.

Ante las objeciones de los pacifistas, de quienes enarbolaron el argumento de que Irak no era el único que pisoteaba las resoluciones de la ONU ni invadía territorios ajenos impunemente, o de los que simplemente querían evitar una nueva tragedia de la humanidad, los propulsores de la guerra esgrimieron la necesidad de sellar (con sangre?) el "nuevo orden internacional".

Hoy, casi un año después de la guerra, ese nuevo orden no asoma realmente por ninguna parte.

Aunque destruido, Saddam Hussein sigue siendo presidente de Irak. Pese a los sufrimientos padecidos y a las persecuciones de que son objeto, nadie se compadece de la minoría kurda que reside en el norte de Irak y ha sido abandonada a su suerte; más aún, los kurdos son perseguidos, sin que nadie diga nada, también en la vecina Turquía, uno de los más entusiastas participantes en la cruzada justiciera.

La explosiva situación de Oriente Medio no ha mejorado gran cosa. La Conferencia de Paz apadrinada por Estados Unidos y la Unión Soviética apenas supera el marco de las buenas intenciones, y el guante blanco con que son respondidos los desplantes de Israel -que sigue bombardeando el sur del Líbano impunemente-, contrasta flagrantemente con la dureza utilizada contra Irak.

¿PARA QUE?

A esta altura, ya se puede concluir que la guerra sirvió, en primer lugar, para darle aire a la industria armamentista norteamericana, asfixiada después del fin de la guerra fría.

Sirvió para garantizar el dominio estratégico-militar de la principal región productora de petróleo del mundo y asegurar su control por muchos años en manos de Occidente.

Sirvió para convalidar a Estados Unidos en el papel de primera potencia indiscutida, en el plazo inmediato.

Sirvió para desarticular al Ejército árabe mejor pertrechado y que había adelantado más en la producción de armamento no convencional, como el que poseen las grandes potencias.

Sirvió para introducir una cuña de división profunda entre los gobiernos de los países árabes, que será difícil de superar durante largo tiempo.

En fin, la guerra del Golfo Pérsico sirvió para todo, menos para instaurar realmente el tan declamado y torcado "nuevo orden internacional".

La desintegración de YUGOSLAVIA

por Marcelo Royo G.

Yugoslavia, uno de los Estados de Los Balcanes, hizo noticia a escala mundial en 1991 cuando el 25 de junio comenzó a desmembrarse ante los incrédulos ojos de la opinión internacional

Conformada por un haz de nacionalidades, culturas, intereses seccionalistas y religiosos, las fuerzas centrífugas de su seno comenzaron a ebullir y a girar, hasta que dieron la impresión de que en cualquier momento enloquecerían y llegaran a la gran locura de la guerra.

Fue difícil comprender el problema, especialmente después de 35 años de estabilidad bajo la conducción del mariscal Josip Broz "Tito", cuya sombra protectora se prolongó hasta un decenio más allá de su muerte acaecida en 1980, hasta que la liberación política y la economía de mercado, que brotó de la caída del Muro de Berlín, se introdujo en los viejos odres de una larga historia de conflictos y pugnas interétnicas.

INDEPENDENCIA

Eslovenia y Croacia, las dos repúblicas más industrializadas de las seis que integran la Federación Yugoslava, en cuyos libres comicios triunfaron sus respectivos partidos nacionalistas, terminaron por declarar finalmente su independencia formal el 25 de junio de este año.

Fue una decisión que no sólo puso en vilo a Yugoslavia, sino a Europa entera, en cuyo seno, según los expertos, bullen por lo menos una treintena de conflictos étnicos nacionales como el yugoslavo se vio ante una oleada de reivindicaciones nacionalistas que la convirtieron rápidamente en un maremoto.

Las oportunas intervención de mediadores de la Comunidad Europea logró aplacar la caldera yugoslava por lo menos por tres meses, pero éste fue un plazo demasiado corto para solucionar conflictos de raíces muy largas.

BREVE HISTORIA

Yugoslavia tiene una superficie de 255.804 kilómetros cuadrados y una población de 23.556.000 habitantes, entre serbios, croatas, musulmanes, eslovenos, albaneses, macedonios, montenegrinos y húngaros.

Según la historia, nació hace menos de 75 años del derrumbe de dos imperios que tiraban uno a Oriente y otro a Occidente. Su historia fue accidentada y singular desde un principio. El año 1918 eslovenos, croatas y serbios proclamaron la unificación de un estado. De esta manera cumplieron con un largo anhelo de las fuerzas progresistas que estaban seguras de que sólo la unidad podía ayudarles a defenderse de las presiones extranjeras.

Sin embargo, no fue así. Con el estado conjunto se agravaron los antagonismos religiosos e ideológicos de cada una de las etnias, antagonismos que tomaron diversos matices hasta estos días.

TITO Y LA UNIDAD

En 1941 bajo el mando de Tito, quien se puso a la cabeza del Partido Comunista desde 1937, se creó la Primera Brigada Proletaria que combatió contra miles de soldados foráneos. En 1943 se creó un gobierno provisional que quería edificar un país sobre el principio federativo y una comunidad estatal nueva, encabezada siempre por Tito, quien creó en 1945 un gobierno único apobado luego por cada una de las naciones.

Tito logró mantener la unidad artificial de desigualdades étnicas y culturales hasta 1980, año en que su muerte inició una desintegración gradual de la Federación.

FEDERACION O CONFEDERACION

La cuestión política que se planteó este año en Yugoslavia fue si el futuro ordenamiento del país debía ser federal o confederal. Eslovenia y Croacia, las más industrializadas de las repúblicas yugoslavas, tomaron como modelo el ejemplo de la Comunidad Económica Europea y ofrecieron al resto de Yugoslavia un pacto confederal de estados soberanos. En virtud de este proyecto confederal, los estados confederados celebrarían por cuenta propia sus respectivos acuerdos internacionales y tendrían sus propias representaciones diplomáticas en el extranjero.

En el polo opuesto, los unionistas como Serbia propusieron un proyecto relativo al ordenamiento federal del país, cuyo punto de partida es la idea de que la actual Constitución, al transferir el poder federal a las repúblicas federadas, determinó los procesos de desintegración económica y política.

Una tercera solución, propugnada por Macedonia y Bosnia-Herzegovina, partidarias de la continuidad del Estado yugoslavo, de la soberanía de los Estados republicanos y de la afirmación del interés colectivo en materia de política exterior, comercio exterior, defensa de los derechos humanos, defensa nacional y mercado yugoslavo único.

Hubo, incluso, una propuesta presentada por el presidente del gobierno, Ante Markovic, quien consideró que la crisis constitucional del país podría haber sido resuelta acelerando el proceso de la reforma, que acercaría a Yugoslavia al resto de Europa, favoreciendo el multipartidismo político y su modelo de economía de mercado.

SINTOMA ALENTADOR

El 6 de junio de este año las seis repúblicas de Yugoslavia acordaron una fórmula de compromiso en la disputa que libraban sobre participación de poderes que empujó al país al borde de la guerra civil. Ese fue el síntoma más alentador que hizo ver que Yugoslavia podría superar la crisis que costó hasta entonces 20 vidas en choques étnicos entre serbios y croatas y privó al país de presidente desde el 15 de mayo de 1991.

INDEPENDENCIA

El 25 de junio de este año Eslovenia y Croacia proclamaron su independencia de la Federación Yugoslava y el gobierno del primer ministro Ante Markovic, que ante el vacío de poder de los últimos meses ejerció también como jefe de Estado, quien debió enfrentar la crisis anunciada desde hace tiempo.

Las unidades del ejército yugoslavo fueron apostadas inmediatamente en zonas de Croacia con el fin de preservar la paz, porque los atentados con bombas y refriegas con tiroteos fueron episodios de casi todos los días antes de la proclamación de independencia.

El 25 comenzaron a tronar los motores de los tanques del ejército y demolieron barricadas en Eslovenia. Esta, a su vez, movilizó sus propias fuerzas de defensa, pero no suspendió las celebraciones de su independencia. Las campanas de las iglesias repicaban mientras jets de la Fuerza Aérea sobrevolaban la ciudad de Ljubljiana.

¡GUERRA!

El 25 de junio una oleada de combates se propagó por toda Eslovenia luego que el ejército yugoslavo lanzara atronadoras columnas de tanques sobre ese pequeño territorio alpino para aplastar su proclama de independencia. Unidades de defensa eslovena anunciaron que derribaron seis helicópteros y capturaron 15 tanques del ejército yugoslavo. Se registró más de un centenar de muertos y miles de heridos.

El 29 el ejército yugoslavo lanzó un ultimátum al gobierno secesionita de Eslovenia para que deje de atacar a las fuerzas federales que intervinieron el 26 en dicha república y que "en caso contrario se enfrentaría a una decisiva acción militar".

COOPERACION ESPAÑOLA

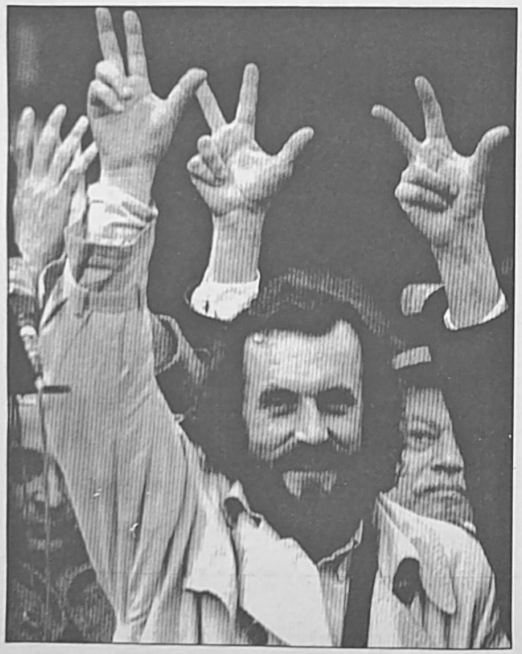
La Cooperación Española trabaja en Bolivia a traves de sus sedes en La Paz, Potosí y Santa Cruz de la Sierra, desarrollando un conjunto de programas y proyectos, comprometiéndose con los esfuerzos de desarrollo del pueblo boliviano.

Programas que se ejecutan en sectores prioritarios como desarrollo institucional (Proyecto Run), salud, educación, desarrollo agropecuario, urbanismo y vivienda, rehabilitación del patrimonio histórico, entre otros, asimismo, fomenta el intercabio cultural entre España y Bolivia.

Deseando que 1992 se presente como un año fructífero para Bolivia, la Cooperación Española rinde su homenaje a los acontecimientos más importantes ocurridos en 1991.

AGENCIA ESPAÑOLA DE COOPERACION INTERNACIONAL (AECI)

INSTITUTO DE COOPERACION IBEROAMERICANA (ICI)



Octubre

Martes 1°

- ASESINAN A PRESIDENTE DE FINSA: Nélson Arévalo fue asesinado ayer en Cochabamba por desconocidos, presumiblemente por robo o ajuste de cuentas.

- DERROCAN A PRESIDENTE DE HAITI: Jean Betrand Aristide, que asumió el 7 de febrero, fue derrocado por el Ejército, en un golpe que sembró el terror en calles de Puerto Príncipe. Una junta ejerce el poder, mientras Aristide fue exiliado.

- REGISTRO DE CANDIDATOS.- Siete fuerzas políticas iniciaron carrera por las alcaldías en todo el país: UCS, Acuerdo Patriótico, MNR, CONDEPA, MBL e Izquierda Unida. El Frente Revolucionario de Izquierda sólo lo hizo en Tarija, Cochabamba y Oruro.

Jueves 3

- EE.UU. REDUJO CUOTA DE AZUCAR.- Estados Unidos redujo las cuotas de exportación de azucar boliviana en 47%, según la embajada. La nueva cuota alcanza a 10.571 toneladas métricas.

Viernes 4

- EJERCITO EN LUCHA ANTIDROGA.- Por instrucciones del Presidente, el Ejército ingresó ayer a la interdicción al narcotráfico en el oriente del país, donde se sospecha que existen fábricas y laboratorios de droga. Arribaron al país instructores norteamericanos.

Sábado 5

- GOLPE DE ESTADO.- Cuatro de las ocho repúblicas yugoslavas acusaron a Serbia y a sus tres aliados de haber dado un golpe de estado.

Domingo 6

- SE DESTRUYO LABORATORIO DE DROGA.- Un gigantesco laboratorio clandestino de fabricación de cocaína fue descubierto y destruido el pasado viernes 4 por efectivos antidroga al norte de Santa Cruz.

Lunes 7

- FIEBRE AFTOSA.- Zonas ganaderas de Cochabamba y Santa Cruz son las más afectadas por la fiebre aftosa, además del Beni y Chuquisaca.

Martes 8

- IMPARCIALIDAD EN COMICIOS.- Al prestar juramento y tomar posesión de su cargo, el nuevo alcalde de La Paz, Jorge Burgoa, dijo que en las elecciones la alcaldía estará al servicio de la ciudad y no de algún partido político.

- ERRONEA UBICACION DE HITOS.- Grupo de diputados tarijeños en región fronteriza del Gran Chaco, verificó que los hitos demarcatorios en el paralelo 22 tienen una errónea ubicación.

Miércoles 9

- ESTUDIANTES MUEREN EN ACCIDENTE: Autobús que transportaba 40 estudiantes de la promoción 91 del Liceo "La Paz" chocó contra un camión estacionado en la carretera Santa Cruz-Cochabamba y se precipitó en una barranco de 15 metros de profundidad. Fallecieron tres estudiantes y dos maestras.

Jueves 10

- CRECIO MALTRATO A NIÑOS.- Aumentó el maltrato a niños, tanto en los hogares como en las calles. La Iglesia trata de reflexionar y advertir sobre las sanciones legales contra quienes golpean violentamente a los pequeños.

Viernes 11

- ANULADO CASO HUANCHACA.- Por existencia de vicios de nulidad, la Corte Suprema de Justicia anuló parcialmente el proceso y devolvió obrados a Santa Cruz.

Sábado 12

- MAPAS FRONTERIZOS.- 30% de la zona fronteriza de Bolivia con los países vecinos, que tiene 6.750 kilómetros de extensión, no tiene mapas cartográficos, lo que dificulta la delimitación y demarcación.

Domingo 13

- PAPA ABOGA POR DESAPARICION DE DESIGUALDADES.- En gira por Brasil, el Papa Juan Pablo II abogó porque desaparezcan las "perversas desigualdades económicas"; es necesario mostrar solidaridad con quienes están en desventaja y necesitan más ayuda.

Lunes 14

- JUICIO CONTRA NARCOS.- EE.UU. expecta juicios contra 7 traficantes que se acogieron al "decreto del arrepentimiento". Sin descartar la posible extradición en caso de que no se cumpla con lo dispuesto por ese decreto, ese país expresó su respaldo a la política gubernamental.

Martes 15

- NARCOTRAFICO EN SECUESTRO DE AVION.- El Comando del Grupo Aéreo 72 identificó a Jorge Tito Suárez como responsable de la agresión al piloto Germán Lara y posterior secuestro de la avioneta Cessna FAB-244.

Miércoles 16

- REEMPLAZARAN BILLETES VIEJOS.- Banco central reemplazará desde noviembre con 145 millones de piezas nuevas de billetes y monedas al dinero viejo.

Jueves 17

- EMPAÑAN PROCESO ELECTORAL.- Denuncias de la oposición sobre un supuesto fraude electoral montado por el Acuerdo Patriótico opacaron el éxito alcanzado por la campaña de inscripción de la ciudadanía en los registros electorales, que culminó anoche.

Viernes 18

- JAPON FINANCIARA GASODUCTO.- En la visita del presidente Paz, Japón confirmó el financiamiento para gasoducto Santa Cruz-Puerto Suárez , con $us 150 millones y anunció que desembolsará $us 30 millones para carretera Patacamaya-Tambo Quemado.

Sábado 19

- PAZ EN MEDIO ORIENTE.- Estados Unidos y la Unión Soviética lograron convocar a la Conferencia de Paz para Medio Oriente, aceptada con desconfianza por Israel, estados árabes y palestinos.

- JUICIO A ALAN GARCIA.- El Senado peruano a punto de despojar al ex presidente de su inmunidad parlamentaria y enviarlo a la justicia bajo cargo de enriquecimiento ilícito.

Domingo 20

- ACCIDENTE DE AVION.- Avión T-33 de FAB se estrelló cerca de Monterancho, Cochabamba. Sus dos tripulantes murieron.

Lunes 21

- APOYO DE JAPON.- Bolivia contará con un "paquete" de $us 250 millones procedentes del Japón, informó el presidente Paz a su retorno de Tokio.

Martes 22

- PRIVATIZACION: EL OBJETIVO.- El gobierno considerará su gestión como un éxito si hasta 1993 llega a privatizar 20 de las 60 empresas anunciadas, dijo la ministra interina de Finanzas.

Miércoles 23

- NUEVO COMANDANTE DE FELCN.- Edwin Peredo anunció que impulsará una acción más contundente contra bandas de narcotráfico.

Jueves 24

- LEY DE MEDIO AMBIENTE.- La Cámara de Diputados aprobó la Ley del Medio Ambiente, que incluye la prohibición de fumar en escuelas, centros de salud, lugares públicos cerrados y medios de transporte.

Viernes 25

- CONGELAN $us 22 MILLONES.- EE.UU. paralizó desembolso destinado a apoyar la Balanza de Pagos, por incumplimiento nacional de erradicar, hasta fin de año, 7.000 hectáreas de coca.

Sábado 26

- REUNION COREANA.- Las dos coreas alcanzaron un acuerdo que permitirá la reunión de dos millones de familiares separados por el paralelo 38, frontera entre las dos partes.

Domingo 27

- PRIORIDADES ENERGETICAS.- Venta de gas a San Pablo demorará entre 5 a 10 años. Entretanto, es necesario consolidar la primera fase de la integración energética con Brasil, a través de planta termoeléctrica, dijo ex-ministro de Energía, Angel Zannier.

- BOLIVIA PRESIDE FELAP: Iván Canelas, dirigente de los Trabajadores de la Prensa y periodista de PRESENCIA, fue elegido presidente de la Federación Latinoamericana de Periodistas, en VI congreso realizado en Brasil.

Lunes 28

- PRESIONES A PAISES ANDINOS.- Países andinos soportan una excesiva exigencia de EE.UU. y países industrializados para que reduzcan y sustituyan cultivos de coca, según la Conferencia de Partidos Políticos de América Latina.

Martes 29

- RUPTURA SOCIAL.- Países latinoamericanos pueden sufrir una ruptura social si las intervenciones estatales no equilibran las políticas neoliberales en práctica, según sociólogo francés.

Miércoles 30

- REFORMAS A CPE.- En los próximos 10 meses un equipo político institucional estudiará las reformas a la Constitución Política del Estado.

Jueves 31

- RESPETO A GANADOR.- Acuerdo Patriótico reiteró su compromiso de respetar el voto ciudadano y reconocer como ganador de las elecciones municipales al candidato que obtenga un voto más.

PRU-ROBIN SRL

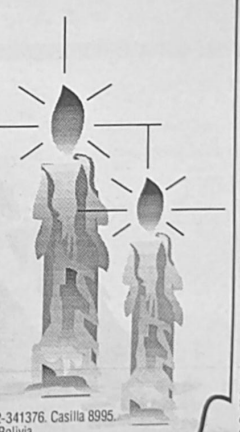
LIBRERIA - PAPELERIA
IMPORTACIONES - REPRESENTACIONES

Hace votos para que el año 1992 augure esperanza y progreso para todos los bolivianos de buena voluntad, y la alegría de la Noche Buena perdure en vuestros corazones durante todo el año.

Sinceramente:

La familia PRUROBIN.

La Paz, diciembre de 1991



Plaza del Estudiante Nº 1923. Telfs.: (02) 328802-341376. Casilla 8995.
SUCURSAL: Calle 21 Calacoto Nº 8215. La Paz-Bolivia

Septiembre

Domingo 1°.- El directorio del Complejo Industrial de los Recursos Evaporíticos del Salar de Uyuni (CIRESU), aprobó en su totalidad el "contrato de riesgo compartido" entre el gobierno y la empresa norteamericana Lithco.

Lunes 2.- Una comisión oficial encabezada por el canciller Carlos Iturralde, diputados nacionales, autoridades militares y cívicas confirma en Sillillica, Potosí, que en 1981 hubo una errónea demarcación de hitos fronterizos, lo que ocasionó a Bolivia una pérdida territorial de 25 kilómetros cuadrados.

Martes 3.- La justicia civil argentina condenó a prisión perpetua y destitución al coronel Mahamed Ali Seineldin, por su responsabilidad en el intento de golpe militar del 3 de diciembre de 1988.

Obispos boliviianos concluyen en Cochabamba la redacción de su ponencia sobre la "Nueva Evangelización, Promoción Humana y Cultura Cristiana" que será presentada en la IV Conferencia de Episcopado Latinoamericano, a realizarse el 12 de octubre de 1992, en Santo Domingo.

Miércoles 4.- En tanto el Congreso soviético de Diputados del Pueblo debate el plan radical que liquidaría la unión comunista controlada centralmente, las tensiones étnicas y nacionalistas se intensificaron en la búsqueda de su independencia o mayores derechos en la URSS.

Jueves 5.- El ex-agente del Servico Especial de Seguridad (SES), Juan Rodriguez Luna fue detenido junto a su esposa y el ex-paramilitar argentino, Victor Marcelli Pionezzi, para ser juzgados por la Corte Suprema de Justicia, dentro del juicio de responsabilidades contra Luis Garcia Meza.

Viernes 6.- En una enérgica reacción el presidente y vocales de la Corte Nacional Electoral negaron a la Cámara de Diputados juzgar sus actos. La reacción obedece a la aprobación de una minuta de comunicación que afecta a la imparcialidad e independencia que deben regir las elecciones municipales del presente año.

Sábado 7.- La mayoria oficialista en la Cámara de Diputados fue obligada a retractarse de una minuta de comunicación que acusa a la Corte Nacional Electoral de "denegar justicia". La minuta pasó a la Comisión de Constitución para su análisis, lo que superó el conflicto entre diputados y el órgano electoral.

Domingo 8.- El subsecretario de Defensa Social, Gonzalo Torrico, en respuesta al embajador norteamericano, anuncia oficialmente que el gobierno no tiene fijado ningún plazo para el ingreso del Ejército en la lucha contra el narcotráfico.

Lunes 9.- El gobierno anuncia la llegada de una misión del Banco Mundial para apoyar a la coalición gobernante en la formulación de una estrategia social.

Martes 10.- En informe oral ante la Cámara de Senadores el canciller de la República, Carlos Iturralde, acusa al ex-director de Límites y Soberanía, Gral. Oscar Wilde, de "no proporcionar información compatible" y "no coordinar su trabajo con el Instituto Geográfico Militar" en los programas de demarcación fronteriza con Chile.

Miércoles 11.- Una buena presión de gas en el pozo Carrasco X-1 hace prever la existencia de petróleo en la injustamente estigmatizada región del Chaparé, del departamento de Cochabamba.

Jueves 12.- El canciller Carlos Iturralde en sesión interpelatoria en el Congreso afirma que no permitirá que Bolivia enajene "ni un centímetro" de territorio.

Viernes 13.- El Ministerio de Finanzas incrementa a 18 millones de bolivianos el presupuesto para las elecciones municipales.

Jueves 14.- El ministro del Interior, Carlos Saavedra, asegura que el decreto del "arrepentimiento cortará definitivamente los nexos entre los "jefes" de la droga y sus respectivas bandas.

Domingo 15.- El director nacional de Migraciones, José Luis Paredes, informa que cien mil bolivianos viven en Argentina en - El Principe Felipe de Asturias, Felipe de Borbón, inicia una vista oficial de cuatro días a Bolivia.

Lunes 16.- En el marco del decreto de "arrepentimiento" que garantiza su no extradición a Estados Unidos, se entrega en la ciudad de Santa Ana de Yacuma el acusado de narcotráfico Hugo Rivero Villavicencio.

Martes 17.- El secretario general de NN.UU., Javier Pérez de Cuellar, se reúne por separado con el presidente y los guerrilleros de El Salvador, en un esfuerzo por reavivar las estancadas relaciones de paz que buscan poner fin a 11 años de guerra civil en ese país.

Miercoles 18.- Aviones del Ejército Federal de Yugoslavia volaban sobre Zagreb, la capital de la rebelde república de Croacia, desafiando el fuego antiaéreo, mientras en la ciudad se escuchaban explosiones y tiroteos.

Jueves 19.- El Consejo Nacional de Política Social entrega al Presidente Paz Zamora, la "Estrategia Social Boliviana" y declara en nombre del gobierno "una guerra contra la extrema pobreza en el país.

Viernes 20.- El presunto narcotraficante Oscar Roca Vásquez, conocido como "El Cantante" se entregó voluntariamente en Santa Cruz a la Fuerza Especial de Lucha contra el Narcotráfico (FELCN).

Sábado 21.- Se registran dos nuevos atentados terroristas reivindicados por el Ejército Guerrillero Tupaj Katari (EGTK). El primero contra el polidcuto La Paz-Oruro y el segundo contra un poste de alta tensión ubicado a 57.5 kilómetros del primer objetivo.

Domingo 22.- El Congreso Nacional en coordinación con la Corte Nacional Electoral analiza una solución jurídica para que alrededor de 400.000 ciudadanos puedan ejercer su derecho de voto durante los comicios municipales.

Lunes 23.-.Jorge Flores Moises "El Capitán" y Alcides Guardia "El Mexicano" se entregaron en Santa Cruz a las autoridades . Con ellos el número de presuntos narcotraficantes "arrepentidos" llega a siete.

Martes 24.-El presidente brasileño Fernando Collor de Mello inaugura el 46 período de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Miércoles 25.- El gobierno rechaza oficialmente las declaraciones del embajador norteamericano acreditado en nuestro país y afirma que narcos no serán extraditados porque según el principio del derecho "nadie puede ser juzgado por el mismo delito dos veces".

Jueves 26.- El ministro del Interior, Carlos Saavedra, anuncia el ingreso oficial del Ejército en la lucha antidroga.

- Klaus Barbie, el criminal nazi conocido como "El Carnicero de Lyon", murió de cancer a los 77 años de edad. Barbie cumplia una condena de cadena perpetua por crímenes de guerra en una prisión francesa.

Viernes 27.- Unos 10.000 mineros de los yacimientos de carbón de Jiu interrumpen en la capital de Bucarest, en Rumania, exigiendo la renuncia del Poder Constituido por el presidente Llon Lliescu y el primer ministro Petro Roman.

Sábado 28.- El presidente de EE.UU. George Bush sorprende al mundo al anunciar su decisión de proceder a la reducción unilateral de su arsenal nuclear y hace un llamado para que la URSS emprenda el mismo camino.

Domingo 29.- En un sorpresivo anuncio el presidente de la Corte Suprema de Justicia, Edgar Oblitas, afirma que el juicio a Luis Garcia Meza y sus colaboradores podria concluir hasta fines de 1991.

Lunes 30.- A 24 horas de cumplirse el plazo para la inscripción de candidatos para los comicios municipales del 1° de diciembre, ningún partido político registró a sus candidatos a concejales en la Corte Nacional Electoral.

LA PAPELERA S.A.

Agradece a sus distinguidos clientes por la preferencia mostrada hacia nuestros productos y servicios durante 1991 y desea que 1992 sea Próspero.

LA PAPELERA S.A. LA PAPELERA SIMBOLO DE CALIDAD

Un paso suave y calen... al futuro.

1992 es nuestro futuro para seguir trabajando por la comodidad y prestancia de personas como usted, que saben elegir y encuentran en nuestros productos lo que buscan.

Para todos nuestros clientes Felicidades y muchos éxitos en 1992.

La Paz, diciembre de 1992

ALFOMBRAS Tufling Ltda.

Av. 6 de Agosto, Edif. Indiana N° 2150 P.B.
Agencia N° 1 "Decorama" Av. Arce, Edif. Los Angeles P.B.
Agencia N° 3 "La Chiwiña" local 301

Conflicto árabe-israeli

Internacional

¿Paz imposible, guerra improbable?

por Marcel Gonzalo Unzueta

El encuentro entre árabes e israelíes en Madrid marcó un hito importante en la historia contemporánea del Medio Oriente. Después de 43 años de vivir en estado de guerra, la iniciativa estadounidense y soviética logró un encuentro de apertura para futuras conversaciones.

Los palestinos, que no eran considerados como determinantes en el escenario internacional, lograron hacer oír su voz en una era regida por un "nuevo orden", que nos recuerda a Roma después de la caída de Cartago.

Luego, vino la invitación del secretario de Estado, James Baker, para que la reunión se realizará en Washington. Allí, los árabes tomaron la ofensiva diplomática al acudir puntualmente a la cita, a la que en principio, faltó Israel. Esa situación hizo que Siria exhortara a Estados Unidos a que asuma una responsabilidad para solucionar uno de los conflictos más difíciles de los últimos años.

Seis días después, el 9 de diciembre, fecha que se conmemoró el quinto aniversario de la Intifada -(la rebelión palestina en los territorios ocupados)-, llega a la cita Benjamin Netanyahu, viceministro de exteriores y principal representante de Shamir en el proceso de paz, acompañado de Eliakim Rubinstein.

El retraso israelí, ¿fue una demostración de no sumisión a la presión norteamericana?.

Por otra parte, la delegación palestina, estuvo encabezada por Jaidal Abdul-Shafi, un médico pediatra que vive en la franja de Gaza, la jordana por Abdel-Salam Mayali; Siria por

Muafak Alfa y Líbano, por

El papel que le tocó asumir a la primera potencia de la Tierra, no obstante, no logró convencer al estado judío que se negó a devolver los territorios ocupados.

Una nueva esperanza está centrada en Moscú, a pesar de los problemas surgidos en Washington. La cita se realizará el 26 de enero de 1992.

LA RESOLUCION 242

El proceso de paz árabe - israelí se inició el 30 de octubre de1991 despúes de 45 años de guerra. Ese histórico día, en Madrid, ambas delegaciones se reunieron gracias a la iniciativa estadounidense. El tema clave de ese encuentro fue la Resolución 242 del Consejo de Seguridad de la ONU, aprobada el 22 de noviembre de 1967, cinco meses después de finalizar la Guerra de los Seis Días, que concluyó el 5 de julio y que permitió al estado judío conquistar Cisjordania, la altura del Golan, el Sinaí y la Franja de Gaza.

Dicha Resolución, aprobada por el Consejo de Seguridad, estableció el retiro de los israelíes de los territorios árabes ocupados. También le reconoce a negociar la paz y "fronteras seguras" con sus vecinos.

Seis años más tarde, el 16 de octubre de 1973, Egipto y Siria inician una nueva guerra contra Israel. La ayuda militar que recibió de Estados Unidos, a través de un puente áreo, le permitió ganar la batalla. Ese episodio sangriento pasó a la historia como la guerra del Ramadán o Yom Kipur.

Después, vino el momento de la diplomacia. Egipto e Israel firmaron en marzo de 1976 un tratado de paz que establece la restitución del Sinaí a Egipto, país que se ve obligado a dejar la liga árabe.

A la vez, el Consejo de Seguridad de la ONU, vuelve a recoger el texto de la resolución 242, en una nueva, la 338.

Este documento, cuestiona duramente a Israel, al que califica de país "ocupante" y que está obligado a devolver los territorios ocupados.

El presidente George Bush, al lanzar su iniciativa de paz, declaró en el Congreso estadounidense que la conferencia árabe-israelí debe basarse en las resoluciones 242 y 338 del Consejo de Seguridad y en el principio de territorios a cambio de la paz. Isaac Shamir, expuso libremente la interpretación de esas resoluciones en la reunión de Madrid, realizada el 30 de octubre pasado.

Posteriormente, el segundo encuentro histórico bilateral se produjo en Washington, en el Departamento de Estado. Israel no acudió a la cita que debia realizarse el 4 de diciembre, sino seis días después: El lunes 9. Ese día, coincidia con el cuarto aniversario de la "Intifada", el levantamiento palestino en contra de la ocupación israelí de Cisjordania y la Franja de Gaza, hace 25 años.

El reino de Jordania conquistó Cisjordania en la primera guerra árabe-israelí, que estalló en mayo de 1948, al finalizar el mandato británico de 30 años en el país, y al nacer el estado judío. Pocas horas después, los ejercitos de Egipto, Jordania y Siria atacaban al nuevo estado. Egipto ocupó la Franja de Gaza.

Siete meses después, la ONU impone el armisticio.

JERUSALEN...JERUSALEN

Jerusalén está habitada por dos pueblos que aún destellan odios: la guerra y la violencia es parte de la vida cotidiana...una triste rutina.

Los palestinos reclaman un Estado independiente en los territorios de Cisjordania y Gaza, con Jerusalén como capital. Para ellos, la milenaria ciudad es árabe y renunciar a sus derechos, equivaldría a una traición. Para los judíos, a la vez, la ciudad soñada por el rey David, será siempre suya y con una soberanía absoluta. Un dogma que se consolidó después de la "Guerra de los Seis días", cuando el general Moshe Dayan, la liberó después de 2000 años.

Quizá, la alternativa de paz para Israel sea retirarse de los territorios ocupados e iniciar una era de paz, que a la vez, garantice la seguridad del Estado hebreo, que continúa realizando asentamientos en los territorios ocupados, que albergan a más de 100 mil colonos.

A pesar del muro de odio que divide a israelíes y árabes, la iniciativa de paz es una apertura para lograr, finalmente, conquistarla, incluso superando una historia escrita con sangre. Sin embargo, también existe la probabilidad de mantenerse una afirmación como la de Raymond Aron, al referirse a la tensa situación geopolítica de los años ochenta: "Paz imposible, guerra improbable".

Gustavo Cárdenas:

"Se publicó en Santa Cruz un centenar de libros, no todos rescatables"

Escritor, responsable de la sección "Ventana al cuento" en el periódico "El Deber" y voz autorizada en Santa Cruz para hacer una evaluación sobre la producción literaria, Gustavo Cárdenas afirmó que 1991 dejó para los lectores sólo dos libros rescatables: en narrativa la antología de cuentos de Homero Carvalho "Seres de palabras" y en poesía el libro de Antonio Rojas, editado en España con el nombre de "Tiempo nombrado".

En 1991, afirma Cárdenas, la gente se preocupó más por escribir, y eso es ponderable. Escritores que participaron del Taller de Cuento Nuevo de Jorge Suarez en 1986, han propuesto este año trabajos de calidad, publicando en periódicos o revistas; hacia ellos van las espectativas.

Un libro importante publicado en el año fue "Breve poesía crucefia", obra en la que se pretendió rescatar a escritores y poesía de Santa Cruz. Lastimosamente- dice Cárdenas- no se tomaron parámetros de selección y la actitud adoptada por editores se fue para el lado de la irresponsabilidad y falta de seriedad, invitando a todo el que tenia un poema a que forme parte del trabajo.

Se suma a la lista una antología de Cuento Breve Cruceño, presentada recientemente, de la que se pueden rescatar firmas nuevas como la de José Cortez. Escritores ya conocidos realizaron también trabajos varios, pero sin ninguna evolución en 1991. Por lo demás, se publicó bastante, quizás más que en otros departamentos, pero los resultados muestran calidad dudable.

Al ser preguntado sobre la relación entre el porcentaje de publicaciones en Santa Cruz este año y el de los lectores, afirmó que en la citada ciudad hay mucha receptibilidad ante los libros editados,cosa que no sucede en Cochabamba, por ejemplo.

Para concluir Gustavo Cárdenas señaló que son varias las instituciones que apoyan a la producción literaria en Santa Cruz, es el caso del fondo editorial Gilberto Molina y la propia Municipalidad, organismos que ayudaron sin duda a que Santa Cruz se convierta en 1991, en el departamento que más propuestas de lectura ofreció al público en los géneros de poesía y cuento.

N.G.A.

Jesús Urzagasti:

"Las publicaciones de mayor relieve se han dado en las ciencias sociales"

Participaste de la presentación de dos valiosas publicaciones: "Otra vez marzo", novela inconclusa de Marcelo Quiroga Santa Cruz y "La luz del regreso", poemario de Eduardo Mitre. ¿Podrías comentarlas brevemente?.

J.U.- "Otra vez marzo" es una obra inconclusa y hay que leerla en esa condición; es un texto que ha despertado interés literario pero también extraliterario, pues se sabe que Quiroga no ha sido sólo escritor sino también político de gran relieve en el país. En lo que toca al libro de Eduardo creo que es una importante contribución a la poesía boliviana. Reúne poemas ya publicados como el caso del poema a su padre. Considero que uno de los textos centrales es La Luz del Regreso, que recoge el deseo de muchos bolivianos de retornar al país.

¿Podrías hacer una evaluación de la producción literaria en La Paz durante 1991?

J.U.- Creo que en Bolivia siempre se hace un esfuerzo por publicar obras a través de circuitos marginales, editoriales pequeñas o ediciones de tipo personal. Sin embargo creo que habría que reparar en que las publicaciones de mayor relieve tanto por su calidad como por su volumen se han dado en las ciencias sociales, a través de politólogos ,cientistas, y eso se explica porque creo que la realidad aprece exigir que se la mire de ese modo, cige de esas lecturas. Se han cancelado las utopías y creo que la literatura no puede cancelar sus tratos con la utopía si no es a riego de cancelarse a si misma.

Participaste de dos eventos internacionales en el año. ¿Cudles sus características?.

J.U.- No a título personal. Tuve la suerte de participar de la Feria Internacional del Libro en Buenos Aires en abril. Creo que la presencia boliviana en dicho evento ha sido muy importante por la cantidad de títulos y diversidad de temas; éstos hicieron que el lector argentino repare con muchisima atención en la producción boliviana. Después tuve la suerte de asistir a Montevideo dentro del programa de intercambio de Portales. Creo que estos intercambios son importates , pues se conoce muy poco de Bolvia en Uruguay. Me encantó "conocer" a viejos conocidos ,de la poesía principalmente.

¿Cudl consideras que es el libro más importate del año?.

J.U.- He visto muy poco, Tengo referencias muy buenas de Edmundo Paz Soldán. A mi juicio señalaría dos libros: "La luz del Regreso" de Eduardo Mitre y "Tiempo nombrado" de Antonio Rojas.

GAVA MARKET

¡El primero y el mejor!

Av. Ballivián Esq. calle 10 - Calacoto

Teléfonos: 786514 - 786524

Los mejores deseos de prosperidad y dicha en 1992 para todos nuestros clientes, amigos y proveedores.

Agosto

Jueves 1.-
CONASE ADVIERTE DE USURPACION.- El Consejo Nacional de Seguridad recomendó al presidente Jaime Paz Zamora, solucionar el problema fronterizo con Chile, para evitar una posible usurpación al país.

Viernes 2.-
BOLIVIA PIDIO EXPLICACION A CHILE.- El gobierno boliviano solicitó energéticamente a su similar de Chile, explique sobre la construcción de hitos intermedios en la frontera y proceda a su remoción.

Sabado 3.-
OFICIALISMO RATIFICA MAYORIA CONGRESAL.- Con la elección de los presidentes de las cámaraslegislativas, el oficilismo ratificó su mayoria congresal y confirmó su pacto de alternabilidad.

Domingo 4.-
URUGUAY ALIENTA A BOLIVIA INGRESAR A MERCOSUR.- El presidente del Uruguay, Luis Alberto Lacalle, cristalizará la adhesión de Bolivia al Mercado Comün del Sur y la de la Hidrovia Paraguay-Paraná.

Lunes 5.-
BOLIVIA Y URUGUAY Y LA INTEGRACION.- La llegada del presidente Luis Alberto Lacalle, y una comitiva donde participan empresarios servirá para abrir las puertas hacia una mayor prosperidad entre ambos pueblos.

Martes 6.-
DESAHUCIAN PARTICIPACION DE BOLIVIA EN MERCOSUR.- El CLXVI aniversario de la Independencia de Bolivia fue opacada por la declaración del presidente uruguayo, Luis Alberto Lacalle, que desahució la participación del país en el MERCOSUR, la que quedó en un simple enunciado.

BANZER PROPONE ACUERDO POLITICO.- El lider oficialista Hugo Banzer Suárez planteó un nuevo acuerdo politico para el tema de la descentralización administrativa, similar al de las reformas electorales.

Miércoles 7.-
COMENZO PROCESO DE CRECIMIENTO ECONOMICO.- El presidente Jaime Paz Zamora, durante su mensaje informe presentado al Congreso Nacional, aseguró que el país se inició un proceso de crecimiento de la economia.

Jueves 8.-
DOS "EXTRADITABLES" SE ENTREGARON A LA JUSTICIA.- Con la entrega de Winston Rodriguez y Antonio Naciff, considerados principales narcotraficantes, el gobierno probó que el decreto de "arrepentimiento" no cayo en saco roto y tendrá las efectos deseados.

Viernes 9.-
ELECCIONES MUNICIPALES EN MARCHA.- Con la posesión de los miembros de las cortes nacional y departamentales, el 13 de agosto practicamente se garantizará las elecciones municipales de diciembre.

BOLIVIA BUSCA REDUCIR MORTANDAD INFANTIL.- El gobierno y el Fondo de Naciones Unidas para la Infancia buscan reducir los índices de mortalidad Infantil en Bolivia, en una proporción del 50 % del actual nivel.

Sábado 10.-
GOBIERNO REORGANIZO GABINETE.- El presidente Jaime Paz Zamora reorganizó anoche su equipo ministerial con el cambio de 8 de sus 17 ministros.

Domingo 11.-
EE.UU CONDICIONA AYUDA.- El gobierno norteamericano condicionó su cooperación en el sector del desarrollo alternativo, siempre y cuando el gobierno boliviano confirme que se erradicaron cultivos de coca.

ES IRREVERSIBLE LA DESCENTRALIZACION.- El presidente Jaime Paz Zamora afirmó en la ciudad de Cochabamba, que el proceso de descentralización es irreversible para poder garantizar la modernización del Estado.

Lunes 12.-
VIVIENDAS PARA SECTORES POPULARES.- El gobierno anunció la construcción de 10 mil viviendas para trabajadores de bajos ingresos en todo el territorio nacional.

COB RECHAZA DECLARACION PRESIDENCIAL.- La COB calificó de "apresuradas" las declaraciones del Presidente Jaime Paz Zamora, sobre la descentralización y advirtió que esa medida debe ser producto de una concertación.

Martes 13.-
DENUNCIAN NUEVA REMOCION DE HITOS.- Autoridades de poblaciones provinciales del departamento de Oruro denunciaron nueva remoción de hitos fronterizos, mientras Chile anuncia retiro de mojones.

Miércoles 14.-
CHILE NIEGA REMOCION DE HITOS EN LA FRONTERA.- El subsecretario de Relaciones Exteriores de Chile, Edmundo Vargas, desmintió que se hayan removido hitos en la frontera con Bolivia.

GOBIERNO ELUDE SOLUCION DE PROBLEMAS LABORALES.- Los trabajadores del país acusan al gobierno de dilatar las negociaciones para solucionar los problemas laborales, que están insertos en el pliego petitorio de la COB.

Jueves 15.-
POSESION DE NUEVA CORTE ELECTORAL.- La posesión de la nueva Corte Nacional Electoral, afianza, consolida y perfecciona la democracia, fue el criterio coincidente de gobierno y politicos.

Viernes16.-
GEOBOL EXPLORARA MINERALES EN FRONTERA CON CHILE.- El Servicio Geológico de Bolivia iniciará la exploración del potencial mineralógico de la región de Llica, fronteriza con Chile.

Sábado 17.-
NO SE PRIVATIZARA LA EDUCACION Y LA SALUD.- El gobierno ratificó a la COB que no se privatizará la educación y la salud del país y se comprometió a replantear la propuesta de privatizar la seguridad social.

INCUBA GOLPE DE ESTADO EN LA URSS.- Asesor del presidente Mijail Gorbachov advirtió que la cúpula del Partido Comunista de la Unión Soviética prepara un golpe partidista y de Estado.

Domingo 18.-
RIOS DEL PAIS CON ELEVADA CONTAMINACION.- Casi todos los rios del La Paz, Oruro y Potosí están contaminados por desechos quimicos, que se han convertido en un peligro para personas, animales y sembradios.

CARRETERA PATACAMAYA-TAMBO QUEMADO.- Con el financiamiento del BID en enero se iniciará la construcción de la carretera Patacamaya-Tambo Quemado, proyecto que demanda 56 millones de dólares.

Lunes 19.-
CAYO MIJAIL GORBACHOV.- El vicepresidente Gennady Yanayev sustituyó al presidente Mijail Gorbachov, cuya medida fue dispuesta por motivos de salud, según anunció emitido por la televisión soviética.

DESCUBIERTO "CLAN TECHO DE PAJA".- La Corte Distrital de Florida, EE.UU., entregó al Juzgado Primero de Sustancias Controladas de La Paz una lista de 35 sospechosos de pertenecer al "Clan Techo de Paja", que comercializaba cocaina en Estados Unidos, Colombia, Paraguay y Bolivia.

Martes 20.-
GOLPE EN LA URSS NO SE CONSOLIDA.- El golpe de Estado consumado ayer en la Unión Soviética puso al mundo sobre ascuas y después de 36 horas la audaz operación aún no puede consolidarse.

Miércoles 21.-
EE.UU. y BOLIVIA RENOVARON COOPERACION ANTIDROGA.- Los gobiernos de EE.UU. y Bolivia renovaron los términos de cooperación a la lucha antidroga, el desarrollo alternativo y la participación de las FF.AA.

Jueves 22.-
GORBACHOV RECUPERO EL PODER.- Mijail Gorbachov ya se encuentra en casa y asumió el control del poder de la Unión Soviética, al fracasar la intentona golpista, que se prolongó por 63 horas.

TRAFICAN SANGRE DE NIÑOS.- Representantes del Proyecto Gharuru denunciaron a un laboratorio clinico de comercializar sangre de niños lustrabotas.

Viernes 23.-
BOLIVIA LOGRO CONDONAR EL 10% DE SU DEUDA EXTERNA.- Bolivia logró reducir 10% de su deuda externa, tras la decisión de EE. UU. de condonar 102 créditoa otorgados desde 1969, que totalizan $us 341 millones.

Sábado 24.-
GUILLERMO CAPOBIANCO ROMPE SU SILENCIO.- El ex ministro del Interior, Guillermo Capobianco, pidió al presidente del Congreso "un proceso público y abierto" sobre su gestión ministerial en el campo de la lucha contra el narcotráfico.

ABORTO GOLPE DE ESTADO EN SUDAN.- El Consejo de Mando de la Revolución de Sudán abortó un golpe de Estado encabezado por miembros del Ejercito de ese país, para derrocar a Omar al Bachir.

Domingo 25.-
EN RIO ABAJO 49 PERSONAS CON INFECCION INTESTINAL.- Como consecuencia del consumo de aguas contaminadas del rio Choqueyapu, 40 personas de la región de Rio Abajo enfermaron con infección intestinal , de las cuales 16 murieron.

PLANTEAN SUSPENSION DE LA ERRADICACION DE LA COCA.- Productores de coca del Chapare plantearon al gobierno suspender la erradicación de la coca, luego un sangriento enfrentamiento.

Lunes 26.-
URSS SE DESINTEGRA.- La ausencia de una base de gobierno ha provocado qe las 15 repúblicas que forman la URSS aceleren el camino hacia la independencia.

MINEROS DENUNCIAN BOICOT DE COMIBOL.- Los dirigentes mineros de Huanuni acusaron a la COMIBOL de boicotear las operaciones productivas, para justificar el ingreso de transnacionales.

Martes 27.-
ALERTA ROJA ANTE EL COLERA.- La confirmación de que el cólera logró ingresar al país causo pánico en la población, luego de conocer el informe oficial que cuatro personas contrajeron la enfermedad en Rio Abajo.

SENDERO LUMINOSO MATA A SACERDOTE.- La Conferencia Episcopal peruana denunció una campaña del grupo Sendero Luminoso contra sacerdotes, al lamentar la muerte de ellos en el norte del país.

Miércoles 28.-
BOLIVIA INICIO CRUZADA CONTRA EL COLERA.- Todo el dispositivo sanitario del país comenzó a ser activado para evitar la expensión de este mal, que se inició en el Perú..

Jueves 29.-
CONGRESO ORGANICO DE LA COB.- Los dirigentes laborales del país iniciaron su congreso orgánico para revisar los estatautos del máximo organismo sindical y adecuarse a la realidad.

Viernes 30.-
COLERA EN EL CHOQUEYAPU.- La bacteria Thor responsable de los brotes de cólera en el Perú fue detectada en el rio Choqueyapu y confirmó la existencia de este mal en la ciudad de La Paz.

Sábado 31.-
CENTRAL TERMOELECTRICA.- El presidente Jaime Paz Zamora, inauguró en Cochabamba la central termoeléctrica y la línea de transmisión entre Corani y Valle Hermoso.

INSRIPCION DE CIUDADANOS.- La Corte Nacional Electoral aseguró que los libros de inscripción de ciudadanos para los comicios municipales de diciembre serán abiertos oficialmente el primer dia de septiembre.

Que pasaron y nos dejaron muchas enseñanzas, las que debemos analizarlas una tras una para poder encontrar nuestros errores y evitar volverlos a cometer. En IMPERTEK somos profesionales, y como tal, trabajamos para cometer la menor cantidad de errores posibles.

Son 365 días que pasamos junto a Ud., ofreciéndole nuestra experiencia en impermeabilización para viviendas, edificios, industria y minería.

Al igual que nosotros Ud. es humano, y por eso le deseamos que esta navidad la pasemos juntos, en "familia", y que los próximos 365 días sean provechosos y beneficiosos para toda nuestra familia.

Es un mensaje de:

IMPERTEK ESPECIALIZADOS

CONSTRUCCION-MINERIA-INDUSTRIA

Impermeabilizaciones

OFICINAS: Edif. Presencia piso 6 of. 4, Telf.: 356539, casilla 13513, Fax 591-2-327704. La Paz Bolivia

Julio

Lunes 1. Termina marcha de cocaleros de Cochabamba. gobierno se compromete a no emplear fuerzas antidroga la erradicación de la hoja de coca mientras los organismos de inteligencia de la Fuerza Especial de Lucha Contra Narcotráfico anuncian "caza" de cabecillas de una red boliviano-colombiana en poblaciones benianas.

Martes 2. A cuatro días de la "operación refugio seguro" se vive "tensa calma" en la población beniana de Santa Ana del Yacuma.

Miércoles 3. Narcotráfico. Infidencia de la DEA norteamericana y la FELCN habría alertado a narcotraficantes para evadir cerco tendido en la operación "refugio seguro". Voceros de la Embajada de Estados Unidos en La Paz afirman que "Santa Ana del Yacuma, fue rescatada para Bolivia".

Jueves 4. El diputado movimientista, Guillermo Richter, anuncia que los jefes del narcotráfico estarían dispuestos a entregarse a la justicia boliviana a cambio de no ser extraditados.

Viernes 5. Terrorismo. En La Paz se expresa rechazo generalizado a la violencia y a la aparición del Ejército Guerrillero Túpaj Katari (EGTK) con un atentado a dos torres de energía eléctrica. Ese grupo reivindica la lucha armada y esgrime un discurso indigenista.

Sábado 6. El comandante de las Fuerzas Armadas (FF.AA.), Gral. Jorge Moreira, pide la expulsión de los agentes de la norteamericana DEA que habrían cometido excesos en la operación "refugio seguro" en Santa Ana del Yacuma. Se promueve una protesta generalizada contra el embajador de EE.UU. que hace dos días recibió el Cóndor de Los Andes.

Domingo 7. El Nuncio Apostólico, Giovani Tonucci, afirmó que aceptar la extradición es admitir la debilidad del sistema judicial.

Lunes 8. Comienza una semana de discusiones parlamentarias en torno al nombramiento de cortes electorales y la descentralización. Asimismo, se inician negociaciones para firmar contrato para la explotación del Salar de Uyuni.

Martes 9. Empresarios son emplazados por los jefes de partidos políticos a invertir en el país; el llamado fue hecho en el "foro económico-político: ¿Por qué no hay inversión en Bolivia?

Miércoles 10. Los partidos con representación parlamentaria acuerdan elegir a ciudadanos independientes como vocales de las cortes electorales.

Jueves 11. El presidente Paz Zamora comienza entrevistas directas con jefes políticos; Antonio Aranibar y Carlos Palenque fueron los primeros en hacerlo.

Viernes 12. Eclipse total de Sol es observado parcialmente en el país.

- Lucha contra el narcotráfico sufre un giro radical cuando comienzan a rendirse los supuestos jefes de la droga: Edwin Guzmán Gutiérrez se entrega a la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN).

Sábado 13. El gobierno espera que continúe la entrega pacífica de "capos" de la droga; en tanto que la brigada beniana denuncia excesos de la DEA y de UMOPAR en la llamada operación "refugio seguro".

Domingo 14. Misión militar comprobó la remoción de hitos geográficos en la región de Llica (hitos 48 y 49) La remoción de hitos fue denunciada por el subprefecto de la provincia Daniel Campos de Potosí.

Lunes 15. Presidentes del cono sur invitan a Bolivia a estudiar su ingreso a MERCOSUR.

Martes 16. Aniversario de la revolución de julio de 1809; se cumple el tradicional desfile escolar.

Miércoles 17. Paz Zamora promete: "narcotraficantes que se entreguen serán juzgados en Bolivia" anuncia decreto del arrepentimiento.

En Trinidad, Beni, un segundo "capo" de la droga anuncia su entrega, se trata de Winston Rodríguez.

Jueves 18. En el Beni se descubre existencia de una gran civilización tres décadas antes de Cristo.

- El ministro del Interior, Carlos Saavedra anunció plazo de 120 días para entrega de narcotraficantes.

Viernes 19. En cumbre Iberoamericana de Guadalajara, presidente Jaime Paz Zamora planteó crear Fondo Iberoamericano de Desarrollo para los Pueblos Indígenas.

Sábado 20. Países Iberoamericanos quieren ser el nuevo poder. Se proponen erradicar la miseria hasta antes del siglo XXI según declaración de Guadalajara.

Domingo 21. Estrategia antidroga en consulta con Estados Unidos. El ministro del Interior, Carlos Saavedra y el subsecretario de Justicia, Roger Pando viajan a Washington para exponer la "nueva estrategia antidroga".

Lunes 22. En carrera contra el tiempo jefes políticos definen composición de cortes electorales.

Martes 23. Contraloría pide destitución de presidente de YPFB; la solicitud se conoció después de conocerse informes de la auditoria realizada en esa empresa estatal.

Miércoles 24. Presidente de YPFB, Rafael Peña, se resiste a renunciar. Niega autoridad a la Contraloría para plantear su retiro.

- El Senado nacional conoció denuncia sobre el minado de 120 kilómetros de territorio boliviano por parte de Chile.

Jueves 25. Gobierno designará nuevo presidente de YPFB en reemplazo de Rafael Peña, quien solicitó una "suspensión temporal" mientras se investigan irregularidades en su gestión.

Viernes 26. Luz verde a la Ley SAFCO, su prueba de fuego se cumplió en YPFB donde se destituyó a su presidente por malos manejos. - El presidente Jaime Paz, reunió al contralor general y fiscal general de la nación para coordinar la aplicación de la ley.

En la Unión Soviética, Mijail Gorbachov afirma que el modelo teórico que sustentó ese país, "falló".

Sábado 27. El nuncio apostólico, Giovani Tonucci, criticó (en Guayaramerín) la corrupción y el ejercicio arbitrario de la autoridad.

- Entre tanto, el canciller Carlos Iturralde afirma que no hubo remoción de los hitos fronterizos con Chile. Se anuncia que con reunión de comisión mixta de límites boliviano-chilena aclarará contradicciones.

- ¡Por fin! jefes de partidos políticos logran consenso para constituir cortes electorales con notables.

Domingo 28. Confirmada penetración chilena en suelo boliviano; si bien no hubo remoción de hitos se constató nuevos trazos por los que el país perdería aproximadamente 25 kilómetros cuadrados.

Lunes 29. Se mantiene conflicto limítrofe: El gobierno no tiene explicación sobre construcción de hitos.

- El gobierno anuncia entrega del decreto del arrepentimiento para asegurar el juicio a los narcotraficantes que se entreguen a la justicia.

Martes 30. Gobierno aprueba decreto del arrepentimiento y comienza a correr el plazo de 120 días para entregas voluntarias "sin extradición".

Miércoles 31. Continúa problema de hitos. Crece malestar por irregular colocación de mojones. Canciller Carlos Iturralde anuncia viaje de comisión técnica a Llica donde el comité cívico denunció que empresarios privados tienen autorización para realizar trabajos de explotación en la zona.

ACER

LO ULTIMO EN AVANCE CIENTIFICO DE ALTA TECNOLOGIA CON EL MEJOR SOPORTE EN BOLIVIA.

A todos nuestros clientes, amigos y personas que nos acompañaron durante 1991, les deseamos una Feliz Navidad y un Próspero Año Nuevo.

La Paz, diciembre de 1991

ACER

DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS PARA BOLIVIA:

coasin COMPUTACION

COSICOM SRL

LA PAZ C. Gabriel Gonzálvez No. 221 Telfs. 358407 · 365305 Fax 356958

SANTA CRUZ Calle Beni No. 164 Telfs. 341647 · 358731/58 Casilla 4460

POTOSI Telf. 22551 · 24645

COCHABAMBA C. 16 de Julio No. 840 Telf. 23053 · 23066

BENI Calle Beni esq. Travel Vaca Telf. 21818

SUCRE Calle Bustillos No. 188 Telf. 32217

TARIJA Telf. 22422 CASA MOLINA Ramón Rojas No. 784 Telfs. 22054 · 23913

ORURO Calle Bolívar Galería Bolívar Of. 201 Telf. 53001

P.C. Ltda.

Literatura

Producción literaria:

1991, un paso más rumbo a un progresivo cambio de lecturas

por Nadya Gutiérrez Aldayuz

En La Paz, (es el caso también de Oruro, Cochabamba y Potosí) anualmente se va haciendo más breve la nómina de escritores que en el área de la poesía, la novela o el cuento, propongan a los lectores opciones concretas de trabajo (libros editados). Si de hablar de autores y libros significativos se trata, la lista podría estar constituida, en el caso de La Paz, por las siguientes publicaciones : la novela póstuma, inconclusa de Marcelo Quiroga Santa Cruz, "Otra vez marzo" ; el poemario de Eduardo Mitre "La luz del regreso", puesta a consideración del público a mediados del mes de febrero ; la publicación póstuma de la antología de cuentos de Oscar Soria "Sepan de este andar "; la presentación de la novela "La sierpe empieza en cola" de la escritora cochabambina Gaby Vallejo de Bolívar; en enero la visita del autor cruceño "Homero Carvalho" con su cuentario "Seres de palabras" y la circulación regular en nuestro medio del cuentario de Edmundo Paz Soldán. Esta enumeración, arbitraria desde todo punto de vista, incluye solamente obras que han sido presentadas en la ciudad. Paralelamente textos como la "Antología del cuento boliviano" de Armando Soriano han dado lugar a resultados dignos de mencionar por el lado de la investigación.

Esta escasa rescatable producción bibliográfica, encuentra su contrapunto en áreas por demás socorridas con la abundancia de publicaciones y lectores. Campos como los de la sociología, la antropología, el discurso económico, la investigación filosófica, arqueológica,etc. han sido lubricados durante todo el año por publicaciones promedio de una vez por semana. Títulos como : "La cultura del autoritarismo ante los desafíos del presente" de H.C.F. Mancilla; "Diagnóstico de la incomunicación en Bolivia" de Raúl Rivadeneira; "La civilización andina" de Hugo Boero Rojo; "Dos conceptos de la obra de René Zabaleta Mercado" por Luis. H. Antezana; "El testamento político espiritual de Luis Espinal" (varios autores) ; "Por una Bolivia diferente" (varios autores); "Lenguaje y pensamiento" de Jaime Zabaleta; "De tanto haber andado ,yo ya soy otra" de Virginia Ayllón y Fernando Machicado, entre otros, así lo confirman.

Parece ser que, tal como afirma Jesús Ursagasti, la situación que vive el país exige cada día este tipo de lecturas y reflexiones, prescindiendo de las otras.

Escenarios y literatura.-

Espacio Portales reafirmó en 1991 su labor a favor de la cultura. Con respecto a la literatura, el trabajo realizado por Portales se concentró en cuatro actividades: Ciclo "Conozca al autor" mismo que partió de la idea de propiciar el diálogo entre escritor y lector. De este acápite participaron seis escritores. Ciclo de homenaje a Jaime Saenz, con una retrospectiva en base a exposiciones y fotografías. Ciclo de presentación de libros (catorce textos). Finalmente Espacio Portales auspició el intercambio cultural internacional de escritores entre Uruguay y Bolivia. Napoleón Baccino, acreedor al Premio Casa de las Américas con su novela "Maluco, la novela de los descubridores", participando de la citada actividad, visitó Bolivia en mayo. Compartió con escritores y público en general experiencias y entrevistas sobre su producción literaria y planes futuros.

"La modernidad y sus hermenéuticas poéticas" de Oscar Rivera Rodas.

Espacio Portales, si fue el principal escenario de actividades literarias en La Paz, no fue el único. Se produjo en 1991 un efectivo surgimiento de opciones que, aunque con características distintas, invitaron al lector común a dialogar con escritores. Fue el caso de AveSol y Microclima, refugios de bohemios.

Literatura boliviana en el exterior.-

Cuatro eventos internacionales contaron con la presencia de representaciones bolivianas. El diez de abril, Jesús Ursagasti viaja a Buenos Aires para participar de la Feria Internacional del Libro. Obras de Pedro Shimose, Manuel Vargas, Eduardo Nogales, Paz Padilla,entre otros llenaron el stand boliviano organizado por Alba María Paz Soldán.

En septiembre Néstor Taboada Terán, Jesús Ursagasti y el guitarrista Piraí Vaca visitan Uruguay, dentro del plan de intercambio cultural de Espacio Portales, basado en varias conferencias sobre la literatura boliviana.

El mismo mes, un grupo de escritores bolivianos se ausenta a Estocolmo para participar del Encuentro de Escritores Bolivianos.

Presencia boliviana en la Feria Internacional del Libro en Francfort en el mes de octubre, con la editorial "Los amigos del libro"

Revistas, cuadernos y folletos.-

"Zorro Antonio", revista de la carrera de Literatura de la UMSA; "Gong Literario", "Perspetiva" y "Sopocachi" destacaron por su continuidad y aporte de calidad en cuento a artículos se refiere. Como novedades no se pueden obviar la presentación de la segunda etapa de los Cuadernos de la Novísima Literatura Boliviana, publicación en la que escritores que surgieron en las últimas dos décadas econtraron un espacio de calidad donde poner a consideración sus trabajos.

Des estilo y objetivos diferentes, surge en agosto la revista "El hoyo del queque", editada por personeros de DINAJU. Se trata (va por el segundo número) de un medio de comunicación abierto a inquietudes originales de la juventud, lo mismo que a material de análisis y reflexión. Nada serio.

Presentación de "Seres de palabras" de Homero Carvalho

Para recordar.-

Circularán en este apéndice meses, nombres de personas que recibieron distinciones, instituciones, premios especiales, importantes escritores fallecidos y acontecimientos dignos de anuario:

Enero: "El mundo de los sin nombre" de Ernesto Contreras recibe el Premio de Literatura Franz Tamayo en cuento.

Enero: el cubano Noel Navarro recibe el permio Asturias por su novela "El asedio".

Febrero: Feria Nacional de Poesía en Oruro, con la participación de quince poetas.

Febrero: Ana Rossiti gana al premio de narrativa "La sonrisa vertical" con "El diablo y sus hazañas".

Marzo: ciclo de conferencias en la Academia de la Lengua sobre la Transculturización del idioma.

Abril 3: Graham Greene, novelista inglés fallece en Suiza.

Abril: nuevo miembro de número de la Real Academia Española Raúl Beltrán.

Abril: Premio Cervantes de Literatura para Adolfo Bioy Casares.

Abril: fallece el periodista y escritor Walter Montenegro.

Mayo: Premio Vicente Ballivián para Julio de la Vega, por su aporte a la literatura.

Junio: muere el novelista sudafricano Angus Wilson.

Julio: muere el Premio Nobel de Literatura 1978 Isacc Bashevis.

Julio: Arturo Uslar gana el Premio Literario Rómulo Gallegos.

Agosto: Edmundo Paz Soldán gana con su novela "Días de papel" el segundo premio del concurso "Letras de Oro".

Septiembre: el Fiscal general de la República emite fallo favorable para Antonio Paredes Candia y la Asociación Nacional de Expositores del Libro, consistente en la autorización respectiva para que la feria del Libro se desarrolle en el paseos de El Prado en la ciudad de La Paz.

Noviembre: Edmundo Paz Soldán gana el concurso "Erich Guttentag" con su novela "Días de papel".

Música

La música tuvo alarmante afonía en un año donde destacaron los solistas

REQUIEM de Mozart interpretado por la Orquesta Municipal de Cámara, la Sociedad Coral Boliviana y solistas nacionales e internacionales.

A la sombra evocadora del genio universal, Wolfgang Amadeus Mozart, transcurrió el año musical de 1991. El bicentenario de la muerte del genio de Salzburgo congregó a cientos de músicos del mundo para rendir homenaje a uno de los compositores más prolíficos de la historia universal de la música.

Desde el centro de esa fecha recordatoria, se proyectaron conciertos, conferencias, exposiciones y recitales que reavivaron la llama de admiración hacia la excelsa figura que muriera el 5 de diciembre de 1771.

En el crepúsculo de ese día el mundo se puso de pie para cantar "Lacrimosa" en el más emotivo de los actos de ofrenda póstuma que cerró el "Año mozartiano".

Bolivia no estuvo al margen de ese acontecimiento, pues durante doce meses se organizaron conciertos, audiciones, especiales en emisoras, programas selectos en televisión, conferencias y notas de prensa que mantuvieron vivo el recuerdo del autor de "La flauta mágica".

De esas programaciones recordamos algunas actuaciones de la Sinfónica Nacional que, de esa manera, cumplió sólo en parte la labor de un año que le fue adversa al quedar sin director ante la desvinculación de su titular, Ramiro Soriano.

Otras batutas estuvieron al frente: Freddy Céspedes y Gerardo Yáñez, invitados especiales, hasta el nombramiento de Cergio Prudencio, que no ofreció ninguna actuación.

Las fugaces actuaciones de la Sinfónica no son referencia de un movimiento musical interesante, tan sólo la existencia de músicos en busca de orquesta con director.

Se pueden rescatar algunos valores, solistas que esporádicamente se presentan en nuestros escenarios, como Grace Rodríguez, que desde el piano confirmó condiciones que habían aparecido hacia bastante tiempo. Un nombre que se prolonga en el campo musical y que fue lo grato en la programación del año es Raúl Barragán que ofreció un concierto de piano, como prueba de la vigencia de un hombre que aún conserva la calidad del oído frente a ocho décadas de vida.

Los conjuntos de cámara, que no son muchos, también constituyeron aporte positivo, particularmente aquél integrado por Johnny Gelerntér, Antonio Maldonado, José Antonio Bravo y Eduardo Vargas que cerraron el ciclo musical del año. Todo esto, que es muy poco, va dirigido al año sinfónico. Hubo otras presentaciones, pero en un nivel deficiente.

Lo más exitoso del año fue la presencia de grupos musicales del exterior, como el conjunto alemán de cámara "Les Adieux" y el cuarteto francés "Manfred".

El mal estuvo en que no hubo respaldo a las inquietudes musicales. La autoridad máxima de cultura dejó pasar hechos trascendentales como el viaje de Soriano, el abandono en que quedó la Sinfónica Nacional atendida sólo gracias a la buena voluntad de Freddy Céspedes.

El IBC nombró director de INMAE a José Lanza Salzar, pero su gestión llegó a 30 días. Cuando se esperaba que el sucesor de ese Instituto Nacional de Música y Arte Escénico sería elegido entre gente idónea con conocimientos en la materia, por ejemplo Carlos Seoane o Sarah Ismael, con sobrados méritos profesionales, la dirección del IBC nombró a un empleado de la planta administrativa que no tiene conocimiento alguno sobre el movimiento artístico. Lamentablemente se dejó pasar el hecho y los resultados son éstos que palpamos: fojas cero.

Y a propósito de voces, volvió María Renée Ayavirí con la misma calidad de otros años. También cantó Jorge Solís, pero no hubo ópera. Ricardo Estrada va acentuando su registro. Lana Kempff estuvo en escenario. Fugaces apariciones de Esperanza McNamee junto a Sonia Bustillos. Continúa la carencia de tenores y son pocas las voces nuevas que surgen con alguna posibilidad de éxito. No se aprovechó la presencia de Mary Moreno Kaune. Ausencia de espectáculos nacionales de jerarquía.

En otro género, también destacaron en el año. Oscar García y Gerardo Yáñez. Nuestra música en un nivel de jerarquía.

Desde España llegó la infaltable cooperación de Teresa Stahlie, primero con un aporte para la remodelación del Conservatorio Nacional de Música y, luego, con la grabación de un disco compacto en el que acompaña desde el piano al cantante Gastón Paz Zegarra.

A su vez, el Conservatorio Nacional de Música tuvo un buen movimiento en 1991. Entre clases, conciertos y recitales, incluyó conferencias sobre temas de trascendencia permanente.

Junio

Sábado 1°.
- CENTRO DE ESTUDIOS CHILENOS PIDE SALIDA AL MAR PARA BOLIVIA.- El Centro de Estudios Chilenos (CEDECH) exhortó a los delegados de Chile a asumir una línea diplomática renovada en la querella con Bolivia.
- PAZ EN ANGOLA.- El presidente angoleño, José Eduardo do Santos y el cabecilla de los guerrilleros del UNITA Jonás Savimbi, firmaron un histórico acuerdo de paz poniendo fin a 16 años de guerra civil.

Domingo 2
- OPOSICION Y OFICIALISMO PIDEN CONSTITUYENTE PARA 1993.- Dirigentes de la oposición se declararon ayer plenamente de acuerdo con la convocatoria a una Asamblea Constituyente en 1993.
- RED CATOLICA DE RADIOS DEFENDERA AUTONOMIA CULTURAL.- El arzobispo de La Paz, Mons. Luis Sainz, anunció la conformación de una red de radios católicas, que estará al servicio de la defensa de la cultura aymara.

Lunes 3
- CHILE INSISTE EN QUE OEA NO TIENE COMPETENCIA PARA TRATAR PROBLEMA MARITIMO.- El subsecretario de relaciones exteriores de Chile, Edmundo Vargas, reiteró que su país no reconoce la competencia de la Organización de los Estados Americanos (OEA) para tratar el problema de la mediterraneidad de Bolivia.
- PRESIDENTE PAZ INAUGURO VARIAS OBRAS.- El Presidente Jaime Paz Zamora concluyó ayer una intensa jornada de entrega e inauguración de obras que benefician a los departamentos de Tarija y Chuquisaca.

Martes 4
- BASES DE DESCENTRALIZACION.- El VIII Congreso Nacional Extraordinario de Comités Cívicos definió las bases de la descentralización que serán entregadas al Presidente de la República en audiencia especial.
- GOBIERNO FIRMO NUEVO ACUERDO DE AJUSTE ESTRUCTURAL.- El gobierno suscribió en Washington el Acuerdo de Ajuste con el Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional. El acuerdo compromete al gobierno la ejecución de varias medidas, entre ellas, la de continuar la privatización de las empresas públicas.

Miércoles 5
- PIDEN "DESCENTRALIZACION INTEGRADORA".- El gobierno anunció su predisposición para modificar la propuesta de la Ley de los Gobiernos Departamentales, que presentó en 1990 al Congreso.
- PERU ALIENTA UNA SOLUCION JUSTA AL PROBLEMA MARITIMO DE BOLIVIA.- El canciller peruano, Carlos Torres y Torres Lara dijo hoy que la posición de su país respecto de la reclamación boliviana de una salida al mar es un asunto bilateral con Chile, pero señaló que Perú "alienta una solución justa".

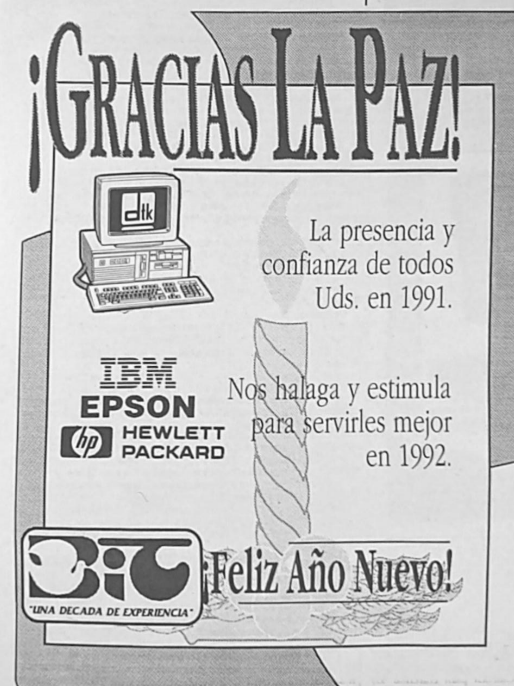
Jueves 6
- BOLIVIA EMPLAZA A CHILE NEGOCIAR SOBRE EL MAR.- Bolivia emplazó hoy a Chile ante la Organización de Estados Americanos (OEA) a negociar bilateralmente el problema de su mediterraneidad, pero Chile se limitó a ofrecer a Bolivia la posibilidad de "continuar dinámicamente" el camino de desarrollo para ambos pueblos.

Viernes 7
- DEMANDAN 30 AÑOS PARA GARCIA MESA Y ARCE GOMEZ.- Los abogados de la parte civil pidieron para García Meza y Arce Gomez, la pena máxima de 30 años de presidio sin derecho a indulto.

Sábado 8
- BANCO MUNDIAL RECOMIENDA ELIMINAR SIETE PROYECTOS.- El Banco Mundial, en memorándum fechado en enero del presente año recomendó "eliminar" siete proyectos considerados como inversiones "innecesarias", entre ellas el proyecto de agua Misicuni y la nueva terminal en el aeropuerto de Cochabamba.

Domingo 9
- SE PRIVATIZARA LA VENTA DE GAS CON ARGENTINA.- Bolivia y Argentina acordaron negociar la disminución del precio del gas natural, en un porcentaje aún no establecido.
democracia, los derechos humanos y la lucha contra el narcotráfico.

Lunes 10
- MINEROS DECLARAN PARO DE 72 HORAS.- La Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia, como una medida de protesta por el "ínfimo" incremento salarial en el sector, decidió iniciar un paro de 72 horas a partir del 10 de junio.



Martes 11
- BOLIVIA NO RESTABLECERA RELACIONES CON CHILE.- "La política de Bolivia hacia Chile es clara y definitiva: no habrán relaciones, mientras Chile no acepte tratar directamente el problema marítimo".

Miércoles 12
- CAMPESINOS RATIFICAN BLOQUEO DE CAMINOS.- La Confederación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB) decidió terminar con el diálogo y ratificar el bloqueo de caminos a partir del 17 del mes corriente.

Jueves 13
- IGLESIA RECOMENDO NO "ABSOLUTIZAR" EL MODELO ECONOMICO NEOLIBERAL.- La Confederación Episcopal de Bolivia exhortó al gobierno a "no caer en la trampa de absolutizar" el modelo económico y sostuvo que las perspectivas del desarrollo deben estar dirigidas en beneficio de la persona humana.

Viernes 14
- NECESARIO REFORMAR LA CONSTITUCION POLITICA.- Una comisión de alta dirigencia del gobernante Acuerdo Patriótico buscará la venia de todos los partidos políticos del país para poner en marcha un plan de reformas de la Constitución Política del Estado.

Sábado 15
- COMENZO LA PRIVATIZACION.- Sesenta empresas públicas depedientes de las corporaciones de desarrollo, pueden ser transferidas en cualquier momento a sociedades mixtas o totalmente privadas.
- VENTA DE GAS A CHILE SIN RENUNCIAR AL MAR.- Es fundamental exportar lo más pronto posible gas natural a Chile, para potenciar economicamente a Bolivia. El tema, de carácter técnico no implica que el país renuncie a su reivindicación marítima.

Domingo 16
- MILITARES MOVILIZADOS PARA IMPEDIR BLOQUEO DE CAMINOS.- Las Fuerzas Armadas de la Nación harán cumplir la ley en cumplimiento de la Constitución Política del Estado y mantendrán la paz y la tranquilidad de la ciudadanía boliviana y evitarán los bloqueos de carreteras.

Lunes 17
- GORBACHOV INICIO LA PRIVATIZACION.- La decisión del presidente soviético, Mijail Gorbachov, de impulsar un amplio proceso de privatización de la propiedad pone fin al principal tabú del mecanismo y podría marcar el comienzo del desmantelamiento del ineficaz sistema económico de la URSS.

Martes 18.
- POLICIA REPRIME BLOQUEO Y DETIENE A CAMPESINOS.- Efectivos de la Policía, en acción coordinada con fuerzas militares detuvo a 50 campesinos y reprimió el bloqueo entre los puentes Chiñata y Tutimayo, en la carretera hacia el Chapare.
- CHILE PAGARA $US 100 MILLONES POR GAS.- La minería de Chile se beneficiará con la compra de gas natural boliviano, que contribuirá a reducir sus costos de producción.
- FIN DE LA SEGREGACION RACIAL EN SUDAFRICA.- La eliminación del último pilar legal del apartheid hizo desaparecer hoy la base jurídica de uno de los regímenes políticos más inclementes del mundo, asentado en la segregación racial desde la cuna hasta la tumba.

Miércoles 19
- FIN DEL BLOQUEO DE CAMINOS.- El anunciado bloqueo de caminos que motivó un amplio despliegue policial y militar, quedó sin efecto con la firma de un convenio entre dirigentes campesinos y los ministros del Interior, Carlos Saavedra y de Asuntos Campesinos, Mauro Bertero.

Jueves 20
- PRODUCTORES DE COCA ANUNCIAN MARCHA HASTA LA PAZ.- Los productores de coca de Cochabamba se encuentran dispuestos a marchar a pie hasta la ciudad de La Paz en señal de protesta por la militarización del trópico y en defensa de la soberanía nacional.
- SE ENTREGO EL MAS BUSCADO DE LOS NARCOTRAFICANTES COLOMBIANOS.- Pablo Escóbar Gaviria, de 41 años, ex diputado, considerado el narcotraficante más buscado del mundo, se entregó ayer a las autoridades judiciales de Colombia.

Viernes 21
- BANZER SERA CANDIDATO PRESIDENCIAL EN 1993.- El Acuerdo Patriótico anunció ayer oficialmente, la postulación del Gral. Hugo Banzer Suárez como su candidato presidencial para las elecciones generales de 1993.

Sábado 22
- ES PREVISIBLE BAJA DEL PRECIO DEL GAS BOLIVIANO.- El Presidente de la República, Jaime Paz Zamora sostuvo que es previsible una rebaja en el precio del gas boliviano, al término del actual contrato de venta a la República de Argentina.

Domingo 23
- BOLIVIANOS EN RED INTERNACIONAL DE NARCOS.- Los organismos de inteligencia antidroga están tras la pista de por lo menos diez "narcofamilias" que operan en el país con vinculaciones internacionales.

Lunes 24
- NARCOTRAFICANTES SE DESBANDAN.- Las bandas del narcotráfico que operan en el país y la región andina han comenzado un repliegue temporal y provocado un desbande de sus contactos en las zonas selváticas.

Martes 25
- EJECUTIVOS DE YPFB MANIPULAN PRIVATIZACION A SU FAVOR.- Los trabajadores de YPFB suspendieron ayer la venta de carburantes. Protestan por cuatro reglamentos que, a su juicio, buscan la "privatización" y desnutrición de la empresa.

Martes 26
- UNOS 2.000 PRODUCTORES DE COCA MARCHAN POR DIGNIDAD Y SOBERANIA.- Cerca de dos millares de campesinos productores de coca recorren a pie los aproximadamente 160 kilómetros que separán Bulo-Bulo y Villa Tunari, primera etapa de la marcha por la dignidad y la soberanía nacionales que concluirá en la ciudad de La Paz.

Jueves 27
- EE.UU. RECLAMA A FAMILIA ROCA SUAREZ.- Rafael Roca Suárez, Asunta Beatriz Roca Suárez y Blanca Suárez de Roca, detenidos la madrugada del martes pasado en Santa Cruz, se constituyeron ayer en los primeros narcotráficantes bolivianos extraditables a EE.UU.

Viernes 28
- PRODUCTORES DE COCA CONDICIONAN DIALOGO SOBRE MILITARIZACION.- Los productores de coca de Cochabamba manifestaron hoy su disposición a dialogar con los ministros correspondientes sobre la base de un decreto supremo que impida el ingreso de militares a las zonas cocaleras. Entre tanto, afirmaron que "no darán un paso atrás".

Sábado 29
- FELCN OCUPO SANTA ANA.- Santa Ana del Yacuma fue ocupada ayer por más de medio millar de efectivos de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN). Las acciones policiales no fueron resistidas por la población civil.

Domingo 30
- "OPERACION TENAZA" TIENE EXITO EN SANTA ANA.- Una decena de presuntos narcotráficantes detenidos, ocho avionetas incautadas con evidencias ciertas de que eran utilizadas para el transporte de cocaína, por lo menos 20 domicilios particulares allanados, es el balance de la "operación tenaza" que se realiza en Santa Ana del Yacuma.

Mayo

Miércoles 1º

- AP RECONOCE PRESION INTERNACIONAL.- Altos dirigentes del Acuerdo Patriótico reconocen que la presión de organismos e instituciones internacionales, y la intervención de la embajada de Estados Unidos en Bolivia, llevaron a la coalición gobernante a buscar una solución concertada al juicio contra ocho magistrados de la Corte Suprema.

- PIDEN QUE LA POLICIA SE ALEJE DE REPRESION AL NARCOTRAFICO.- Afectados por los varios casos comprobados de corrupción, y "frente a la caída permanente de la imagen institucional", altos jefes de la Policía solicitan al Comando General el alejamiento de esa institución de las tareas de interdicción y represión al narcotráfico.

Viernes 3

- BAJAS EN LA POLICIA.- La Policía dará de baja y pasará a la justicia ordinaria a 27 jefes y oficiales que se comprometieron con el narcotráfico. En la lista de implicados figuran miembros del Tribunal Disciplinario de la Institución.

- COMPLEMENTACION ECONOMICA CON CHILE.- Los empresarios privados plantean que la complementación económica con Chile sea selectiva. Se trata de eliminar los obstáculos al comercio boliviano-chileno, "sin que eso afecte nuestra reivindicación marítima".

Sábado 4

- MAGISTRADOS RETORNARAN A SUS FUNCIONES.- El presidente del Colegio de Abogados de Chuquisaca, Gonzalo Urquizo, revela que los ocho magistrados enjuiciados por el Congreso por presunto prevaricato retornarán a sus funciones sin ningún condicionamiento, como producto de un acuerdo entre los partidos políticos y los vocales de la Corte Suprema.

Sábado 5

- FF.AA. CONTRA EL NARCOTRAFICO.- El Presidente de la República, Jaime Paz Zamora, advierte que las Fuerzas Armadas actuarán en zonas productoras de coca si se infiltra el narcotráfico.

- CONGRESO MINERO.- En su XXIII Congreso Ordinario, los mineros del país postulan "recuperar Bolivia para los bolivianos". El evento realizado en Tupiza se opone a la privatización de la minería estatal.

Domingo 6

- PRESERVAR AL ESTADO CONTRA EL NARCOTRAFICO.- Jaime Paz Zamora afirma que el gobierno preservara al Estado de la infiltración del narcotráfico. En ese marco, el ministerio del Interior analiza el ajuste de la Fuerza Especial de Lucha contra el Narcotráfico.

- NO RELACIONES CON CHILE.- El Canciller Carlos Iturralde afirma en Washington que no habrán relaciones diplomáticas con Chile en tanto no se reconozca la calidad marítima de Bolivia.

Lunes 7

- AMAZONIA EN EMERGENCIA.- La región amazónica de Bolivia (Beni y Pando principalmente) es declarada en emergencia ante informes sanitarios procedentes de Perú , Brasil y Ecuador sobre el rápido avance de la epidemia del cólera en la poblaciones amazónicas.

- CONDONAN DEUDA BOLIVIANA.- Estados Unidos anuncia el "perdón" parcial de la deuda oficial de Bolivia con ese país. Se firma, en Washington, un acuerdo de garantías para inversiones norteamericanas.

Martes 8

- CORDON SANITARIO.- Un cordón de seguridad sanitario y militar será montado en la frontera boliviano-peruana (Pando y norte de La Paz) para evitar la epidemia del cólera que avanza irremediablemente hacia el país.

- CREDITO DEL BANCO MUNDIAL.- El Banco Mundial anuncia la concesión de un préstamo de $us 35 millones para llevar a cabo un programa económico diseñado para lograr el crecimiento sostenido en Bolivia.

Miércoles 9

- NO PERMITIRAN BLOQUEOS.- Las Fuerzas Armadas y la Policía Boliviana advierten que no permitirán los bloqueos de caminos anunciados por los campesinos. Afirman que "harán cumplir las leyes para garantizar el orden interno".

- CHILE NO HARA CONCESIONES.- Fuentes diplomáticas chilenas aseguran que ese país no hará concesiones, durante la próxima Asamblea General de la OEA a celebrarse en Santiago en junio, a la pretensión boliviana de obtener una salida al Océano Pacífico.

Jueves 10

- MODERNIZACION DEL PODER JUDICIAL.- El Poder Ejecutivo crea el Consejo Nacional de Reforma y Modernización del Poder Judicial, organismo con representación de los tres poderes del Estado que propondrá modificaciones a la estructura y funciones de la administración de justicia.

- PRESIDENTE DE LA CONFERENCIA EPISCOPAL.- Monseñor Edmundo Abastoflor, obispo de Potosí, es elegido presidente de la Conferencia Episcopal de Bolivia (CEB) por los obispos de todo el país.

Sábado 12

- SUSPENDEN AMENAZA DE BLOQUEO.- La amenaza campesina de bloquear las carreteras queda en suspenso. Ministros de Estado logran que los dirigentes productores de coca, colonizadores y la Confederación del sector posterguen la extrema medida con el compromiso de atender sus demandas.

- ENFRENTAR LA CORRUPCION.- Las obispos convocan a enfrentar la corrupción pública y privada. Abastoflor advierte que la causas de los conflictos está fundamentalmente en la pobreza de las grandes mayorías del pueblo.

- ESCALADA MILITAR.- Dos investigadores de universidades norteamericanas advierten en el Congreso de ese país sobre los riesgos de la escalada militar en la lucha contra el narcotráfico en Bolivia, Colombia y Perú.

Domingo 13

-PREPARAN CUMBRE ANDINA.- Técnicos de los cinco países del Pacto Andino se reúnen en Caracas para preparar la cumbre de los presidentes andinos que se celebrará en esa capital el 17 y 18 de mayo.

Lunes 14

- FUGA DE "MECO" DOMINGUEZ.- El narcotraficante Carmelo "Meco" Domínguez fuga de la cárcel de San Pedro (La Paz). Los organismos de inteligencia del gobierno, la policía nacional e internacional intentan recapturarlo. Contradicciones sobre si fue o no una evasión.

- LIBERAN TRAFICO AEREO.- Los cinco países miembros del Acuerdo de Cartagena dan el paso más importante para la integración subregional: liberan totalmente los derechos de tráfico aéreo.

- FF.AA. Y NARCOTRAFICO.- El ministro del Interior, Carlos Saavedra, asegura oficialmente que las Fuerzas Armadas no ingresarán a las zonas productoras de coca.

Martes 15

- CAPTURAN A "MECO" DOMINGUEZ.- La recaptura de "Meco" Domínguez es objeto de controvertidas versiones. El reo dice que no fugó y que se entregó voluntariamente. Las autoridades insiten en que fue una evasión y ordenan un proceso contra el gobernador de la cárcel de San Pedro.

- 100 AÑOS DE LA RERUM NOVARUN.- Se cumplen 100 años de la Encíclica Rerum Novarun (De las cosas nuevas) dictada por el Papa Leon XIII. Fue el primer documento que expresó el pensamiento social de la Iglesia Católica.

Jueves 16

- NORMALIDAD DEL PODER JUDICIAL.- Los partidos políticos con representación parlamentaria aseguraron el retorno de la normalidad al Poder Judicial y dieron por superado el conflicto de poderes que afectó al país durante los últimos seis meses. Magistrados enjuiciados reasumen sus funciones en la Corte Suprema.

Viernes 17

- MEDIDAS PRECAUTORIAS CONTRA MAGISTRADOS.- El Senado aprueba la suspensión de las medidas precautorias que pesaban sobre ocho magistrados de la Corte Suprema enjuiciados por presunto prevaricato. Se anuncia que el proceso proseguirá hasta su conclusión.

- CREDITO DE $US. 10 MILLONES PARA ENFE.- El Banco Mundial aprueba un crédito de 10 millones de dólares para que la Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENFE) inicie un programa de jubilaciones de 1067 empleados.

- VISITA BOLIVIA BOB MARTINEZ.- Seguro de ganar la "guerra contra las drogas" en los países productores y consumidores, el director de la Oficina de Policía Nacional para el Control de Drogas de los Estados Undios, Bob Martínez, comienza su primera misión oficial en Bolivia.

Sábado 18

- ZONA DE LIBRE COMERCIO ANDINA.- Los presidentes de Colombia, Perú, Bolivia y Venezuela avanzan hacia el establecimiento de la zona de libre comercio a partir del 1º de enero de 1992. Se otorga un plazo de seis meses a Ecuador para levantar sus barreras arancelarias.

- INTERES EN MINAS DE COMIBOL.- El presidente de COMIBOL, Alvaro Rejas, informa que 40 empresas nacionales y extranjeras adquirieron los pliegos de especificaciones a fin de participar en la licitación para establecer empresas del tipo "joint venture" en ocho centros mineros estatales.

Domingo 19

- TERMINA CUMBRE ANDINA.- El V Consejo Presidencial Andino finaliza en Venezuela con la firma del "Acta de Caracas", donde se ratifica la creación de una zona de libre comercio regional a partir de 1992 y un mercado común para los cinco países del área a partir de 1995.

- TRADO DE EXTRADICION.- Estados Unidos reitera su intención de firmar un nuevo tratado de extradición con Bolivia, que afectaría especialmente a narcotraficantes.

Lunes 20

- CRECIMIENTO FIRME DE LA ECONOMIA BOLIVIANA.- El presidente Jaime Paz Zamora afirma en Caracas que la economía boliviana experimentará un crecimiento firme este año y que el comercio con sus socios del Grupo Andino aumentaáa significativamente tras el establecimiento de la zona andina de libre comercio.

- ELIMINAN VISAS PARA INGRESO A BOLIVIA Y COLOMBIA.- Bolivia y Colombia intercambian notas reversales por las cuales eliminan las visas de ingreso a ambos países.

Martes 21

- FOCOS DE PROPAGACION DEL COLERA.- Tres nuevos puntos fronterizos con Perú y Brasil se convierten en focos de propagación del cólera. "Círculo de fuego se cierra sobre Bolivia", no sólo está amenazado Pando, sino también Beni y Santa Cruz.

- CONVERSION DE LA IGLESIA CATOLICA.- El presidente de la Conferencia Episcopal, Edmundo Abastoflor, plantea la "conversión profunda" en el seno de la Iglesia Católica para enfrentar las falencias actuales.

Bolivia.

Miércoles 22

- PLANTEAN NUEVA CUMBRE EE.UU.-PAISES ANDINOS.- Jaime Paz Zamora plantea una nueva reunión cumbre entre los presidentes de Estados Unidos, Bolivia, Perú y Colombia para evaluar el problema del narcotráfico que "no se reduce a la simple interdicción".

- ASESINAN A RAJIV GANDHI.- El ex-primer ministro de la India, Rajiv Gandhi, que gobernó ese país entre 1984 y 1989, es asesinado mientras participaba en la campaña electoral para la presidencia de ese país asiático.

Jueves 23

- LITHCO SELECCIONADA PARA EXPLOTAR LITIO.- La norteamericana Lithium Corporation (LITHCO), que vio frustrado su deseo de explotar el salar de Uyuni en 1990, es seleccionada en primer lugar para explotar el litio de esa localidad, dentro de una convocatoria internacional lanzada por el Estado boliviano.

- BOLIVIA NO RENUNCIA AL MAR.- Bolivia afirma que mantendrá "indeclinable" su demanda de retornar a las costas del Pacífico en la Asamblea General de la OEA que se realizará en Santiago en junio. Mientras tanto, el Canciller chileno, Enrique Silva, dice que su país no modificará su política de ampliar el comercio con Bolivia, sin tocar otros temas.

Viernes 24

- VOLUNTAD PARA REFORMAS JUDICIALES.- En un acto realizado en el Palacio de Gobierno se hace evidente la existencia de un amplio consenso político para llevar adelante un proceso de transformación al sistema judicial. Jaime Paz posesiona al Consejo que estudiará las reformas.

- CEPB PIDE REFORMAR LA CONSTITUCION.- La Confederación de Empresarios Privados de Bolivia plantea la reforma de la Constitución Política del Estado como una de las condiciones para fomentar las inversiones del sector privado en el país.

Sábado 25

- MOVIMIENTO SISMICO EN AL PAZ.- Los edificios altos de La Paz fueron escenario de cuadros dramáticos y desesperación debido a un movimiento sísmico producido en esa ciudad sin ocasionar víctimas.

Domingo 26

- CEE ANUNCIA MAYOR COOPERACION.- La Comunidad Económica Europea anuncia su disposición de ampliar la cooperación a Bolivia. Para 1991 el programa financiero técnico a nuestro país alcanzará a un monto superior a 20 millones de dólares, y la ayuda comercial, científica y alimentaria a 10.

- DESBUROCRATIZACION DE ORGANISMOS ANTIDROGA.- Para hacer de la lucha contra el narcotráfico una labor más eficiente, el gobierno dispuso la "desburocratización" de los organismos antidroga. Suprimió la Secretaría Ejecutiva del Consejo Nacional de Lucha contra el Uso Indebido de Drogas (CONALID) y conformó tres consejos especializados.

Lunes 27

- PAZ ZAMORA VISITO A PAZ ESTENSSORO.- En el marco de una serie de entrevistas con figuras políticas, el Presidente Paz Zamora visitó al ex-mandatario y jefe vitalicio del MNR, Victor Paz Estenssor, en su residencia en la zona de San Luis en Tarija.

Martes 28

- TRECE EMPRESAS INTERSADAS EN MINAS DE COMIBOL.- Trece empresas presentan sus propuestas en procura de la adjudicación de contratos de riesgo compartido en siete distritos mineros perteneciente a la COMIBOL. Los capitales ofertados son de Estados Unidos, Canadá, Brasil, Francia y locales.

- BOLIVIA PUEDE CAER EN ESPITAL DE CORRUPCION.- El Jefe de la DEA, Robert Bonner, advierte que Bolivia "puede caer en la espiral de la corrupción y violencia del narcotráfico si no adopta urgentes medidas para erradicar el mal.

Miércoles 29

- LEY ELECTORAL Y MEDIOS DE COMUNICACION SOCIAL.- La nueva Ley Electoral que se estudia en la Cámara de Diputados sostiene la necesidad de reglamentar la propaganda política en los medios de difusión masiva (prensa, radio y televisión). Propietarios de medios se oponen a la posibilidad.

- BATALLON MANCHEGO LISTO PARA LUCHA ANTINARCOTICOS.- Al cumplirse la octava semana de instrucción militar por parte de efectivos estadounidenses, el Batallón Manchego está listo para entrar en la lucha contra las drogas.

Jueves 30

- RED DE INVOLUCRADOS EN "NARCO".- Organismos de inteligencia identificaron una red de personas directamente involucradas en delitos de narcotráfico, pero no registraron posibles extraditables. El ministro del Interior, Carlos Saavedra, reveló que existen "peces gordos" y que hay "nóminas específicas".

Viernes 31

- APOYO A LUCHA ANTINARCOTICOS.- Aviones radar AWACS de los Estados Unidos apoyaran en dos ocasiones a la Fuerza Aérea peruana para detectar avionetas de narcotraficantes en las zona cocaleras, según revela el propio Presidente Alberto Fujimori.

- REFORMAS ELECTORALES.- La comisión técnico-política interpartidaria encargada de analizar y concertar las reformas electorales concluye el tratamiento de los 252 artículos de la Ley Electoral a ser enmendada.

TEATRO, un arte que necesita afianzarse en Bolivia

Teatro

por Mabel Franco

LA MUECA, compañía que integra en sus presentaciones a actores profesionales y a principiantes, bajo la dirección de Zenobia Azogue.

Si la aparición del cine en el mundo le asestó un duro golpe al teatro, no fue menor el que recibió de parte de la televisión. Mucho más en un país que como el nuestro no logró crear una tradición teatral, no logró educar al público hacia este tipo de espectáculo en sus diversas manifestaciones, tampoco cimentó la formación sistemática de recursos humanos y apenas si despertó el interés entre los autores para escribir obras que nutran el repertorio nacional.

De allí que la lucha que grupos y personas han emprendido para ganarse un sitial en el mundo del espectáculo se haya hecho duro e inconstante, salvo aisladas excepciones en determinados períodos de tiempo.

Y así llegamos a un 1991 que si bien deja un balance positivo cuantitativamente respecto a la producción teatral de otros años, también preocupa por el nivel cualitativo de las propuestas y -naturalmente- por la respuesta del público.

LAS OBRAS

Haciendo un recuento de lo más destacable que se presentó en el escenario del Teatro Municipal, encontramos la puesta en escena de "El cofre de Selenio", bajo la dirección de Maritza Wilde, sobre una obra escrita por Luis Ramiro Beltrán. El grupo que dio vida a los personajes simbólicos creados por Beltrán tuvo dos figuras destacadas: Jorge Ortiz y David Mondaca. La dirección propuso además el uso del video, lo que como idea resulta bastante válido y creativo, el problema es que no se logró la cohesión necesaria, fallando en la realización y por lo tanto en el efecto que se pretendía conseguir. En conjunto, una puesta en escena que no logró rescatar el nivel de la obra original, la misma que mereció un premio en la ciudad de Quito.

La siguiente pieza que interesa mencionar es la dirigida por Mabel Rivera y Hugo Ara, quienes el año anterior ya habían trabajado juntos con "El hombre de la Mancha" mereciendo buenos comentarios. Esta vez le tocó el turno a la obra "Amor sin barreras" que conservó de la anterior el hecho de ser un musical, exigiendo también dotes en el arte de la danza por parte del elenco. Una obra que demandó un gran esfuerzo pero que se perdió por dos razones: una, su descontextualización temática, lo que no tiene nada que ver con una fobia en contra de obras extranjeras como veremos más adelante. Y la otra porque pese a los esfuerzos, los cantantes con buena voz no son actores y no lo fueron en toda la obra, los actores no son cantantes y ninguno -salvo alguna excepción que no salvó el espectáculo- es un bailarín profesional. A esto se debe añadir que de parte de los que montaron la obra no se apreció un trabajo novedoso como aporte, sino una reproducción casi textual de la obra que vimos en el cine.

Nuevamente la dirección de Maritza Wilde permitió apreciar una obra universal: El Dom Juan de Moliere, a cargo del elenco de la Alianza Francesa "Le Rideau" (El telón). Esta obra ganó el segundo premio del Primer Festival Nacional de Teatro Peter Travesí que se celebró en Cochabamba. Pese a ello, si bien se indicó que para dicha presentación se cambiaron varios elementos, no alteramos la opinión que vertimos en su momento sobre la calidad de puesta en escena. Una vez más apreciamos el trabajo creativo de Wilde en cuanto a jugar con elementos nuevos sobre una obra clásica, mostrando el sello de quien está dirigiendo "su" obra. Pero, por razones de concreción de esas ideas, que tienen que ver con una buena dirección, la obra perdió sus méritos. En general malas actuaciones rodearon David Mondaca, quien debió soportar el peso dramático de la obra, siendo imposible evitar el tedio y sensación de que esta duró demasiado y que Don Juan no fue sino un personaje gritón, perdiendo todo su poder de seducción que es lo que lo hace prototipo del ser desamorado, disconforme consigo mismo y con los convencionalismos sociales, pero también sumamente atractivo.

"La buena mujer de Chuquiago", adaptación de la obra de Bertold Brecht "La buena mujer de Sezuan", fue escenificada por el llamado Elenco Municipal de Teatro y digo "llamado" porque sin que se conozca de un trabajo sistemático y sostenido, apareció la obra creo más como un esfuerzo de personas que fueron invitadas para realizarla. Y dicho esfuerzo valió la pena pues se constituyó en una las mejores propuestas del año -salvo por la escenografía-, que combinó una temática universal -la religión y sus exigencias de perfección para con la triste cotidianidad humana-, con la vida, personas y realidades de nuestra ciudad. La dirección correspondió a Tota Arce.

Con "Eloísa está debajo del almendro", comedia de autor español, se presentó la compañía "La Mueca" que dirige desde hace diez años Zenobia Azogue. Luego de mucha expectativa fue decepcionante el resultado por las malas actuaciones y la mala concepción del escenario que amontonó elementos, no los dispuso en el espacio. Supuestamente era una obra de humor, pero quedó la impresión de un trabajo de principiantes rectando lo más rápido posible su parte para terminar pronto.

La frivolidad de otra obra en comedia llegó de la mano de Ninón Dávalos con "Un paraguas bajo la lluvia", pero cumpliendo con su objetivo de ofrecer un momento entretenido. María Elena Alcoreza se lució como actriz desempeñando diversos roles, todos muy bien definidos. Si bien la directora ambientó en nuestro país la obra que originalmente se desarrolla en algún lugar de España, por los modismos, expresiones e incluso la música no se logró del todo el efecto deseado.

El mismo escenario del teatro Municipal recibió a un grupo nuevo dirigido por Carlos Cordero. La obra -estreno mundial- fue "La imprenta prodigiosa" que se constituye en el mejor trabajo del año. Aquí se hizo evidente la importancia de la dirección para "explotar" lo mejor que puede ofrecer un actor. Vimos a un brillante David Mondaca y destacadas actuaciones de Marta Monzón y otros actores menos conocidos, haciendo una buena labor de conjunto. Y también se hizo evidente que no importa el origen de una obra sino la universalidad y oportunidad del tema para que se constituya en un aporte a nivel de arte y de comunicación que es la esencia del teatro.

Un experimento auspiciado por el IBC - que lamentablemente no tiene más el Taller de Teatro que antes cumplía una buena labor de formación de actores-, fue la obra dirigida por Laly Anker sobre los 500 años de la llegada de los europeos a América y que la crítica local calificó como una triste hora cívica.

Por último, una divertida obra en la que participaron diplomáticos y personajes del ámbito empresarial que no son precisamente actoes, dio una sorpresa agradable por ese hecho y por el tono divertido de una obra dirigida por Maritza Wilde. No tengo más comentarios al respecto.

"500 años de papel", actores, marionetas y muñecos en una historia hacia el futuro del encuentro de dos mundos.

OTROS ESCENARIOS

Son pocas las opciones que en materia de escenarios ofrece nuestra ciudad, por lo menos en la concepción tradicional del sentido, la sala Modesta Sanginés de la Casa de la Cultura sirvió para apreciar un conjunto de trabajos sobre todo de teatro popular, destacando del conjunto la adaptación de "Mi hijo el doctor" bajo la dirección de Hugo Pozo. También el trabajo del Taller de Objetos Animados que depende del IBC y que presentó "500 años de papel" o la obra instructiva "Guerra al cólera" creada y realizada por el grupo Cuarto Creciente que dirige David Mondaca, en un difícil desafío de dirigirse al público infantil (obra que también salió a las calles y escuelas para difudir el mensaje educativo contra la enfermedad del cólera).

Por otro lado y respondiendo a la acertada idea de ir en busca de públicos más que esperarlos, escenarios no tradicionales como los de "El Socavón; la Taberna del Arte" o "Microclima", permitieron apreciar obras de teatro unipersonal o de café concert de muy buen nivel. Vallosas iniciativas que no deberían interrumpirse y que más bien tendrían que estimular a los grupos de teatro para hacer obras sin pensar únicamente en el teatro Municipal.

AUDITORIO DE GHANA

El Centro de Educación Popular Ghana abrió un espacio para las actividades teatrales -no exclusivo por supuesto- y además instituyó junto a CENPROTAC el Festival de Teatro de Barrios "Julio de la Vega".

Este último se desarrolló con la participación de numerosos grupos integrados por jóvenes y que están practicando un teatro que sin dejar de lado el humor, plantea más seriamente temas de reflexión sobre la realidad actual del boliviano. El mérito está no sólo en la selección de obras, sino en que muchos de los grupos practican la creación colectiva, dejan los escenarios grandes e "importantes", para llegar a la gente en su cotidianidad.

El público que asistió al festival pudo disfrutar de muy buenas puestas en escena como las del grupo "Golpe de Teatro" y "Gente + Gente = Genie". Aquí se debe destacar la labor de Arturo Archondo como escritor de piezas teatrales, pues su capacidad para retratar la realidad con un fino sentido del humor, no sólo permite al público pasar un buen momento sino que le mueve a reflexionar sobre distintas problemáticas.

LO INTERNACIONAL

Por último, queda mencionar las obras de grupos internacionales que se presentaron en La Paz. En realidad un excesivamente número de visitantes, pero en los dos casos, compañías de verdadera calidad. En primer lugar y con dos obras creadas o recreadas por los propios actores, Naira Gonzales y César Brie, pudimos apreciar una versión sobrecogedora sobre la ya trágica historia de Romeo y Julieta, así como un monólogo llamado "El mar en el bolsillo". Un lección de manejo de escenario y de uso de elementos en función de toda la obra.

Y luego una pieza musical en francés que demostró lo que el teatro puede lograr cuando es la expresión corporal la que supera las barreras del idioma.

Sociedad Coral Boliviana y Nova lo más destacado

Bastarian dos presentaciones de la Sociedad Coral Boliviana para reiterar que el conjunto dirigido por José Lanza Salazar, es lo más sobresaliente del medio: Requiem, de Mozart y Carmina Burana, de Orff, tuvieron en estos intérpretes dos razones para considerar que el trabajo realizado en 1991 ha sido eficiente.

Se suman otras actuaciones en un nivel menor, considerando el programa, lo cual no resta brillo a ninguno de los grupos, pues la Juvenil se ubica como transición para llegar al de mayores y la Infantil (que dirige Virgina Casso) tuvo un repunte interesante, particularmente en la mencionada cantata profana.

El otro coro de indudable capacidad es Coral Nova. Pocas actuaciones, pero sobresalientes en cuanto a temas interpretados y conducción del elenco.

El folclore mantuvo un lugar de privilegio

Mario D. Ríos G.

Nuestro folclor, tan rico en su expresión y en sus motivaciones, mantiene el primer lugar en el movimiento musical boliviano, porque de él se derivan otras manifestaciones artísticas que corresponden a géneros diversos como la artesanía, la vestimenta, la poesía y otros.

Hablando de la música folclórica es bueno recordar que la esencia de ella está en los grupos autóctonos, en los que no alteran el sonido de instrumentos musicales que son el reflejo de culturas pasadas. No se trata, entonces, de encumbrar a éste a aquél conjunto musical integrado por cantantes o bailarines, únicamente; se busca, en todo caso, encontrar las raíces que aún se mantienen inalterables.

Para entrar en las manifestaciones del folclor el punto de partida es el Ballet Folclórico Nacional, con Manuel Acosta y un conjunto de bailarines que llevan la experiencia de varios años y recorren el mundo con un mensaje de nuestra a la que se suma el típico vestuario de cada danza.

Otra referencia, aunque tiene algunos reparos, son las fiestas de carácter popular, donde lo religioso se hace pretexto para nuevas manifestaciones del folcor. Allí está la Fiesta del Gran Poder, con cientos de comparsas, muchas de ellas realmente autóctonas y otras con cierta tendencia a utilizar elementos que no son propios, pero en la suma de valores, está la expresión de lo vernacular.

En cuanto a grupos musicales, unos mantuvieron la línea tradicional, como Los Rupay, Jacha Mallku, Tiempo y distancia, Los mitayos y otros cultores de la música folclórica.

En otra dimensión están dos conjuntos de reconocido prestigio: Savia Andina y Los Kjarkas. Los primeros con interpretaciones llevadas a una exquisita sonoridad como resultado de arreglos especiales que se alejan de lo genuino, para entrar en lo particular de la música. Voces e instrumentos juegan un rol trascendental y, para ellos, 1991 fue un año más de triunfos.

El otro grupo, Los Kjarkas, se ubica en la música criolla, una simbiosis de tradición y modernismo que gusta por lo personal de su contenido. El prestigio también pasó las fronteras.

No es bueno confundir el género y tratar como folclor la melodía popular, a veces híbrida, pero siempre atractiva.

Una figura que aún resalta en la canción nacional es Zulma Yugar. Su folclore ha quedado algo lejos, pero su voz y concepción artística mantienen el lugar de preferencia entre el público que llenó escenarios durante el año. Zulma hace de su repertorio algo novedoso para salir del encasillamiento de las tradiciones.

Más cerca del mismo folclor está Enriqueta Ulloa. Lo popular se mezcla entre melodias que son canto a la tierra y otras que se colocan en el plano de lo comercial.

Corresponde a solistas del charango una mención especial, porque desde el pequeño instrumento supieron mantener el interés del público. William Centellas, es el ejemplo más claro de esta generación de instrumentistas populares.

Algo que llamó la atención por la repercusión de nuestra música y responden positivamente. Los arreglos de temas nacionales alcanzan un sonido diferente, una forma "rara" de interpretar, pero no pierden ni calidad ni esencia y allí está lo positivo que rescatamos del año.

Las palmas serán, en todo caso, para los ballets folclóricos y los conjuntos musicales autóctonos.

Mario D. Ríos G.

Punto alto para el ballet en 1991

La danza, que no ha sido por muchos años un género musical que entusiasmara al público o que tuviese la oportunidad de destacar por su calidad, tuvo en el año que termina alta jerarquía en las diferentes temporadas que presenciamos.

Un verdadero regalo para todos ha sido la visita del ballet cubano de Alicia Alonso. La danza clásica y la moderna, alternaron en funciones de primera calidad, donde la coreografía, los bailarines y la concepción artística como espectáculo, deslumbraron en los momentos más acertados del programa.

Desde Cochabamba llegó otro conjunto de ballet que entusiasmó al público paceño: Melo Tomsich. La danza moderna en una expresión clara de alto significado. Coreografía atractiva, elenco bien seleccionado, vestuario y temas que no son comunes a otros conjuntos que cultivan la danza.

Otras instituciones dedicadas a este arte tuvieron actuaciones convincentes: Mónica Camacho al frente de su elenco presentó un ballet moderno de Igor Stravinsky: "El pájaro de fuego" y, en el cierre de temporada, repuso la obra "Cascanueces" de Tchaikovsky. Como hecho positivo, la inclusión de nuevas figuras, no así los refuerzos que vienen de fuera sin dejar provecho artístico.

Lo más grato fue el despertar del Ballet Oficial, que luego de presiones y desorientación interna, presentó a un cuerpo de baile sometido a intenso trabajo para que respondiera a la demanda pública. Sus presentaciones fueron muy buenas.

Más tarde, en el último mes del año, se presentó la Escuela de Ballet que dirige Fernando Ballesteros. Orientación cubana y buenos deseos para la formación de futuras figuras, son conclusiones de esas actuaciones.

Otros grupos ofrecieron espectáculos dentro de lo previsible. Danzas españolas con Carmen Pinto. Folclor y danzas populares con Chela Urquidi. Dragadanza y sus incursiones en el baile contemporáneo.

MDRG

Ballet Folclórico Nacional

ITENCOMP
INSTITUTO TECNICO DE NEGOCIOS EN COMPUTACION
CONSULTORES & AUDITORES EN SISTEMAS

Desea a todos sus clientes y amigos, que el año venidero sea de dicha y prosperidad para todos los hogares bolivianos.

Ofrecemos las Carreras de:
- Contador General en sistemas computarizados.
- Perito Contable (intermedia de Contador General).
- Analista de sistemas.
- Técnico en programación (intermedia de analista de sistemas).
- Además, cursos de aplicación administrativa para secretarias, estudiantes y profesionales en general (libres e individuales).

ITENCOMP Edif. Mcal. Ballivián Calle Mercado Nº 1328 oficina Nº 19 Planta Baja, teléfono: 356119

Abril

Lunes 1º
- ADN-MIR APROBARAN ANEXO III.- Los partidos de gobierno anuncian que aprobarán en las sesiones del Congreso Extraordinario el Anexo III referido a la presencia militar estadounidense en el país.
- MONS. TERRAZAS ES HOMENAJEADO EN ORURO.- Monseñor Julio Terrazas recibe el homenaje de todas las entidades cívicas, políticas y laborales de Oruro por su desempeño al frente de la Diócesis de ese departamento.

Martes 2
- INFLACION DE 6,80%.- El Instituto Nacional de Estadística comunica que la inflación a marzo asciende a 6,80% de una meta anual de 15%.
- BLOQUEOS POR LEY MINERA.- Cooperativistas toman las minas, realizan bloqueos y movilizaciones en señal de protesta por la consideración de las modificaciones al Código de la Minería en el Congreso.
- DRASTICA REFORMA ECONOMICA EN ARGENTINA.- Por decisión del gobierno argentino, se aplica una drástica reforma económica que incluye la libre conversión de la moneda, la eliminación de aranceles de importación de alimentos, materias primas y bienes de capital.

Miércoles 3
- ASESORES DE EE. UU. LLEGARON A BOLIVIA.- Sin que se haya aprobado el Anexo III, el ministro de Defensa, Héctor Ormachea, comunica al Congreso que 27 asesores norteamericanos están en el país desde noviembre de 1990.
- GOBIERNO RECHAZA INTERVENCION DE COOPERATIVISTAS.- El gobierno, a través del ministro de Minería, Walter Soriano Lea Plaza, rechaza la intervención en las minas y los bloqueos realizados por los cooperativistas mineros.
- IGLESIA CONVOCA A CELEBRAR 100 AÑOS DEL "RERUM NOVARUM".- Con motivo del centenario de la encíclica "Rerum Novarum", la Iglesia convocó a la ciudadanía a celebrar el punto de partida de la doctrina social de la Iglesia, que fuera escrita por el Papa León XIII en 1891.

Jueves 4
- CONGRESO AUTORIZA INGRESO DE MILITARES DE EE.UU.- El Congreso autoriza el ingreso militar estadounidense para entrenar efectivos bolivianos.
- ONU APRUEBA TREGUA PERMANENTE EN EL GOLFO.- El Consejo de Seguridad de la ONU aprueba por 12 votos contra 1 la tregua permanente en el Golfo y exige a Irak la eliminación de sus arsenales.
- YELTSIN CERCA A LA PRESIDENCIA.- Por los resultados obtenidos en la Cámara de Diputados, desde Moscú se indica que Boris Yeltsin sería electo presidente de la Federación Rusa.

Viernes 5
- GALAXY LLEGA AL PAIS CON 90 TONELADAS DE MUNICIONES.- Tras 4 horas de arribar el Congreso la militarización, el avión norteamericano Galaxy aterriza en Santa Cruz con 12 efectivos y 90 toneladas de municiones.
- 25 DETENIDOS EN ATOCHA.- Con la detención de 25 personas en la localidad de Atocha se levanta el bloqueo ferroviario. La COB anuncia una huelga general a definir el martes 9 de abril.
- EL SALVADOR POR LA PAZ.- Gobierno y FMLN inician en México reuniones para el cese de fuego y la obtención de la paz tras varios años de guerra civil.

Sábado 6
- PETROLEO EN LA PAZ.- En dos sectores del departamento: Yungas y Madre de Dios, se encuentra petróleo. YPFB anuncia la explotación del primer pozo en Liquimuni.
- FF. AA. CONTRA EL NARCOTRAFICO.- En una reunión sostenida por las Fuerzas Armadas de Bolivia, Argentina y Paraguay se anuncia la decisión de impulsar acciones conjuntas en contra del narcotráfico.
- SISMO CAUSA 38 MUERTOS EN PERU.- Un terremoto que registró 6,2 en la escala Richter causa la muerte de más de 38 personas en la ciudad selvática de Moyobamba y en los pueblos aledaños. Se estiman 755 heridos.

Domingo 7
- PDB SE FUSIONA AL MNR.- El Partido Democrático Boliviano, liderizado por Eudoro Galindo se fusiona al MNR en un acto celebrado en Cochabamba.

Miércoles 10
- DEBATE DE CORRUPCION.- El MNR plantea la convocatoria a Congreso Extraordinario para debatir el tema de la corrupción que ese partido observa en esferas oficiales.
- MOVILIZACIONES CONTRA MILITARIZACION.- Los campesinos del Chapare organizan distintas movilizaciones de protesta contra la militarización que quiere aplicarse a las zonas productoras de coca.
- GEORGIA SE INDEPENDIZA.- Georgia decide independizarse de la URSS convirtiéndose en la segunda república que lo hace después de Lituania.

Jueves 11
- SOBRESUELDOS EN FINANZAS.- La COB denuncia que en el Ministerio de Finanzas, los asesores perciben sobresueldos al registrarse salarios entre los 5 y 8 mil bolivianos.
- CUANTIOSAS RESERVAS DE GAS.- Por informaciones proporcionadas por YPFB, Bolivia tiene reservas cuantiosas de gas natural que ascienden a 4 trillones de pies cubicos.
- JUICIO CONTRA MILITARES EN EL SALVADOR.- El Tribunal Superior de El Salvador ordena la realización de un juicio contra 9 militares acusados de la matanza de 6 sacerdotes jesuitas y 2 colaboradoras.

Viernes 12
- BRASIL APOYA A BOLIVIA EN MERCOSUR.- El embajador del Brasil en Bolivia, Luiz Orlando Gelio, considera que el ingreso de nuestro país en el Mercado Común del Sur permitiría mutuos beneficios.
- SALIDA DE DOLARES.- Por importaciones y pago de deuda externa el Banco Central de Bolivia informa que algo más de 4.000 millones de dólares han salido del país por ese concepto.

Sábado 13
- HIPERINFLACION EN BOLIVIA.- En una intervención en Brasil, el jefe del MNR Gonzalo Sánchez de Lozada, afirma que la hiperinflación ha retornado a Bolivia al registrarse una tasa de 15%.

Domingo 14
- RED NARCO CON POLICIAS.- En Oruro se descubre una red de narcotraficantes en la cual se hallan implicados altos oficiales de la Policía Boliviana.
- NUEVO ARZOBISPO DE SANTA CRUZ.- Julio Terrazas es consagrado como nuevo arzobispo de Santa Cruz. Convoca a enfrentar la corrupción.

Lunes 15
- INMOBILIARIAS SON UN RIESGO.- El ministro de Finanzas, David Blanco, advierte a la población que las inmobiliarias constituyen un riesgo, porque no hay actividad económica que genere tanta rentabilidad para pagar tan elevadas tasas de interés.

Martes 16
- AMNISTIA PARA MAGISTRADOS.- Los 8 magistrados de la Corte Suprema piden amnistía política, por cuanto el proceso por prevaricato que se les quiere instaurar no es jurídico sino político.
- AUMENTO SALARIAL PARA 1,5 MILLONES DE PERSONAS.- Concluido el plazo para presentar los convenios de negociación salarial, 1,5 millones de personas del sector privado esperan que se concrete al menos el incremento salarial dispuesto por el gobierno.
- FELCN Y POLICIAS SUSPENDIDOS.- Como consecuencia del descubrimiento de la red narco en Oruro, todos los miembros de la FELCN y de UMOPAR son suspendidos por la protección al tráfico de precursores químicos.

Miércoles 17
- NUEVAS TROPAS PARA FELCN.- Por los hechos registrados con el narcotráfico, la subsecretaría de Defensa Social solicita nuevas tropas para la FELCN.

Jueves 18
- ENRIQUE GARCIA A LA CAF.- El ministro de Planeamiento, Enrique García, es confirmado por el gobierno como candidato a la presidencia de la Corporación Andina de Fomento.

Viernes 19
- MENOS 12% DE DEUDA EXTERNA.- Entre 1987 y 1990 Bolivia disminuye un 12% de su deuda externa. Ese porcentaje significa una disminución de alrededor de 500 millones de dólares.
- SE EXTIENDE EL COLERA.- La epidemia del cólera registrada en grandes proporciones en Perú, se extiende hacia Chile y Brasil al presentarse los primeros casos.
- AYUDA A KURDOS.- IRAK y la ONU firman un acuerdo para ayudar a los kurdos que se refugiaron en el norte de ese país al escapar de la guerra del Golfo.

Sábado 20
- 3 EMPRESAS TRAS EL LITIO.- 3 empresas de Estados Unidos, Chile y Bolivia son consideradas por CIRESU para explotar litio y boro del Salar de Uyuni.
- CERCA A $US 100 MILLONES.- La inversión pública boliviana se estima en cerca de 100 millones de dólares durante el primer trimestre del año. En tanto el Grupo Andino señala que en los últimos 20 años la inversión extranjera llegó a 9.716 millones de dólares.

Domingo 21
- SEGURA VENTA DE GAS A ARGENTINA.- El ministro de Energía, Angel Zannier, confirma que Argentina seguirá comprando gas natural boliviano luego de que concluya el contrato en 1992, tras visitar el país vecino.
- FONDO ANTICOLERA.- En la XV reunión de ministros andinos de Salud se acuerda crear un fondo anticólera y fabricar una vacuna sintética para resolver esa epidemia que ya infectó hasta ese entonces a más de 150.000 personas y mató a un millar de peruanos.

Lunes 22
- PRIMERA VACUNACION NACIONAL.- De acuerdo con la planificación del Ministerio de Salud, se realiza la primera vacunación nacional para erradicar la poliomielitis, coqueluche, sarampión y difteria.
- 44 ASESORES DE EE. UU. - Con el objetivo de aplicar el Anexo III, llegan a Santa Cruz 44 asesores norteamericanos para entrenar al Regimiento Manchego. Simultáneamente se inicia la elaboración de las bases doctrinales y operativas de las Fuerzas Armadas para el siglo XXI por disposición del Presidente de la República.
- LENTAS NEGOCIACIONES DE PAZ.- Las negociaciones de paz despúes de la guerra del Golfo se desarrollan con lentitud entre los países árabes e Israel pese a los continuos viajes a la región del secretario de Estado de EE.UU., James Baker.

Martes 23
- ANALISIS DEL DIALOGO NACIONAL.- A propuesta del MNR, la empresa privada, la COB y otras organizaciones nacionales analizan una propuesta de diálogo nacional para obligar al gobierno a someterse al imperio de la ley.
- TERREMOTO EN CENTROAMERICA.- Con una intensidad de 7.2 en la escala de Richter, Panamá y Costa Rica se ven afectados por un fuerte terremoto que provoca la solidaridad del continente.
- 800.000 LATINOS MUEREN AL AÑO.- La OPS informa que 800.000 latinoamericanos mueren cada año por enfermedades prevenibles. 6 millones serán afectados por el cólera en los próximos 3 años y 4 millones por el SIDA. Lo más grave, 30 millones de niños viven en las calles.

Miércoles 24
- ACUERDO ECONOMICO BOLIVIA-CHILE.- Dentro del marco de integración de ALADI, se anuncia para mayo la firma de un acuerdo de complementación económica entre Bolivia y Chile.
- MUERE WALTER MONTENEGRO.- El periodista e intelectual boliviano, Walter Montenegro, muere en La Paz tras prolongada enfermedad.
- TREGUA EN CAMBOYA.- El líder de la guerrilla camboyana Sihanouk, acepta una tregua temporal en su guerra contra el gobierno de Camboya, que es respaldado por el Vietnam.

Jueves 25
- 100 MUERTOS EN TERREMOTO.- Las estimaciones del terremoto en Panamá y Costa Rica señalan que son al menos 100 los muertos.

Viernes 26
- MAGISTRADOS JUBILADOS.- Por acuerdo entre los partidos políticos se establecen las bases para solucionar el problema con los magistrados de la Corte Suprema, fijándose que éstos retornen a sus funciones y luego se jubilen.

Sábado 27
- PRIVATIZACION HASTA DICIEMBRE.- El ministro de Finanzas, David Blanco, anuncia que el gobierno boliviano, por compromiso contraído con el FMI, debe presentar hasta diciembre, el programa oficial de privatización de las empresas públicas.
- MAGISTRADOS NO TRANSAN.- Los 8 magistrados sometidos a proceso por prevaricato rechazan las bases acordadas a nivel político y declaran que no habrá acuerdo ni transacción al margen de la ley.
- INCREMENTO DE TARIFAS PORTUARIAS.- Chile anuncia que a partir de octubre se aplicará un incremento de 40% en las tarifas portuarias para el período 1991-1992.

Domingo 28
- MILITARIZACION EN DUDA.- El Presidente de la República, Jaime Paz Zamora, pone en duda la militarización en la lucha contra el narcotráfico debido a la falta de recursos. Tal afirmación la hacea a la prensa estadounidense.
- ACUERDO DE PAZ.- Entre el gobierno y la guerrilla salvadoreña se llega en México a un acuerdo de 3 puntos que pondría fin a una guerra civil de 11 años.

Lunes 29
- BOLIVIA Y EE. UU. POR ZONA DE LIBRE COMERCIO.- El ministro de Finanzas, David Blanco, pide a nombre de Bolivia ingresar en una zona de libre comercio con EE. UU.
- 200 MILLONES DE INVERSION.- El Fondo de Inversión Social anuncia que hasta 1993 invertirá 200 millones de dólares en obras sociales.
- DESCUBREN CONTRABANDO DE CUEROS.- 380 cueros de caimán negro, cuya caza está prohibida, son descubiertos en el Beni. Los campesinos además, denuncian la cacería de otra especie en extinción, la vicuña.

Martes 30
- SIN DEMARCACION.- La cancillería hace conocer que un total de 450 kilómetros de la frontera con Chile están sin demarcación. Se descarta la alteración de los hitos.
- CIERRE DE FRONTERA.- Por un período de 10 horas se dispone el cierre de la frontera con el Perú para efectuar tareas de prevención contra el cólera.
- TERREMOTO EN GEORGIA.- Con 7 grados en la escala de Richter la República de Georgia sufre un serio terremoto que tiene ya 6 víctimas.

Marzo

Viernes 1º

- EE. UU. SUSPENDE AYUDA.- Por designación del ex-ministro del Interior, Faustino Rico Toro, como nuevo Comandante de Lucha Antidroga, Estados Unidos suspende ayuda económica a Bolivia.

- PUEBLOS INDIGENAS EXIGEN MEJORES CONDICIONES DE VIDA.- En Santa Cruz, un centenar de representantes de pueblos indígenas de Bolivia anuncian que continuarán su lucha por mejores condiciones de vida.

Sábado 2

- INFLACION.- El índice inflacionario hasta febrero llegó a 6,12% según el Instituto Nacional de Estadísticas.

- HUELGA DE HAMBRE.- Cinco trabajadores mineros del Consejo Central Sud ingresan en huelga de hambre y exigen a la COMIBOL continuar con servicios de salud y educación en las minas.

- AUMENTO SALARIAL.- El gobierno, mediante el D. S. 22739, dispone el incremento del salario mínimo nacional de 60 a Bs 120. Disposición rechazada por los trabajadores por ser "insuficiente".

Domingo 3.

- CONFLICTO DE MAGISTRADOS.- Con el fin de solucionar el juicio a 8 magistrados de la Suprema, el Acuerdo Patriótico plantea elección de suplentes.

- RECHAZO A RICO TORO.- Designación de Faustino Rico Toro como nuevo Comandante de FELCN provoca críticas de diferentes sectores contra el gobierno.

Lunes 4

- RENUNCIA RICO TORO.- A una semana de su posesión, el Cnl. Faustino Rico Toro renuncia a su cargo y anuncia que se defenderá de las sindicaciones que le hacen.

- PAPA PIDE PAZ.- En el Vaticano, el Papa Juan Pablo II pide "una paz definitiva" para el golfo Pérsico.

Martes 5

- VICTIMAS DE PINOCHET.- En Santiago, presidente Patricio Aylwin da cuenta que más de 2000 personas han desaparecido durante el régimen de Pichochet.

- COLERA EN ECUADOR.- El cólera que comenzó en Perú llega al Ecuador y se reportan 20 personas infectadas.

Miércoles 6

- EE. UU. PIDE DEPURACION.- En Washington, gobierno norteamericano expresa su satisfacción por renuncia de Rico Toro," pero exige una amplia depuración en lucha antidroga.

- EXXON FIRMA CONTRATO.- Gobierno suscribe D. S. 22470, por el que autoriza suscripción de contrato con EXXON para la exploración de petróleo en el Altiplano.

- CAPOBIANCO SE DEFIENDE.- Ministro del Interior, Guillermo Capobianco, anuncia juicio a Miami Herald, por información que lo vincula con el narcotráfico.

Jueves 7

- MARCHA COB.- La Central Obrera Boliviana (COB) comienza jornadas de lucha por mejoras económicas y protesta por magro incremento salarial.

- PRESIDENTE RESPONDE A LA COB.- El presidente de la república, Jaime Paz, responde a los dirigentes sindicales sobre incremento dispuesto y asegura que hay avances sociales.

Viernes 8

- CRISIS DEL ACUERDO.- Acuerdo político suscrito entre el gobierno y los partidos de la oposición en riesgo de fracasar, debido a que no hay avances para reforma electoral.

- OPERATIVO ANTIDROGA.- En gigantesco operativo de cuatro días, la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico decomisa más de una tonelada de droga en el Chapare y destruye 11 fábricas de pasta básica.

Sábado 9

- PARLAMENTO AMAZONICO APOYA CONSERVACION.- El Parlamento Amazónico que sesiona en Santa Cruz asegura que el mundo entero está interesado en la conservación de los recursos naturales de la Amazonia.

- MILITARIZACION ES INMINENTE.- Diputado del MIR advierte que militarización de lucha antidroga en el país es inminente. Denuncia respaldada con versión de The Washington Office of Latin America.

- NARCOTRAFICO EN EE. UU.- El narcotráfico en EE. UU. obtiene $US 200 mil millones al año, según Irving Tragen, secretario Ejecutivo de Comisión Interamericana para Control del Abuso de las Drogas (CICAD).

Domingo 10

- CONDENA A MAGISTRADOS.- Presidente de la Corte Suprema, Edgar Oblitas, asegura que juicio por prevaricato a los 8 magistrados de la Corte será político y no jurídico.

- SOLIDARIDAD CON BOLIVIA.- El Parlamento Amazónico hace conocer en Santa Cruz su solidaridad con la demanda marítima de Bolivia. Enclaustramiento es sentido a derechos humanos.

- COMERCIO DE ARMAS.- El Papa Juan Pablo II asegura en el Vaticano que el comercio de las armas es igual de homicida que narcotráfico. Armas amenazan la vida del hombre y la naturaleza.

Lunes 11

- CRISIS INSTITUCIONAL.- Partidos de oposición, en virtud de "peligros que se avecinan", emplazan al gobierno a conjurar la crisis generada a raíz del proceso judicial que se sigue a magistrados de Corte Suprema.

- PERIODISTAS APOYAN AL BENI.- X Congreso de Trabajadores de la Prensa apoya reivindicaciones del Beni y ratifica a la mayoría de los integrantes del Comité Ejecutivo de la FTPB.

- ENFRENTAMIENTOS EN EL SALVADOR.- En plena jornada electoral, el enfrentamiento entre el ejército y la guerrilla en el Salvador ocasiona muerte de 19 personas. Representación de la derecha gana elecciones.

Martes 12

- JUICIO A MAGISTRADOS.- Presidente Paz asegura que el juicio a magistrados no constituye ninguna crisis y advierte que conflicto institucional se resolverá en breve, porque el país requiere un poder judicial más sano y justo.

- PRIVATIZACIÓN EN EL PERU.- El gobierno de Alberto Fujimori anuncia que privatizará 30 empresas estatales para reducir el nivel de la inflación.

- ATENTADO CONTRA SADAM.- Atentado contra la vida de Sadam Hussein fracasa, sin embargo en el intento muere el ministro iraquí Taha Yasin Ramadan, quien intentaba asesinar al primer mandatario iraquí.

Miércoles 13.-

-CRISIS POLITICA SIN SOLUCION.- La crisis político-institucional no logra ser resuelta, debido a que el oficialismo no quiere ampliar a 120 las sesiones del Parlamento para tratar reformas electorales y por el contrario decide continuar con proceso a magistrados.

- SUSTITUCION DE COMANDANTE POLICIAL.- El Presidente de la República acepta renuncia del Comandante de Policía Felipe Carvajal y posesiona en su reemplazo al Cnl. Jaime Céspedes.

- DESPOLITIZAR SUSTITUCIÓN DE COCA.- En Cochabamba, Monseñor Luis Sainz considera que es importante despolitizar la sustitución de cocales y el desarrollo alternativo.

Viernes 15

- HUELGA DE HAMBRE.- Cinco dirigentes sindicales de la Central Obrera Boliviana (COB) ingresan en huelga de hambre y los sectores de mineros, maestros y estudiantes deciden realizar bloqueos demandando atención de pliego único.

- JUICIO A MAGISTRADOS APLAZADA.- El juicio a los magistrados fue aplazado, debido a un error del presidente del Senado, Gonzalo Valda.

- RUSIA BUSCA APOYO.- El presidente Mijail Gorbachov busca el apoyo del pueblo soviético para reestructurar a la Unión Soviética e impedir que se deslice hacia el caos.

Sábado 16

- NUEVO MINISTRO DEL INTERIOR.- El presidente de la república, Jaime Paz, posesiona al nuevo ministro del Interior, Justicia y Desarrollo Alternativo, Juan Carlos Saavedra.

- REBELION INTERNA EN IRAK.- La rebelión interna en Irak, que comenzó hace dos semanas, causa alrededor de 30 mil bajas. Enfrentamiento entre el ejército y la población civil continúa.

- INUNDACIONES EN TRINIDAD.- Las inundaciones ocasionadas por fuertes lluvias afectan a 128 familias en Trinidad y Puerto Almacén.

Domingo 17

- CAPACITAN EFECTIVOS MILITARES.- Para militarizar lucha antidroga, unos 60 asesores de EE. UU. capacitarán a 2000 efectivos bolivianos, versión confirmada por Gregorio Lanza, diputado que conforma comisión antidroga de la Cámara de Diputados.

- DETENIDOS PROPIETARIOS DE FINSA.- Los propietarios de la Inmobiliaria "Firma Integral Servicio Arévalo (FINSA), Nelson y Eddy Arévalo son detenidos en Puerto Suárez cuando intentaban fugar al Brasil.

- SADAM APLASTA REBELION.- El presidente de Irak, Sadam Hussein, señala que la rebelión chiita en el sur de Irak fue aplastada y anuncia similar medida contra kurdos en el norte de ese país.

Lunes 18

- LLEGADA DE INSTRUCTORES DE EE. UU.- El Comandante de las FF. AA. Jorge Moreira, confirma arribo de los instructores de EE. UU., pero aclara que no participarán en lucha antidroga sino en planificación de "guerra de baja intensidad".

- REFERENDUM EN UNIÓN SOVIETICA.- Se realiza referéndum en la URSS para definir cambios. Se registran enfrentamientos entre nacionalistas y prosoviéticos en algunos puntos de la Unión. Yeltsin, presidente de la Federación Rusa, pide renuncia de Gorbachov.

Martes 19

- GELBARD SE VA.- El polémico embajador norteamericano Robert Gelbard termina su gestión de 4 años y se va de Bolivia.

- MOVILIZACIONES DE LA COB.- Ante indiferencia del gobierno, la COB dispone que nuevos grupos sindicales se plieguen a la huelga de hambre; mineros rentistas y magisterio urbano anuncian movilizaciones.

- TROPAS SE UNEN A REBELDES.- En Irak, 100 mil soldados iraquíes se rinden ante rebeldes en la región del Kurdistán, señala un vocero de la oposición kurda.

Miércoles 20

- EJERCITO EN LUCHA ANTIDROGA.- El gobierno anuncia que Ejército ingresará por primera vez en la lucha contra el narcotráfico, a partir del próximo mes.

- RECONDUCCION DEL MIR.- El Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR), tras la reunión de la cúpula de dirigente en la que participa el Presidente Jaime Paz, decide una "reconducción" cualitativa del gobierno, para terminar ineficiencia y errores.

Jueves 21

- EE. UU. DISPUESTO A DESTRUIR COCALES.- En Washigton se conoce que EE. UU. iniciará política antinarcóticos en el área andina y aumentará presión para destrucción de cocales.

- PRIVATIZACION EN 1991.- El gobierno se compromete ante el FMI, que en 1991 privatizará las empresas públicas y ejecutará descentralización de funciones del Estado.

- COB MASIFICA HUELGA.- Otros 45 dirigentes ingresan en huelga de hambre, en exigencia de mejores aumentos salariales.

Viernes 22

- FRICCIONES ENTRE MNR Y AP.- Tanto el MNR como la AP se acusan entre sí de desestabilizar la democracia, mientras el MNR plantea acortar el período presidencial y el AP es acusado de vulnerar leyes.

REBELDES ACUSAN A SADDAM.- En Irak, los rebeldes kurdos acusan a Saddam Hussein de utilizar armas químicas y afirman que murieron 15 mil personas por sus efectos nefastos.

Sábado 23

- PRIVATIZAR COMIBOL.- Misión del BM recomienda al gobierno privatizar la Corporación Minera de Bolvia hasta julio de 1991. Recomienda reducción del 75% de su personal.

- ARCE GOMEZ CONDENADO.- Ex-ministro del interior Luis Arce Gómez es condenado a 30 años de cárcel en Estados Unidos, tras probarse su vinculación con el narcotráfico.

- CHIPAYAS PIDEN AYUDA.- Los pobladores de comunidades chipayas, asentados en departamento de Oruro, piden ayuda para subsistir a efectos de inundaciones.

Domingo 24

- BOLIVIA CERCA DEL MAR.- Primer Mandatario, al recordar 112 aniversario de inmolación de héroe Eduardo Avaroa, expresa que "Bolivia está más cerca que nunca de recuperar el mar".

- ALIANZA OFICIALISTA.- Jefe de Acción Democrática Nacionalista sostiene que alianza con MIR irá más allá de las elecciones de 1993.

Lunes 25

- PRESIDENTE NO NEGOCIA.- Gobierno advierte que no negociará tema salarial con dirigentes de la COB. Por su parte, trabajadores masifican huelga de hambre.

- COCALEROS PIDEN RESPETO A CONSTITUCION.- Productores de coca de Cochabamba solicitan a Fuerzas Armadas dedicarse a cuidar fronteras y no a militarizar zonas cocaleras.

Martes 26

- DESARROLLO ALTERNATIVO.- La Conferencia Episcopal de Bolivia dice que la violencia no conduce a ningún lado y plantea se ejecute verdadero desarrollo alternativo en zonas cocaleras.

- HUELGUISTAS DE HAMBRE.- Despues de 12 días de huelga de hambre, estado de dirigentes es crítico.

- MUERE ARZOBISPO LEFEBVRE.- Arzobispo Marcel Lefebvre muere en Suiza a los 85 años. Lefebvre causó el primer cisma en la Iglesia Católica desde el siglo XIX.

Miércoles 27

- NACE MERCOSUR.- Con el acuerdo de Asunción se crea Mercado Común del Sur (MERCOSUR) y se fija 5 años para integración total de países miembros. Presidentes Fernando Collor de Mello, de Brasil; Saúl Menem, de Argentina; Alberto Lacalle, del Uruguay, y Andrés Rodríguez de Paraguay impulsan MERCOSUR.

- DIÁLOGO CON LA COB.- Gobierno acepta diálogo con la COB y superar la huelga de hambre de dirigentes, que ingresa a decimocuarto día.

Jueves 28

- LLEGAN ASESORES MILITARES.- Con llegada de 56 asesores militares de EE. UU. y con dotación de armamento se ejecuta el Anexo III. Gobierno dice que no es "militarización".

- FRACASAN NEGOCIACIONES.- Las negociaciones entre gobierno y COB fracasan. Ministro del interior Carlos Saavedra anuncia medidas, mientras dirigentes dicen que continuarán con acciones de presión.

Viernes 29

- CONGRESO EXTRAORDINARIO.- El Presidente de la República, Jaime Paz, convoca a congreso extraordinario para el 2 de abril, donde se analizará el ingreso de tropas norteamericanas en lucha antidroga.

- SUSPENDEN HUELGA DE HAMBRE.- Tras firmarse un convenio entre gobierno y dirigentes sindicales, huelga de hambre se suspende luego de 15 días de ayuno.

Domingo 31

- DESMANTELAN RED DE NARCOTRAFICO.- En el Beni, la Fuerza Especial de lucha contra el Narcotráfico desmantela red de narcotraficantes colombianos "Cesar Escobar".

- PRECIOS LIBRES DE GAS.- Argentina anuncia a partir de 1992 precios libres para gas boliviano.

Las artes plásticas volvieron a ser lo más sobresaliente del año cultural

Esculturas de Francine Secretan

Mario D. Ríos Gastelú

El movimiento plástico refleja cada año un interés muy particular de los aficionados a este arte. A las figuras consagradas que ofrecen exposiciones sobresalientes se suma un grupo numeroso de artistas que están descollando desde hace varios. A continuación vienen los que se abren campo empujados por una juventud decidida a ganar terreno. Pero en el balance general, los muy buenos son pocos. En la suma de artistas en actividad, el número es crecido, o por lo menos tenemos esa impresión rescatada de las muestras coletivas.

Algo muy grato fue la reestructuración de la Escuela Nacional de Bellas Artes que dirige, ahora, Magda Arguedas. La reposición de aulas para niños fue lo más positivo en la nuevagestión.

Entre lo más destacado del año mencionemos algunos nombres: Alberto Medina Mendieta, que ganó el Salón Anual de Artes Plásticas "Pedro Domingo Murillo".

Un premio valioso, por la presencia de maestros de la pintura que participaron del concurso de Mutual La Paz, es el obtenido por la pintora Angeles Fabbri con su obra "Illimani", como también resultó valiosa la distinción al acuarelista Javier Fernández con el cuadro "El otro cielo".

Un movimiento internacional llevó cuadros de pintores nacionales a España: Valcárcel, Ugalde, Gonzales y otros. Raúl y Gustavo Lara estuvieron en la Galería Arte Actual, de Santiago de Chile.

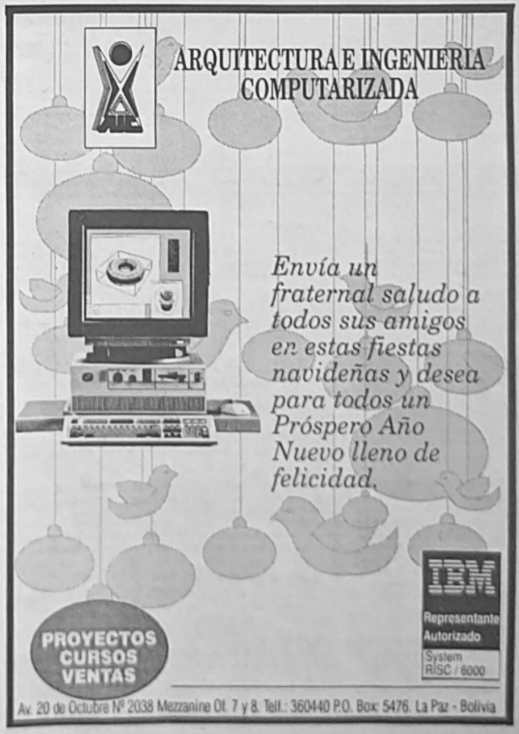
El ambiente local giró en el eje de los consagrados valores de la plástica con Alfredo La Placa, Gil Imaná, Enrique Arnal, Gustavo y Raúl Lara, Juan Carlos Achata, Cesar Jordán, Roberto Valcárcel, Beatriz Mendieta, Agnes Frank, Antonio Mariaca, Jorge Arias, Ejti Stih, Gerardo Zurita, Javier Fernández, Gastón Ugalde, Magda Arguedas y Mafalda Córdova.

Los jóvenes pintores se movieron en un ambiente de inquietud que no superó el nivel esperado. Sorprendió el grupo Nervio, mejoró Carmen Torrez. Continúa la búsqueda en Patricia Mariaca, Cecilia Wilde y Roxana Crespo.

Entre grabado y acuarela, no hubo la inquietud de otros años. Se buscó formas y estilos nuevos, pero la mayoría permaneció en moldes antiguos.

Fue lamentable que la galería de la Embajada de México no tuviese ni el movimiento ni calidad de otros años. Lo mismo pasó en el salón de la Embajada Argentina. Los españoles movieron sus salas con exposiciones poco trascendentes. El Instituto Goethe, en cambio, trajo la calidad de restrospectivas de consagrados artistas alemanes. Francia ofreció poco, pero bueno. Ecuador aportó con alguna muestra.

La escultura dejó tres nombres en el cierre del año: Ted Carrasco, Francine Secretan y Patricia Mariaca, ésta última incursionando en la terracota.



Arte

Dos maestros llegaron a La Paz

La presencia de dos artistas plásticos universalmente reconocidos, llenó de comentarios el ambiente artístico.: Oswaldo Guayasamín y Ricardo Carpani.

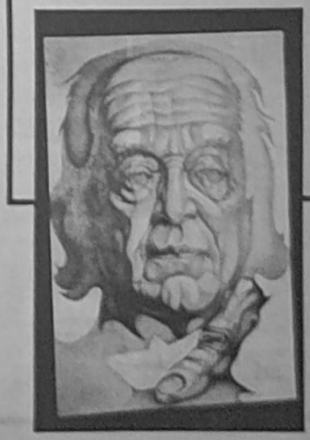
La presencia del ecuatoriano rebasó los límites de lo esperado. Un prestigio acumulado en muchos años y una enorme producción pictórica resumen la labor delhombre que se acerca con su arte y con su espíritu a todas las masas latinoamericanas.

El otro artista, Ricardo Carpani, argentino y universal en el mundo de la plástica, trajo en sus obras el otro mensaje del hombre, menos dramático que las estampas de Guayasamín, pero de un hondo contenido humano.

Premio Nacional de Cultura 1991

El Ministerio de Educación y Cultura, por intermedio del IBC, otorgó a Mariano Baptista el Premio Nacional de Cultura 1991 en reconocimiento a muchos méritos acumulados durante su vida, entregada a la Cultural

Autor de 35 libros, su radio de acción estuvo proyectado a la Educación, como ministro del área. Impulsó museos y bibliotecas. Ofreció conferencias, remodeló escuelas, fue diplomático y ejerció importantes cargos públicos. En el campo del periodismo dirigió suplementos especializado y fue editorialista y columnista. También distinguió a Joaquín Gantier y a Fernando Ortiz Saenz, con medallas de oro



PREMIO IBERO-AMERICANO PARA RADIO SAN GABRIEL

Una grata sorpresa para la radiodifusión de nuestro país, fue el galardón que mereció la emisora católica San Gabriel. Nos referimos al Premio Iberoamericano "Bartolomé de las Casas" que distinguió a la institución más destacada por su labor de defensa de los derechos y la identidad cultural de las comunidades indígenas.

La noticia llegó el 19 de octubre, siendo el mejor reconocimiento a una labor de muchos años y que ha puesto en alto la función ducativa y de promoción que puede cumplir un medio de comunicación.

Enero

MARTES 1°

- LIBRE COMERCIO ENTRE CHILE Y BOLIVIA.- El canciller de Chile, Enrique Silva Cimma, anunció que Chile y Bolivia acordarán un sistema de libre comercio, pese a no existir relaciones diplomáticas. El ministro de Energía, Angel Zannier, toma contactos, en Santiago, para la venta de gas.

- PROTESTA CONTRA INDULTOS.- Millares de personas protestan en Argentina contra el indulto a militares condenados por violaciones de derechos humanos.

JUEVES 3

- SUBE PRECIO DE CARBURANTES- El gobierno dispuso el alza en un 35% del precio de carburantes. El litro de gasolina especial sube de 1,10 bolivianos a 1,49, en tanto que la premium de 1,60 a 2,15, el kerosene de 0,60 a 0,80 bolivianos y el GLP de 0,85 el kilo a 1,15.

- AÑO JUDICIAL.- La inauguración del año judicial de 1991, en Sucre, evidencia la acefalía en la Corte Suprema de Justicia, ya que ocho magistrados, entre ellos su presidente, enfrentan un proceso de prevaricato impulsado por el poder ejecutivo, que en círculos de opinión se califica de inconstitucional.

VIERNES 4

- RECHAZO A ALZA.- Organizaciones sindicales, políticas y populares rechazaron el alza en el precio de carburantes. Confederación de Choferes decreta paro de 24 horas.

- MERCURIO CRITICA.- El periódico chileno El Mercurio critica la "cambiante" actitud de las autoridades bolivianas, en referencia al canciller Carlos Iturralde, quien se retractó de sus afirmaciones en sentido de que era posible reanudar relaciones diplomáticas sin acuerdo sobre el asunto marítimo.

SÁBADO 5

- IRAK ACEPTA NEGOCIAR CON EE. UU.- Irak acepta mantener conversaciones con Estados Unidos.

- PARO DE COB.- La Central Obrera decreta un paro de 48 horas en protesta por el alza de precios de los carburantes.

DOMINGO 6

-INGRESOS DE YPFB PARA EL TGN.-El 70% de los ingresos de YPFB fueron a parar al Tesoro General, que los utilizó en gastos corrientes y pago de la deuda externa.

- IRAK RECHAZA PLAZO.- Irak rechazó el plazo del 15 de enero para su retirada de Kuwait, cuando faltan cuatro días para la celebración de las conversaciones de paz con Estados Unidos, previstas en Ginebra.

LUNES 7

- PRESIDENTE DE GUATEMALA.- Las elecciones en Guatemala dieron el triunfo al derechista Jorge Serrano, aunque el abstencionismo llegó a un 60%.

- MADRE DE TODAS LAS BATALLAS.- El presidente Iraquí, Saddam Hussein, afirmó estar listo para enfrentar la "madre de todas las batallas", mientras que en Jerusalén reina un ambiente de intranquilidad ante la reunión en Ginebra entre EE. UU. e Irak.

MARTES 8

- PRESENCIA paraliza labores acatando paro de la COB.

MIÉRCOLES 9

- PRESENCIA paraliza labores por paro de la COB

JUEVES 10

- FRACASO DIALOGO IRAK-EE. UU.- La reunión de siete horas entre el secretario de Estado de EE.UU., James Baker, y el canciller de Irak, Tariq Aziz, fracasa por posiciones inflexibles.

- DETENIDOS EN EL ALTO.- Ocho personas detenidas y un periodista agredido durante la marcha de El Alto contra el alza de carburantes.

- SUPREMEN SUBSECRETARIAS- Veinte subsecretarías fueron suprimidas por el gobierno para "reducir el gasto público".

- HAITI ADVIERTE GOLPE.- El presidente electo, Jean Bertrand Aristide, advierte el peligro de un golpe duvalierista.

VIERNES 11

- TARIFAS DEL TRANSPORTE.- Las tarifas del autotransporte público suben entre un 20 y100%, por el alza de carburantes.

-BLOQUE DE OPOSICION.- La Central Obrera Boliviana y los diputados de la oposición conforman un bloque contra el gobierno para evitar la aprobación del Presupuesto General en el Congreso. El gobierno lo califica de subversivo.

- FALLECE PERIODISTA.- A la edad de 88 años fallece en La Paz el periodista y abogado Fernando Monje Postigo.

- EVACUACION DE IRAK.- Varios gobiernos ordenaron la evacuación del personal diplomático de la capital iraquí.

SÁBADO, 12.-

- DESVIO DE AYUDA ANTIDROGA.- El diputado de la IU, Gregorio Lanza, afirmó que la ayuda que EE.UU. aprueba para la lucha antidroga se desvía para la represión de grupos insurgentes en Bolivia, Perú y Colombia.

-TROPAS SOVIETICAS EN LITUANIA.- Tropas soviéticas ocupan edificios en Lituania, que inició movimientos independentistas.

DOMINGO 13

- AUTORIZACION PARA USO DE FUERZA.- El Congreso norteamericano autorizó a Bush utilizar la fuerza en el Golfo, mientras en Bagdad el secretario de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar, persiste en gestiones por la paz. En el Vaticano, el Papa Juan Pablo II dijo, ante 126 diplomáticos, que aún es tiempo para la paz .

- COMITES CIVICOS.-El II Congreso Cívico, realizado en Sucre, pidió la elección de gobiernos departamentales y la descentralización administrativa para "acabar con la corrupción institucionalizada".

LUNES 14

- CONCLUYE GESTION POR LA PAZ.- El secretario de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, concluyó sus gestiones por la paz sin haber logrado su propósito. "Sólo Dios sabe si hay guerra", dijo, en tanto que en Bagdad, el presidente iraquí anunció que un "arma sorpresa" podría decidir el conflicto .

- PORTUGAL.- Por aplastante mayoría de cerca del 70%, Mario Soares fue elegido como presidente de Portugal.

- ARCE GOMEZ .- El ex-ministro del Interior, Luis Arce Gómez, entregado por el gobierno bolviano a EE. UU. en diciembre de 1989, reveló haberse enterado de un plan del narcotráfico para eliminar a Hernán Siles Zuazo y Paz Zamora en 1980. Un tribunal lo declaró culpable de utilizar su puesto en el gobierno para enviar cocaína a los EE. UU.

MARTES 15

- EE. UU. RECHAZA PLAN DE PAZ.- EE.UU. rechazó una propuesta de paz que Francia formuló al Consejo de Seguridad de la ONU, para que las tropas iraquíes abandonen Kuwait a cambio

de una conferencia internacional en torno al problema palestino.

- ASESORES OLP ASESINADOS.- Dos altos miembros de la OLP son asesinados en Túnez. Se responsabiliza del hecho a agentes israelitas.

MIÉRCOLES 16

-ALIADOS EN ALERTA MAXIMA.- Tropas aliadas en alerta máxima para entrar en acción, en tanto que Irak asumió una actitud de apronte, al vencer el plazo otorgado por la ONU para que se retire de Kuwait, a la una de la madrugada, hora boliviana.

- ENTREGA JEFE NARCOTRAFICO.- El supuesto segundo hombre del cártel de Medellín, Luis Ochoa, se entregó a la justicia colombiana como resultado del decreto de arrepentimiento

- MIR Y MBL.- A diez años del asesinato de ocho dirigentes del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR) se unificaron, en la vispera, el Movimiento de la Izquierda Revolucionaria de Masas (MIR-Masas) y el Movimiento Bolivia Libre (MBL).

-RECHAZO A LA PAZ.- EE.UU. rechaza cualquier posibilidad que vincule la retirada iraquí de Kuwait a una conferencia de paz en el Medio Oriente. Irak rechaza la propuesta de Yemen que incluye retirada de Kuwait, sustitución por fuerzas de la Liga Arabe, una conferencia de paz y anulación del uso de fuerza y del embargo contra Irak.

JUEVES 17

- ESTALLO LA GUERRA .- A las 19:00 p. m. del día 16 de enero estalló la guerra en el Golfo Pérsico, con el ataque de fuerzas norteamericanas y aliadas contra Bagdad y Kuwait. Miles de bombas caen sobre la capital iraquí, en tanto que en Washington, la portavoz oficial Marlin Fitzwater dijo: "La liberación de Kuwait ha comenzado"; y Saddam Hussein afirmó: "La madre de todas las batallas ha comenzado". La guerra comienza 19 horas después del plazo fijado por la ONU para el uso de la fuerza. Los precios del petróleo y el dólar se disparan. La guerra se extenderá hasta la rendición de Irak.

VIERNES 18

- CONTRAOFENSIVA IRAQUI.- Irak ataca a Israel, pero un compromiso del presidente de EE. UU., George Bush, y la solidaridad de Francia e Inglaterra calman la reacción israelita.

- CORTES IMPARCIALES.- El Acuerdo Patriótico acepta la propuesta de la oposición para conformar cortes electorales imparciales.

DOMINGO 20

- RESCATE DE KUWAIT.- Fuerzas terrestres y navíos avanzan hacia territorio ocupado, a cuatro días de iniciada la guerra.

- EL ALTO EN EMERGENCIA.-El Alto en estado de emergencia, por el incumplimiento del gobierno a sus compromisos.

LUNES 21

- DIMISION DE GORBACHOV.- Más de 250.000 manifestantes piden la renuncia del presidente de la URSS, Mijail Gorbachov, en protesta contra una acción militar soviética en Lituania, que dejó como saldo cuatro muertos y varios heridos, y contra el "giro reaccionario" del Kremlin al apoyar la guerra en el Golfo y pedir la rendición a Irak.

- DIALOGO COB-GOBIERNO.- Comienza, tras varios intentos, el diálogo COB-gobierno para considerar un pliego de demandas. El gobierno presenta el Presupuesto 1991 al Congreso.

- MILITARIZACION ANTIDROGA.- El jefe del Movimiento Bolivia Libre (MBL), Antonio Aranibar, denuncia que el gobierno tiene lista la militarización antidroga en el país, a cambio de 33 millones de dólares de ayuda militar. El vicepresidente Luis Ossio Sanjinés califica de falsa la denuncia.

- ALTERACION DE HITO.- El alcalde y comunarios de Pisiga denuncian que Chile superpuso hitos fronterizos en esa zona, lo que significaría una pérdida de 800 km2 de territorio boliviano.

JUEVES 24

- CHILE DESMIENTE .- El Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile desmiente denuncias del senador Jorge Barrientos,en torno a una colocación ilegitima de hitos.

- CORTE ELECTORAL.- Renuncia el presidente de la Corte Electoral, Mauro Cuéllar, tras cuatro años de labor cuestionada. Sería designado administrador general de Aduanas.

VIERNES 25

- INTENSIFICAN GUERRA.- Cumplieron 3.000 acciones aéreas de bombardeo contra concentraciones iraquíes.

- MOVIMIENTO DE HITOS.- El comandante de la Segunda División del Ejército, general Luis Jemio Oropeza, informa que una misión de alto nivel investigará denuncias de movimiento de hitos en Pisiga.

SÁBADO 26

-ENCUENTRO ECUMENICO.- Representantes de las Iglesias Católica, Metodista, Luterana y Pentecostal de América Latina rechazan, en Cochabamba, la militarización antidroga porque "solo traerá dolor y muerte a nuestros pueblos y riesgo para la democracia".

-DERRAME DE PETROLEO.- La guerra en el Golfo Pérsico provocó un derrame de petróleo, en 50 Km., del que se acusan EE.UU e Irak.

-MUERE DIANA TURBAY.- La periodista colombiana Diana Turbay, secuestrada durante 55 días por narcotraficantes, muere tras un sangriento operativo de rescate policial.

-FISCALES Y POLICIAS SUSPENDIDOS.- El ministerio del Interior suspende a la Fiscal de Distrito, Yamile Yacusc, y a otras autoridades policiales de Santa Cruzz, en medio de un escándalo por la desaparición de bienes incautados al narcotráfico.

DOMINGO, 27

-CEPAL ADVIERTE.- La guerra del Golfo Pérsico ocasionará el retroceso de América Latina en una década, por el precio del petróleo, altas tasas de interés, nivel del comercio, advierte el secretario general de la CEPAL.

LUNES, 28

- SE VERIFICA PENETRACION CHILENA.- Autoridades civiles y militares de Oruro confirman la penetración pacífica de Chile en Pisiga y la colocación de un hito ilegal.

-IRAK ADMITE DAÑOS.- La guerra ha provocado graves daños a Irak, que acusa a los aliados de no sujetarse a las resoluciones de la ONU para rescatar Kuwait sino a un deseo de destruir Irak. La ONU será responsable de crímenes de guerra, dice.

-MUERE PERIODISTA.- Victima de una dolencia cardiaca muere en Cochabamba el periodista Ruddy Viscarra Pando.

-ARGENTINA Y CHILE POR GASODUCTO.- Los dos países acuerdan construir un gasoducto desde territorio argentino.

MARTES, 29

-CHILE RECONOCE.- El Intendente de Tarapacá, Nelson Garrido, reconoció que hay un problema fronterizo con Bolivia a raíz de un hito que se lo recorre indistintamente.

- ARANCEL PARA TRIGO.- El gobierno derogó el arancel aduanero para la importación de 53.000 toneladas de trigo, según denuncia la Comisión de Política Agropecuaria de Diputados.

MIÉRCOLES, 30

-CHUQUISACA Y ORURO .- Declaran estado de emergencia en protesta contra el Presupuesto General de 1991 que no atiende demandas regionales.

JUEVES, 31

-PRESIDENTE DE EMPRESARIOS.- Carlos Calvo es reelecto presidente de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia

-RECHAZAN PRESUPUESTO.- Regiones rechazan el Presupuesto General. Siete de nueve bancadas parlamentarias lo califican de "injusto" e "inequitativo".

Febrero

Viernes 1

- PF, AA, SE PRONUNCIAN SOBRE PROBLEMA FRONTERIZO.- Las Fuerzas Armadas de la Nación solicitaron al Ministerio de Relaciones Exteriores una inmediata gestión internacional para corregir una errónea alteración de la línea demarcatoria fronteriza con Chile, en la zona de Pisiga.

- INCREMENTO DE AYUDA A LUCHA CONTRA EL NARCOTRAFICO.- El presidente de los Estados Unidos, George Bush, solicitó al Congreso norteamericano, en Washington, el sustancial incremento de 500 millones de dólares de ayuda a Bolivia, Colombia y Perú, para respaldar acciones de interdicción en el continente.

Sábado 2

- VIOLACION DE DERECHOS HUMANOS EN BOLIVIA.- El Departamento de Estado de los Estados Unidos expuso una larga lista de violaciones a los derechos humanos en Bolivia, en su informe anual que analiza la situación en el hemisferio.

Domingo 3

- DIPUTADOS APRUEBA PRESUPUESTO.- La Cámara de Diputados aprobó, en "maratónica" sesión de 36 horas, la Ley Financiera que prevé un presupuesto general de Bs. 9.935.230.291, para el gasto y un déficit de Bs. 89 millones.

Lunes 4

- MUTUAS ACUSACIONES EN LA GUERRA DEL GOLFO.- Irak y los aliados de Estados Unidos se acusaron mutuamente de atacar objetivos civiles, mientras que Gran Bretaña sugirió que Bagdad podría comenzar a utilizar armas químicas, como un recurso para lograr éxitos en la guerra del Golfo.

- COB Y OPOSICION RECHAZAN PRESUPUESTO.- La Central Obrera Boliviana y la oposición parlamentaria lanzó dura crítica contra la estructura presupuestaria de la Nación y plantearon modificaciones para mejorar los niveles salariales para todos los sectores laborales.

Martes 5

- GOBIERNO Y OPOSICION ACUERDAN CONFORMAR CORTES IMPARCIALES.- Dirigentes del gobernante Acuerdo Patriótico y del Movimiento Nacionalista Revolucionario decidieron conformar con personalidades idónea e independientes, las futuras cortes electorales que regirán los comicios municipales y nacionales.

- ALTA INFLACION DE ENERO.- El Instituto Nacional de Estadística reveló que la inflación de enero sufrió la variación más alta de los últimos meses, con un 5.8 por ciento.

Miercoles 6

- HISTORICO ACUERDO.- Jefes de seis partidos políticos con representación parlamentaria firman un histórico acuerdo con miras a perfeccionar el sistema democrático en el país, a través de la conformación de las cortes electorales con personalidades notables y la modificación de la Ley Electoral.

- IRAK ATACA A SIRIA.- Siria inicio su acción militar contra Irak, en la vigésima jornada de la guerra del Medio Oriente, como respuesta a la agresión que fue objeto en las últimas horas.

Jueves 7

- SENADO APRUEBA PRESUPUESTO DE 1991.- El Senado Nacional sancionó ayer el programa financiero nacional durante una sesión de seis horas y envío el instrumento al Poder Ejecutivo para su promulgación.

- PERSONALIDADES ACEPTAN CONFORMAR CORTE ELECTORAL.- Huascar Cajías, invitado por el presidente de la República, e Iván Guzmán de Rojas, Jorge Lazarte y Aldra Espinoza aceptaron participar en la organización y desarrollo de las elecciones municipales y generales, en calidad de vocales nacionales electorales.

Viernes 8

- MIL TRABAJADORES EN AYUNO.- Unos mil trabajadores del sector salud se declararon en huelga general de hambre, en demanda de la homologación de sus salarios con los que perciben los dependientes de la Caja Nacional de Salud.

- NUEVO PRESIDENTE DE HAITI.- El primer presidente electo de Haití, el sacerdote izquierdista, Jean Bertrand Aristide, asumió el mando de su país en solemne ceremonia a la cual asistieron varios mandatarios de países del Caribe.

Sábado 9

- ALERTA CONTRA EL COLERA.- El Ministerio de Previsión Social y Salud Pública declaró alerta nacional contra el cólera, frente a una eventual propagación en el país, procedente de Perú.

Domingo 10

- MEDIDAS PARA DISMINUIR INFLACION DE ENERO.- El gobierno anuncia la adopción de medidas especiales contra un "rebrote inflacionario" que se produjo en enero y expresó su confianza en que terminará 1991, con un nivel no mayor del 15%.

- CINCO MIL AFECTADOS POR COLERA EN PERU.- El gobierno del Perú reveló que cinco mil personas fueron afectadas por el cólera, mientras que los muertos pasaron la cifra de 50, en 17 días desde que se declaró la presencia del mal en territorio de ese país.

Lunes 11

- IRAK BUSCA NEGOCIACION DIRECTA CON ARABES.- Irak plantea su disposición de negociar entre países árabes una solución al conflicto bélico que estalló hace 24 días, al proponer el alejamiento de Estados Unidos del Medio Oriente.

Jueves 14

- BOLIVIA NO PODRA EVITAR CONTAGIO DEL COLERA.- El gobierno admitió que no se podrá controlar indefinidamente el ingreso del cólera a Bolivia, pese a la emergencia que rige, especialmente, en zonas fronterizas con Perú y Chile.

- EE. UU. ATACA REFUGIO DE CIVILES.- Quinientas personas murieron víctimas de un ataque aéreo de Estados Unidos a un refugio que albergaba a un número superior de la población civil.

Viernes 15

- EE.UU. CONDONA A BOLIVIA PARTE DE SU DEUDA.- Estados Unidos anuncia la condonación de parte de la deuda bilateral que tiene Bolivia, en condiciones "muy especiales ... que no se dieron con ningún otro país del hemisferio", dijo Bernard Aronson, en su calidad de secretario de Estado para Asuntos Interamericanos.

- RED DE TRAFICANTES DE MENORES.- El Ministerio del Interior descubrió una red de traficantes de menores en la ciudad de El Alto, cuyos niños eran vendidos entre 1.000 y 2.000 dólares. Existen varios detenidos que se encontrarían involucrados en los hechos.

Sábado 16

- ALIADOS RECHAZAN PROPUESTA DE IRAK.- El presidente de los Estados Unidos, George Bush, rechazó a nombre de los aliados la propuesta oraqui -de hace dis días- de retirarse de Kuwait, al calificarla como "un cruel engaño".

Domingo 17

- INFORME OFICIAL SOBRE FINSA.- El gobierno concluyó la investigación sobre las actividades de la denominada Financiera Integral de Servicios Arévalo (FINSA), cuyas operaciones en Cochabamba y Oruro se habrían extendido a operaciones de préstamo, ahorro, comercio, instalación de medios de comunicación e, inclusive, equipos de futbol.

Lunes 18

- EL PAPA EXHORTA ALCANZAR UNA PAZ JUSTA EN EL GOLFO.- El Papa Juan Pablo IIexhortó a buscar "una paz justa y no una paz a cualquier precio", durante un mensaje dirigido a grupos de pacifistas e izquierdistas italianos.

- COMIENZAN NEGOCIACIONES GOBIERNO-COB.- El Consejo Nacional de Economía y Planificación y la Central Obrera Boliviana reanudaron negociaciones destinadas a fijar el sueldo mínimo nacional y el nivel de incremento para la administración pública.

Martes 19

- POLICIA CAPTURO A JEFE NARCOTRAFICANTE.- Charly Nacif, jefe del clan que organizó para desarrollar operaciones de tráfico de drógas entre Bolivia y Colombia, fue capturado por la policía especializada. Se anuncia un juicio ordinario dentro las previsiones de la Ley 1008.

Miercoles 20

- ADN-MIR PONEN EN RIESGO ACUERDO POLITICO.- El Movimiento Nacionalista Revolucionario denunció que los partidos del Acuerdo Patriótico pusieron en riesgo el acuerdo político del 5 de febrero, al advertir que sus dirigentes lesionan gravemente y vulneran el contenido del documento e introducen un elemento de duda acerca de la buena fe de esos partidos.

- GOBIERNO DESCONGELA FONDOS DE FINSA.- El gobierno ordenó el descongelamiento de las cuentas de la Financiera Integral de Servicios Arévalo y suspendió las medidas precautorias contra los propietarios de la inmobiliaria, según una decisión comunicada por el ministro del Interior, Guillermo Capobianco.

Jueves 21

- PARTIDOS SE PROPONEN SALVAR ACUERDO POLITICO.- Los partidos con representación parlamentaria decidieron salvar el acuerdo político del 5 de febrero, pese a las denuncias que revelaron un plan propuesto por el Acuerdo Patriótico, para lograr la renuncia de los magistrados de la Corte Suprema de Justicia.

Viernes 22

- FMI RECOMENDA AL GOBIERNO ACELERE PLAN DE PRIVATIZACION.- El gobierno de Jaime Paz Zamora recibió la recomendación del Fondo Monetario Internacional, para que acelere el plan de privatización de las empresas públicas y, además, la aprobación de las reformas al Código de Minería.

- BANCO MUNDIAL ANUNCIA RESPALDO FINANCIERO PARA GASODUCTO.- El presidente del Banco Mundial, Barber Conable, oficialmente anunció la disposición de esa institución financiera internacional de ayudar a financiar la construcción del gasoducto Santa Cruz-Puerto Suárez, en el marco del plan de integración energética que tienen previsto los gobiernos de Bolivia y Brasil.

Sábado 23

- EE. UU. EMPLAZA A IRAK A RETIRARSE DE KUWAIT.- Estados Unidos emplazó a Irak a retirarse "inmediata e incondicionalmente" de Kuwait, hasta las 13 horas (hora de Bolivia), de lo contrario, las fuerzas aliadas iniciarán un ataque masivo contra las posiciones iraquíes.

- 3.000 ESCOLARES SIN MATRICULA.- Unos tres mil estudiantes de las escuelas de COMIBOL, establecidas en las poblaciones mineras del Consejo Central Sur, quedaron sin matrícula para 1991, como consecuencia del cierre de cinco establecimientos educacionales.

Domingo 24

- INCENDIO PETROLERO EN TIGUIPA.- Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos comunicó, oficialmente, el estallido de un tanque de almacenamiento de petróleo y el incendio en otros dos, cada uno de diez mil barriles, que provocaron la muerte de dos personas, heridas en otras 20 y millonarias pérdidas materiales.

- EE. UU. PONE EN MARCHA FASE FINAL DE LA GUERRA.- Las fuerzas aliadas penetraron, durante la madrugada, 50 kilómetros de territorio ocupado, al iniciar la fase final de la guerra del Golfo Pérsico que ordenó el gobierno de los Estados Unidos , mientras que Sadam Hussein convocaba a sus soldados a combatir hasta la victoria final.

Lunes 25

- OCUPACION DE KUWAIT.- Marines de los Estados Unidos llegaron a Kuwait en una acción contundente que provocó la rendición de 14 mil soldados iraquíes, mientras que tropas británicas, francesas y de otras nacionalidades penetraron 160 kilómetros en territorio de Irak.

- EL PAPA PIDE QUE LA RAZON SE IMPONGA A LA PASION.- El Papa Juan Pablo II imploró a las fuerzas aliadas que sobre todo se imponga la razon sobre la pasión, en los momentos difíciles que deben enfrentar en la guerra del Golfo Pérsico.

Martes 26

- HUSSEIN SE RINDE.- El presidente iraquí, Sadam Hussein, anunció oficialmente el retiro de sus tropas de ocupación del territorio de Kuwait, después de 40 días de combates en la guerra del Golfo Pérsico. "Ustedes han ganado", dijo Hussein en el mensaje que dirigió a los aliados.

- JAPON APLAZA CONSTRUCCION DE GASODUCTO.- La construcción del gasoducto Santa Cruz-Puerto Suárez quedó aplazada a solicitud del gobierno del Japón, cuyo gobierno solicitó al Banco Mundial un tiempo perentorio para renegociar la deuda bilateral boliviana en el marco del Grupo de los Siete.

Miércoles 27

- ALIADOS CERCAN A EJERCITO IRAQUI.- Miles de tanques y efectivos militares aliados comenzaron a cerrar un cerco en torno a la Guardia Republicana para enfrentar la última batalla en el Golfo Pérsico, luego de siete meses desde que estalló el conflicto. Unos 500.000 hombres se encuentraban aliados en territorio kuwaití.

- NUEVO COMANDANTE EN LA FELCN.- El Cnl. (r) José Faustino Rico Toro fue posesionado por el ministro del Interior, Guillermo Capobianco. La sorpresiva designación, en reemplazo del Gral. Lucio Añez Rivera, fue decidida por el presidente, Jaime Paz Zamora.

Jueves 28

- TERMINA LA GUERRA EN EL GOLFO.- El presidente de los Estados Unidos, George Bush, anunció la liberación de Kuwait y la suspensión de las operaciones militares en el Golfo Pérsico, a partir de las 5:00 hora GMT. Concluye, de esta manera, 42 días de hostilidades con la rendición de la Guardia Republicana, con resultado de 48.000 presos iraquíes y la aceptación, por parte de Hussein, de las doce resoluciones de la Organización de Naciones Unidas.

EL FUTURO YA ESTA PRESENTE

Uno de los medios de comunicación más modernos de nuestros tiempos está a punto de ser instalado en la ciudad de La Paz.

La Séptima Ampliación de COTEL; con 75.000 líneas telefónicas que le brindarán a Ud. lo mejor de la tecnología digital de última generación con transmisión por fibra óptica.

Ya es hora de que Ud. tenga una línea digital de la 7ma. Ampliación telefónica que le abre las puertas del futuro.

Apresúrese.
El futuro ya está presente en COTEL.

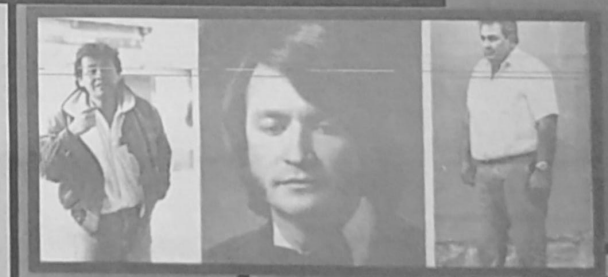
COTEL

COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS LA PAZ LTDA.

PRESENCIA

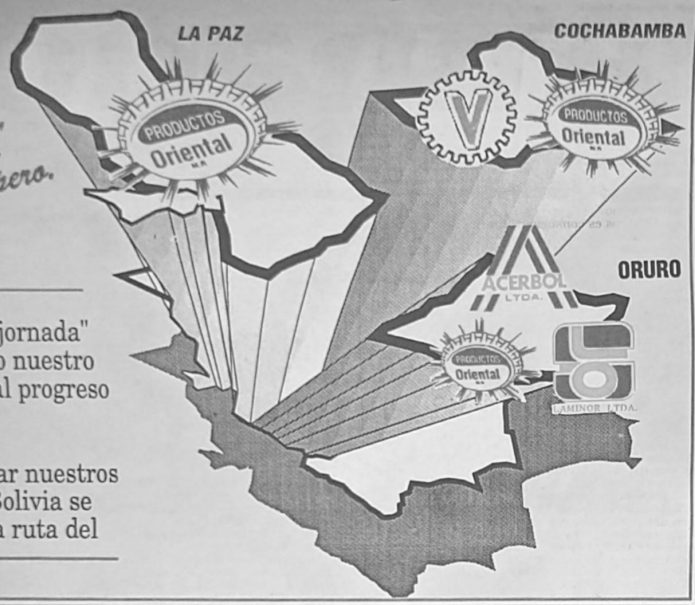
Domingo 29 de diciembre de 1991

Anuario '91



GMI
GRUPO MENDOZA DE INVERSIONES

A la familia boliviana, nuestros sinceros deseos de un Año Nuevo Próspero.



Para nosotros, 1991 fue una "jornada" más de trabajo. Hemos puesto nuestro mejor esfuerzo para aportar al progreso del país.

En 1992, prometemos redoblar nuestros esfuerzos para que nuestra Bolivia se encamine, con firmeza, por la ruta del progreso.

COLEGIO de ARQUITECTOS de LA PAZ

Finalmente, consideramos que la construcción de la ciudad, es un proceso que involucra a toda la comunidad, por ello creemos que se deben diseñar y practicar sistemas que integren a la administración urbana con los profesionales independientes y con la comunidad organizada.

Por otra parte, se debe diseñar un sólo plan de Desarrollo Urbano Metropolitano, priorizando proyectos desde el Concejo Metropolitano, que obligue a que las diferentes gestiones edilicias se distingan por su capacidad operativa frente al único plan.

"Propuesta para el Diálogo sobre El Proceso de Desarrollo Urbano de La Paz"

La Paz, diciembre de 1991.

Con los mejores deseos de que **LA CIUDAD QUE CONSTRUIMOS PARA LOS PACEÑOS,** en este 1992 encuentre realizados sus planes.

TARIJA: CONCRECIONES Y FRUSTRACIONES

Tarija, en el transcurso de 1991 ha logrado la concreción de importantes proyectos pero, al mismo tiempo, ha experimentado frustraciones que incrementan el agobio que padecen las instituciones cuando se sienten impotentes de conseguir obras que son requeridas con urgencia pero que, cada año, sufren renovadas postergaciones, sin estar exentas las amables promesas.

CONCRECIONES

La concreción de mayor trascendencia fue, sin lugar a dudas, el inicio de los trabajos de la segunda etapa del proyecto múltiple de San Jacinto, que permitirá la irrigación de vastas superficies en el valle central tarijeño: 3.000 hectáreas con fines agrícolas y 4.000 con propósitos de reforestación. Este proyecto, aparte de elevar las condiciones de vida de los habitantes, permitirá controlar la devastadora erosión que, anualmente, destruye centenares de hectáreas cuyos suelos son aptos para diferentes cultivos.

Las obras son ejecutadas, con un desarrollo satisfactorio, por el consorcio ítalo-boliviano ASTALDI - CBI, con un préstamo de 24 millones de dólares que ha otorgado el Gobierno de Italia.

El proyecto Villa Montes - Sachapera, el mayor emprendimiento hasta ahora encarado en el Gran Chaco, ha tenido un satisfactorio desarrollo y se han cultivado las primeras 175 hectáreas del modulo Nº 1, cuya superficie total será de 3.000 hectáreas. Este lugar se ha convertido en un importante centro de producción de trigo de invierno con índices de rendimiento por hectárea que rivalizan con los más altos del mundo.

En el campo de la energía, la ciudad de Tarija cuenta con una primera planta de generación de energía eléctrica alimentada con gas natural. La Empresa Nacional de Electricidad (ENDE), puso en funcionamiento la turbina de "La Tablada" y se programa una ampliación a breve plazo.

La capital del Guadalquivir se convirtió en la primera ciudad boliviana que cuenta con el sistema de distribución de gas a domicilio en virtud de un proyecto ejecutado conjuntamente por YPFB, CODETAR y la Alcaldía Municipal.

El gobierno, mediante un convenio con el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), encara un importante proyecto de renovación del pavimento de la ciudad y la construcción de dos puentes en la prolongación de la avenida Costanera "Victor Paz Estenssoro". Estas obras se constituirán en el mayor aporte, llevado a cabo en los últimos años, para alentar el desarrollo urbano.

Para desarrollar la agricultura tradicional, CODETAR ha concluido los estudios de los proyectos "Pajonal" y "Tomayapo", destinados al riego de fértiles tierras en las provincias O'Connor y Méndez, respectivamente. Sobre la base de los documentos elaborados serán viables las gestiones que se inicien para formalizar el financiamiento requerido.

En el campo del desarrollo social, la Iglesia Católica ha brindado a través de Cáritas significativas ayudas como ser las destinadas a la construcción de escuelas, Centro de Salud, obras en favor de los desamparados y otros.

Al finalizar el año, el prefecto del departamento inauguró la primera fase del parque nacional de Las Barrancas, calificado como el "pulmón de la ciudad" que, en una superficie de 340 hectáreas presenta varios atractivos para el esparcimiento pero el objetivo de envergadura es el control de la erosión.

En lo que concierne a la ayuda externa, la institución Plan Internacional ha contribuido al mejoramiento de los barrios periféricos con la dotación de servicios públicos.

En el ámbito cultural, el acontecimiento más sobresaliente fue el Primer Concurso Nacional de Piano, desarrollado a iniciativa del diputado Arturo Liebers Baldivieso, que congregó a jóvenes artistas de diferentes capitales del país.

FRUSTRACIONES

La mayor frustración que han experimentado las instituciones, fue el retroceso de los programas viales. El financiamiento del tramo La Mamora - Bermejo nuevamente fue postergado en su consideración por parte de FONPLATA con el argumento de que nuestro país tiene obligaciones en mora; en consecuencia sólo podrán considerar la solicitud cuando las deudas sean normalizadas.

El camino Bermejo - Desemboque, de 55 kilómetros, que debía ser financiado con el fondo de retenciones sobre la venta de hidrocarburos, tras su licitación fue dejado sin efecto por falta de recursos adelantándose que se encarará la obra en tan sólo 19 kilómetros.

La Corporación de Desarrollo ante el terrible aislamiento del departamento ha manifestado que 1992 será el "Año de las comunicaciones" porque concluirá el asfaltado del camino Tarija - San Lorenzo que tuvo un considerable avance; mejorará los caminos vecinales con un préstamo del gobierno del Japón e impulsará los trámites para que el camino Padcaya - Bermejo, parte de la ruta Panamericana, se convierta en realidad en futuro previsible.

Para la región ha constituido un grave contratiempo el cierre del Banco Agrícola de Bolivia porque era la única institución que otorgaba créditos de fomento para el desarrollo de la agropecuaria. Ninguna otra institución reemplaza las funciones que tenía el BAB y siendo Tarija un centro de producción agrícola y ganadera la ausencia de préstamos se constituye en el superior obstáculo.

Las industrias de CODETAR constituyeron el mayor problema para la región porque sus pérdidas, con excepción de los ingenios de Bermejo, absorben las regalías que percibe el departamento por concepto de explotación de hidrocarburos. Esta situación ha sido el principal fundamento para que se impulse el programa de privatización en el ámbito departamental.

Las deficiencias en el servicio de agua potable, constituyen el factor negativo para el desarrollo urbano. Durante los meses de invierno la población padece un desesperante racionamiento. No se concretó, en toda la gestión, obra alguna que permitiera remediar esta situación.

En el campo de los hidrocarburos, la población esperó con desencanto, el desmantelamiento de los equipos de perforación de YPFB del campo "Domo Tarija", en la zona de Bermejo debido a los resultados adversos que se obtuvieron.

MOVILIZACIONES POPULARES

La primera movilización popular fue llevada a cabo bajo la conducción del Comité Cívico demandando la descentralización administrativa del país, todos los esfuerzos, aparentemente, se han diluido y el tema a pasado a segundo orden con escasas esperanzas de su revitalización.

Otra movilización importante fue la determinada por la asamblea de instituciones del Comité Pro Intereses de Tarija para combatir la corrupción, los pasos dados por un ente especialmente creado para el efecto, hasta ahora no han tenido resultado alguno.

La última gran movilización colectiva del 1991 fue la motivada por las elecciones municipales. Jamás se vio en comicios municipales semejante derroche de dinero que no produjo los frutos buscados. Como en otras oportunidades, el MNR obtuvo la mayor votación, seguido de la coalición MIR-ADN. La UCS ocupó el tercer lugar y, el FRI, que el pasado movía multitudes, llegó a un cuarto lugar. Estos son los frentes políticos que estructurarán el gobierno comunal de la capital del Guadalquivir.

PERIODISMO

Para alentar las concreciones y coadyuvar a superar las frustraciones, merece una mención especial el desarrollo del periodismo en Tarija. Durante varios años, "La voz del sur" dirigida por Mario Virreira fue el único periódico de circulación diaria pero en 1991 aparecieron dos más: "El país" y "Ahora", dirigidos por Eduardo Loza y Luis Arellano, respectivamente, hombres cuya trayectoria les hace acreedores a la confianza de la opinión pública en una lucha limpia en defensa de este jirón de la patria. También fue inaugurado un nuevo canal de televisión, perteneciente a la empresa que dirige radio "Los Andes".

Con el desarrollo del periodismo a límites tan importantes, se tiene la certeza de que los intereses de Tarija serán siempre ardorosamente defendidos.

Eduardo Trigo O'Connor D'Arlach

Gracias a su confianza somos la **Empresa Líder en Fotocopiadoras.**

Nuestro compromiso, para 1992 es continuar ofreciéndoles nuestros mejores **servicios**

¡felicidades!

EQUIPAMIENTO OFICINA
Imexal

LA PAZ Pza. Estudiante Nº 1915. Telfs.: 321674 - 360861
Fax: 392403
SANTA CRUZ Calle Ballivián Nº 125
Telfs.: 351737-340134

por Carlos Krings Fortún

COCHABAMBA:

1991, el drama de las inmobiliarias

En 1991, el drama de las inmobiliarias desplazó toda otra actividad que, en años anteriores, merecía la atención de la opinión pública. No obstante, la coca -una vez más- fue protagonista en el acontecer informativo, sin dejar de lado los esfuerzos por llegar a un acuerdo sobre la descentralización y los infaltables problemas sociales y hasta el terrorismo registrado contra torres de energía y hasta el templo de Cala Cala.

Cochabamba, como nunca, fue sede de una serie de eventos nacionales e internacionales que ratifican su envidiable posición geográfica y condiciones para este tipo de encuentros, más aún, si en el curso de la gestión fueron entregadas la primera fase del proyecto de construcción del nuevo aeropuerto y la terminal terrestre. También se instalaron dos turbinas a gas en la primera etapa de implementación de la Planta Termoeléctrica de Valle Hermoso.

Se fue otro año y el proyecto Misicuni -ahora conocido como Trasvase de los ríos Titiri y Serkheta Mayu- aún duerme el sueño de los justos. Se registraron algunos avances considerados importantes, pero queda pendiente la licitación de obras básicas y, todavía como algo muy remoto, el inicio de trabajos en junio de 1992. Entretanto, los problemas de escasez de agua volveron nuevamente la repetida penuria los cochabambinos cuyas desesperanzas no acaban.

Mientras los trabajos de construcción del nuevo Palacio de Justicia casi terminaron, paradójicamente, el proyecto de la nueva cárcel sigue como un tema esotérico, lo mismo que otros proyectos de desarrollo regional que no terminan de concretarse, a pesar de los esfuerzos de la Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba (CORDECO) que apenas recibió el 37 % de los desembolsos de su presupuesto dispuesto por la Ley Financial.

La sequía y el cólera se constituyeron en las amenazas más temidas, aunque no es posible olvidarse del incremento de la desocupación, la pobreza, el Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida (SIDA), la drogadicción y otros males que no se resuelven por Decreto o con discursos.

LAS INMOBILIARIAS

Triste destino el de Cochabamba. Hasta hace un año era el centro de atención por la producción de coca y cocaína y todo lo que ellos significa. En 1991 se develó el misterio de las inmobiliarias y la estafa más grande del siglo. Millones de dólares perdidos en la irresponsabilidad y cientos de miles de damnificados por la usura es el saldo que, aún por mucho tiempo, seguirá ocupando primeras planas en periódicos y espacios importantes en radio y televisión.

Febrero fue el mes clave. El jueves 7, la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico aplicó el narcotest en avionetas estacionadas en los hangares del aeropuerto Jorge Wilstermann. En dos de ellas, pertenecientes a la empresa Flash Tours, subsidiaria de la Firma Integral de Servicios Arévalo (FINSA), el resultado fue positivo. El viernes 8, la Fuerza Aérea Boliviana (FAB) se hizo cargo de su custodia y sus responsables, Nelson y Eddy Arévalo Paez, desaparecieron. Hasta entonces no se sabía que tenían en su poder más de 56 millones de dólares de 28.000 personas que les entregaron su dinero a cambio de elevados intereses, entre el 6 y 7 % mensual. Pero FINSA no era la única inmobiliaria. Vial, Multiactiva, Orcorbol, Invanc y Cobol también se ubicaron en una especie de tobogán hacia su perdición llevándose consigo algo así como 100 millones de dólares en su caída.

La detección de residuos de cocaína en las avionetas de propiedad de FINSA, obligaron a sus ejecutivos a refugiarse en las sombras de la clandestinidad de donde volvieron, el 17 de marzo, en medio de flores, banda y aplausos tras una huelga de hambre y crucifixión de sus acreedores. Lo inaudito ocurrió. Los hermanos Arévalo quedaron libres de culpa y pena, aunque los pilotos de las avionetas pasaron a disposición de la justicia y las aeronaves no fueron devueltas.

A partir de entonces, vanos fueron los esfuerzos por reactivar la Firma. Entre medidas de presión, exigencias, idas y vueltas, proyectos y ofrecimientos, llegó el 30 de septiembre. En la madrugada de ese lunes, Nelson Javier Arévalo Paez fue encontrado asesinado en el asiento trasero de su jeep. El lunes 14 de octubre, la Policía reveló que el gerente y propietario de FINSA planificó su propia muerte acosado por las deudas y la imposibilidad de cubrir sus obligaciones. Jorge Linares fue acusado formalmente de darle muerte. Su secretaria, Liliana Adriázola; su exguardaespaldas, Roberto Flores Reyes, y el mensajero, Rolando Araníbar Ballesteros, fueron sindicados como cómplices. El jueves 7 de noviembre, sus hermanos, Eddy y Carlos Arévalo Paez fueron encarcelados acusados de estafa, aunque también con la manifesta intención de evitar su fuga, como ocurrió con Juan José Vidal Monroy, propietario de Vial que huyó con unos 5 millones de dólares y Germán Quispe, de Cobol.

Las investigaciones posteriores y una auditoría incompleta, establecieron que los Arévalo gastaron el dinero irresponsablemente, hicieron malas inversiones y los prestamistas recibieron 31.467.546,76 dólares en intereses; los bienes alcanzan tan sólo a 11.625.125,42 dólares; y el resto, más de 13 millones, está irremediablemente perdido.

LA COCA

El complejo coca-cocaína y los productores de la hoja milenaria volvieron a ser protagonistas de la historia nacional desde este departamento. 1991 fue el año contra la militarización, es decir, la participación ampliada del Ejército en la lucha contra el narcotráfico. No fueron pocas las acciones de fuerza adoptadas por los cocaleros. La mayor, una marcha a pie iniciada el 24 de junio que fue abortada seis días después por efectivos militares. El saldo, un campesino muerto.

La recolección de datos registrados durante la gestión muestra una gran cantidad de ampliados, reuniones y asambleas de todo tipo destinados a presionar al gobierno para que el sector sea atendido y que el desarrollo alternativo sea el primer objetivo del Poder Ejecutivo, pero el acuerdo definitivo no llegó.

Durante este año comenzaron a funcionar los denominados Comités de Autodefensa que protagonizaron un par de incidentes con funcionarios de la Dirección de Reconversión Agrícola (DIRECO). El resultado, otro campesino muerto.

Entretanto, la campaña contra el ingreso de los militares a las zonas productoras de coca se dejó sentir, pero no tuvo efecto concreto. En distintas oportunidades se analizó el tema. En verdad, este asunto fue parte del "paquete" que los productores de coca defendieron hasta con terquedad, sin resultado alguno.

El desarrollo alternativo fue motivo de contradicciones. Mientras el Programa de Desarrollo Alternativo Regional (PDAR) afirma que se han hecho obras, los campesinos el Comité Cívico sostienen que se ha fracasado. Lo cierto es que muchos millones de dólares son captados a nombre de desarrollo alternativo, mejor, de coca por desarrollo; pero no llegan al conflictivo Chapare.

PROBLEMAS

La descentralización y los límites con el Beni, más que temas regionales específicos, se convirtieron en problemas. El Comité Cívico tuvo un importante trabajo con estos asuntos que, como lo anterior, no alcanzaron resultados concretos.

Sobre la descentralización se habló mucho y más. Reuniones, proyectos, propuestas, más reuniones y la buena voluntad de llegar a la descentralización como una prioridad. Cómo hacerlo..?. Quizá 1992 pueda ser el año de las definiciones.

Mientras en Europa caen las fronteras, en 1991 cochabambinos y benianos se enfrascaron en una disputa territorial que, en su momento preocupó hondamente. Si bien se dieron pasos para allanar el conflicto, ya que Cochabamba retiró su demanda ante la Corte Suprema, Beni no cumplió con suspender una marcha hacia la zona en conflicto y las relaciones se deterioraron más aún. El centenario problema, sigue en pie.

LO BUENO

Como positivo de la gestión se rescata la inauguración de la primera fase de construcción del nuevo aeropuerto. El 11 de octubre, en ceremonia especial, el presidente de la república libró a servicio público la pista de la terminal aérea. Una obra moderna que, el 2 de diciembre, recibió el primer avión Airbus de cabina ensanchada. Hay problemas para la segunda fase que comprende -básicamente- las terminales de pasajeros y carga.

Es necesario destacar también que, después de 10 años, la terminal terrestre comenzó a operar, por fin. No sin problemas, fue entregada a servicio público a cargo de una empresa privada. Otra obra ponderable es la construcción del Palacio de Justicia que en pocas semanas más será inaugurada en su primera fase.

Finalmente, Cochabamba dio una muestra más de su vocación democrática al acudir masivamente a las urnas para elegir a sus representantes ante el gobierno municipal. Aunque, parece que nuevamente el ganador no será alcalde, los cochabambinos fueron actores de unos comicios ejemplares.

1991 terminó en medio de la aflicción de sus habitantes. La sequía, cada vez más preocupante, y el incumplimiento reiterado del gobierno, dan motivos para pensar que 1992 será otro año de porfiada lucha para lograr siquiera la atención del gobierno central.

Económico

por Amanda Dávila Torres

CRECIMIENTO ECONOMICO CON TACONES

La tasa de la economía creció en un 4% pero los bolivianos no pudimos aumentar nuestro ingreso per cápita en 1991 ni acortar la brecha de las desigualdades y penurias. O sea, crecimos en la "taza" pero no en la olla.

No tendríamos que alegrarnos por un crecimiento tan modesto ni contentarnos con lo que les sucede a los países vecinos porque, como dice un refrán popular, el mal de pocos es consuelo de tontos.

El exministro de Planeamiento, Enrique García, había advertido ya en un foro del Instituto Latinoamericano de Investigaciones Sociales (ILDIS) que "creciendo en una tasa permanente del 4,5% en esta década, recién en el año 2.005 podríamos retomar el ingreso per cápita que teníamos en 1970".

¿PARA QUE CRECER?

Esa es la perspectiva a la que nos enfrentamos con el crecimiento del 4%, según los datos oficiales.

Pero no sólo es eso. La tasa del crecimiento económico del 4% de 1991 -superior al de 1990 que fue del 2,16%- nos lleva a preguntarnos ¿Para qué crecemos?

Informes oficiales han dado cuenta, a lo largo de 1991, de que el país ha estado cumpliendo puntualmente con el pago de la deuda externa , un compromiso al que se ha destinado la mayor parte de los recursos.

Ciertamente, se dio pasos importantes en la negociación de la deuda, especialmente con Estados Unidos con el que se redujo 372 millones de dólares de obligaciones bilaterales.

Pero, según informes preliminares, el gobierno ha pagado en esta gestión más de 240 millones de dólares en amortizaciones y capital de deuda externa, monto que representa más de la mitad de la inversión pública que se ha realizado en el país y que, de acuerdo con la evaluación gubernamental, alcanzó a los 430 millones de dólares, y eso, tomando en cuenta los recursos del Fondo Inversión Social.

Por eso, aunque parezca machaconería, se debe puntualizar que si la economía creció no fue para que los bolivianos recuperen el ingreso perdido aceleradamente desde 1985 sino para cubrir las obligaciones externas.

MORATORIA INTERNA

Tampoco puede convencernos el argumento de que cuanto más pagamos, más créditos recibimos. Esa no era la situación al primer semestre de este año, último dato del Banco Central de Bolivia.

En el primer semestre, el desembolso de créditos alcanzó a los 98,1 millones de dólares, en tanto que el pago por amortizaciones y capital de la deuda a los 104,7 millones de dólares; en consecuencia, una transferencia negativa de 6,5 millones de dólares, o lo que es lo mismo: recibimos menos recursos de los que pagamos al exterior.

No hablemos de la deuda interna, que en 1991 ha sido escasamente atendida. El gobierno ha entrado en una franca moratoria con el pueblo, peligrosa por lo explosiva que resulta.

La explosión social, han coincidido los analistas, ha sido contenida tan sólo por el ejército de informales que han salido a las calles a mitigar los efectos de la desocupación. De acuerdo con estudios no gubernamentales, el 42% de la población económicamente activa se ganó un sustento de sobrevivencia con trabajos por cuenta propia, venta de baratijas o cualquier ingenioso servicio.

La "estrategia social", presentada como plan para 1992, ha reiterado las obligaciones que tiene el Estado y el sector gobernante para con el pueblo, pero no ha formulado ninguna propuesta innovadora para encarar los problemas sociales ni ha mencionado la necesidad de una redistribución equitativa de los ingresos.

El crecimiento del 4% en la economía no ha sido explicado por el gobierno pero los expertos afirman que una de las razones para tal situación es el aumento que se ha registrado en el Producto Interno Bruto agropecuario, como consecuencia de la paralización del programa de erradicaciones de cultivos de coca.

En 1991, el sector agropecuario creció en un 7,2%, una tendencia opuesta a la registrada en 1990 cuando cayó en 1,5%.

Los cultivos de coca habrían pesado sobre el crecimiento y no así las exportaciones bolivianas que, como anunció el gobierno, tendrán un leve descenso en 1991.

INFORMALES
El sector informal absorbió al 42% de la población económica activa, con lo que ayudó a disfrazar la desocupación.

MEDIDA SIN SUBTERFUGIOS

En 1990, las exportaciones bolivianas alcanzaron a los 926,6 millones de dólares, lo que significa que este año serán menores.

Varios factores son responsables del "leve descenso de las exportaciones".

Los expertos atribuyen esa baja a la desaparición del Certificado de Reintegro Arancelario (CRA), un mecanismo de incentivo para los exportadores y a la existencia de un rezago cambiario, que se traduce en los siguientes datos: una inflación que puede llegar al 14,7% ó 15% hasta este fin de año, y un precio para el dólar de 3,75 bolivianos. En síntesis, una devaluación para la moneda boliviana de un 10,91%, índice que se encuentra por debajo de la inflación.

En las economías con equilibrio, el tipo de cambio y la inflación van de la mano, lo que en Bolivia no ha ocurrido, al parecer, ante la necesidad de mostrar una imagen de mayor estabilidad económica mediante el índice inflacionario.

Un precio real para el dólar, dicen los expertos, podría provocar un aumento en la tasa de inflación que el gobierno tan bien controla contra viento y marea porque, de lo contrario, sería el fin del "milagro boliviano".

Sin embargo, ese control inflacionario tiene un precio y es la escasa recuperación económica en virtud, al parecer, a los cocales.

COJOS EN EL EMPEDRADO

La economía marchó como pudo en 1991, manejada por defensores a ultranza del mercado, la privatización y el neoliberalismo pero, también, por transgresores sin conciencia cuando se trató de imagen política.

Ese es el caso de la liberación, en primera instancia, de impuestos para el sector del transporte público, que había apoyado las protestas de la COB en contra del alza en el precio de carburantes del 35% en enero de 1991.

También se encuentra la decisión de mantener una política de precios distorsionada para el diesel, producto escaso en el país, que se cotiza a menos valor que la gasolina.

La razón gubernamental es que un gran de número de transportistas usan el carburante por lo que una subida de precios tendrá efectos multiplicadores. Pero en contrapartida, el mantener esa situación obligará a importar 2.000 metros cúbicos de diesel en los próximos meses, según lo anuncian las autoridades.

Ellas también han persistido en su decisión de mantener cerrado el mercado boliviano para la importación de azúcar, aunque han liberado de aranceleres aduaneros a 53.000 toneladas de trigo.

DE FANTASMAS Y RODILLOS

No se puede dejar de lado en este balance lo que advirtió, no hace mucho tiempo el economista Carlos Toranzo en un foro económico del ILDIS en sentido de que "no basta aprobar ciertos instrumentos jurídicos sino que importa cómo se aprueban las leyes y si éstas son consensuadas".

En tal sentido, ni la ley de hidrocarburos ni la de minería contaron con consenso, ya que su aprobación en el Congreso surgió en virtud al "rodillo" oficialista. Así, contratos de "joint venture" en el sector minero no tienen aún apoyo popular y son resistidos.

Tampoco se debe olvidar los problemas que el gobierno ha provocado por una falta de tino para comprender las demandas de las regiones.

Y ni qué se diga del fantasma de la corrupción que merodeó por muchos ministerios, y organismos contratados para vigilar, qué paradoja, que no haya hechos corruptos.

SEÑALES CONTRADICTORIAS

La imagen del país no fue una de las más positiva en 1991 por el manejo corrupto del Estado y de la economía. "La inversión privada tuvo temor a esas señales contradictorias", como diría el economista Toranzo.

Los inversionistas extranjeros ni siquiera han mostrado la punta de la nariz por estos lados.

Las inversiones extranjeras no han pasado de los tímidos anuncios ni de los deseos de los capitalistas de poner en marcha proyectos, sobre todo, yacimientos hidrocarburíferos, de oro y de piedras preciosas.

A esto se debe sumar el poco esfuerzo de los empresarios para liderar la reactivación económica, responsabilidad asignada dentro de la política económica.

Las inversiones privadas aunque mayores a 1990 han sido modestas para encarar la reactivación.

En contrapartida no se ha escatimado palabras para defender la privatización como la nueva religión del libre mercado y el panacea para la crisis de la economía.

Pero, mientras el gobierno y empresarios se desgañitaban destacando las ventajas inmejorables de la privatización y de la muerte del Estado, entidades estatales como la Corporación Minera Boliviana (COB) y Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos continuaban aportando silenciosamente a las arcas, la última con más del 75% de sus ingresos.

CRECIMIENTO CON TACONES

En 1991 se siguió arrastrando el problema financiero en Bolivia que se traduce en una monpolización del crédito, plazos cortos y altas tasas de interés, que han impedido apoyar, en forma más decisiva, los propósitos de reactivación.

Frente a todo ese panorama, el crecimiento económico resulta que no es una taza de leche de la que tengamos que sentirnos muy contentos, ya que en el fondo bullen muchos problemas aún no resueltos.

Más aún si para "profundizar" la estabilización, el gobierno solicitará al Fondo Monetario Internacional apoyo por cuarto año consecutivo, cuando sólo tres eran suficientes, según el organismo, para caminar sin muletas.

El crecimiento económico en 1991 resulta, por tanto, precario y hasta engañoso como el ardid de ciertas mujeres que se ponen tacones altos para aumentar su estatura. (ADT)

por N. Igor Cardillac Rojas

LA PRIVATIZACION:

Ahora o nunca

La privatización de las empresas públicas es el paso final del modelo económico aplicado hace 6 años atrás. Es un paso decisivo y polémico. El que concentrará la atención pública por su trascendencia.

El gobierno no quiere esperar, lo hizo 2 años y quiere aplicar la medida sin pérdida de tiempo para intentar captar recursos que consoliden el modelo, pague el costo social y mantenga el crecimiento económico alcanzado este año.

La privatización es el principal elemento de presión para efectuar las reformas a la Carta Magna de modo que refleje las nuevas condiciones de estructura económica, el modelo "neoliberal".

Pero las reformas a la Constitución Política del Estado necesitan de un tiempo para su concresión, tiempo que las principales fuerzas políticas del país no disponen porque las campañas electorales presidenciales para mayo de 1993 ya se han iniciado a principios de diciembre de 1991.

Por eso es el paso decisivo, porque la mayor parte de las fuerzas políticas coinciden que la economía social de mercado, base teórica de las nuevas condiciones económicas del mundo y del país, es la más adecuada para Bolivia y porque concepciones antagónicas no tienen la representatividad de otrora.

Es un momento histórico de coincidencias pragmáticas que tienen cierto respaldo popular y por ello debe aprovecharse sin pérdida de tiempo.

Y la privatización de las empresas públicas se la quiere aplicar de diversas formas. Con contratos de riesgo compartido en la minería; con contratos de recuperación en hidrocarburos y con la venta de las empresas administradas por el Estado, sean de las corporaciones regionales de desarrollo, las Fuerzas Armadas o las Prefecturas.

El tema de fondo, privatizar las empresas públicas, está fuera de discusión para los sectores políticos, cívicos y gubernamentales, que tienen una mayor influencia en la opinión pública. Lo que sí es motivo de debate para ellos es el procedimiento. Por las sospechas de corrupción oficialista, su falta de transparencia en el manejo de los temas nacionales de interés general y porque se especula que hay intereses particulares en determinadas empresas.

Pero hay una excepción que se opone al proceso. Es el sector trabajador sindicalizado, que no cree que el proceso sea la solución para el país.

La enajenación de las empresas públicas lo consideran un retroceso en el desarrollo económico nacional. Porque las condiciones de competencia interna no generarán mayores empleos ni incrementarán los salarios.

Están convencidos de que las condiciones de vida empeorarán.

Y los temores son fundados. Las empresas públicas requieren de gran cantidad de recursos para poder ingresar en una mejora real, competitiva y con capacidad exportadora; y a nivel local no existe suficiente ahorro interno, el cual en el último tiempo, ha sido generado por el Estado y no por el sector privado.

Además hay un otro factor gravitante. Las empresas públicas costaron mucho dinero, se menciona 1.000 millones de dólares, el gobierno dice 250, y por ello los trabajadores creen que es mejor invertir en la rehabilitación de las empresas que venderlas a precios irrisorios que no traducen el esfuerzo efectuado en décadas.

La alternativa que resta es la inversión externa, pero sus intereses son específicos, minería e hidrocarburos. Y eso significa reformas a la Constitución. El resto de los sectores no llaman su atención. Tal vez los ferrocarriles y las telecomunicaciones sean otros dos, pero en un segundo nivel.

El gobierno boliviano privatiza en primera instancia 22 empresas. Se pondrán a la venta 2 ingenios azucareros, 9 productoras de carnes y alimentos, 9 de minerales no metálicos, una hilanderia de algodón y otra de aceites comestibles.

Son 62 las empresas incluidas en un proyecto de ley inicial, de los cuales al menos un tercio no serían compradas, en vista de que ya están cerradas.

La privatización de las empresas públicas forma parte de los cambios que en el modelo económico boliviano se iniciaron en 1985 con la promulgación del D.S. 21060. Desde entonces y anualmente, se han acordado programas de apoyo financiero con el Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial.

Dentro de los nuevos criterios que se aplicaron a partir de entonces, las reuniones con organismos internacionales han crecido en importancia pues el contacto permanente le permite a Bolivia fortalecer la nueva dirección económica aplicada por el gobierno anterior y consolidado por el actual.

En 1991, se suscribió el tercer año del programa de ajuste, se acordó el respaldo financiero a la Estrategia Social (atención gubernamental al área social) en la reunión del Grupo Consultivo y se ingresó dentro de la Iniciativa de las Américas, propuesta del presidente norteamericano George Bush, que establece la reducción de la deuda bilateral, un acuerdo de comercio hacia la conformación de un mercado común regional y el acceso a un fondo multilateral de 1.500 millones de dólares para utilizar en inversiones públicas.

Quedó pendiente para 1992, la resolución del tema de la deuda externa, particularmente la reducción del saldo que se tiene con la banca privada (185 millones de dólares), que fue contraída en la década del 70.

En mayo, las principales autoridades públicas en materia económica acordaron, por tercer año consecutivo, un programa de ajuste estructural con el FMI para ingresar al crecimiento económico sostenido, luego de obtener en los últimos 2 años índices similares al crecimiento poblacional.

Los programas aplicados a los países como Bolivia, consideradas naciones en desarrollo con bajos ingresos, tienen objetivos específicos que pasan por la reducción de la participación del Estado en el sector productivo y una creciente preeminencia de la iniciativa privada en la economía local.

El "desmontaje" del aparato estatal, fijado en las metas acordadas entre el gobierno boliviano y los organismos internacionales, pasa por un rigido control fiscal y monetario; la mantención de la inversión pública en niveles constantes respecto al Producto Interno Bruto; la búsqueda de un crecimiento mayor de la inversión privada hasta alcanzar cifras que dupliquen la participación actual; una tasa de inflación baja; la mejora de las recaudaciones fiscales; las reformas al sistema financiero, a la seguridad social y a la educación; pero las de mayor importancia son la privatización o cierre de las empresas públicas y las modificaciones a la Constitución Política del Estado.

Los acuerdos firmados con el FMI y BM le permiten al país contar con 330 millones de dólares para el periodo 1991-1993, de manera de llevar adelante las metas indicadas.

En noviembre, se obtuvo 800 millones de dólares del Grupo Consultivo destinados a financiar el programa social boliviano, compuesto de la Estrategia Social, la categorización de los recursos humanos del sector público, las políticas y acciones para el medio ambiente, la provisión de agua potable, el mantenimiento vial, el desarrollo rural y alternativo, la reforma educativa y la atención a la salud primaria.

La Estrategia Social, "objetivo nacional para la próxima década", como señalaran autoridades de gobierno, tiene 4 fuentes de financiamiento, las donaciones, los créditos concesionales, el incremento de las recaudaciones tributarias y los recursos que se obtengan de las privatizaciones de empresas públicas.

La reunión del Grupo Consultivo es organizada por el Banco Mundial a petición del país miembro y a la cual se invita a representantes de organismos bi y multilaterales y naciones desarrolladas a las que se busca interesar para que financien proyectos y programas específicos.

En cuanto a la iniciativa de las Américas, Bolivia obtuvo la condonación de 372 millones de dólares del gobierno estadounidense, luego de presentar sus avances en materia económica y permitiéndole ingresar en la consideración norteamericana para acceder a las 2 fases siguientes, la elegilibilidad en el comercio y el uso de los recursos del fondo multilateral de inversiones.

Todos los caminos conducen a Roma, dice el refrán. Todo lo hecho por los últimos dos gobiernos conducen hacia una nación neoliberal. Si se privatizan las empresas públicas se da el paso final. Si se interrumpe el proceso, seguiríamos buscando nuestra identidad nacional. Es cuestión de tiempo.

Crecimiento sectorial minero fue del 8.9 % en el PIB nacional

- COMIBOL logra revertir su situación de empresa deficitaria - La crisis planteada en 1985 queda como un recuerdo histórico en la dramática historia de la minería nacional -Mineros mantienen el principio del Estado-empresa en sus luchas sindicales-

por Fernando Valdivia .D.

El crecimiento sectorial que logró la minería nacionalizada durante 1991, en la práctica se constituye en un hecho histórico de importancia para la economía del país.

Adquiere, sin embargo, mayor trascendencia cuando la noticia se la analiza desde el punto de vista minero. La Corporación Minera de Bolivia logra revertir su situación de crisis, luego de cinco años

en los cuales sus resultados económicos la colocan en el grado de empresa deficitaria.

De acuerdo con los resultados del balance general COMIBOL logra equilibrar los resultados financieros y alcanzar un crecimiento de 8.9 por ciento, dentro el Producto Interno Bruto (PIB).

Bolivia arrastró la crisis de la minería desde 1985, cuando en octubre de aquel año se produjo la debacle del estaño y el derrumbe del mercado internacional como consecuencia de una saturación del mercado.

El sector minero metalúrgico ofrece, después de seis años, resultados positivos para el país. Del 4 % de participación en el PIB que registra en 1985, el sector recupera su "sitial de principal sustento de la economía boliviana", en base a un programa de reactivación que, además, elimina el fenómeno recesivó dentro su sistema productivo.

El ministro del ramo, Gonzalo Valda, al anunciar la noticia, consideró que los resultados logrados demuestran que se produjo un crecimiento en la minería y que la reactivación productiva aporta al proceso de crecimiento del país.

La minería ha demostrado que el proceso de desarrollo del país debe ser encarado desde la perspectiva del crecimiento de la minería y, necesariamente, para atender ese requerimiento, se hace imprescindible más inversión.

El resultado económico del sector minero, fue considerado "como el resultado de la estabilidad política y social que caracterizó al país, durante los doce meses del año". En su criterio "hubo paz social, tranquilidad política y, también, estabilidad económica con bajos niveles de inflación".

LAS REFORMAS

En materia de política minera, el gobierno impulsó un plan de corto plazo, con miras a reactivar el aparato productivo y mejorar las condiciones tecnológicas a través de la incorporación de nuevos sistemas mediante el "riesgo compartido".

Un año se necesitó para avanzar en la ejecución de un plan de reformas al Código de Minería, cuyo artículo 24, sustituido totalmente en el original, autoriza a la Corporación Minera de Bolivia a suscribir los contratos de arrendamiento, prestación de servicios, riesgo compartido y operaciones.

"Los contratos de riesgo compartido se otorgarán mediante licitación o invitación", añade la disposición. "Los contratos de riesgo compartido se celebrarán mediante escritura pública ante notaría de minas y se inscribirán en el Registro de Comercio", dispone el artículo 25 del código.

El tema fue motivo de amplia explicación del gobierno, tanto a dirigentes de los sindicatos mineros como a miembros de los comités cívicos de Oruro y Potosí. Periodistas de todo el país concurrieron a un seminario especializado, a la conclusión de un encuentro que se celebró en La Paz, con empresarios de once empresas de Estados Unidos y Canadá.

"El interés nacional - afirmó Valda- está muy bien preservado, así como los bienes del Estado. En este proceso de captación de capital y tecnología se busca una combinación de los recursos del Estado y las riquezas naturales con las ventajas que otorga la presencia de capital y tecnología extranjeras", explicó.

"Estos resultados son importantes para la economía", reiteró al afirmar que el balance de fines de gestión, demostrará que el crecimiento del sector es una buena noticia para el país y que recuperó el papel preponderante que ocupó en la historia de Bolivia".

MOVILIZACION SOCIAL

Pese a los esfuerzos que realizaron tanto autoridades de gobierno como ejecutivos de la COMIBOL, los sindicatos mineros mantuvieron su oposición contra la idea de "privatizar las empresas dependientes del Estado", ya sea por la vía de los contratos de arrendamiento, como es el caso de Colquiri, como por el "riesgo compartido" que involucra a seis minas, dentro un primer paquete.

La venta del gas al Brasil:

UNA VERDADERA "TABLA DE SALVACION" ECONÓMICA

por Nataniel Alvarez

Sin el concurso de los minerales, en virtual declinación de precios desde 1985, en el mercado internacional, y ante la inminente cesación del contrato con la República Argentina, tras 20 años de venta de gas natural, la perspectiva de la apertura del mercado brasileño para este último recurso energético suena ya a verdadera "tabla de salvación" para la economía nacional.

Nada más oportuno en medio de una crisis económica, casi sin alternativas, para un país monoproductor de materias primas, en la periferia del capitalismo occidental, como es Bolivia.

La venta del gas, otrora cuestionada como una muestra de entreguismo de las pasadas dictaduras, hoy en día, a más de dar uso específico a grandes volúmenes que se queman incesantemente, desde hace tiempo, representará una suerte de oxigeno revitalizante para la economía nacional.

Tal perspectiva, que al parecer tomó desprevenidos a algunos de los negociadores bolivianos, al mismo tiempo, ha significado un gran respiro para quienes tienen la misión de conducir la nave del Estado.

VIRAJE DE 180 GRADOS

¿Cómo se llegó a este trance? Es un aspecto que también importa saber, en razón de que la historia estuvo también llena de vericuetos, no sólo del lado nacional.

El país vive la nueva coyuntura especial, en esta materia, desde noviembre pasado, debido precisamente a que Brasil experimentó un viraje de 180 grados, respecto del gas boliviano de exportación.

Hasta ese momento, el vecino país se había mostrado reticente a garantizar un mercado para el gas boliviano y sus negociadores habían pedido a Bolivia que oferte su gas en la frontera boliviano-brasileña, con la promesa de que luego se abriría mercado por sí solo.

Conste incluso que se hallaban vigentes los Acuerdos Paz-Sarney del 2 de agosto de 1988, suscritos en el transcurso del anterior gobierno, que obligaban en cierto modo al vecino país a garantizar un mercado todavía mínimo para el gas. Aún así, Itamaratí jugaba entonces otras cartas y virtualmente abandonó a Bolivia a su suerte.

Tal postura obligó al país a buscar financiamiento por cuenta propia, para construir un eventual gasoducto Santa Cruz-Puerto Suárez para abastecer en principio una serie de industrias nuevas, entre ellas la termoeléctrica.

Se corría incluso el riesgo de llevar el gas hasta la frontera sólo para cubrir las necesidades bolivianas, en principio.

En ese afán, Bolivia logró un compromiso del Japón para financiar el gasoducto. Eso ocurría en octubre último. En noviembre, unas negociaciones directas entre YPFB y PETROBRAS concluyen en una histórica Carta de Intenciones, en la que Brasil hace noticia y anuncia su intención de comprar primero 8 millones de metros cúbicos para abastecer el mercado de San Pablo, es decir, exáctamente lo que se había negado a hacer en la coyuntura anterior.

Bolivia hizo esfuerzos para que el coloso brasileño garantizara un mercado y que admitiera corresponsabilidad en la operación, incluso para buscar un financiamiento conjunto para el gasoducto. Sin embargo, ello no fue posible en esa coyuntura.

Noviembre fue, por lo mismo, la fecha del cambio de frente brasileño. A partir de ello, lo demás es historia que se viene escribiendo todos los días. Están en marcha las negociaciones, a partir de la Carta de Intenciones.

RAZONES

Todavía no se ha dicho todo respecto de las razones del viraje del Brasil respecto del gas boliviano, pero algunas de ellas están a la vista.

Por ejemplo, es evidente que la Guerra del Golfo Pérsico puso en aprietos a las autoridades brasileñas y puso en duda un regular abastecimiento de gas de ultramar. No es lo mismo abastecerse de vecinos por oleoducto a hacerlo de ultramar y por medio de petroleros que surcan miles y miles de kilómetros para llegar a destino.

En algún momento, los negociadores brasileños habían señalado que les era más barato abastecerse de petróleo argelino o kuwaití, pero la tésis se vino abajo con la guerra. Y podría repetirse en cualquier otro desastre.

Otro elemento, en juego, es la urgente necesidad de cambiar de fuente energética. San Pablo, el mercado industrial más grande de América Latina, requiere superar actualmente sus elevados niveles de polución ambiental. Así lo aconsejan incluso organismos dedicados a la defensa del medio ambiente. Por lo tanto, una alternativa es cambiar el petróleo y el diesel por el gas natural. Con 16 millones de metros cúbicos diarios de gas, Brasil podría reemplazar 105.000 barriles-día de crudo. Un tercer elemento es el aumento permanente del consumo y la necesidad de estructurar un sistema capaz de satisfacer esa necesidad.

Por lo tanto, la solución, por el momento, se llama el gas natural boliviano, que fluirá por medio de un gasoducto de más de 2.100 kilómetros de extensión, desde los campos productores de Santa Cruz de la Sierra hasta el mismo centro industrial de San Pablo.

LA NUEVA REALIDAD

De este modo, la nueva realidad ha llevado a Bolivia a replantear rápidamente todo el proyecto, precisamente en función del mismo viraje de Brasil. Por lógica, la nueva coyuntura invalidó el proyecto anterior y obligó a pensar rápidamente en otro.

Anteriormente, había un país dispuesto a vender su gas a como de lugar, mientras su más poderoso vecino jugaba otras cartas y se mostraba poco interesado en comprar. Ahora, en cambio, Bolivia mantiene su postura de vendedor, en tanto que Brasil ha asumido finalmente una posición de comprador interesado.

Establecido así el mutuo interés, en un caso de vender y en el otro de comprar, lo que resta es que Bolivia y Brasil se pongan de acuerdo sobre los términos de un contrato de compra-venta por tiempo determinado, lo que vienen haciendo precisamente, en el cronograma de negociaciones, en marcha. La última reunión tuvo lugar precisamente en Santa Cruz hasta el 20 de diciembre y la próxima tendrá lugar en Brasil entre el 12 y el 15 de enero venidero.

Hasta el momento, se ha avanzado en la consideración de dos posibles rutas para el gasoducto: una Santa Cruz-Puerto Suárez-San Pablo y, otra, Yacuiba-Paraguay-Curitiba-San Pablo. Bolivia se ha pronunciado abiertamente a favor de la primera, aunque ambos países todavía tienen margen de negociación.

En cuanto a volúmenes, se ha insistido en los 8 millones de metros cúbicos por los 10 primeros años y en 16 millones para los 20 siguientes. También en ello, hay tiempo para la discusión, pero en función de ello, se definiría el diámetro del gasoducto, que ya no podrá ser en todo caso de 20 pulgadas, como se había dicho en la etapa anterior cuando Bolivia buscaba financiamiento por sí sola. Está también claro que el gasoducto será binacional y que usará la frontera sólo para control y facturación. La integración energética será así más concreta. En cambio, no ha trascendido nada respecto de precios, ni de la forma cómo encarar el financiamiento de semejante obra de ingeniería gasífera. Pero, en todo caso, lo único claro, es que Bolivia y Brasil deben definir el borrador de contrato hasta el 29 de febrero venidero, en una sucesión de tratativas.

El vecino país ya adelantó, por su lado, que espera usar el gas boliviano en su propio mercdo, a partir de 1995.

IMPORTANCIA ECONOMICA

Planteado así el asunto, Bolivia espera sanear su economía con la venta del gas, con más razón, teniendo en cuenta que en junio venidero, vencerá el contrato de compra-venta con Argentina. Las ventas fluctuaban alrededor de los 300 millones de dólares.

Argentina ha adelantado su intención de mantener ciertas compras, pero no en la misma cantidad y a precio desregulado, es decir, a menor precio que el vigente en el contrato.

Si Bolivia asegura la venta al Brasil, puede prescindir sencillamente del mercado argentino, que hoy por hoy, ya no requiere gas boliviano.

Por ende, si se concreta la operación con Brasil, el departamento de Santa Cruz, el mayor productor de gas, se verá igualmente beneficiado con el incremento de regalías petroleras.

Nadie se opone a la negociación. Quedaron atrás los tiempos de la década de los años setenta, cuando predominaba la oposición. Ahora, todos los sectores sociales parecen interesados en que se pacte este negocio. Pero, al mismo tiempo, no hay la menor duda de que la colectividad nacional también se halla dispuesta a defender su gas, como el último recurso natural no renovable, y que, por lo mismo, espera una negociación en condiciones ventajosas para la economía.

Así lo han señalado todos los sectores, comenzando por los propios petroleros del país y siguiendo por los sectores cívicos. Se espera que esta vez la esperanza nacional no vuelva a frustrarse y que los negociadores bolivianos tengan en cuenta que el futuro nacional se halla en sus manos. (NA)

UN CHISPAZO DE PROGRESO TUVO PANDO EN 1991

por
Lino
Miahuchi
von
Ancken

A pesar de las restricciones económicas que se vive en el país desde hace algunos años, en Pando se ha sentido y apreciado un chispazo de progreso con algunas obras urbanas y rurales, tratando de encontrar el camino de su desarrollo integral; la naturaleza es pródiga con estas tierras que le ha dado muchos recursos naturales, le ha permitido al hombre caminar y vivir libre y sin mucha prisa, tal vez sea la causa de su forma poco empeñosa para el trabajo. La falta de vinculación caminera ha frenado en gran parte el desarrollo económico de estas ricas regiones del noreste boliviano, causando un terrible despoblamiento en varias de sus provincias.

Con algunas dudas podría señalar, que el desarrollo y transformación de este jirón patrio, se ha iniciado en la gestión de 1991 con algunas obras que a continuación me atrevo a señalar:

VIALIDAD:

Se ha construido y mejorado unos 250 Kms. de caminos vecinales en la provincia Nicolás Suárez con el apoyo del gobierno italiano mediante el Proyecto Porvenir, que desde 1990 está ejecutando un proyecto de asesoramiento, en lo vial, salud, educación y agropecuaria.

Otras de las obras importantes en lo que concierne a vinculación caminera, es la apertura de la variante entre Conquista, El Cena, Mangal y Naranjal, de aproximadamente 70 Kms., que permitió la carrera automovilística de Integración denominada Jaime Paz Zamora el pasado 6 de Agosto, apertura que ha permitido el despertar de varias poblaciones en ese tramo.

Asimismo, se encuentra en pleno trabajo de apertura, el camino Cachuela Esperanza, el Carmen, Nueva Esperanza o Añanas en la provincia Federico Román, una distancia de aproximadamente 80 Kms., también se está haciendo la apertura camínera Naranjal - Blanca Flor de unos 20 Kms. en la provincia Madre de Dios.

En el mes de agosto la Corporación Regional de Desarrollo de Pando firmó contrato con el Batallón Riosinho VI de Ingeniería, para la apertura del camino Mudden Bolpebra, camino de importancia para poderse vincular con esa frontera fraternal por territorio nacional. Con estas vinculaciones se está tratando de lograr la integración de las provincias y el desarrollo de las mismas.

SALUBRIDAD:

Las autoridades departamentales han concentrado su atención en lo que concierne a salud, al área rural y la provincia más beneficiada es la Nicolás Suárez con el Proyecto Porvenir, están construyendo postas sanitarias en varias comunidades, con atención médica y dotación de medicamentos. Sin descuidar las demás provincias que también tienen postas sanitarias con una enfermera permanente y la atención de un médico una vez al mes.

En Cobija, se cuenta con un sólo hospital con serias deficiencias, en medicamentos, equipamiento, administración y recursos económicos para su mantenimiento.

En el mes de agosto fue entregado el nuevo Hospital Cobija, construido con la donación del fierro que fue donado por el gobierno japonés, su funcionamiento aún no se ha producido, por la carencia de equipamiento, con el inminente peligro de deteriorarse.

AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO:

Desde comienzo de la presente gestión, la ciudadanía cobijeña ha sufrido las incomodidades de transitar por las calles con zanjas abiertas para la instalación de un futuro alcantarillado en el área central y la ampliación de la red de aguas potables, obras realizadas con el financiamiento del Fondo de Emergencia. La ampliación del agua potable fue inaugurada por el Presidente de la República, don Jaime Paz Zamora el 19 de junio de 1991, cuando se hizo presente en compañía del embajador de los Estados Unidos de Norteamérica, en cuya oportunidad el embajador ofreció la ayuda de su gobierno en la construcción de una parte del aeropuerto de Cobija, ofrecimiento que se hará realidad en la próxima gestión de 1992 a partir del mes de mayo.

La dotación de aguas potable ha mejorado en Cobija en un 70%, no se cuenta con un servicio las 24 horas del día, solamente largan tres veces al día por un espacio de una hora, este servicio también ha abarcado a los barrios periféricos, donde las instalaciones a cada hogar se las ha efectuado en forma gratuita, en la campaña proselitista que hizo el Acuerdo Patriótico con el propósito de lograr la Alcaldía Municipal en las pasadas elecciones municipales.

Asimismo, algunas poblaciones y capitales de provincias gozan de aguas potables instaladas en la gestión de 1991.

ENLOSETADO:

Es notoria la transformación que se está apreciando en la ciudad de Cobija, con el enlosetado de las calles alrededor de la plaza principal y la remodelación de esta plaza de armas, los trabajos han tenido un costo de $us 70.000.- y el enlosetado de la avenida internacional de aproximadamente 13.500 Mts2, el costo de cada metro cuadrado ha costado $us 20, con un costo general de DOSCIENTOS SETENTA MIL.00/100 DOLARES AMERICANOS, trabajos que fueron entregados el pasado mes de noviembre y puesto al servicio público.

Después de estos primeros trabajos de enlosetados, son noventa cuadras las que se estarán enlosetando en todo Cobija, según ha informado el senador Leopoldo Fernández, de estos nuevos trabajos de enlosetado, ya se han iniciado con la avenida 9 de febrero principal vía de esta capital.

Los arreglos y remodelación de plazas, parques y jardines realizados por CORDEPANDO, única institución con fondos económicos para realizar obras, está cada día mejorando el aspecto urbanístico de Cobija.

Las poblaciones rurales, especialmente capitales de provincias, están mejorando gracias al empuje de las autoridades departamentales.

GOMA Y CASTAÑA:

Recursos naturales que le dieron renombre al país y motivo de un auge económico importante para el Tesoro General de la Nación. Su comercialización ha decaído verticalmente en estos últimos años, especialmente la goma que no tiene un precio razonable de sostenimiento para el productor, razón por la cual, el siringuero castañero ha decidido emigrar a la ciudad en busca de trabajo.

Las cuatro beneficiadoras de castaña en Cobija se encuentran paralizadas por falta de mercado e incentivo en la comercialización del producto, una de estas beneficiadoras está embargada por no haber cubierto obligaciones económicas con los entes financieros del lugar.

Las personas que trabajan con estos dos productos, base económica por muchas décadas del departamento Pando, se encuentran amilanados, con sus bienes embargados por no poder cubrir con los préstamos financieros contraídos.

La deuda que tienen los productores de goma y castaña, oscila entre los cinco millones de dólares, suficiente razón, para que el departamento Pando, se encuentre paralizado en su economía, a consecuencia de este delicado problema y la alta morosidad de las deudas, el único banco privado que tenía Cobija, está cerrando sus puertas, el Big-Beni, donde sus propios directores, agente y contador, lo condujeron a la banca rota, porque entre ellos se conocían varios préstamos, llegando un momento que no pudieron cubrir los mismos, inclusive llegaron a engañar a muchos clientes, quienes elevaron sus quejas a la superintendencia de bancos para que corrijan las irregularidades que se estaban cometiendo, esta corrupción presentada en la agencia del Big-Beni en Cobija, ha perjudicado en gran manera a toda una región.

NAVEGACION FLUVIAL:

La navegación fluvial es uno de los medios más antiguos y fácil que se tiene en toda esta región, a pesar de los cambios de cauce que han sufrido algunos ríos, se mantienen muchos de ellos navegables para embarcaciones de elevado tonelaje, especialmente en la época de lluvia; es una forma de transporte que se va a mantener por muchos años más, hasta que el departamento Pando tenga una vertebración caminera estable los 365 días del año.

En el mes de abril de 1991, los ejecutivos de SEMENA y representantes del gobierno belga, firmaron un contrato para la limpieza de los ríos Tahuamanu, Manuripi y Orthon, asimismo, la construcción de un atracadero en el puerto de la población de Porvenir, contrato que a la fecha no ha tenido su cumplimiento, por la carencia de fondos en la contraparte de CORDEPANDO.

PETROLEOS:

Hacen más de 10 años que se hicieron prospecciones petrolíferas en varias provincias de este departamento y se especulaba desde aquella época que los resultados eran positivos al detectarse el "Oro Negro".

En el mes de julio, el Presidente de la República don Jaime Paz Zamora, inauguró los trabajos de perforación en los pozos Pando x 1 a 30 Kms. de la población de Puerto América y el Manuripi x 1 a 60 Kms. de la mencionada población. El primer pozo, después de haberse perforado aproximadamente 2.000 Mts. de profundidad, las empresas Occidental Petroleum y la Móvil Boliviana, informaron que han encontrado petróleo de muy buena calidad, pero en poca cantidad, pero continúan haciendo trabajos de sísmica y perforaciones para encontrar el bolsón principal. Esto también ha sido uno de los acontecimientos importantes en el departamento Pando, la búsqueda de petróleo por empresas extranjeras que aseguran que existen muchas posibilidades que Pando se convierta en muy poco tiempo en el cuarto departamento productor de petróleo, lo que significaría el ansiado desarrollo integral de Pando.

EDUCACION:

Es preocupación permanente de la población en su conjunto, la creación de la Universidad Técnica de Pando, según las autoridades encargadas de estas gestiones, aseguran su funcionamiento para la gestión de 1992.

Poco o nada ha sido el incentivo que se le ha dado a la educación en Pando, en el área urbana no se cuenta con una biblioteca bien montada, donde los estudiantes puedan efectuar sus trabajos de investigación.

Asimismo, es preocupante la falta de maestros en el nivel medio en las materias científicas.

En el área rural, gran porcentaje de maestros abandonan sus labores escolares por la falta de infraestructura, apoyo de las comunidades campesinas y por el bajo sueldo que perciben, asimismo, el porcentaje de deserción de estudiantes es elevado, debido a la dura crisis económica que atraviesan las comunidades rurales, los niños tienen que colaborar en el trabajo desde temprana edad, acompañando a sus padres al rayado de goma, recolección de la castaña o al chaqueado.

MINERALOGIA:

Araras o Nueva Esperanza a pesar que es una zona endémica, donde la malaria azota sin clemencia a chicos y grandes, continúan explotando oro sin dejar beneficio alguno para el departamento y las constantes peleas entre la empresa privada ENMICOBOL y los pobladores de Nueva Esperanza por adjudicaciones de tierras, donde las autoridades tanto nacionales como departamentales, a la fecha no quieren dar una solución definitiva.

El oro aluvional, fue el año de su desaparición, donde mucha gente ha quedado en la miseria al haber invertido en maquinaria para su extracción de los ríos.

MADERA:

Este año podemos decir que ha sido el auge de la madera, donde empresas tanto nacionales como extranjeras, se han dedicado a la tala indiscriminada de madera de ley, a pesar de la Pausa Ecológica que rige en nuestro país, donde las autoridades nacionales como departamentales, permiten el derrumbe de grandes cantidades de madera de ley, arguyendo con falsas excusas que conceden permisos a campesinos para la construcción de sus viviendas o campamentos militares, como ha sucedido en el Abuná o porque son parientes de alguna autoridad o parlamentario.

Esta es una apretada síntesis de lo que ha sido el departamento Pando en 1991. Donde con ansiedad se espera financiamiento e inversiones para que este misterioso y rico suelo amazónico, obtenga la transformación que tanto anhelan sus hijos.

Política

LA VIGENCIA del NEOLIBERALISMO y LAS INSTITUCIONES NACIONALES

El individualismo prima sobre el concepto de solidaridad y el bien común.- La primera gran arremetida fue contra el sindicalismo, ahora le toca el turno a las Fuerzas Armadas y a la Iglesia Católica.- Más del 50% de la población infantil está subalimentada

por Pedro Glasinovic Villafán

La característica fundamental del modelo neoliberal, en vigencia en nuestro país desde agosto de 1985, es su exagerado individualismo frente a los conceptos de sociedad comunitaria, solidaria, frente al bien común.

Luego de seis años de sistemática aplicación de la receta neoliberal bajo el estricto control de los organismos financieros internacionales (Banco Mundial, Banco Interamericano de Desarrollo, Fondo Monetario Internacional), se llega al convencimiento de que lo positivo del modelo es haber frenado la hiperinflación y estabilizado la economía, y logrado avances a nivel macroeconómico.

Por el lado negativo, las tasas de desocupación son alarmantes, la desnutrición de nuestros niños va en aumento, no hay fuentes de trabajo, la marginalidad crece día a día y la tan ansiada reactivación no llega nunca.

Parece ser que el modelo es sólo coyuntural, es decir, no tiene capacidad para solucionar los problemas sociales de la mayoría de los bolivianos, de aquellos que no se benefician de sus "bondades" y que viven de su salario o de su propio esfuerzo vendiendo lo que pueden en las calles de nuestras ciudades convertidas ahora, en grandes mercados.

El gobierno repite un nuevo slogan: es hora de pagar la deuda social. Una nueva oferta y una nueva esperanza para el pueblo. Sin embargo, los mismos dirigentes oficialistas dicen que el pago de la deuda social consistirá en dar mayor atención a los sectores de la salud y la educación. En ambos casos, los esfuerzos estarán dirigidos a la construcción de infraestructura. Pero lo que no se dice es quién administrará esos nuevo edificios, ¿en manos de quién quedará la salud?, ¿Qué será de la seguridad social? ¿Los desocupados, los obreros, los que reciben bajos salarios podrán tener acceso al seguro privado?

PRESENTE Y FUTURO

Si este gobierno o cualquiera que venga en 1993, quiere de verdad pagar la deuda social, debe renunciar a muchos de los postulados del modelo neoliberal. Hasta ahora la rigidez en su aplicación no le permite solucionar los grandes problemas sociales.

El diputado Germán Gutierrez Gantier (IU) sostiene que de acuerdo a datos confiables, más del 50% de nuestros niños tienen niveles de alimentación por debajo de lo requerido por las Naciones Unidas. Es decir, lo más grande que tiene un país, su capital humano, está siendo desperdiciado. Estamos criando una población de retrasados mentales que no podrá responder a los grandes desafíos que presentará el futuro inmediato.

LAS INSTITUCIONES

La vigencia del modelo exige la transformación o eliminación de algunas instituciones que, por su misma naturaleza, contradicen los postulados neoliberales.

Es el caso de los sindicatos que, por su esencia solidaria y de oposición al capitalismo, no sirven a sus objetivos.

Las Fuerzas Armadas que históricamente cumplieron un papel de contención del comunismo y de represión al denominado "enemigo interno", deben ahora sufrir una profunda transformación si es que quieren subsistir.

La Iglesia Católica se apresta a iniciar una de las más grandes batallas ya que su doctrina a la que se adhiere la gran mayoría de los bolivianos es contradictoria con el individualismo neoliberal. La arremetida de las sectas denominadas cristianas ya se deja sentir con la propuesta de modificación de la Constitución Política del Estado que reconoce a la religión católica apostólica y romana como la oficial del Estado Boliviano.

Sobre el neoliberalismo y su impacto en las instituciones opinan dos parlamentarios: Hugo Carvajal Donoso jefe de la bancada del oficialista Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR) y Germán Gutierrez Gantier representante de la izquierda Unida (IU):

Diputado Hugo Carvajal

Las instituciones deben adecuarse a una nueva realidad económica-social

A partir del nuevo proceso económico-social que vive el país, todas las instituciones deben readecuarse a la nueva realidad, opina el diputado oficialista y jefe de bancada del MIR, Hugo Carvajal Donoso.

A este reordenamiento, no escapan las Fuerzas Armadas que deben ingresar al proceso de racionalidad como otra institución de la República.

"No podemos darnos el lujo en Bolivia, de mantener unas Fuerzas Armadas que sigan teniendo el mismo presupuesto y el mismo gasto cuando estamos exigiendo a otras instituciones un reordenamiento, una racionalidad comenzando por las propias corporaciones regionales de desarrollo.

Una de las causas para exigir esta racionalidad que pasa por la reducción de los efectivos militares, de sus agregados en las embajadas bolivianas en el exterior y en general de todos sus gastos es que a partir de mayo de 1992, el país dejará de percibir 100 millones de dólares por la venta de gas natural a la Argentina. Este dinero se destinaba a las Fuerzas Armadas.

El diputado Carvajal dice que este proceso no es exclusivo de Bolivia sino de todos los países latinoamericanos que, a excepción de Chile que mantiene un ejército poderoso, pugnan por achicar sus fuerzas armadas y readecuarlas a las exigencias del modelo neoliberal. "Esto lo hacemos en función administrativa-técnica para equilibrar el presupuesto de la nación con los gastos de las instituciones, en este caso, de las fuerzas armadas y de las instituciones encargadas de mantener el orden (policía).

El reordenamiento del papel de los militares tiene que ver con el pasado de dictaduras que distorsionaron ese rol asignando a las Fuerzas Armadas áreas que no les competen. Es el caso de la Corporación de las Fuerzas Armadas para el Desarrollo Naciona (COFADENA) cuyas empresas incursionan em sectores fuera de su competencia.

EL NUEVO ROL

DE acuerdo al diputado, el nuevo rol de las Fuerzas Armadas debe ser el que establece la Carta Magna, es decir, preservar la soberanía nacional y defender el territorio.

Para cumplir con este cometido los militares deben retornar a las fronteras, donde deben autoabastecerse y formar a los jóvenes bolivianos en el plano militar pero también a nivel de técnicos. Se plantea un servicio militar "integrado".

LA IGLESIA CATOLICA

En este tema, Carvajal prefiere hablar a título personal. Se confiesa "católico, apostólico y romano" pero al mismo tiempo considera que la Constitución Política del estado no debe contener la hegemonía de una sóla religión y más bien garantizar una absoluta libertad de cultos.

Plantea una redacción alternativa a la actual que garantice esa libertad de cultos.

Pondera el trabajo que realiza la Iglesia Católica, que, a diferencia de otras del continente, no vive de los recursos del Estado

LOS SINDICATOS

Creo que el sindicalismo como muchas instituciones, está en este momento en crisis por que el sindicalismo surge y se ha alimentado de un espíritu, de una ideología solidaria, colectiva y sin lugar a dudas ahora estamos viviendo un proceso de reordenamiento de la economía, de reconversión de la industria, que obliga a una dispersión social.

EQUIPOS DE COMPUTACION

REDES
TOKEN RING - NOVELL - UNIX

IBM

PS/2	Mod. 25	$us. 1.295.-
PS/2	Mod. 25/286 Color	$us. 2.250.-
PS/2	Mod. 30 45 MB	$us. 2.595.-
PS/2	Mod. 50z 30 MB	$us. 2.295.-
PS/2	Mod. 65sx 60 MB	$us. 3.750.-
PS/2	Mod. 80 A16 160 MB	$us. 8.995.-

ACS

XT 8088	(12 MHZ, 1 MB RAM, 2 FD, MGA)	$us. 795.-
AT 286	(12 MHZ, 1 MB RAM, 2FD, HD 20 MB, VGA)	$us. 1.195.-
AT 286	(20 MHZ, 2 MB RAM, 2 FD, HD 44 MB, VGA)	$us. 1.350.-
AT 386 sx	(16 MHZ, 1 MB RAM, 2 FD, HD 44 MB, VGA)	$us. 1.595.-
AT 386	(25 MHZ, 2 MB RAM, FD 3,5", HD 44 MB, VGA)	$us. 2.475.-
AT 486	(33 MHZ, 8 MB RAM, FD 3,5", HD 200 MB, 256 KB CACHE, SVGA COLOR)	$us. 3.995.-

Laser IBM MOD. 4019001	$us. 2.595.-
Laser Jet HEWLETT PACKARD IIID	$us. 3.825.-
Plotter ROLAND GRX 400 AR	$us. 6.540.-

- Entrenamiento - Servicio técnico -
- Suministros - 12 meses de garantía -

¡ATENCION!
INSTITUCIONES INTERNACIONALES
Consultenos precios FOB MIAMI o CIF ADUANA con la misma garantía

SOUTH AMERICAN CORPORATION

OFICINA CENTRAL: Graf. Achá Nº 174 Telf.: 2-4610 Fax: 2-1932. COCHABAMBA - BOLIVIA
LA PAZ: Edif. Mayo, Campero Esq. 16 de Julio Nº 7. Telf.: 333144 Fax 371432
SANTA CRUZ: Telf.: 326304 Fax: 334843

El sistema político-institucional entre la democratización y la restricción

EL TORTUOSO CAMINO DE LAS REFORMAS

por José Luis Exeni R.

El año que concluye (1991) se inició en medio de una profunda crisis político-institucional que alteró las conciencias de los exponentes de la -mal llamada- "clase política": un conflicto de poderes generado por un error político del Acuerdo Patriótico, unas reformas electorales que no alcanzaban los consensos mínimos requeridos, una presión regional en torno a la por siempre postergada descentralización administrativa.

Los políticos que, según la definición weberiana, viven "de" la política, se vieron obligados a reaccionar y buscar puntos de convergencia para lavarle la cara al sistema que los sustenta. La serie de presiones, externas (entre las que se destaca la embajada estadounidense) e internas, poco menos que emplazaron, principalmente al oficialismo, a encontrar un cauce de solución a dicha situación crítica que, cómo se llegó a advertir, puso en entredicho a la democracia misma.

En ese marco devino, como consecuencia más que como determinación causal, el acuerdo político del 5 de febrero -calificado como "histórico"- en el que los jefes políticos de los partidos con representación parlamentaria sientan las bases de la reforma del sistema electoral. Se definen los aspectos concretos para enmendar la legislación en la materia y se pacta la conformación de cortes electorales "imparciales, independientes e idóneas".

Se acuerda también, más como un enunciado de buenas intenciones, la predisposición de los partidos a encontrar una solución jurídica al juicio de responsabilidades contra ocho magistrados de la Corte Suprema y el ánimo de impulsar la normativa que dé curso a la conformación de gobiernos departamentales en el país.

El documento de febrero, suscrito por los jefes políticos del MNR (Gonzalo Sánchez de Lozada), ADN (Hugo Banzer Suárez), MIR (Oscar Eid Franco), CONDEPA (Carlos Palenque Avilés) y MBL (Antonio Aranibar Quiroga), ciertamente trajo sus consecuencias positivas en lo que restó del año.

Lo más evidente fue la consumación de las reformas electorales, que se hicieron realidad luego de arduas y por momentos tensas negociaciones políticas.

A mediados de año, sin lograr el consenso total ni introducir algunas modificaciones sustanciales como la elección directa de los parlamentarios, el Congreso Nacional aprobó la nueva Ley Electoral, instrumento jurídico impostergable debido a la amarga experiencia de los procesos electorales del 89, cuando se pisoteó descaradamente "la voluntad popular expresada en las urnas".

La legislación, que había sido engendrada hace dos años, veía la luz trayendo consigo importantes preceptos orientados a reforzar y legitimar el proceso de sufragio como esencia de la democracia. Aspectos tales como el respeto al voto, la participación de las minorías políticas, la garantía de organismos electorales idóneos, entre otros, configuraban el marco normativo necesario para que los partidos, políticos e instituciones recuperaran la credibilidad perdida frente a la población.

El paso dado tuvo su exitosa prueba de fuego en las elecciones municipales del pasado 1° de diciembre. La tendencia al ausentismo (potenciales votantes que no se inscriben para sufragar) y al abstencionismo (registrados que no emiten su voto) fue revertida con no poco trabajo de las cortes electorales y su nueva imagen.

Se había restablecido la institucionalización del voto como summum democrático.

En tanto, el juicio de responsabilidades contra los ministros de la Suprema cayó por su propio peso. Sin decirlo, el oficialismo admitió su desacierto y no le quedó otra opción que recular en su propósito de dar un "golpe de timón" en el Poder Judicial.

Si bien, a modo de amenaza, la continuación del proceso se dejó pendiente en el Senado, los magistrados fueron restablecidos a sus funciones en mayo. Se normalizó así la marcha del Tribunal de Justicia, luego de más de medio año de acefalía en uno de los poderes del Estado.

La lección había sido aprendida. En el futuro se pensaría más y mejor para enfrentar un conflicto de poderes.

Pero el hecho dejó una tarea por hacer: la reforma del sistema judicial. Emergió el imperativo de introducir enmiendas en la legislación que guía la administración de justicia en el país. El trabajo fue iniciado y se avanzó bastante en su consumación.

Transcurridos pocos días de haberse solucionado el juicio contra los magistrados, el Poder Ejecutivo posesionó al Consejo Nacional de Reformas y Modernización del Poder Judicial.

Esa instancia, compuesta por representantes de los poderes del Estado y de los partidos políticos, asumía el desafío de reformar la Ley de Organización Judicial y trabajar en la Ley del Ministerio Público en tiempo récord. La directiva presidencial pensó en un plazo de 60 días. Ahora corren cerca a 200 jornadas sin que la legislación se haya hecho realidad formal, si bien está en su etapa final de análisis, estudio y elaboración.

En cuanto a la descentralización administrativa, 1991 fue un año de discursos, deseos, promesas y proyectos. El acuerdo de febrero fue ratificado seis meses más tarde (en agosto), cuando los mismos cinco jefes políticos suscribieron otro documento en el que ya asumen el compromiso de impulsar el proceso de descentralización en el curso de la legislatura ordinaria 1991-92.

En la ocasión se acuerda buscar el consenso nacional necesario para plasmar la descentralización del unitario Estado boliviano. Empero, al concluir el año, el trabajo sigue detenido en la serie de proyectos y divergencias (políticas, regionales, cívicas, institucionales). No logra compatibilizarse ni concertarse un proyecto de ley que garantice la descentralización en el marco de la unidad nacional.

Las indecisiones pudieron más que las presiones. La descentralización administrativa fue aplazada un año más.

De esa manera se recorrió en 1991 el tortuoso camino de las "reformas posibles" en el sistema político-institucional vigente en el país. Lo andado pasó por varios recovecos, lealtades y deslealtades, tropiezos y escollos, avances y limitaciones.

Pero, ¿qué pasó con lo desandado?

La totalidad de las reformas (electorales, judiciales, económicas, administrativas) que se ensayaron, generalmente de manera parcial, encontró en su marcha una especie de obstáculo inmutable: lo "constitucionalmente posible".

Las reformas podían llegar hasta donde la Carta Magna lo permitiera. Más allá de que los propios políticos se limitaron, por prudencia, en varios aspectos, había un tope constitucional que estructuralmente restringía el alcance de las enmiendas.

Entonces, casi al finalizar el año, se puso la mira en el lugar por donde debió haberse empezado: la modificación de la Ley Fundamental vigente en el país desde 1967.

Es así que, aprovechando un seminario de carácter meramente expositivo sobre el tema, brotó un nuevo acuerdo político -también calificado como "histórico"- esta vez orientado a impulsar las reformas a la Constitución Política del Estado.

En la denominada "Declaración de Santa Cruz", los seis jefes de las principales fuerzas del escenario político nacional (el líder de UCS, Max Fernández, era incluido por primera vez junto a los otros cinco jefes políticos) asumían el compromiso de coadyuvar a la consumación de las reformas constitucionales, dándose un plazo para el efecto de cerca a nueve meses.

El documento suscrito el 1° de noviembre declaraba que el camino de las enmiendas sería formalizado en el Congreso Nacional antes de concluir la presente legislatura (agosto de 1992). Se acordó, como lo básico, el estudio y concertación tanto de la forma como del contenido de las reformas.

Sobre esas bases se proyecta un nuevo año en el que la "clase política" está emplazada, por sí misma y por la población, a plasmar la serie de reformas a las que se ha comprometido y consolidar las ya avanzadas.

La disyuntiva está planteada con claridad: el sistema político-institucional realmente se torna participativo, legítimo y efectivo -tránsito de la democracia formal a la democracia real- o se prosigue en el camino de su restricción, abriendo la senda de la "ilegalidad" para su transformación integral.

Diputado opositor

El modelo es sólo coyuntural y no resuelve problemas de fondo

El modelo de economía neoliberal es sólo coyuntural y no resuelve los grandes problemas de carácter social del pueblo, según opinión del diputado de oposición Germán Gutiérrez Gantier (IU).

Creo que en el tema del modelo neoliberal se comete un grave error por quienes han sustentado y defendido el mismo al sostener que éste podía constituirse en una suerte de modelo definitivo y de largo aliento que resuelva los grandes problemas que atraviesa el país.

Por el contrario nosotros sostenemos que si bien el modelo neoliberal ha producido cambios estructurales, sin embargo, tiene un carácter estrictamente coyuntural. Es un modelo que no puede tener una vida indefinida y que por el contrario, la generación de los problemas en su aplicación pone en duda su eficacia.

Una de las características del modelo en consecuencia es que, al haber logrado simplemente una estabilidad monetaria, no ha podido resolver problemas de fondo como la reactivación económica, no ha resuelto el problema recesivo que existe en el país y que cada día se pronuncia más por que no hay posibilidades de reactivación.

LOS SINDICATOS

En esta nueva realidad de individualismo ¿cuál será el papel de los sindicatos?

Antes de responder al tema propio del sindicalismo creo que hay que analizar lo que pasa en la sociedad en su conjunto. Evidentemente el neoliberalismo ha exacerbado las formas individuales y trata que las soluciones vayan por la vía del individuo en contra del bienestar social y colectivo.

Es a partir de ello que se presentan una serie de distorsiones. Por ejemplo a nadie escapa que esas distorsiones se presentan en la propia construcción de la democracia que creo que es fundamental por lo que debe tomarse en cuenta con mayor rigor y seriedad.

La democracia en este momento se ha constituido simple y llanamente en una suerte de escenario electoral donde los electores son convocados cada dos o cuatro años con el propósito de emitir su voto pero jamás para ejercer sus derechos ciudadanos a lo largo de esos dos años o esos cuatro años.

Vale decir que el concepto de ciudadano está siendo profundamente envilecido pero además, el elector al cual se recurre es un elector prebendalizado, al cual los partidos recurren no con propuestas, no con ideas, no con programas sino simple y llanamente en una compra-venta de votos.

En ese escenario indudablemente, hay un profundo desgaste de las expresiones de representación o intermediación de la sociedad civil frente al estado que en este caso, son los partidos políticos y en determinado momento, los sindicatos.

Los sindicatos por que han perdido la base social de sustentación al igual que los partidos de izquierda. Ha habido una desestructuración, una desorganización de lo que ha sido normalmente el movimiento popular organizado. Ya no se puede pensar en términos similares a antes de 1985, con una presencia proletaria muy fuerte básicamente minera, que podría de una u otra manera conducir ese movimiento sindical.

Aparecen sectores medios empobrecidos de la población pero que son sectores medios reaccionarios, no son sectores medios que dirigen su mirada hacia la izquierda . Entonces, a partir de ello , nosotros creemos que el sindicalismo debería tener un viraje importante en una serie de concepciones.

En primer lugar no tiene una razón de que se siga insistiendo en mantener la Central Obrera Boliviana (COB) como tal. La COB debería tratar de ampliar su acción hacia otros sectores que, de alguna manera, necesita ser organizados y necesitan que sean reivindicados sus derechos laborales y para lo cual un elemento que puede parecer formal pero que en determinado momento puede ser de fondo, es que la COB debe constituirse en una Central de los Trabajadores de Bolivia (CTB) que le permita aglutinar la mayor cantidad de personas trabajadoras y en su caso de personas desocupadas.

Por otro lado creo que es absolutamente importante y definitivo que esta CTB no adquiera un rasgo obrerista sino un rol mucho más nacional.

DIALOGO Y NO HUELGA

Pero también es necesario que los métodos de lucha sean cambiados radicalmente. Por ejemplo creo que en estos momentos un proceso de huelga general o parcial, es más perjudicial para el trabajador o para quien inicie el proceso que a la persona que se desea afectar ya sea un empresario o el Estado. Y es por eso mismo que esta CTB debería cambiar sus métodos por otros más novedosos pero sobre todo y al no quedar otro camino, utilizar la negociación, del diálogo y la discusión permanente con los interlocutores, con el empresario o con los niveles de gobierno.

LAS FF.AA. FRENTE AL NUEVO PROCESO

Lamentablemente las FF.AA. siempre han estado vinculadas, en lo que la teoría marxista señalaba, como un interés determinado de clase y a un interés superior que, en este caso, sería el del imperialismo.

Las FF.AA. no sólo sufrieron manipulaciones sino que fueron permanentemente utilizadas por la oligarquía interna y por el imperio para cumplir sus determinados propósitos. Y uno de esos propósitos era el control gubernamental a través de los golpes de Estado. Los militares eran el vehículo y el mecanismo apropiado para cumplir con estos propósitos y estas tareas.

Estados Unidos, ya no precisa de un ejército para luchar contra el comunismo, ya no es necesario, ya no necesitan dar golpes de Estado, por que en su reemplazo tiene democracias dóciles, democracias manipulables, democracias restringidas. Ciertamente, desde este punto de vista, los militares significan un peso para este gobierno y para el gobierno norteamericano.

En este entendido, debemos reformular una estrategia del por qué queremos y para qué queremos las FF.AA.

(PGV)

---

sector.

Programa para 1992

Para la gestión de 1992 se tienen programadas las actividades relacionadas con los proyectos de asistencia técnica, anteriormente mencionados, ampliando la iniciación de las actividades del proyecto P5 "Evaluación de aluviones auríferos en el oriente boliviano" cuyo financiamiento está en negociaciones; el proyecto P13 "Estudios Hidrogeológicos en el Chaco tarijeño, Potosí y el Valle de Cochabamba" y el Proyecto P14 "Ubicación de nuevas reservas auríferas" cuya definición está basada en el convenio franco-boliviano.

3.2. Servicio Nacional de Catastro Minero.-La Ley N° 1243 de 11 de abril de 1991, en su artículo 318 crea el Servicio Nacional de Catastro Minero, como institución descentralizada del Ministerio de Minería y Metalurgia, con funciones y atribuciones específicas.

Sus objetivos son:

- Implantar métodos eficientes mediante equipos modernos y operaciones computarizadas.
- Mantener mapas índices actualizados de las concesiones mineras vigentes en el territorio nacional.
- Garantizar a los adjudicatarios mineros la localización única y verificable de las concesiones mineras.
- Proveer al sector minero un marco sólido que ofrezca las garantías necesarias para inversiones mineras conducentes a una incentivación máxima y un desarrollo óptimo de la minería.

RECURSOS PARA FUNCIONAMIENTO
Expresado en miles de dólares

FUENTE	1991	1992	1993	TOTAL
PNUD	97,1	74,8	11,6	183,5
AIF	90,4	155,8	64,6	310,0
BID	1.995,4	0,0	0,0	1.995,4
TGN	728,6	191,1	0,0	919,7
TOTALES	2.911,5	420,9	76,2	3.408,6

3.3 Instituto de Investigaciones Minero Metalúrgicas.- El Instituto de Investigaciones Minero Metalúrgicas es una entidad descentralizada, como organismo especializado de apoyo a la política de reactivación minero metalúrgica, en la prestación de servicios e investigación, tales como:

- Análisis químicos y mineralógicos
- Asesoramiento en la planificación y ejecución de operaciones de laboreo de minas.
- Estudios metalúrgicos a nivel de laboratorio
- Diseño de flujogramas y dimensionamiento de maquinaria
- Mejoramiento y realización de balances metalúrgicos de plantas de concentración existentes.
- Servicio con plantas piloto y semi-industriales
- Realización de estudios de factibilidad

Participa en el Programa de Fortalecimiento del Sector Minero con la ejecución de 4 proyectos dirigidos a estudiar el tratamiento metalúrgico de yacimientos polimetálicos, auríferos, subvolcánico y aluviales, ubicados en áreas metalogénicas regionalizadas.

En servicios de Investigación Aplicada, se ejecutan los siguientes trabajos dirigidos a promover la minería de metales preciosos.

1. Experimentación metalúrgica con muestras de las colas de ITOS, para la Empresa HLX Resources. (Plata)
2. Investigación de la Lixiviación cianurante mediante el proceso CIP, para la Empresa Minera Inti Raymi. (Oro-Plata)
3. Pruebas de cianurabilidad de las muestras de relaves ITOS para la Empresa HLX Resources. (Plata)
4. Pruebas de concentrabilidad de una mena aurífera para la Empresa Olmedo Ltda. (Oro)
5. Pruebas metalúrgicas con muestras provenientes de los relaves del grupo minero Chojñacota. (Cobre-Zinc)
6. Flotación de muestras zinquíferas de la Empresa Minera Durán (Zinc)
7. Puesta en marcha y optimización del circuito de separación magnética de la Empresa Minera Colquiri. (Zinc-Estaño).
8. Pruebas metalúrgicas para la recuperación de minrales de plomo, plata, zinc, Empresa Minera San Juan.
9. Optimización de los circuitos de flotación de marmatita y sulfuro del ingenio de la Empresa Minera Colquiri (Zinc-Estaño).

Otros Proyectos de Investigación, para apoyar el objetivo de hacer del oro uno de los rubros principales de nuestra exportación minera, el Instituto ha empezado en el mes de mayo la fase de ejecución de los siguientes proyectos de investigación:

- Recuperación de plata de yacimientos polimetálicos
- Recuperación de oro de yacimientos polimetálicos
- Recuperación de oro de yacimientos subvolcánicos
- Recuperación de oro de yacimientos aluviales.

4. **CORPORACION MINERA DE BOLIVIA (COMIBOL)**

La CORPORACION MINERA DE BOLIVIA fue creada como entidad autónoma con personería jurídica propia mediante D.S. 3196 del 2.10.52 (elevado a rango de Ley el 29 de octubre de 1956) con el objeto de administrar, explotar, beneficiar, comercializar, suscribir contratos y asociaciones que le asigne el Estado.
Desde su creación hasta la caída del precio del estaño (1985), COMIBOL tiene balance económico negativo elevado.
De 1987 a la fecha, luego de su restructuración, la COMIBOL todavía tiene balances económicos negativos pero comparativamente mucho menores a los de las gestiones anteriores; es así que en las gestiones últimas, debido a los ajustes administrativos, técnicos y laborales, el déficit bajó a 5.8 millones de dólares en 1990 y se estima que sea de 1.6 millones de dólares en 1991.
La disminución de las pérdidas pese a las bajas cotizaciones de los minerales, se debe al incremento en producción.
Los resultados anteriores muestran mejores rendimientos a pesar de estarse trabajando yacimientos cada vez más empobrecidos y con uso de tecnologías antiguas tanto en mina como en los procesos de concentración y beneficio.
En estas condiciones la Corporación Minera de Bolivia no podrá subsistir mucho tiempo más, ya que a breve plazo podría declararse el colapso total, para evitar este colapso, es necesario la inyección de capital y renovación de tecnología que permita la rentabilidad y competitividad internacional de cada una de sus operaciones mineras.
Como la COMIBOL no tiene capacidad financiera ni es sujeto de crédito, no podrá conseguir financiamiento para el resurgimiento de sus operaciones mineras; consecuentemente, la Corporación Minera de Bolivia ha visto por conveniente atraer capitales y tecnología por medio de inversionistas privados que serán los que reactiven las operaciones mineras con responsabilidad, eficiencia, rentabilidad y modernización del manejo administrativo. Con esta finalidad la COMIBOL efectuó invitaciones públicas de carácter nacional e internacional para la conformación de Empresas de Riesgo Compartido en varios de sus Centros Mineros.

5. **ARRENDAMIENTO EN GENERAL**

La Corporación Minera de Bolivia, prácticamente desde su creación, arrendó propiedades a inversionistas privados, como ejemplo citaremos:

GRUPO MINERO PORCO:	Desde 1953 a la fecha (Actual arrendatario: COMSUR)
GRUPO MINERO BOLIVAR:	Desde 1954 hasta 1971 a la empresa Tihua Mines
COLAS LAMAS KENKO (Catavi):	Desde 1965 hasta 1971, a la Empresa Internacional Metal Processing Corpo. Ltda. (I.M.P.C.)
GRUPO MINERO MATILDE:	Desde 1966 hasta 1971, a la Empresa Mina Matilde Corporation

COMIBOL también ha otorgado en arrendamiento hasta la fecha, 51,738 pertenencias y concesiones de bocaminas a Cooperativas Mineras que benefician a la fecha a 176 Cooperativas con 43,700 trabajadores.

Esta política de arrendamiento ha continuado los años 1990 y 1991 con los siguientes contratos:

Relaves Colquiri:	Con la Empresa Australiano-Canadiense-Americana MINPROC Inversión estimada: 70-90 millones de dólares
Relaves Itos (San José)	Con la Empresa Canadiense HLX Resources Ltd. Inversión estimada: 3 a 5 millones de dólares
Relaves Telamayu - Santa Ana:	Con la empresa Irlandesa PANANDEAN RESOURCES Inversión estimada: 5 a 7 millones de dólares.
Yacimiento Poopó Sud:	Con la Empresa Boliviana TIWANACU Inversión estimada: 3 a 5 millones de dólares
Yacimiento Trinacria:	Con la Empresa Boliviana RIGEL FINANCIAL INC. Inversión estimada: 1.5 a 2 millones de dólares
Desmontes, Colas y Masivos de Centro Minero Corocoro:	Con la Empresa Inglesa COLAS 90 Inversión estimada: 0.5 a 1.0 millones de dólares
Ingenio Graciela (Centro Minero Colquechaca)	Con la Empresa Americana J. DE ZEEUW AND COMPANY Inversión estimada: 0.2 a 0.4 millones de dólares
Grupo Minero Matilde:	Con la Empresa Boliviana "LA BUSCADA" Inversión estimada: 1.2 millones de dólares
Parte del Grupo Miner Viloco:	Con la sociedad conformada por ex trabajadores de ese Centro Minero.

El resultado de las investigaciones metalúrgicas para el tratamiento de los relaves de Telamayu, Santa Ana e Itos, no alcanzó las expectativas de rentabilidad requeridas; motivo por el que las Empresas HLX Resources Ltda. y Panandean Resources, desistieron de continuar con los contratos establecidos.
La baja en las cotizaciones de Plata y Zinc contribuyó a que la Empresa Rigel Financial Inc. rescindiera el contrato de arrendamiento que había firmado para explotar el yacimiento de TRINACRIA.

6. **COMPARACION DE CONTRATOS DE RIESGO COMPARTIDO Y CONTRATOS DE ARRENDAMIENTO**

	CONTRATOS DE RIESGO COMPARTIDO	CONTRATOS DE ARRENDAMIENTO
Capital de Riesgo	Empresa Privada	Empresa Privada
Inversión	Empresa Privada	Empresa Privada
Yacimiento o depósito	Empresa Estatal	Empresa Estatal
Infraestructura	Empresa Estatal y/o Empresa Privada	Empresa Estatal y/o Empresa Privada
Administración	Compa rtida entre Estado y Empresa Privada	Empresa Privada
Control Operaciones	Compartida entre Estado y Empresa Privada	Empresa Privada
Planificación	Compartida entre Estado y Empresa Privada	Empresa Privada
Operación	Empresa Privada	Empresa Privada
Tecnología	Adecuada, Empresa Privada	Adecuada, Empresa Privada
Utilidades	Compartidas entre Estado y Empresa Privada	Canon variable de acuerdo cotización. Fijo para Cooperativas.
Resultados Económicos	Deben ser rentables	Deben ser rentables
Duración	Temporal, 20 años o más	Temporal máximo 10 años

Cabe destacar lo mencionado en el punto 5, que los contratos de arrendamiento se vienen ejecutando en COMIBOL casi desde su creación, los mismos que han sido optimizados en su concepción durante los últimos años, ya que consideran parámetros múltiples como ser: cotización, producción y tonelaje tratado en lugar de cánones bajos y fijos. Estos contratos justifican su aplicación en depósitos de colas, desmontes y yacimientos pequeños, porque su duración puede ser sólo de 10 años.
Los contratos de Riesgo Compartido permiten al Estado participar, como se muestra en el cuadro anterior, en la administración como parte del Directorio, en el control y planificación de las operaciones además de la participación de las utilidades. Estos contratos se aplican en los yacimientos medianos y grandes, donde se requiere mayor tiempo para recuperar la inversión y mayor Capital de riesgo.
Los contratos de Riesgo Compartido, en los casos de continuación y/o ampliación de operaciones absorben el personal de trabajadores. En el caso de apertura de nuevas operaciones, involucra la creación de nuevas fuentes de trabajo que disminuirá la desocupación con el consiguiente efecto multiplicador en beneficio de las regiones y del país en su conjunto.

7. **PROMOCION DE INVERSIONES MINERAS**

Las inversiones constituyen el instrumento vital para lograr el crecimiento económico, para ello, el Ministerio ha desplegado acciones tendentes a lograr el establecimiento de capitales y tecnologías que permitan desarrollar competitivamente el potencial minero del país. Uno de los trabajos fundamentales consistió en la **difusión** de la oferta de prospectos de inversión de Bolivia, para tal efecto se participó en el exterior en los mismos Centros de Negocios de Canadá, Estados Unidos y Europa, donde en forma directa se difundieron las condiciones favorables del clima de inversiones en Bolivia, estando pendiente un programa de eventos a participar en 1992 (Expromin Chile, Rueda de Inversiones Miami, Congreso Mundial Minero España). Por otro lado y en nuestro país a comienzos de diciembre de 1991 se ha llevado a cabo un Seminario-Encuentro para Inversionistas americanos, canadienses y mineros bolivianos, habiendo concurrido más de una docena de empresas extranjeras (Placer Dome, Noranda, Dodge, Peak Noble, Angloamerican y otras). Asimismo se contempla la realización en nuestro país del encuentro minero MINOP 92 co-auspiciado por la Comunidad Económica Europea y los Países del Grupo Andino.
Contamos con una Ley de Inversiones adecuada, una Ley de Minería competitiva y un potencial mineralógico que espera su aprovechamiento eficiente, transformando estos recursos en riqueza que beneficie al desarrollo del país por ende a las regiones productoras.

FACTORES QUE CONDICIONAN UNA INVERSION

8. **CONTRATO DE RIESGO COMPARTIDO - TASNA**

El Centro Minero Tasna se encuentra en la Provincia Nor Chichas del Departamento de Potosí, sus operaciones en bismuto se encuentran paralizadas desde 1979, no tiene reservas industriales considerables. Actualmente se encuentra en mantenimiento, las pérdidas acumuladas en los últimos 6 años alcanzan a 4.5 millones de dólares.
El contrato de Riesgo Compartido suscrito entre COMIBOL y la Compañía Minerales Espacializados S.A. (COMINESA) permitirá la apertura y la reactivación del Centro Minero alcanzando la explotación del yacimiento vetiforme de bismuto, wolfram, cobre y oro.
Paralelamente se explorará para posteriormente ser explotada, la zona del masivo aurífero.
La generación de fuentes de trabajo alcanzará a 300 personas. Este proyecto generará recursos económicos para la Nación, la Región y COMIBOL, con su consiguiente efecto multiplicador.
La inversión alcanzará a $us 4'500.000,oo y el tiempo de asociación es de 20 años, a partir de la firma del contrato.

9. **BOLIVAR, UNA NECESIDAD DE CONTRATO DE RIESGO COMPARTIDO**

El yacimiento Bolívar se encuentra ubicado en el Cantón Antequera de la Provincia Poopó del Departamento de Oruro.
Este centro minero ha estado dedicado al desarrollo de reservas, en los últimos años ha conseguido llegar a tener 1'086,000 toneladas con los siguientes contenidos:

Estaño:	1.28%
Plata:	353 g/Ton
Plomo:	1.73%
Zinc:	10.06%

La Corporación Minera de Bolivia ha invertido en Bolívar para infraestructura, exploración y desarrollo, 19 millones de dólares y a la fecha el mantener este Centro Minero significa a COMIBOL perder anualmente la suma de 1.7 millones de dólares para dar ocupación a 320 trabajadores.
La cantidad de reserva que tiene Bolívar, no puede quedar inactiva, necesita imperiosamente la implementación de sistemas de explotación y la instalación de una Planta de Concentración para minerales polimetálicos. COMIBOL hizo todos los esfuerzos para instalar una Planta de Tratamiento, pero debido al elevado costo y a la falta de capital no pudo concretar su ejecución.
Esta ausencia de capital obligó a COMIBOL buscar otras fuentes de financiamiento a través de la Inversión Privada; para esta finalidad, se realizó una invitación pública nacional e internacional para conformar una Asociación de Riesgo Compartido, en la que el inversionista privado aportará Capital para adquirir equipo, maquinaria e introducir mejoras sociales, a su vez implementará tecnología moderna y nuevos sistemas administrativos.
Este Contrato de Riesgo Compartido ocupará íntegramente al total de los trabajadores en actual servicio del Centro Minero Bolívar, posteriormente, según la capacidad de tratamiento (1000 T.P.D.) este proyecto requerirá de un mayor número de trabajadores.
Este proyecto, con las actuales cotizaciones de zinc, plata, plomo y estaño, generará cerca a 9 millones de dólares anuales de utilidades, de las cuales el Estado y la región recibirán aproximadamente 3 millones de dólares por la aplicación del nuevo Código de Minería. COMIBOL y el inversionista, se distribuirán el saldo.

Solicitada

IMPORTANCIA DE LA MINERIA EN LA ECONOMIA NACIONAL

Bolivia, fue, es y será un país minero; la minería se constituye en el pilar fundamental de nuestra economía y es el principal mecanismo de reactivación productiva orientada al desarrollo nacional. La responsabilidad de proyectar la minería actual hacia una minería moderna, es responsabilidad de todos. Los excedentes económicos que genera y el impacto socioeconómico dan como resultado un efecto multiplicador, que contribuye al progreso de bienestar económico y social, relievando la capacidad de empleo.

1. CONTRIBUCION DE LA MINERIA A LA ECONOMIA NACIONAL

1.1 PIB Minero.- La participación del PIB minero en el PIB nacional registrado fue en 1986 del 7,89%, este año representó el punto de inflexión para la recuperación del sector minero-metalúrgico, adquiriendo mayor significación a partir de 1989 hasta alcanzar una contribución máxima en la gestión de 1991 (estimada en el 9%), pese a la crisis que aqueja al sector por la depresión de las cotizaciones en los mercados internacionales.

EVALUACION DE LA CONTRIBUCION DEL SECTOR MINERO AL PIB

AÑOS	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991
PIB %	100	100	100	100	100	100	100	100
MINERIA % (e)	7.89	6.49	4.89	4.84	6.63	8.08	8.93	9.00

Fuente: Boletín BCB

Nota: (e) estimado

La tasa anual de crecimiento del PIB, después de una caída del 45% en 1986 con relación al año anterior, crece a una tasa anual promedio del 16,5% en el período de 1986 a 1991.

1.2 Exportaciones Minero-metalúrgicas. A partir de 1987 el valor de las exportaciones minero-metalúrgicas tuvo una recuperación gradual, habiendo logrado duplicar los valores de ventas, como se observa en el siguiente cuadro, durante los años 1989-90 y 91:

PARTICIPACION DEL SECTOR MINERO-METALURGICO EN EL TOTAL DE LAS EXPORTACIONES
(En millones de dólares)

AÑOS	TOTAL DE LAS EXPORTACIONES	EXPORTACIONES MINERAS	VARIACION %
1984	782.1	364.0	46.54
1985	672.5	263.7	39.21
1986	637.8	196.8	30.86
1987	569.5	207.1	36.37
1988	600.2	273.0	45.48
1989	821.8	403.4	49.09
1990	926.5	407.4	43.97
(*) 1991	889.0	371.0	41.73

Fuente: Departamento de Estadística Minera (MMM) Nota: (*) estimado

Después del impacto de la crisis que afectó al sector en los años 1986 y 1987, el repunte en los valores de las exportaciones obedece al dinamismo impreso en la actividad minera, lo que ha permitido coadyuvar a un equilibrio a la balanza de pagos mediante la generación de divisas necesarias, un cierto alivio a las presiones de endeudamiento externo y mayor disponibilidad y capacidad al país para importar.

VALOR DE LAS EXPORTACIONES MINERO - METALURGICAS POR SUBSECTORES
(En Miles de $us)
AÑOS

GRUPOS MINEROS	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991 (*)
COMIBOL	24.710	26.316	12.583	31.886	56.801	40.240	51.251
FUNDICIONES	134.157	55.452	13.325	43.338	61.865	82.642	80.748
TOTAL ESTATAL	158.867	81.768	25.911	75.227	118.616	120.881	131.999
MINERIA MEDIANA	61.517	63.275	85.157	112.652	156.698	157.982	141.907
MIN. CHICA							
BANMIN	34.808	35.158	32.635	35.572	30.345	23.118	8.389
OTROS EXPORT.	3.777	12.196	46.431	45.735	66.584	83.766	77.787
FUNDICIONES	4.684	4.425	4.035	4.108	11.196	11.647	11.653
TOTAL MIN. PRIVADA	104.889	115.052	181.258	198.067	264.817	276.513	239.838
TOTAL $US.	263.737	196.820	207.167	273.084	403.433	407.384	371.835

FUENTE: Departamento de Estadística Minera. NOTA: (*) Datos estimados.

En 1985 las exportaciones de minerales y metales alcanzaron el nivel de 263.7 millones de dólares, donde el sector estatal participa con el 60% y el resto corresponde al sector privado. A partir de este año el valor y la participación estatal acusan variaciones declinantes, siendo su participación más baja en 1987 con aproximadamente un 13% del total de las ventas externas. En los años subsecuentes la participación de las empresas estatales demuestran leves mejorías, sin embargo no reflejan la importancia en la composición del valor total de las exportaciones, así en 1991 su participación sólo llega al 35.5%.

En contraposición, la actividad privada adquiere un permanente dinamismo; en 1985 exportó por un valor de 104.0 millones de dólares y en 1991 alcanza a 235.0 millones de dólares, cuya tasa de crecimiento promedio es el 13.3% anual. Es de hacer notar que dichas cifras no contemplan el aporte de materia prima del sector privado a las fundiciones de estaño de alta y baja ley y que representan el 50% de su alimentación.

ESTRUCTURA DE LAS EXPORTACIONES MINERO-METALURGICAS
Expresado en miles de dólares

	Volumen 1990	Volumen 1991	(%) Variación	Valor 1990	Valor 1991	(%) Variación
Metálicos				314.710	360.856	
Estaño (TMF)	12.715	17.540	+38	80.160	98.476	+23
Zinc (TMF)	12.157	131.450	+82	111.053	147.560	+33
Oro (KF)	4.399	3.734	-15	54.373	43.863	-19
Plata (TMF)	242	362	+50	39.048	46.470	+19
Wolfram (TMF)	910	1.518	+67	3.518	7.477	+112
Antimonio (TMF)	6.179	7.972	+29	9.438	11.175	+18
Plomo (TMF)	14.417	20.880	+45	11.862	11.954	+1
Otros	-0-	-0-		5.258	1.881	-64
No Metálicos				935	2.758	
Ulexita (TMB)	2.761	11.439	+314	599	1.512	+152
Azufre (TMF)	508	3.903	+670	45	342	+660
Trióxido de Arsénico (TMB)	188	438	+159	132	319	+142
Amatista (TMB)	50	356	+612	42	52	+24
Otros	-0-	-0-	117	533		+356

La evaluación del volumen de exportación tiene un significativo incremento, con excepción del oro, pero no es así en los valores, debido al descenso en las cotizaciones internacionales. Las anteriores cifras estadísticas reflejan una realidad, que la minería No-Metálica es la que va ganando un impulso en los últimos años, como consecuencia del proceso de diversificación del espectro productivo esencialmente exportador. En 1991 se registró un valor de 2.8 millones de dólares americanos representando un incremento del 195% con relación al año anterior, siendo la Ulexita, el Azufre y Trióxido de Arsénico los rubros de productos no metálicos que alcanzaron mayores niveles en volumen y valor exportables.

1.3 Generación de empleo.- Desde el punto de vista de la generación de fuentes de trabajo, la importancia del sector minero es poco significativa con relación al total nacional. Sin embargo, se aprecia un incremento de aproximadamente 10.000 nuevos puestos de trabajo en actividades mineras en los últimos años, particularmente en el sector cooperativo, subsector que juega un rol importante en el desarrollo regional y nacional minero.

FUERZA LABORAL OCUPADA EN EL SECTOR MINERO-METALURGICO

AÑO	TOTAL	MINERIA ESTATAL	MINERIA MEDIANA	MINERIA CHICA	COOPERATIVAS
1985	69.999	27.092	5.685	8.573	28.649
1986	47.000	7.500	4.327	6.273	28.900
1987	56.259	7.500	4.020	12.039	32.700
1988	61.711	6.862	3.949	14.000	36.900
1989	70.285	7.468	4.397	14.000	44.500
1990	75.006	8.056	4.450	(p) 12.500	50.000
1991 (1)	77.045	7.775	(e) 4.575	(f) 12.700	52.000

FUENTE: Anuarios Estadísticos MMM. Min. Mediana y FENCOMIN
NOTA: (p) preliminar (e) estimada (1) Cifras a septiembre

2. INVERSIONES

El desarrollo de la minería que el país requiere, necesita del flujo de grandes inversiones procedentes del sector privado en condiciones de acceder por sí solo en la inversión de grandes proyectos mineros. La presencia de financiamiento externo directo en los últimos años, es de gran significación mediante la alternativa de contratos temporales de riesgo compartido o asociación con capitales nacionales, por cuanto el país ha demostrado ante el consenso internacional amplia credibilidad al ofrecer estabilidad política, económica, social y fundamentalmente jurídica.

INVERSIONES EFECTUADAS EN EL SETOR MINERO
Expresada en miles de dólares

INSTITUCION	1988	1989	1990	1991 (*)
SECTOR PUBLICO				
COMIBOL	15.844	5.047	11.736	6.810
FONEM	1.075	608	1.270	420
GEOBOL	1.175	1.877	2.760	2.400
I.LMM	133	367	503	131
BANMIN	9.026	13.745	14.658	2.000
SUB TOTAL	27.143	21.724	30.927	11.761
SECTOR PRIVADO				
COMIBOL INV. PRIVADOS	758	5.970	6.500	11.930
EMP. PRIV. MINERIA MEDIANA	13.868	17.932	22.962	67.651
MINERIA CHICA	6.004	1.786	1.500	2.000
COOPERATIVAS MINERAS	4.376	3.729	5.812	1.370
FUNDICIONES PRIVADAS	150	575	575	420
ORGANISMOS NO GUBERNAMENTAL	1.774	1.318	400	1.000
SUB TOTAL	26.012	31.350	43.749	84.371
TOTAL GENERAL	54.155	53.074	84.676	96.132

FUENTE: Dirección General de Planificación (MMM) NOTA: (*) Cifras provisionales

La inversión pública y la concurrencia de capitales nacionales y externos en los últimos años juega un papel activo y dinámico en la producción de información geológica y el aprovechamiento racional de los recursos minerales no combustibles.

En 1988 la inversión pública representó el 48% del total invertido en el sector, en 1991 alcanza solamente al 12%, mientras que las inversiones privadas tienen un ritmo acelerado, particularmente en los dos últimos años, es así que en 1990 se invierte en la industria minera aproximadamente 50 millones de dólares americanos y en el presente año se establece una inversión de 84 millones de dólares, representando el 88% del total invertido en el sector minero metalúrgico.

3. SECTOR ESTATAL -MARCO INSTITUCIONAL

Con el objeto de avanzar hacia la desburocratización y modernización del aparato administrativo del Estado, se ha preparado el **Plan Maestro Institucional** de reestructuración y fortalecimiento de la organización administrativa del sector de servicios de la minería estatal (Ley 1129). Este programa de fortalecimiento institucional se realiza con apoyo financiero del Banco Mundial, BID, Naciones Unidas y la cooperación de organismos técnico-financieros de Estados Unidos, Alemania, Suecia, Italia, Francia.

3.1. Servicio Geológico de Bolivia.-El Servicio Geológico de Bolivia, desde 1963 realiza actividades de investigación geológica básica, prospección, exploración y evaluación de recursos naturales. Su fortalecimiento institucional, como apoyo al proceso de reactivación del sector minero, está en ejecución a través de Proyectos de Asistencia Técnica y Financiera, en carácter de crédito no reembolsable o donación y por el TGN como aporte local.
Los proyectos de asistencia técnica tienen como objetivos centrales:

- La producción y divulgación de información geológica básica, selección de áreas de interés económico, determinación del potencial de los recursos naturales, particularmente minerales metálicos y no metálicos.
- A través de la transferencia de tecnología, la actualización de los profesionales geólogos, geoquímicos, geofísicos y otros del ramo en técnicas modernas de mapeo geológico, prospección y exploración de minerales.
- Contar con una institución moderna y capaz de apoyar en la prospección y exploración a la industria minera.

En este contexto, GEOBOL ejecuta 12 proyectos de asistencia técnica, que son los siguientes:

Geología Básica
P1: Revisión y Publicación de la Carta Geológica
P2: Elaboración y Publicación de Mapas Temáticos

Prospección y Exploración Minera
P3: Evaluación mineralógica en el Altiplano y Cordillera Occidental
P4: Levantamiento Aeromagnético de Sud Lípez.
P6: Evaluación Mineralógica en el Precámbrico.
P7: Prospección y Exploración de Minerales Básicos en Potosí
P8: Prospección de Polimetálicos y no metálicos en el Sud de la Cordillera Oriental y Exploración de Ulexita en el Altiplano.
P10: Promoción de Inversiones Mineras
P11: Evaluación de recursos auro-argentíferos en rocas volcánicas
P13: Estudios hidrogeológicos en el Chaco tarijeño, Valle cochabambino y Altiplano de Potosí.
P14: Determinación de nuevas reservas en concesiones de la Minería Chica.

Información:
P8: Red Informática - Banco de Datos
P12: Compendio de Geología Económica

Las actividades que desarrolla GEOBOL a través de los Proyectos de Asistencia Técnica tienen un impacto muy importante en la promoción de inversiones para la exploración y evaluación de recursos mineros metálicos y no metálicos en áreas tradicionales como es la Región Andina y en áreas nuevas como es el Oriente Boliviano.

Así:

Los Proyectos P1, P2 y P9 , además de producir y publicar mapas geológicos en escala 1:50.000 y 1:250.000, presentan una inventariación de los prospectos, ocurrencias y depósitos de minerales de la Cordillera Oriental.
El Proyecto P3 está produciendo información geológico-minera de todo el altiplano y Cordillera Occidental, que hasta fines de febrero estará al alcance de la industria minera, mediante el cual se ha logrado seleccionar áreas con potencial económico, además de caracterizar yacimientos mineros en la región.
El proyecto P4 ha generado información aeromagnética de la región de Lípez para una interpretación geológica de buena calidad.
El proyecto P6 ubicado en el Precámbrico está definiendo áreas potencialmente mineras, usando técnicas modernas desde la interpretación de imágenes satelitarias, hasta los estudios de geoquímica, geofísica, incluyendo la geofísica aerotransportada.
El proyecto P7, ubicado en el Departamento de Potosí, tiene un alcance desde geología regional hasta la etapa de Prefactibilidad en áreas potencialmente económicas, relacionadas con los minerales básicos, de Pb, Ag, Zn y preciosos como el Au. El impacto de este proyecto es importante tal es así que muchos industriales mineros han solicitado concesiones mineras en áreas potenciales, donde se ejecutan programas de exploración, para lo cual los empresarios están abriendo caminos para facilitar los estudios de exploración.
El proyecto P9, en su fase de evaluación de la Ulexita ha logrado una evaluación preliminar de sales de borax en la región de Río Grande (Salar de Uyuni). El proyecto P10, tiene 3 componentes:
- exploración de yacimientos epitermales en propiedades de COMIBOL
- exploración aurífera en el precámbrico
- exploración de minerales y rocas industriales en Tarija, Chuquisaca, Cochabamba y Santa Cruz.
El proyecto P11, prospección de recursos minerales auro-argentíferos en rocas volcánicas recientes, se encuentra en la fase de adiestramiento de los geólogos.
Los proyectos P8 y P12 están relacionados con el ordenamiento sistemático, publicación y divulgación de la información geológico-minera existente en el

Narcotráfico:

UNA GUERRA SIN TIEMPO

por Ramiro Ramírez S.

La lucha contra el narcotráfico se ha desatado a gran escala. La destrucción de fábricas de refinación de cocaína, de precursores y de equipos de los narcotraficantes señalan la existencia de "una guerra sin tiempo".

Uno de los hechos que abrió paso a una fase sin precedentes en la guerra contra las drogas en el país, fue sin duda la millonaria operación "refugio seguro" (calculada en más de un millón de dólares) sobre la población beniana de Santa Ana del Yacuma.

El año 1991 tuvo un singular viraje en materia de lucha contra el narcotráfico. Las operaciones millonarias, que implicaban la movilización masiva de efectivos, armas y equipos, fueron combinadas con una medida sorpresiva y que nadie la creía: el decreto del arrepentimiento (22881) del 29 de julio.

La medida anunciada por el ministro del Interior, Carlos Saavedra, pocos días después de la operación "refugio seguro" en Santa Ana del Yacuma (el 28 de junio), abrió un espacio de 120 días para que los "peces gordos" emergieran a luz pública. Siete fueron los que lo hicieron, seguros y confiados en que tendrán un juicio en el país y que no serán extraditados a los Estados Unidos.

Sus fotografías serían luego un material para las primeras páginas de los diarios del país.

El arrepentimiento comenzó 18 días antes de publicarse el decreto; el ex-piloto de la Fuerza Aérea, Erwin Guzmán, se entregó el 11 de julio a la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico y semanas después, el 6 de agosto, lo harían Antonio Naciff y Winston Rodríguez; más tarde sería el turno de Hugo Rivero Villavicencio, Jorge Flores, Alcides Guardia y Oscar Roca.

A partir de agosto se hablaría de los "narco arrepentidos", como un fenómeno que terminó de convencer a todos que solo la interdicción y su variante, la militarización, son insuficientes para enfrentar al narcotráfico. Que había otros caminos en ese combate.

La mayoría, si no todos los que se entregaron a la justicia, es de procedencia beniana, más precisamente de Santa Ana del Yacuma, del llamado "refugio seguro" por la DEA y la FELCN. Pero para los pobladores benianos el manto de Santa Ana del Yacuma sirvió para cubrir los pecados de otros "capos" del narcotráfico, sumergidos en importantes ciudades del país. "Los que se entregaron apenas son intermediarios", dijo una voz con acento oriental que expresaba su protesta por la sindicación contra casi todo un pueblo.

Sin embargo, más allá del arrepentimiento "de los siete", como una maldición que quita el sueño a propios y extraños, las bandas de la droga se regeneran y multiplican desde las cenizas del polvo blanco.

CENTRO NEURALGICO DE LAS RELACIONES BOLIVIA-EE. UU.

La presencia indisimulada de los agentes norteamericanos, el impulso a la participación ampliada de las Fuerzas Armadas en la lucha contra las drogas, así como las permanentes declaraciones de la embajada estadounidense sobre el tema, muestran que las relaciones boliviano-norteamericanas están profundamente "narcotizadas".

Desde el corazón del país se escuchan voces extranjeras. Entre la selva beniana, un agente de la estadounidense Drug Enforcement Agency (DEA) aparece empuñando una ametralladora automática M-16. Además de ese funcionario norteamericanos hay otros en el país. Su presencia no está relacionada con alguna acción militar de intervención como las conocidas en otras partes del continente; su estadía es cómoda y ampliamente apoyada por el gobierno.

EL DISCURSO QUE JUSTIFICA LOS HECHOS

Más allá de los significativos logros en el combate contra el narcotráfico, en torno a ese problema se ha tejido un discurso tendente a justificar la militarización y la intervención militar directa en las zonas objetivo.

Las publicitadas versiones sobre el crecimiento de la drogadicción en las principales ciudades del país, la presencia de bandas colombianas de la droga en el Beni y otras regiones, se han tornado en la punta de lanza de una política antinarcóticos que sin remedio pone más énfasis en el uso de la violencia.

"La guerra continuará implacable", han señalado las autoridades antidroga tras la conclusión del decreto 22881, llamado también el "decreto del arrepentimiento", el pasado 26 de noviembre.

FF. AA. Y NARCOTRAFICO

La lucha contra el narcotráfico tiene sin duda un componente importante en el marco de los acuerdos bilaterales antidroga; la participación ampliada de las Fuerzas Armadas; que -por los resultados obtenidos en su primera incursión- se justifica únicamente por la cooperación económica que recibirá la institución castrense (aproximadamente 33 millones de dólares).

Seguridad

FF.AA. ante el crudo neoliberalismo

por Ramiro Ramírez S.

Los jefes militares tuvieron malas noticias este año. La política de ajuste económico también amenaza con afectar el normal funcionamiento de las Fuerzas Armadas.

Aunque el presidente Jaime Paz despejó toda duda sobre la necesaria existencia de las FF. AA., en el Ministerio de Finanzas se ratificó por todos los medios que el presupuesto para esa institución se mantendrá congelado. Asimismo,en niveles parlamentarios se reiteró que será inevitable la disminución de tropa, de agregados militares en el exterior y de otros rubros que son prescindibles.

Aparejada a la orientación de la directiva presidencial, que busca la "modernización" de la institución castrense, se conocieron versiones que causaron tremendo malestar en la cúpula militar.

Apareció de pronto un supuesto "plan Bush" destinado a terminar con las FF. AA. a cambio de transformarlas en un organismo pequeño, de despliegue rápido, capaz de exterminar cualquier movimiento insurgente. Dicho plan fue desvirtuado en su momento por la Embajada de los Estados Unidos en La Paz.

Declaraciones sobre "la necesidad de suprimir a las Fuerzas Armadas", fueron la llave para abrir un escabroso debate sobre el papel de las FF. AA. en la actual coyuntura democrática y sobre la necesidad de su existencia.

Los miembros de la institución castrense vieron -algunos con resignación y otros con celo- que surgían de pronto, opiniones tendentes a interpelar la función que cumplen.

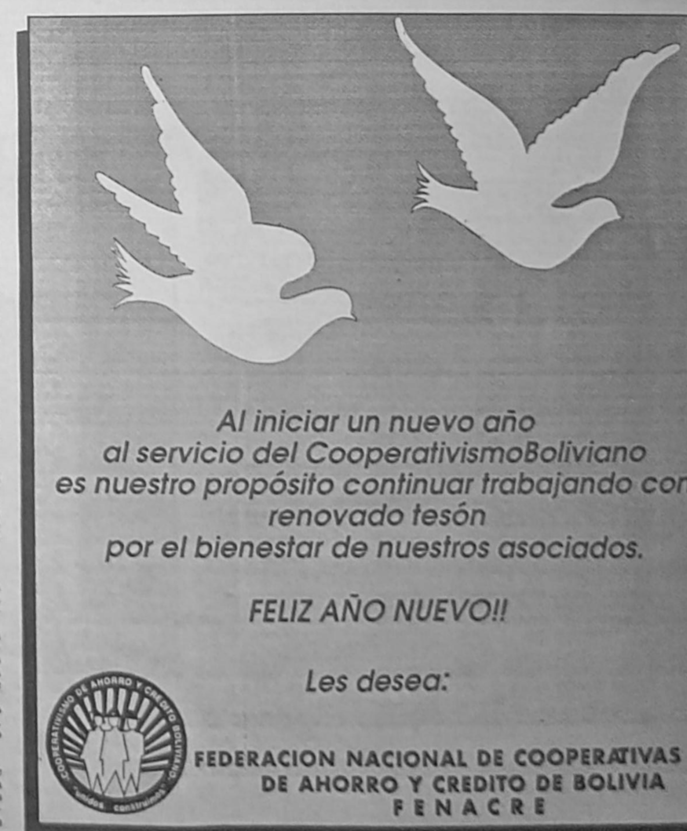
La cohesión militar se vio fortalecida por las palabras del presidente Paz, quien afirmó que pretender revisar los fundamentos de la existencia de las FF. AA. era un serio cuestionamiento a la sobrevivencia misma del país. Los jefes castrenses levantaron la moral y reafirmaron su convicción de ser "el último reducto de la nacionalidad".

El discurso enérgico de los militares se tradujo en expresiones que advertían que, "desde las sombras de la conspiración", se proyectaban aviesos intereses que pretenden no sólo la destrucción de las FF. AA. sino también de la Policía y la Iglesia Católica. El general Oscar Escobar, comandante de Ejército, hizo esa advertencia en el discurso de clausura del año académico en la Escuela de Comando de Estado Mayor de Cochabamba.

En la oportunidad señaló también que las FF. AA. serán consecuentes con un Estado de derecho vigente en el país, señalando así la total subordinación militar a la democracia y a la Constitución Política del Estado.

UNA DIETA ANTIDEMOCRATICA

Si bien las FF. AA. tienen asegurada su subsistencia, quienes verán con más crudeza los efectos del neoliberalismo son los soldados, cuya ración no alcanza a medio dólar. Además de los "jaripeos" y el "plantón", los nuevos conscriptos estarán sometidos a una dieta cada vez más limitada.



Tesis "coca por desarrollo":

Muchos planteamientos con pocos resultados

por Ricardo Zelaya

"Este año, en materia de desarrollo alternativo, no tuvimos muchos avances", se lamentó hace poco el diputado Wilson Lora, de ADN, en una confesión que reflejaba el ánimo generalizado en diversos sectores de la población que, con seis años de propaganda oficial sobre sus oidos, parecen haber perdido esperanzas en que la economía del narcotráfico boliviano sea reemplazada algún día por otra legal.

Lora, ex-presidente de la comisión antidrogas de la Cámara Baja, dejaba en claro también que, contrariamente a lo ocurrido en el erosionado terreno de la tesis de "coca por desarrollo", el actual gobierno gozó en cambio de marcados éxitos en materia de interdicción y represión contra los narcotraficantes.

Siete presuntos jefes bolivianos de la droga -tentados por la oferta de no ser extraditados a Estados Unidos en caso de entregarse voluntariamente a la ley- se sumaron, una vez a los exitosos balances navideños en los que, año tras año, las autoridades dan cuenta de miles de kilos de cocaína destruidos, decenas de avionetas, automóviles y mansiones decomisadas, tróficas toneladas de droga cuya fabricación se evitó gracias a la incautación de sustancias químicas, y centenas de arrestos en relación con el ilícito pero próspero negocio.

Siete "arrepentidos" tras las rejas, mucha droga frustrada e incinerada, dos batallones de Ejército listos para reforzar la acción policial. Pero de "coca por desarrollo", muy poco: los 300 millones de dólares anuales, que según el presidente Jaime Paz se necesitan para convertir el sueño en realidad, no llegan hasta ahora.

Apesadumbrado, el vicepresidente Luis Osario exteriorizó recientemente la desazón gubernamental, por la falta de ayuda internacional a los programas de desarrollo a cambio de coca.

"Bolivia ha cumplido su parte: ahora les toca a los países industrializados", repitió varias veces el segundo mandatario, como quejándose contra ese muro sonriente, pero sordo, que resulta ser la llamada "comunidad internacional".

Más práctico, el presidente de la Comisión de Sustancias Controladas del Senado, Lorgio Rivera, atinó a sostener en cierta ocasión que "el presidente Jaime Paz nunca dijo que la tesis 'coca por desarrollo' sea un proyecto de plazo inmediato".

"Se necesitan por lo menos ocho años para que los campesinos empiecen a disfrutar de los primeros beneficios del desarrollo alternativo", sentenció Rivera en su oficina senatorial, separada por kilómetros de tierra del trópico cochabambino, donde miles de pequeños agricultores cultivan el arbusto a cuatro manos, acechados por la pobreza endémica y un gobierno que sólo piensa en cómo detenerlos.

GRANDES PERDIDAS,
PRESIONES URGENTES

Y es que no sólo que los planes de desarrollo alternativo caminan con excesiva lentitud, sino que las "presiones internacionales" para erradicar los cocales avanzan rápidamente y ponen en serios apuros al gobierno boliviano.

Para 1991, Bolivia debió reducir sus cultivos de hoja de coca en 7.000 hectáreas, a cambio de una ayuda estadounidense de 66 millones de dólares: sólo llegó a 4.500 y la última tercera parte de la ayuda, 22 millones, permanece en suspenso.

"No pudimos erradicar las 7.000 hectáreas porque carecemos de los recursos para hacerlo; además, Estados Unidos no puede castigarnos cuando no cumplimos por razones ajenas a nuestra voluntad", se escuchó decir suave pero valientemente al vicepresidente Ossio, cuando ya todo el mundo estaba seguro de que el gobierno jamás alcanzaría a eliminar las 7.000 hectáreas hasta el 31 de diciembre, como se había comprometido.

En la misma línea, pero con mayor agresividad, el propio senador Rivera protestó airadamente al revelar que, según un informe técnico de la Subsecretaría de Desarrollo Alternativo, la erradicación voluntaria de 16.000 hectáreas de cocales, en los últimos seis años, significó para el país la pérdida de 25.000 empleos productivos y más de mil millones de dólares. Como contrapartida, los agricultores recibieron 32 millones de dólares, en compensaciones de 2.000 por cada hectárea erradicada.

Toda una revelación, aunque nadie se ocupó en el gobierno de desmentirla o confirmarla.

Lo cierto es que, de inmediato, influyentes ministros se reunieron con autoridades de Estados Unidos para, entre otras cosas, gestionar un plazo adicional para seguir perdiendo empleos y coca, a cambio esta vez de 22 millones de dólares.

En una muestra de comprensión, un funcionario estadounidense informó más tarde que, fruto de la negociación, su país había aceptado conceder al gobierno boliviano un plazo adicional de tres semanas para que cumpla su compromiso.

"No son tres semanas sino cuatro", se apresuró a aclarar poco después el ministro boliviano de Agricultura, Mauro Bertero.

No importa. En todo caso, "tres o cuatro semanas son absolutamente insuficientes para erradicar la cantidad de cocales comprometida", comentó desalentado hace una semana el diputado Gonzalo Mercado, actual presidente de la Comisión de Lucha Contra el Narcotráfico de la Cámara Baja.

DESCALABRO INSTITUCIONAL

Pero no todo son presiones.

Dos meses atrás, el jefe departamental del MIR en Cochabamba se quejaba públicamente de que los funcionarios de la Dirección de Reconversión de la Hoja de Coca (DIRECO), la más importante agencia boliviana de desarrollo alternativo, gastaban más del 50% de su presupuesto en planillas de sueldos y gastos administrativos.

Según el líder mirista, los gastos de la planta burocrática sobrepasaban en mucho a las inversiones para los proyectos de desarrollo.

"Lo que pasa es que existen algunos malos funcionarios que, en vez de impulsar la transferencia de diversos proyectos acabados a manos de los campesinos cocaleros, se aferran a sus puestos de trabajo para seguir recibiendo sus sueldos", admitió Lorgio Rivera en una entrevista con este diario.

Y eso es sólo una parte.

Además se cuestiona la ausencia de una dirección clara y ejecutiva en materia de proyectos de desarrollo alternativo.

A mediados de año, el propio gobierno, a través del entonces asesor económico de la Presidencia, Samuel Doria, dijo que la estructura del máximo órgano gubernamental de lucha antidrogas, el CONALID, estaba siendo reformulada y simplificada debido a su probado anquilosamiento.

Como solución, el gobierno creó el llamado Fondo de Desarrollo Alternativo (FONADAL), un organismo especial que recibió la misión de captar recursos y ejecutar proyectos de impacto inmediato, destinados a compensar provisionalmente el efecto de la erradicación de cultivos de coca, "mientras los proyectos grandes maduraban".

Creado el 15 de julio mediante un decreto, FONADAL, no sólo que no parece haber alcanzado a cumplir con éxito su misión, "sino que aparece enfrascado en peleas con la Subsecretaría de Desarrollo Alternativo (SUBDESAL) por la captación de fondos", comentó Aníbal Aguilar, subsecretario de Desarrollo Alternativo del último gobierno del MNR.

"Es una verdadera pena, pero FONADAL y SUBDESAL parecen más interesados en su pugna, que en promocionar los proyectos de desarrollo", dijo Aguilar al expresar su preocupación por la "pésima imagen externa" que se deriva de tan incómoda situación.

Más allá de esos problemas, advirtió el ex-funcionario, "se encuentra una verdadera ausencia de estrategia de inversiones para el desarrollo alternativo".

"SUBDESAL, que debería ser en este momento una repartición no sólo ejecutora sino gestora y financiadora de recursos, no ha realizado casi ninguna gestión de tipo internacional. Es más, en dos años de trabajo, el actual subsecretario no ha viajado siquiera una vez al exterior para entablar negociaciones con otros gobiernos e instituciones", lamentó.

INVERSION DE PRIORIDADES

Y las cosas van más lejos todavía.

En coincidencia con las apreciaciones de Wilson Lora, Aguilar dijo que, ciertamente, el gobierno tiene en su haber antidroga, más acciones importantes contra los narcotraficantes que a favor de los campesinos cocaleros.

Pero esa sencilla comparación "implica una auténtica inversión de prioridades, que deja a Bolivia sin posibilidades de vencer efectivamente al narcotráfico" y que, "por el contrario, la orilla hacia un escenario de violencia y violaciones a la ley, que puede incluso poner en riesgo al propio sistema democrático", advirtió.

Según Aguilar, las palabras antidroga más frecuentes en 1991 fueron "arrepentimiento", "militarización", "erradicación" y "desarrollo alternativo", en ese orden.

Casi anecdóticamente, el senador Rivera tocó también el tema cuando, meses atrás, en un foro sobre narcotráfico, llamó la atención del ministro del Interior, Carlos Saavedra, quien dijo que el gobierno se había quedado sin estrategia antidrogas, luego que una veintena de los más importantes jefes del narcotráfico se encontraban tras las rejas.

"Debo discrepar con el señor ministro, porque nuestro gobierno sí tiene una estrategia contra el narcotráfico, la estrategia del desarrollo alternativo", le recordó nervioso Rivera al ministro.

Con todo, fue el propio ministro quien se encargó, semanas después, de anunciar al país que, tras el "decreto del arrepentimiento" para narcotraficantes, el gobierno tiene una nueva estrategia: implacable lucha contra los narcotraficantes "rebeldes", ajustes al sistema judicial y demandar más interés a los países "amigos" por el desarrollo alternativo.

De la misma opinión es el senador Rivera, quien en declaraciones formuladas a PRESENCIA dijo hace dos semanas, por enésima vez: la lucha contra el narcotráfico no puede tener éxito con sólo medidas represivas; es una lucha integral dentro de la cual el desarrollo alternativo es la base fundamental.

En suma, como diría algún decepcionado, "mucho bla-bla, poco glu-glu".

CHUQUISACA • ¡La miseria persiste, pero también la esperanza!

por Sixto Valdez Cueto

Decir que en Chuquisaca aún persiste la pobreza puede ser para muchos una evaluación pesimista y hasta derrotista. Sin embargo es sólo la realidad. Nuestros ojos no ven otra cosa. Durante 1991 hemos escuchado y sentido el clamor y la angustia de quienes soportan los golpes de la miseria y de la injusticia.

Una vez más son los campesinos quienes tienen que enfrentarse con la pesada cruz de un sistema individualista, consumista, discriminador, marginador, acaparador e insensible. Miles de hombres y mujeres continúan condenados a vivir peor que hace cien años como lo dijo el sacerdote jesuita Javier Velasco.

No hay caminos. No hay créditos. No hay maquinaria agrícola. Los hospitales casi son inexistentes. Las escuelas -si es que las hay- no tienen bancos, pizarras, laboratorios. Y lo increíble: no hay profesores.

DEL CAMPO A LA CIUDAD

Miles de familias campesinas llegan hasta las ciudades tan sólo con un poco de comida y mucha esperanza de encontrar una existencia más digna. Sólo a Sucre llegaron en los últimos 15 años más de 20.000 migrantes que han edificado sus precarias viviendas en la periferia citadina.

Chuquisaca tiene unos 360.000 habitantes. Cerca de 130.000 viven en la Capital de la República. Y el resto en el área rural. De las diez provincias del departamento, nueve se encuentran entre las 30 provincias más pobres de Bolivia, según un informe del Consejo de Desarrollo Social, organismo creado por la prefectura chuquisaqueña.

Por lo tanto, este departamento es eminentemente rural. Paralelamente a ello, el 75 % de los habitantes está dedicado a la agricultura. Pero esta ocupación ha dejado de ser rentable a raíz de varios factores, entre ellos la sequía que azota a gran parte de la región.

REGALÍAS MAL UTILIZADAS

La Federación de Empresarios Privados sostiene que "si se toman en cuenta algunos indicadores económicos y sociales, se puede inferir que este departamento tiene pobladores que acusan niveles de vida más pobres (...) hay un dura y dramática realidad" (Documento Mesa Redonda 1990).

"La producción hidrocarburífera puede servir de base para la reactivación económica de la región pero no es debidamente aprovechada por la dispersión de objetivos y labores que realiza CORDECH", añade.

El diagnóstico preocupante del empresariado local no está lejos de otra radiografía tomada por la Iglesia chuquisaqueña que en su reciente Plan Pastoral afirma con una palabra transparente y directa que en este departamento existe miseria.

CORRUPCION E INEFICIENCIA

Entre los elementos de esa realidad se hallan: "La mala vivienda, el analfabetismo, la falta de fuentes de trabajo, altos índices de mortalidad, desnutrición, minifundio, desastres naturales, bajos salarios".

La Iglesia experta en humanidad -como lo dijo el Papa Paulo VI- no hace complicadas elucubraciones ni presenta cifras frías en torno a la actual situación. Con firmeza, transparencia y sencillez dice:

"Hay una distribución no equitativa de los cargos públicos en manos de unos pocos (nepotismo) que son los futuros ricos; la inmoralidad y la corrupción es generalizada, falta una buena administración de justicia, los medios de comunicación son alienantes, manipulados y politizados".

"Ha crecido el consumo de drogas, el alcoholismo, las prácticas de aborto, la prostitución es ascedente, hay inestabilidad familiar, aumenta el materialismo y el consumismo".

Reconoce que "la educación privada en la Iglesia es egoísta y que los jóvenes egresan con esa mentalidad; los programas educativos están copiados del extrajero y están destinados a reproducir el sistema capitalista".

No oculta su preocupación por la "pasividad, conformismo, inegenuidad, alienación cultural, pérdida de nuestros valores". Paralelamente levanta su voz ante el "afán desmedido y el abuso de poder, el robo y la falsedad; hay inmoralidad sobre todo en los que detentan el poder, aunque también se constata en las bases".

CIFRAS DE LA INDIGENCIA

Este análisis eclesiástico se confirma con los datos proporcionados por diferentes entidades públicas y privadas que revelan que el 68% de los campesinos posee sólo el 6% de toda la tierra cultivable de Chuquisaca. El resto está en poder de terratenientes.

El 42% de los campesinos se halla soportando la indigencia, el 80% no cuenta con agua potable, un 83 % no tiene servicios higiénicos, el 83 % está sin energía eléctrica, el 33% de campesinos no va a la escuela; el analfabetismo azota al 61% de los pobladores.

Las mujeres son las más afectadas por ese mal superado en gran parte del universo porque el 77% de ellas no sabe leer; el 68 % padece de desnutrición; la esperanza de vida llega en muchos casos a los 35 o 40 años; más del 90% de los 360.000 habitantes de Chuquisaca no gozan de seguridad social.

CORDECH HIZO, PERO NO MUCHO

Es por todo eso que tenemos la certeza al señalar que la miseria persiste en este departamento pese a los escasos esfuerzos realizados por las instituciones estatales y privadas. No hay duda que la Corporación Regional de Desarrollo -entidad que maneja enormes recursos económicos gracias a las regalías- ha tenido que ver mucho en este proceso.

Dirigida por un joven profesional, CORDECH ha logrado la consolidación de importantes proyectos como el "Tranque de Culpina" que permitirá la irrigación de grandes extensiones de cultivos en una parte del Cinti chuquisaqueño.

Los proyectos "Chuquisaca Norte", "Chuquisaca Sur" y "Chuquisaca Centro" aún no han dado resultados claros, con excepción de algunos programas como el "Proyecto Integral Escana", puentes, caminos, enlosetado, empredrado, captación de agua, campos deportivos, etc.

La región que se ha beneficiado más con la labor de CORDECH ha sido Hernando Siles, una de las dos provincias petroleras. En esta zona existe un aeropuerto, la agroindustria está en proceso de industrialización, hay varios caminos, centro de fomento a la ganadería.

Luis Calvo, la provincia que tiene en su seno a la mayoría de los campos petroleros, aún no muestra un rostro de desarrollo. Tal vez el proyecto más trascendental de esta zona es el camino Iguembe-Ito Villazón que permitirá la integración entre Bolivia y el Paraguay.

DESARROLLO URBANO

En Sucre CORDECH ha iniciado un plan de mejoramiento urbano que demandará, en su fase inicial, cerca de un millón de dólares. Se trata de la extensión de una red de energía eléctrica, la iluminación, el pavimento y el asfaltado de avenidas y calles.

Pero mucho antes, la Alcaldía -que estuvo cuatro año en manos del Movimiento Bolivia Libre (MBL)- ejecutó grandes obras que beneficiaron a los habitantes de la periferia. Dirigida por el alcalde Omar Morales Olivo, considerado uno de los mejores que tuvo esta ciudad, la comuna local se destacó por su iniciativa, dinamicidad, honestidad y sensibilidad.

Paralelamente a esa labor, la Iglesia -con sus programas de salud, educación y promoción- y algunas Organizaciones No Gubernamentales, desplegaron una amplia tarea en los barrios periféricos y en el área rural.

El Instituto Politécnico Tomás Katari con la dotación de leche a más de cinco mil niños y la construcción de postas sanitarias; el Plan Internacional que apoyó la construcción de viviendas, sistemas de alcantarillado; Acción Cultural Loyola con su atención constante a los campesinos, etc.

Sin embargo casi todas esas acciones son pequeñas frente a las necesidades estructurales que tiene Chuquisaca. Los desafíos son grandes. Desde la reactivación económica hasta la elevación de las condiciones de vida, urge una mayor sensibilidad social.

INSTITUCIONES NEGATIVAS

Lamentablemente una de las instituciones más ineficientes, negligentes e insensibles que tuvo el departamento fue la representación regional del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios (MACA).

Sus funcionarios no hicieron nada para que se desembolse 4 millones de dólares programados para enfrentar la sequía. Sobre eso se aumentó las serie de irregularidades en un negocio de fertilizantes donados por Holanda.

La Policía fue otra de las entidades que perdió credibilidad que incluso fue reconocida por el prefecto Marcelo Vargas Vacaflor. Muchos hechos de violencia no pudieron ser aclarados. Los autores de golpizas callejeras no han sido detenidos. La ineficacia y la falta de "profesionalismo" permanecieron en la entidad del orden.

La inmoralidad y la ineficiencia también se presentaron en instituciones como la Renta Interna cuya administradora fue suspendida del cargo por haberse detectado malos manejos económicos; no faltaron las denuncias sobre coimas, chantajes económicos y hasta el pago de "comisiones" entre funcionairos públicos y contratistas.

El anhelado proyecto hidroeléctrico ICLA se esfumó del sueño de los chuquisaqueños. Su director, Mario Ramírez, se postuló a la alcaldía. Y el emprendimiento quedó en suspenso.

Una de las autoridades regionales que originó más polémica fue el presidente de CORDECH, Santiago Arana quien constantemente acudió al insulto para responder a las críticas periodísticas.

POSITIVA GESTION

La Prefectura se convirtió en la abanderada de la concertación y el diálogo. En su entorno logró reunir a todas las instituciones regionales para conformar el histórico Consejo Departamental de Desarrollo Social.

El prefecto Vargas mantuvo buenas relaciones con los periodistas, solucionó un sinnúmero de problemas sociales. No le interesó que sus decisiones afectaran a su propios partidarios.

La Federación de Empresarios Privados hizo un valioso aporte a la región durante el ciclo de conferencias y debates que propició sobre diversos temas económico-sociales y su impulso a la exportación de productos locales.

Las organizaciones populares como Derechos Humanos y la Central Obrera Departamental, cuestionaron permanentemente las equivocaciones del gobierno.

Lo que preocupa es que dos de los pilares de la vida económica y social de Chuquisaca estén impregnados de incertidumbre. La Universidad y la producción energética.

La tricentenaria "superior casa de estudios" adolece de una profunda crisis admistrativa, económica y académica. Pese a las promesas aún no ha llegado la mentada reforma universitaria. Y para lo peor se dice que la corrupción, el prebendalismo y la inmoralidad, han llegado a las aulas del saber.

FUTURO NEGRO PETROLERO

El futuro hudrocarburífero también preocupa. De los cinco campos petroleros, cuatro se hallan en rápido proceso de declinación. Las regalías petroleras disminuirán en 1992 de 12 millones de dólares a cinco. Prácticamente YPFB ha perdido este año $us 4.000.000 porque no encontró petróleo en el pozo San Juan del Piraí.

Una polémica prolongada se desató al respecto. Mucho más cuando se alertó que existen intereses de algunos parlamentarios y dirigentes cívicos en tener acciones en empresas privadas que se hallan al acecho de los campos petroleros. Hay la certeza de que siete transnacionales están operando en todo el departamento.

Y así. En medio de la incertidumbre y la esperanza Chuquisaca despide a 1991 y aguarda la llegada de una nueva gestión.

Sixto Valdez Cueto
Corresponsal de PRESENCIA
Chuquisaca

LOS HECHOS MAS SALIENTES DE 1991 EN POTOSI

por Guido Romay Romay

ENERO.-

Jueves 3.- El incremento del precio de los carburantes en el país, crea un gran impacto en Potosí por lo que el comienzo del año se torna angustioso y desconcertante para el pueblo potosino que exteriorizara de una y otra manera su rechazo a la elevación del costo de los carburantes por constituir "un mal indicador para elevar el costo de la vida ..."

Viernes 4.- El autotransporte potosino cumple un paro general de actividades en rechazo al incremento del precio de los carburantes, al mismo tiempo que la especulación y el agio en el comercio en general origina desesperación en la ciudadanía.

Martes 15.- El pueblo potosino ratifica su compromiso de defender los recursos naturales a raíz de la aprobación que este día efectúa el Complejo Industrial de Recursos Evaporíticos del Salar de Uyuni, CIRESU, para la publicación de la Licitación Pública Internacional de Explotación del Gran Salar de Uyuni que es considerado por los potosinos como el "Cerro Rico del año 2000".

FEBRERO

Los primeros días de este mes son de mucho interés para los potosinos porque se presenta en la Villa Imperial una representación de la brigada parlamentaria del departamento para hacer conocer en detalle la asignación presupuestaria para el distrito aprobado dentro del Presupuesto General de la Nación para 1991.

Viernes 8.- El Comité Cívico Potosinista se manifiesta para expresar el rechazo de los potosinos a la asignación presupuestaria para este distrito por cuanto que "una vez más se ha relegado al Distrito a un penúltimo lugar en relación a los demás departamentos del país".

Miércoles 13.- Asume funciones el nuevo presidente de la Corporación Regional de Desarrollo, Carlos Subieta, en reemplazo del Lic. Oscar Barrientos Enríquez, ambos del MIR - Nueva Mayoría.

Martes 26.- El acontecimiento más importante del mes porque llega a la Villa Imperial una importante delegación del ayuntamiento de Sevilla, España, encabezada por su alcalde y se suscribe en esta ciudad el histórico "hermanamiento de Sevilla y Potosí" por los cinco siglos de tradición entre ambas ciudades, al mismo tiempo que se adoptan acuerdos tendentes al fomento del turismo, la cultura, el arte y el desarrollo urbano entre las dos ciudades "hermanadas".

MARZO

La FMC LITHCO de los Estados Unidos, ratifica su propósito de explotar el Gran Salar de Uyuni porque al comenzar este mes, se conoce en Potosí sobre la precalificación de sus ofertas dentro de la Licitación Pública Internacional para explotar el extraordinario salar, luego del frustrado "contrato directo" que pretendió adjudicarse un año antes la misma empresa norteamericana.

Viernes 8.- La empresa canadiense "Brunswick Mines and Swelting", luego de una inspección de dos días a las instalaciones del Complejo Metalúrgico de Karachipampa, manifiesta su optimismo por el futuro funcionamiento de la planta a la que califica como de las más importantes del mundo.

Martes 12.- El presidente de la República, Jaime Paz Zamora, junto al embajador de España, Carmelo Angulo Barturen, llegan a la Villa Imperial para inaugurar el programa de desayuno escolar, que merced a la Cooperación Española, se distribuye durante toda la gestión más de 30.000 raciones diarias de leche y galletas para los estudiantes de las escuelas fiscales de la Villa Imperial.

Jueves 14.- La empresa "Boliden Contech" de Suecia, es la segunda firma extranjera interesada en el funcionamiento de Karachipampa que visita Essta, controvertida planta, dentro del proceso de Licitación Pública Internacional dispuesta por el gobierno nacional en procura de solucionar este problema del que está pendiente el pueblo potosino.

ABRIL

La conmemoración del 1o. de abril, aniversario de la Fundación de la ciudad de Potosí, encuentra a la Villa Imperial entre sus permanentes anhelos de progreso y resurgimiento y con este motivo se cumplen diversos actos conmemorativos y de homenaje a esta ciudad declarada por la UNESCO Patrimonio de la Humanidad.

Viernes 5.- Autoridades de gobierno comunican a las autoridades potosinas e instituciones representativas la ampliación del plazo de presentación de propuestas de la Convocatoria Pública Internacional para el funcionamiento de Karachipampa.

Martes 9.- Se cumple el primer paro general de actividades en Potosí y Oruro dentro del recientemente organizado Consejo Bi-Regional de Coordinación CONBIRCO en rechazo a la Ley de Minería aprobado por el Parlamento Nacional.

Jueves 25 y Viernes 26.- Se realiza en la Villa Imperial un importante seminario sobre descentralización administrativa con participación de diversas instituciones locales y como invitado especial en calidad de disertantes, prestigiosos profesionales que llegaron de La ciudad de La Paz, el evento fue organizado por la Prefectura del departamento.

MAYO

Al comenzar el mes de mayo, los potosinos reciben con profunda satisfacción y beneplácito la designación de su obispo Mons. Edmundo Abastoflor como nuevo presidente de la Confederación Episcopal de Bolivia en reemplazo de Mons. Julio Terrazas.

En diferentes tiempos de la ciudad se cumplen misas de acción de gracias por tan significativa designación para la Diocesis potosina.

Martes 21.- Se cumplen elecciones para renovar el directorio del Comité Cívico Potosinista con la participación de dos candidaturas una encabezada por el Tec. Sup. Wilbert Rivera Muñoz de la formula apoyada por el M.B.L. y la otra encabezada por el Lic. Decormis, respaldada por el MNR, gana las elecciones el candidato o la formula del MBL presidida por el Tec. Wilbert Rivera, actual titular de COMCIPO.

Viernes 24.- Visita la Villa Imperial el ministro de Relaciones Exteriores del Gobierno de España, Francisco Fernández Ordóñez, quien fue recibido con todos los honores de rigor por los potosinos que comienzan a percibir una paulatina y efectiva Cooperación Española como nunca había ocurrido antes en los casi cinco siglos de explotación del legendario Cerro Rico.

JUNIO

En los primeros días de este mes Potosí recibe una información desagradable porque las 161 empresas notificadas o invitadas por el gobierno, entre nacional y extranjeras, para el funcionamiento de Karachipampa, dentro de la Licitación Pública Internacional, tan sólo una presentó sus propuestas y es la "Boliden Contech" de Suecia.

En la segunda semana de este mes, se inician negociaciones con la FMC LITHCO, de los Estados Unidos, en procura de mejorar las condiciones de suscripción del contrato para la explotación del Gran Salar de Uyuni. Representantes potosinos se empeñan en lograr los mayores beneficios posibles para le región en base al contrato que aun queda por definir con la empresa norteamericana para el aprovechamiento del Salar.

Martes 19.- Se inaugura el proyecto de forestación del altiplano en la cercana localidad de Tarapaya con el importante apoyo de la FAO de Holanda. El presidente de la República, Jaime Paz Zamora, que nuevamente se apresuraba a visitar la Villa Imperial con este motivo, no pudo hacerlo porque la nave que lo conducía desde la ciudad de La Paz tuvo serias dificultades para aterrizar debido al intenso viento, por lo que el avión presidencial sobrevoló la ciudad durante varios minutos en su intento de aterrizaje y desde allí Paz Zamora, a través del sistema de radio, dirigió un mensaje a los potosinos.

Viernes 28, sábado 29 y domingo 30.- Durante tres días se realiza un seminario sobre descentralización administrativa organizado por el Comité Potosinista y la Brigada Parlamentaria con participación de representantes de organismos gubernamentales y nacionales con el propósito de que "los potosinos elaboren su propio proyecto de gobierno departamental".

JULIO

Domingo 7.- Concluye el congreso ordinario de la Central Obrera Departamental con la reelección como Secretario Ejecutivo, de este organismo, del dirigente minero, Alberto Choque Bellaro, del Partido Comunista de Bolivia, quien continuará por otros dos años a la cabeza del movimiento sindical potosino.

Martes 9.- Comienza la inquietud y la preocupación de los potosinos por las denuncias de una nueva incursión chilena a nuestro territorio y más propiamente sobre la remoción de los hitos 48 y 49 de la frontera con Chile.

Viernes 26.- El Comité Cívico Potosinista propicia la denominada "Caravana Patriótica", a la frontera con Chile para verificar las denuncias de alteración de nuestros hitos fronterizos con el vecino país, también participa de la Caravana Patriótica la Brigada Parlamentaria del departamento y se invita al entonces director nacional de Fronteras dependiente de la Cancillería, Gral. (r) Oscar Wilde.

Domingo 28.- Retorna la "Caravana Patriótica" surge la voz de alerta, desde Potosí para todo el país, la evidencia de una nueva penetración pacífica arbitraria de los chilenos a nuestro territorio, porque se logra comprobar que fueron adulterados los subhitos entre los hitos 48 y 49.

AGOSTO

El día de la Patria esta vez se conmemora, en Potosí, con un profundo sentimiento de bolivianidad, porque la carabana patriótica cumplida unos días antes a la frontera con Chile para evidenciar las denuncias de incursión, sacude el espíritu cívico patriótico de los potosinos, que concurren a los principales actos del aniversario patrio, "jurando de defender a cualquier precio nuestra soberanía territorial".

Viernes 9.- Se realiza en la Villa Imperial una impresionante Marcha Cívico-Patriótica por la defensa de nuestro territorio y este hecho sirve para la unidad manifiesta de todos los potosinos porque participan en la marcha "oficialistas" y "opositores", autoridades, parlamentarios, instituciones y la ciudadanía.

Algunos días después, esta movilización de los potosinos, obligó a las autoridades de gobierno a propiciar una nueva visita a los hitos fronterizos y fue así que se trasladó a los hitos 48 y 49 la comisión boliviano-chileno y otros representantes de organismos internacionales.

Martes 20.- Por primera vez un diplomático extranjero es objeto de una serie de distinciones y actos de reconocimiento en Potosí. Se trata del Embajador de España, Carmelo Angulo, quien por su decidida cooperación y manifiesta preocupación por Potosí recibe varias muestras de gratitud: la Alcaldía lo condecora con la Medalla de Oro, la Prefectura con la distinción "Vale un Potosí", la Universidad lo declara Doctor Honoris Causa, el regimiento Pérez con el "Kepi de Oro" y asimismo el Club Internacional con otro acto también de reconocimiento al diplomático español.

Sábado 31.- Comienza la ya tradicional y fastuosa entrada folclórica de San Bartolomé o de los Chutillos que, definitivamente, se ha institucionalizado como uno de los acontecimientos más importantes del país en este campo.

SEPTIEMBRE

Domingo 1.- Prosigue la entrada folclórica de los Chutillos, porque el día anterior se cumple la participación de delegaciones de provincias y el área rural, en tanto que en la jornada del domingo participan las fraternidades y grupos folclóricos de la ciudad así como las delegaciones especialmente invitadas del interior del país.

Jueves 4.- En medio de gran expectativa en la judicatura local y nacional, se inaugura el Congreso Ordinario de Abogados de Bolivia, evento que concluye el domingo 7 con la presencia del Vicepresidente de la República, Luis Ossio Sanjinés, y la aprobación de importantes resoluciones del evento como la proposición de tender hacia un Parlamento permanente, optar por la reforma total del Poder Judicial, la necesidad de elegir a los magistrado mediante un Consejo Nacional de Magistratura.

Martes 17.- Llega a la Villa Imperial el Príncipe de Asturias, Felipe de Borbón, acompañado de su séquito, autoridades españolas, bolivianas y aproximadamente 40 periodistas españoles. El representante de la realeza de España cumple este día una intensa actividad habiendo sido declarado huésped ilustre de la Villa Imperial.

OCTUBRE

Viernes 4.- La profesora Lourdes Seborga de Barrientos asume el cargo de Alcaldesa Municipal, en reemplazo del Dr. Gonzalo Calderón Rios, quien al finalizar el mes de octubre renuncia para poder habilitarse como primer candidato por el Acuerdo Patriótico para las elecciones municipales del 1o. de diciembre, la nueva alcaldesa es militante del MIR.

A partir de los primeros días de este mes, comienza a intensificarse la actividad proselitista con las presentaciones, proclamaciones y otras actividades desplegadas por las siete fuerzas políticas que se aprestan a participar en las elecciones municipales del 1o. de diciembre.

Viernes 25.- Potosí y Oruro, a través de su organismo denominado Consejo Bi-Regional de Coordinación CONBIRCO, inician una serie de movilizaciones en contra de la privatización de las empresas del Estado, principalmente de las entidades dependientes de la Corporación Minera de Bolivia.

Viernes 28.- A pocos días de la conmemoración de la efeméride cívica del 10 de noviembre, se convoca a una reunión del Consejo Consultivo del Comité Cívico Potosinista en la que por unanimidad se decide declarar en estado de "rebeldía" al pueblo potosino en demanda de la atención del gobierno a los principales planteamientos regionales.

NOVIEMBRE

Lunes 4.- En cumplimiento a las determinaciones del Consejo Consultivo del lunes 28 de octubre, se realiza un primer paro general de actividades que es acatado disciplinadamente por todo el pueblo potosino que exige la atención de sus principales necesidades y aspiraciones de carácter regional.

Martes 5.- En su cuarta visita del año a la Villa Imperial, llega el presidente Jaime Paz Zamora para la inauguración de la Planta Hidrometalúrgica Potosí Pahipo, a la entrega del edificio de la Renta Interna, maquinaria pesada para SENAC y asimismo en una concentración en la plaza principal, el primer mandatario efectúa importantes anuncios en favor de Potosí.

Sábado 9.- Debido al "estado de rebeldía" no se cumple el desfile escolar de homenaje a la efeméride potosina y al día siguiente el domingo 10 las organizaciones cívico-laborales en lugar del habitual cívico desfile organizan una marcha de reafirmación potosinista.

Domingo 10.- Llega el Vicepresidente de la República, Luis Ossio Sanjinés, y el Ministro de Minería, Gonzalo Valda Cárdenas, ambos potosinos, para participar en la sesión de honor en la Alcaldía en homenaje a la efeméride cívica de Potosí.

Viernes 15.- Comienzan a llegar ministros de Estado a la Villa Imperial, dentro de las negociaciones con representantes cívico-laborales durante la segunda quincena de este mes visitan esta ciudad en forma sucesiva los ministros de Minería, Transportes y Comunicaciones, Urbanismo, Planeamiento, Finanzas y el subsecretario de Previsión Social y Salud Pública.

DICIEMBRE

Domingo 1.- Las elecciones municipales en el país, se constituyen en el acontecimiento más importante de este último mes del año, en Potosí intervienen siete fuerzas políticas, el Acuerdo Patriótico, MNR, UCS, MBL, CONDEPA, Izquierda Unida y el FRI.

Viernes 6.- Llega el embajador de Italia, Giovanni Mingiuzzini quien anuncia oficialmente que su gobierno financiará la construcción del nuevo Hospital General Daniel Bracamonte, el representante del gobierno italiano recibe diversas muestras de amistad y de gratitud de los potosinos puesto que el problema del hospital es una de las aspiraciones primordiales que desde hace años vienen exigiendo los potosinos a uno y otro gobierno.

Jueves 13.- El Fondo de Apoyo al Desarrollo FAD, de España, aprueba el financiamiento de 57 millones de dólares para la carretera asfaltada Potosí-Sucre Méndez, al mismo tiempo que se anuncia el inicio de obras para enero o febrero del siguiente año otro hecho positivo al finalizar 1991.

Martes 17.- El Consejo Bi-Regional de Coordinación, CONBIRCO, de Oruro y Potosí, se entrevista en la ciudad de La Paz con el presidente de la República, Jaime Paz Zamora, para ratificar la decisión de los dos distritos de defender los centros mineros productos dependientes de COMIBOL, oponiéndose a su privatización y asimismo se exige al primer mandatario la tan esperada reactivación de la minería orureña y potosina.

EL MOVIMIENTO SINDICAL Y EL NEOLIBERALISMO

El movimiento sindical boliviano pasa por una profunda crisis a raíz de dos factores básicos. En el plano nacional, los efectos del modelo neoliberal, cuyos afectados más directos son los trabajadores. Y, en el plano internacional se tiene la crisis de la izquierda, que tienen una influencia directa en el movimiento sindical. La desestructuración del sistema socialista, la caída de los régimenes de Europa del Este, y por contrapartida el afianzamiento del capitalismo, cuestionan seriamente las bases en que se forjaron gran parte de las organizaciones políticas identificadas de "izquierda", "progresistas", o "revolucionarias". Este cuestionamiento ineludiblemente tiene influencia sobre el movimiento sindical, tanto a escala mundial como nacional, comentaba el dirigente de la COB, Carlos Camargo.

EFECTOS DEL NEOLIBERALISMO

Nadie puede desconocer que a partir de 1985, se produjeron profundos cambios en la estructura económica y social del país. El modelo de acumulación esencialmente minero-estatal, surgido con la revolución de 1952, entró en crisis y va en camino de su agotamiento completo.

En sustitución se aplica el modelo neoliberal, que no sólo es un programa de reformas económicas (Decreto Supremo Nº 21060), sino también una doctrina política, sustentada en los elementos más radicales del capitalismo más ortodoxo y dogmático.

En consecuencia, no se trata de enfrentar "ajustes" en la economía del país, sino toda la carga ideológica y política que conlleva el neoliberalismo.

Este es el modelo que viene enfrentando el pueblo desde 1985. Por ello es que la lucha del movimiento sindical se hace cuchicho más difícil que en los períodos anteriores.

El neoliberalismo no solamente ha disminuido cuantitativamente a los sectores laborales, particularmente asalariados, sino que ha impuesto nuevas reglas de juego totalmente desfavorables para los trabajadores, como por ejemplo la libre contratación, la rebaja fáctica de salarios y la institucionalización de la prepotencia empresarial.

El "ajuste estructural" con su secuela de desempleo, terciarización y recesión afecta de hecho la estructura sindical. Los cambios producidos se dieron de una manera tan vertiginosa que el movimiento sindical no ha logrado comprender que los términos de la lucha también cambiaron.

Existe un desfase innegable entre un modelo sindical estructurado en referentes teóricos e ideológicos que entraron en crisis y una realidad totalmente diferente.

Ramiro Velasco, en el libro "El movimiento sindical hacia el año 2000", afirma que el desmantelamiento de la COMIBOL "desmovilizo estructuralmente al movimiento minero. Pero este súbito debilitamiento cuantitativo venía dándose ya en el plano cualitativo". Es decir que si bien el DS 21060 tiene que ver con la fragilidad en la que se encuentra el movimiento sindical, éste, al parecer, funcionó como el último puntillazo a una estructura sindical que se venía deteriorando.

¿CUALES SON LOS CAMINOS PARA SUPERAR LA CRISIS SINDICAL?

Es necesario que el movimiento sindical asuma con realismo su rol debido a que las condiciones actuales cambiaron, lo cual no significa aceptarlas como hechos irreversibles, sino partir de una ubicación objetiva para reconquistar la capacidad de transformación.

El análisis reclama cambios de distinta naturaleza **en el sindicalismo boliviano, que le permita recuperar su papel en la sociedad. Tales cambios no pueden considerarse como un acto único y aislado al cual se le pueden conceder plazos definidos; es por el contrario un proceso largo y complejo que debe darse en los marcos de la más amplia participación, no limitándose a las fronteras del sindicalismo organizado, sino abriendo el debate a sectores sociales no afiliados.**

No es posible que una discusión de esta naturaleza eluda temas considerados tabues como la crisis de representatividad de las direcciones sindicales con respecto a sus bases; la relación del sindicalismo con el Estado y el sector privado; el rol del sector campesino, los grupos étnicos en la lucha social y, consecuentemente, su ubicación en la estructura sindical.

Este modelo en crisis se sustenta en la doctrina del mercado como principal asignador de recursos, en la ley de la oferta y la demanda como reguladora de precios, en la privatización y en la gran exportación como generadora de excedentes.

El gran problema para el movimiento sindical es que, habiéndose producido cambios tan notables en el país, su estrategia y su táctica siguen desarrollandose en los marcos de un ciclo político económico (modelo del 1952) diferente a la realidad.

EVALUACION GENERAL DE LA COB Y LOS SINDICATOS

La COB, al igual que el movimiento sindical en su conjunto, soportan una profunda crisis como efecto de la derrota ideológica sufrida por la izquierda y las fuerzas progresistas desde 1985, de los errores cometidos en el pasado, pero principalmente por la aplicación violenta de la Nueva Política Económica que intenta, entre otras cosas, desarticular al movimiento sindical y volverlo dócil y funcional al modelo neoliberal.

Otro elemento que influye en la crisis del movimiento sindical boliviano son los cambios operados en el campo socialista cuya crisis se refleja en nuestro país y en los países del tercer mundo.

A pesar de ello, existe un gran descontento social frente a la política económica y, por tanto, la posibilidad de recuperación del movimiento popular. Ello dependerá de la capacidad de la dirección sindical de canalizar y organizar ese descontento social.

MUERTE O RESURRECCION DEL MOVIMIENTO SINDICAL EN 1992

Es absurdo pensar que el movimiento sindical, como institución necesaria de la sociedad, vaya a extinguirse. Cierto es que, por los factores señalados anteriormente, ha perdido espacio y fuerza, pero eso no supone su liquidación. Es una crisis coyuntural no sólo de la COB, sino de la sociedad en su conjunto, pero revertible si es que son capaces de responder adecuadamente a los retos del momento actual.

El pliego nacional es un intento serio de recoger la múltiples demandas y problemas, no sólo de los sectores asalariados, sino del pueblo en general. Pese a ello, debemos admitir que las perspectivas para 1992 son bastante difíciles.

En el plano social se puede avizorar una agudización de los conflictos, en la medida en que se profundice la actual política económica.

¿DEBE MODIFICARSE LA ESTRUCTURA DE LA COB?

La actual estructura de la COB es el resultado de necesidades políticas y sociales de un período histórico determinado. Hoy hay nuevas necesidades y nuevos enfoques que merecen ser discutidos en las bases y en los niveles de dirección para proceder a los cambios necesarios.

HANSA Ltda. AL SERVICIO DE LA MEDICINA EN BOLIVIA

A todos nuestros clientes, amigos y personas que nos acompañaron en 1991, les expresamos nuestros más sinceros deseos de Prosperidad y Ventura para el Año que se avecina.

OLYMPUS Vernes BHS/BHT

La más alta tecnología en Microscópios de investigación y rutina

HANSA Ltda. Sección ELECTROMEDICINA

Siempre a su disposición para consultas, asesoramiento y atención de sus requerimientos de equipo médico y hospitalario.

LA PAZ: Av. Mcal. Santa Cruz Esq. Yanacocha 2º piso, Telf. 354445 Int. 245. Sucursales en todo el país.

BANCO MERCANTIL BOLIVIA

Desea a usted y su familia que la dicha de la Noche Buena perdure a través de todo el Año Nuevo de 1992.

"Paz y amor en la tierra a los hombres de buena voluntad"

EL COLERA: la cara de la crisis económica

Al igual que en el resto de los países latinoamericanos, la presencia del cólera en Bolivia puso al desnudo, la dramática situación de pobreza, la falta de agua potable, el precario saneamiento ambiental y lo que es peor, sobre la carga de la crisis se sumó otra, vivir con el cólera.

Cuando en febrero de 1991, se registraron los casos de cólera en el vecino país del Perú, todos los bolivianos temían que la epidemia ataque inmediatamente a nuestro país.

La epidemia tardó 5 meses en llegar a Bolivia, finalmente el 26 de agosto de este año, las autoridades de epidemiología del Ministerio de salud, dieron a conocer que cuatro personas contrajeron el cólera, y que 16 personas fallecieron por infección intestinal en la región de Río Abajo, población ubicada al sur de la ciudad de La Paz, a unos 55 kilómetros.

MEDIDAS PREVENTIVAS

La presencia explosiva del cólera en el Perú, alertó a las autoridades de salud de Bolivia, y entre marzo y abril de este año, ya se organizó la estrategia de control epidemiológico para preveer la lucha contra el cólera.

Exactamente el 18 de abril de este año las autoridades de epidemiología decretaron alarma general contra el cólera, esta decisión se tomó tras conocerse los primeros brotes de cólera en Perú, Chile y Brasil.

En el marco de la estrategia, se determinó un control estricto en las zonas fronterizas y se habilitó medio millar de camas para tratar el cólera, sin embargo no se restringió el ingreso de los productos alimenticios de Perú y Chile.

La reunión de los Ministros de salud del Pacto Andino, que se realizó en Sucre del 22 al 25 de abril, analizó la situación de latinoamerica frente al cólera, y el Ministro de salud del Perú, calificó entonces a la situación como difícil, para los países latinoamericanos.

Este encuentro internacional, determinó poner en marcha un plan de emergencia conjunto como la única opción para luchar contra el cólera.

En base a estas recomendaciones epidemiología instruyó a las 12 Unidades Sanitarias, así como a las regionales de salud tomar previsiones sobre el cólera. En la primera fase se intensificó la capacitación a los médicos y personal paramédico en todo el país.

Y cuando el cólera apareció en Río Abajo, se instaló tres puestos móviles, en Huaricana, El Palomar y Huajchilla, unidades que intesificaron su rastrillaje en la región en busca de "casos sospechosos de cólera".

De manera paralela en la primera semana del cólera se intensificó una campaña educativa a través de los medios de comunicación y con el apoyo de las promotoras de salud aunque con con algunas deficiencias.

La estrategia que desarrolla epidemiología del Ministerio de salud, tratando a los enfermos de cólera con la aplicación de la doxiciclina y el suministro de sueros rehidratantes, así como el control a las personas que han estado en contacto con los enfermos, evitó la expansión explosiva del cólera.

COMPORTAMIENTO DEL COLERA

El cólera ingresó al país por una región menos esperada, en la actividad preventiva, la dirección de epidemiología del Ministerio de salud, realizó una fuerte vigilancia en la frontera con los países afectados.

Pero la epidemia hizo su aparición en Huaricana, una de las comunidades campesinas de la región de Río Abajo, localidad ubicada a 18 kilómetros de la ciudad de La Paz.

El análisis del Instituto Nacional de Laboratorios (INLASA) determinó que la causa de la epidemia es el consumo de verdura cruda,de agua contaminada y que especie es "cepa Thor" una bacteria agresiva.

Río Abajo, de clima tropical conocida como la región proveedora de verduras y frutas al mercado de la ciudad de La Paz, no tiene agua potable, hay escaso saneamiento ambiental, la fuerte contaminación del Río Choqueyapu han originado el cólera.

> - La estrategia de control epidemiológico contra el cólera definido por el Ministerio de Salud tres meses antes de la epidemia evitó la expansión de esta enfermedad de manera "explosiva".
>
> por: Luisa Limachi Flores

En las márgenes del conocido Río Choqueyapu se encuentran 18 comunidades y cuyos habitantes totalizan 8 mil campesinos dedicados al cultivo de hortalizas, sembradios que son regados con aguas del mencionado río.

Hasta el 23 de diciembre, ya cuentan 20 semanas en que la población boliviana convive con el cólera. El Director de epidemiología, Roberto Vargas analizó que el brote de cólera en la primera semana registró 4 casos, en tanto que en la segunda semana, la tendencia fue ascendente cuando se presentaron 11 casos de cólera.

En la septima semana del cólera, se llegó al tope más alto cuando el número de casos de 10 subió a 19 casos, entre confirmados y probables.

Posteriormente la novena semana el cólera afectó a 18 personas y luego la tendencia fue descendente, para luego repuntar en la semana 17, con la presencia de 16 casos de cólera.

La epidemia se concentró en tres departamentos, Oruro, La Paz y Cochabamba, aunque en Santa Cruz, se encontró la bacteria del Vibrion Colerae, que produce la enfermedad no hubo ningún brote de cólera.

Sin embargo la mayoría de los casos de cólera que se registraron en el país, se presentaron en el departamento de La Paz, y su recorrido es disperso, según las explicaciones de Roberto Vargas.

Hasta el cierre de la edición más de 23 zonas han sido atacadas por el cólera, y un número total de 186 casos se registró en la penúltima semana de Diciembre, de los cuales 121 son casos confirmados y 65 casos probables.

Del número total de casos, unas 101 personas fueron hospitalizadas, y fallecieron sólo 12 personas.

El cólera atacó a personas mayores de 15 años, muy excepcionalmente niños pequeños . En su mayoría los más afectados resultaron los varones de 30 a 65 años.

ZONAS ATACADAS

El cólera recorrió las zonas suburbanas de La Paz, y muy escasamente por zonas residenciales, San Pedro, Viño Tinto, Achachicala, Las lomas, Nuevo Potosí, Chamoco Chico, Munaypata, Villa Victoria, San Pedro, Villa El Carmen, Tacagua, Obispo Indaburo. En tanto que en El Alto, el cólera se concentró en La ciudad Satélite y complejo Fabril.

En Río Abajo la mayoría de los casos se registraron en Huaricana, Palomar y Huahuasi, no así en las otras comunidades esto tiene una explicación, de alguna manera las demás comunidades consumen agua limpia.

EL COLERA SE QUEDA

El investigador Michel Founier del Instituto Francés "Luis Pasteur" advirtió que el cólera vivirá en América Latina por muchos años, porque los niveles de pobreza son alarmantes.

Para él la experiencia de Africa es una muestra, donde la pobreza llega a extremos dramáticos, 20 años despues de registrarse los primeros casos aún afecta a la mayoría de sus paises.

Por su parte el Director de la Organización Mundial de Salud (OMS),Hiroshi Nakajima en Ginebra indicó que hasta el mes de abril de 1991, en América Latina se registró 177 mil enfermos de cólera y que 1.200 han fallecido.

Cinco paises latinoamericanos han sido identificados como los atacados por el cólera: Brasil, Chile, Ecuador, Colombia y Perú, que durante este siglo ho habían sido afectados por este mal. A este grupo ahora se suma Bolivia y los paises Centroamericanos.

Hiroshi Nakajima durante su informe mostró su preocupación porque de 90 a 120 millones de habitantes de las ciudades y pueblos pobres de Latinoamerica están amenazados por el cólera.

La advertencia que hizo el investigador Michel Faurnier, en abril de 1991, significó poner el dedo en la llaga, ya que señaló que el ingreso del cólera en América Latina ha puesto en evidencia la situación de pobreza en que viven millones de Latinoamericanos.

La falta de saneamiento básico, la carencia de alcantarillas y agua potable, así como las pesimas condiciones higiénicas y alimentarias de la población, determinan la presencia del cólera en el continente latinoamericano.

A mediados de la década de los 80 en la mayoría de los países del Continente Sudamericano se comenzó a ejecutar el modelo neoliberal como la opción a la crisis económica.

En nuestro país, a 6 años de aprobado el D.S. 21060 que define la línea maestra de la política económica y que liberalizó la economía, realizó ajustes orientados a profundizar el modelo, pero no priorizó un desarrollo social.

Según datos del mismo gobierno, en Bolivia alrededor de 60 % de la población vive en condiciones de pobreza, que aunque es de "caracter estructural", es un problema que se arrastra de muchos años y que ni el modelo termina de resolverlo.

Por otro lado, el déficit habitacional alcanza a 315 mil viviendas, y un 23 % de las viviendas del área urbana apenas reunen el mínimo de condiciones de habitabilidad, en tanto que en el área rural la carencia es mucho más acentuada.

Otro problema que incide en el nivel de vida de la población es el desempleo problema que aumentó considerablemente, y afecta a "importantes contingentes de trabajadores en el área urbana y también en el sector rural".

Es en este contexto que el cólera, no resulta una novedad, y los mismos epidemiologos consideran que para erradicar el cólera en nuestro país se precisa resolver los problemas estructurales de hambre, miseria y desnutrición en la que vive el mayor porcentaje del pueblo.

Pese a las malas condiciones de vida, la estrategia de control de cólera en líneas generales funcionó, y se pudo evitar que el número de muertes aumente.

minados por Chile, con serios riesgos, sumándose a esto el desvió del curso de algunas de la cordillera, creando una sequía en el talud boliviano de la misma región cordillera, y con un dique adecuado y un túnel muy bien El Salali, permite la vida al vecino porque nace en nuestra patria y lleva con su cuerpo el agua que hace desarrollar extensas regiones de Chile. El departamento de Potosí, sector codiciado por Chile, cuenta con grandes recursos hídricos, en la provincia Sud Lípez, en las cordenadas lat. 22°15', Lon. 68°30' aproximadamente, por deshielo y aguas de lluvia que han formado cuencas hidrológicas muy características lagunas, quebradas, y manatiales.

Según estudio realizado, las tomas de agua del Silali se encuentran entre el cerro Incaliri (5.370 ms/nm) y cerro Silala Chico. Se puede contar de afluentes a esta cuenca, las quebradas Colorado, Torito, laguna Blanca, Khara y otros. A 75 kms. del volcán Olague la población más cercana del país que es Uyuni, está aproximadamente a 220 Kilómetros.

Esta abundante riqueza hidrológica abastece a las ciudades de Calama, Antofagasta y otras cercanas por medio de aqueductos de tubería de gran diámetro. Nacen las aguas en nuestro territorio en su totalidad y han sido captadas y completadas con obras de ingeniería como ser canales de mampostería de piedra, aducciones de tubería fundido, de tratamiento de agua de hormigón armado y rejillas.

Todas estas obras permiten el transporte del agua hacia Chile; todas estas instalaciones se encuentran en territorio boliviano, aproximadamente en un recorrido de 6 Kms. El personal que cuida y mantiene este servicio es chileno que entra libremente a nuestro territorio, sin ningún control.

Un aforo aproximado realizado de una parte del caudal (a cielo abierto), dio como resultado una producción cuifera de 200 litros por segundo, en forma continua, las 24 horas,suficiente para alimentar a una población de 120.000 habitantes. Muchas de nuestras principales capitales de departamento quisieran contar con este precioso líquido elemento.

De acuerdo a los antecedentes que se conocen estas obras fueron construidas en 1954, lo que representa que desde hace 37 años, se da vida al vecino, gracias a este servicio quizás, toda una generación es sustentada por nuestra patria; tal vez la sabia naturaleza quiso que obligatoriamente dependiera de nosotros; por lo menos es un símbolo de unión hacia nuestro Litoral cautivo.

En consecuencia, resulta importante reflexionar, qué pasaría si diéramos el mismo trato egoísta a nuestros vecinos, como retribución a su espíritu negociador sobre el mar, con esa arrogancia y complejo de supremacía, diríamos que Chile nunca tuvo agua en el sector cautivo, dependiendo de la madre patria su sustento o sea Bolivia.

QUIEN CUIDARA NUESTROS HITOS..?

CRÓNICA DE FIN DE AÑO

por: Jorge Lazzo Valera

La historia de nuestra frontera y los viejos problemas con Chile sobre la remoción de hitos e instalación irregular de estos durante la gestión que concluye, tuvieron especial significación y amplia cobertura periodística; motivando declaraciones y respuestas de personeros de la Cancillería de la República y las propias Fuerzas Armadas de la Nación.

Pero esto no quedó allí, sino que fue más lejos obligando al propio canciller Carlos Iturralde Ballivián y miembros del Instituto Geográfico Militar y la II División de Ejército a comprobar personalmente la instalación de tres hitos irregulares en la región de Silillica.

Al principio se negó esta posibilidad, pero luego como quien diría... el tiempo nos dió la razón, los hitos instalados afectan nuestro territorio en una extensión de 25 kilómetros cuadrados. Esto no puede quedar así, sin duda alguien tiene que preocuparse por cuidar nuestro desmembrado territorio.

Será la Cancillería de la República; las Fuerzas Armadas o simplemente los propios pobladores de la frontera, quienes realicen esta labor... el tiempo nos dirá nuevamente quién tiene esta obligación. Por supuesto habrá que esperar, pero mientras tanto es bueno recordar que los límites fronterizos con Chile aún no fueron definidos, situación que afecta nuestro interés de bolivianos, por que la geopolítica expansionista chilena adquiere límites preocupantes, cuando pacíficamente logran apoderarse por vías ilegales del territorio patrio, en busca de riquezas naturales, tal como aconteció hace más de cien años.

En ese tiempo, como hasta ahora, el pueblo ignoraba el potencial de sus riquezas, perdiendo un territorio compuesto por grandes extensiones con salitre; sustancia altamente cotizada y materia prima fundamental para fabricar la pólvora; el oro es ahora otro recurso natural de incalculable valor al igual que el litio un producto estratégico, muy codiciado, que ha movido otra vez la voracidad del vecino.

Denuncias de autoridades fronterizas, militares patriotas y los propios periodistas, exigen una imperiosa reacción de nuestros gobernantes, para dinamizar proyectos dirigidos a la preservación de nuestros recursos naturales; en este caso el oro en la región de Silillica y el litio de los salares de Uyuni y Coipasa.

La peligrosa penetración, se advierte diariamente a lo largo de la frontera con la destrucción y colocación de hitos intermedios, construcción de postes de cemento y mojones, que recortan la extensión territorial y hacen peligrar nuestra soberanía.

Ello motiva a pensar que el manejo improvisado de las relaciones boliviano-chilenas, siempre fueron un fracaso, puesto que nunca existió una verdadera política de seguridad nacional. Los intentos fueron simples enunciados, como hasta ahora, cuando el canciller Carlos Iturralde y el vicecanciller Marcelo Perez Monasterios, demuestran que la política gubernamental denominada de "seguridad nacional", está supeditada a las condicionantes externas de los países limítrofes y es más a las grandes potencias como Estados Unidos y otros organismos internacionales.

Por eso, en la mayor parte de las poblaciones fronterizas la tricolor boliviana ya no flamea en las casas de gobierno; se pierde paulatinamente el sentido de civismo y patriotismo, dando lugar a una "invasión pacífica" que atenta contra la esencia de bolivianidad de nuestro pueblo; aspecto que muestra una realidad conocida por el gobierno y altos jefes de las FF.AA.

La penetración extranjera demuestra claras intenciones del gobierno chileno, que mientras "negociaba una salida al Pacífico" en función de la otorgación de un corredor a nuestro país, con acceso libre y soberano, en la región fronteriza tres hitos fueron instalados y figuran como nuevos en las cartas geográficas chilenas, afectando en 25 kilómetros cuadrados de nuestro territorio; el hito "Canasa" fue destrozado y removido de su base, dándonos una vez más clara muestra de la "predisposición negociadora" del vecino.

La remoción del hito "Canasa" fue conocida en 1985, dando cuenta que fue movido aproximadamente 600 metros, destruyendo incluso su base de concreto, para proceder a la ubicación de una nueva base y denominarla como Mojón Chico Chinchillani, donde también se encuentran ubicados los itos XXIV y XXVI, en el cantón Parajaya de la Provincia Atahuallpa de Oruro.

Un estudio topográfico registra el sitio exacto entre las coordenadas en UTM E 5515370 y N 7892200, habiendo sido recorrido este punto hasta un UTM que registra E 5157730 y N 7892430, donde actualmente se encuentra el hito mal demarcado.

Con estas acciones, Bolivia está quedando a la zaga en la explotación de sus recursos naturales, puesto que a Chile, le basta con recorrer algunos kilómetros los hitos o simplemente instalar mojones y ponerse a trabajar. Estamos perdiendo riquezas naturales no renovables como el oro y el litio, este último un recurso de inconmensurable valor estratégico para el siglo venidero.

DENUNCIAS

La denuncia registrada en **PRESENCIA**, en su edición del 28 de julio, que fué posteriormente comprobada, hace conocer y ratifica que los tres hitos instalados en 1981, supuestamente por una comisión mixta boliviana chilena, afecta nuestro territorio en aproximadamente 25 kilómetros cuadrados y que además se construyeron seis postes de cemento, para iniciar esta prospección minera, en busca de importantes reservas auríferas. Lo que no está claro es quienes integraron esa comisión binacional.

Frente a esta realidad, lamentablemente nuestras autoridades quisieron cerrar sus ojos. No sabemos con que finalidad, ni cuál el propósito; lo innegable ahora resulta ser que el propio Canciller -muy suelto de cuerpo- reconoce que por un error están en discusión 25 kilómetros y que el caso es muy delicado. Esto es inconcebible, se debe sancionar a los autores de esta "concesión territorial" y reclamar lo que en justicia nos pertenece.

El pedido de renuncia del canciller, vicecanciller o el alejamiento del general Oscar Wilde, ex Director de Límites Territoriales, no soluciona nada, lo importante es que el gobierno asuma su responsabilidad, para contar con una verdadera POLITICA DE SEGURIDAD NACIONAL, a fin impedir que se cometan nuevos atropellos a nuestra soberanía patria.

Es importante recordar que en enero de 1991, **PRESENCIA** también denunció la existencia de un mojón conformado por grandes bloques de piedra, colocado presumiblemente por campesinos chilenos, entre los hitos 29 (Chapillica) y 30 (Toldo), que afectaban el territorio boliviano en cerca de 800 metros, en una longitud de 7 kilómetros de los 10 que existen entre ambos hitos. En aquella oportunidad se negó este hecho, pero fue la Cancillería de Chile que anunció que se instruyó la destrucción del mojón.

En el mes de junio, nuevamente se conoció una denuncia sobre la realización de trabajos en la línea de frontera y territorio boliviano, por dos empresa chilenas, luego en julio existió una primera denuncia sobre una presunta remoción de hitos y este hecho permitió establecer posteriormente la errónea demarcación. Pero el gobierno recién en los primeros días de agosto "exigió explicaciones a Chile sobre la construcción de hitos". La solicitud fue enérgica reclamando la construcción no aprobada de mojones en la zona limítrofe, exigiendo su inmediata remoción.

Posteriormente el canciller Carlos Iturralde, junto al entonces Director de Límites, Gral (r) Oscar Wilde, visitó la zona de frontera, haciendo conocer la inexistencia del hito Tembladera o Capitán que no se erigió desde 1904 y la destrucción total del hito "Canasa".

En septiembre, la denuncia de **PRESENCIA** se ratificó plenamente, cuando la comitiva encabezada por el canciller confirmó la errónea demarcación de hitos, en el departamento de Potosí. Este error significó la desmembración de 25 kms.2 de territorio boliviano en la región de Silillica, a través de la instalación de tres subhitos entre los hitos 48 y 49.

La comisión fue presidida por el canciller Carlos Iturralde junto a los diputados potosinos Jebner Zambrana y Simón Reyes, además del subcomandante del Instituto Geográfico Militar, coronel Eduardo Vásquez y el coronel Max Siles, jefe de Estado Mayor de la II División de Ejército.

EXPANSIONISMO

En suma la política expansionista chilena, no repara en dejar incluso a los bolivianos, privados de sus propios recursos, dentro nuestro suelo, obligándoles a trasladarse a otras zonas, por la existencia de varios sector es

Tras décadas de frustraciones

LA PAZ HACIA LA FORMULACION DE UNA ESTRATEGIA DE DESARROLLO REGIONAL

Los paceños luchan más por los problemas nacionales que por los regionales.- Lo positivo: el anuncio sobre el descubrimiento de petróleo en el norte del departamento.- Lo negativo: el embate del cólera y la falta de una estrategia planificada de desarrollo

por Ruth Eliana Chuquimia B.

Por ser la ciudad de La Paz sede de gobierno, sus habitantes no tienen conciencia regional sino nacional de sus problemas.

El "crisol de la nacionalidad", donde se funden los bolivianos nacidos en las diversas regiones de la geografía patria, sufre una permanente postergación de sus aspiraciones. La Paz contribuye con el más alto porcentaje de los impuestos nacionales y en cambio recibe sólo migajas.

Ese criterio ha sido expresado por las autoridades del departamento a lo largo de 1991, quienes también han lamentado, una vez más, no haber podido consolidar en el año que se va la unidad regional y elaborar una estrategia de desarrollo integral para el departamento.

La concentración de los poderes del Estado como el Ejecutivo y el Legislativo, el ser núcleo de las reparticiones públicas, autónomas y descentralizadas ha restado al departamento autonomía de gestión y ha evitado identificar sus problemas, dar prioridad a sus necesidades e iniciar una lucha hacia una meta concreta.

Esto, en parte, explica porque los paceños se suman siempre a la lucha por los problemas nacionales y no regionales.

Aunque resulta molesto admitirlo, a esto se añade la escasa representatividad del Comité Cívico Pro La Paz que, por su falta de convocatoria, no ha podido ser el eje articulador de las demandas locales, contrariamente a lo que sucede en otros departamentos del país.

En 1991, como hace varias décadas atrás, La Paz no ha podido disminuir sus índices de pobreza, enfrentar la mortalidad, superar la falta de vivienda, servicios de agua, luz, alcantarillado, empleo, salud y educación.

¿Cuántos han sido los hechos que han caracterizado al desarrollo regional en 1991? Sin duda pocos. Las autoridades locales han admitido que eso se debe a las faltas de planificación y la dispersión de esfuerzos.

A lo largo de 1991, pocos fueron los hechos positivos y muchos los negativos.

LO POSITIVO

En el sector productivo se destaca como el hecho más importante para el departamento, el anuncio de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB), del pasado 6 de abril, que confirma el hallazgo de petróleo en Liquimuni, ubicado entre el río Madre de Dios y la región de los Yungas paceños.

En materia de integración caminera, está el compromiso del presidente de la Corporación de Desarrollo de La Paz (CORDEPAZ), Jorge Monje, de concluir y entregar en agosto de 1992, el camino La Paz-Charazani-Apolo.

En el año que se va, CORDEPAZ logró avanzar sólo 31 km desde Apolo hasta Paije y en el sector de Camata logró abrir 3 km de roca dura. Para concluir restan sólo 40 kilómetros, que se espera concretar en el próximo año.

POLITICO

Uno de los hechos que marca la vida política del departamento es la verificación de elecciones municipales del 1º de diciembre. Los resultados ratifican a Conciencia de Patria como la primera fuerza política en las ciudades de La Paz y El Alto, y al Acuerdo Patriótico en las provincias paceñas.

Quedará registrado como un hecho histórico de la vida democrática del país, la decisión del ex-alcalde Ronald Mac Lean, quien tras confirmar su derrota en las urnas, ratificó su respeto a la primera mayoría y anunció que votará en el Concejo Muncipal por la fuerza política ganadora.

LO NEGATIVO

Lo negativo sin duda se da el 26 de agosto, cuando se confirma en la región de Huaricana, Río Abajo, el primer caso de cólera con muerte.

Aunque la población paceña estaba advertida del posible brote de la epidemia, nadie esperaba que el primer caso se registre a 18 kilómetros de la ciudad de La Paz.

El "vibrio cholera", por razones aún no explicadas, no alcanzó en Bolivia el impacto de tragedia como en el vecino país del Perú.

Sin embargo, su expansión aunque lenta, continúa. Hasta el 24 de diciembre, el Ministerio de Salud ha informado que el departamento registró 119 casos comprobados, de los cuales 11 murieron, 105 se encuentran hospitalizados bajo tratamiento y se estima que 65 podrían ser portadores del mal.

Las regiones más azotadas por la epidemia fueron Río Abajo, las ciudades de La Paz y El Alto, donde el número de afectados alcanzó a 108, de los cuales 9 murieron. Mientras que en Achocalla, Yungas, Consata, Tola Tola y Alto Beni los casos sumaron un total de 11, de los cuales dos fallecieron.

El brote de la epidemia una vez más demostró que La Paz sigue siendo el departamento más postergado. La epidemia dejó a la población de Río Abajo (zona tradicionalmente productora de legumbres y hortalizas para el mercado paceño) sumida en la pobreza. Cientos de campesinos se vieron imposibilitados de vender sus productos, hecho que agrava la endémica pobreza de la región.

Pese a la cercanía del lugar, el gobierno no destinó recursos para cubrir el total deficit de agua potable y alcantarillado en la región, ni se ocupó de darle al campesino un producto alternativo de cultivo.

MIGRACION

El crecimiento poblacional, el incremento de la migración de pobladores rurales al área urbana es otro de los problemas que deberá ser enfrentado y solucionado en 1992.

Campesinos del altiplano parten de las cabeceras de valle, agobiados por la pobreza y optan por dejar el campo y salir a las ciudades en busca de mejores condiciones de vida.

Se estima que el 80% de la población campesina que migró a las ciudades de La Paz y El Alto, se han dedicado al comercio informal. Sus precarias condiciones de vida no han mejorado, empero muchos han logrado asegurar su subsistencia.

LO CONTROVERTIDO

Al finalizar mes de septiembre, el ex-alcalde Ronald Mac Lean anuncia que la agencia estatal de compras de las Naciones Unidas (OSP-PNUD) adjudicó a la Compañía Bolivtana de nmergía Eléctrica (COBEE), la distribución y comercialización de energía eléctrica para la ciudad de La Paz.

Mac Lean, aún seguro de ser reelecto en las elecciones municipales, indicó que el contrato será firmado con COBEE por otros 40 años.

En plena etapa preelectoral el tema genera una controversia. El actual alcalde Jorge Burgoa discrepa con la idea de que COBEE se quede otros 40 años, mientras los políticos censuran la falta de inversión y el pueblo reclama airadamente por los cobros excesivos y el deficiente servicio.

El contrato aún no fue firmado con COBEE, el actual alcalde, Jorge Burgoa, pese a la adjudicación dejó en manos de su sucesor la decisión de la firma del contrato.

EL PERSONAJE PACEÑO

Para quienes fueron entrevistados por PRESENCIA, el prefecto de La Paz, Fernando Cajías, se constituye en el personaje paceño del año.

Con un presupuesto de algo más de 2 millones de bolivianos, logró revalorizar la identidad cultural de las 19 provincias y ejecutar obras, como construcción y refacción de casas de gobierno, plazas, mingitorios, escuelas y donación de pupitres.

Asimismo, logró el fortalecimiento institucional y consolidar importantes programas de carácter turístico: "Conozca La Paz", "Mi pueblo en la capital" y "La Capital en mi Provincia".

El primero se dedica a la recuperación de los hoteles prefecturales y los otros a la promoción y difusión de los valores culturales y musicales de las provincias y la ciudad.

El fomento a la investigación histórica de las provincias y la producción bibliográfica fueron otros aspectos que caracterizaron su gestión.

Lamentablemente, por un pedido expreso del presidente Paz, Cajías dejará sus funciones en enero, para asumir el cargo de embajador de Bolivia en España.

EL RETO DEL 92

El reto de 1992, sin duda será consolidar la unidad de los paceños en torno a una estrategia de desarrollo regional.

En forma coincidente, el prefecto Fernado Cajías; el virtual nuevo alcalde de Julio Mantilla; el presidente de CORDEPAZ, Jorge Monje, y el del Comité Cívico Pro La Paz, Alfredo Franco, han anunciado que en 1992 se plasmará en realidad la Estrategia de Desarrollo Regional.

"Tendremos el instrumento marco que permitirá a La Paz exigir un mejor tratamiento presupuestario en la próxima década, que impulsará la realización de proyectos concretos en las provincias", dijo el prefecto al mostrar su optimismo porque 1992 sea el año de la unidad y el crecimiento económico del departamento.

Para el electo alcalde de La Paz, el reto será coexistir con el modelo económico y con los diversos partidos en función de gobierno.

Mantilla anunció para el próximo año una dura lucha regional con el gobierno, para recuperar el 18% de los ingresos de coparticipación del Impuesto al Valor Agregado (IVA), por la venta de gasolina.

También enfrentará una negociación ardua con el Poder Ejecutivo para disminuir la deuda externa e interna de la Alcaldía, que alcanza, incluyendo intereses en mora, a algo más de 70 millones de dólares.

Para CORDEPAZ el reto será concluir el camino La Paz-Charazani-Apolo, mientras que el nuevo prefecto centrará sus esfuerzos en conseguir un mayor traspaso presupuestario de CORDEPAZ y garantizar la continuidad administrativa en el gobierno local.

Para el Comité Cívico Pro La Paz, el desafío será salir del anonimato, ampliando su nivel de representatividad en los sectores de la sociedad.

Resultados finales de las Elecciones Municipales 1991

Transcurridos 25 días de los comicios, la Corte Nacional Electoral entregó los resultados oficialesde las elecciones municipales, los mismos que en generalse ratifican las proyecciones ya difundidas por Presencia . El AcuerdoPatriótico es la primera fuerza nacional en votación seguida del MNR y UCS. Porcentaje de abstención alcanzó a 16.50% (votaron casi 1.400.000 de los 1.674.396 inscritos).

Los resultados de las elecciones municipales del pasado 1º de diciembre ya son una realidad oficial desde ayer. La Dirección de Informática de la Corte Nacional Electoral presentó el cuadro final que contiene la orientación del voto verificada en los comicios (a nivel regional y partidario).

El cuadro general de votación a nivel nacional refleja, de manera general, los resultados que se difundieron por los medios de prensa basados en proyecciones y trabajo de campo en el cómputo de resultados de las mesas de votación.

Como síntesis puede destacarse el hecho de que se cubrieron las expectativas en cuanto a votación.

Casi 85% de los ciudadanos inscritos sufragó el 1º de diciembre.

El porcentaje de abstención alcanzó a 16.50% del total. El departamento que tuvo más abstención fue Potosí (23.98%), mientras el que registró menos abstención fue Pando (8.02%).

En relación a la correlación de fuerzas a nivel nacional, se confirma que el gobernante Acuerdo Patriótico (MIR-ADN-PDC) se ratifica como la primera fuerza en cuanto a votación recibida.

Le sigue el opositor Movimiento Nacionalista Revolucionario.

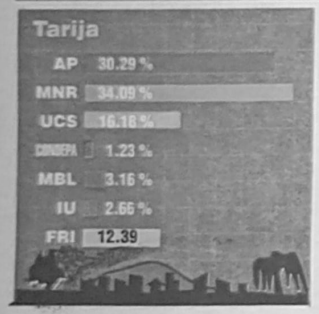
Las dos fuerzas de tendencia populista, UCS y CONDEPA, ocupan los siguientes lugares, tercero y cuarto, respectivamente. Las dos representaciones de izquierda, MBL e IU, están al final del cuadro general. El FRI es el partido que registra menor votación, pero sólo presentó candidatos en tres departamentos del país.

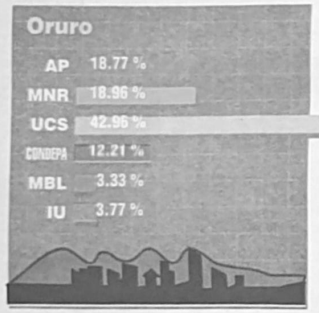
Los resultados finales y oficiales se conocen transcurridos 25 días de la realización de los comicios.

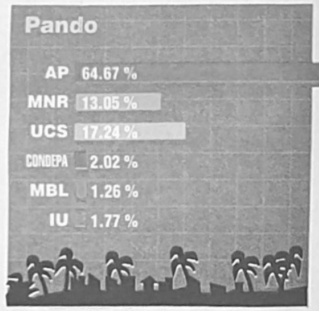
Debe tomarse en cuenta que el trabajo se rezagó un tanto debido a que se presentaron algunos casos en los que la votación tuvo que repetirse al haberse anulado algunas mesas de sufragio.

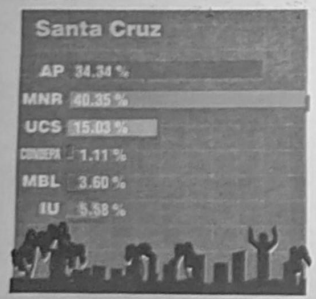
Resultados finales por departamentos

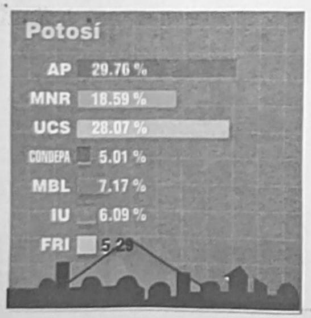
Porcentajes obtenidos en base al conjunto de votos válidos, excluyendo a los sufragios blancos y nulos (FUENTE: CORTE NACIONAL ELECTORAL)

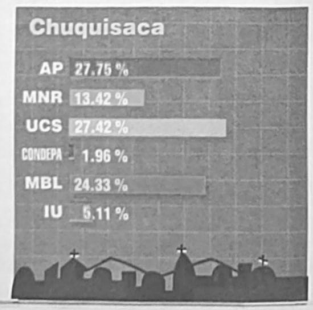


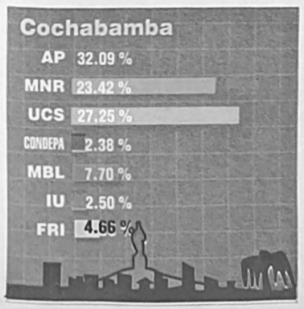


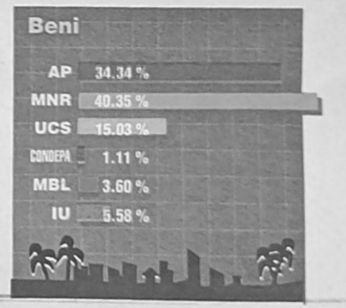












Tras elecciones municipales

Banzer, "Goni" y "Max" proyectan enconada pugna por alcanzar la Presidencia en 1993

Junto a un decaído pero relativamente incólume "Acuerdo Patriótico", que logró conservar su primer lugar en la preferencia ciudadana aunque con muchos menos votos que en anteriores ocasiones, el MNR de Gonzalo Sánchez de Lozada y la UCS de Max Fernández aparecieron, en ese orden, como las fuerzas electorales más sólidas en las elecciones municipales del pasado primero de diciembre.

El "Acuerdo Patriótico", con el 28.4 por ciento de la votación municipal -5 puntos por debajo de la que obtuvo dos años antes en el mismo tipo de elección-; el MNR, con el 24.7 por ciento -cinco puntos más que en 1989-, y la UCS, con el 22.8 por ciento -6 puntos más- concentran el 76 por ciento de los votos emitidos en diciembre.

Y aunque muchos analistas consideran que la performance de los partidos políticos en una justa municipal no indica nada en cuanto a sus posibilidades en un lance por la Presidencia, Banzer, "Max" y "Goni" aparecen, igualmente, como los más firmes candidatos de las próximas elecciones generales de 1993.

Es más. Los tres han iniciado ya, cada uno a su manera, su carrera al sillón presidencial, haciendo cábalas precisamente sobre los réditos que obtuvieron el primer domingo de este diciembre.

Las cifras proporcionadas por la Corte Nacional Electoral confieren al Acuerdo Patriótico el primer lugar con un 28.4%, seguido del MNR que obtuvo un 24.7%, al que continúan la UCS con el 22.8%, CONDEPA con el 12.5%, el MBL con un 5.7%, la IU con el 4%, y finalmente el FRI que mantuvo el 1.5% alcanzado en las elecciones municipales de 1989.

Infográficos creados por Juan Alberto Rivera (ATMA).
Ilustración: Luis Estévez M.
FUENTES: CORTE NACIONAL ELECTORAL
RED NACIONAL PRESENCIA, ATB, RADIO PANAMERICANA y ERBOL